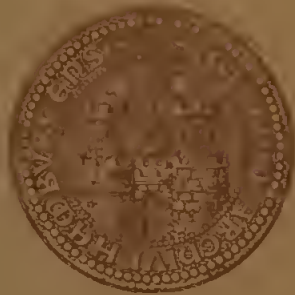


# HAMBURGISCHES URKUNDENBUCH

---

HERAUSGEGEBEN  
VOM  
STAATSARCHIV HAMBURG



## DRITTER BAND

Register zum zweiten Band [1301–1336]  
mit Vorwort, Nachträgen und Berichtigungen

bearbeitet von

*Hans Niruhn*

---

HAMBURG  
DRUCK UND VERLAG HANS CHRISTIAN  
1955

## VORWORT

In der vom Juni 1836 datierten Vorrede zum Urkundenbuche der Reichsstadt Frankfurt, das die lange Reihe der seither erschienenen städtischen Urkundenbücher eröffnete, sprach ihr Bearbeiter **J o h a n n F r i e d r i c h B o e h m e r** den Wunsch aus, „daß auch andere Städte und deren ähtho Bürger dem von mir gegebenen Beispiel folgen und der Erforschung ihrer alten Herrlichkeit zunächst durch umfassende Urkundenbücher bleibende Grundlagen geben möchten“. Die erste Stadt, in der Boehmers Wunsch in Erfüllung ging, war Hamburg. Hier beschloß der Senat, als in seiner Sitzung vom 30. September 1836 der Syndikus **K a r l S i e v e k i n g** ihm ein offenbar von Frankfurt als Geschenk übersandtes Exemplar des Urkundenbuches vorlegte, dieses dem hamburgischen Archiv zu überweisen; zugleich beauftragte er den Archivar **D r. J o h a n n M a r t i n L a p p e n b e r g**, ihm „über die Mittel eine ähnliche Sammlung hamburgischer Urkunden zu bewerkstelligen“, einen Bericht zu erstatten. Lappenberg befürwortete in einem eingehenden Referate das Unternehmen und erklärte, daß wenn auch eine solche Arbeit bekanntlich nicht zu seinen Amtsgeschäften gehöre und er mit anderen Privatgeschäften so sehr überhäuft sei, daß er für neue Arbeiten wenig Zeit zu finden wisse, er doch nicht anstehen wolle, den ihm geäußerten Wunsche, er möge selbst die Herausgabe des Urkundenbuches übernehmen, Folge zu leisten. Der Senat erteilte ihm darauf am 2. Januar 1837 den Auftrag, „die Abschriften der Urkunden des hamburgischen Archivs bis zu Anfang des 17. Jahrhunderts durch dazu geeignete Personen ergänzen zu lassen, um auf diese Weise unter Hinzufügung an anderen Orten asservierter oder zerstreut gedruckter Urkunden ein später durch den Druck zu vervielfältigendes Hamburgisches Diplomatar nach dem Vorgang des von dem Herrn **D r. Boehmer** herausgegebenen Frankfurtischen vorzubereiten“. Im Dezember 1838 erklärte Lappenberg, mit der Sammlung der Urkunden bis zum Jahre 1300 fertig zu sein. Nachdem die erforderlichen Mittel von der Kämmererei eingeworben waren, wurde nunmehr mit der Drucklegung eines ersten Bandes des Hamburgischen Urkundenbuches begonnen. Über die Quellen und den Inhalt dieses Bandes, der in 934 Nummern die Urkunden der Stadt Hamburg, des Erzbistums Hamburg und des hamburgischen Domkapitels bis zum Jahre 1300 umfaßte, hat Lappenberg sich in einem Vorworte ausführlich verbreitet. Der Druck war eben vollendet, als im Mai 1842 der große Hamburger Brand den größten Teil der 500 Exemplare starken Auflage vernichtete; nur zwei in Lappenbergs Händen befindliche vollständige und hundert unvollständige Exemplare, die sich bereits beim Buchbinder

befanden, wurden gerettet. Durch Neudruck der fehlenden zwanzig Bogen und der lithographischen Anlagen wurden die unvollständigen Exemplare ergänzt, so daß der Band im Dezember 1842 in einer Auflage von hundert Exemplaren herausgegeben werden konnte.

Der große Brand hat verschuldet, daß der Fortgang des Unternehmens ins Stocken geriet. Andere Aufgaben, vor allem die Neuordnung und Ergänzung des hamburgischen Archivs, das durch den Brand sehr schwere Einbußen erlitten hatte, traten in den Vordergrund. Trotzdem hat Lappenberg vorläufig an der Absicht, das Werk fortzuführen, festgehalten. Er hielt eine verbesserte Neuauflage des in so wenigen Exemplaren geretteten Buches für unerläßlich und machte sich daran, Nachträge für diesen ersten Band zu sammeln. Gleichzeitig begann er, Urkundenabschriften anfertigen zu lassen als vorbereitende Arbeit für den zweiten Band. Mit dieser Arbeit beauftragte er den am 29. Januar 1810 in Hamburg geborenen Dr. Johann Carl Mauritz Laurent, der, auf dem Johanneum vorgebildet, nach absolviertem Studium der Philologie in Bonn und Berlin, im Jahre 1833 das Schulamtsexamen in seiner Vaterstadt bestanden hatte und seit 1834 in ihr anfangs als Hilfslehrer, dann als Kollaborator an der Gelehrtschule des Johanneums und seit 1835 auch als Sekretär an der Stadtbibliothek tätig war. Laurent hat sich dieser Arbeit mit ungemeinem Fleiße unterzogen. Er hat zahlreiche Originalurkunden des hamburgischen Archivs, namentlich solche des 14. und 15. Jahrhunderts, abgeschrieben und damit den Grund zu der viele Mappen umfassenden Sammlung Copiae Archivi gelegt, die von vornherein der Fortsetzung des Urkundenbuches zu dienen bestimmt war und auch nach Laurents Ausscheiden dauernd ergänzt worden ist.

Lappenberg selbst ist in den 23 Jahren, die ihm nach dem Brande noch zu leben vergönnt war, nicht mehr dazu gekommen, die Arbeit am Urkundenbuche ernstlich wieder aufzunehmen. Er hat weder die beabsichtigte Neuauflage des ersten Bandes zu veranstalten noch die Bearbeitung des zweiten Bandes in Angriff zu nehmen vermocht. Aber auch seinem Nachfolger im Amte Dr. Otto Beneke, dem nach Lappenbergs Rücktritt am 1. Januar 1864 das Amt des Archivars übertragen wurde, ist es nicht beschieden gewesen, die Arbeit wieder in Gang zu bringen. Er hat zwar, wie er in einem dem Senate am 9. April 1887 erstatteten Berichte ausführte, „zu mehreren Malen gewünscht, die Sache wieder anzuregen“, ist aber stets von senatorischen Mitgliedern der Finanzdeputation davon zurückgehalten worden. So beschränkte auch er sich zunächst darauf, die Grundlage für die Fortführung des Urkundenbuches, die Sammlung der Copiae Archivi, durch weitere Urkundenabschriften ergänzen zu lassen. Er fand hierfür eine besonders geeignete Kraft in Dr. Karl Koppmann, dem ständigen Sekretär des Vereins für Hamburgische Geschichte und des Hansischen Geschichtsvereins, dem vielfältig bewährten hansischen Geschichtsforscher, dem Bearbeiter der Kämmererechnungen der Stadt Hamburg, der ersten Abteilung der Hanseresesse und der Lübeckischen Chroniken. Vom Beginn des Jahres 1876 ab verpflichtete Otto Beneke ihn, „allwöchentlich an einem bestimmten Tage vier bis fünf Stunden im Archivbüro zuzubringen und die ihm zuzuweisenden, ins Urkundenfach einschlagenden Arbeiten zu verrichten, also im ganzen etwa 50 halbe Tage dem Archiv zu widmen“. Im Februar 1884 wurde vereinbart, daß er vom 1. April ab zweimal in der Woche seine Tätigkeit dem Archiv widmen solle, aber bereits wenige Monate

später verließ er Hamburg, um zum 1. Oktober 1884 das Amt eines Stadtarchivars in Rostock zu übernehmen.

Daß es nicht gelang, Koppmann eine seinen Fähigkeiten entsprechende Stellung in Hamburg zu geben, ist, wie überhaupt für die hamburgische Geschichtsforschung, so ganz besonders für die Fortführung des Hamburgischen Urkundenbuches verhängnisvoll geworden. Denn ohne Zweifel wäre er der gegebene Mann für diese Aufgabe gewesen. Das wußte auch Otto Beneke, der sich warm für Koppmann einsetzte und bereit war, ihm am hamburgischen Archiv eine Stellung als Archivar für die Urkundenabteilung einzuräumen. Aber alle Versuche, ihn für Hamburg zurückzugewinnen, scheiterten, zum Teil auch, wie nicht verschwiegen werden darf, an der wenig geschickten Einmischung und Agitation seiner Freunde im Verein für Hamburgische Geschichte, die im Jahre 1887 sogar die hamburgische Bürgerschaft veranlaßten, ein formelles Gesuch um Fortsetzung des Urkundenbuches an den Senat zu richten. Obwohl Otto Beneke in einem Gutachten befürwortete, dem Ersuchen der Bürgerschaft stattzugeben und zur Lösung der Aufgabe Koppmann nach Hamburg zurückzuberufen, konnte doch der Senat sich zu einem solchen Schritte nicht entschließen; er lehnte, als die Bürgerschaft im nächsten Jahre ihr Gesuch wiederholte, dieses mit der Begründung ab, daß, wenn er auch eine demnächstige Fortsetzung des Hamburgischen Urkundenbuches für wünschenswert halte, doch der gegenwärtige Zeitpunkt dafür nicht geeignet erscheine, es sich vielmehr empfehle, die Angelegenheit ruhen zu lassen, bis nach Verlegung des Archivs in das neue Rathaus größere Arbeitsräume für dasselbe gewonnen seien.

Damit war die Fortführung des Urkundenbuches von neuem auf Jahre hinaus vertagt. Auch die vorbereitenden Arbeiten ruhten nun völlig.

Am 9. Februar 1891 starb der Archivar Dr. Otto Beneke. Sein Nachfolger wurde der Senatssekretär Dr. Anton Hagedorn. Ihm fiel die Aufgabe zu, eine Neuorganisation der Archivverwaltung vorzunehmen und die Archivbestände aus den völlig unzulänglichen Räumen in dem ehemaligen Waisenhaus an der Admiralitätsstraße, das seit dem großen Brande als Rathaus gedient hatte, in das am 26. Oktober 1897 eingeweihte neue Rathaus zu überführen. Dieses war der Zeitpunkt, den der Senat im Jahre 1888 in seiner Erwiderung an die Bürgerschaft als den zur Wiederaufnahme der Arbeit am Urkundenbuche geeigneten bezeichnet hatte. Zunächst freilich bedurfte es der Einrichtung des Archivs und der Wiederaufstellung seiner Bestände in den ihm überwiesenen neuen Räumen, ehe an die Arbeit herantreten werden konnte. Als aber auf der im Mai 1899 in Hamburg stattfindenden Pflingstversammlung des Hansischen Geschichtsvereins Professor Dr. Dietrich Schäfer die Frage stellte, wann man die Fortsetzung des für die Geschichtsforschung so wichtigen Hamburgischen Urkundenbuches erwarten dürfe, erwiderte Dr. Hagedorn, daß er von Anbeginn seiner Amtsführung an die Angelegenheit fest im Auge behalten habe und daß er, ohne einen bestimmten Termin angeben zu können, hoffe, nunmehr, nachdem das Archiv in ausreichende Räume übersiedelt sei, bald zur Ausfüllung der vielseitig empfundenen Lücke schreiten könne. In der Tat legte er bereits wenige Wochen später, am 11. Juni 1899, dem Senate eine Denkschrift über die Herausgabe eines Hamburgischen Urkundenbuches vor, in der er zunächst um eine Entscheidung darüber bat, ob für die Bearbeitung

des Werkes eine besondere Organisation unabhängig von dem Staatsarchiv geschaffen, oder ob dem Leiter der Archivverwaltung das Unternehmen unterstellt werden solle. Erst am 22. Januar 1900 — kurz vorher waren dem Archiv durch Beschluß von Senat und Bürgerschaft drei wissenschaftliche Beamte beigegeben — gelangte die Denkschrift im Senate zur Besprechung. Der Senat erkannte an, daß die Veröffentlichung eines umfassenden Hamburgischen Urkundenbuches, da sie eine Ehrenpflicht Hamburgs sei, jedwede Förderung von Seiten des Staates verdiene und daß der Zeitpunkt für sie nach Verlegung des Archivs in das neue Rathaus nunmehr gekommen sei. Er beschloß, die Leitung des Unternehmens dem Vorstände des Archivs seinem Wunsche gemäß zu übertragen, obwohl eine solche Arbeit, wie der Senat schon gelegentlich der Herausgabe des ersten Bandes betont habe, an sich nicht zu den Amtspflichten des Archivars gehöre, und setzte eine aus drei Senatsmitgliedern bestehende Kommission ein, die zusammen mit dem Bearbeiter das Werk betreiben sollte. Sie ist unter dem Vorsitze von Senator Dr. G u s t a v H e r t z bereits am 25. Januar 1900 zu einer ersten Sitzung zusammengetreten. Dr. H a g e d o r n machte zunächst den Vorschlag, das Werk mit einer völligen Neubearbeitung des Lappenbergschen ersten Bandes zu eröffnen, denn, so meinte er, im Hinblick auf die geringe Zahl der vorhandenen Exemplare dieses Bandes, die fast handschriftlichen Wert hätten, sei eine Neuherausgabe durchaus erforderlich; sie lasse sich aber jetzt nicht mehr durch Veranstaltung eines unveränderten Neudruckes, wie ihn Lappenberg seinerzeit noch mit Recht ins Auge fassen konnte, beschaffen, sondern habe eine Neubearbeitung des Textes unter Berücksichtigung der seit 1842 erschienenen Publikationen, die Beiträge für ein Hamburgisches Urkundenbuch enthielten, zur Voraussetzung. Indessen, auf Wunsch der übrigen Mitglieder der Kommission, die es weder für zweckmäßig noch für erwünscht hielten, wenn die Arbeit der nächsten fünf bis acht Jahre nichts hervorbrächte, als eine neue Ausgabe der schon edierten Urkunden des 13. Jahrhunderts, ließ er den Gedanken wieder fallen und erklärte sich damit einverstanden, daß die Bearbeitung des ersten Bandes einstweilen zurückgestellt und mit der Herausgabe der Urkunden des 14. Jahrhunderts der Anfang gemacht werde.

So begann nun Dr. H a g e d o r n damit, das im Staatsarchiv bereits gesammelte Material für das 14. Jahrhundert zu sichten und durch zahlreiche Notizen über Urkunden, die sich in gedruckten und handschriftlichen Quellen nachweisen ließen, zu ergänzen. Sehr wertvolle Dienste leisteten ihm dabei der wissenschaftliche Assistent im Staatsarchiv Dr. W i l h e l m B e c k e r, der sich der mühevollen Arbeit unterzog, die Akten des Archivs auf etwa in ihnen vorhandene Urkunden und Urkundenabschriften durchzusehen, und der wissenschaftliche Hilfsarbeiter W a l d e m a r Z a h n, der alle irgendwie in Betracht kommenden Urkundenbücher und sonstigen Druckwerke durcharbeitete, die in ihnen sich findenden, auf Hamburg bezüglichen Stellen auszog und in Regestenform verzettelte und auf diese Weise ein außerordentlich umfangreiches Material zusammenbrachte, dessen Bedeutung für die Fortführung des Urkundenbuches nicht leicht überschätzt werden kann.

Im Februar 1904 konnte Hagedorn der Kommission berichten, daß die Sammlungsarbeiten für das 14. Jahrhundert im wesentlichen beendet seien, so daß er darangehen könne, aus der Fülle des in Abschrift vorliegenden Materials unter Benutzung der ge-

sammelten literarischen Nachweisungen und gemachten Notizen das zum Druck zu bestimmende Manuskript zu gestalten. Er sprach zugleich die Hoffnung aus, mit der Drucklegung im Anfang des nächsten Jahres beginnen zu können.

Indessen ist es zu dieser Drucklegung vorläufig noch nicht gekommen.

Eine Äußerung von Professor **D i e t r i c h S c h ä f e r**, die bevorstehende Ausgabe der hamburgischen Urkunden von 1301 ab sei gewiß erfreulich, trage aber in keiner Weise zur Linderung des Notstandes bei, der durch das seltene Vorkommen des ersten Bandes insbesondere auch für den akademischen Unterricht entstanden sei, ließ Dr. **H a g e d o r n** nun doch auf den Plan zurückkommen, zunächst eine Neuausgabe, und zwar eine unveränderte, des ersten Bandes zu veranstalten. Nachdem er sich der Zustimmung einiger sachverständigen Gelehrten (**Dietrich Schäfer**, **Harry Bresslau**, **Goswin Freiherr von der Ropp**) versichert und auch die Kommission den Plan gebilligt hatte, stellte er im März 1905 im Senate den Antrag, die Mittel für eine anastatische Reproduktion des im Jahre 1842 von **Lappenberg** herausgegebenen Bandes zu bewilligen. Der Senat erklärte sich einverstanden und ließ einen entsprechenden Antrag der Bürgerschaft zugehen, die ihm am 12. Juli 1905 zustimmte. Aus Zweckmäßigkeitsgründen war bei der Bürgerschaft gleichzeitig die Bewilligung von Druckkosten für den zweiten Band des Urkundenbuches beantragt worden. Auch dieser Antrag fand ihre Zustimmung.

Es wurde nun zunächst die Herstellung der anastatischen Reproduktion, die unter Benutzung der Photolithographie durch die lithographische Anstalt der Gebrüder Sülter in Hamburg ausgeführt wurde, nach Möglichkeit gefördert. Sie lag im September 1907 vollendet vor. In einer Vorbemerkung begründete **Hagedorn** die unveränderte Neuherausgabe des **Lappenbergschen** Bandes mit dem hervorgetretenen dringenden Bedürfnis, dem auf diese Weise am schnellsten hätte genügt werden können; zugleich werde dem Andenken **Lappenbergs** gedient, wenn seine Arbeit so, wie er selbst sie einst der Wissenschaft dargeboten habe, der uneingeschränkten und allgemeinen Benutzung zugänglich gemacht werde. Später aber solle dem Bande ein Anhang hinzugefügt werden, der für einzelne mitgeteilte Urkunden die neueren Literaturnachweise sowie wichtige Verbesserungen aus inzwischen erschienenen Veröffentlichungen und die nachträglich aufgefundenen Ergänzungen enthalte. Zu der Ausarbeitung dieses Anhanges ist es indessen nicht gekommen.

**Anton Hagedorn** wandte sich nun wieder den Arbeiten am zweiten Bande zu und setzte die Sammlung des Materials für diesen Band fort. In Besprechungen mit den damaligen drei wissenschaftlichen Assistenten im Staatsarchiv, **Dr. Hermann Joachim**, **Dr. Wilhelm Becker** und dem Unterzeichneten, wurden die Richtlinien für die Veröffentlichung der Urkunden festgelegt. Die genannten drei Assistenten arbeiteten damals einen Plan aus, um eine nach ihrer Meinung schnellere Förderung des Unternehmens zu ermöglichen. Der Plan lief darauf hinaus, das Urkundenbuch in vier gleichzeitig in Angriff zu nehmenden Serien herauszugeben, die je einem Bearbeiter zur selbständigen Gestaltung zu übertragen seien und von denen die erste die Neubearbeitung des ersten Bandes, bzw. die Ausarbeitung eines Ergänzungsbandes zu ihm, die zweite das 14. Jahrhundert, die dritte die Zeit von 1401 bis etwa 1526 und die vierte die Zeit von 1527 bis etwa 1650 zu umfassen hätte. Diese Anregungen fanden aber als z. Zt. aussichtslos keine Berücksichtigung. Da-

gegen wurde im Jahre 1909 der Unterzeichnete von Dr. Hagedorn zu der Arbeit hinzugezogen mit dem Auftrage, das gesammelte Material zu bearbeiten, es für den Druck vorzubereiten und ihm jahrweise vorzulegen, auch bei der endgültigen Redigierung und bei den Korrekturen ihm behilflich zu sein.

Im Jahre 1908 konnte endlich mit der Drucklegung einer ersten Abteilung des zweiten Bandes, die die Urkunden aus den Jahren 1301 bis 1310 umfassen sollte, begonnen werden. Der Druck dieser Abteilung war im Februar 1911 beendet. Sie erschien unter dem Titel: Hamburgisches Urkundenbuch. Herausgegeben von Anton Hagedorn. Zweiter Band, erste Abteilung 1301—1310. Hamburg. Verlag von Leopold Voss 1911. Eingeleitet wurde sie durch die folgende **V o r b e m e r k u n g** :

Eine Übersicht über die für den zweiten Band des Hamburgischen Urkundenbuches benutzten Archivalien und eine Darstellung der bei der Bearbeitung leitenden Grundsätze bleiben dem Vorworte zu dem Bande vorbehalten, das zusammen mit dem Titelblatte und dem Register mit der Schlußabteilung zur Ausgabe gelangt.

Hier will ich nur hervorheben, daß die Auswahl und Mitteilung des Stoffes in dem Umfang erfolgt, der dafür im ersten Bande für die Zeit seit dem Jahre 1225 festgehalten ist. Neben den Urkunden der Stadt Hamburg finden somit die des hamburgischen Domkapitels Aufnahme. Das geschieht keineswegs allein aus dem Grunde, dem Werke seinen bisherigen Charakter zu bewahren, sondern vielmehr, weil ich die Überlegungen, die vor sieben Jahrzehnten J. M. Lappenberg dazu geführt haben, den Urkunden der Stadt die des Domkapitels anzureihen, noch heute für völlig zutreffend erachte. Andere Erwägungen kamen hinzu, von dem früheren Verfahren nicht abzuweichen. Dagegen bin ich in Bezug auf die Behandlung und Gestaltung des Textes der Urkunden den dafür neuerdings maßgebend gewordenen Grundsätzen gefolgt. Auch schien es mir aus verschiedenen Rücksichten zweckmäßig, eine genaue Beschreibung der mitgeteilten Dokumente und der Art ihrer Überlieferung zu geben und vorhandene Drucke nachzuweisen, ohne freilich in letzterer Beziehung eine Vollständigkeit anzustreben.

Für die vorliegende Abteilung hat eine Reihe von Beiträgen auswärtigen Archiven und Bibliotheken entnommen werden können: den Königlichen Staatsarchiven zu Schleswig und Hannover, den Großherzoglichen Archiven zu Schwerin, Neustrelitz und Oldenburg, dem Staatsarchiv zu Lübeck, der Stadtbibliothek daselbst, dem Stadtarchiv zu Lüneburg, den Klosterarchiven zu Itzehoe und zu Uetersen und dem Gräflichen Archiv zu Breitenburg, ferner dem Vatikanischen Archiv zu Rom, dem Public Record Office zu London, dem Reichsarchiv zu Kopenhagen, den City Records zu London und dem Stadtarchiv zu Utrecht. Mit besonderem Danke habe ich zu erkennen, daß die Vorstände der genannten Archive mir die Originale der in Betracht kommenden Urkunden zur eigenen Benutzung im hiesigen Staatsarchiv bereitwilligst zur Verfügung gestellt oder, wie das Königlich Preußische Historische Institut in Rom bezüglich des Vatikanischen Archivs und die Verwaltungen der beiden englischen Archive, den Druck der Urkunden durch Mitteilung von Abschriften gütigst gefördert haben.

Hamburg, den 18. Dezember 1910.

A. Hagedorn Dr.

Schon bald nach der Herausgabe der ersten Abteilung wurde mit der Drucklegung der zweiten begonnen. Noch im Jahre 1911 konnten die Urkunden von 1311 gesetzt werden. Dann aber trat leider wiederum eine Stockung ein, da der Herausgeber Dr. Hagedorn, mit einer größeren amtlichen Arbeit beauftragt, sich dem Urkundenbuche vorläufig nicht mehr zu widmen vermochte, trotzdem aber die Herausgabe in seiner Hand behalten wollte. So verstrichen die Jahre 1912 bis 1914, ohne daß der Druck fortgeführt wurde, der dann ausbrechende Weltkrieg und die ihm folgende Inflationszeit aber ließen den Gedanken an die Wiederaufnahme des Druckes vollends in den Hintergrund treten.

Am Schlusse des Jahres 1923 trat der ehemalige Senatssekretär, spätere Staatsrat Dr. Anton Hagedorn in den Ruhestand und die Leitung des Archivs wurde dem Unterzeichneten übertragen. Er hatte inzwischen die Bearbeitung des Urkundenmaterials nach Möglichkeit fortgesetzt und war entschlossen, den Druck wieder aufzunehmen, sobald Aussicht bestand, die dafür erforderlichen Mittel zu erhalten. Dank der verständnisvollen Förderung, die diese Absicht durch den damaligen Senatskommissar für das Staatsarchiv, Staatsrat Dr. K a r l S t r u v e , fand, erklärte sich der Senat am 29. Juni 1927 damit einverstanden, daß ein Betrag für die zweite Abteilung des zweiten Bandes in den Staatshaushaltsplan eingestellt werde. Gleichzeitig erklärte er, daß die Herausgabe des Urkundenbuches in Zukunft nicht als Privatarbeit einer einzelnen Person, sondern als zum amtlichen Aufgabenkreis des Staatsarchivs gehörig anzusehen und sinngemäß dieses als Herausgeber zu bezeichnen sei.

Nachdem der Staatshaushaltsplan für das Jahr 1928 im Juni ds. Js. verabschiedet worden war, erfolgte sofort die Wiederaufnahme des Druckes an der die Jahre 1311 bis 1320 umfassenden Abteilung. Bei der endgültigen Gestaltung des Textes und den Korrekturen leistete der damalige wissenschaftliche Hilfsarbeiter Dr. E r i c h v o n L e h e dem unterzeichneten Bearbeiter wertvolle Unterstützung. Anfang November 1930 war der Druck vollendet und konnte die Abteilung herausgegeben werden. Unmittelbar anschließend wurde die dritte, die Jahre 1321 bis 1330 umfassende Abteilung in Angriff genommen, bei deren Drucklegung wiederum der wissenschaftliche Hilfsarbeiter, spätere Archivrat Dr. von Lehe hilfreiche Hand lieh. Ende 1933 lag diese Abteilung abgeschlossen vor, im März 1934 gelangte sie zur Ausgabe und Verteilung. Inzwischen war der unterzeichnete Bearbeiter als Direktor des Staatsarchivs in den Ruhestand getreten, er hatte sich aber bereit erklärt, die Arbeit am Urkundenbuche fortzuführen. So konnte denn nach Abschluß der dritten ohne Unterbrechung mit dem Druck der vierten Abteilung begonnen werden. Leider erlitt er durch zeitbedingte äußere Umstände einige Verzögerungen, so daß diese Schlußabteilung des zweiten Bandes, die die Urkunden von 1331 bis 1336 enthält, erst im September 1939 fertiggestellt wurde. Der kurz vorher ausgebrochene Krieg war die Veranlassung, daß er nun möglichst schnell abgeschlossen werden mußte und daher der in Aussicht genommenen Einleitung entbehrt. Sie ist dem vorliegenden dritten Bande, der ein Ergänzungsband ist, vorbehalten worden.

\*



Der zweite Band des Hamburgischen Urkundenbuches enthält, wie der erste, nicht nur die Urkunden, die sich auf städtische Angelegenheiten beziehen, sondern auch die Urkunden des hamburgischen Domkapitels und anderer geistlicher Stiftungen. Er umfaßt den Zeitraum von 1301 bis 1336. Hier einen Einschnitt zu machen empfahl sich dadurch, daß im Jahre 1336 der große, bis 1355 reichende, vor der Kurie in Avignon zwischen dem Domkapitel und der Stadt geführte Prozeß beginnt, dessen überwältigend umfangreiches Material eine gesonderte Bearbeitung erfordert. Sie wird voraussichtlich den IV. Band des Urkundenbuches füllen. Von den im zweiten Bande abgedruckten Urkunden der Jahre 1301 bis 1336 entstammt der weitaus größte Teil dem Hamburgischen Staatsarchiv. Die meisten dieser Urkunden sind der sogenannten Threse<sup>1)</sup> entnommen, in der von alters her die Originalurkunden der Stadt aufbewahrt werden und in die nach Aufhebung des Domstifts auch dessen Urkunden und später viele Urkunden anderer Herkunft aufgenommen sind. Bei den Stückbeschreibungen dieser Urkunden ist in der Regel nicht besonders bemerkt worden, daß sie in der Threse beruhen. Auch ist mit Vorbedacht unterlassen worden, ihre Thresenbezeichnung anzugeben, denn bei der in weitgehendem Maße unübersichtlichen und unzweckmäßigen Einteilung des Urkundenbestandes der Threse, deren systematischer Katalog zum Teil unter Benutzung älterer Verzeichnisse nach dem Brande des Jahres 1842 angelegt ist, wurde, als der Druck des Bandes begann, mit der Notwendigkeit gerechnet, über kurz oder lang eine systematische Neubearbeitung des Urkundenbestandes der Threse vorzunehmen, wodurch die alten Bezeichnungen hinfällig und irreführend werden würden. Da neben dem systematischen ein chronologischer Katalog vorhanden ist, in den jede Urkunde mit ihrer Signatur eingetragen ist, so macht ihre Auffindung, auch ohne daß im Urkundenbuche eine nähere Bezeichnung angegeben ist, keine Schwierigkeit.

Von den Kopial- und Stadtbüchern, die das Hamburgische Archiv besitzt, sind die folgenden herangezogen worden:

1. Der **Liber copialis Capituli**, über den Lappenberg auf Seite XII ff. des Vorworts zum ersten Bande des Urkundenbuches nähere Mitteilungen gemacht hat. Ihm sind 131 Urkunden entnommen worden, deren Originale sich nicht mehr vorgefunden haben. Es sind die Nummern 5. 10. 13. 26. 27 B. 47. 48. 50. 53 A. 55. 61. 74. 84. 108. 109. 124. 125. 130. 133. 144. 145. 157. 167. 172. 175. 180. 187. 193. 203. 205. 210. 213. 214. 217. 229. 255. 256. 269. 276. 277. 290. 325. 327. 368. 369. 377. 393. 407. 408. 414. 424. 435. 438. 444. 451. 467. 486. 512. 514. 551. 559. 568. 572. 575. 576. 581. 591. 602. 604. 616. 617. 632. 637. 644. 664. 671. 697. 705. 706. 707. 708. 710. 713. 722. 725. 734. 740. 745. 746. 749. 764. 774. 776. 777. 795. 796. 804. 807. 815. 816. 817. 824. 825. 826. 830. 837. 842. 843. 852. 854. 860. 864. 878. 886. 893. 898. 901. 932. 935. 952. 959. 960. 963. 975. 976. 985. 1000. 1001. 1013. 1033. 1036.

Von 76 weiteren Abschriften — Nr. 9. 15. 19. 20. 22. 31. 45. 49. 54. 69. 75. 80. 81. 97. 101. 102. 122. 143. 176. 191. 218. 219. 220. 329. 364. 425. 481. 513. 515.

<sup>1)</sup> Über sie vgl. Lappenberg im Vorwort zum I. Bande, S. V ff.

555. 563. 566. 567. 594. 598. 605. 635. 654. 679. 682. 693. 704. 717. 724. 737.  
738. 743. 747. 753. 757. 762. 766. 771. 785. 806. 811. 821. 822. 833. 853. 881.  
885. 913. 914. 915. 916. 934. 943. 946. 949. 969. 994. 1020. 1024. 1031. 1034.  
— sind die Originale noch vorhanden.

2. Das sogenannte **Statutenbuch des Domkapitels**, über das Lappenberg auf Seite XIV Abs. 2 berichtet, ist ein im wesentlichen mit 1 übereinstimmendes Kopialbuch des Domkapitels. Alle Urkundenabschriften, die in ihm enthalten sind, finden sich auch in jenem. Es ist deshalb nur in einigen wenigen Fällen, in denen es eine abweichende Lesart enthält, herangezogen und zitiert worden.
3. Das **kleine Kopialbuch des Domkapitels** (ehemalige Bezeichnung: Threse Rr 3). Das Buch bestand ursprünglich aus 16 noch vorhandenen und einigen ausgerissenen Pergament-Quartblättern in einem Pergamentumschlag, dessen Innenseiten zu Eintragungen mit verwendet worden sind. Als es vollgeschrieben war, sind 12 weitere Blätter hinzugefügt worden, von deren 24 Seiten die Seiten 6—11 unbeschrieben sind. Das Buch, das neuerdings mit einem modernen Einband versehen worden ist, trägt auf der Vorderseite des alten Pergamentumschlages den von einer Hand des 17. Jahrhunderts geschriebenen Titel: *Bona, Jura, Privilegia, Ordinationes, Reliquiae Sanctorum, Librorum, Vasorum Sanctorum, Capparum, Casularum, Vicariarum, et Redituum Designationes Ecclesiae Metropolitanae Hamburgensis*. Die erste Eintragung des Buches betrifft die *Bona ecclesiae Hamburgensis*. Das Buch enthält Abschriften von Urkunden aus dem 13. und 14. Jahrhundert und von Übersichten über die Besitztümer der hamburgischen Kirche. Die Eintragungen sind um die Mitte des 14. Jahrhunderts von verschiedenen Händen gemacht worden, einige wenige Zusätze stammen aus dem 17. Jahrhundert. Ein von Karl Koppmann angefertigtes kurzes Inhaltsverzeichnis ist dem Buche angeheftet. Für den vorliegenden zweiten Band des Urkundenbuches sind ihm die Nummern 546. 590. 665. 787, ferner als Abschriften neben den noch vorhandenen Originalen oder Abschriften des *Liber copialis Capituli* die Nummern 481. 605. 644. 654. 724. 740. 741. 757. 764. entnommen worden.
4. Das **Harvestehuder Kopialbuch** (*Liber privilegiorum Herwerdeshudensium*), das von Lappenberg auf Seite X beschrieben worden ist. Es ist von um so größerem Werte, als die Originalurkunden des Klosters Harvestehude im Jahre 1842 verbrannt sind. Ihm sind die Urkunden Nr. 2. 3. 4. 16. 39. 40. 42. 43. 66. 67. 68. 114. 136. 141. 148. 233. 248. 263. 272. 273. 278. 286. 297. 348. 392. 448. 470. 471. 557. 589. 650. 653. 792. 793. 818. 838. 871. 903. 923. entnommen.
5. Das sogenannte **Rote Stadtbuch**, das früher zu Unrecht als Stadtrecht von 1292 bezeichnet wurde (vgl. darüber die Untersuchungen von Heinrich Reincke, *Die Bilderhandschrift des Hamburgischen Stadtrechts von 1497 im Hamburgischen Staatsarchiv*, herausgegeben von der Gesellschaft der Bücherfreunde zu Hamburg, 1917, Seite 6 ff.). Es enthält den in den ersten Jahren des 14. Jahrhunderts vom Hamburger Rate festgestellten Entwurf einer Neubearbeitung des

hamburgischen Stadtrechtes von 1270, der zwar nie Gesetz geworden ist, aber vom Rate als Grundlage für seine Rechtsprechung benutzt und durch manche Änderungen und weitere Eintragungen in das Buch ergänzt wurde. Dem Roten Stadtbuche entstammen die Nummern 115. 116. 117. 118. 352.

6. Der **Liber pignorum et pactorum**, der Eintragungen aus den Jahren 1288 bis 1346 enthält und unter dem Titel „Das hamburgische Schuldbuch von 1288“ im 6. Bande der Zeitschrift des Vereins für Hamburgische Geschichte von Koppmann näher besprochen worden ist. Das Buch hat die Nummern 52. 87. 134. 168. 178. 197. 198. 230. 258. 458. 769. 794. 891. 922. 1019. beige-steuert, enthält außerdem Abschriften der Urkunden 987 und 988. Für die Auswahl der Stücke aus diesem und den übrigen Stadtbüchern war der Gesichtspunkt maßgebend, daß in keiner Weise einer Gesamtbearbeitung und vollständigen Edition, die in manchen Fällen, wie z. B. bei dem **Liber pignorum et pactorum** sehr erwünscht wäre, vorgegriffen werden sollte. Aufgenommen sind alle Eintragungen, die die Form reiner Urkunden haben, sich also als Urkundenabschriften darstellen, ferner solche Stücke, die sich auf öffentlich-rechtliche, aber auch auf privatrechtliche und kulturelle Verhältnisse beziehen, sofern sie ein besonderes, allgemeineres Interesse beanspruchen dürften.
7. Der **Liber contractuum** enthält auf 388 in einem festen Pergamentband gebundenen Pergamentblättern Eintragungen aus den Jahren 1300 bis 1453. Er war, wie die den ersten beiden Lagen (je 8 Blätter) beigegebenen Überschriften: „De diversis obligationes hereditatum non tangentibus“ andeutet, ursprünglich zur Aufnahme von Rechtsgeschäften gedacht, die mit der Verpfändung, wie sie der ältere **Liber pignorum et pactorum** enthielt, nichts zu tun haben. Im Widerspruch dazu enthält er aber von vornherein gerade vorwiegend Pfandsetzungen von Grundstücken und unterscheidet sich daher kaum von dem älteren Vorgänger, der denn auch allmählich in ihn aufgegangen ist (vgl. Koppmann in der Zeitschrift für Hamburgische Geschichte Band 6 Seite 495). Die Überschrift der ersten beiden Lagen ist daher nicht beibehalten worden. In ihr Gegenteil verkehrt lautet sie später „obligationes hereditatum sine censu“ und einfach „hereditatum obligationes“ und hernach, dem allgemeineren Inhalt des Kontraktenbuches Rechnung tragend: „contractus“ oder „contractus et condiciones“. Dem Buche sind die folgenden Nummern entnommen: 57. 106. 128. 135. 232. 234. 235. 240. 266. 293. 301. 306. 331. 346. 436. 462. 497. 508. 510. 548. 558. 565. 582. 628. 742. 819. 841. 856. 930. 948. 992.
8. Der **Liber reddituum sancti Petri**, das im Jahre 1300 angelegte und bis 1400 reichende Rentebuch des St. Petri-Kirchspiels. Zur Protokollierung der Verlassungen von Grundstücken und Renten in den vier Kirchspielen der Stadt war im Jahre 1248 ein gemeinsames Buch eingerichtet worden, das den Namen „Liber actorum coram consulibus in resignatione hereditatum“ führte. Es ist von G. A. Reimar us im ersten Bande der Zeitschrift des Vereins für Hamburgische Geschichte, Seite 329 ff. veröffentlicht worden. Im Jahre 1274 ging man dazu

- über, für jedes der vier Kirchspiele ein besonderes Verlassungsbuch anzulegen, und im Jahre 1300 tat man noch einen weiteren Schritt, indem man in diese als „libri hereditatum“ bezeichneten Bücher keine Rentenverlassungen mehr eintrug, sondern für diesen Zweck vier besondere Bücher anlegte. Aus dem Rentebuch St. Petri stammen die Nummern 501. 502. 519. 530. 531. 543. 601. 939.
9. Der **Liber redituum sancti Nicolai 1300—1400** lieferte die Nummern 14. 18. 163. 333. 356. 365. 378. 441. 442. 505. 570. 845.
  10. Der **Liber reddituum sancte Catharinae 1300—1400**: Nr. 357. 493. 613. 631. 839. 867.
  11. Der **Liber reddituum sancti Jacobi 1300—1400**: Nr. 201. 342.
  12. Der **Liber de hortis venditis**, der im Jahre 1310 für Verlassungen von Grundstücken außerhalb der Tore eingerichtet ist. „Iste quaternulus est de venditione et emptione hereditatum que site sunt foris muros civitatis ad orientem et occidentem“, lauten die Eingangsworte. Auf 34 Pergamentblättern in einem Pergamentband enthält er Eintragungen aus den Jahren 1310 bis 1481 und, nachdem er lange Zeit nicht benutzt war, von 1537 bis 1579. In das Buch haben auch einzelne Eintragungen Aufnahme gefunden, die ihrem Inhalte nach nicht hinein gehören, so das im Urkundenbuche unter Nr. 561 abgedruckte Verzeichnis von Stadtschulden. Mit dem Buche sind zusammengebunden fünf vorangehende Pergamentblätter, die eine Urkunde des Rates von Hannover vom Jahre 1375 und ein etwa aus derselben Zeit stammendes Verzeichnis von Schäden enthalten, die hamburgischen Bürgern von Beamten des Herzogs Magnus von Braunschweig zugefügt worden sind und für die sie sich durch Beschlagnahme von braunschweigischen Gütern schadlos gehalten haben. Mit dem übrigen Inhalt des Buches haben diese Eintragungen ersichtlich nichts zu tun. In das Urkundenbuch sind aus dem Liber die Nummern 222. 300. 326. 362. 561. 657. 728. 883. aufgenommen worden.
  13. Das sogenannte **Kopialbuch des Jürgen Rose**, das mit dem Archiv der Kämmerei an das Hamburgische Staatsarchiv gelangt ist, ein starker, ursprünglich zu einem Protokoll der Viehakkise bestimmter aber als solches nicht benutzter Band, von dem nicht ganz die Hälfte, nämlich 346 Seiten beschrieben sind. Auf dem Einband steht mit Tinte geschrieben der Titel: „Alte Verträge, Kauffbriefe und Donationes von dem Mühlenschreiber Jürgen Roosen copialiter geschrieben“. Die Handschrift ist indessen, wie Professor Heinrich Reincke in einer genaueren Untersuchung des Buches festgestellt hat, nicht die des Notars, Registrators der Ratskanzlei und Mühlenschreibers Jürgen Rose, dessen Tätigkeit sich in Hamburg während der Jahre 1567 bis 1621 nachweisen läßt. Das Buch, das Abschriften von Urkunden aus dem 13. bis 15. Jahrhundert enthält, ist vielmehr in den Jahren 1642 und 43 für die Kämmerei angefertigt worden und stellt sich dar als Abschrift einer Abschrift, die wahrscheinlich Jürgen Rose von einem um das Jahr 1500 zusammengeschriebenen, nicht mehr vorhandenen Kopialbuche hergestellt hat. Abschriften des Kopialbuches sind zugrunde gelegt den Nummern 520. und 754. des Urkundenbuches.

Ferner sind aus den Archivbeständen benutzt worden:

14. Die **Urkunden des St. Georgs-Hospitals**, die zum Teil bereits bei der Übergabe des Hospitalgebietes an den Staat im Jahre 1830, zum anderen Teil bei der Ablieferung des Hospitalarchivs in den Jahren 1900 und 1903 in das Hamburgische Staatsarchiv gelangt sind. Diesem Urkundenbestande entstammen die Nummern 60. 608. 643. 691. 768. 782. 865. 866. 884. 938.
15. Ein **Register der Grundeinkünfte des Pfarramtes Eppendorf**, das der Pfarrer Nikolaus von Bremen im Jahre 1347 angefertigt hat. Das Original ist nicht mehr vorhanden, dagegen befindet sich eine von dem Superintendenten David Penshorn zwischen 1581 und 1593 hergestellte Abschrift im Archiv, wo sie in Cl. VII Lit. Ha Nr. 1 Vol. 4 b aufbewahrt wird. Vgl. dazu den Aufsatz von Otto Beneke, Die Amtseinkünfte der hamburgischen Landpastoren in älterer Zeit, Zeitschrift des Vereins für Hamburgische Geschichte Band 6, S. 345—405, im Besonderen S. 383 ff. Auf das Register gehen die Regesten der Nummern 629 und 651 zurück.
16. Die **Akten des in den Jahren 1336 bis 1355 vor der päpstlichen Kurie in Avignon geführten Prozesses zwischen dem Domkapitel und der Stadt**. Ihnen sind entnommen die Nummern 119. 189. 190. 928. 964. 965. 967. 968. 977.
17. Die **Reichshofratsakte** Nr. 169 i. S. Fiscalis contra Holstein in specie Hamburg puncto exemptionis der Stadt Hamburg 1687 und 1688. Ihr liegt in Abschrift ein am 11. Juni 1558 von dem Reichskammergericht zu Speyer aufgenommener Zeugenrotulus bei, der Kopien der noch im Original vorhandenen Nummern 504. 585. 609 enthält.
18. Band XXVII der unter den Handschriftenbeständen des Archivs befindlichen, im 17. Jahrhundert veranstalteten Sammlung **Cimbria illustrata**, einer nicht mehr vollständigen Sammlung von dänischen, holsteinischen, lübeckischen und hamburgischen Geschichtswerken, Gesetzen u. dergl. Band XXVII, der den Sontitel „Pinneberga illustrata diplomatica oder Urkunden und Documenten nebst dienlichen Nachrichten von der Graffschafft Pinneberg und denen dazugehörigen Stücken“ führt, beginnt mit einem „Register und Summaria der Breve, so by dem Closter tho Hervestehude syn und darsülbst in Verwaringe liggen, schreven Anno 1528 Donnerstags na Vincula Petri“. Diesem Register entstammt das Regest Nr. 120.
19. Das **Inventarium der Original-Urkunden, so im Kloster St. Johannis-Archiv befindlich, reguliret Hamburg Anno 1787**, das in einer Abschrift aus den Jahren 1836 bis 37 erhalten ist. Die in ihm aufgeführten Urkunden sind im Jahre 1842 verbrannt. Es enthält ebenfalls das unter 18 genannte Regest von Nr. 120, außerdem das Regest von Nr. 562.
20. Die handschriftliche Sammlung **Denkmale van Dudischen Saken vornehmlik Nordalbingischen**, gesammelt dorch Joh. Heinrichs Ulrich uth Hamburg siyd dem J. Chr. 1824, eine in vier starken Konvoluten angelegte Sammlung vornehmlich von Urkundenabschriften.  
Ihr sind die Nummern 100. 129. 359. und subsidiär 1025 entnommen.

21. Eine umfangreiche **Sammlung älterer hamburgischer Testamente**, die allerdings durch den Brand des Jahres 1842 starke Einbußen erlitten hat. Über sie ist in dem Aufsatz von **L u d o l f K a l e k m a n n**, Zur Geschichte der hamburgischen Testamente in Band 7 der Zeitschrift des Vereins für Hamburgische Geschichte, Seite 193 bis 202 näher berichtet. Entnommen sind ihr die Nummern 310. 345. 521. 539. 669. 760. 763. 781. 805. 814. 829. 844. 863. 874. 879. 892. 933. 936. 947. 998. 1026. 1038. 1039.
22. Das Archiv der Verwaltung des am 12. Dezember 1452 von dem **Bürgermeister Erich von Tzeven errichteten Testamentes**, das die Nummer 853 beisteuerte.

Zur Ergänzung des dem hamburgischen Archiv entnommenen Materials ist der Versuch gemacht worden, auch diejenigen Urkunden zu erfassen, die sich in anderen Archiven oder auch in Bibliotheken, deutschen und auswärtigen, befinden und zu Hamburg oder hamburgischen Persönlichkeiten in irgendeiner Beziehung stehen. Zu diesem Zwecke wurde an eine größere Anzahl von Archiven und Bibliotheken, in denen derartige Urkunden vermutet werden konnten, mit der Bitte um eine Mitteilung über dort etwa vorhandene Stücke herangetreten. Ergab sich, daß solche vorhanden waren, so wurde Wert darauf gelegt, sie für die Herstellung einer Abschrift, oder, sofern ein Druck bereits vorlag, für die Korrektur im Original oder zum mindesten in einer Photographie einzusehen. Für die Ermöglichung dieses Vorhabens durch Übersendung von Originalen oder bildlichen Wiedergaben oder auch durch Gestattung der Einsichtnahme an Ort und Stelle schulden wir den Vorständen der in Betracht kommenden Archive und Bibliotheken aufrichtigen Dank.

Im einzelnen handelt es sich um folgende Institute und Urkunden:

1. Berlin, Stadtarchiv: Nr. 452.
2. Braunschweig, Stadtarchiv: Nr. 646.
3. Breitenburg, Gräfliches Archiv: Nr. 132 B, 138. 139. 324 und 335.
4. Bremen, Staatsarchiv: Nr. 634. 1017.
5. Dortmund, Stadtarchiv: Nr. 882.
6. Gent, Stadtarchiv: Nr. 986 B.
7. Goslar, Stadtarchiv: Nr. 316.
8. Haag, Reichsarchiv: Nr. 516. 586. 927.
9. Hannover, Preußisches (jetzt Niedersächsisches) Staatsarchiv: Nr. 7. 8. 28. 46. 131. 140. 209. 212. 337. 429. 430. 431. 440. 556. 560\*. 577\*. 607. 619. 621. 622. 623. 670. 677. 678. 684. 711. 761. 775. 786. 851. 857\*. 895. 896. 918. 926. 970\*.
10. Hildesheim, Stadtarchiv: Nr. 227. 729. 917. 921. 981. [1021.
11. Hildesheim, Beverinsche Bibliothek: Nr. 249. 340. 685. 919.
12. Itzehoe, Klosterarchiv: Nr. 86. 267. 545.
13. Kiel, Preußisches Staatsarchiv. Das Staatsarchiv befand sich bis zum Jahre 1923 in Schleswig und ist dann nach Kiel überführt worden. Seit 1950 befindet es sich als Schlesw.-Holsteinisches Landesarchiv wieder in Schleswig, Schloß Gottorf.

Ihm entstammen die Nummern 103. 150. 151. 158. 194. 202. 241. 252. 268. 322  
330. 343. 447. 556. 577. 615. 630. 674. 688. 690. 735. (Gutsarchiv Steinrade). 857.  
937. 970. 994. 1027. 1029. 1037. Vgl. auch unter 15 Kopenhagen.

14. Kiel, Stadtarchiv: Nr. 428.

15. Kopenhagen, Reichsarchiv: Nr. 27 A. 31. 59. 64. 147. 156. 192. 204. 271. 302.  
355. 434 B. 439. 463. 475. 504. 511. 532. 534. 535. 585. 609. 620. 687. 728. 767.  
812. 817. 908\*. 914\*. 1004. 1035 B\*.

Die mit einem Sternchen versehenen Nummern befinden sich seit dem Jahre  
1936 im Staatsarchiv zu Kiel, jetzt in Schleswig.

16. Lille, Departements-Archiv: Nr. 170.

17. London, Public Record Office. Für die dem Record Office zu entnehmenden Ur-  
kunden dienten als Wegweiser die Verzeichnisse und Abschriften von Urkunden  
zur deutschen Geschichte aus England, die Professor Dr. Reinhold Pauli  
für die Königliche Akademie der Wissenschaften zu Berlin angefertigt hat und  
die in der dortigen Staatsbibliothek verwahrt werden, ferner die Abschriften  
und Exzerpte, die Dr. Wilhelm Junghans im Auftrage der Münchner  
Historischen Kommission hergestellert hat und die im Archiv der Hansestadt  
Lübeck niedergelegt sind, endlich das von Dr. Ludwig Riess im Jahre  
1886 im Auftrage des Hansischen Geschichtsvereins gesammelte und von Dr.  
Karl Kunze bearbeitete und in den Hanseakten aus England (Hansische  
Geschichtsquellen, hrsg. vom Verein für Hansische Geschichte Band VI, 1891)  
veröffentlichte Material. Für die in die Zeit von 1301 bis 1310 fallenden ein-  
schlägigen Urkunden hatte die Verwaltung des Record Office die Güte, die  
Kollationierungen vornehmen und, wo es nötig war (Nr. 200 und 206), Abschrif-  
ten anfertigen zu lassen. Für die spätere Zeit konnte der Unterzeichnete die  
Kollationierungen gelegentlich eines Aufenthalts in London im Juni 1911  
selbst an Ort und Stelle ausführen und das ihm vorliegende Material durch mehrere  
Abschriften ergänzen. Soweit die in Betracht kommenden Urkunden nicht in  
Originalen vorhanden waren, sind sie den in Rollenform geführten Registern, in  
die Abschriften der von der Königlichen Kanzlei (Chancery) ausgefertigten Ur-  
kunden eingetragen wurden, den Patent Rolls und Close Rolls, entnommen.  
Im Original sind die Nummern 183. 184. 206. 260. 275. 307. 308. 366. 367. 372.  
373. 421. 522. vorhanden.

Den Patent Rolls (rotulae litterarum patentum), d. h. den Rollen, in die Ab-  
schriften der litterae patentes, der offenen Urkunden mit angehängtem könig-  
lichen Siegel, eingetragen sind, entstammen die Nummern 162. 564. 569. 596, den  
Close Rolls (rotulae litterarum clausarum), die Abschriften der in gefalteter oder  
verschlossener Form ausgehändigten Urkunden enthalten, sind die Nummern  
200. 207. 238. 239. 244. 245. 247. 257. 285. 370. 374. 381. 390. 449. 525 entnommen.

18. London, City Records. Diesem in der alten Guildhall aufbewahrten Archiv der  
Stadt London entstammen die Nummern 196. und 199.

19. Lübeck, Staatsarchiv, seit 1937 Archiv der Hansestadt Lübeck: Nr. 23. 30. 82. 93.

94. 107. 111. 113. 123. 159. 174. 179. 225. 251. 432. 494. 499\*. 573. 600. 603. 723 B. 758. 779. 850. 862. 869. 870. 887. 911. 912. 945. 955. 961. 962. 973. 986\*. 990\*. 1007. 1012. 1018. Vgl. auch 25. Oldenburg.
20. Lübeck, Archiv des St. Johannis-Klosters: Nr. 155. 188. 231.
21. Lübeck, Stadtbibliothek: Nr. 149.
22. Lüneburg, Stadtarchiv: Nr. 224. 347. 579. 580. 890.
23. Münster i. W., Staatsarchiv Nr. 606.
24. Neustrelitz, Ehemaliges Hauptarchiv, dessen Bestände um 1937 auf das Mecklenburgische Geheime und Hauptarchiv in Schwerin übergegangen sind: Nr. 21. 146. 177. 261. 450. 454. 456. 461. 492. 931. 950. 989. 996. 997.
25. Oldenburg, Landesarchiv: Nr. 6. 104. 161. 288. 289. 446. 485. 610. 748. 759. 778. 902 B. 910. Diese Stücke, die sämtlich dem Archiv des Bistums Lübeck entstammen, befinden sich seit dem Jahre 1937 im Archiv der Hansestadt Lübeck.
26. Parchim, Ratsarchiv: Nr. 473.
27. Rom, Vatikanisches Archiv: Nr. 152. 153. 270. 391. 433. 474. 483. 523. 524. 540. 541. 549. 550. 551\*. 552. 553. 554. 592. 597. 611. 612. 624. 625. 626. 627. 638. 639. 640. 641. 645. 646. 655. 660—62. 666—68. 672. 673. 675. 676. 680. 681. 683. 686. 692. 698—702. 709. 712. 770. 783. 784. 788—90. 797—800. 803. 809. 810. 813. 827. 828. 831. 832. 835. 836. 847. 848. 855. 859. 875—77. 880. 888. 894. 904—07. 924. 925. 978. 993. 1014. 1022. 1023. Diese Stücke, fast sämtlich den päpstlichen Registerbänden entnommen, lagen mit geringen Ausnahmen dem Bearbeiter in Photokopien vor, die die Verwaltung des Vatikanischen Archivs anfertigen zu lassen die Güte hatte.
28. Rostock, Ratsarchiv: Nr. 499. 522.
29. Schwerin, Geheimes und Hauptarchiv: Nr. 90. 91. 96. 237. 274. 294. 354. 437. 498. 599. 732. 751. 752. 802, dazu jetzt die unter Ziffer 24 aufgeführten Urkunden des ehemaligen Hauptarchivs in Neustrelitz.
30. Spandau, Stadtarchiv: Nr. 453.
31. Stadthagen, Ratsarchiv: Nr. 389. 727.
32. Ütersen, Klosterarchiv: Nr. 92.
33. Utrecht, Stadtarchiv: Nr. 142.
34. Wolfenbüttel, Braunschweigisches Landesarchiv (jetzt Staatsarchiv): Nr. 455.

Endlich ist noch zu erwähnen, daß eine Anzahl von Urkunden, die in Originalen oder in Abschriften nicht vorlagen, aber in Druckwerken veröffentlicht oder nachgewiesen sind, diesen entnommen wurden. Es sind die Nummern 29. 41. 105. 126. 127. 158. 208. 221. 226. 236. 270. 298. 299. 339. 353. 355. 447\*. 460. 464. 500. 533. 536. 584. 599. 652. 656. 689. 736. 765. 772. 778. 861. 868. 872. 889. 897. 953. 1028.

[Hamburg, im Sommer 1945]

Hans Nirrnheim Dr.



## NACHWORT

Das obige Vorwort mit der ausführlichen Geschichte des Hamburgischen Urkundenbuches hat der um die Herausgabe des II. Bandes hochverdiente ehemalige Direktor des Hamburgischen Staatsarchivs Professor Dr. H a n s N i r r n h e i m während des letzten Krieges verfaßt. Von ihm ist auch das nachstehend abgedruckte Orts-, Personen-, Standes- und Sachregister noch mit der bei ihm gewohnten Genauigkeit und Vollständigkeit erarbeitet worden, obwohl schon die Schrecken des Luftkrieges in Hamburg, seiner geliebten Vaterstadt, jegliche wissenschaftliche Tätigkeit erschwerten. Kurz nach Beendigung des Krieges ist Hans Nirrnheim am 31. Juli 1945 bald nach Erreichung des 80. Lebensjahres heimgegangen. Den Lebensgang und das wissenschaftliche Werk dieses vorzüglichen Archivars, dem die hamburgische und hansische Quellenforschung und Geschichtsschreibung viel verdanken, hat H e i n r i c h R e i n c k e in einem längeren Nachruf gewürdigt. Er ist in Band III der Veröffentlichungen aus dem Staatsarchiv der Hansestadt Hamburg auf den Seiten 277—300 im Druck erschienen (1951).

Den Beginn der Drucklegung seiner umfangreichen Manuskripte zum hier vorliegenden Band III im Jahre 1950 hat Nirrnheim also nicht mehr erlebt. Es bedurfte nur einer letzten Durchsicht mit glättender Hand durch den Unterzeichneten. Sowohl beim ermüdenden Lesen der Korrekturen, wie bei der Textherstellung der im Nachtrag gedruckten Urkunden hat Fräulein Dr. A n n e l i s e T e c k e, Archivrätin im Hamburgischen Staatsarchiv, in dankenswerter Weise mitgeholfen. Für die im Anschluß an die Register abgedruckten, von Nirrnheim noch nicht druckreif hergestellten und zum Teil erst nachträglich ermittelten Urkunden ist ein eigenes Namenregister hergestellt worden. Es darf bei der Benutzung des Bandes nicht überschen werden. Hierin verweisen in Klammern eingeschlossene Seitenzahlen auf früheres Vorkommen in den Registern bei den Namen, die schon einmal erwähnt sind. Nachträge und Berichtigungen sind zum Teil unter Benutzung vorliegender Notizen Nirrnheims von mir zusammengestellt.

Die Möglichkeit einer zeitlichen Fortsetzung des Hamburgischen Urkundenbuches über das Jahr 1336 hinaus ist beim Abschluß der Korrekturen noch nicht zu überschen. Unter den in den Bereich der Ostzone ausgelagerten Archivalien des Staatsarchivs befinden sich außer vielen Originalurkunden auch die „Acta Avignonensia“, die Prozeßakten des an der Päpstlichen Kurie zwischen dem hamburgischen Rat und dem hamburgischen

Domkapitel seit 1337 während zweier Jahrzehnte geführten Prozesses. Sie waren dazu anerschen, den Hauptinhalt des nächsten, IV. Bandes zu bilden. Bisher hat sich jedoch nicht ermitteln lassen, ob diese Akten unter den beim Zentralarchiv der Deutschen Demokratischen Republik in Potsdam befindlichen hansischen Archivalien erhalten sind. Auch für viele hier abgedruckte Originalurkunden der Archive der drei Hansestädte Lübeck, Bremen und Hamburg läßt sich aus diesem Grunde nicht angeben, ob sie den letzten Weltkrieg überstanden haben. Die Notizen der Stückbeschreibungen beziehen sich jeweils auf ihren Verwahrungsort vor dem Kriege.

Hamburg, im Januar 1953.

*Dr. Erich von Lehe*  
Oberarchivrat und Leiter  
des Hamburgischen Staatsarchivs

## INHALTSÜBERSICHT

|   | Seite   |
|---|---------|
| Abkürzungen und Erläuterungen . . . . .                         | XXIII   |
| Ortsregister* . . . . .   | 3— 52   |
| Personenregister* . . . . .                                     | 55—157  |
| Standesregister zum Personenregister . . . . .                  | 159—195 |
| Berufe des Standesregisters . . . . .                           | 196—197 |
| Wort- und Sachregister . . . . .                                | 201—374 |
| Mittelniederdeutsche, mittelniederländische und altfranzösische |         |
| Wörter im Wort- und Sachregister . . . . .                      | 377—386 |
| Nachträge zu den Urkunden von 1301—1336 mit Namenregister . .   | 389—416 |
| Berichtigungen zum Text der Urkunden 1301—1336 . . . . .        | 419—421 |
| Berichtigungen zum Registerband . . . . .                       | 425—428 |

\*) Vgl. zum Orts- und Personenregister das Namenregister zu den Nachträgen S. 409—416

## ABKÜRZUNGEN UND ERLÄUTERUNGEN ZU DEN REGISTERN

Zahlen bezeichnen die Nummern der Urkunden; ein Sternchen \* bei einer Zahl besagt, daß hier der Ort in der Datierung einer Urkunde genannt ist. Einklammerung einer Zahl zeigt an, daß der Name in einer inserierten, an anderer Stelle gedruckten Urkunde vorkommt, z. B. S. 44 b. Schönenborn (706). Die betreffende Urkunde ist gedruckt als Nr. 705.

|             |  |
|-------------|--|
| A.          | = Anmerkung  |
| afr.        | = altfranzösisch   |
| B.          | = Bürgermeister  |
| Dep.        | = Departement  |
| Hbg.        | = Hamburg  |
| Kr.         | = Kreis  |
| Kr. St.     | = Kreisstadt   |
| Lüb.        | = Lübeck, Lübecker   |
| nd.         | = niederdeutsch  |
| Nieders.    | = Niedersachsen  |
| P. R.       | = Personenregister   |
| Pr.         | = Provinz  |
| Rb.         | = Regierungsbezirk   |
| Reg.        | = Regest   |
| RM.         | = Ratmann, Ratsherr  |
| s.          | = siehe  |
| S.          | = Seite  |
| S.-H.       | = Schleswig-Holstein   |
| St.         | = Stückbeschreibung der Urkunden<br>(Angaben zur Überlieferung,<br>Besiegelung usw.) |
| St. R.      | = Standesregister  |
| vgl.        | = vergleiche   |
| W. u. S. R. | = Wort- und Sachregister   |
| Z.          | = Ziffer   |

# ORTSREGISTER

zum

Hamburgischen Urkundenbuch Bd. II

(1301—1336)

## ORTSREGISTER

Zahlen bezeichnen Nummern der Urkunden.

### A.

- Aachen**, Rheinprovinz, Rb u. Kr. Aachen:  
Aken 18 s. P. R. Heinrich, Domherr
- Aalholm**, Dänemark, Laaland: castrum Alholm 817
- Aardenburg**, Niederlande, Pr. Seeland: Ardenburgh, Ordenburgum, Ordenburge, villa Ardenburgensis 170. 542. 544
- Abbeloghe**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde und Schmalenbek 687 (S. 535)
- Abbenbeke**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde und Schmalenbek 687 (S. 535)
- Aberdeen**, Schottland, Grafsch. A: castrum de Aberdene 207
- Achterschlag**, Teil von Curslack, Vierlande, Hamburg: Achterslach, Achtersclach, Achterslach, Agterslach 21. 101. 146. 337. 997.  
palus A. 950; kerkwech in A. 997
- Adalbert** s. Aduard
- St. Aduard**, Niederlande, Pr. Groningen, Kloster; ehemals zur Diözese Münster gehörig: Adawert (so zu lesen statt Adalbert) 483 (S. 376). S. 406 A. 1
- Aemstelredam**, s. Amsterdam
- Agtersclach**, s. Achterschlag
- Ahrensböck**, S.-H., Kr. Eutin: Kirche 728
- Ahrensburg**, S.-H., Kr. Stormarn: Woldehorn, Oldehorn 302. 687 S. 533 A. 3. 754
- Ahrensfelde**, S.-H., Kr. Stormarn: Arensfelde, Arnesvelde, Arnsvelde, Arnesfelde, Arnoldsfelde 468. 514. 535. 687. 893. castellum, castrum 112. 113. 123.
- Ahrensfelde**:  
589. 594. 609. hus unde gud 302; advocatus 379
- Aix-en-Provence**, Frankreich, Dep. Bouches-du-Rhône S. 333 A. 1. s. P. R.: Peter, Erzbischof
- Aken** s. Aachen
- Albea**, Albia, s. Elbe
- Alde Mersch**, s. Alte Marsch
- Alemannia**, Almannia, regnum Alemannicum, Allemannia, Alemagne, Alemaigne s. Deutschland
- Alholm**, s. Aalholm
- Aller**, Nebenfluß der Weser: Alre 947
- Allermöhe**, Hbg., Landgemeinde: Anremude, castellum Mildchovedes 614; ecclesia 842. 843
- Alster**, Nebenfluß der Elbe: de Alstere, Alstria, Alstrie flumen 99. S. 123 A. 1. 181. 195. 208. 298. 299. 302. 535. S. 501 A. 1. 942. 1032. 1035.  
murus iuxta Alstriam 298. 299
- Alsterdorf**, untergegangen Dorf am rechten Alsterufer: villa Alsterdorp 650. 653
- Das Alte Land**, Landschaft links der Niederelbe, zum weitaus größten Teil zu Nieders., Rb. Stade, zum kleineren Teil zu Hbg. gehörend: Antiqua Terra 119
- Die Alte Marsch**: Alde Mersch 966
- Altengamme**, Hbg., Vierlande: Antiqua Gamma 21. 41. 146. 149. 159. 560. 885. 996. 997. Vgl. Gamma

- Altenwalde**, Niedersachsen, Rb. Stade, Kr. Land Hadeln: Wolde, Wolda. 227. 249. 340. 341. 917. 919.  
 monasterium, claustrum, 227. 340. 921.  
 priorissa 340, prepositus 917. 981. conventus 340. 917. 919. 981. sanctimonialis 341. 918. sancta Crux (Kapelle) in W. 249. parrochia 614. 634. s. P. R. Meychildis priorissa, Thidericus prepositus. Aleheydis u. Margareta, Nonnen. s. Priörin, Klosterpropst, Nonnen im St. R.
- Altkloster**, Nieders. Rb. u. Kr. Stade: Oldenbuxcchude, Oldenbuxcchude. prepositus 507. 509. s. Klosterpröpste im St. R.
- Amborgh**, s. Hamburg
- Amsterdam**, Niederlande, Pr. Nord-Holland: Amsterdam, Aemstelredam 586. 863. 1038
- Angaria**, s. Engern
- Angleterre**, Anglia s. England
- Angoulême**, Frankreich, Dep. Charente: Engolisma. Kirche. 692 A. 1. 798. Vgl. P. R. Bertrandus de sancto Genesio, Dekan
- Anicium** s. Le Puy
- Anremude** s. Allermöhe
- Antiqua Gamma** s. Altengamme
- Antiqua Terra**, s. das Alte Land
- Antiquum Swchele** s. Schwochel
- Aquamundula** 305
- Aquiro** 703. 714. 719. 726. St. R. Diakone
- Aquitanien**, Frankreich, Herzogtum: Aquitaine, Aquitannia 184. 275. 308. 367. 373. 422. 503. s. P. R. Heinrich, Herzog
- Ardagger**, Nieder-Österreich, Kr. Amstetten: Ardacium, ecclesia Ardacensis 925
- Ardenburgh** s. Aardenburg
- Arensch**, im ehem. Amte Ritzbüttel, jetzt Niedersachsen. Rb. Stade, Kr. Land Hadeln: Arnesche 917. 981
- Arensfelde** s. Ahrensfelde
- Arnem** s. Arnheim
- Arnesche** s. Arensch
- Arnesfelde** s. Ahrensfelde
- Arnhem**, Niederlande, Pr. Gelderland: Arnem, ecclesia Arnemensis 516. 517
- Arnsvelde** s. Ahrensfelde
- Arosia** s. Westeraes
- Artlenburg**, Niedersachsen. Rb. u. Kr. Lüneburg: Erteneborch, Erteneborich 494. Fähre (passagium) 870
- Arwitroth** s. Erfrade
- Aslo** s. Oslo
- Asvlete**, ehem. Kirchdorf in der Haseldorfer Marsch. Kirche 573. 659. 928. 965. s. St. R., Pfarrer.
- Atri**, Italien, Pr. Teramo, S. 504 A. 1. s. P. R. Wilhelm de sancto Victore electus
- Au**, aqua, decursus in Grevenkop (s. d.) 324
- Au**, Bach bei Beimoor (s. d.) Ouwe, Owe 687 (S. 535). 754
- Aurelianum** s. Orléans
- Avenberg**, ehem. Ortschaft auf der Insel Ochsenwärder. Kirche 868
- Avignon**, Frankreich, Dep. Vaucluse: Avinio: 119. S. 192 A. 1. 375. 380. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 391. (400). (401). (402). (403). (405). 412. (416). 432. 433. (465). (466). 473. 474. 483. 507. 509. S. 406 A. 1. 523 (S. 407). 524. 527 u. A. 529. 540. 541. 549. 550. 551 (S. 430). 552. 553. 554. 592. (593). 597. 611. 612. 624. 625. 626. 627. 638. 639. 640. 641. 645. 646. 655. 660. 662. 666. 667. 668. 672. 673. 675. 676. 680. 681. 683. 686. 698—703. 709. 712. 714. 716. 719. 726. 770. 783. 784. 788. 789. 790. 797. 798. 799. 800. 801. 803. 809. 810. 813. 827. 828. 831. 832. 835. 836. 847. 848. 855. 858. 859. 873. 875. 876. 877. 880. 888. 894. 904. 905. 906. 907. 924. 925. 978. 993. 1014.  
 Diözese 1022. 1023. Kirche 875 (Propst)

## B.

- Babenbrughe**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde und Schmalenbek 687 (S. 535)
- Baldresea**, England, Grafsch. Suffolk: Baldreseye 564
- Bara**, Schweden, Halland: Bardenvorden 779
- Bardowick**, Niedersachsen, Rb u. Kr. Lüneburg: Bardewik, Bardewich, Adj. Bardewicensis, Bardivicensis, Bardvicensis, Bradvicensis (507). 29. 896.  
ecclesia 7. 28. 29. 131. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 410 (S. 306, 307, 308, 312, 313). 416. 417. 419 (S. 323). 507. 509. 607. 751. 888. 894.  
cimiterium 7. altare s. Johannis baptiste et sociorum eius in capella beate virginis situm in cimiterio 7 St. altare sanctorum Nycolai et Katerine in turri ecclesie 7 St. altare sanctorum Bartholomei et Andree 28. 29. vicaria seu altare sanctorum Andree et Bartholomei 7 St. curia conventus Medinghe villicalis in B., que dicitur supra montem 896.  
s. St. R.: decani, canonici, vicarii
- Bargtheide**, S.-H., Kr. Stormarn: Berchteheyl, Berghtheheyle villa 1034. 1036. ecclesia 546. 816.  
s. St. R.: Pfarrer
- Barkau**, S.-H., Kr. Eutin: Berchowe 64, stagnum et piscaria 64
- Barmbeck**, ehem. Dorf, jetzt Stadtteil von Hamburg: Bernebeke 63. 941. 942
- Barrekesbotle**, Barrekesbutle s. Barsbüttel
- Barsbüttel**, S.-H., Kr. Stormarn: Barrekesbotle, Barrekesbutle 122
- Bartsvlete**, ehem. Dorf bei Stade 448; parrochia B. 349, jetzt Bassenfleth
- Barth**, Pommern, Rb. Stralsund, Kr. Franzburg 752
- Bastorf**, Mecklenburg, Kr. Rostock 872
- Bavarla** s. Bayern
- Bayern**: Bavaria, Bawaria 592. 716 s. St. R., Herzöge
- Beatus Dyonisius**, s. Sankt Dionys
- Beauvais**, Frankreich, Dep. Oise: Beluacensis diocesis 270 (S. 183)
- Bederkesa**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Wesermünde 341. 917. 981. castrum inferius 249
- Beyenvlethe** s. Beidenfleth
- Beidenfleth**, S.-H., Kr. Steinburg: Beyenvlete ecclesia 644
- Beimoor**, S.-H., Kr. Stormarn: Beygemor, Beymohr, Beyenmohr 687 (S. 535). 754. palus B. 687 (S. 534). 754
- Beke**, s. Bekhof
- Bekhof**, S.-H., Kr. Steinburg: Beke 267
- Belonvilonensis** ecclesia, Palästina 465 (S. 358). (466). s. St. R., Bischöfe
- Beluacensis** s. Beauvais
- Benevento**, Italien, Pr. Benevento: Beneventum 627. s. St. R., canonici
- Berchstede** s. Bergstedt
- Berchteheyl**, Berchteheyle s. Bargtheide
- Bercstede** s. Bergstedt
- Berensch**, Nieders., Kr. Land Hadeln, im ehem. hambg. Amte Ritzebüttel: Bernesch, Berneske 249. 341. 921
- Berge**, ehem. Dorf und Hof bei Stockelsdorf, Kirchsp. Rensefeld, S.-H., Kr. Eutin. villa 485; curia 910.
- Bergedorf**, Hamburg: Bergherdorp, Bergherdorpe, Bergerdhorp, Bergerdorpp, Bercherdorpe, Bargendorppe, Bergendorf 176. 577 St. 622 St. 812 St.  
villa 492. oppidum 556. Mühlendamm 656. ecclesia Petri et Pauli 950. 996. altare 966. s. St. R., Pfarrer
- Bergen**, Norwegen 420. s. St. R. Bischöfe



**Bergstedt**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hamburg: Berestede, Berchstede, Bergstede, Borghstede 468. 694. 766. 908. 928 St. 965. Kirchspiel 302. 535. s. St. R., Pfarrer

**Bergum**, Niederlande, Prov. Friesland: Bergum, Burgum 587. 595. s. St. R., Klosterpröpste

**Berlin**, Brandenburg: Berlyn, civitas Berlynensis 452. 452\*. 453\*. 558. 582. consules Berlinenses 628

**Berne**, bei Farmson, Hamburg 528. 642. 643

**Bernebeke** s. Barmbock

**Bernebeke**, rivulus et fluvius 99. 181. 195

**Bernesch**, Bornesko s. Berensch

**Berntzem** s. Bürnsen

**Berstede** 928 St. lios Berchstede

**Berwick** upon Twoed, England, Grafschaft Northumborland: Berwicum, Berewycum super Twedam 238\*. 239\*

**Bethanlen**, Kloster in Friesland: Bethania. sanctus Johannes in B. 587. 595. s. St. R., Äbte

**Betsingerode** s. Marienrode

**Beverstedt**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Wesermünde: Beverstede 606. s. St. R., Pfarrer

**Biendorf**, Mecklenburg, Kr. Wismar: Bighendorp. ecclesia 466. s. St. R., Pfarrer

**Bille**, Fluß: Billa, Bilna, flumen Bille 38, 56. 150. 154. 330. 343. 514. 890

**Billenhausen** (= Bullenhusen?): beabsichtigter Bau einer Stadt zum Horn, Namens B. (vgl. Mitt. d. Ver. f. Hbg. Gesch. Jg. 5, S. 12) 126

**Billhorn**, zum Hammerbrook, Hamburg, gehörend: pratum dictum Billehorn 439

**Billwärder**, Hamburg: Billenwerder, Billenwerdher, Billewerder, Bilneworder, insula dicta Billenwerder 53 A. 53 B. 59. 150. 151. 157. 229. 232. 330. 488. 718. 725. 777 A. 1. 815. 842 St. 843 St. 1027. 1028 terra prope B. que Utslach dicitur 815.

#### Billwärder:

s. auch Bilne, Nettelburg, Willersbrak.

**Bilne** = Billwärder: palus Bilne 842; ecclesia Bilne 815 St. 842. 843. s. St. R., Pfarrer

**Biscopescop**, bei Segeberg?: decima in B. 394 (S. 295).

**Blshorst**, untergegangenes Dorf in der Hasedorfer Marsch. ecclesia 965. 975. s. St. R., Pfarrer

**Bissee**, S.-H., Kr. Bordesholm: Bistikse 532; Klein Bissee: Minor Bisticse 533

**Blankenese**, ehem. S.-H., Kr. Pinneberg, jetzt Hamburg: Blankenese, Blankinese, vectura in Bl. 16

**Blieschendorf**, auf Fehmarn, S.-H., Kr. Oldenburg: Blischendorpe, Blisekendorpe. 1003. 1004

**Blumendorf**, S.-H., Kr. Stormarn: Blomendorpe 302 (S. 211)

**Boberg**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hamburg: Bucberghe, Bocberghe 424. 425. 820; superior et inferior 1029,

**Böbs**, S.-H., Kr. Eutin: Bobyce 64. molen-dinum 64

**Bocberghe** s. Boberg

**Bockhorn**, Oldenburg, Amt Friesland: Bockhorne. ecclesia 349. s. St. R., Pfarrer

**Böhmen**: regnum Bohemie 65. 71 A. 1

**Boyden**, **Boyze**, ehem. Bezeichng. einer Örtlichkeit im westlichen Billwärder bei d. jetzigen Rotenburgsort. 439. 938

**Boizenburg**, Mecklenburg, Kr. Hagenow: Boyceneborch. consules civitatis B. 229. ecclesia 1036. s. St. R., Pfarrer

**Bokelenborch** s. Burg

**Böl**, wo gelegen? kann identisch sein mit dem ehemaligen Dorf in der Kremper Marsch 302

**Bolbrughe**, Bolbrugge, Flurbezeichnung an der Grenze von Beimoor 687 (S. 535). 754

**Borchvelde** s. Borgfeld

**Borchwal:** locus qui dicitur B. in iure oppidi Crempe 881

**Bordeaux,** Frankreich, Dep. Gironde: Burdegala 509. 529

s. P. R., Petrus de Nogareto canonicus Burdegalensis.

**Borgdorf,** S.-H., Kr. Rendsburg: Bordorpe 756.

**Borgfeld,** Bremen: Borchvelde. ecclesia 292 (S. 200). s. St. R., Pfarrer

**Börglum,** Dänemark, Jütland, Amt Hjørring: Burglanum. episcopus Burglanensis 1022. s. St. R., Bischöfe

**Borneshem,** Bornesum, Bornesen s. Börnsen.

**Bornhöved,** S.-H., Kr. Segeberg: Bornhovede. parochia 156

**Börnsen,** S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg: Borneshem, Bornesum, Bornesen, Bornsen, Berntzem 456. 615. 630. 630 St.

**Borstel:** Groß Borstel, Hamburg: Borstle, Kale Borstelt, Caleborstelde 557 St., 650 u. A. 2. 653

**Borstel:** Klein Borstel, Hamburg: Borstelde 60

**Borstel,** Nieders. Rb. u. Kr. Stade: Borstolt 621. (623)

**Borsteide,** curia, erzbischöflich. Hof Borstel vor der Stadt Hamburg 266. 333. (vgl. H. Reineke in Z. d. V. f. Hbg. Gesch. 40, S. 1 ff.)

**Borstolt,** locus in Kerwerdhere 140

**Boston,** England, Grafsh. Lincoln: Sanetus Botulphus 200. 207. 238. 245. 257. 275. 285. 374; Saint Botolf 307. 373; Saint Botulphe 372

**Botolf,** Botulphus, Sanetus s. Boston.

**Braak,** S.-H., Kr. Stormarn: Brake 213. 214

**Brabant,** chem. Herzogtum, umfassend die jetzigen belgischen Provinzen Brabant u. Antwerpen u. die holl. Provinz Nord-

**Brabant:**

Brabant: Brabancia, Brebancia 238. 245. 257. 275. 285. 370. 374. 381. 390. 449. 525

**Brake** s. Brack

**Bramfeld,** ehem. S.-H., jetzt Hambg.: Bramveld 136; Parvum Bramvelde 109

**Bramsche,** Nieders., Rb. Osnabrück, Kreis Bersenbrück: Bramesche 465 (S. 358). 469 (S. 362)

**Brandenburg,** Markgrafsch.: Brandenburg, Brandenburg, Marchia 1. 65. 452. 453. 469 (S. 362)

Münze: Brandenburgense argentum (1). 558. 582. 628. 750. s. St. R., Markgrafen

**Brandenburg,** Bistum. provincia Brandenburgensis 928. diocesis Brandenburgensis 928

**Brandehusen,** auf der Insel Poel, Mecklenburg, Kr. Wismar 237

**Braunschweig,** Herzogtum: Brunswic, Brunswyk, Brunswiek, Brunswic, Brunswich. 8. 65. 66. 68. 130. 503. 602. 619. 711. 848 A. 1. 896. s. St. R., Herzöge

**Braunschweig,** Stadt: Brunswich, Brunswich, Brunswic 269 (S. 180). 311 (S. 222). 455.

consules Brunswicenses 647. consules et commune civitatis Br. 648. ecclesia s. Blasii 410 (S. 313). 551 (S. 428). 553. 733. 928 St. ecclesia s. Egidii 928 St. 1023. ecclesia s. Katerine 928 St. ecclesia s. Magni 928 St. ecclesia s. Michaelis 928 St. ecclesia s. Odalrici 928 St. ecclesia (Montis) s. Cyriaci extra muros Brunswicenses (apud Br.) 606. 928 St.

Predigerbrüder 455. s. St. R., Pröpste, Dekane, Äbte, Pfarrer, Priester

**Bremen.**

1. Stadt: Brema, Breme, civitas Bremensis (10). 73. 215. 216. 242\*. 259. 277\*. 281\*. 282. 282\*. 283. 283\*. 287, 287\*.

**Bremen: Stadt**

- 292\*. 295\*. 296 (S. 205). 309 (S. 218, 219). 312. 313. 313\*. 329. 380. 382. 383. 384. 385. 387. (400). (402). 403. (405). 410 (S. 308). 412. (416). 446 A. 1 (S. 344). 476. 491. 540. (541). 549. 550. 551. 552. 611. 618. 695. 781. 785. 788. 833. 873. 1005 (S. 781). 1008.  
ratmanno 1015. scabini et consules 476.  
consules et cives 634. argentum Bremense 341. 633. 652
2. Kirchenprovinz: Bremensis provincia 71. 73. 77. 311. 312. 313. 329. 332. 363. 380. 382. 383. 384. (400). (402). 410 (S. 308). 412. (416). 446 A. 1. 461. 465. (466). 469 (S. 362). 480. 482. 483 (S. 376). 484. 491. 549. 552. 659. 712. 739. 902. 928.  
suffraganei ac universus clerus provincie 242
3. Diözese: Bremensis diocesis (67). 71. 152. 153. 190 A. 2. 209. 242. 246. 259. 270. 281. 282. 283. 286. 287. 296 (S. 207). 305. 309. 311. 312. 313. 317. 323. (327). (328). 329. 332. 334 II, St. 349. 371. 375. 379. 380. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 391. (400). (401). (402). (403.) (405). 410 (S. 306, 307, 308, 311, 312). 412. (416). 418. 432. 433. 461. 465. (466). 469 (S. 362). 473. 474. 483 (S. 376). 491. (416). 418. 432. 433. 461. 465. (466). 469. (S. 362). 473. 474. 483 (S. 376). 491. 498. 507. 509. 516. 517. 518. 523. (524). 527. 529. 540. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 597. 606. 611. 612. 618. 624. (625). 626. (627). 632. 636. 637. 638. (639). 640. 641. 642. 645. 655. 660. 661. 666. 667. (668). 672. 673. 675. 680. (681). 683. 692. 696. 698. 701. 703. 714. 726. 731. 744 (S. 586). 751. 770. 776. 783. 788. 789. (790). 797. 799. 800. 802. 803. 809. 813. 816. 827. 831. 832. 833. 835. 847. 855. 858. 859. 873. 875. 876. 880. 888. 894.

**Bremen: Diözese**

928. 932. 933. 951. 977. 993. 1005 (S. 782, 783). 1008. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1034. 1036. nobiles Br. d. 190 A. 2
4. Domstift: ecclesia Bremensis, ecclesia s. Petri (10). 166. 215. 216. 259. 270 (S. 183). 281. 282. 283. 287. 295. 296 (S. 203). 312. 313. 329. 332. 349. 363. 379. 385. 386. 387. 388. 412. 417. (461). 465 (S. 357). (466). 483. 523 (S. 407). (524). 612. 618. 624. (625). 700. (701). 709. 712. 744 (S. 586). 818; metropolitana ecclesia 296 (S. 203); armarium 696; vicariatus 491 (S. 387)
5. Erzbischof: archiepiscopus (episcopus) Bremensis ecclesie 10. 15. 19. 20. 22. 40. 42. 47. 48. 49. 62. 73. 89. 92. 100. 120 u. A. 1. 129. 152. 153. 185. 215. 216. 228. 242. 246. 251. 259. 262. S. 174 A. 1. 263. 266. 270 (S. 183). 279. 281. 282. 283. 286. 287. 291. 292. 294. 296. 305. 309. 311. 312. 313. 315. 317. 323. 327 bis 329. 332. 349. 361. 363. 375. (380). 382—388. (400). (401). (402). 403. 405. 410 (S. 306—313). 412. (416). 416—419. 461. 465 (S. 356). (466). 469 (S. 361, 362). 481. 482. 483 (S. 376, 377). 484. 491. 518. 523 (S. 407). (524). 545. 549. 550. 611. 624. (625). 626. (627). 638. (639). 641. 659. 660. 675. 695. 696. 698. 700. (701). 709. 712. 716 u. A. 3. 719. 724. 726. 731 (S. 574). 733. 737—741. 743. 744 (S. 586 ff.). 745—747. 756. 776. 778. 783. 785. 789. (790). 808. 816. 830. 833. 834. 875. 902. 904—906. (907). 928. 931. 932. 940. 953. 954. 959. 960. 969. 973. 976—978. 985. 989. 995. 1005. 1008. (1014). 1015. 1020. 1021. 1031. 1034 St. 1036.
- Bremensis archiepiscopatus 259. 296 (S. 204). 296 (S. 205, 206). 695.

**B r e m e n :** Erzbischof

- palacium archiepiscopi 296 (S. 205, 206).  
417. s. St. R., Erzbischöfe
6. Domkapitel: capitulum Bremense 10. 185.  
216. 228. 242. 259. 266. 292. 296 (S. 204,  
205). 277. 349. 363. 386. (401). (403).  
(405). 412. 417. 465. (466). 469 (S. 361).  
482. 483 (S. 376—379). 624. (625). 626.  
(627). 638. (639). 675. 695. 696. (783).  
789. (790). 902. 1005 (S. 782). (1008)
7. Domherren: canonici Bremenses 228. 695.  
696. 410 (S. 307). 465. (466). s. St. R.,  
canonici
8. Domdignitäten: a. Propst: prepositus  
ecclesie Bremensis 242. 277. 465. (466).  
469 (S. 361). 482. 611. 696. 902. s. St. R.,  
Pröpste. b. Dekan: decanus 277. 296  
(S. 205). 312. 313. 405. 482. 675. 696.  
789. (790). 902. s. St. R., Dekane. c. Scho-  
laster: scolasticus 9. 15. 92. 363. 554.  
696. s. St. R., scholastici. scolastria 363.  
d. Thesaurar: thesaurarius, custos 410  
(S. 313). 973. s. St. R., Thesaurare.  
e. cantor 312. 313. 385. 387. s. St. R.,  
Cantoren
9. Einzelne Kirchen und Klöster (Dom s.  
unter 4).  
a. St. Ansharii 296 (S. 207). 323. (327).  
(328). 403. 405. 410 (S. 307). 416. 417.  
554. 770. s. St. R., Dekane, canonici.  
b. St. Martini 1005 (S. 782). (1008) s.  
St. R., Pfarrer.  
c. St. Pauli: monasterium s. Pauli extra  
muros 296 (S. 207). s. St. R., Äbte.  
d. Predigerbrüder - Kloster: domus fra-  
trum ordinis predicatorum 455.  
e. St. Willehadi: ecclesia s. Willehadi  
296 (S. 207). 323. (327). (328). s. St. R.,  
Dekane, canonici.  
f. St. Willehadi: capella s. Willehadi 517  
s. St. R. Pfarrer
10. causa Bremensis 593

**Bremervörde**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Bre-  
mervörde: Vorda, Vorde 49. 940. 969

**Broistedt**, Braunschweig, Kr. Wolfenbüttel:  
Brozede 928 St. s. St. R., Pfarrer

**Brokhuchting**, Bremen 1017

**Brozede** s. Broistedt

**Brügge**, Belgien, Pr. Westflandern: Bruge,  
Brugghe, Brucghe, civitas Brugensis, de  
stede von Brugghe, 70. 85. 170. 537. 955.  
979. 986. 987. 988 u. Note o. 990. Straße  
der Hamburger 170 A.1. de Jacopinen  
in B. 85. Bürgermeister und Schöffen  
979. 986 (S. 765). Bürgermeister, Schöf-  
fen u. Rat 990. Schöffen u. Rat 70. 85.  
987. Schöffen 986 s. s.

Brugenses 170. opidanus Brugensis 284.  
s. St. R., Bürger

**Bruneswich**, Brunswich, Bruneswic, Brun-  
wyk, Brunswic s. Braunschweig

**Brunham** s. Burnham

**Brünn**, Mähren. St. Peter S. 677 A. 3

**Brunsbüttel**, S.-H., Kr. Süder-Dithmarschen:  
Brunesbutle parrochia 164 A. 164 B. 358.  
359

**Bucberghe** s. Boberg

**Bücken**, Nieders., Rb. Hannover, Kr. Hoya:  
Bucken, Bucka. 858\*. 954. Buccensis  
ecclesia 296 (S. 206). 858. prepositus  
Buccensis 726 (S. 570). scolasticus Buc-  
censis 858. canonici Buccenses 292 (S.  
200). 296 (S. 205, 206). 323. (327). (328).  
s. St. R., canonici

**Bucstehude** s. Buxtehude

**Bülk**, S.-H., Kr. Eckernförde: Bulleke 69\*

**Bulleke** s. Bülk

**Bunesbutel**, ehem. Dorf bei Glinde, S.-H.,  
Kr. Stormarn, 567

**Bunningstedersyk**, Örtlichkeit zwischen Ah-  
rensfelde und Schmalenbek, s. d. 687  
(S. 535)

**Bünningstedt**, S.-H., Kr. Stormarn: Bünningstede. 302. 394 (S. 295). 777 u. A. 1. 853. 886. 898. 949. molendinum 864. molendinarius 864. s. auch Timmenhorn

**Burdegola** s. Bordeaux

**Burg**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen: Bokelenborch 358. 359. ecclesia in B. 659. s. P. R. Johannes rector

**Burglanum** s. Börglum

**Burgum** s. Bergum

**Burnham**, England, Grafsch. Norfolk: Burnham, Burnham 238. 245

**Büsum**, S.-H., Kr. Norderdithmarschen: Busen ecclesia 644

**Bütlingen**, Nieders. Rb. u. Kr. Lüneburg: Buthlinghe 896

**Bützow**, Mecklenb., Kr. Güstrow: Butzowe 498\*. ecclesia Butzowensis 264. 667. (668). prepositus B. 269. (S. 180). 332 (S. 244). canonicus B. S. 428 A. 1. decanus et capitulum B. S. 428 A. 1. s. St. R., canonici

**Buxtehude**, Nieders. Rb. u. Kr. Stade: Buxtehude, Bucstehude. Buxstehudte, Bucstehude, Buchstehude, Buckestehude, Buxtstehude, Buxtehuude. 83\*. 816\*. 976\*. 977\*. 1015\*. 1031\*. civitas B. 635. nova civitas B. 228\*. 286\*. nova villa B. 332\*. aula archiepiscopalis in nova civitate 228. monasterium in B. 858. antiquum claustrum in B. 394. (S. 296). novum claustrum in B. 394 (S. 296). 892. domine in B. 521. Vgl. Neukloster

### C.

**Cahors**, Frankreich, Dep. Lot. 446 A. 1.

**Caleborstelde** s. Borstel

**Cammin**, Pommern, ehem. Bistum. ecclesia Caminensis. 597. diocesis Caminensis 446 A. 1 (S. 343). 676. 810. 928. Bischof 446 A. 1 (S. 343). S. 506 Anm. 2

**Campe** bei Bergedorf, identisch mit dem später als Gemeindeweide benutzten und 1518 unter den Bürgern und Einwohnern Bergedorfs aufgeteilten Kamp (vgl. Hans Kellinghusen, Das Amt Bergedorf, Ztschr. f. Hamb. Gesch. XIII, S. 213) 176

**Campen** s. Kampen

**Campenwerder** s. Kampenwerder

**Carmelus**, Berg in Palästina, nach dem der Carmeliterorden benannt ist: ordo Carmelitarum 873

**Carpentras**, Frankreich, Dep. Vaucluse: Carpenteratum 305\*

**Cartusia** s. Kartause

**Cattendorp** s. Kattendorf

**Celle**, Nieders., Rb. Lüneburg, Kreisstadt: Tzelle 8\*

**de Celle**, Gehölz an der oberen Alster, Kirchspiel Bergstedt (?) 535

**Cernetynensis** claustrum s. Zarrentin

**Cester** s. Seester

**Chartreuse**, La, Einöde im französischen Departement Isère, nach der der Karthäuser Mönchsorden seinen Namen hat: ordo Cartusiensis 282

**Chichester**, England, Grafsch. Sussex: Cicestre 184

**Chorin**, Brandenburg, Rb. Potsdam, Kr. Angermünde: Korin, ecclesia 466. s. St. R., Pfarrer

**Cisalbinae partes**, die diesseits der Elbe, d. h.

**Cisalbinae:**

- die am linken Elbufer gelegenen Teile der breinischen Diözese. 744 (S. 588).
- Cismar**, S.-H., Kr. Oldenburg: Cysmar. Kloster: monasterium Cysmariense ordinis Benedicti Lubicensis diocesis 469 (S. 364). 491 (S. 387). 507. 509. S. 413 A. 2. abbas et conventus 507. 509
- Citeaux**, Frankreich, Dep. Côte d'Or. Cistercium, Cystercium, ordo Cisterciensis. 90. 91. 96. 128. 282. 382. (400). (402). 410 (S. 308, 313). 416. 621. 622. (623). 687. 761
- Citiine** s. Sibliu
- Ciarendon**, England, ehem. königliches Schloß bei Salisbury, Grafsch. Wiltshire. 390\*
- Clarus Campus** s. Klaarkamp
- Cluny**, Frankreich, Dep. Saône et Loire: Cluniacum. ordo Cluniacensis 282
- Coesfeld**, Westfalen, Rb. Münster, Kreisstadt: Cusvelde 593
- Colbergensis ecclesia** s. Kolberg
- Colonia** s. Köln

- Colrehorst**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde und Schmalenbek (s. d.). 687 (S. 535).
- Corow** s. Kurau
- Corvey**, Westfalen, Rb. Minden, Kr. Höxter, ehem. Benediktinerabtei. Corwicensis ecclesia 1013 Anm. 1. s. St. R., canonici
- Cothlowe** s. Kothlow
- Cracoviensis ecclesia** s. Krakau
- Cranmere**, England, Grafsch. Norfolk: Cranmere 275
- Crempe**, Crempa, Crimpe, Crimpa s. Krempe
- Croumere**, Crumere, England, Grafsch. Norfolk 257 (S. 168). 285
- Crucowe** s. Krukow
- Crumbeke** s. Krumbeck
- Crummediek**, Crummendik s. Krummendiek
- Crümminghehusen** s. Kriimse
- Curslack**, Hamburg, Vierlande: Curslake, Kurslake, Curselake, Cruslake, Kurslaghe 21. 146. 996. 997. parrochia C. 177. 556. advocatus, schultetus, schepene et parrochiani ecclesie C. 101. via que kerkwege dicitur. 177
- Cusvelde** s. Coesfeld

**D.**

- Dacia** s. Dänemark
- Dale**, ehem. bei Hamburg in der Nähe der Einmündung der Bille in die Elbe belegene Ortschaft 439
- Daiem**, untergegangenes Dorf zwischen Neuenwalde und Flögeln 341
- Damgarten**, Prov. Pommern, Rb. Stralsund, Kr. Franzburg-Barth. Pfarrer zu D. 752
- Damme**, Belgien, Prov. Westflandern. 539. 986 (S. 765). 990
- Dänemark**: Denmark, Denmark, Dacia. 192 St. 428 (S. 328). 689. 723. Dani 265.
- Dänemark**: reges 674. 1003. 1022. s. St. R., Könige
- Danica silva**, S.-H. Wo? 156
- Dannenberg**, Nieders., Rb. Lüneburg, Kreisstadt: Danneberghe. prepositus in D. 410 (S. 313). s. St. R., Pröpste
- Dargun**, ehem. Zisterzienserkloster, Mecklenb., Kr. Malchin: Dargum. abbas monasterii. 810. s. St. R., Äbte
- Dassow**, Mecklenb. Kr. Schönberg: Darthowe. ecclesia curata in D. 469 (S. 362). rector ecclesie 491. s. St. R., Pfarrer

- Dedelemestorp**, untergegangen Dorf bei Malente, S.-H. 886.
- Delf**, Örtlichkeit bei Ochsenwärder (s. d.) 715
- Delmenhorst**, Oldenburg, ehem. Grafsch. 1017 St.
- Derby**, England, Grafsch.: Derbia. vicecomes 245
- Derzingorum terra**, ehem. Gau in dem früher sachsenlauenb., später hannöversehen (nieders.) Amte Neuhaus a. d. Elbe. 322
- Dertemuthe** s. Dortmund
- Deutsch Sirksfelde** s. Sirksfelde
- Deutschland**: Alemannia, Almannia, regnum Alemannicum, Allemannia, Alemaine, Alemaigne, 71 A. 1. 162. 183. 184. 196. 199. 238. 244. 265. 366. 367. 370. 372. 374. 381. 390. 421. 449. 476. 477. 478. 525. 564. regnum Allemannicum 238. 245 (S. 156). Deutscher König 200 A. 2. mercatores Allemannie, marchantz d'Alemaigne 245 (S. 156). 372. 373. 421. la affinite e la haunsse de Alemaigne. 183. vgl. Estland
- Dithmarschen**, S.-H., Landschaft zwischen Elbe und Eider: terra Thitmarcia, terra Thitmarchia, terra Thytmarcia, terra Thitmarcie, terra Thetmarcie, terra Dhitmarcie 165. 358. 359. 361. 584. 644 St. 756. advocati et universitas 358. 359. 807. advocati et pociores 756. advocati 733. advocati, consules ac universitas 62. 129. 1025. advocati, consules, iurati et universitas 100. consules 164 A. consules ac universitas 164 B. Thitmarci, Ditmarci, Ditmarcil 189. 361. 584
- Doberan**, Mecklenb. Kr. Rostock. Kloster (monasterium) 662. 872. abbas 662. abbas et conventus Cystericiensis ordinis 90. 91. 96. s. St. R., Äbte
- Dodow**, Mecklenbg., Kr. Hagenow. 177
- Dokkum**, Niederlande. Prov. Friesland: Dookum. sanctus Bonifacius in D. 587. 595. abbas 587. 595
- Dordrecht**, Niederlande, Prov. Süd-Holland: Dordrecht, Durdrecht, Duerdrecht. civitas Dordraecensis. 506. 586. 979. 986 (S. 761). 987. 988. 990 u. Note j. scabini et consules 987
- Dortmund**, Westfalen, Rb. Arnsberg: Dortmunde, Dortmonde, Dortemounde, Dortemunth, Dertemuthe, Tremona 207. 370. 372. 374. 381. 390. 449. 525. Tremonenses cives 882. burgimagistri, scabini, consules et ballivi 370. 381. 390
- Dreckharburg**. Nieders., Rb. u. Kr. Lüneburg: Horboreh 896
- Drontheim**, Norwegen, Amt Sör-Trøndelag: Nidros, archiepiscopus Nidrosiensis 420. s. St. R., Erzbischöfe
- Dschebail**, (Gibelet), Syrien: Bischof 899 St. s. St. R., Bischöfe
- Duhnen**, ehem. hamb. Amt Ritzebüttel, jetzt Nieders., Kr. Land Hadeln: Dune villa 211. 634
- Dundee**, Schottland, Grafsch. Forfar: Dundee. castrum de D. 207
- Durdrecht**, Duerdrecht s. Dordrecht
- Durham**, England, Grafsch. Durham: Dureme 308\*
- Dutzow**, Mecklenb., Kr. Schwerin: Duzouwe, castrum 322
- Duvelsbomgardhe**, an der Elbe zwischen den Flüssen Herwerdeshude und Vlotbeke gelegenes Tal 11. 88
- Duvenstedt**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hamburg: villa Duvenstede, Duvenstede 302. 575. 576
- Duzouwe** s. Dutzow

## E.

**Eboracum** s. York

**Ebredunum** s. Embrun

**Eckhorst**, S.-H., Kr. Eutin: Echorst, Eckhorst 105. 735

**Eggerstedt**, S.-H., Kr. Pinneberg: Eggerstede 339

**Eider**, S.-H., Fluß: Eydria. 100. 584

**Eigelstorp** s. Eylikestorp

**Eilbek**, Bach, S.-H., Kr. Stormarn u. Hamburg: Eylembeke, Eylenbeke 99. 181. 195

**Eylikestorp**, Eyleckestorp, Eigelstorp, ehem. Dorf bei Groß-Hansdorf (s. d.) 475. 687. 754

**Eimsbüttel**, ehem. Dorf, jetzt Stadtteil von Hamburg: Eymersbutle 208

**Eyslinghe** s. Esslingen

**Elbe**, Fluß: Elve, Albea, Albia, Albya, flumen Albee (Albie) (10). 11. 27 A. 27 B. 31. 62. 64. (67). 88. 100. 123. 129. 177. 189. 196. 199. 251. 261. 262. S. 174 A 1. 279. 281. 313. 358. 359. 446. A. 1 (S. 344). 538. 573. 577. 584. 715. 736. 744 (S. 586). 994. 1005 (S. 781). (1008). 1020. 1021. turris (maritima) in portu (circa portus) Albie 173. 174. 518

**Elbing**, Prov. Ostpreußen, Rb. Westpreußen, Kreisstadt: Elvyng 207

**Elmenhorst**, S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg: Elmhorst 343

**Elmlohe**, Nieders. Rb. Stade, Kr. Wesermünde 249

**Elskop**, S.-H., Kr. Steinburg: Elsekop, Elzenkope 98. 110. 414

**Elve** s. Elbe

**Elverflet**, Elversflet, Örtlichkeit auf dem Gorieswärder (s. d.) 57. 106

**Elvyng** s. Elbing

**Ely**, England, Grafsch. Cambridge. 422. s. St. R., Bischöfe

**Embrun**, Frankreich, Dep. Hautes-Alpes: Ebredunum S. 462 A. 1. archiepiscopus Ebredunensis 894. prepositus Ebredunensis 541. canonicus Ebredunensis 305. s. St. R., Erzbischöfe, Pröpste, canonici

**Eneghauwe** s. Hennegau

**Engern**, zu beiden Seiten der Weser zwischen Ost- und Westfalen gelegenes Gebiet, dessen Name im Titel des Herzogs von Sachsen-Lauenburg aufgenommen ist: Engeren, Engheren, Enghern, Eggeren, Angaria. 21. 78. 93. 94. 103. 111. 147. 194. 334 I. 334 II. 337. 343. 429. 430. 431. 547. 556. 573. 577. 600. 604. 614. 615. 621. (623). 630. 670. 678. 688. 786. 812. 851. 869. 870. 885. 887. 912. 945. 950. 962. s. P. R. Albrecht, Erich, Johann, Herzöge von Sachsen-Lauenburg

**England**: Anglia, Angleterre, Engleterre 162. 183. 196. 199. 200. 206. 245 (S. 156). 260. 275. 285. 308. 366. 367. 370. 373. 374. 381. 390. 422. 449. 503. 525. 947. s. St. R., Könige

**Eppendorf**, ehem. Dorf, jetzt Stadtteil von Hamburg: Eppendorpe, Eppendorphe. Kirchspiel. 64. 443. 653. Pfarrer 394 (S. 295). 629. Meierhof. 629. s. St. R. Pfarrer

**Erfrade**, S.-H., Kr. Segeberg: Arwitroth 754

**Erteneborch**, Erteneborich s. Artlenburg

**Escoce** s. Schottland

**Escheburg**, S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg: Escheborg 456

**Eschedebrugge** s. Estebriüge

**Essen**, Rheinprovinz, Rb. Düsseldorf, Kreisstadt: Essende 593

**Esslingen**, Hamburg, Vierlande, ehem. Bezeichnung eines Teils von Kirchwärder



**Esslingen:**

und der dort belegenden Zollstätte: Eyslinge, Eyslinghe, Eyslingen. Zoll 322. 547. 688. 857. 869. 870. 889. 970. Zöllner 869. s. St. R., Zöllner

**Estebrügge**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Jork: Eschedebrugge. Kirchspiel 984. (985). Vgl. Königreich

**Estland** = engl. Eastland, d. h. Ostland,

**Estland:**

Deutschland: Estland, Estlandia 238. 245. 257. 285. 300. 569. 596

**Etseho, Etzeho** s. Itzehoe

**Eutin**, S.-H., Kreisstadt im ehem. oldenburgischen Fürstentum Lübeck: Utyn, Uthyn 104. 264 A. S. 229 Anm. 317 (S. 230). Domkapitel 802. Domherren 317. 802. s. St. R., Dekane, canonici

**Exclus** s. Sluys

**F.**

**Falster**, dänische Insel: Falstria. 707

**Falsterbo**, Schweden, Schonen: Valsterbo de 986.

**Farchau**, S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg: Verchowe villa 159. 177

**Farmsen**, Hbg., ehem. Walddorf: Vermeschen, Vermersim 26

**Fehmarn**, S.-H., Ostseeinsel: Ymbria, Vermeren 707. 748. 1003. Schloß 688. 723

**Ferrara**, Italien, Prov. Ferrara. Ferrariensis 744 St.

**Flandern**, Niederlande, ehem. Grafschaft: Flandria, Flaundres, Vlaenderen, 170. 275. 366. 370. 374. 381. 390. 449. 525. 544. 979. 986 [10]. 987. 988. (990). 990. Vlamessche punt 70. 85. s. P. R. Robertus comes

**Flögeln**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Wesermünde: Vloghelinghe. rector ecclesie 965. s. St. R. Pfarrer

**Florenz**, Italien, Prov. Florenz: Florentia. 270 (S. 181). floreni de Fl. 716. s. St. R., Bürger

**Flottbek** s. Groß Fl. und Klein Fl.

**Flottbek**, Bach: Vlotbeke fluvius 11. 88.

**Foix**, Frankreich, Dep. Ariège: Fuxum. Kloster: monasterium Fuxense 714. s. St. R., Äbte

**Frankreich**: Francia, Vrankrik. König 542. 663. 904. 907. 978. s. St. R., Könige.

**Frascati**, Italien, Prov. Rom: Tusculum, episcopus Tusculanensis 709. s. St. R., Bischöfe

**Frauental**, anderer Name für das Kloster Harvestehude. s. d.

**Friedland**, Mecklenb., Strelitz: Vredelandia. Vredilandia, Havelbergensis diocesis. Propst 465 (S. 357). (466). 469 (S. 361). 482. 541. s. St. R., Pröpste

**Friesland**: Fresland, Vreslant, Vriesland, Vrieslant, Friselaunde, Frisia, Frisea. 196. 199. 311 (S. 222). 366. 367. 370. 372. 374. 428. 506. 586. S. 458 A. 1. 595. 899. 922. s. St. R., Herren

**Fuhlsbüttel**, ehem. Dorf, jetzt Stadtteil von Hbg.: Vulesbutle. Mühle 135.

**Fuxum** s. Foix

**G.**

**Gadebusch**, Mecklenb., Kr. Schwerin: Godebuz 261 A.

**Gaeta**, Italien, Prov. Rom. Gaietanensis diocesis 305 (S. 215)

- Gahrwischebrok**, Flurbezeichnung an der Grenze von Beimoor 754
- Gamma**, unentschieden, ob Altengamme (s. d.) oder Neuengamme (s. d.) oder beide gemeint sind 429
- Gandensis villa** s. Gent
- Gandersheim**, Braunschweig, Kreistadt, Äbtissin 813
- Geesthacht**, ehem. Hbg., jetzt S.-H., Kr. Lauenburg: Hachede. 556. 560. 863. 950. 996. Kirchspiel 896. Kirche 989. s. St. R., Pfarrer
- Gelevelde** s. Jenfeld
- Gemedeshude**, (Yemedeshude), ehem. Dorf in der Wedeler Marsch 297
- Gent**, Belgien, Prov. Ostflandern: Ghent, Ghand, civitas Gandensis, villa Gandensis 986. 988. 990. Schöffen und Ratsherren 318. 426. 730. 987. Bürger 12. Siegel 476. 477. 478
- Genua**, Italien, Prov. Genua: Janua. Kirche: ecclesia Januensis 524. Kloster San Siro: sanctus Syrus abbas 524. s. St. R., Äbte
- Gernemuthe** s. Yarmouth. 366
- Gherwischebroc**, Örtlichkeit an der Grenze von Beimoor. 687 (S. 535)
- Gever** s. Jever
- Gibelet** s. Dschebail
- Gikau**, S.-H., Kr. Plön. Kirche 859
- Giesselrade**, S.-H., Kr. Eutin, im ehem. oldenburgischen Fürstentum Lübeck: Gyslenrodhe 64
- Glasau**, S.-H., Kr. Segeberg: Glasowe 64
- Glindesmor**, Glindesmoor s. Moorburg
- Gneversdorf**, S.-H., im Stadtgebiet Lübeck. 759
- Gnissau**, S.-H., Kr. Eutin, ehem. oldenburg. Fürstentum Lübeck: Gnessowe, Kirchspiel 156. 726
- Godebuz** s. Gadebusch
- Godendorpe** s. Gudendorf
- Goldberg**, Mecklb., Kr. Parchim: Goltberch 861\*. Pfarrer 861. s. St. R., Pfarrer
- Gopbeke** 120 St. verschrieben für Scipbeke
- Gorieswärder**, ehem. Name einer zwischen Hbg. und Harburg belegenen Elbinsel, aus der später mehrere einzelne Inseln geworden sind: Gorieswerd(h)er, Gōrieswerder, Gor(e)geswerder, Grogeswerder, Grogiswerder, Gorgiswerder, Gorieswerther, Garieswerder, insula dicta G., 8. 18. 38. 47. 48. 56. 57. 64. (67). 106. 127. 128. 143. 169. 178 A. 1. 197. 198. 232. 235. 301. 354. 377. 462. 463. 519. 966.  
locus qui Elversflete dicitur in G. 57. locus dictus Sandowe in G. 143. locus qui Vedele dicitur in G. 169. domus prepositi de Valle Virginum in G. 169. s. auch Ness, Sandov
- Gosforth**, England, Grafsch. Suffolk: portus Goseforde iuxta Baldreseye. 564
- Goslar**, Nieders., Rb. Hildesheim, Kreisst.: Goslaria, ecclesia sanctorum Symonis et Iude 847. consules 316
- Grammdorf**, S.-H., Kr. Oldenburg: Grammendorpe 707
- Grandmont**, Einöde bei Limoges, Frankr., Dep. Haute-Vienne: Grandimons . . ordo Grandimontensis 282
- Grasse**, Frankreich, Dep. Alpes-Maritimes: monasterium Grassense 714
- Greifswald**, Prov. Pommern, Rb. Stettin, Kreisstadt: Gripeswald, Gripeswold(e), Grippeswold(e), Grepeswold 239. 244. 370. 372. 374. 381. 390. 449 u. A. 1. 522. 525. burgimagistri, scabini, consules et ballivi 370. 381. 390. burgimagistri, scabini et consules 542.  
consules Gripenwaldenses 499. 500.  
St. Nikolai-Kirche 732. s. St. R., Pfarrer
- Grenynge** s. Groningen
- Grevenalveshagen** s. Stadthagen

- Grevenkopp**, S.-H., Kr. Steinburg 324. 325.  
S. 406 A 1. 671. Au: Ou, aqua, decursus  
324. Deich: Oudik 324
- Grevenkopper Riep**, S.-H., Kr. Steinburg:  
Ripe, Ripen, Ripa 191. 219. 220. 636  
(S. 499). 671
- Grevesmühlen**, Mecklenbg., Kr. Schönberg.  
Kirche 931
- Grieben**, Mecklenb., Kr. Schönberg 274
- Grimmen**, Pr. Pommern, Rb. Stettin, Kreis-  
stadt 752. s. St. R., Pfarrer
- Grindel**, ehem. Wald nördlich Hbg.: locus  
dictus Gr. 208
- Gripeswold**, Gripeswald, Grippeswold siehe  
Greifswald
- Grobenitz** s. Grömitz
- Groden**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen:  
Marsgrove 358. 359
- Groden**, Nieders., Kr. Land Hadeln, im ehe-  
mal. hamb. Amte Ritzebüttel: Groden,  
Gruden. 164 A. 164 B. 634.  
parrochia 614
- Grogswerder** s. Gorieswärder
- Grömitz**, S.-H., Kr. Oldenburg: Grobenitz  
156
- Gronewolt** s. Grönwohld
- Groningen**, Niederlande, Prov. Groningen:  
Grenyng(e). 239. 244. 247
- Grönland**, S.-H., Kr. Steinburg: Gronland  
280. 451
- Grönwohld**, S.-H., Kr. Segeberg: Gronewolt.  
594. 682. 820
- Grossensee**, S.-H., Kr. Stormarn: Grotense,  
Magnum Stagnum 203. 243. 795. 796
- Gross Flottbek**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn,  
jetzt Hbg: Superior Vlotbeke, Over Vlot-  
beke 92. 92 St.
- Groß Hansdorf**, ehem. hamburgisches Wald-  
dorf, jetzt S.-H., Kr. Stormarn: Johannis-  
dorp, Johannistorp 687 (S. 535). 754
- Groß Medewege**, Mecklenb., Kr. Schwerin.  
953
- Groß Salitz**, Mecklenb., Kr. Schwerin: Salitz  
931
- Grotense** s. Grossensee
- Grüden** s. Groden
- Grüve**, Fleet in Hamburg 841
- Gudendorf**, Nieders., Kr. Land Hadeln, im  
ehem. hamb. Amt Ritzebüttel: Goden-  
dorpe 340. 685. 918
- Güstrow**, Mecklenb., Stadtbezirk G.: Ghu-  
strow, Guzstrow. ecclesia Ghustrowensis  
S. 428 A. 1  
prepositus 676. s. St.R. Pröpste, canonici

## H.

- Haag**, Niederlande, Prov. Südholland: de  
Haghe 899\*
- Hachede** s. Geesthacht
- Haddeby**, S.-H., Kr. Schleswig: Hadhebode  
59. s. St. R., Priester
- Hadeln**, Nieders., Landschaft an der Elb-  
mündung: Hadelen, Hadeleria, Hadhe-  
leria, terra Hadelerie, terra Hathelerie.  
165 A. 1. 166. 209. 614. 812. - Siegel 919.  
archidiaconus 296 (S. 206). sculteti, sca-
- Hadeln** :  
bini, (consules) ac universitas 211. 336.  
Hadelerii 164 A. s. St. R., Archidiakone
- Hadersleben**, ehem. S.-H., jetzt Dänemark:  
Hadersleve 723
- de Haghe** s. Haag
- Halanland** s. Helgoland
- Halberstadt**, Prov. Sachsen, Rb. Magdeburg,  
Kreisstadt, ehem. Bischofssitz: Halber-  
stad. provincia Halberstadensis 928. dio-  
cesis Halberstadensis 928. 1023.

## Halberstadt:

Erwählter 703 A. 3. Domherr 772. fratres predicatorum 455. s. St. R., electi, canonici

**Halstenbek, S.-H., Kr. Pinneberg:** Halstenbeke 226

**Halstenvlete,** ehem. Dorf im ehem. Kirchspiel Bartesvlete bei Stade (jetzt Bassenfleth) 39. 40. 42. 43. 141. 263. 286. 348

**Hamar, Norwegen, A. Hedemarken.** episcopus Hamarensis 420. s. St. R., Bischöfe

**Hamburg:** Hamburg, Hamburch, Hamburgh, Hamborg, Hamborch, Hamborgh, Hammenborg, Hammenborch, Hamenborch, Homborch, Hamburgh(c), Hamborghe, Hamborich, Haumburg, Hamboregh, Hambourch, Amborch, Amborghe, Ambourch, Hamburgum, civitas Hamburch, civitas Hamborch, civitas Hamborgh, civitas Hammenburg, civitas Hammenborg, civitas Hamburgensis, civitas Hammenburgensis, civitas Honborch, civitas Hanburch, civitas de Hamburghe, oppidum Hamburgense, villa Hamburgensis, villa de Haomborgh, die stat (stede) van Hamborch

## Hamburg:

Stadt: 1. 2. 3. 4. 9. 10. 16. 17. 19. 23. 24. 25. 26. 27 A. 27 B. 30. 32—38. 40. 42. 53 A. 56. 59. 64. 65. 75—79. 81. 82. 84. 86. 88. 89. 92—95. 97—102. 107. 108. 110. 112—114. 116. 119. 121. 123—125. 128. 132. 133. (134). 138. 139. 141. 142. 143. 144. 147. 148. 154—159. 161—163. 166. 167. 169. 171. 173. 175. 176. 179. 181. 183. 185. 186. 188. 189. 190 u. Anm. 2. 192. 193. 195. 196. 199. 200. 202—204. 207. 208. 210. 212. 217. 218. 220. 231. 236. 238. 239. 244. 245. 246\*. 247. 248\*. 250. 251. 253\*. 254\*. 255\*. 257. 262\*. 265.

## Hamburg:

267\*—269. 272. 275. 276. 276\*. 284. 285. 286. 290\*. 291\*. 298. 302. 302\*. 304. 307. 309 (S. 218)\*. 309 (S. 220)\*. 320\*. Note b. 321\*. 325. 329. 335\*. 344\*. 345. 348. 353\*. 364. 370. 371\*. 372. 374. 376. 377\*. 381. 389. 390. 392\*. 393\*. 394. 397\*. 398\*. 399\*. 407\*. 411. 411\*. 413. 413\*. 414. 414\*. 424\*. 428 (S. 328). 434. 434\*. 435\*. 437. 438\*. 439\*. 443\*. 449. 451\*. 452. 453. (461). 461\*. 462. 463. 464\*. 467. 470\*. 471\*. 480. 481. 481\*. 484\*. 485\*. 490. 494. 495. 503. 504. 511. 512. 516. 517. 520. 522. 525. 528. 535. 538. 544 bis 546. 555. 557. 559. 562. 563. 564. 566. 568. 569. 570. 572. 574. 578. 581. 585. 587—590. 595—596. 602. 603. 605. 607. 609. 610. 613. 616. 618. 619. 620. 632. 633. 636. 642. 643. 644. 648—650. 652. 654. (657). 658. 659. 664. 672. 684. 686. 687 (S. 535). 690. 694. 695. 697. 705. 707. 708. 711. 715. 718. 723—725. 732. 736. 740. 741. (746). (747). 750. 752. 753. 756. 757. 762. 764. 766. 768. 771. 774. 776. 777. 778. 780. 781. 787. 791. 795. 804. 805. 815. 816. 818. 820. 822. 835. 838. 842. 849. 852. 853. 854. 862. 866. 867. 874. 878. 881. 882. 885. 886. 895. 898. 900. 908—916. 922. 927. 929. 932. 933. 938. 941. 942. 946. 947. 949. 951. 952—958. 971. 974. 975. 986. 990 und Note q. 991. 994. 995. 998. 999. 1002. 1009—1011. 1013. 1015. 1016. 1024 (S. 799, 800, 804, 807, 822). 1027—1029. 1032. 1033. 1035. 1039. —  
de stad 118. infra (intra) muros Hamburgenses 567. S. 447 Anm. 2. 615. 633. 637. 780. S. 660 Anm. 1. 971. 980. 995  
Weichbild (wichelde), binnen der marke to H.) 117. 118. 689  
Stadtbefestigung (munimen civitatis, der stat muren unde planken) 117. 210

**H a m b u r g :**  
 Kirchspiele (parrochie, parro) 220. 394 (S. 296). 632. 844. 1024 (S. 800). parrochia beati Jacobi, kerspel to sunte Jacobe 226. 517. 762. 908. 1038

**S t r a ß e n u. P l a t z e :**  
 antiquum forum s. Fischmarkt  
 Bäckerstraße: Bekerstrate 947  
 Braderstraße: platea que dicitur vulgariter Braderstrate 844  
 Brodschragen: locus dicitur Vor den Brodschragen in platea divitum 725  
 Fischmarkt: antiquum forum 502  
 forum equorum s. Pferdemarkt  
 Hopfenstraße: platea humuli 168  
 Johannisstraße, Große: longus pons 879. longus pons s. Johannisstraße Ness 441  
 Pferdemarkt: forum equorum S. 652 Anm. 1  
 platea fabrorum s. Schmiedestraße  
 Reichenstraße: platea divitum 725; vgl. Brodschragen  
 Rödingsmarkt: platea que dicitur Rodingesmarke, Rodinghesmarke, Rodinchgesmarke 172. 226. 356. 844. S. 652 Anm. 1  
 Rosenstraße: Rosenstrate S. 835 Anm. 1  
 Schmiedestraße: platea fabrorum 844  
 Spitalerstraße: Spitalerstrate 936

**B r ü c k e n :**  
 Lange Brücke: longus pons s. Johannisstraße  
 Mühlenbrücke: Molenbruchge 226 u. Anm. 2  
 Schreiberbrücke: pons scriptorum 933  
 Trostbrücke: pons qui dicitur Trostesbrucke, Trostisbrugghe 844. S. 652 Anm. 1

**D a m m :** dammo porte Milderadis S. 264 Anm. 1

**E r b e n u n d G r u n d s t ü c k e :**  
 magna hereditas apud cellarium vini cum templo retro hanc hereditatem et cum lapidea domo ante iuxta pontem 628.

**H a m b u r g :**  
 hereditas lapidea iuxta cellarium vini ad occidentem cum templo retro hanc hereditatem 558  
 hereditas sita in platea assatorum 628  
 hereditas apud fratres predicatorum 333  
 hereditas apud aggerem quondam Reynberul Hoveschen 628  
 frustum agrorum apud domum Ludolphi Grimacken ad orientem 293, ortus adiacens 293  
 campus vulgariter dicitur cople iuxta Hamborch apud fontem s. Marie ad partem orientalem 849

**G e b ä u d e u n d A n l a g e n :**  
 bode sutorum s. Schusterbuden  
 camera domini Zegebodonis in ponte scriptorum 933  
 cellarium vini s. Weinkeller  
 cista civitatis s. Stadtkiste  
 consistorium consulum s. Rathaus  
 curia humularia s. Hopfenhof  
 Fischwehre s. Wehr. gurgustrum s. Wehr  
 Hopfengarten: ortus humularius 243. Hopfenhof: curia humularia 210  
 Graben: fossatum sancte Katerine 841

**M ü h l e n :**  
 1. Mühle am Niederdamm: antiquum, vetus molendinum 2. 3. (4). 14. 24. 25. 32—35. 37. 141. 248. 411. 413. 490  
 2. Mühle am Oberdamm: novum, superius molendinum 3. (4). 9. 25. 32—35. 37. 51. 114. 171. 248. S. 264 Anm. 1. 1019

**R a t h a u s :** consistorium consulum, dat hues 56. 115 Abs. 5.

**S c h u s t e r b u d e n :** bode sutorum 502

**S t a d t k i s t e :** cista civitatis, ubi privilegia reponuntur 221 u. Anm. 1

**s t a t e r a s. W a a g e**

**T o r :** Millertor: porta Milderdor, Milderadis. S. 264 Anm. 1

**W a a g e :** statera, libra 87. 769

## H a m b u r g :

**Wehr:** gurgustrum, wer 844. 992; magnum wer apud Hamborch versus Billam 38. 56. 154. 230 u. Anm. 1. wer in aqua Sandowe in insula Gorieswerder 178 u. Anm. 1

## K i r c h e n :

ecclesie 947

**Dom:** ecclesia Hamburgensis, ecclesia beate Marie virginis, summum (beate virginis) (226. 669), Domina nostra (863. 936. 998. 1026), ecclesia alme virginis (633), ecclesia maior. (176).  
9. (10). 13. 15. 27 A. 27 B. 31. 47. 48. 49. 50. 58. 69. 71. 73. 84. 122. 125. 132. 138. 139. 152. 166. 175. 176. 180. 186. 191. 203. 209. 212. 218. 219. 220. 223. 226. 228. 246. 254. 255. 256. 261. 270. 277. 280. 281. 283. 287. 291. 292. 295. 296 (S. 203, 204). 303. 309. 312. 313. 315. 319. 324. 328. 329. 332. 364. 375. 376. 377. 380. 394. (402). 410 (S. 306, 309). 411—414. (416). 418. 419. 446 u. Anm. 1 (S. 344). 451. (461). 465. (S. 357). (465). (466). 467. 474. 482. 483. 486. 495. 496. (498). 499 St. 512. 546. 559. 563. 597. 598. 625. 633. 636. 669. 724. 741. 746. 776. 785. 816. 863. 878. 936. 940. 943. 960. 975. 984. (985). 994. 998. 1000. 1026. 1034. 1036

**Domstift:** dat stight 1030. monasterium beate virginis civitatis Hamburgensis 75

**Domkapitel:** capitulum 10. 13. 20. 22. 47—50. 58. 71. 73. 80. 81. 84. 86. 89. 97. 108. 124. 132. 137—139. 143. 144. 153. 157. 167. 172. 175. 186. 187. 212. 213. 215. 217. 218. 228. 242. 253. 259. 262. 267. 269. 277. 291. 292. 296 (S. 205, 206). 303. 304. 305. 309. 311. 313 (S. 225). 317. 323. 325. 327. 335. 363. 382—388. 399. (400). (401). (402). (403). (405). 407—409. 410 (S. 306,

## H a m b u r g : Dom

308, 310—312). (416). 418. 419. 438. 468. 469 (S. 361). 480. 481. 483 (S. 376—379). 483. 503. 512. 513. 526. 540. 541. 545. 546. 550. 551. 555. 566. 567. 574 St. 583. 590. 591. 605. 607. 617. 629. 632. 635 A. 1. 637. 644. 654. 659. 660. 665. 671. 679. 684. 693. 694. 696. 697. 704. 705. (706). 707. 708. 722. 724. 726. 731 (S. 574). 734. 737. 739. 740. 741. 746. 747. 749. 753. 756. 757. 762. 764. 766. 771. 774. 777. 780. 787. 795. 804. 806. 808. 811. 815. 817. 820. 822. 823. 825. 826. 831. 833. 834. 837. 840. 842. 843. 852—854. 878. 885. 888. 898. 902. 913. 915. 916. 932. 934. 935. 949. 952. S. 736 Anm. 2. 963. 975. 994. 1000. 1005. (1008). 1013. 1020. 1021. 1024. 1033. 1036

**Propst** (prepositus ecclesie Hamburgensis, provest) 9. (10). 15. 20. 71. 73. 86. 88. 104. 124. 172. 182. 217. 218. 228. 242. 253. 259. 262. 269. 277. 288. 296 (S. 205, 206). 303. 304. 305. 324. 325. 353. 379. 397. 399. 407. 410. (S. 306, 308, 311). 416. 418. 419. 438. 459. 468. 469 (S. 361). 481. 484. 487. 526. 545. 551. 590. 591. 605. 612. 632. 637. 644. 658. 659. 665. 671. 679. 694—697. (704). 705. (706). 724. 727. 731 (S. 574). 733. 737—741. 744 (S. 586). 746. 747. 749. 753. 756. 762. (770). 770 Anm. 1. 771. 772. 777—780. 787. 803. 806. 807. 811. 813. 815. 817. 820. 822. 823. 825. 826. 831. 833. 834. 837. 838. 840. 842. 843. 847. 849. 852—854. 868. 885—893. 898. 902. 913—916. 928. 934. 949. 951. 956. 963. 965. (966). 977. 1005. (1008). 1013 u. Anm. 1. 1020. 1021. 1024 (S. 798, 799). 1030. 1032. 1033. 1035. 1036.

Vgl. St. R., Pröpste

**Propstei** (prepositura) 216. 281. 283. 295. 312. 394 (S. 296). 418. 446 Anm. 1

H a m b u r g : Dom  
(S. 344). 480. 481. 605. 659. 724. 737.  
738. 741. 756. 787. 788. 820.

s. P. R.: Albert, Erieh, Leo, Ludwig, Otto  
Offizial des Propstes (officialis prepositi  
Hamburgensis) 217

Dekan (decanus) 10. 13. 20. 22. 47. 48—50.  
58. 71. 80. 81. 97. 108. 124. 130. 137.  
139. 143. 166. 167. 172. 175. 187. 212.  
213—215. 218. 228. 242. 259. 277. 303.  
304. 311. 317. 325. 343. 353. 399. (400).  
(402). 407—409. 410 (S. 306, 308, 311,  
312). 418. 419. 438. 444. 451. 471. 481.  
483. 484. 503. 526. 540. S. 428 A. 1.  
551—553. (554). 591. 605. 606. 637. 654.  
665. (666). 671. 679. 684. 693—697.  
702. 705. (706). 707. 722. 724. 731  
(S. 574). 733. 734. 737. 739. 740. 741.  
744 (S. 586). 746. 747. 749. 753. 762.  
764. (770). 771. 774. 777. 780. 785. 787.  
795. 800. 804. 806. 808. 811. 815. 817.  
820. 822. 823. 825. 826. 831. 833. 837.  
842. 843. 852. 853. 854. 878. 885. 898.  
913. 915. 916. 934. 949. 963. 976. 984.  
(985). 1013. 1020. 1021. 1024. 1033. s.  
St. R., Dekane

Dekanei (decania, decanatus) 212. 935. 959.  
963. 1000

Scholaster (scolasticus) 124. 152. 153. 259.  
642. (684). 695. 696. 722. 731. 751. 875.  
876. 894. 909. 954. 1005. (1008). (1022).  
(1023). 1034. s. St. R., Scholastici

Scholasteriei: scolastia 152. 153. 446 Anm.  
1 (S. 344). 641 (S. 505). 655. 660

Thesaurar: thesaurarius 124. 433. 435. 451.  
471. 473. 507. 509. 515. 526. 545. 572.  
S. 447 Anm. 2. 594. 618. 632. 642. 682.  
684. 710. 731. 740. (746). 758. 764. 802.  
821. 824. 837. 852—854. 913. 934. 935.  
952. S. 736 Anm. 2. 973. 977. 995

Thesaurarie: thesauraria. 210. 734. 842

H a m b u r g : Dom

Kustos: custos 210. 243. 364. 424. 425. s.  
St. R., Custodes

Kustodie: custodia. 243

Kantor: cantor 124. 259. 264. 364. (391).  
393. (432). 451. 507. 509. 526. (527). 536.  
545. 604. 616. 618. 632. 636. S. 498 Anm. 1,  
5, 6. S. 499 Anm. 1—4. 637. S. 501 Anm. 1.  
671. 705. (706). 722. 751. 762. 1005. 1013  
Anm. 1. (1022). 1032. s. St. R., Cantores

Domherren: canonici. (10). 31. 144. 172. 175.  
182. 203. 205. 218. 243. 268. 274. 279.  
287. 292. 305. 312. 313. 323. 327. 335. 339.  
364. 460. 471. 495. 496. 498. 507. 509. 511.  
517. 523. S. 406 Anm. 1. (524). 529. 559.  
563. 571. S. 449 Anm. 1. 575. 576. 581.  
583. 617. 618 u. Anm. 3. 623. 624. (625).  
626. (627). 636. 638. (639). 644. 645. 654.  
658. 659. 661. 667. (668). 674. 675. 680.  
(681). 683. 684. 698. 703. 710. 713. 714.  
717. 719. 724. 726. 728. 731. 735. 741.  
744 (S. 586). 746. 747. 751. 753. 757.  
759. 762. 779. 783. 784. 785. 789. (790).  
797. 798. 799. 809. 810. 827. 828. (831).  
832. 833. 835. 836. 878. 880. 888. 902.  
909. 914. 940. 943. 951. 957. 965. 975.  
976. 1005. (1008). 1032. 1034  
s. St. R., Canonici

Kanonikat: canonicatus 675. 680. (681).  
683. 698. 797. 799. 809. 827

Kinderbischof: episcopus puerorum vel sco-  
larium 81

Glöckner: campanarius 353. 486 Anm. 1.  
S. 498 Anm. 1. 707. S. 552 Anm. 2. 952.  
S. 736 Anm. 2. 1013 Anm. 1. S. 803  
Abs. 2. S. 808 Abs. 4. S. 809 Abs. 2

Domkapellen: capella beate Anne 353. ca-  
pella iuxta chorum versus aquilonem  
1033 u. Anm. 1. capella, quam Hartwicus  
de Erteneborch fundavit (capella Leo-  
nis) 56. 108 u. Anm. 1. capella s. Magda-  
lene 942 St.

**H a m b u r g : Dom**

capella s. Marie Magdalenc 1032 St. u. Anm. 1. 1035 St.

capella s. Martini 444 St. 563 Anm. 1

Krypte: cripta. 75. 205. 223. 269 (S. 179). 303. 304. 353. 435 u. St. 837. 960. 1024. S. 802. S. 807 Note b. S. 812 Abs. 2 Note c—c, e. S. 813 Note a, d, f. S. 814 Note a—a, b, c, e

Altäre: summum altare 762 (S. 602). 785. 943. S. 800 Abs. 2. S. 801. S. 803. S. 805 Abs. 2. altare in medio monasterii ecclesie 75. S. 802. altare reliquiarum in sacristia S. 805 Abs. 2. altare ante faciem (Salvatoris) 321 St. 353. 443 u. St. altare beate virginis ante scalas cripte 353. altare s. Catharine 941 St. altare s. Johannis evangeliste 69. 145. altare s. Martini 438 St. altare ss. Symonis et Jude 254 St. altare s. Thome apostoli 853 St.

Chor: Hamburgensis chorus 878. Vgl. im übrigen ch. im W. u. S. R.

Orgel: organa s. im W. u. S. R.

Vikarien: s. vicaria im W. u. S. R.

Vikare: s. vicaria im W. u. S. R.

Präbenden: s. prebenda im W. u. S. R.

Sakristei: armarium, sacrarium 221. sacristia 221. 943. S. 727 Note e. S. 801 Abs. 2. S. 802. S. 805 Abs. 2. S. 809 Abs. 1. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1

Kirchhof: cimiterium ecclesie Hamburgensis, viridarium quod dicitur vrithof 776. 779. 951. 960. S. 798 Abs. 2. S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 5. S. 816 Abs. 3. S. 818 Abs. 1. S. 822 Abs. 1

Brothaus 765

Domherrenhöfe: curie 636. 741. 747. 849. 852 St. s. im übrigen curia im W. u. S. R.

Bauhütte: fabrica 481. 762 (S. 602). S. 811 Abs. 1. S. 820 Abs. 1

Bauverwaltung: structura ecclesie 226. 501.

**H a m b u r g : Dom**

682 Anm. 1. 704, 725 St. 760. 777 Anm. 1. 820. 829. 874. 936. 1011. 1024 (S. 811 Abs. 1. S. 819)

Schatzkammer: camera reliquiarum et privilegiorum 731 (S. 575)

Domsiegel: sigillum ecclesia Hamburgensis 707. 740. (746). 762. 787. 804. 820. 852

Pfarrkirchen: ecclesia parrochiales 97. 269. 481. 816. 864. 1011. 1031?

**St. Petri-Kirche:** ecclesia sancti Petri, ecclesia sanctorum Petri et Pauli (951), sanctus Petrus, de kerke to sunte Peter 121. 226 u. Anm. 1. 269. 303. 304. 319 St. 320 St. S. 392 Anm. 1. 669. 755. 951. 883. 1011

Kirchgeschworene: iurati 303. 304. 693. 839

Priester: sacerdotes 760

Pfarrer: rector, plebanus 669. 693. 760 (?). 816. 879. 960. s. St. R., Pfarrer

Pfarrkinder: parrochiani, parrochiales 303. 304. 501. 693

Kaplan: capellanus 669. s. P. R. Joh. Prale, Joh. de Stadis

Altäre: altare s. Andree 319 St. altare ss. Andree et Elizabeth 320 St. 321 St. 566 St. altare kalendarum 269 (S. 179)

Vikarien: vicarie 436. 513 St. 566. 566 St. 664 St. 854. 860. 874. 881. 901. 915. 916. 949

Vikare: vicarii 795. 946. 951. 1011. s. St. R., Vikare

Kalandsbrüderschaft: fratres calendarum 353. 536

Pfarrhof: curia, quam plebanus inhabitat. 303. 304. 693

**St. Nicolai-Kirche:** ecclesia sancti (beati) Nicolai (Nicholai), ecclesia parrochialis sancti Nicolai, sanctus Nicolaus 226. 269. 345. 378 Anm. 1. 539. 669. 755. 760. 863. 874. 936. 1039



H a m b u r g : Nicolai-Kirche  
 Kirchengeschworene: iurati 1039  
 Priester: sacerdotes 760  
 Pfarrer: rector, plebanus 80. 750. 816  
 Kaplane: capellani 750. 892. 1039. s. St. R.,  
 Kaplane  
 Altäre: altare beati Andree 61. 80. 101. 102.  
 altare kalendarum 137. 138. (139)  
 altare s. Nicolai 378 Anm. 1. ohne nähere  
 Bezeichnung 124. 172  
 Vikarie: vicaria 61  
 Vikare: vicarii 815. 975. s. St. R., Vikare  
 Kalandsbrüderschaft: fratres kalendarum  
 536  
 Bauverwaltung: structura 226. 750. 829.  
 892. 1026  
 Kirchhof: cimiterium 102  
**St. Katharinen-Kirche:** ecclesia sancte Ka-  
 t(h)erine (virginis), (beata) Kat(h)erina  
 38. 226. 269. 290. 377 St. 493. 669. 755.  
 760. 867. 874. 998. 1026. 1038  
 Kirchengeschworene: iurati, provisores, pro-  
 curatores 331. 357. 493. 613  
 Pfarrkinder: parrochiales 331  
 Pfarrer: plebanus, rector 331. 755. 760. 816.  
 863. 1038. s. St. R., Pfarrer  
 Kaplane: capellani 863  
 Priester: sacerdotes 760  
 Altar: altare 369  
 Vikarie: vicaria 602  
 Bauverwaltung: structura 863  
 Kirchhof: cimiterium 357  
**St. Jakobi-Kirche:** ecclesia sancti Jacobi,  
 sanctus (beatus) Jacobus 226. 269. 539.  
 669. 755. 760. 863. 874. 936. 1026  
 Pfarrer: rector 755. 816. 951. s. St. R.,  
 Pfarrer  
 Kaplan: capellanus 755. s. St. R., Kaplane  
 Priester: presbiter 751. s. St. R., Priester  
 Vikar: vicarius 751. s. St. R., Vikare  
 Altäre: altare kalendarum 567. altare fun-  
 datum a Nicolao Nannonis 26

H a m b u r g :

**Klöster und Hospitäler:**

**St. Johannis-Kloster:**

Predigerbrüder, sanctus Johannes, fratres  
 predicatorum, fratres predicatorum, fra-  
 tres maiores 1. 120. 152 Anm. 1. 226.  
 333. 345. 347. 669. 760. 844. 863. 873  
 (S. 673). 878. 936. 998. 1026

Prior: 88. 139. 298. 420. 455. 503. 619. 711.  
 900. s. St. R., Priore

Konvent: conventus 88. 298. 503. 619. 711.  
 900

Bauwesen: structura, structura ecclesie  
 874. 892

**St. Marien-Magdalenen-Kloster:**

Minoriten, fratres minores (minorum), fra-  
 tres ordinis minoris (minorum) 1. 226.  
 345. 410 (S. 313). 419 (S. 323). 521. 669.  
 760. 844. 863. 873 (S. 673). 874. 878.  
 879. 892. 936. 998. 1026. 1038

Gardian: gardianus 1. 88. 139. 209. 299.  
 503. 619. 711. 900

Kustos: custos 299

Konvent: conventus 1. 88. 299. 503. 619.  
 711. 900

Kantor: 209

Lektor: 1038

**St. Georgs-Hospital:**

santus Georgius, sanctus (beatus) Georius,  
 domus sancti Georii (Georii), hospitale  
 beati Georgii, domus infirmorum s. Geor-  
 gii in Hamborch (extra muros Hamborch),  
 domus leprosororum foris civitatem, do-  
 mus et collegium leprosororum 25. 32 bis  
 35. 201. 226. 234. 342. 346. 561. 669.  
 S. 510 Anm. 1. 691. 760. 768. 782. 844.  
 863. 884. 936. 938. 939. 947. 1026

Kapelle: capella sancti Georgii 269

Vorsteher: provisores 234. 342. 346

Hausmeister: magister domus 342

**H a m b u r g : St. Georgs-Hospital**

Insassen: collegium infirmorum (infirmi),  
collegium leprosororum 394 (S. 296). 865.  
884. 947

Bauwesen: structura 892

Siegel: sigillum 938

**Helligen-Geist-Hospital:**

domus sancti spiritus 24. 36. 98. 163.  
169. 171. 172. 201. 214. 224. 226. 333.  
362. 505. 530. 531. 555. 561. 565. 570.  
S. 511 Anm. 669. 720. 721. 760. 863. 881.  
884. 936

Vorsteher: provisores, consules provisores,  
procuratores 18. 98. 110. 171. 224. 250.  
356. 365. 378. 441. 442. 457. 505. 720.  
721. 845. 995

Insassen: infirmi 394 (S. 296). 760

Priester: sacerdotes 760

Vikar: vicarius apud sanctum spiritum 394  
(S. 295). s. St. R., Vikare

Beschließer, Schaffner: claviger 365. s. St.  
R., Beschließer

Kirche: ecclesia sancti spiritus 122

Altäre: 122. 163

Kapelle: nova capella in ipso domu constru-  
enda 163

Gasthaus: domus hospitum ecclesie sancti  
spiritus 357. 362

**Konvent der Beginen:** conventus baeghina-  
rum, bekine, baghine, baggine 892 (uter-  
que conventus)

Propst: prepositus 18. 38; domus prepositi  
394 (S. 294). s. St. R., Pröpste

Vogt und Vogtei: advocatus, advo-  
cacia 4. 76. 107. 128. 248. 516. 517. 543.  
849. 999

Rat: consules, consulatus, domini Hambur-  
genses, senatus, de raet, de menen rat-  
manne, de ghemene raed, ratsmanne 4.  
32. 38. 56. 62. 79. 81. 82. 87. 94. 99. 100.  
105. 107. 112. 113. 115. 116. 118. 119.

**H a m b u r g : Rat**

123 u. Anm. 1. 134. 163. 164 A. 164 B.  
169. 170. 173. 174. 179. 181. 182. 185.  
189 u. Anm. 1. 190 u. Anm. 2. 195. 201.  
206. 208. 210. 211. 221. 230 u. Anm. 1.  
243. 250. 251. 257. 260. 263. 265. 268.  
272. 275. 285. 298. 299. 303. 304. 316.  
327. 336. 352. 358. 359. 360. 365. 370. 371.  
374. 381. 390. 398. 415. 442. 449 (S. 346).  
471. 489. 499 u. Anm. 1. 499 St. 500.  
503. 518. 530. 531. 538. 544. 547. 555.  
(558). 570. 587. 588. 593. 595. 601. 613.  
615. 628. 631. 647. 648. 649 Anm. 1.  
687 (S. 533). 689. 693. 715. 723. 769  
Regest. 794. 819. 841. 845. 867. 882. 890.  
911. 922. 955. 958. 962. 979. (986). 991.  
992. 999. 1002. 1007. 1015. 1016. 1018.  
1019

Bürgermeister: proconsules, burgi-  
magistri, magistri consulum 119. 189 u.  
Anm. 1. 190 u. Anm. 2. 578. 587. 878.  
882. Vgl. das St. R. burgimagistri, sca-  
bini, consules et ballivi 370. 381. 390

Gemeinde: commune, universitas, ci-  
ves, burgenses 79. 82. 99. 107. 112. 113.  
119. 123. 164 A. 164 B. 173. 174. 179.  
181. 185. 189. 189 Anm. 1. 190 u. Anm. 2.  
195. 208. 211. 265. 303. 336. 358. 359.  
360. 371. 398. 415. 420. 489. 588. 595.  
649. 715. 882. 958. (986)

Stadtkämmerer: camerarii civitatis  
326. 501. S. 511 Anm.

Stadtkämmerei: camera civitatis 601

Gewerbe:

Gerber: gerweri to Hamborch 116

Schuhmacher: scomakere to Hamborch 116

Zoll: theloneum, thelonium, theolonium in  
Hamborch 17. 23. 25. 30. 32—37. 47. 48.  
50. 58. 72. 75. 78. 95. 114. 148. 192. 221  
Anm. 1. 240. 389. 411. 413. 423. 487.  
490. 497. 543. 574. 616. 811. 817. 822.  
823. 825. 826. 849. 856. 878. 882. 909.

**H a m b u r g :** Zoll  
 957. 999. — thelonium pro mercibus, que  
 per Albeam extra opidum Hamburgense  
 deferuntur 189. 190

**Ungeld:** ungheldum, exactio in civitate Ham-  
 borch 17. 23. 25. 30. 32—37. 72. 78. 95.  
 114. 221 Anm. 1. 240. 389. 411. 413. 490.  
 497. 543. 616. 849. 856. 909. 957. 999

**Münze:** moneta in Hamborch 649 u. Anm. 1

**Währung, Geld:** denarii Hamburgenses,  
 denarii Hamburgensis monete, Hambor-  
 gher penninghe 26. 31. 38. 40. 56. (67).  
 72. 73. 75. 76. 81. 93. 110. 111. 125. 132.  
 137. 138. 139. 144. 145. 148. 160. 169.  
 173. 180. 182. 187. 192. 193. 195. 205.  
 210. 217. 219. 220. 233. 248. 253. 254.  
 256. 271—273. 286. 297. 299. 302  
 (S. 211). 310. 325. 330. 334 I. II. 335.  
 350. 364. 368. 376. 377. 397. 407. 408.  
 410 (S. 313). 411. 413. 419 (S. 322, 323).  
 423. 434. 435. 438—440. 442. 443. 446  
 Anm. 1 (S. 344). 451. 462. 463. 470. 471.  
 480. 487. 490. 512. 514. 559. 570. 574 bis  
 576. 589. 602. 615. 616. 622. 630. 632.  
 635. 636. 642. 654. 659. 670. 671. 684.  
 693. 708. 718. 740. (746). 757. 762. 766.  
 773—775. 777. 791. 792. 805. 811. 814.  
 817. 820. 822. 823. 825. 826. 830. 845.  
 854. 866. 881. 886. 889. 909. 913. 915 bis  
 917. 929. 934. 938. 941. 942. 947. 951.  
 956. 957. 963. 966. 971. 975. 980. 981.  
 1006. 1009. 1011. 1013. 1024 (S. 803).  
 1031—1033. 1035. 1036. 1038

marce Hamburgenses, marce Hambur-  
 gensis argenti, marce nummorum Ham-  
 burgensium, marce Hamburgensis mo-  
 nete 17. 50. 51. 71. 81. 99. 108. 125. 181.  
 186. 191. 212. 213. 528. 652. 677. 1024  
 (S. 803)

talenta monete Hamburgensis 984. (985)

solidi Hamburgenses, solidi Hamburgens-  
 sis monete 108. 470. 684

**H a m b u r g :**  
**Maße:** modii (chori) Hamburgensis mensure  
 777. 1032. 1035

**Stadtsiegel:** sigillum magnum oppidi Ham-  
 burgensis 190

**Bier:** Hamburger bier 506

**Gräflich holsteinische Güter in Hamburg:**  
 bona Hamburgensia 127

**Geleit:** dat leyde tvischen Lubeke unde  
 Hamborgh 355

\*

**Hameln, Nieders. Rb. Hannover, Kr. Ha-  
 meln-Pyrmont:** Hamelen. prepositus Ha-  
 melensis 733. s. St. R., Pröpste

**Hamm, Hbg.:** Hamme: villa Hamme 44. 45.  
 54. 74. 108. 175. S. 264 Anm. 1. 713. (717).  
 777 Anm. 1. 833. 938. 946. 951. 1011. —  
 silva dicta Hamme 439. palus prope  
 Hamme s. Hammerbrook

**Hammerbrook, Hamburg:** Hammerbrok,  
 Hammerbroke, Hammerbröke, palus pro-  
 pe Hamme 5. 175. 235. S. 264 Anm. 1.  
 439. 520. 565. 856. 883. agger in H. 891.  
 hereditas Thiderici Zinnighe in H. 1039

**Hamwarde, S.-H., Kr. Lauenburg:** Honwarde  
 343

**Handorf, Nieders., Rb. Lüneburg, Kr. Har-  
 burg:** Handorpe, ecclesia in H. 419 (S.  
 323). s. St. R., Pfarrer

**Hanerau, S.-H., Kr. Rendsburg:** Hanrouwe  
 584

**Hanevalle, ehem. Dorf im Kirchspiel Stein-  
 bek (s. d.)** 424. 425. 820

**Hanonia** s. Hennegau

**Hanrouwe** s. Hanerau

**Hansdorf** s. Groß Hansdorf

**Harburg, ehem. Nieders., jetzt Hambg.;** Hor-  
 borch. castrum 130. capella in castro 130.  
 agger ante castrum 130

**Harderwijk, Niederlande, Prov. Gelderland:**  
 Herdenwyke, Herdirwik 207. 307

**Hartford Bridge, England:** Herefordebrigge 449 A.

**Harvestehude,** ehem. Dorf an der Grenze zwischen Hamburg und dem späteren Altona: antiqua villa Herverdeshude 278; villa Herverdeshudhe infra et extra amnem 208; locus H. ubi claustrum et villa olim erant 208; molandinum et domus molandinarii 208

**Harvestehude,** ehem. Bach ebendort: Herverdeshude fluvius 11. 88

**Harvestehude,** Hambg., Kloster, auch Frauental genannt: Herverdeshude, Herverdeshude, Herverdeshudhe, Herwerdeshude, Herwerdishude, Herwerdethuzen, Vallis Virginum, in Valle Virginum prope Hamborgh (248), Vallis Virginum qui Herverdeshude vulgato tytulo nominatur (903), Vallis Virginum vel Dominarum (43), Herverdeshude, dat is to deme Juncvrouwendale (792), dat closter to dem Juncvrowendale, dat gichteswanne het Herverdeshude (653). Kloster: claustrum, monasterium, conventus sanctimonialium et ancillarum Christi 2. 3. 4. 39. 40. 43. (67). 114. 120 u. Anm. 1. 136. 141. 148. 152 Anm. 1. 208 u. Anm. 1. 263. 283. 394 (S. 296). S. 511 Anm. 652. 653. 669. 760. 792. 818 Anm. 1. 826. 838. 844. 846. 861. 871. 903. 923. 947

Propst: prepositus 3. 40. 42. 43. (67). 68. 141. 148. 152 Anm. 1. 169. 208. 278. 482. 826. 838. 846. 849. 866. (890). 903. 929. s. St. R., Pröpste

Vizepropst: viceprepositus 169

Äbtissin: abbatissa, ebedische 3. 40. 141. 148. 152 Anm. 1. 208. 348. 791. 826. 846. 903. s. St. R., Äbtissinnen

Priörin: priorissa 208. 348. 923. s. St. R., Priörinnen

Nonnen: sanctimoniales, moniales 3. 4. 39. 233. 871. 874. 892. 923. s. St. R., Nonnen

**Harvestehude:**

Kirche: ecclesia Herverdeshudhe que nunc dicitur Vallis Virginum 66. (68). 136. 278

**Hasbergen,** Oldenburg, Amt Delmenhorst 1017. Kirche: Altar des heiligen Lorenz 1017

**Haselau,** S.-H., Kr. Pinneberg: Haselowe 119

**Haseldorf,** S.-H., Kr. Pinneberg: Haseldorpe 42. ecclesia 965. s. St. R., Vizegrafen, Pfarrer

**Hasselwerder,** Nieders., Rb. u. Kr. Stade: Hasselwerder, Haselwerdere 635 St., 975

**Hassenrye,** Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde und Schmalenbek 687 (S. 535)

**Hatheleria** terra s. Hadeln

**Hatzburg,** ehem. Burg der Grafen von Holstein bei Wedel: Hatesborch, Hatesborgh 251. 475. 535. 723

**Havelberg,** Prov. Brandenburg, Rb. Potsdam, Kr. Westpriegnitz: Havelbergensis provincia 928. Havelbergensis diocesis 465 (S. 357). (466). 469 (S. 361). 482. 541. 731 (S. 574). 928. Havelbergensis episcopus 731 (S. 574)

**Havighorst,** S.-H., Kr. Stormarn: Havechorst 120 Anm. 1. 572 u. Anm. 2. S. 660 Anm. 1. hereditas libera Johannis filii Eylardi in H. 572 (S. 447 Anm. 2)

**Hedberghe** s. Hittbergen

**Das Heilige Land:** Terra Sancta 71. 73. 77. 281—283. 295. 618. 904. 905. 978. 1005 (S. 781). (1008)

**Heiligenberg,** Nieders., Rb. Hannover, Kr. Hoya, ehem. Prämonstratenserkloster. abbas 832

**Heiligenstedten,** S.-H., Kr. Steinburg: Hillegenstede, Hilghenstede, Hilgestede 86. 644. 659. parrochia 267. ecclesia 446 Anm. 1 (S. 344). plebanus 58. s. St. R., Pfarrer

**Heymichorn,** Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde und Schmalenbek 687 (S. 535)

- Heymichude**, ehem., Ende des 13. Jahrh., niedergelegtes Dorf bei Hamburg. curia H. 208
- Heynegouwe** s. Hennegau
- Helgoland**, Insel in der Nordsee: Halauland 200 u. Anm. 1
- Henley**, England, Grafsch. Suffolk: Henle 596\*
- Hennegau**, belgische Provinz, ehem. Grafschaft: Heneghouwe, Heynegauwe, Heynegouwe, Eneghauwe, Hanonia 370. 374. 381. 390. 449. 506. 525. 586. 899. 922. 927. 979. 986<sup>io</sup>. s. St. R., Grafen
- Hennstedt**, S.-H., Kr. Norderdithmarschen: Honstede 644
- Henringhe** s. Lüneburg
- Herdenwyke**, Herdirwik s. Harderwijk
- Herefordebrigge** s. Hartford Bridge
- Herstede** s. Süderhastedt
- Hibernia**, Hybernia s. Irland
- Hiddensee**, Insel an der Westseite Rügens: Hiddense; abbas in H. 702
- Hildesheim**, Nieders., Rb. Hildesheim, Kreisstadt, ehem. Bistum: Hildesem, Hildensem 848 Anm. 1. 967. 968. Bürger 855. s. St. R., Bürger  
Hildensemensis provincia 928. Hildensemensis diocesis 410 (S. 313). 551 (S. 428). 553. 579. 580. 606. 847. 928. Hildensemensis ecclesia 551 (S. 428). 847; maior ecclesia 968. episcopus 847. 848 Anm. 1. s. St. R., Bischöfe. electus 847. 848 u. Anm. 1. 849. 914. 956. 977. 1030. s. St. R., electi. prepositus 552. decanus 553. 733. canonici 727. 772. 855. s. St. R., canonici. perpetuus vicarius et subeustos 968. s. St. R., Vikare. Godehardikloster: sanctus Godehardus 928 St. 967. s. St. R., Äbte. Dominikanerkloster: domus fratrum ordinis predicatorum, prior 455
- Hilghenberghe** s. Heiligenberg
- Hilghenstede** s. Heiligenstedten
- Hilmenhorst**, Hilnerhorst s. Hohenhorst
- Himmeipforten**, Nieders., Rb. u. Kr. Stade, ehem. Kloster: Porte Celi monasterium. Porte Celi prepositus 43. 263. 286. abbata 42. 43. 263. 286. conventus sanctimonialium 42. 43. 263. 286
- Hinriscevelde** s. Hinsehenfelde
- Hinschendorf**, S.-H., Kr. Stormarn, zu Reinbek gehörender Hof: Huncinghedorp, Hunzekendorp, Hunsekendorpe 268. 343. 656. 1027
- Hinschenfelde**, ehem. Dorf, jetzt Teil von Hbg.-Wandsbek: Hinriseevelde 1002. Hof und Mühlenhaus des Lambert Struz 1002
- Hitscherberg**, Teil von Kirchwärder, Hbg.-Vierlande: villa Ythsenberghe 621. (623)
- Hittbergen**, Nieders. Rb. u. Kr. Lüneburg: Hitberghe, Hedberghe. villa 761. parochia 857
- Hoghe Wisch**: pecia agri, que Hoghe Wisch dieitur 177
- Hogerstorp** s. Hoisdorf
- Hohenkirchen**, Mecklenburg, Kr. Schönberg: Honkerken. parrochia 802
- Hoya**, ehem. Grafschaft mit gleichnamigem Hauptort, jetzt Kreisstadt in Nieders., Rb. Hann. comes 15. s. P. R. Gerhard
- Hoisdorf**, S.-H., Kr. Stormarn, Hoyerstorp, Hogerstorp 364. 598 u. St. 617. 637
- Holake** s. Kirchwärder
- Holenhorst**: so statt Hilmenhorst und Hilnerhorst? ehem. Dorf im Kirchspiel Rahlstedt? 241 u. Anm. 1
- Holland**, ehem. Grafschaft in den Niederlanden: Holland, Hollant, Hollandia, Hollandia 449. 525. 863. 899. 922. 927. 955. comes 370. 374. 381. 390. 506. 586. 955. 982. 986<sup>io</sup>. s. St. R., Grafen. teloneum comitis in Staurea 982. Hollandenses libre 863. Hollandi in insula Grogeswerder 128

**Hollingstedt**, S.-H., Kr. Norderdithmarschen:  
Hollincstede 756 (S. 597). s. St. R., Bürger

**Holm**, S.-H., Kr. Pinneberg: Holne S. 602  
Anm. 1

**Holstein**, ehem. Grafschaft: Holstein, Holsten, Holzsten, Holtsten, Holtzsten, Holsacia, Holtsacia, Holtsatia, Holtzaeia, Holtzattia, terra Holtsatie, terra Holtzatie 2—5. 9. 11. 15—17. 23—27. 30. 32—38. 44. 45. 50. 51. 53 A. 53 B. 54—56. 58—60. 63. 64. 67—69. 72. 74—76. 78. 86. 88. 95. 98. 99. (105). 114. 119. 121. 123. 123 Anm. 1. 127. 132. 133. 136—139. 144. 147. 148. 150. 151. 155. 156. 158. 161. 167. 178 Anm. 1. 180—182. 185. 186. (189 Anm. 1). 191—193. 198. 203. 204. 219. 220. 231. 233. 243. 248. 250. 251. 255. 256. 273. 278. 297. 320. 321. 354. 355. 364. 376. 379. 389. 398. 411. 413. 425. 428. 434. 435. 439. 451. 464. 468. 475. 485. 488—490. 496. 504. 511. 513—515. 520. 526. 532. 533. 535. 545. 556. 557. 562. 571. 576. 578. 584. 585. 589. 594. 598. 603. 609. 610. 620. 633. 643. 649—652. 658. 674. 679. 687—689. 694. 695. 703 Anm. 3. 704—707. 707 Anm. 1, 2. 713. 715. 717. 718. 722—725. 727. 731 (S. 574). 734. 735. 740. (746). 748. 754. 757. 759. 764. 766. 767. 773. 777. 793. 795. 796. 806. 811. 817. 818. 820—823. 838. 843. 846. 849. 850. 854. 866. 891. 893. 895. 898. 900. 908—914. 916. 929. 935. 937. 942. 956. 957. 961. 962. 966. 999. 1003. 1004. 1005. (S. 782).

**H o l s t e i n :**

(1008). 1009. 1010. 1012. 1018. 1022. 1030. 1034—1037. s. St. R., Grafen, Gräfinnen

**Holte**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Land Hadeln, im ehem. Hamburgischen Amte Ritzebüttel: Holt, Holtte 340. 729

**Honkerken** s. Hohenkirehen

**Honrecamp**, Örtlichkeit im Kirchspiel Seester 290. 369

**Honstede** s. Hennstedt

**Honwarde** s. Hamwarde

**Hop**, Örtlichkeit in der Wedeler Marsch: situatio que Hop dicitur 297

**Horborch** s. Harburg

**Horborch** s. Dreekharburg

**Horebesten**, Horobessen, Flurbezeichnung an der Grenze von Beimoor 687 (S. 535). 754

**Horn**, Hbg., ehem. Dorf, jetzt hambg. Stadtteil 126. 175. 439

**Horneburg**, Nieders., Rb. u. Kr. Stade 983

**Hude**, Oldenburg, Amt Oldenburg: Huda, Hudha. monasterium Premonstratensis ordinis 309. 312. 313. 380. 382. 383. 384. (400). (402). 410 (S. 308). (416)

**Hull**, eigentlich Kingston upon Hull, England, Grafsh. York: Kynggestone super Hul(le) 200. 206

**Hummelsbüttel**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hbg.: Hummersbotle, Hummersbutle 443. 1033

**Huncinghedorp**, Hunzekendorp, Hunsekendorpe s. Hinsehendorf

## J. Y.

**Ymbria** s. Fehmarn

**Inferior Vlotbeke** s. Klein Flottbek

**Inwerder**, ehem. hambg. Elbinsel: pratum dictum J. 956

**Ypern**, Belgien, Prov. Westflandern: Ypre,

Yperen, villa de Ypra, eivitas Yprensis 395. 537. 986 (S. 761, 765). 988. (990). 990. scabini et consules 987. advocatus et scabini 472. sigillum 472. Propst S. 765. s. St. R. Pröpste, Bürger.

**Yrekesbeke** s. Jersbek  
**Irland:** Iriannae, Hibernia, Hybernia 184.  
 200. 275. 308. 367. 373. 422  
 dominus Hybernie 503. s. St. R., Herron.  
 Yreuses vestes 892  
**Itzehoe, S.-H., Kr. Steinburg:** Ytzeho, Etze-  
 ho, Etzeho 86. 207. 283. 750. parrochia  
 86. 89

**Itzohoe:**  
 claustrum 394 (S. 296). prepositus 545  
 s. St. R., Pröpste.  
 moniales, sanctimoniales 86. 89. 545  
**Ythsenberghe** s. Hitscherberg  
**Ivendorf, S.-H., Stadtkr. Lübeck, im Ksp.**  
 Travemünde 231

## J. (Jod) Y.

**Jacobeshuve,** eine dem Kloster Harvestehude  
 gehörende Hufe (in Tinsdahl?) 557 St.  
**Yarmouth, England, Grafsch. Norfolk:** Ger-  
 nemutho, Magna Jernemuth 366  
**Yelevelde** s. Jenfeld  
**Jenfeld, S.-H., Kr. Stormarn:** Gelevelde,  
 Yelevelde 75. 1013 u. Anm. 1  
**Jerichow, Pr.Sachsen, Rb. Magdeburg, Kr.**  
 Jerichow: Jericho; prepositus ecclesie in  
 J. 731 (S. 574)  
**Jernemuth** s. Yarmouth  
**Jersbek, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt**  
 Teil von Hbg.-Wandsbek: Yrekesbeke  
 204. 233

**Jerusalem, Palästina:** hospitale sancti Je-  
 hannis Jerusalemitanensis (Jerosalimita-  
 nensis) ordinis 282. 904  
**Jever, Oldenburg:** Amt Friedland: Gever.  
 ecclesia parrochialis 349  
**Johannisdorp, Johannistorp** s. Gr. Hansdorf  
**York, England, Grafschaft u. Stadt:** Ebo-  
 racum, Eborum 257\*. 370\*. 374\*. vice-  
 comes 239 Note b. 245 (S. 156) Note a.  
 285. maior et ballivi 245 (S. 156) Note a  
**Jütland, Dänemark, ehem. Herzogtum:** Jut-  
 land, Jucie ducatus 674. 689. 723. 1022.  
 dux 1022. s. St. R., Herzöge

## K.

**Kadinghia** s. Kehdingen  
**Kale Borstelt** s. Borstel  
**Kammin** s. Cammin  
**Kamp** b. Bergedorf s. Campe  
**Kampen, Niederlande, Pr. Oberijssel:** Cam-  
 pen, Campe, Camb 200 u. Anm. 2. 238.  
 239. 244. 245. 247. 257. S. 168 Anm. 1.  
 260. 275. 285. 307.  
 Rat: consules 275. 285  
**Kampenwerder, Campenwerder** 159  
**Kärnten** 877 Anm. 3  
**Kattendorf, S.-H., Kr. Segeberg:** Cattendorp  
 669

**Kattestrecke,** Bezeichnung von Ländereien  
 in Twielenfleth S. 185 Anm. 2  
**Kehdingen, Nieders., Landschaft a. d. Nie-**  
 derelbe: Terra Kadinghia, Terra Kedin-  
 gie 119. 190 Anm. 2. 830. 833. Einwoh-  
 ner: Kedinghi 190  
**Kemnade, Braunschweig, Kr. Holzminden:**  
 Kemenadhen. monasterium et conventus  
 896  
**Kenilworth, England, Grafsch. Warwick:**  
 Kennilleworth 503  
**Kennemerland, Landschaft i. d. niederlän-**  
 dischen Pr. Nordholland: Kenemaerlant,  
 Kennemairland 506. 586

- Kercstenbeke**, Kerkstenbeke s. Steinbek
- Kercwerder** s. Kirchwärder
- Kykenhaghen** lies Rykenhaghen
- Kiel**, S.-H.: Kil, Kile, Kyl, de stad to deme Kyle 32. 119. 189 Anm. 1. 283. 355. 428 (S. 328. 329). 689. 723. 961. Schloß: dat hus (slot) to den Kile 355. 428 (S. 328. 329). de herscop tome Kyle 428 (S. 328) Pfarrkirche: ecclesia s. Nicolai 563. 674. Badstube: stupa in K. 563 u. Anm. 1. consules Kylonenses, de ratmannen to deme Kyle 428 (S. 329). 563
- Kynggestone** s. Kingston
- Kings Lynn**, England, Grafsch. Norfolk: Lenna, Lenne, Lynne 238. 244. 245. 947
- Kingston** upon Hull: Kynggestone super Hulle s. Hull
- Kirchwärder**, Hbg., Vierlande: Kyrehwerder, Kerehwerder, Kerkwerdere, Kerklhwerder, Kerwerder(e), Kerewerdhere, insula dieta K. 140. 212. 322. 429—431. 440. 556. 560. 573. 577. 621—623. 623 Anm. 1. 670. 677 St. 678. 684. 688. 761. 775. 786. 851. 1017. locus Borstelt in K. 140. to der Holake in K. 623. 670. 678. 775. to dem Se in K. 623. 670. 775 locus qui dicitur to deme Temple in K. 212. 623 u. Anm. 670. 678. 684. 775. 851. villa Ythsenberghe in K. 621. (623) villa Nygendorpe in K. 621. (623). Warwysch in K. 430. ecclesia in K. 1017. s. St. R. Pfarrer. molendinum quod vento movetur 786. to dem Temple, mansus in Kercwerdere 851
- Kiaarkamp**, Niederlande, Pr. Friesland: Clarus Campus, domus ordinis Cysterciensis 310. 587. S. 458 Anm. 1. abbas et conventus monasterii 588. 595. s. St. R., Äbte, Laienbrüder.
- Klein Flottbek**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hbg.: Inferior Vlotbeke, Neder Vlotbeke 92. 92 St.
- Knaresborough**, England, Grafsch. York: Knaresburghe 564\*.
- Kolberg**, Pr. Pommern, Rb. Köslin, Kreisstadt: Colberg, Colbergensis ecclesia 801 s. St. R. canonici
- Kölln**, Stadt auf der gleichnamigen Spreemündung, jetzt Teil von Berlin 452
- Kolkrot**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde und Schmalenbek 687 (S. 535)
- Köln**, Rheinprovinz, Rb. u. Kr. Köln: Colonia, Coloigne 238. 245. 370. 372. 374. 381. 390. 449. 525. 851. burgimagistri, scabini, consules et ballivi 370. 381. 390. Coloniensis provincia 72. 73. 77. 928. Coloniensis diocesis 928. Coloniensis archiepiscopus 239. 247. 606. s. St. R., Erzbischöfe. Domherren 770 Anm. 1. s. St. R., canonici. scolasticus s. Gereonis 433. mare lodighes sulvers Colnischer wichte 688
- Königreich**, Nieders., Rb. u. Kr. Stade: Königrike, locus in parrochia Eschedebrugge 984. (985). Vgl. Esteburgen
- Korin** s. Chorin
- Koteworde**, Flurbezeichnung in Poppenbützel (s. d.) 1032. 1035
- Kothiow**, Pr. Pommern, Rb. u. Kr. Köslin: Cothlowe ecclesia parrochialis 469 (S. 362)
- Krakau**, Polen: Cracov Cracoviensis ecclesia 639. 660. s. St. R., canonici
- Krauel**, Hamburg: insula Kreuwel 322
- Krempdorf**, S.-H., Kr. Steinburg: Krempdorf, Krimpdorp 125. 172



**Krempe, S.-H., Kr. Steinburg:**

1. Kremper Marsch: de Crempe, de Krempe, palus Crempen, palus Crimpen, terra Crimpa 119. 256. 451. 535. 935 St. magna palus 671. sculteti, scabini et tota terra 167. Nygenstat to der Crempen 302. locus qui dicitur Borchwal 881. Crempen Riepe 324 St.

2. Stadt: civitas, oppidum Crempe, Crimpe, Crimpa 110. 125. 145. 190 Anm. 2. 191. 219. 223. 353. 671. 881. 935. 963. 1024 (S. 802). advocatus, scabini et consules 223. consules 110. 121. 145. 250. 280. 324. consules et universitas 671. ecclesia 296 (S. 207). 881. cimiterium 671. s. St. R., Pfarrer.

3. Kirchspiel: parrochia Crempe, Crimpa, Crimpe 110. 167. 353

**Kreuwel s. Krauel**

**Kronsmoor, S.-H., Kr. Steinburg, Hof des Klosters Reinfeld 767**

**Krukow, S.-H., Kr. Lauenburg: Crucowe. ecclesia 446 Anm. 1 (S. 344)**

**Krumbek, S.-H., Kr. Stormarn: Crumbeke 687 (S. 533, 534). 754**

**Krummendeich, Nieders., Rb. u. Kr. Stade: Crummendik, Crummendick, villa in terra Kedingie 830. 833**

**Krümse, Nieders., Rb. Lüneburg, Kr. Harburg: Crümmighehusen 896**

**Kurau, Landesteil von Lübeck: Corow. parrochia 156**

**Kurslake s. Curslack**

**L.**

**Laaland, dänische Insel: Laland, Lalandia 707. 723. 748. 1003**

**Landkirchen auf der Insel Fehmarn, S.-H., Kr. Oldenburg: Lantkerken, parrochia L. 1003**

**Langhehorst, Örtlichkeit, zum Beimoor (s. d.) gehörend 687 (S. 534)**

**Langele s. Langley**

**Langelohe, S.-H., Kr. Stormarn: Langelohe, Langelo, Langhelo 241 u. Anm. 1. 376. 438. 708**

**Langenhorn, Hbg.: Langhenhorne, Langenhorn 866 u. Note d**

**Langley, England, Grafsch. Essex: Langele 184\***

**Langwarden, Oldenburg. Amt Wesermarsch: Langworden, ecclesia 349. s. St. R., Pfarrer**

**Langwedel, Nieders., Rb. Stade, Kr. Verden: Langwedele 312\*. S. 229 Anm. 1. castrum L. 323\*. (327). (328)**

**Langworden s. Langwarden**

**Lantkerken s. Landkirchen**

**Laon, Frankreich, Dep. Aisne: Laudinum, ecclesia Laudinensis 800. s. St. R., canonici**

**Lateran s. Rom**

**Lauenbruch, ehem. Dorf, jetzt Teil von Harburg (s. d.): Lowenbroke 187**

**Lauenburg, S.-H., Kr. Lauenburg: Lovenborch, Lovenburch, Lovenborgh, Lowenborgh 93. 94. 103. 111. 146. 149. 159. 252\*. 334 I. 334 II. 337\*. 343\*. 547. 600. 630. 677. 678. 786. 869. 870. 887.**

**castrum 615. ecclesia 887. plebanus, rector ecclesie 103. 887. s. St. R., Pfarrer. perpetui vicarii 887. s. St. R., Vikare**

**Lede auf Ochsenwärder, Hbg. 997**

**Leeuwarden, Niederlande, Pr. Friesland: Liuardia, civitas Liowardensis 587. 595**

**Leezen, S.-H., Kr. Segeberg: Letcingge. parrochia 156**

- Leiden**, Niederlande, Pr. Stidholland 899
- Lemsahl**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt  
Hbg: Lemsole 302 (S. 211)
- Lenna**, Lenne s. Kings Lynn
- Lenzen**, Brandenburg, Rb. Potsdam, Kr.  
Westpriegnitz: Lence 669
- Lenton**, England, Grafsch. Nottingham:  
Lentone 569\*
- Leon**, Spanien, Pr. Leon: ecclesia Legionen-  
sis 993. s. St. R., canonici
- Le Puy**, Frankreich, Dep. Haute Loire: Ani-  
cium. monasterium s. Theofredi: abbas  
681. 790. 803
- Le Scus**, l'Eclus, s. Sluys
- Letcingge** s. Leezen
- Leyden** s. Leiden
- Linau**, S.-H., Kr. Lauenburg: Linowe, Ly-  
nowe 487\*. 780. castrum 811. (822)
- Lincoln**, England, Grafsch. Lincoln: Lincol-  
nia, civitas Lincolnicensis 238. 245. 257.  
275. 285.  
maior et communitas 275. vicecomes 239  
Note b. 245 (S. 156) Note a. 285. 370. 374
- Lindau**, Nieders. Rb. Hildesheim, Kr. Duder-  
stadt, ehem. Grafsch: Lynddowe 151.  
s. St. R., Grafen
- Lindsey**, England, Distrikt der Grafschaft  
Lincoln: Lindeseya, Lindeseia, Lynde-  
sey 238. 245. 257. 275. 285
- Lith**, Lyt, ehem. Ort in der Wedeler Marsch  
27 A. 27 B. 31. 297
- Liuardia**, civitas Liowardensis s. Lecuwar-  
den
- Lodève**, Frankreich, Dep. Hérault: Lodo-  
vensis episcopus 305 (S. 215). s. St. R.,  
Bischöfe
- Lodonensis** lies Lodovensis episcopus
- London**, England: Londen, Londres, Loun-  
dres, Londonie, civitas Londoniensis 183.  
184. 206. 239. 244. 245 (S. 156). 247  
(S. 160, 161). 257 (S. 168). 285. 366. 370.  
372—374. 381. 421. 449
- London**:  
vicecomites Londonienses, viscountes de  
Loundres 183. 196. 199. 381. 390. 421.  
449 und Anm. 1. 525  
maior, meygerus, moire 183. 196. 199.  
206. 390. 449 Anm. 1. portgravius 206.  
aldermanni 206. communitas 390. Hansa  
Alemannie, hans des marchauntz d'Ale-  
maigne in L. 372. 373. 449 (S. 347)
- Lösekenrode**, Örtlichkeit, zum Beimoor  
(s. d.) gehörend 687 (S. 534)
- Lottbek**, ehem. Dorf in S.-H., Kr. Stormarn:  
Lotbeke 470. 471. (838)
- Loundres** s. London
- Lowenborch** s. Lauenburg
- Lowenbroke** s. Lauenbruch
- Lowenwerder**, Werder bei Lauenbruch 187
- Lubbertesrye**, Lubberdesrie, Flurbezeichng.  
a. d. Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S.  
535). 754
- Lübeck**, S.-H., Lubek, Lubekc, Lubece, Lu-  
byk, Lubyke, Lubike, Lubeca
1. S t a d t :  
civitas Lubicensis, civitas Lubeke, de  
stede (stat) Lubeke 19. 23. 30. 79. 82.  
93. 94. 107. 123 u. Anm. 1. 161. 173.  
189 Anm. 1. 196. 199. 230. 238. 239. 244.  
245. 247. 257. 275. 285. 288. 289. 370.  
372. 374. 381. 390. S. 333 Anm. 1. 446\*.  
449. 454\*. 459. 469 (S. 364). 482. 522.  
525. S. 413 Anm. 2. 535. 603. 610. 645.  
690. 706. 717. 723. 759. 767. 803. 806.  
902. 908. 910. 911. 927. 931. 955. 962.  
972. 973. 986 (S. 762<sub>1</sub>). 1005 (S. 781).  
(1008). 1018. 1039  
binnen der marke to L. 689.  
Bürgermeister und Ratmänner (procon-  
sules et consules seu scabini et rectores,  
ghemeen raet ende ractmeesters) 482.  
986 (S. 762 s. a. s. 7. s).  
burgimagistri, scabini, consules et ballivi  
370. 381. 390.

## Lübeck : Stadt

Ratmannen (consules, ratmannen) 23. 82. 94. 113. 123. 251. 275. 285. 390. 469 (S. 364). 491 (S. 387). 499. 500. S. 410 Anm. 1. S. 462 Anm. 1. 689. 723. 758. 961. 990 St. 1007. 1015. s. St. R., Bürgermeister u. Ratsherren  
Vogt und Rat (advocatus et consules) 12.  
Vogt, Rat und Gemeinde (advocatus, consules et commune, voeged, raed ende ghemeentucht) 972. 979. (986).  
Rat und Bürger (consules et cives, consules et universi cives, consules et universitas, consules et commune, ratmanne unde borghere) 23. 30. 107. 112. (113). 123. 173. (174). 179. 251. 911. 962. 987  
Gemeinde (de meente) 986<sup>u.</sup>  
Bürger (cives, burgenses, borghere, illi de Lubeke, Lubicenses) 23. 93. 105. 107. 173. 179. 192. 603. 912. 986 (S. 762 s. a. s. 7. s). 986 (S. 765). 990. s. St. R. Bürger.  
Marienkirche 666  
kerspel under dem torne to sunte Nycla- wese 302.  
Burgkloster: conventus fratrum predi- catorum 482. prior 455.  
Catharinenkloster: conventus fratrum minorum 482.  
Johanniskloster 155. 188. 850.  
Heiligen Geist-Hospital 237.  
campсорia 948  
denarii Lubicenses, Lubische penninghe 21. 94. 103. 354. 437. 488. 535. 604. 697. 705. (706). 707. 734. 764. 780. 861. 893. 946. 950. 1003. 1004.  
Lubesches recht 428 (S. 329).  
dat leyde tvischen Lubeke unde Ham- borgh 355

## 2. Bistum :

Lubicensis provincia 928.  
Lub. diocesis 317. 327. 328. 469 (S. 362, 364). 491 (S. 387). 507. 509. 636. 660.

## Lübeck : Bistum

666. 687. 699. 726. 762. 789. (790). 800. 803. S. 673 Anm. 1. 928.  
Lub. ecclesia 261. 328. 329. (461). 474. 483 (S. 376, 377). 495. 514. 610. 624. (625).  
ecclesia cathedralis 482.  
episcopus 261. 288. (289). 294. 309 (S. 218. 219). 311. (313). 317. S. 229 Anm. 1. S. 230 Anm. 1. 323. (327). (328). 329. 364. 408. 410 (S. 310, 311). 432. 433. 446 u. Anm. 1. (S. 344). 459. 461. 469 (S. 361). 474. 482. 491. 495. 514. 527 (S. 410 Anm. 1). 597. 610. S. 476 Anm. 1. 716 u. Anm. 3. 733. 743. 744 (S. 586 ff.). 748. 778. 784. 802 St. 810. 836. 859. 902. 973. 994. 1005. (1008). 1020. 1021.  
episcopatus 394 (S. 296) s. St. R., Bischöfe.  
officialis episcopi 859.  
prepositus 191. 192. 203. 364. 469 (S. 361). 483 (S. 376, 377). 836. s. St. R., Pröpste.  
decanus 264. 327. 328. 410 (S. 311). 524. 798. s. St. R., Dekane. curia decani 37.  
scolasticus 327. 328. 410 (S. 311). 668. s. St. R., scolastici.  
thesaurarius 217. 332. 636. s. St. R., The- saurare.  
cantor 309 (S. 220). 327. 328. 410 (S. 311). 529. 541. 681. 873. cantoria 624. (625). s. St. R., cantores.  
canonici 6. 103. 153. 161. 264. 270. 309 (S. 220). 433. 459. 553. 597. 625. 639. 641. S. 506 Anm. 2. 668. 675 Anm. 1. 680. (681). 692. 702. 703 Anm. 3. 779. 784. 800. 859. 888. 902. 1014. s. St. R., canonici.  
officium cellerarie 597. capitulum 104. 264. (288). (289). 469 (S. 361). 474. 482. 483. 902.  
perpetui vicarii 744 (S. 587 f.). 779. s. St. R., Vikare.

**L ü b e c k : Bistum**

clerici 744 (S. 588). 803. s. St. R., Kleriker.  
capella s. Johannis ewangeliste in eccle-  
sia Lub. 610. vicaria 610.  
prebenda instaurata per Hardwicum Leo-  
nem 104

**Lund, Schweden, Erzbistum:** provincia Lun-  
densis 1022.

**Lunden, S.-H., Kr. Norderdithmarschen:** Lun-  
den, Lunda, Londen. villani 840. commu-  
nitas parochianorum 840. ecclesia 644.  
840 St. 951. s. St. R., Pfarrer

**Lüne, Kloster, Nieders., Rb. u. Kr. Lüne-  
burg:** Lune 761\*. prepositus 419 (S. 323).  
431. 440. 623. 670. 677. 678. 684. 761.  
s. St. R., Klosterpröpste. priorissa 431.  
conventus (conventus monasterii, ceno-  
bium, monasterium) 431. 440. 623. 670.  
677. 678. 684. 761.

**Lüneburg, Herzogtum:** Lunenborch, Lune-  
borch 8. 65. 66. 68. 130. 251. 270. S. 264  
Anm. 2. 461. 554. 560. 579. 580. 602. s.  
St. R., Herzöge

**Lüneburg, Stadt, Nieders., Rb. u. Kr. Lüne-  
burg:** Luneborch, Luneborg, Luneborgh,  
Luneborcgh, Luneburch, Luneburgh, Lu-  
nenborch, Lunenborgh, Lunemborg, civi-  
tas Luneburgensis 6. 7. 28. 46. 61. 90.  
91. 96. 131. 347\*. 385. 386. 394 (S. 296).  
396\*. 401\*. 403\*. 404\*. (405). 410 (S. 307,  
310). 416\*. 419\*. 444\*. 457\*. 486\*. 579.  
580. 602. 607. 608. 619\*. 659. 664\* 691\*.  
(711). 749\*. 768\*. 782\*. 860\*. 865\*. 871\*.  
920\*. 997.  
consules 6. 7. 28. 46. 84. 90. 91. 96. 131.  
224. 347. 410 (S. 313). 444. 457. 486. 579.  
580. 602. 607. 608. 623 Anm. 1. 647. 664.  
691. 720. 749. 768. 782. 860. 865. 871.  
884. 890. 901. 903. 920. 926. 944. 1015.  
Bürgermeister 889. s. St. R., Bürger-  
meister u. Ratsherren.

**L ü n e b u r g : Stadt**

cives 895. 999. s. St. R., Bürger.  
ecclesia sancti Johannis 347. 403. (405).  
410. 416. 419 (S. 323). s. St. R., Pfarrer.  
ecclesia sancti spiritus 410 (S. 313). s.  
St. R., Vikare.

Heiligen Geist-Kalandsbrüderschaft 6  
Anm. 1.

monasterium sancti Michaelis:  
abbas 375. 380. 382—388. 396. 400—403.  
405. 410 (S. 306, 307, 309, 310, 312). 416.  
418. 419. 507. 509. 553. 641. 832. s. St. R.,  
Pfarrer.

conventus fratrum minorum:  
gardianus 410 (S. 313). 419 (S. 323).  
s. St. R., Gardiane.

lector 410 (S. 313). s. St. R., Lektoren.  
conventualis 419. s. St. R., Mönche

Luneburgenses denarii 347. 547. 579. 580.  
896. 947

nundine Michaelis 46.

salina Luneborch 131. 221 Anm. 1. 224. 240.  
368. 438. 444. 457. 486 u. Anm. 1.

**S t i l z h ä u s e r (domus in salina L.):**

domus Berdinghe 457. 691. 720. 749. 808.  
inferior domus Berdinge iuxta Woldert-  
zinge 768.

d. Betzehusen 619. (711)

d. Butsinghe 602

d. Deynge 579. 580

d. Edinghe 96. 860

d. Egedinge, Egethinghe 28. 29. 368. 438.  
444. 903

d. Eynge 865

d. Elverdinge 619. (711)

d. Enninghe 84. 619. (711). 901

d. Grevinghe 91. 884

d. Henringhe 46

d. Kozinge 903

d. Ludolfinghe 6. 90

d. Mettinge 871

d. Muntsinghe 7. 486. 607

**Lüneburg** : Stülzhäuser  
 d. Udinge 608. 619. (711). 768 St. 782. 920  
 d. Ulinghe 28. 29. 61. 926  
 d. Woldertzinge 768  
 Lüneburgensis chorus salis 547  
**Lütau**, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg: Lutowe  
 343  
**Lütjenburg**, S.-H., Kr. Plön: Luttekenborch,  
 Luttekenborgh, Lutkenborgh 30. 161.  
 ecclesia parochialis 610. rector ecclesie  
 726. s. St. R., Pfarrer  
**Lütjensee**, S.-H., Kr. Stormarn: Luttekense,  
 Luttekenze 435. 515. 594. 682 u. Anm. 1.  
 734. 764 u. Anm. 2, 3. 820. 821.

#### Lütjensee :

ecclesia 424 St. 425 St.  
 plebanus (rector) ecclesie 820. 821. 952.  
 S. 736 Anm. 2. 975. s. St. R., Pfarrer.  
 molendinum 682. 710  
**Luttekenborch** s. Lütjenburg  
**Luttekenbroke**, ehem. Dorf u. Feldmark bei  
 Hamm: Luttekenbroke, Luttekebrock  
 713. 717. 946.  
**Luttekense** s. Lütjensee  
**Lüttich**, Belgien, Prov. Lüttich. Archidia-  
 kon 877 Anm. 3  
**Lynn** s. Kings Lynn

#### M.

**Magaricensis** s. Megara  
**Magdeburg**, Pr. Sachsen, Rb. u. Kr. Magde-  
 burg: Magdeburg.  
 Magdeburgensis provincia 71. 73. 446  
 Anm. 1. 928.  
 Magdeburgensis diocesis 673. 928.  
 Magdeburgensis ecclesia 551 (S. 428).  
 prepositus 552. decanus 733.  
 (civitas) Magdeburg (1). 71. 73. 77.  
 ecclesia s. Nicolai 714.  
 St. Sebastians-Kirche 813. s. St. R., ca-  
 nonici.  
 Predigerbrüder: priores Magdeburgensis  
 domus 455  
**Magna Jernemuth** s. Jernemuth  
**Magna palus** s. Krempe  
**Magnopolis** s. Mecklenburg  
**Malland**, Italien, Pr. M.: Mediolanum.  
 Mediolanenses decumani 259 (S. 169).  
 s. P. R., Bertrandus de Mediolano  
**Magnum Stagnum** s. Grobensee  
**Mainz**, Hessen: Moguncia.  
 1. Stadt 322\*.  
 2. Bistum.  
 ecclesia Maguntinensis: prepositus 554.

#### Mainz, Hessen:

provincia Maguntinensis: 71. 73. 77  
**Malzow**, Mecklenbg., Kr. Schöneberg 460  
**Manhagen**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde  
 u. Schmalenbek: Manhaghen 687 (S. 535)  
**Maragha**, Persien: Margaritensis episcopus  
 483 (S. 376). s. St. R., Bischöfe  
**Marchia** s. Brandenburg  
**Mariengarde**, Kloster, Ostfriesland: Ortus  
 sancte Marie. abbas 587. 595.  
 s. St. R., Äbte  
**Marienrode**, Nieders., Rb. Hildesheim, Kr.  
 Marienburg, Kloster: Betsingerode, mo-  
 nasterium ordinis Cisterciensis Hildense-  
 mensis dyocesis 579. 580.  
 abbas et conventus 579. 580. s. St. R. Äbte  
**Mark** s. Brandenburg  
**Marne**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen 358.  
 parochia 359  
**Marsch** im Lande Sadelbande (s. d.): palus  
 que dicitur mersch 343  
**Marsch**: terra iuxta Albeam, que mersch di-  
 citur 177  
**Marsgrove** s. Groden  
**Martvlet**, Örtlichkeit in Twielenfleth 792.

- Mathiasstreke**, Örtlichkeit in Twielenfleth  
S. 185 Anm. 2
- Mecklenburg**: Magnopolis, Mckelnburgk.  
Magnopolensis dominus, her zu M. 599.  
736. s. St. R., Herren
- Medemblik**, Niederlande, Pr. Nord-Holland:  
Medenblick, Medenblic 586
- Medingen**, Nieders., Rb. Lüneburg, Kr. Ulzen, Kloster: Medinghe. conventus ancillarum Christi 896.  
prepositus 896. s. St. R., Pröpste.  
priorissa 896. s. St. R., Priorinnen
- Mediolanum** s. Mailand
- Megara**, Griechenland, Attika. Magaricensis  
episcopus 445. s. St. R., Bischöfe
- Meiendorf**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt  
Hamburg: Meyendorpe, Meygendorpe  
434. S. 660 Anm. 3. 913. 915. 916  
Mons in M. 434
- Meldorf**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen: Mel-  
dorpe, Meldorp 62\*. 129\*. 164 A\*. 164 B\*.  
358. 1025\*. ecclesia 733. consules et  
iurati ecclesie 733
- Mellingstedt**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn,  
jetzt Hamburg: Mellingstede 302
- Meryenkruch**, zu Beimoor (s. d.) gehörende  
Örtlichkeit 687 (S. 534)
- mersch** s. Marsch
- Middelburg**, Niederlande, Pr. Seeland. Mid-  
delburch, Middelborgh, Middelbourch 979.  
986 (S. 761). S. 761 Note n. 987 u. Note a.  
988 u. Note u. 990 u. Note l.  
scabini et consules 987
- Middelhove**, Hof im Dorfe Ödeme 895
- Minden**, Westfalen, Rb. M.: Minda 606\*. 733\*.  
Mindensis ecclesia 733. Mindensis elec-  
tus in episcopum 606. S. 473 Anm. 2.  
s. St. R., Electi. Mindensis canonicus 727.  
772. s. St. R., canonici. Mindensis pro-  
vincia 928. Mindensis diocesis 606. 928.  
ecclesia s. Martini 813.
- Möderitz**, Mecklenbg., Kr. Parchim: Moede-  
ricz 473
- Modestorp**, chem. Archidiakonatsitz a. d.  
Ilmenau, mit Lüneburg verschmolzen  
(Reinecke, Lüneb. Stadtbuch) 410 (S.  
313). s. St. R., Pfarrer
- Moguncia** s. Mainz
- Molenroth**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde  
(s. d.) u. Schmalenbeck (s. d.) 687 (S. 535)
- Mölln**, S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg:  
Moluc, Malnc 314. 317. 330. 334 I.  
334 II. 410 (S. 310). 556. 604. 762. 812.  
885. 910. molendinum 762
- Monacum** s. München
- Mons Albanus**, monasterium 305. s. St. R.,  
Äbte
- Monster** s. Münster
- Moor**, Örtlichkeit b. Rellingen (s. d.): Mor 55
- Moor**, Örtlichkeit in Neuenbrook (s. d.): Mor  
934. 935. 952. S. 736 Anm. 2. 963
- Moor**, Mor (Ort?) 763 s. P. R., Parvus Dang-  
mer de More
- Moorburg**, Elbinsel, hamb. Landgemeinde:  
Glindesmor, Glindesmore, Glindesmoor  
1006. ecclesia 187. 952. 954. 983 (par-  
rochialis e). rector ecclesie 983. archidia-  
conus 932. s. St. R., Pfarrer
- Moorfleth**, Gewässer, Hof und Kirchdorf in  
der Hamb. Landschaft Billwärder: Uren-  
flete, Urenwlet 53 A. 53 B. 488. ecclesia  
842. 843
- Mora**, Schweden, Län Kopparberg: Morum.  
parrochialis ecclesia 523 (S. 407). (524)
- München**, Bayern: Monacum 882\*
- Münster**, Westfalen, Rb. u. Kr. M.: Monster,  
Menstre.  
1. Bistum. Monsteriensis provincia 928.  
Monasteriensis diocesis 469 (S. 361). 483  
(S. 376). 928.  
Bischof 120 Anm. 1. s. St. R., Bischöfe  
2. Stadt 370. 372. 374. 381. 390. 449. 525.

Münster, Westfalen:

sancti Luderii Monasteriensis decanus  
676. s. St.R., Dekane. burgimagistr.,  
scabini, consules et ballivi 370. 381. 390

**Nedelenborgh** s. Nettelburg

**Nemausensis** s. Nîmes

**Nerden** (Ort in Dithmarschen?) 358. 359

**Ness**, Örtlichkeit im Gorieswärder (s. d.):  
Nesse 66. 68.

**Nettelburg**, Hbg.: Nedelenborgh, Nettel-  
burch in insula Billenwerdere 158. 1027.  
1028

**Neuburghe** s. Newbury

**Neuenbrook**, S.-H., Kr. Steinburg: Nienbrok,  
Nienbroke, Nienbrocke, Nyenbroke, Ni-  
genbrok, Nyenbruk 132. 133. 137—139.  
144. 223. 335. 394 (S. 294). 462 Anm. 1.  
636. S. 498 Anm. 1,5,6. S. 499 Anm. 1—3.  
934. S. 736 Anm. 2. advocatus et par-  
rochiani 133. parrochia 353. 935. 952.  
963. ecclesia 446 Anm. 1 (S. 344). 952.  
S. 736 Anm. 2. rector (plebanus) ecclesie  
934. 963. s. St R., Pfarrer. molendinum  
venti 952. S. 736 Anm. 2. 963. aqueductus  
952. S. 736 Anm. 2. 963.

**Neuengamme**, Hbg., Vierlande: Nova Gam-  
ma, de Neue Gamme, de Nighen Gamme  
21. 103. 111. 146. 194. 252. 271. S. 184  
Anm. 1. 322. 447. 573. 577. 600. 688.  
842 Anm. 1.

Agri in N. G. qui communiter overlant  
nuncupantur 103. parrochia 556. eccle-  
sia: altare in honore sancti spiritus 869.  
altare Marie 869 St. altare domini Mar-  
quardi Divitis 996. perpetua vicaria 869.  
870. 887. plebanus, rector ecclesie 6. 7.  
869. 945. s. P. R. Bertold, Gerhard

**Neuenkirchen**, S.-H., Kr. Steinburg: Nyen-  
kerken, Nigenkerke 394 (S. 294). 644.  
s. P. R. Conradus plebanus

**Münsterdorf**, S.-H., Kr. Steinburg: Munster-  
dorf, Münsterdorpe 86. 89. capella 86.  
89. altare 86. 89. antiquum cimiterium  
86. fratres kalendarum 86. 89

## N.

**Neukloster**, Nieders., Rb. u. Kr. Stade: No-  
vum Clastrum 521

**Neukloster**, Mecklenbg., Amt: Novum  
Clastrum, Sonnenkamp 465 (S. 357).  
(466). 469 (S. 361). 482. 752. s. P. R.  
Nicolaus prepositus

**Neumünster**, S.-H., Kr. N.: Novum Monaste-  
rium, Nigenmonstere. Kirche 532. 533.  
Kloster 283. 674. 1037. Propst 209. 242.  
394. 726. 1005 (S. 782). (1008). (1022).  
s. P. R. Heinrich. Konvent 394

**Neu Schwochel**, niedergelegtes Dorf, aus  
dem die Gemeinde Neu Hof bei Ahrens-  
böck (s. d.) entstanden ist (S.-H. Lauen-  
burg. U.-S. II, S. 664): Novum Swchele 64

**Neustadt**, untergegangene Stadt i. d. Krem-  
per Marsch: Nygenstat to der Crempen  
302

**Neuwerk**, ehem. hamb., jetzt nieders. Insel  
vor der Elbmündung: Nova O, Novum O,  
Nova Och, Nova Ocht 445. turris in  
N. O. 222. 258. 300. 360. 445. 518. cimi-  
terium 445

**Newbury**, England, Grafsch. Berkshire:  
Neuburghe 373\*

**Nicole**, engl. Grafsch. 373. visconte de Ni-  
cole 373

**Nichole**, England 366

**Nidrosiensis** s. Drontheim

**Nienbroke** s. Neuenbrook

**Niendorf**, eingegangenes Dorf in der Land-  
schaft Kirchwärder (vgl. Finder, Vier-  
lande I., S. 318): Nygendorpe 621. (623)

**Niendorf**, Mecklenburg, Kr. Schönberg: Nig-  
gendorpe 802

**Nienhusen** im Kirchspiel Haselwerder (s. d.)  
635. 975

**Nyenkerken** s. Neuenkirchen

**Nienstedten**, ehem. S.-H., Kr. Pinneberg,  
jetzt Hbg.: Nygenstede. parrochia 64.  
plebanus 394 (S. 295)

**Nygendorpe** s. Niendorf

**Nygenstede** s. Nienstedten

**Nyggendorpe** s. Niendorf

**Nikil** s. Nüchel

**Nimes**, Frankreich, Dep. Gard: Nemausum,  
Nemausensis diocesis 305 (sanctus Mar-  
cialis Nem. dioe.). Nemausensis clericus  
259 (S. 170) s. P. R. Petrus Michaelis

**Norfolk**, engl. Grafsch.: Norffolk, Norffolkia  
238. 247. 275. 370. 374. 381. 390. 449.  
525. vicecomes 238. 239. 244. 245 (S. 156  
Note a). 247. 285. 370

**Northampton**, England, Grafsch. N. 207

**Nortlude**: inhabitatores villarum Dune et  
Solenboreh ceterique homines dieti N.  
634

**Norwegen**: Norwegia. rex 420.

s. St. R., Könige

**Nottingham**, engl. Grafsch.: Notinghamia.

vicecomes 239 Note b. 245

**Nova Gamma** s. Neuengamme

**Nova O** s. Neuwerk

**Novum Clastrum** s. Neukloster

**Novum Monasterium** s. Neumünster

**Novum O** s. Neuwerk

**Novum Swchele** s. Neu Schwochel

**Nüchel**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Weser-  
münde: Nikil 726

**Nütschau**, S.-H., Kr. Stormarn: Nuttekow  
302

## O.

**O** s. Ohe

**O, Nova, Novum** s. Neuwerk

**Obernkirchen**, Nieders., Rb. Hann., Kr. Graf-  
schaft Schaumburg, Stift 772 u. Anm. 1

**Ochsenwärder**, hamb. Landgemeinde: Ossen-  
werder, Ossewerder, insula O., lant O.  
59. 160. 350 St. 715. 718. 868. 897. 956.  
966. locus Delf prope O. 715. vorde prope  
O.: Utmørowe, Toderlede, Tatenberghe  
956

**Ockenstede** s. Oxstedt

**Octernberge** s. Ottersberg

**Odelvestorpe** s. Ohlsdorf

**Ödeme**, Nieders., Rb. u. Kr. Lüneburg 895

**Odersvelde**, untergegangenes Dorf bei Ham-  
burg 208 Anm. 1

**Odeslo** s. Oldesloe

**Odinghedorp** s. Öjendorf

**Ohe**, Örtlichkeit in Neuengamme: O. 21. 146

**Ohlsdorf**, ehem. Dorf, jetzt Stadtteil von  
Hamburg: Odelvestorpe 44

**Ohndorf** s. Oldendorf

**Oistlant** s. Ostland

**Öjendorf**, S.-H., Kr. Stormarn: Odinghedorp  
75

**Oldehorn** s. Ahrensburg

**Oldenburg**, S.-H., Kr. O.: Oldenboreh, Olden-  
borgh, Ollenboreh S. 157 Anm. 2. 514.  
581. 850\*.

Johanniskirche 789. (790). 1003 Anm. 1.  
plebanus 728. 735. 759. 1003. 1004.

s. St. R., Pfarrer

**Oldenbuxchude**, Oldenbuxeechude s. Alt-  
kloster

**Oldendorf** = Ohndorf, Nieders., Rb. Hann.,  
Kr. Grafsch. Schaumburg. 772 Anm. 1

**Oldenfelde**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt  
Hbg.: Oldenvelde, Oldevelt 528.  
molendinum 180. 914

**Oldenrode**, Örtlichkeit zw. Ahrensfelde (s.  
d.) u. Schmalenbek (s. d.) 687 (S. 535)

**Oldenstapelvelde** s. Stapelfeld



**Oldesloe**, S.-H., Kr. Stormarn: Odeslo, Todeslo 30. 123. 156. 535. 713\*. 862.  
parrochia 302. 1033. ecclesia 302

**Ollenborch** s. Oldenburg

**Olmütz**, Mähren, Bistum, jetzt Erzbistum.  
Bischof S. 526 Anm. 1, 2. S. 533 Anm. 2.  
Archidiakon S. 526 Anm. 1

**Oporto** s. Porto

**Ordenburge**, Ordenburgum s. Aardenburg

**Orlamünde** 408 Anm. 1

**Orléans**, Frankreich, Dep. Loiret: Aurelianum.  
Universität: studium Aurelianense 1014

**Ortus sancte Marie** s. Mariengaarde

**Osdorf**, ehem. S.-H., Kr. Pinneberg, jetzt Hbg.: Oslevesdorp, Oslevestorpe 254. 255. 636

**Oslevestorpe** s. Osdorf

**Oslo**, Norwegen: Asloensis episcopus 420.  
s. St. R., Bischöfe

**Osnabrück**, Nieders., Rb. u. Kr. O.: Osenbrugge, Osenbrigge, Oseburghe.

1. Bistum

Osnaburgensis ecclesia 465 (S. 355, 358).  
(466). episcopus 312. 313. 412. 465. 466.  
469 (S. 361, 363). 482. 483. 1023. s. St. R.,  
Bischöfe. decanus 662. canonicus 801.  
s. St. R., canonici. Osnaburgensis provincia 928. Osnaburgensis diocesis 928.

2. Stadt 370. 372. 374. 381. 390. 449. 465  
(S. 358). (466\*). 525

**Paderborn**, Pr. Westfalen, Rb. Minden: Padeburna. episcopus Padeburnensis 855.  
s. St. R., Bischöfe

**Padua**, Italien, Pr. P., episcopus 612  
s. St. R., Bischöfe

**Palestrina**, vorm. Praeneste, Italien, Pr. Rom:

**Osnabrück**: Stadt

burgimagistri, scabini, consules et ballivi  
370. 381. 390

**Ossenwerder** s. Ochsenwärder

**Osten**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Land Hadeln:  
Osta, rector ecclesie 287. 928 St. 977.  
s. St. R., Pfarrer

**Ostergo**, Friesland 595

**Osterstenbeke** s. Ost Steinbek

**Ostland** = Deutschland: Oistlant 586

**Ostsee**: mare orientale 100

**Ost Steinbek**, S.-H., Kr. Stormarn: Osterstenbeke 186. 276. 394 (S. 295). 424. 425.  
636. S. 499 Anm. 4. 762. 820  
molendinum 276

**Othmarschen**, ehem. S.-H., Kr. Pinneberg,  
jetzt Hbg.: Othmerschen 392

**Ottensen**, ehem. S.-H., Kr. Pinneberg, Stadtteil von Altona, jetzt Hbg.: Tottenhusen  
208. 278.

**Otterndorf**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Land Hadeln 309

**Ottersberg**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Verden:  
Octernberge. castrum 483 (S. 378)

**Ou**, Ouwe, Owe s. Au

**Oudik**, Deich in Grevenkopp (s. d.) 324

**Overentwilenvlete** s. Twielenfleth

**Overlant** s. Neuengamme

**Ovetensis** (= Oviedo in Spanien) electus:  
Peregrinus de Andirano 731 (S. 574)

**Oxstedt**, im ehem. Amte Ritzebüttel, jetzt Nieders., Rb. Stade, Kr. Land Hadeln:  
Ockenstede 340. 341

## P.

**Palestrina**, Italien:

Penestre. episcopus Penestrinensis 305.  
847. s. St. R., Bischöfe

**Pallus** = Vierlande? 997

**Papendorpesschede**, Örtlichkeit zw. Ahrensfelde u. Schmalenbek 687 (S. 535)

- Parchim**, Mecklenbg., Kr. P. 473. ecclesia s. Georgii: 473. altare s. Nicolai 473
- Parum** s. Parum
- Paris**, Frankreich. Universität: studium Parisiense 1014
- Parum**, Mecklenbg., Kr. Güstrow oder Hagenow?: Parem 744 (S. 587 f.)
- Passau**, Bayern, Rb. Niederbayern: Patavium, Pataviensis civitas 673. diocesis 673. 924. 925. episcopus 673. s. St. R., Bischöfe. monasterium sancti Ypoliti ordinis Augustini 924. Kloster zum Heiligen Kreuz S. 533 Anm. 2
- Patras**, Griechenland, Nomos Achaia. Domherr S. 533 Anm. 2 (statt Passau ist das zweite Mal Patras zu lesen). s. St. R., canonici
- Penestre** s. Palestrina
- Penne**, Italien, Pr. Pescara s. 504 Anm. 1.
- Périgueux**, Frankr., Dep. Dordogne: Petragoricum. Petragoricensis diocesis 259 (S. 171, 172). s. P. R., Joh. Servati
- Petragoricum** s. Périgueux
- Petzen**, Schaumburg-Lippe, Kr. Bückeberg: Petessen 278. s. St. R., Pfarrer
- Pictavium** s. Poitiers
- Pistoja**, Italien, Pr. P.: Pistorium. Pistoriensis notarius 714. 726. s. P. R., Magalottus Tantobenis
- Plön**, S.-H., Kr. Pl.: Plone 35. 64. 496. 532. 533. 571. 679. 689. 723. 728. 735. 937 St. 1004. 1034. 1037. slot to Pl. 428 (S. 329). ecclesia parrochialis 610. 806. molendinum 64
- Poel**, Ostseeinsel, Meckl., Kr. Wismar 237. ecclesia 469 (S. 362). vgl. Brandenhusen, Seedorf
- Poitiers**, Frankr., Dep. Vienne: Pictavium, Pictave 152\*. Pictaviensis episcopus 259. s. St. R., Bischöfe
- Polen**, Polonia 71 Anm. 1. 100
- Pommern**: Pomerania, dux Pomeranorum 53 B. St., s. St. R., Herzöge
- Pont de Sorgue**, Frankreich, Dep. Vaucluse: Pons Sorgie 1022. 1023
- Pöppendorf**, S.-H., Stadtkreis Lübeck 231. 850. 1012
- Poppenbüttel**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hbg.: Poppelenbutle, Poppelenbothle 1032. 1035. molendium 1032. 1035
- Poretz** s. Preetz
- Porta Celi** s. Himmelpforten
- Porto**, Oporto, Portugal, Pr. Mintro: Portugalensis. Portugalensis canonicus 259 (S. 170). s. St. R., canonici
- Pötrau**, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg: Poterau 149. 159. 274
- Praeneste** s. Palestrina
- Prag**, Böhmen: civitas Pragensis 65
- Predicatores fratres**, Predigerbrüder s. Hamburg, Klöster und Hospitäler
- Preetz**, S.-H., Kr. Plön: Poretz 59. 156. prepositus 59. 132. 250. s. St. R., Pröpste
- Prémontré**, Frankreich, Dep. Aisne, Arr. Léon: ordo Premonstratensis 282. 380. 382—84. (400). (402). 410 (S. 308, 313). (416). 469 (S. 361)
- Prenteshorst**, Örtlichkeit bei Beimoor (s. d.) 754
- Preussen**: Pruce 569
- Priwall**, Halbinsel an der Mündung der Trave, gegenüber Travemünde: locus qui dicitur Priwall 123. 734
- Proytteshorst**, Örtlichkeit bei Beimoor (s. d.) 687 (S. 535)
- Pronstorf**, S.-H., Kr. Segeberg: Pronstorp parrochia 156
- Pruce** s. Preussen
- Puy, Le** s. Le Puy

Q

**Quenenstich**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde (s. d.) und Schmalenbek (s. d.) 687 (S. 535)

**Quetensis electus**: 731 (S. 574); richtig: Ovetensis electus (s. d.)  
**Quickborn**, S.-H., Kr. Pinneberg 562

R.

**Raceburg** s. Ratzeburg

**Radelfstede**, Radelvesstede, Radolvestede, Radolfstede s. Rahlstedt

**Raghet**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde (s. d.) und Schmalenbek (s. d.) 687 (S. 535)

**Raghet** s. Reitbrook

**Rahlstedt**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hbg.: Radelfstede, Radolfstede, Radelevestede, Radelvestede, Radelvesstede, Radolvestede 276. 319. 320. 321. 908. parochia 59. 407. 535. 559. 566. 642. 1013. ecclesia 446 Anm. 1 (S. 344). plebanus 276. molendinum 180. 914

**Ramelsloh**, Nieders., Rb. Lüneburg, Kreis Harburg: Rameslo, ecclesia Ramesloensis, Ramenslensis, Ramesloenensis, Rameslonensis, Ramessolowensis 154. 611. (612). 641. 655. 660. 703. 719. (726). 1005 (S. 782). (1008). prepositus 1005 (S. 782). (1008). s. St. R., Pröpste. prepositura 446 Anm. 1 (S. 344). 641. 655. 660. canonici 13. 154. 703. 714. 716. 719. (726). s. St. R., canonici. decanus, scholasticus totumque capitulum 154

**Rastede**, Oldenburg, Ammerland. 323. (327). (328). monasterium 483 (S. 377). abbas 483 (S. 377). s. St. R., Äbte

**Ratzeburg**, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg: Raceborch, Raceborg, Raceburg, Razeborch, Razeburg, Rasseborch. territorium 21 (S. 13). castrum Raceburgense, dat hus to R. 322. 429\*. 688.

**Ratzeburg**:

Stadt 21. 41\*. 268\*. 271\*. 456\*. 460\*. 492\*. Kirchenprov.: provincia Raceburgensis: 483 (S. 376). 928.

Diözese: Raceburgensis dyocesis 279. 311 (S. 222). 314. 317. 327. 328. 410 (S. 310). 465 (S. 358). 466. 469 (S. 362, 363). 484. 491. 553. 744 (S. 587 f.). 762. 802. 928. 996. 1008. 1036. ecclesia Raceburgensis 177. 492.

episcopus ecclesie Raceburgensis 159. 177. 261. 274. 279. 294. 309 (S. 218, 219). 311. (313). 317 S. 229 Anm. 410 (S. 310, 311). 446. 450 Regest. 456. 460. 461. 469 (S. 361). 483 (S. 376). 625. 641. S. 506 Anm. 2. 646. 692 Anm. 1. 698. 733. 743. 744 (S. 586 ff.). 770 Anm. 1. 803. 869. 887. 902. 950. 989. 994. 996. 997. 1005. (1008). 1020. 1021. s. St. R., Bischöfe.

prepositus 21. 146. 394 (S. 295). 456 St. 483 (S. 376). 492. S. 406 Anm. 1. 524. 529. 666. 692 Anm. 1. 798. 859. 873. 902 s. St. R., Pröpste.

officialis prepositi 21. prior 21. 146. 492. 902. s. St. R., Priore.

canonici (regulares) 328. 465 (S. 357). (466). 469 (S. 361). 482. 902. s. St. R., canonici. capitulum 21. 146. 177. 483. 492. 902. 931. conventus 177. perpetuus vicarius 744 (S. 587 f.). s. St. R., Vikare. presbiteri 328. s. St. R., Priester vasalli 997. Synode zu R., 454. St. Petri-Kirche 989. s. St. R., Pfarrer

**Ravenna**, Italien, Pr. R. ecclesia Ravennatensis: canonicus 391. s. St. R. canonici

**Recklinghausen**, Westfalen, Rb. Münster, Kr. R.: Rikelinghous, Rykelinghous, Rikelynhous, Reclingeouse 370. 372. 374. 381. 390. 449. 525.

consules 390. burgimagistri, scabini, consules et ballivi 370. 381. 390

**Redwisch** s. Rethwisch

**Rehna**, Mecklenb., Kr. Schönberg: Rene 274\*. monasterium 274. 469 (S. 362, 363): prepositura in R. 469 (S. 362). monialis 469 (S. 363). s. St. R., Nonnen

**Reynoldesborg**, Reynoldesborg s. Rendsburg

**Reymershorst**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde (s. d.) und Schmalenbek (s. d.) 687 (S. 535).

**Reinbek**, S.-H., Kr. Stormarn, ehem. Kloster: Reinebeck, Reynebek, Reynebeke, Reinebeke, Renynebeke 150 St. 151 St. 368\*. 408 Anm. 3. 423\*. 467\*. 708\*.

claustrum, monasterium, coenobium 194. 214. 241. 252. 268. 271. S. 184 Anm. 1. 283. 394 (S. 296). 411. 513. S. 399 Anm. 2. 656. S. 640 Anm. 1. 842 Anm. 1. 1027.

prepositus seu provisor 213. 252. 343. 368. 423. 438. 444. 447. 467. 488. 498. 511. 512. 532. 567. 571. 572. 581. 590. 594. 708. 952. (1027). s. St. R., Pröpste. priorissa, abbatissa 213. 368. 438. 444. 467. 512. 513. 567. 581. 708. s. St. R., Priörinnen.

sanctimoniales, moniales, religiose Domini, ancille Christi, conventus sanctimonialium 194. 213. 268. 271. S. 184 Anm. 1. 330. 343. 368. 376. 438. 444. 467. 512. 513. 567. 572. 581. 630. 708. 874. 1027. 1028. 1029

**Reyndesborch** s. Rendsburg

**Reinfeld**, S.-H., Kr. Stormarn: Reynevelde. Kloster 204 St., 378 Anm. 1. 929. s. St. R.,

**Reinfeld**:

Mönche. conventus monasterii Reyneveldensis, fratrum ordinis Cisterciensis 103. 128. 462. 463. 573. 577. 687. 754. 767. abbas 103. 128. 462. 463. 573. 577. 666. 687. 699. 754. 767. 800. s. St. R., Äbte. fratres de R. 103. provisores monasterii 600

**Reynoldesborg** s. Rendsburg

**Reitbrook**, Hbg., Landgemeinde: Rethbrocke, palus Raghet, quod dicitur Retbruch 842. 843. 937 St.

**Rellingen**, S.-H., Kr. Pinneberg: Rellinge, Rellinghe, Rellingge 394 (S. 295). 721. parrochia 55. 302

**Rendsburg**, S.-H., Kr. R.: Reynoldesborg, Reynoldesborg, Reyndesborg, Rendesborg, Rindesborch, Ryndesborgh 34. 394 (S. 295). 689. 690. 723. slot to R., 428 (S. 329). ecclesia parrochialis 15. 1030. s. St. R., Pfarrer. molendinum 64

**Rennyk**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde (s. d.) u. Schmalenbeck (s. d.) 687 (S. 535)

**Retbruch** s. Reitbrook

**Rethwisch**, nicht mehr bestehender Ort bei Moorburg, Hbg.: Redwisch 187

**Rethwisch**, S.-H.: Redwisch 971. 980

**Riddersrot**, Örtlichkeit an der Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S. 535). 754

**Rye**, Bach an der Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S. 535). 754

**Riga**, Lettland 345. archiepiscopus 412. (465). (466) Kirchenprovinz 446 Anm. 1. s. P. R. Fredericus de Pernstein

**Riinlant**, holländische Landschaft 506

**Rikelinghous** s. Recklinghausen

**Rykenhaghen** (so zu lesen statt Kykenhaghen), ehem. Dorf bei Groß-Boden, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg 204

**Ryndesborgh** s. Rendsburg

**Rinteln**, Nieders. Rb. Hannover, Kr. Grfsch. Schaumburg: Rintelen 394 (S. 296)

**Ripa, Ripe, Ripon** s. Grevenkopper Riep und Süderaner Riep. uppeme Ripe s. Sommerland

**Ritzebüttel**, ehem. hamb. Amt und Schloß an der Elbmündung, jetzt Nieders., Stadt Cuxhaven: Ritsenbutle 634\*

**Rivus sancte Marie**, monasterium s. Scharnobok

**Rode**, ehem. Dorf, wo? 535 (S. 416)

**Rodekamp**, Name eines Feldes bei dem ehemaligen Dorfe Harvestehude (s. d.) ager qui dicitur R. 208

**Rom**: Roma, urbs Romana 378 Anm. 1. 716. 731 (S. 575)\*. Romana ecclesia 71. 73. 246. 282. 305. 469 (S. 361). 517. 709. 739. 978. 1008. Romana curia 100. 259 (S. 172). 269. 270 (S. 182). 305. 329. (461). 483 (S. 378). 491 St. 516. 517. 593 S. 462 Anm. 1. 659. 695. 714. 716. 724. 726. 733. 771. 902 (S. 694). Romana sedes (apostolicus) 296 (S. 206). Romani pontifices 551 (S. 430). 552. 553. 597. 611. 624. (625). 638. (639). 641. (783). 873 (S. 674). Lateranensis ecclesia 848. Lateranense concilium 259. sanctus Adrianus 709. s. St. R., Diakone. sanctus Georgius 709. s. St. R., Diakone. sancta Sabina 731 (S. 575). regnum seu imperium Romanum 592.

**Sabenniz** s. Sahms

**Sachsen**: Saxonia, Sassen

1. Herzogtum

duces 21. 72. 78. 93—95. 103. 111 u. Anm. 123 Anm. 1. 146. 147. 149. 159. 194. 202. 209. 252. 271. 322. 334 I. 334 II. 337. 343. S. 259 Anm. 1. 428 (S. 328). 429. 430. 431. 447. 547. 556. 560. 573. 577. 600. 604. 614. 615. 621. 622. 623.

**R o m** :

Romanorum imperator, rex 23. 322. 592. s. St. R., Kaiser.

Romani imperii elector ac archimarscalus 630. s. St. R., Kurfürst

**Rom**, Meekl., Dorf im Bereich der Stadt Parchim 473

**Rostock**, Meekl.: Rozstok, Rozstoch, Rostogk, Rustok(e) 239. 244. 247. 522. Herr zu R. 599. 758. s. St. R. Herren.

consules Rozstocenses, raad van R., 499. 500.

fabri 522. parrochialis ecclesia sancti Nicholai 540

**Ruffus** (Reif?) Rivus, Bach an der Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S. 535). 754 u. Note e

**Rugheioghe**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde (s. d.) und Schmalenbek (s. d.) 687 (S. 535)

**Rühn**, Meekl., Kr. Güstrow: Rune. prepositus 702. s. P. R. Rötger

**Rumoresbroc**, Örtlichkeit an der Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S. 535). 754

**Rustok(e)** s. Rostock

**Rüstringen**, friesische Landschaft im heutigen Oldenburg: Rustringia, Rustringha. archidiaconus 281. 282. 287. 323. (327). (328). 618. 695. 696. 700. 701. s. St. R., Archidiakone

## S.

**S a c h s e n** , Herzogtum:

630. 656. 670. 677. 678. 684 Regest. 688. 690. 775. 786. 851. 857. 869. 870. 885. 887. 889. 911. 912. 945. 950. 962. 970. s. St. R., Herzöge, Herzoginnen.

2. Ordensprovinz

prior provincialis fratrum ordinis predictorum per provinciam Saxonie 455

**Sadelbande**, lauenburg. Gebiet zw. Elbe, Bille u. Delvenau: Sadelbandia 343

**Sahlenburg**, im ehem. Hambg. Amt Ritzebüttel, jetzt Nieders., Kr. Land Hadeln: Solenborch 634

**Sahms**, S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg: Sabenniz 343.

**Salitz** s. Groß Salitz

**Salopia** s. Shrewsbury

**Salzburg**  
Kirchenprovinz: Salzburgensis provincia 71. 73. 77. 446 Anm. 1.  
Salzburgensis diocesis 672. 877.  
Salzburgensis archiepiscopus 672. S. 526 Anm. 2. 877. s. St. R., Erzbischöfe. civitas 672

**Salzwedel**, Pr. Sachsen, Rb. Magdeburg, Kr. S.: Saltwedel, Soltwedele, Zoltweide, Zaltweghe 472. 537. 750. antiqua civitas 505

**Sanctus Botulphus** s. Boston

**Sandov**, Sandowe  
1. Gewässer bei der Insel Gorieswärder 178 u. Anm. 1.  
2. Örtlichkeit auf der Insel Gorieswärder 143

**Sankt Dionys**, Nieders., Rb. u. Kr. Lüneburg: Beatus Dyonisius, parrochia 896

**Saran**, S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg: Sarowe 64. molendinum 64

**Sasel**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hbg.: Sasle 47. 48. 468. 694. 757

**Sassen** s. Sachsen

**Satriano**, Italien S. 526 Anm. 1 u. 2. s. P. R., Nicolaus von Campobasso

**Saubadia**, s. Savoyen

**Savoyen**, Grafsch.: Saubadia (so statt richtig Sabaudia) comes 593

**Saxonia** s. Sachsen

**Scerembeke**, Scerenbeke s. Scharnebek

**Schadendorf**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen 394 (S. 295)

**Scharnebek**, Nieders., Rb. u. Kr. Lüneburg:

#### Scharnebek:

Scerembeke, Scerenbeke, Scerembeke, Scherembeke, Scharnenbeke. ecclesia seu claustrum in S. 46. monasterium (Cysterciensis ordinis) 410 (S. 313). 623 Anm. 1. 670 St. 678 St. monasterium in Rivo sancte Marie, quod vulgo dicitur Scerembeke, Rivus sancte Marie 140. 621. (623). 926. abbas 410 (S. 313). 429. 622. 622 St. 755. 786. 851. s. St. R.. Äbte. conventus 429. 622. 761. 775. 786. 926. abbas et conventus griseorum in Sc. 429. altare sancte crucis 140

**Schauenburg**, ehem. Grafschaft mit gleichnamiger Burg am Südabhang des Wesergebirges: Scowenborch, Scowenborg, Scowenborgh, Scowenborgk, Scowenburgh, Scowemborch, Scowemborgh, Schowenborch, Schowenborg, Schowenborg.  
comites de S. 3. 11. 16. 17. 22. 24. 30. 33. 34. 36. 37. 49. 50. 58. 59. 64. 67—69. 72. 75. 76. 78. 88. 95. 114. 119. 147. 148. 158. 169. 171. 180. 182. 186. 195. 203. 219. 220. 233. 248. 251. 255. 272. 273. 278. 297. 302 (S. 210, 211). 320. 321. 350. 354. 364. 389. 394 (S. 295). 398. 411. 413. 434. 439. 443. 451. 490. 504. 535. 557. 562. 576. 578. 585. 598. 617. 633. 649. 650. 651—653. 715. 717. 722—724. 727. 737. 738. 742. 773. 792. 793. 806. 811. 817. 818. 822. 823. 838. 846. 849. 866. 868. 900. 908. 911. 912. 914. 928. 929. 956. 957. 962. 966. 999. 1009. 1035

**Schelenhorst**, Örtlichkeit an der Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S. 535). 754

**Schiffbek**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hbg.: Scibbeke, Schipbeke 120 Reg. u. Anm. 1. 120 St. 393. 636 (S. 500). molendinum 637

**Schiagbrügge**, Mecklenburg, Kr. Schönberg: Sclabrugge 21

**Schlagsdorf**, Mecklenburg, Kr. Schönberg: Slavistorpe, Slawekestorp, Slawikes-  
torp 21. 146

**Schlamersdorf**, S.-H., Kr. Segeberg: Slamers-  
torp. parrochia 156

**Schleswig**, S.-H., Kr. S.: Sleswic, Slezewic.  
Herzog 584. s. St. R., Herzöge. diocesis  
714. 1022. episcopus 584. 733. 790. 828.  
875. 876. 880. 1022. 1023. s. St. R.,  
Bischöfe. prepositus 828. canonicus 412.  
(465). (466). s. St. R., canonici. capitulum  
875. 1022. ordo fratrum predicatorum  
1022. ordo fratrum minorum 1022

**Schmalenbeck**, chem. Hbg. Landgemeinde,  
jetzt S.-H., Kr. Stormarn: Smalenbeke  
302. 475. 687. 853. 854

**Schmalstede**, S.-H., Kr. Rendsburg: Smal-  
stede. Mühle 1037

**Schönberg**, S.-H., Kr. Schönberg: Schonen-  
berch, Schonenbergh, Sconenberg 744  
(S. 587 f.). Kirche und Pfarrer 454. 996.  
997. s. St. R., Pfarrer

**Schonen**, Schweden: Schone, Sconore, Scho-  
noore 499. 499 Note e. 500. 986. voghet  
van S. 986

**Schönenborn**, untergegangenes Kirchdorf  
im Hzgt. Lauenburg: Sconenborn, Sco-  
neborne, Schoneborne 636 (S. 499). 705.  
(706). 762. Kirchspiel 204. 302 (S. 211).  
Kirche 302 (S. 211). terra inculta, que  
wostenye dicitur, in parrochia Sc. 204

**Schottland**: Scocia, Scotia, Escocce 183. 196.  
199. 206. 257. 285. 372. 569. Scoti 307

**Schwalenberg**, Lippe, Kr. Detmold, ehem.  
Grafschaft: Swalenberch. comes 908.  
s. P. R. Borchardus

**Schwarzenbeck**, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg:  
Suartenbeke 21

**Schwerin**, Mecklbg.: Zwerin, Zverin, Cverin,  
Czverin 327\*. 328\*. 872\*  
Graf 354. 966. s. St.-R., Grafen  
provincia Zwerinensis 928.

#### Schwerin:

diocesis 332. 465 (S. 357). (466). 469  
(S. 361). 473. 482. 540. 662. 667. (668).  
744 (S. 587). S. 673 Anm. 1. 928

celesia 152. 153. S. 174 Anm. 1. 329.  
(461). 483 (S. 376, 377). 491 (S. 387).  
624. (625). 627. 641. 751.

episcopus 153. 253. 261. S. 174 Anm. 1.  
279. 309 (S. 219). 311. (313). 317 S. 229  
Anm. 1, S. 230 Anm. 1. 323. 327. (328).  
332. 410 (S. 310, 311). 446. 461. 469 (S.  
361). 498. 681. 732. 733. 743. 744 (S.  
586 ff.). 751. 752. 790. 872. 902. 953.  
994. 1005. (1008). 1020. 1021. s. St. R.,  
Bischöfe.

electus 332. 483 (S. 376, 377). 491.  
s. St. R., electi. prepositus 153. 469 (S.  
361). 482. 483 (S. 376). 702. 902. 953.  
s. St. R., Pröpste. decanus 77. 327. 328.  
410 (S. 311). 702. 902. s. St. R., Dekane.  
scolasticus 77. 328. 410 (S. 311). 702.  
726 (S. 570). s. St. R., scholastici. can-  
tor 646. s. St. R., cantores.

canonici S. 174 Anm. 1. 328. 332. 391.  
S. 428 Anm. 1. 553. 655. 703 Anm. 3.  
744 (S. 587 f.). 799. 888. s. St. R. canonici  
capitulum 77. 327. 328. 872. 902. per-  
petui vicarii 327. 328. clericus, vicarius  
599. 606. s. St. R., Vikare. Dom 655. hos-  
picium magistri Johannis de Lutteken-  
borg 328

**Schwienkuhlen**, S.-H., Kr. Eutin: Swincule  
64

**Schwinde**, Nieders., Rb. Lüneburg, Kr. Har-  
burg: Swyndhen 896

**Schwochel**, S.-H., Kr. Eutin: Swchele, An-  
tiquum 64, Novum 64

**Scibbeke** s. Schiffbek

**Sclabrugge** s. Schlagbrügge

**Sclavistorp** s. Schlagsdorf

**Sclavi** s. Slavi

**Scocia** s. Schottland

**Sconeborne, Sconenborne** s. Schönnenborn  
**Sconen** s. Schonen  
**Sconenberg** s. Schönberg  
**Scowenborch, Scowenborg** s. Schauenburg  
**to deme Se** s. Kirchwärdar  
**Seedorf** auf der Insel Poel (s. d.) 237  
**Seeland, niederländische Provinz:** Zecllant, Zeland, Zeeland, Zeland, Seland, Selande, Selandia, Zelandia 366. 367. 372. 449. 525. 987. 988. (990). Graf 370. 374. 381. 390. 586. 899. 922. 927. s. St. R., Grafen  
**Seeland, dänische Insel:** Selandia. comes 1003. s. St. R., Grafen  
**Seester, S.-H., Kr. Pinneberg:** Cestere, Sistera. parrochia 290. 369. ecclesia 446 Anm. 1 (S. 344)  
**Segeberg, S.-H., Kr. S.:** Segeberch, Segeberg, Segheberch, Segheberg, Segeberghe 5. 23. 25. 38. 55. 56. 60. 119. 132. 136. 147. 150. 151. 156. 189 Anm. 1. 250\*. 355. 489\*. 490\*. 526. 689. castrum 156. 823. oppidum 156. parrochia 156. ecclesia 335. prepositus 181. 248. 250. 335. 394 (S. 295). S. 504 Anm. 1. 660. 726. s. St. R., Pröpste. conventus ecclesie 335. merica Seghebergh, heydhe to S. 156. 302 (S. 211)  
**Seveneken** s. Siebeneichen  
**Shrewsbury, England, Grafsch. Shropshire:** Salopia 525\*  
**Siblin, S.-H., Kr. Eutin:** Citline 64  
**Siebeneichen, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg:** Seveneken 343  
**Siek, S.-H., Kr. Stormarn:** Vulensik, Vulensyke, Vulensiik, Vulesyk, Wlensik, Wlensich 59. 193. 217. 364. 893. 908. parrochia 59. 535. ecclesia 193. 217. plebanus, rector 217. 893  
**Siems, Stadtkr. Lübeck** 850. 1012. Siemser Moor 155. 850. 1012  
**Sillenstede, Oldenburg, Amt Friesland:** Tzel-

**Sillenstede, Oldenburg:** lenstedhe. rector ecclesie 349. s. St. R., Pfarrer  
**Slpsdorf, S.-H., Kr. Oldenburg:** Subbestorpe 514  
**Slrksfelde, S.-H., Kr. Herzogt. Lauenburg:** Sirekesvelde, Syrekesvelde, Zyrickesvelde, Zircksvelde 604 St. 636. 697. Theutunicalis Zyrickesvelde (= Deutsch S.) 604  
**Sistera** s. Seester  
**Slamerstorp** s. Schlamersdorf  
**Slanckestorp** s. Schlagsdorf  
**Slawen, Völkergruppe:** Selavi. rex Danorum Selavorumque 265 s. St. R., Könige. Slavicales denarii 310  
**Sleswic, Slezewic** s. Schleswig  
**Sluis, Niederlande, Pr. Seeland:** Sluus, le Slus, l'Esclus, Exclus, Slusa 275. 366. 370. 374. 381. 390. 449. 525. 544  
**Slusa** s. Sluis  
**Sluus** s. Sluis  
**Smalenbeke** s. Schmalenbeek  
**Soest, Westf., Rb. Arnsberg, Kr. S.:** Susake, Sussalt, Sussalte 71 Anm. 1. 370. 374. 381. 390. 449 u. Anm. 1. 525. Predigerbrüder: prior Sosaeiensis domus 455. burgimagistri, scabini, consules et ballivi 370. 381. 390  
**Soltwedel, Zoltweide, Zoltweghe** s. Salzwedel  
**Sommerland, S.-H., Kr. Steinburg:** Somerland 256. 451 (Druckangabe). 929. 1009. locus dietus uppeme Ripe 929. 1009  
**Sonle, rector ecclesie** 349, s. St. R., Pfarrer  
**Sonnenkamp** s. Neukloster  
**Sorge, Nebenfluß der Eider in Schleswig** 584  
**Spandau, Brandenburg, Stadtkr. Berlin** 453  
**Spesserdorp, Spetcerdorp, Spetserdorp** s. Spitzerdorf  
**Speyer, Bayern, Rb. Pfalz, Spira** 192 St.  
**Spichterdorpe** s. Spitzerdorf



- Spikersrot**, Örtlichkeit an der Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S. 535). 754
- Spitzerdorf**, S.-H., Kr. Pinneberg: Spesserdorp, Spetcerdorp, Spetserdorp, Spisserdorpe, Spichterdorpe 27 A. 27 B. 31. 394 (S. 295). 764 Anm. 2
- Sprenghe**, S.-H., Kr. Stormarn: Sprenghe 407. 774
- Stade**, Nieders., Rb. u. Kr. St.: Stade, oppidum Stadense, civitas Stadensis, civitas Staden 39. 40. 48. 100. 185. 228. 242. 262. S. 174 Anm. 1. 272\*. 279. 292. 296 (S. 204). 313(S. 224). 348\*. 394 (S. 296). 538. 583. 636. 738. 739. 744 (S. 586). 745. 792. 793. (818). 830. 928. 959. 960. 1005 (S. 781). (1008). 1020. 1021.  
palacium, municipium archiepiscopi Bremensis Stadense 228. 737. 739. 743. 744 (S. 586 f.).  
sanctus Georgius Stadensis, monasterium Cisterciensis ordinis 287. 309. 312. 313. 315. 348. 380. 382. 383. 384. (400). 402. 410 (S. 308). (416).  
prepositus 287. 583. 744 (S. 587 f.). (755). 792. 830. 876. 902. 1005 (S. 782). (1008).  
s. St. R., Klosterpröpste.  
canonicus (309). (312). (313). (315). 380. 382—384. 410 (S. 308). (416). s. P. R., Thethardus de Stadis.  
monasterium sancte Marie extra muros Stadenses. abbas 296 (S. 207). 641 (S. 506 Anm. 2). 792. 873. s. St. R., Äbte. advocati Stadenses 39. 43. 348. s. St. R., Vögte.  
consules (ratmanne) Stadenses 272. 538. 830. 1015. consules et universitas civitatis Stadensis 185. cives Stadenses 272. fabri 522. denarii Stadenses 43. 348. 448
- Stadthagen**, Schaumburg-Lippe, Kr. St.: Grevenalveshagen 389\*. St. Martins-Kirche 727. 772 Anm. 1
- Stagnum, Magnum** s. Großensee
- Stapelfeld**, S.-H., Kr. Stormarn: Stapelveld, Oldenstapelveld 213. 214. 394 (S. 295)
- Stargard**, Herrschaft Mecklenb.-Strelitz-Stargardia, Stargardt. dominus, her 553. 599. 758
- Stargard**, Stadt, Meckl., Kr. Stargard oder Pommern, Rb. Stettin: Stargarden 442
- Stavanger**, Norwegen, Amt Stavanger. episcopus Stavangrensis 420. s. St. R., Bischöfe
- Staveren**, Niederlande, Pr. Friesland: Staveren, Stavere, Staver, Stoevere, Staure, Stauria, Staurea 239. 244. 247. 307. 779. 899 u. Anm. 2. 927. 986 (S. 761). 988. (990).  
de ghemene porte van St. 922.  
scouthete, ghemene scepenen ende raet 986.  
scabini, consules et communitas, scepenen, raed ende ghemeentucht 974. 979. (986). 990. iudex et scabini 142. scabini et cives 958. (986). 987. Staurienses, die van St. 958. 972. 979. 982. 986 (S. 762. 1. 3. 4. 5. 7. 8.). 986 (S. 765). 990.  
Kloster St. Adolph. Abt. 927. 986 (S. 761). 986a. 986 (S. 765). S. 767 Anm. 1. s. St. R., Äbte. teloneum comitis Hollandie in St.
- Steenbeke** s. Steinbek [982]
- Stegen**, S.-H., Kr. Stormarn: Stegen, Steghen 27 A\*. 27 B\*. curia Johannis de Hummersbutle in St., 806
- Steinbek**, ehem. S.-H., Kr. Stormarn, jetzt Hbg.: Stenbeke, Stenbike, Steenbeke, Kerkstenbeke, Kercstenbeke 408. 424. 425. 486 Anm. 1. S. 399 Anm. 2. 512. 513. 514. 581. 820. S. 640 Anm. 1. parochia 59. plebanus, rector 394 (S. 295). 659. 725. s. St. R., Pfarrer. palus adjacens 408. s. auch Ost Steinbek
- Steinburg**, S.-H., Kr. St.: Stenborch, Stenborgh. castrum St. 488\*. 535. 688. 935. advocatus 935. s. St. R., Vögte

**Steinmarne**, Teil von Cuxhaven, im ehem. hamb. Amte Ritzbüttel, jetzt Nieders. Kr. Land Hadeln: Steynmerne 211.

**Steinrade**, (Groß-St.), S.-H., Kr. Eutin: Stenrode 105. 735

**Steilau**, S.-H., Kr. Stormarn: Stenloghe, Stillage, Stillage 241 Anm. 1. 708

**Stenbeke**, Stenbike s. Steinbek

**Stenborch** s. Steinburg

**Stendai**, Pr. Sachsen, Rb. Magdeburg, Kr. St. (1). argentum Stendeliense 77

**Stenioghe** s. Stellau

**Stenrade**, Stenrode s. Steinrade

**Sternberg**, Mecklenb., Kr. Wismar: Sternborch 237

**Stettin**, Pommern, Rb. u. Kr. St., Sitz der Herzöge von Pommern-St. 732. s. St. R., Herzöge

**Stickenbüttel**, im ehem. hamb. Amte Ritzbüttel, jetzt Nieders., Cuxhaven: Styckenbutle 211

**Stillage**, Stillage s. Stellau

**Stilhorn**, hamb. Elbinsel: Stilhorn 897

**Stockelsdorf**, S.-H., Kr. Eutin 464. 910

**Stormarn**, holst. Land- u. Grafschaft: Stormaren, Stormeren, Stormaria, Sturmaria, terra Stormarie. comites 2. 4. 5. 23. 25. 26. 27 A. 27 B. 30. 32. 44. 45. 51. 53 A. 53 B. 54. 55. 59. 60. 63. 74. 98. 99. (105). 136. 147. 150. 151. 156. 167. 171. 180. 181. 182. 204. 219. 233. 250. 256. 297. 364. 389. 398. 411. 425. 428. 435. 451. 468. 488. 489. 490. 496. 513—515. 520. 526. 535. 557. 571. 589. 594. 598. 603. 609. 633. 643. 649. 650. 651. 658. 679. 687. 689. 704—707. 713. 715. 718. 722. 723. 725. 727. 734. 748. 754. 757. 764. 766. 777. 793. 796. 806. 811. 812. 817. 818. 821. 822. 823. 838. 843. 846. 849. 854. 866. 893. 898. 900. 908. 909. 911. 913.

**Stormarn**:  
 914—916. 942. 956. 957. 961. 962. 999.  
 1003—1005 (S. 782). (1008). 1009. 1010.  
 1030. 1032. 1034—1036

**Stoevere** s. Staveren

**Stotel**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Wesermünde. ehem. Grafschaft: Stotle, comes 634

**Stralsund**, Pommern, Rb. Stettin, Kr. St.: Stralessund, Strallesoude, Straillesoude 239. 244. 247. 702. 732. 751. 752. consules Stralessundes, radman van Str., 499. 500.  
 consules seu rectores ac universitas burgensium 732. fabri 522

**Suartenbeke** s. Schwarzenbek

**Subbestorpe** s. Sipsdorf

**Süderau**, S.-H., Kr. Steinburg: Suderow, Suderowe, Sutherow, Sutherowe. parochia in palude Crimpen 69. 121. 145. 256. 280. 451. 566. 934. schultetus et scabini 145. rector ecclesie 934. 963. s. St. R., Pfarrer

**Süderauer Riep**, Teil von Süderau: Ripen 121. agri seu quadrantes dicti jarlant 121

**Süderhastedt**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen: Herstede 644

**Sühren**, S.-H., Kr. Stormarn: Tzule 1033

**Suffolk**, Grafsch. an der Ostküste Englands: Suffolgia 564. vicecomes 238. 239. 244. 245 (S. 156 Note a)

**Sülfeld**, S.-H., Kr. Segeberg: Sullevelde. Kirche 302

**Sülldorf**, Hbg., ehem. S.-H., Kr. Pinneberg: Suldorpe S. 660 Anm. 1

**Superior Vlotbeke** s. Groß Flottbek

**Sutherowe** s. Süderau

**Swalenberch** s. Schwalenberg

**Swchele** s. Schwochel

**Swincule** s. Schwienkuhlen

**Swyndhen** s. Schwinde

T.

- Tanckmer** s. Tankmer  
**Tancstede** s. Tangstedt  
**Tangermünde**, Pr. Sachsen, Rb. Magdeburg, Kr. Stendal: Tangermundhe (1)  
**Tangstedt**, S.-H., Kr. Stormarn: Tancstede 176  
**Tankmer**, Tanckmer, untergegangenes Dorf im Hzgt. Lauenburg, nordöstlich von Mölln 149. 159  
**Tarpenbeck**, Nebenfluß der Alster: rivulus Terweke 650  
**Tatenberg**, Hbg., Landgemeinde: Tadekenberghe 350  
**Tatenberg**, Wasserlauf, Fischvorde bei Ochsenwärder (s. d.): Tatenberghe 956  
**Techelsdorf**, S.-H., Kr. Plön: Thechghelsdorpe 69  
to deme **Temple** s. Kirchwärder  
**Tensbüttel**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen: Tensebotel 756 (S. 597)  
**Terra Sancta** s. das Heilige Land  
**Terweke** s. Tarpenbeck  
**Tettens**, Oldenburg, Amt Friesland: TettENZE 349  
**Theutonicalis Zyrickesvelde** s. Sirksfelde  
**Timmershorn**, Flurbezeichnung in der Feldmark von Bünningstedt (s. d.): campus Tymmershorne 864  
**Tinsdahl**, ehem. S.-H., Kr. Pinneberg, Stadtteil von Altona, jetzt Hbg.: Tinsdale, Tynsdale 557. 633. 652. 653  
**Thitmarcia**, Thitmarchia s. Dithmarschen  
**Todendorf**, S.-H., Kr. Stormarn: Todendorp 319. 320. 321. 407. 559. 566  
**Toderlede**, Wasserlauf, Fischvorde bei Ochsenwärder (s. d.) 956  
**Tolosa** s. Toulouse  
**Tønsberg**, Tunsberg, Norwegen, Amt Larvik: Tunsbergense castrum 420  
**Tornasand**, Insel an der westfriesischen Nordseeküste 587  
**Tottenhusen** s. Ottensen  
**Toul**, Frankreich, Dep. Meurthe-et-Moselle: Tullum. scolasticus ecclesie Tollensis 662. 676. 699. 784. 810. 828. 836. 855. 859. 876. 1014. s. St. R., Scholastici  
**Toulouse**, Frankreich, Dep. Haute-Garonne: Tholosa. canonicus Tholosanensis 726. s. St. R., Canonici  
**Tours**, Frankreich, Dep. Indre-et-Loire: Turonis. Turonensis moneta, Turonenses grossi, pont groter Tornoise, scelenghe groter Tornoise 284. 310. 338. 395. 472. 542. 663. 899. 922. 986 (S. 762 s. s. 10). 986 (S. 765). 988. 990  
**Traiectum** s. Utrecht  
**Tramm**, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg: Tramme 343  
**Transalbinus**: nordelbisch. Transalbini prelati et clerici 743  
**Trave**, Fluß: Travene, Travena S. 732 Anm. 1. tol uppe der Tr. 302  
**Travemünde**, Stadtteil von Lübeck: Travemunde 123 Anm. 1. Kirchspiel 302. 759. Kirche 302. turris (torn) 112. 113. 302. castellum 123  
**Tremona** s. Dortmund  
**Tremsbüttel**, S.-H., Kr. Stormarn: Tremetesbutle, Tremettesbutle 766  
**Trenne**, Fluß 584  
**Treveris** s. Trier  
**Tribsees**, Pommern, Land 732. 751  
**Tribsees**, Stadt, Pommern, Rb. Stralsund, Kr. Grimmen: Tribeses. decanus 627. archidiaconus 627 s. St. R., Archidiakone  
**Trier**, Rheinprovinz, Rb. u. Kr. Tr.: Treveris. Kirchenprovinz: Treverensis provincia 71. 73. 77

**Trittau**, S.-H., Kr. Stormarn: Trittow, Truttowe, Truttowe 59. 515. 594. 688. 820 Maior Tr. 687. 704. 754. Parva Tr. 687. 704. 754. parrochia Tr. 59. plebanus 594. 682. 704. 820. s. St. R., Pfarrer. castrum Tr. 704

**Tullum** s. Tonl

**Tunsberg** s. Tonsberg

**Turonis** s. Tours

**Tusculum** s. Frascati

**Tweed**, Fluß in Schottland: Tweda 238. 239  
**Twielenfleth**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Stade: Twilenvlet, Thvilenvlet 272. S. 185 Anm. 2. 273. 792. 793. (818). 818 Anm. 1 Overentwilenvlete 448. redweg S. 185 Anm. 2, unten dik S. 185 Anm. 2. s. auch Kattesstroke, Mathiasstroke

**Tzelle** s. Celle

**Tzellenstede** s. Sillenstede

**Tzule** s. Sühlen

## U.

**Ughtrede** s. Utrecht

**Ungarn** 71 Anm. 1

**Uppeme Ripe** s. Sommerland

**Urenvlete**, Urenwlet s. Moorburg

**Urwold**, Wald in der Segeberger Heide 156. 302

**Utersen**, S.-H., Kr. Pinneberg: Utersten, Utersthen, Ustersten 339\*. castrum 511. 908. claustrum 92. 283. 394 (S. 294, 296). 936. prepositus 92. 339. 394 (S. 294). 414. 482. 574. 825. s. St. R., Klosterpröpste. priorissa 339. 414. s. St. R., Priörinnen.

conventus sanctimonialium 339. 414. 482. 574. 825

**Uthyn** s. Eutin

**Utmorowe**, Wasserlauf, Fischvorde bei Ochsenwärder (s. d.) 956

**Utrecht**, Niederlande, Pr. U.: Utrecht, Ughtrede, Traiectum, civitas Traiectensis 142. scultetus et scabini 142. Bistum 200 Anm. 2. Stift 586. diocesis Traiectensis 516. 517. 779. 928 St. episcopus 200 u. Anm. 2

**Utslach** s. Billwärder

## V.

**Valleneto**, Italien: Vallenetum. plebanus 71. 73. 77. s. St. R., Pfarrer

**Vallis Virginum** s. Frauental, Harvestehude

**Valsterbode** s. Falsterbo

**Västerås**, Schweden, Läns Västmanland: Arosia. Arosiensis diocesis 523 (S. 407). 524. Arosiensis episcopus 836. s. St. R., Bischöfe

**Vastorf**, Nieders. Rb. u. Kr. Lüneburg: Vaslevestorpe 761

**Veddel**, Hbg., Elbinsel: locus qui Vedele dicitur (in insula Gorieswerder) 169

**Vemerer** s. Fehmarn

**Verchowe** s. Farchau

**Verden**, Nieders., Rb. Stade, Kr. V., chem. Bistum: Verde, Verden (67\*). 732\*.

Verdensis ccelesia (67). 187. Verdensis provincia 928. Verdensis diocesis (67). 309 (S. 220). 327. 328. 332. 380. 382—388. 396. 400—403. 405. 406. 409. 410 (S. 306—313). 416. 418. 419. 507. 509. 553. 621. 622. (623). 641. 731 (S. 576). 751. 832. 858. 888. 894. 928. 932. 954. 983. 984. (985). 1017.

Verdensis episcopus (67). 67. 187. 312. 313. 323. 327. 328. (383). (384). (387).

**Verden:**

(388). (400—403). (405). 410 (S. 309. 311. 313). (416) (483). S. 406 Ann. 1. 552. 733. 868. 993. s. St. R., Bischöfe

Verdensis ecclesie postulatus 619. (711). s. P. R. Conradus. vicarii episcopi 868. 993. decanus 187. 732. 737. 752. s. St. R., Dekane. thesaurarius 323. 327. 328. (383). (384). (387). (388). (400—403). (405). 410 (S. 309. 311. 313). (416). s. St. R., Thesaurare. canonicus 640. s. St. R., canonici. capitulum (67). 67. 187. ecclesia sancti Andree: canonici (67). 430. 888. s. St. R., canonici.

Dekan 430. s. St. R., Dekane

**Vermerschen**, Vermersim s. Farmsen

**Vienne**, Frankreich, Dep. Isère: Vienna 259\*. 270\*. S. 192 Anm. 1. ecclesia cathedralis 259 (S. 172). maior ecclesia Viennensis 270 (S. 181). Viennense consilium 873

**Virberghe**: montes qui V. vulgariter nuncupantur, zwischen Ahrensfelde (s. d.)

**Virberghe:**

und Schmalenbeck (s. d.) gelegen 687 (S. 535)

**Visworch**, Grundstück in Dalem (s. d.) 341

**Viterbo**, Italien, Pr. V. s. P. R. Mathiens Viterbiensis 509

**Vlaenderen** s. Flandern

**Vlesckgaffele**, Örtlichkeit zwischen Ahrensfelde (s. d.) und Schmalenbeck (s. d.) 687 (S. 535)

**Vloghelinghe** s. Flögeln

**Vlotbeke** s. Flottbek

**Völkermarkt**, Kärnten: Volkemarcht. prepositus ecclesie s. Marie Magdalene 877. s. St. R., Pröpste

**Volksdorf**, Hbg., Landgemeinde: Volquardestorp 471

**Vorda**, Vorde s. Bremervörde

**Vosberghen**, untergegangenes Dorf im Kirchspiel Oldesloe, S.-H., Kr. Stormarn 302

**Vrankerik** s. Frankreich

**Vredelandia** s. Friedland

**Vulensik (Vulensyke)**, Vulesyk s. Siek

**Vulesbutle** s. Fuhlsbüttel

**W.**

**Waddewarden**, Oldenburg, Amt Friesland: Wadworden. rector ecclesie 349, s. St. R., Pfarrer

**Wagenbruge**, Niederlande, Pr. Friesland 982

**Wakendorf**, S.-H., Kr. Segeberg: Wokendorpe 302

**Waldegesebeke**, Waldingsbeke = Wellingsbüttel ? 120 u. Ann. 1

**Waldigkedorp**, Walzingethorp, Waldingestorp, Waldistorp, untergegangenes Dorf in der Nähe von Havighorst, S.-H., Kr. Stormarn 120 Ann. 1

**Waldingsbotle** s. Wellingsbüttel

**Walsrode**, Nieders., Rb. Lüneburg, Kr. Fal-

**Walsrode:**

lingbostel: Walesrodhe. prepositus in W. 606, s. St. R., Pröpste

**Wandsbek**, Hbg., ehem. S.-H., Kr. Stormarn 120 Ann. 1

**Warder**, S.-H., Kr. Segeberg: Werthere. parochia 156

**Warin**, Mecklenbg., Kr. Wismar. S. 174 Ann. 1\*. S. 229 Ann. 1\*

**Warnemünde**, Mecklenburg, Stadtteil von Rostock: Wernemynne 265\*

**Warwisch**, Hbg., Vierlande: Warwysch 430

**Weddingehusen** s. Willinghusen

**Weddingstedt**, S.-H., Kreis Norderdithmarschen: Wedingstede 644

- Wedel**, S.-H., Kr. Pinneberg: Wedel, Wedele 27 A. 27 B. 31. 1018. Kirchspiel 302. ecclesia 297. 446 Anm. 1 (S. 344). plebanus, rector ecclesie 348. 394 (S. 295). s. St. R., Pfarrer. villicus 394 (S. 295). s. St. R., Bürger etc. palus W. 297. 687 (S. 535)
- Wedinghusen**, Wedingehusen s. Willinghusen
- Wedeghesrot**, Weldigesroth, Örtlichkeit an der Grenze von Beimoor (s. d.) 687 (S. 535). 754
- Welle**, Fluß bei Gudendorf (s. d.) 919
- Wellingsbüttel**, Hbg., chem. S.-H., Kr. Stormarn: Waldingsbotle 120 Anm. 1. Vgl. auch Waldegesbcke, Waldingsbcke
- Wenedorp** s. Wentorf
- Wenhusen** s. Wienhansen
- Wentorf**, S.-H., Kr. Herzogtum Lauenburg: Wenedorp 268
- Werme** s. Wremen
- Wernemyne** s. Warnemünde
- Wesel**, Rheinprovinz, Rb. Düsseldorf, Kr. Rees: Wesele 593
- Weser**, Fluß: Wissera (?) 100 u. Note a
- Wesselburen**, S.-H., Kr. Norderdithmarschen: Weslingburen, Wislenburen 394 (S. 294). 644
- Westeraes** s. Västerås
- Westerowe**, Örtlichkeit an der Grenze des Dorfes Rykenhagen (s. d.) 204
- Westfalen**: Westfalen, Westfale, Westvalen, Westfalia, Westphalia, Vestfalia 21. 78. 93. 94. 103. 111. 147. 194. 239. 244. 247. 334 I. 334 II. 337. 343. 429. 430. 431. 547. 556. 573. 577. 600. 604. 614. 615. 621. (623). 630. 670. 678. 688. 786. 812. 851. 869. 870. 885. 887. 912. 945. 950. 962. s. St. R., Herzöge
- Westminster**, England, Stadtbezirk v. London: Westmonasterium, Westmostier
- Westminster**: 162\*. 196\*. 199\*. 200\*. 285\*. 367\* S. 347 Anm. 1\*
- Wetingstede** s. Weddingstedt
- Wichmansdorf**, Ortschaft bei Stadthagen, Kr. Schaumburg-Lippe 772
- Wienhausen**, Kloster, Nieders., Rb. Lüneburg, Kr. Celle: Wenhusen 947. s. St. R., Nonnen
- Wilberstorf** s. Wilmsdorf
- Wildestorp** s. Wilstorf
- Wildeshausen**, Oldenburg, Amt W.: Wildeshusen 296 (S. 205). prepositus Wildeshusensis 228. 296 (S. 207). 312. 313. 332. s. St. R., Klosterpröpste
- Willersbrak**, locus in Billenwerdere 725
- Willesdorp**, Willestorp s. Wilstorf
- Willinghusen**, S.-H., Kr. Stormarn: Wedingehusen, Wedinghusen, Weddingehusen 636. 637. 762
- Wilmsdorf**, S.-H., Kr. Eutin: Wilberstorf, Wilbertstorp 155. 850. 1012
- Wilster**, S.-H., Kr. Steinburg: Wilstria 750. ecclesia 446 Anm. 1 (S. 344)
- Wilstorf**, ehem. Dorf, jetzt Stadtteil v. Harburg: Wildestorp, Willestorp, Willesdorp. ecclesia 83. 130. 187. 932. plebanus, rector ecclesie 83. 130. 187. archidiaconus 187. iurati ecclesie 83. cimiterium s. Nicolai 83
- Winchester**, England, Grafsch. Southampton: Wyncestre 373. s. St. R., Bischöfe
- Wininge**, Winingge, districtus, Friesland. iudices dicti gretmanni 587. iudicium 595
- Winsen** a. d. Luhe, Nieders., Rb. Lüneburg, Kr. Harburg: Winsen, Winzen 65. 66. (68). 560. ecclesia 657
- Winterhude**, ehem. Dorf, jetzt Stadtteil von Hamburg: Wiutherhudhe 392. 589

**Winterton**, England, Grafsch. Norfolk: Wyn-  
ferton, Wyntrington 370. 374. 381. 390.  
449. 525

**Wismar**, Mecklenbg., Kr. W.: (de) Wismere,  
Wysmer, Wismaria, Wissemaria (?) 100  
Note a. 466\*. 491 (S. 387). 491\*. 540.  
consules Wismarienses, radman van W.  
499. 500. 735. ecclesia s. Marie 279. 311  
(S. 222). 466. 931. rector ecclesie 466.  
fabri 522

**Wissera** s. Weser

**Wlensik**, Wlensich s. Siek

**Wivenowe**, Örtlichkeit an der Grenze des  
Dorfes Rykenhagen 204

**Wohldorf**, Hbg., Landgemeinde: Woltorp,  
Woltdorpe, Wolthorpe, Wolttorp 38. 302.  
castellum, castrum W., dat hus tome W.  
112. 113. 123. 535. 908

**Wohltorf**, S.-H., Kr. Hzgt. Lauenburg: Wolt-  
dorp, Woltorp 343. 656

**Wöhrden**, S.-H., Kr. Süderdithmarschen:  
Worden 644

**Wokendhorpe** s. Wakendorf

**Wolda**, Wolde s. Altenwalde

**Woldeshorn** s. Ahrensburg

**Woltdorpe**, Wolthorpe s. Wohldorf

**Woltdorp**, Woltorp s. Wohltorf

**Woodstock**, England, Grafsch. Oxford: Wo-  
destok, Wodestocke 381\*. 422\*

**Worden** s. Wöhrden

**Wortsatia** s. Wursten

**Wremen**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Weser-  
münde: Werme 991. 1016

**Wulfsdorf**, S.-H., Kr. Stormarn: Wulves-  
torpe, Wifeldestorp 302. 806

**Wursten**, Nieders., Rb. Stade, Landschaft  
zwischen der Wesermündung und dem  
ehem. hamb. Amte Ritzebüttel: terra  
Wurtzacia, terra Wurtsacia, terra Wort-  
satia. iudices, consules et universitas  
360. iudices et universitas 991. iudices  
et populus 1016

## X.

**Xanten**, Rheinprovinz, Rb. Düsseldorf, Kr.  
Mörs: Xanctum, Xanctonensis archidia-

conus 270. 312. 313. s. St. R., Archidia-  
kone

## Y. s. I und Jod.

## Z.

**Zarrentin**, Mecklenb., Kr. Hagenow: Cernet-  
tyn. Cernetynense claustrum 437. s. St.-  
R., Pröpste, Äbtissinnen, Priörinnen

**Zeven**, Nieders., Rb. Stade, Kr. Bremervörde,  
ehem. Kloster: Zevena, Tzevena, Sceve-  
na. prepositus monasterii 726 (S. 570).  
s. St. R., Klosterpröpste. sanctimoniales  
311 (S. 222). 317. 954

**Zierikzee**, Niederlande, Pr. Zeeland: Zierix-  
zee, Zijrixzee, Zierixee, Zerixee, Zeerixee,  
civitas Z. 979. 986 (S. 761). S. 761 Note q.

**Zierikzee**:

987 u. Note b. 988 u. Note x. 990 u. Note  
n. scabini et consules 987. s. St. R.,  
Bürger

**Zuden**, Bischof von Zuden in Asien, Rat des  
Grafen Wilhelm III. von Holland 586.  
Zudensis dominus 506 St.

**Zven** s. Zwin

**Zverin**, Zwerin s. Schwerin

**Zwin**, der Seehafen von Brügge: Zven 70. 85

PERSONEN=  
UND  
STANDESREGISTER

zum

Hamburgischen Urkundenbuch Bd. II

(1301–1336)



## PERSONEN- UND STANDESREGISTER

### A.

**Abbenborch**, Abbenborg, Abbenborgh, de Abbenborch

1. Johannes, Lüneb.RM. 131. 347. 486. 579. 580. 602. 607. 608. 664
2. Thidericus, Lüneb.RM. 720. 749. 871. 884. 944

**Abele:**

1. filia Margarete sororis domini Wolderi de Ponte Molendini, Hbg. 844. S. 652 Anm. 1  
filius: Wolderus, Woldekinus 844. S. 652 Anm. 1  
filie: Margarcta et Wunncke 844
2. filia Yden sororis domini Wolderi de Ponte Molendini 844
3. filia fratris domini Wolderi de Ponte Molendini 844
4. filia avunculi domini Wolderi de Ponte Molendini 844
5. vidua, Jenfeld 1013 u. Anm. 1

**de Achterslaghe**, Hermannus, Vasall der Ratzeburger Kirche, Achterschlag 997

**Adam**, Ada

1. de Hamme 713. (717). 862. 946. 951
2. Vos 1026

**Adelheid:** Alheydis, Alhedis, Aleheydis, Alleke

1. Alhedis 539
2. Alleke 874
3. Aleheydis 83
4. Priorin des Klosters Reinbek 213. 368. 376. 444. 467. 512. 513. 567. 572. 581

**Adelheid:**

5. aus Hamburg, Nonne zu Altenwalde 227
  6. Alstervoghet 760
  7. soror domini Johannis de Aspe 760
  8. uxor Johannis de Berghe 52
  9. mater Brunonis cantoris, uxor Johannis de Monte 137. 138. (139). S. 498 Anm. 6
  10. de Distorpe S. 602 Anm. 1
  11. Godonis 892
  12. relicta Ekberti de Groninghe 930  
gener: Bertoldus de Medinghe  
filia: Margareta
  13. uxor Johannis de Monte s. 9
  14. soror Thitnari de Ponte Molendinorum 521
  15. relicta Henrici Rufi 347
  16. Specsniherehen 760
  17. uxor Ludolfi Stoltevot 539
  18. ancilla Bernardi Vlandervar 760
  19. relicta domini Henrici Weder iunioris 160
  20. filia Weysteden 669
  21. filia fratris Wolberni 182
  22. soror Johannis Woltman 936
- Adheloldus**, Lüneb.RM. 6. 7
- Ademarus Targa** 446 Anm. 1
- Adin**, Jacobus, päpstl. Kanzleibeamter in Avignon 383 St.
- Adolf:** Adolphus, Adolfus, Adholfus, Adolph, Alf, Alef, Aleph
1. Adolf IV., Graf v. Holstein 22 (?). 408 Anm. 1
  2. Adolf V., Sohn Johans I. (Kieler Linie),

**Adolf:**

- comes Holtsacie et Stormarie, dux Pomeranorum (53 B, St.), senior (119. 189 Anm. 1), A. de Segheberge (38. 56. 119. 132. 147. 156. 189 Anm. 1) 2. 4. 5. 9. 23. 25. 26. 27 A, B. 30. 31. 44. 45. 51. 53 A, B. 54. 55. 59. 60. 63. 74. 99. 105. 119. 123 Anm. 1. 126. 132. 136. 147. 148. 150. 151. 156. 189 Anm. 1. 248. 256. 428 (S. 328). 725
3. Adolf VI., Sohn Gerhards I. (Schauenburger Linie), comes Holtsacie et de (in) Schowenborch, comes de Seowenborch, comes Holtsacie, comes Holtsacie, Stormarie et in Seowenborch (297), greve van Seowenborch, greve tu Seowenborch unde tu Holzsten 3. 11. 16. 17. 24. 33. 36. 37. 49. 50. 58. 64. 72. 75. 76. 78. 88. 95. 114. 119. 127 u. Anm. 1. 132. 147. 148. 156. 158. 161. 169. 186. 192. 195. 203. 213 u. Anm. 1. 248. 251. 255. 272. 273. 278. 297. 302 (S. 210, 211). 320. 321. 354. 727. — pater domicelli Adolphi 398. 413. (439); patruus domicelli Johannis 411; patruus Gerhardi 490; fratres 50. 64; relieta: Helene 727; filii: Adolfus, Ericus, Gherhardus 727
4. Adolf VII., Sohn Adolfs VI. (Schauenburger Linie), domicellus, comes Holtzaeie, Stormarie et in Schowenborch, comes (domicellus) Holtzaeie et Schowenborg, comes (domicellus) in (de) Scowenborg, greve to Holtzsten unde to Seowenborch, comes (domicellus) terre Holtzaeie, Stormarie et in Seowenborg 364. 389. 398. 413. 434. 439. 443. 451. 464. 468. 475. 485. 504. 511. 535. 557. 562. 576. 578. 585. 598. 617. 633. 649. 650. 651 bis 653. 690. 715. 717. 723. 724. 727. 772. 773. 793. 806. 811. 817. 818. 822. 823. 838. 846. 849. 863. 866. 868. 895.

**Adolf:**

900. 908. 910. 911. 912. 914. 929. 956. 957. 962. 966. 1009. 1035.  
— pater: Adolfus 504. 585. 866; mater: Helena 866; fratres: Gherardus et Ericus 863. 866; patruelis eomitis Johannis 598
5. Adolf, Sohn Johannis II. (Kieler Linie?): greve Alf 355
6. Adolf IX., Sohn Johannis III. (Plöner Linie) 127 Anm. 1. 1034 St.
7. de Holte 818
8. de Welzede 652
- Advocati**
1. Bernardus 696 (S. 544)
2. Johannes, capitaneus universitatis Hamburgensis S. 123 Anm. 1
- Advocatus**, Nicolaus, Vikar im Dom zu Hbg 269 (S. 179)
- Aernd** s. Arnold
- van Aertévelde** s. Artevelde
- de Affle**
1. Albertus, Kaufmann in Köln 239. 247
2. Johannes, dsogl. 239. 247
3. Tidemannus, dsogl. 239. 247
- Agareni**, die Ungarn, hier allgemein 978
- Agnes**, Markgräfin von Brandenburg 452. 453
- Agnete**, Tochter Johannis III. von Holstein, Braut Erichs v. Sachsen-Lauenburg 688
- von Ahlden**, Johann, Dekan der Kirche zu Verden 732. 751. 752
- Alardus**, Alart
1. cellerarius ecclesie Lubicensis s. Alardus de Estorpe
2. Pfarrer zu Wedel s. A. de Scilsten Z. 6
3. de Estorpe (264). 288. (289). 601. 639. 668
4. de Hudhe 926
5. de Scilsten, Ratmann zu Lüneburg 6. 7. 61. 348

**Alardus :**

6. de Scilsten, Pfarrer zu Wedel 297. 348. 394 (S. 295)
  7. Simonzone 899 Anm. 2
  8. Unververde 256. 290. 310. 371. 398. 487. 493. 516. 517. 538
  9. frater Ludekini Wyse 947
- Albernus de Wisch 69**
- Albero, Abt des Klosters St. Pauli extra muros Bremenses 696**
- Albrecht:** Albert, Albertus, Alberthus, Albernus (69)
1. Hzg. v. Sachsen, Bischof von Passau 673
  2. protonotarius, notarius comitis Adolphi 578. 650. 715. 818. 838. 849. 866. 956 = A. Uppenperde 633. 652
  3. notarius episcopi Zwerinensis 744 (S. 587 f.)
  4. cappellanus domine Elizabeth et ducis Alberti 604
  5. presbiter s. Magni in Braunschweig 928 St.
  6. A. I., Hzg. v. Sachsen 684 Reg.
  7. A. II., Hzg. v. Sachsen, Engern u. Westfalen S. 424 Anm. 1
  8. A. III., Hzg. v. Sachsen, Engern u. Westfalen 21. 93. 94. 103. 111. S. 74 Anm. 1. 146. 149. 159. 271. 556. 604. 812. 885. 912. 950. 962
  9. A. IV., Hzg. v. Sachsen 322
  10. A. I., Hzg. v. Braunschweig 66. (68). 503
  11. A. II., Hzg. v. Braunschweig 848 Anm. 1
  12. Graf v. Orlamünde 408 Anm. 1
  13. de Affle 239. 247
  14. von Bardewik 251
  15. Bodonis 395
  16. Brewiz 395
  17. Buggeland 805
  18. Camerarius 269
  19. de Ebbinghusen 114
  20. Groning 1015
  21. de Haerne 338

**Albrecht :**

22. Hane (statt Hase) 324
  23. de Hasenlowe 394 (S. 294)
  24. de Holdenstede, Hollenstede 371. 376. 438. 439. 443. 493. 516. 517. 715. 1038
  25. Holle, Hollo 6. 7. 46. 90. 91. 96. 131. 486. 579. 580. 691. 720. 749. 860. 865. 901. 903. 920. 926. 944
  26. de Lubeke 1008
  27. Luneborch 1038
  28. Lupus de Suartenbeke 21. 78. s. Z. 40 Wulf
  29. de Mediolano 391
  30. de Molandino 84. 347. 410 (S. 313). 444. 457. 579. 580. 657. 664. 720. 749. 768. 782. 860. 865. 871. 884. 944
  31. Oldehorst 256 St. (in der Aufzählung der Drucke)
  32. Zabel 252. 470. 471. 615. 682. 893
  33. frater Arnoldi Zalghen 750
  34. de Stochusen 970
  35. Uppenperde 602. 633. 652
  36. Vos 377 Anm. 1
  37. de Wigersrode 111
  38. Wolberti 46. 61. 131
  39. Wraak, Wrak, Wrack, Wrach 695. 731 (S. 575). 878. 1005 (S. 783)
  40. Wulf de Swartenbeke 573. 621. 623. 630. s. Z. 28 Lupus
- Alburgis, Priorin in Ütersen 339. 414**
- Albus, Witte (Wi)**
1. Bertoldus, Propst des Nonnenklosters in Zeven 954, Domherr zu Bremen 993
  2. Gerhardus, ständiger Vikar der Bremer Kirche 349
  3. Heynekinus, B. in Stade 538
  4. Hermannus, Lüneb.RM. 6. 7. 28. 61. 84
  5. Hinricus, Domherr zu Hbg 878. 951. 1032
  6. (auch Wi) Johannes, Hbg, RM. 844. 956. 995
  7. Johannes, Hbg. B. 102

- Albus :**  
 8. (Wi) Johannes, Hbg, Wandschneider 781;  
 Witwe: Gertrudis 781  
 9. Johannes, Zöllner zu Hbg 561. 563 u.  
 Anm. 1  
 10. (Wi) Johannes s. Nr. 14  
 11. Marquardus, holstein. Knappe 687 (S.  
 535). 774  
 12. Nicolaus, Hbg. RM. S. 123 Anm. 1  
 13. (Wi) Nicolaus, Bruder von 6, Hbg 956  
 14. Syffridus filius Johannis dicti Witten,  
 Vasall der Ratzeburger Kirche 997  
 15. (Wi) Thideman, Lübeck 910
- Albus, Vokko** 358. 359
- Aldach, Peter, Ochsenwärder** 897
- Aldeghe, Petrus, Hbg (?)** 763
- Aldeghe filius, Beneke, Hbg (?)** 760
- de Aldendorpe, Rothgerus, magister, doctor  
 decretorum [Domherr zu Münster i. W.,  
 Westfäl. UB VIII Nr. 1002. 1467. 1608]  
 465 (S. 358). (466)**
- Aleheydis s. Adelheid**
- de (von) Alen**  
 1. Eberhard, Lüb. Bürger 735  
 2. Hugo, Hbg. Domherr 675 u. Anm. 1. 676  
 3. Nikolaus, Lüb. Bürger 735  
 4. Thidericus, Lüb. Bürger 105
- Alena, domina** 290  
 filius: Johannes
- Alerdessone, Allardi, Simon, Staveren** S. 691  
 Anm. 2. 982
- de Alevelde, Alvelde, Symon, Hbg. RM.** 502.  
 520. 571. 578. 614. 658. 720; Vorsteher  
 des Heil. Geist-Hospitals 845. 891
- Alexander de Caldeberghe** 564
- Allardi s. Alerdessone**
- Allart van Merzele** 792
- Alstervoghet, Alheydis, Hbg** 760. filia 760
- Altegra, Winoud, Staveren** 986 (S. 762)
- de Alten, Thidericus, Braunschw.-Lüneb.  
 Ritter** 619. (711)
- Altger, Crempe** 167  
 Ehefrau: Margaretha 167  
 Söhne: Lambertus, Gorius, Gerbardus 167
- de Alvelde s. Alevelde**
- de Alvensleve, Gevelardus** 617
- Alvericus**  
 1. dictus de Honrecampe 685  
 2. de Tymbeke 933  
 3. filius Wolderi [Lappen] 336
- Alverslo, Hinricus, Hbg, Pächter der städt.  
 Waage** 769
- (van) Alverstorpe, Alverdestorpe**  
 1. Hinricus, Hinrik, holst. Ritter 15. 34. 35.  
 428 (S. 330)  
 2. Steffen, holst. Ritter 428 (S. 330)
- Ambrosius Thomasi Aquamundula** 305
- Ameke**  
 1. Nicolaus, Brunsbüttel 358  
 2. Rode, Brunsbüttel 164 A (S. 106)  
 3. Thedo, Sohn von 1., Brunsbüttel 358
- Ameke Mul, Mule** 164 A (S. 106). 358
- Amekini filius, Hammo, Marne** 359 (S. 262)
- Amekini s. Amickensone**
- Amelongus, clericus Goswini de Lole** 591
- Amezingemanni, Anitzemanni, dithmarsch.  
 Geschlecht im Kirchspiel Brunsbüttel**  
 164 A, B. 358
- Amickensone, Amekini, Nicolaus, Bruns-  
 büttel** 164 A. 358
- de Andirano, Peregrinus, electus Ovetensis  
 statt „Quetensis“** 731 (S. 574)
- Andreas**  
 1. Notar des Bischofs Nicolaus von Verden  
 327. 328  
 2. Priester, Propst des Nonnenklosters Ze-  
 ven 311 (S. 222). 317  
 3. Lüneb. RM. 6. 7. 28. 61. 84. 90. 91. = A.  
 de Arena  
 4. Bauer in Siek 893  
 5. A. Heinrich Berghauer, Pastor in  
 Oehsenwärder 868  
 6. de Dacia 296 (S. 206)

**Andreas :**

7. de Gerdingh 714
8. Stephani de Lubeke 314. S. 230 Anm. 1. 327. 328. 344. 410 (S. 310). 412. 446. (465). (466). 474. 483 (S. 378). 498. 553. 597. 636
9. Toke 636. 695. 762. 808

**Annibaldus** de Ceccano 716 Anm. 1**Anthonius** dictus Bette 730**de Apen**, Conradus, Hbg 362**de Area**, Johannes, Hbg. Vikar im Dom 269**de Arena**, van deme Sande

1. Hermannus, Lüneh. RM. 28. 46. 90. 91. 96. 444. 457. 486. 579. 580. 664. 720. 749
2. Johan, Stader B., 792
3. Nicolaus, Stader B. 538
4. Volemarus, Stader B. 272. 348

s. auch Andreas Z. 3

**Arghemake**, Sasel 757**Arnaldus**, s. auch Arnoldus

1. Bischof von Poitiers, päpstl. Kämmerer 259
2. dictus Blache 835. 836
3. [de Via] 683 u. Anm. 1

**Arnd** s. Arnold**Arneke** s. Arnold**de Arnesboke**, Wernerus, Vikar im Hbg. Dom 864**(de) Arnesfelde**, Arnesvelde, Arnesvelt

1. Johannes, Hbg 14  
Tochter: Wybeke 14
2. Johannes, Vikar im Hbg. Dom 269
3. Nicolaus, gräfl. holst. Vogt in Hbg 76

**Arnold**: Arnold, Arnoldus, Arnoud, Aernd (899), Arneke (756)

1. gräfl. holst. Vogt in der Kremper Marsch 133 = A. dictus Hollendere 145
2. die toelnare, Staveren 986 (S. 765). 990 (S. 770)
3. de Bardleve 389
4. van Bardewych 666
5. Bisseop 899

**Arnold :**

6. de Brylon 264
  7. (de) Borcholte 971. 1006
  8. dictus Brand, Brant 779. 974. 979. 986 (S. 765)
  9. Cornere 177
  10. Curlaut 269
  11. de Delve 756
  12. de Dozeboreh dictus Seriver 928 St.
  13. de Eddelingdorpe 849
  14. Gerberti 122
  15. Ghiseler 948 S. 732 Anm. 1
  16. dictus Hollendere s. Z. 1
  17. dictus Ketelluot 888
  18. Korner 997
  19. dictus de Palude (21). 146
  20. Rokesberg 510
  21. de Sassenhagen 111
  22. de Stade 42. 92. 187. 202
  23. Stephani 661. 662
  24. dictus Venter, eum Ventre 997
  25. Visbeke 428 (S. 330)
  26. dictus Vlint 971
  27. van Wlomen 666
  28. Zalghe 750
- Arnoldi**, Thyderiens, Bauer im Achterschlag 950
- von Arnsberg**, Gottfried, Bischof von Osnabrück 1023, Erzbischof v. Bremen 1034 St.
- Aroun**, Johannes, England 564
- von Artevelde**, Aertvelde, Levin, Livijn, Brügge (Hans.UB 11, Nr. 549) 955. 986 (S. 765)
- van Aschenberch**, van Ascheberghe
1. Godscalk, holst. Ritter 428 (S. 330)
  2. Volrad, holst. Ritter 428 (S. 330)
- de Aspe**, Johannes, dominus 760  
Schwester: Alheydis 760
- von Attendorn**, von Atendorn, de Aterdorne
1. Gerhard, Domherr zu Lübeck 1014

von Attendorf:

2. Conradus, Lüb. RM. 491 (S. 387)
  3. Volmar, Domherr zu Lübeck 973
- Audfinnus**, Bischof von Bergen 420  
**Augustinus**, sanctus 873

**B. Bonian** (?) 385 St.

**B. de Ponte** 380 St.

**B. de Vidalhaco** 703 St.

**de Bache** s. de Bake

**Back** s. Buck

**de Baiocis**, Walterus, B. u. Kaufmann in Lincoln 238. 245. 257. 275. 285

**de Bake**, de Backe, Egidius, Prokurator (?) am päpstl. Hofe in Avignon 309 St. 380 St. 383 St. 385 St. 387 St.

**Balch**, Ecghardus, dominus, Hbg (?) 394 (S. 295)

**de Baldoke**, Robertus, England 564

**Balduin**, Balduinus

1. dictus Rijm 476

2. dictus extra Volrestrate, de Vico Fullo-num 478. 479. 730

**balistarius**, Johannes, magister 794

**de Bardeleve**

1. Arnoldus, holst. Ritter, Rat Adolfs VII. 389

2. Johannes, holst. Ritter 866. 956. 957

**von (de) Bardewik**, Bardewic, Bardewich, Bardewych

1. Albrecht, Lüb. Kanzler 251 St.

2. Arnold, Lüb. B. 666

3. Guillelmus, Domherr zu Schwerin 391

4. Johannes, Scholaster der Eutiner Kirche 317

**Bardun**, Johannes, Hbg, Priester 38

(von) **Barmestede**

1. Hinricus, holst. Ritter 143

2. Otto, holst. Ritter 178 Anm. 1

**Augustinus de Osta** 296 (S. 205)

**Aurifaber**, Goltsmit, Hermannus, Hbg 936. 1038 S. 835 Anm. 1

Tochter: Beke 936

**Ave de Borch** 933

## B.

**de Barnecowe**, Johannes, Domherr zu Ratzeburg 465 (S. 357). (466). 469 (S. 361, 363). 482

**Bars**, Hinricus, Kantor im Hbg. Dom 22. 80. 97

**Barsebeke**, Otto, Vikar im Hbg. Dom 864 St. S. 667 Anm. 1

**Bartholdus** s. Bertold

**Bartholomäus**: Bartholomaeus, Bartolomeus  
1. van Hamburch 70. 85  
2. apostolus 101

**van Bassenvlete**, Catte, Twielenfleth 792. Ehefrau 792

**Basthorst**, Johannes, Hbg 539

**de Basyng**, Willelmus, London, Sheriff 196 St.

**Bave** soror Egberti Frisonis, Nonne zu Klaarcamp 310

**Beata**, Hzgin von Sachsen 950

**Beaumont**: de Bello Monte, Henricus, England, Verwandter König Eduards II. 239. 244. 247

**Becker**, Bauer in Schmalenbek 854

**de Bederkesa**, de Bederkesha, erzbischöfl. bremisches Adelsgeschlecht

1. Boldewinus 341

2. Eggelbertus, Knappe, patruus von Z. 4, 341. 685

3. Ericus 249

4. Gerardus, Knappe, Sohn von Z. 1, 341. 685

5. Johannes, Sohn von Z. 7, 921

6. Tidericus, Knappe 685

7. Wernerus, Sohn von Z. 3, 249. 921

8. Willekinus, Knappe, patruus von Z. 4, 685

(de) **Beyenvlet**, Beyenvlith, Beyenvlithe, Beyenvlethe, Johannes, holst. Ritter 191. 219. 220  
 Longus. Knappe, Vogt Johans III. 961. 999. 1003. 1010. 1012. 1018. 1034. 1037  
 Otto, holst. Ritter 191. 219  
**Beyke**, Johannes, Kaufmann in Köln 239. 247  
**Beke** s. Elisabeth  
**Bekedorp**, Hinricus, Hbg 829  
**Bekerholt**, Hinricus, Hbg 881. 949. 1026  
**de Bello Monte** s. Beaumont  
**de Benavento**, Egidius, Domherr zu Leon, Kapellan des Papstes Benedikt XI. 993  
**Benedikt**: Benedictus  
 1. sanctus: ordo s. Benedicti 282. 483 (S. 377). 491 (S. 387). 507. 509. 858  
 2. XI., Papst 71 Anm. 1  
 3. XII., Papst 978. (993). 1005. 1008. (1014). (1022). (1023)  
 4. de Cokefeld 564  
**Beneke** s. Bernhard  
**Benekensone**, Nicolaus Boyen, Dithmarschen 756 (S. 596)  
**Benensone**, Thidericus, Thydeke, Hbg 763. filii 763  
**de Benevento**, Nicolaus Nicolai, Domherr zu Benevent 627  
**Berchane**, Johannes, Hbg 493. 613. 631. 867  
**de Berchove**  
 1. Bernardus, Domherr zu Bardowik 751  
 2. Hinricus, Notar des Grafen Johann III. 1034  
 (de) **Berchstede**, Bergstede  
 1. Hbg, pueri 561  
 2. Ludekinus, Hbg 881. 915. 916. 949  
**Berchvelde**, Henneke, Hbg 669  
**de, die Bere**  
 1. Diederie, Ypern 986 (S. 765)  
 2. Henricus, deutscher Kaufmann 381  
**Berengarius**, Bischof zu Fraseati (Tusculum) 483 (S. 378)

**de Bergen**, de Berghen, de Berghe, van dem Berghe s. de Monte  
**Berghauer**, Andreas Heinrich, Pastor in Ochsenwärder 868  
**Berman**  
 1. Johannes, Rethwisch 971  
 2. Nycolaus, Rethwisch 971  
 3. Segebandus, Rethwisch 971  
**de Berna**, de Berne, Hermannus, Hbg 819. 863. 948  
**de Bernardestorpe**, Marquardus, holst. Ritter 30  
**Bernardus** s. Bernhard  
**de Berne** s. de Berna  
**Bernebeke**, Johannes, Bauer in Barmbek 941. 942  
**Bernewolt**, Dithmarschen 756  
**Bernhard**: Bernardus, Bernd, Beneke (Ben.)  
 1. Hbg. Vogt 38. 128  
 Ehefrau: Cristina 128  
 2. frater 1039  
 3. frater Rotmari eanoniei Rameslensis 13  
 4. Advoeati 696  
 5. (Ben.) filius Aldeghes 760  
 6. de Berchove 751  
 7. Boe 538  
 8. Godekini, filius domini Godekini 290. 358. 359. 371  
 9. filius Christiani Godonis, identisch mit Z. 8 (?) 205  
 10. filius Gotsealci 14  
 11. de Grund 971. 980  
 12. filius Hinrici de Kosvelde 234  
 13. von Lippe 855  
 14. dietus Nanne 760  
 15. Roiardus, Royardi 270. 312. 313  
 16. van Sthedenberghe 430  
 17. Stedingus, eanonieus Hamb. 22. 196 Anm. 1  
 18. Stedingus, Stedinch, consul Hamb. 13. 196 Anm. 1. 608 (?)  
 19. Stedingus 14

**Bernhard :**  
 20. de Twilenvlete S. 185 Anm. 2  
 21. dictus Valke 583  
 22. dietus Vlandervar 760  
**Bernier, Bernyr, Hinricus, Heinricus, Salzwedel** (civis antique civitatis S.) 395. 472. 537  
**Berta, Berte, filia Richardi** 760 (S. 600)  
**Bertold: Bertoldus, Bertold, Bertolt, Bertolinus** (Bli), Beteke (Be)  
 1. Propst des Klosters Himmelpforten 43. 263  
 2. Dekan der Ratzeburger Kirche 28. 29  
 3. Dekan der Hamburger Kirche 852  
 4. Abt des Klosters St. Marien zu Stade 296 (S. 207)  
 5. Pfarrer in Neuengamme 6. 7  
 6. dominus, Hbg, Kleriker 1039  
 7. Einwohner im Lande Hadeln 336  
 Sohn: Tammo 336  
 8. in Hamm 54  
 9. dictus Albus 954. 993  
 10. van dem Borstele 428 (S. 330)  
 11. (Bli) de Canali 554 Reg.  
 12. de Eschete 502  
 13. von Gandersem 855  
 14. Graneke 984. (985)  
 15. (Be.) filius Hasenvoetes 892  
 16. de Heymbroke, Heymbroch 635. 975  
 17. von Hildesheim 662  
 18. Hilghe 647. 648  
 19. de Holdenstede 519  
 20. de Horst 9. 682 Anm. 1  
 21. Johannes Bertoldi 131  
 22. de Klyngenbergh 508  
 23. dictus Knop, Cnop 42. 43. 286  
 24. de Landesbergh 929  
 25. Longus, miles 151  
 26. Longus, consul Luneb. 6. 7. 46. 90. 91. 96. 131. 444. 457. 486. 602. 607. 608. 691  
 27. de Medinghe 930  
 28. de Osta 538

**Berthold :**  
 29. de Rennowe, miles 490. 610. 687 (S. 535)  
 30. Rennowe, armiger 610  
 31. de Ritzcrowe 429  
 32. Schacke 897  
 33. Schulte, Sculte, Scultetus 39. 92. 286. 932  
 34. de Selzinghe 160  
 35. de Stadis 272. 315. 348  
 36. de Tzestervlete 977  
 37. de Wensin, miles 610  
 38. de Wensin, armiger 610  
 39. dictus Wittorp 984. (985)  
**Bertoldi**  
 1. Bertoldus Johannis, Lüneb. RM 131  
 2. Johannes, Lüneb. 131. 486  
 3. Johannes, Hbg 637  
 4. Nicolaus, Nycolaus Johannis, Domherr zu Bardowik 419 (S. 323). 486  
**Bertholinus de Canali** 554 Reg.  
**Bertradis, Äbtissin des Klosters Zarrentin** 437  
**Bertram: Bertram, Bertramus, Bertrammus** decanus ecclesie Hamb. s. B. de Heymichude advocatus comitis Adolphi s. B. Kule  
 1. Domherr zu Hbg 22  
 2. filius molendinarii, Hbg 874  
 3. frater Mechtildis Pram 892  
 Tochter: Metteke 892  
 4. de Coldenhove, Koldenhove 16. 38  
 5. Crane 878  
 6. de Cremun, Cremon 909. 961. 999. 1003. 1010. 1034 St. 1036. 1037  
 7. de Distorpe 189 Anm. 1. 266. 268  
 8. de Hatesborch 557  
 9. filius domini Hellingberni 38. 106. 561.  
 Sohn 561  
 10. de Hemichude, Heymichude 246. 259. 269. (303). (304). (309). (311). 312. 313. (325). (332). (343). S. 257 Anm. 1. 410 (S. 310)



**Bertram :**

11. dictus Jode 12
  12. Kawe 879. 892  
de Koldenhove s. Coldenhove
  13. Kule 3. 11. 16. 17. 24. 32. 33. 35. 64. 72.  
88. 114. 169. 171. 186. 195. 251. 278. 297.  
302. 320. 321. 350. 652
  14. Longus 725. 760
  15. Luscus, Schele, Seiele 13. 32. 70. 85.  
197. 239. 248. 290. 293. 301. 306. 358.  
359. 371. 398. 413. 462. 463. 470. 493.  
516  
de Mediolano s. Bertrandus
  16. Motemeduvele 17. 38. 56
  17. filius Oden 224 Anm. 1  
Sohn: Johannes 224 Anm. 1
  18. Perleberch, de Parleberghe 371. 413. 760.  
878. 933
  19. Sehrum 918  
Schele, Seiele s. Luscus
  20. Tolner 451. 528. 591. 716. 760. 998
  21. Vorrat 910
  22. Zabel, Zabelli 621. 623. 630
- Bertrammi**, Johannes, Hbg, Ratsnotar, Domherr zu Hbg, wiederholt nur Joh. notarius genannt, 256. 327. 328. 344. 394. 410 (S. 311). 411. 413. 414. 439. 451. 517. 529. 531. 561 Anm. 1. S. 449 Anm. 1. (575). (576). 657 Anm. 1; Joh. filius Bertrammi filii Oden 224 Anm. 1

**Bertrandus**

1. Kardinal, Diakon zu St. Marien in Aquiro  
= B. de Monte Faventio, s. Z. 7
2. Bischof zu Frascati 709
3. Abt des Klosters Montauban (?) 305
4. de Deuceio 541 Reg. 770 Anm. 1
5. de Sancto Genesisio 692 Anm. 1. 798
6. (Bertramms) de Mediolano 259. 305
7. de Monte Faventio 703 u. Anm. 1, 3. 714.  
719. 726
8. de Palazoliis 726

**Beteke** s. Bertold**Bette**

1. Anthonius, Gent 730
2. Jacobus, dominus, Gent 477  
Witwe: Gertrudis 477

**Beve**

1. Eylemannus, Lüneb. RM. 486. 602. 607.  
608. 664. 691. 768. 782. 860. 865. 901.  
903. 920. 926
2. Johannes, Lüneb. RM. 6. 7

**Beverstede**, Johannes, Domberr zu Hbg 1032**de Bevre** (Bere?), Henricus, deutscher Kaufmann 390**Byschel**, Hinricus, holst. Knappe 616**Bldensteghen**, Marquardus, Bünningstedt 949**van Byhusen**, Clawes 792**Byl**, Nicolaus, Dithmarschen 756**de Bilevelde** s. Bilveld**de Billa**, de Bilna, de Billen

1. Gotsealus, Hbg. RM 38. 63. (538)
2. Got[sealus], Hbg, Sohn von Z. 1, 538 (so statt Got[fridus]?)
3. Johannes, Hbg 397
4. Johannes, Hbg 814
5. Johann, Pfarrer zu St. Katharinen? in Hbg 1031 St.

**Bilsingh**, Gherardus, Hbg 1038 (S. 835)**Bilveld**, de Bilevelde, de Bylevelde, Johannes, Kleriker, Pfründner, dann Thesaurar am Hbg, Dom 830 St. 833 St. 834. 977. 995**Biscop**

1. Einwohner im Lande Hadeln 336
2. Aernd, Staveren 899  
Schwager: Leuweke 899

**Bischoplne**, (de) Bischopinge, Biscopinge, Biscopinghe, Johannes Lüneb. RM 768. 782. 860. 865. 895. 901. 903. 920. 926**Bishorst**

1. Hinricus, Hbg 539
2. Johannes, Hbg. RM 516. 517. 539; Vorsteher des Heil. Geist-Hospitals 505

- Blacke**, Arnoldus, Domherr zu Hbg 835. 836
- de Bilderstorpe**, do Blidersdorpe, Daniel, erzstift.-brem. Ritter 39. 40  
Tochter, Gattin des Ritters Hinricus de Borch 40
- de Bllsestorpe**, Nicolaus, holst. Ritter 30
- de Biltone**, Johannes, Kaufmann in Lincoln 238. 245. 257. 275. 285
- Bllxen**, Otto, holst. Ritter 610
- Bloc** s. Blok
- Blocland**, Johannes, Stade 830
- Blok**, Bloc, Blook
1. Doso, Dose, holst. Ritter 428 (S. 330). 610. 806
  2. Hartwich, holst. Ritter 428 (S. 330)
  3. Johannes, Rat des holst. Grafen Johann II. 32
  4. Nicolaus, holst. Knappe 428 (S. 330)
  5. Timmo, holst. Ritter 9. 59. 69
  6. Timmo, holst. Knappe 428 (S. 330)
- Blomenberch**, Blomenbergh, Blomemberch, Blomberg, Hinricus, Hbg. RM 51. 103. 301. 357. 371. 413. 439. 443. 487. 490. 493. (statt Hermannus Bl.) 504. 516. 517. 547. 585. 609. 620. 742
- de Blomendale**, Johannes, erzstift.-brem. Ritter 43
- Blook** s. Blok
- de Blotenberch**, Willekinus Braderus, Oxstedt 340
- [von Blücher]**, Hermann, Bischof v. Ratzeburg 177
- von Blücher**, Luder, Scholaster, dann Dompropst zu Schwerin 328. 410 (S. 311). 491 (S. 387)
- Boc**, de Boc
1. Bernardus, Stade 538
  2. Johannes, markgräfl. brandenb. Ritter (1)
- [Boch]**, Fredericus, stets ohne Familiennamen genannt, Dekan d. brem. Kirche 276. 281. (282). 283. 287. 295. 312. 313.
- [Boch]**:
349. 379. 405. (406). 410 (S. 307). 483 (S. 378, 379). 618
- Bocholt**, van (de) Bocholt, Bocholte, Bockholt, Bocolth, Bocolth, de Bucholt, de Bucholte
1. Hinricus, magister, Lübeck, Domherr 161, Dekan 264, Propst 364, Bischof (stets ohne Familiennamen) 408. (432). (433). 446 u. Anm. 1 (S. 344). 459. 461. 469 (S. 361). 482. 483 (S. 376—379). 491. 495. 496 Anm. 514. 527. 610. S. 476 Anm. 1. 702. 716 Anm. 3. 744 (S. 586 ff.). 748. 784. 802 St. 810. 836. 902. 973. 994. 1005. (1008). 1020. 1021, Domherr zu Hbg 22. 246. 259. 269. 312. 313
  2. Johann II., Bischof v. Schleswig 584. 790. 828
  3. Hinric, Lüb. RM. 1015
  4. Johannes, Hbg 521
  5. Siegfried, Lübeck, ständiger Vikar 973
- Bochze**, Hermannus, sachsen-lauenb. Knappe 621. 623
- van Bocwolde** s. von Buchwald
- Bode**, Johannes, Hbg 1038
- Bodensone**, Vos, Dithmarschen 756
- Bodo de Nivinghe** 715
- Bodonis**, Albertus, Salzwedel, RM. 395
- de Boyceneborch**, de Boyceneboregh
1. Conradus, Hbg. RM. 38
  2. Echardus, sachsen-lauenb. Ritter 619. (731)
  3. Petrus, Billwärder 725
- Boydinus de Ripen** 863
- Boye**, Boey, Boeye
1. Coppin, Weite Boeys zone, Aardenburg 663
  2. Fredericus, Hbg. Priester 874. 1011
  3. Jan, Weite Boeys zone, Aardenburg 663
  4. Weite, Weitinus, Aardenburg 544. 663

**Boye, Boyo**

1. filius Frederici, Brunsbüttel 358
2. Sasseke 756
3. Syborgesson 756

**Boye Wulvessone, Johan, Dithmarschen 756****Boyen Benekensone, Nicolaus, Dithmarschen 756****Boyensone**

1. Herdinghus Groten, Dithmarschen 359
2. Yerre, Dithmarschen 756
3. Mancke Ficken, Dithmarschen 756
4. Otto, Dithmarschen 358

**Boyo s. Boye****Boke, Henneke, Dithmarschen 164 A****Bolc, Thydericus, Salzwedel, RM. 395****Bolcke Faber 766****Boldersen, Hinricus, Hbg 760****de Boldersone, Hinricus, Hbg, identisch mit dem Vorigen ? 947****Boldewinus**

1. de Bederkesa 341
2. Horboreh 1038

**Bole**

1. Dithmarus, Hbg 860
2. Gherbertus, Hbg. RM. 119
3. Gherbertus, Hbg 860. 891

**Boleke Hoyke 164 A****Bolen filius**

1. Johannes, Billwärder 157
2. Thidericus, Billwärder 157

**Bollart, Colinus, Brügge 284****Bolo, Rethwisch 971****Bolsendal, Johannes, Hbg 669****Bolto, Itzehoe 750****Bolto, Erkenboldus, Notar, ständiger Vikar in der brem. Kirehe 270 (S. 183). 292. 296 (S. 205—207). 349. 410 (S. 311). 417; Domherr zu Bücken 292. 296 (S. 205, 206)****van Bomgarden, Werner, Abt von S. Michael zu Lüneburg 641. 832****Bomholt, Johannes, Hbg 53 A, B**

Schwiegervater: Thiderus Juvenis 53 A, B

**Bonifaz VIII., Papst 71 Anm. 1. 552. 553. 873 de Borch**

1. Ave, matrona, Schaffnerin des Physikus Mag. Hinrich de Wysmaria 933
2. Danyel, erzstift-brem. Knappe, Sohn von Z. 4, 39. 348
3. Gotfridus, dsgl. 348
4. Hinricus, erzstift-brem. Ritter (Vater von Z. 2, 3, 5—7) 39. 40. 43. 272. 315. 348. 483 (S. 378, 379)  
Ehefrau: Tochter des Ritters Daniel de Bliderstorpe 40
5. Hinricus, erzstift-brem. Knappe 39. 348. 954. 983
6. Ywanus, dsgl. 348
7. Luderus, dsgl. 348

**Borchardus s. Burchard****(de) Borcholte, Borcholthe**

1. Arnoldus, Rethwisch bei Moorburg, Bruder von 2 u. 3, 971. 1006
2. Hinricus, Moorburg, Bruder von 1 u. 3, 1006
3. Marquardus, Moorburg, Bruder von 1 u. 2, 1006

**Böre, Hermannus, sachsen-lauenb. Knappe 600****Borst, Ludbertus, aus Wismar, Kleriker d. Schweriner Diözese 540. (541); Hbg. Domherr 878****Borstel, Hbg 763****van Borstel, Merten, Dithmarschen 756****de Borstelde, Hermannus, Hbg 760 (S. 599)****van dem (de) Borstele, Borstle, holst. Adelsgeschlecht**

1. Bertolt, Knappe 428 (S. 330)
2. Hinricus, Knappe 574
3. Luder, Luderus, Ritter 535. 574. 687 (S. 535). 689. 806. 862
4. Syfridus 397. 574
5. Volradus 574

**de Bosenworth, Martinus, Dithmarschen 359 Sohn: Johannes 359**

**Bossonis**, Johannes, Stade 272  
**Bot**, Johan, holst. Adliger 302  
**le Boteler**, Jacobus, London, Sheriff 196 St. 199  
**Boterclod**, Boterclot, Johannes, Hbg 377 u. Ann. 1  
 Witwe: Walburga 377 u. Ann. 1  
**Botulphus**, Bischof von Hamar 420  
**Boudin**, Boudiju, Boydin, Boudene  
 1. Klerk in Danne 986 (S. 765). 990  
 2. Willem, Ypern 986 (S. 761). S. 761 Note g. 988. 990  
**Bovendorpe**, Nycolaus, Hbg (?) 763  
**Braderus**, Willekinus, de Blotenberch, Oxstedt 340  
 prope **Brake**, Petrus, Bauer in Kirchwärder 560  
**de Brakele**, Johannes, Pfarrer in Handorf 419 (S. 323)  
**Brand**, Brant  
 1. in Hamm 44  
 2. Arnoldus, Arnont, Staveren, RM. 779. 974. 979. 986 (S. 765)  
**Brandonis**, Thidemannus, Hbg 561  
 Tochter: 561  
**Brasche**, Brassche, Brasghe  
 1. in Lütjensee 682 Ann. 1  
 2. Johannes, Hbg, Domherr 122. 214  
 3. Johannes, Hbg, Vikar am Heil. Geist-Hospital 269. 394 (S. 295)  
 4. Johannes, im Lande Hadeln 336  
 5. Wilhelmus, Hbg 538  
**Bredehot**, Marquardus, Bauer in Barsbüttel 122  
**Bredelo**, Johannes, Hbg 947  
 Tochter: Wunnekina 947  
**Bredeloy**, Hbg 168  
**Breyde**, holst. Adelsgeschlecht  
 1. Hermannus, Ritter 148  
 2. Hinricus, Hinric, Ritter 302. 1034  
**van Bremen**, de Brema, de Bremis  
 1. Nicolaus, Pfarrer zu Eppendorf 629

van Bremen:

2. Rodolfus, canonicus regularis zu St. Georg in Stade 583  
 3. Thidericus, Domherr zu Bremen 483 (S. 378)  
 4. Woltmann, Notar 802 St.  
**Bremer**, Hinricus, senior, Stargard 442  
**von Bretagne** s. de Britannia  
**Brewiz**, Albertus, Salzwedel, RM. 395  
**de Brylon**, Arnoldus, Lübeck, Domherr 264  
**de Bristol**, Johannes, England 390  
**de Britannia**, Johannes, Graf von Richmond, Boston 200 u. Ann. 2. 207  
**Britting**, Johannes, Hbg 901  
**Britzerdorff**, de Briteerdorpe  
 1. Heine, Hbg 937 St.  
 2. Johannes, Hbg S. 264 Ann. 1  
**von Brobergen**, Johann, Ritter, Vogt zu Stade 202  
**von Brockdorf**, Brokdorp, Brochdorp, Broedorpe, de Broekdorp, de Broekdorpe, de Brokdorp, de Broehdorpe, de Brukdorpe, de Bructorpe, de Bruedorpe, de Brucktorpe, holst. Adelsgeschlecht  
 1. Eghardus, Echard, Knappe, Vogt des Grafen Johann III. 411. 423. 520. 571. 589. 594. 609. 643. 689. 713. 717. 723  
 2. Hartwicus 69  
 3. Hillelevus, Hildclevus, Ritter 30. 69  
 4. Hinricus, Ritter 69. 862  
 5. Johannes, Ritter 514. 520. 571. 643. 649. 687 (S. 535). 689  
 6. Marquardus 69. 687 (S. 535). 806. 862. 1003  
**von Brocowe**, Wulf, holst. Ritter 428 (S. 330)  
**Broielant**, Hermannus, Stade 538  
**de Broke**  
 1. Radeke, holst. Knappe 697. 705. (706)  
 2. Volradus, holst. Knappe 697. 705. 706. 762  
**ate Broke**, Konrad, Greifswald S. 347 Ann. 1  
**Brome**, Hinricus, Salzwedel, RM. 395

**Bromete** (oder Dromete?), Marne 359  
Sohn: Willerus 359

**Brond**, Johannes, Eugland 390

**de Bruchberghe**, Godefridus, dictus Voghet,  
Ritter 636 (S. 499)

**de Bruckdorpe**, Bructorpe s. Broekdorf  
**van der Brugghe** s. de Ponte

**Brun**, Dithmarschen 756

**de Brunchorst**

1. Florentius, Bremen, Domseholaster 9.  
(15). (92)

2. Lodewicus, Hbg. Dompropst 312. 313.  
S. 257 Anm. 1

3. Ludwig, meist ohne Nachnamen 15. 73.  
86. 89. 97. 104. 124. 172. 218. 246. 253.  
259. 262. 269. 303. 304. 312. 313. 324.  
325. S. 257 Anm. 1. 545; Domherr zu  
Lübeck 288. 289; Propst des St. Ansgar-  
Stiftes in Bremen (Namensverwechslung  
der päpstl. Kanzlei?) 770

**Brüning**: Bruninghus

1. Bürger in Neuenbrook 223

2. filius Johannis Emmensone, Brunsbüttel  
358

3. de Enghelbostele 606

**Bruno**

1. [de Monte], stets ohne Familiennamen  
genannt, Hbg. Domherr 22. 80; Domkan-  
tor 124. 137. 138. 139. 143. 145. 157. 220.  
223. 246. 256. 259. 264. 269. 281. 283.  
287. 295. 303. 304. 312. 313. 335. 339.  
353. 364. 375. (391). 393. 394 (S. 294,  
295). (402). 414. (416). (432). 507. 509.  
(527). 529. 536. 604. 616. 618. 636. S. 498  
Anm. 1, 5, 6. S. 499 Anm. 1—4. 637. S.  
501 Anm. 1. 654. 671. 705. (706). 762  
S. 602 Anm. 1

Mutter: Alheydis 137—139

2. Pfarrer in Steinbek 659. 725

3. in Neuengamme 869

Bruder: Gheringhus 869

4. de Glovecin, Glovescin 132. 266. 290.

**Bruno**:

303. 304. 309 (S. 220). S. 264 Anm. 1.

371. 398. 516. 517. 547

5. Pannicida 189 Anm. 1

**Brunonis**

1. Hartwicus, Hbg. Vikar im Dom 157 St.  
951. 1005 (S. 783)

2. Johannes, Hbg. Vikar im Dom 254 St.

3. Marquardus, Bauer in Grevenkopp S. 406  
Anm. 1

**Brunschene**

1. Henneke, Hbg? 763

2. Radeke, Hbg? 763

**de Brunswich**, de Brunswie

1. Daniel, meist ohne Familiennamen ge-  
nannt, Propst des Klosters Reinbek 368.  
376. 411. 423. 444. 467. 488. 490. 511—  
513. 532. 567. 571. 572. 581. 590. 594.  
850; Domherr zu Hbg 511. 529 (Br.). 532.  
533. 571. 590. 713. 717. 728. 735. 740  
(Br.). (746). 759. 767. 789 (Br.). 790. 850.  
909. 914 (Br.). 951 (Br.). 999. 1034 (Br.);  
Pfarrer zu St. Johann bapt. in Oldenburg  
728. 735. 759. 789 (Br.). 789 Anm. 1.  
1004; Protonotar u. Kanzler des Grafen  
Johann III. v. Holstein 767. 789 Anm. 1.  
850

2. Onkel: Hinrius vicarius 914

**Buc**, Buch, Buk, Buek

1. Back oder Buck in Twielenfleth S. 185  
Anm. 2

2. Hinrius, Hbg 844 (S. 653). S. 652 Anm. 1

3. Johannes, Hbg 38

**Bucholt** s. Bocholt

**von Buchwald**, von (de) Bocwolde, von (de)  
Bochwolde, van Bockwolde, holst. Adels-  
geschlecht

1. Detlef, Detlevus, Ritter 428 (S. 330). 451.  
488. 514. 1003. 1018; D. de Ropere 966

2. Johann 485

3. Otto, Ritter 428 (S. 330). 485. 689

4. Siegfried, Ritter 119. 485

von Buchwald :

5. Timmo, Ritter 119
6. Volrad, Ritter 1018

**Buck** s. Buc

**Buggeland, Buggelohland, Bugeland**

1. Hbg? 434
2. Albert, Hbg 805  
Ehefrau: Gertrudis 805  
Sohn: Petrus 805

**Buk** s. Buc

**Bule, Bulle**

1. Johannes, Lüb. Domherr 153, Domthesaurar 317 (S. 230). 332. 636
2. Johannes, Brem. Domherr 349. 483 (S. 378). 738; Protonotar des Erzbischofs v. Bremen 259 (S. 169)

**Bulle, Marquardus, Bünningstedt** 949

[von Bülow], Gottfried, Bischof v. Schwerin 153 u. Anm. 1. 253. 261. S. 174 Anm. 1. 279. 294. 311. 317. (323). 410 (S. 310, 311)

von Bülow

1. Johann, Domherr v. Schwerin S. 229 Anm.
2. Johann, mecklenb. Ritter 274
3. Ludolph, Archidiakon zu Tribsees 627, dann Bischof v. Schwerin 872. 902. 953. 994. 1005. 1020. 1021

**Buman, Johann, Kiel, Bader** 563

(de) **Bunninckstede, Bunningestede**

1. Hermannus 394 (S. 295)
2. Radolfus, Hbg 1039
3. Sifridus, Hbg 1039

**Burchard, Borchard, Burchardus, Borchardus, Borchhardus, Burgardus**

Erzbischof v. Bremen s. B. Grelle

1. [von Serken], Bischof v. Lübeck 261. 288. (289). 294. 311. 317. (323). 329. 410 (S. 310, 311). 461. 778
2. Propst in Gülstrow 676
3. Propst zu St. Georg in Stade 315
4. Propst zu Wildeshausen 228
5. Pfarrer zu Asflet 583. 659

**Burchard :**

6. Graf zu Schwalenberg 908
7. Graf zu Lindau, Schwiegersohn des Grafen Adolf V. v. Holst. 151
8. in Gudendorf 919
9. in Hbg (?) 750  
Ehefrau: Schwester Arnoldi Zalghe 750  
Tochter 750
10. de Cramme 619. (711)
11. Grelle, Grello, magister, Archidiakon von Rüstringen, Domherr zu Bremen 281. 282. 287. 295. 296 (S. 207). 349. 483 (S. 378). 618. 695. 696; erwählter Erzbischof v. Bremen 700. (701); Erzbischof 709. 712. 716 Anm. 3. 737—741. 743. 744 (S. 586 ff.). 745—747. 756. 776. 778. 785. 807. 816. 830. 833. 834. 875. 902. 904—906. (907). 928. 931. 932. 940. 953. 954. 959. 960. 969. 973. 976. 977. 985. 989. 995. 1005. 1008. (1014). 1015. 1020. 1021. 1031. 1036
12. Hogeri, Hoycri, Hoygeri 602. 607. 608. 664. 720. 749. 871. 884. 944
13. Holtkøper 839
14. de Luchowe, Luchou 486. 579. 580. 691. 768. 782. 860. 865. 901. 903. 920. 926. 1015
15. Lupi 292
16. Otteshude 451. 464

**Burmester**

1. in Bünningstedt 864
2. Gotscaleus, Bauer in Lütjensee 820
3. Johannes, Bergstedt 766

**Busch, Busche, Buscho, Busghe**

1. Ritter (identisch mit 3?) 413. 434
2. Heyno, Hbg 538
3. Johannes, holst. Ritter 389. 398. 485
4. Stephanus, Hbg 538

de **Büsen, Johannes** (Pfarrer in Büsum?) 394 S. 295)

**Busener, Twielenfleth** S. 185 Anm. 2  
Kinder S. 185 Anm. 2

**Busghe** s. Busch

**Buteken**, Zagher, Vogt in Dithmarschen 358.  
359. 756

**Buteko**, Hbg, Goldschmied S. 352 Anm. 1

**Buth**, God [fridus?], Hbg? 936  
Tochter: Beke 936

**van deme Butle**, Woleke, holst. Knappe 428  
(S. 330)

**de Buxian** (?), R. 703 St.

**(de) Buxtehude**, Buxthehude, Bucstehude

**(d e) Buxtehude** :

1. Hinricus, ständiger Vikar am Hbg. Dom  
269. 480. 561 u. Anm. 10
2. Hinricus, Stade 830
3. Johannes, Hamm 74. 108
4. Ludolf, Hbg S. 115 Anm. 1
5. Lutbertus, Hbg, Bgm. S. 123 Anm. 1
6. Mechtildis, Hbg 331
7. Nicolaus, Hbg 814
8. Wolter, Hbg 791. 923

**C** s. auch **K**.

**Cajetanus** s. de Stephanescis

**Cajetani** s. Gaghitani

**de Caldeberghe**, Alexander, England 564

**de Calvede**, Marquardus, Hbg 635 u. Anm. 1.  
635 St. 975

**de Calverwisch**, Yon, markgräfl. Branden-  
burgischer Ritter (1)

**Calvus**, Johannes, Hbg. Domherr 22. 49. 50

**Cambius de Castello** 270 (S. 183)

**Camerarius**, Albertus, Vikar im Hbg. Dom  
269

**Camervole**, Kamervole, herzogl. Lüneb.  
Vogt (?) 560

**de Campe**, de Campo, Camp, Campe

1. Hincekinus, Stade 830
2. Hinricus, holst. Knappe, Bruder von Z. 7,  
56
3. Johannes, magister, Domherr, seit 1317  
Sept. 24 Domdekan zu Hbg, meist nur  
Johannes decanus genannt 246. 259. 274.  
296 (S. 205). 305. 312. 313. 353. S. 257  
Anm. 1. 394. 399. 407. 409. 410 (S. 306,  
308). 414. (416). 438. 451. 471. 481. 483  
(S. 377, 378). 484. 512. 529. S. 428 Anm.  
1. 552. 553. 554 Reg. 599. 605. 606. S.  
473 Anm. 2. 632. 636. 654. 659. (666).  
671. 684. 693—696. 702. 731. 737. 740.  
741. 744 (S. 586). (746). (747). 753. 762.  
770. 771. 785. 787. 800. 804. 806. 815.

**de Campe** :

833. 837. 852. 853. 855. 859. 872. 878.  
902. 909. 931. 932. 940. 943. 952. 959.  
965. 993. 1000. 1001. 1005. (1008). 1014.  
1021. 1028. 1036. — Kleriker zu Schwe-  
rin 253, Domherr zu Schwerin S. 174  
Anm. 1. 332. — Domherr zu Schwerin,  
Güstrow, Bützow S. 428 Anm. 1. 552.  
553. 554 Reg. 599. 606. 632. 636. 666.  
684. 702. 770. — Domherr zu Minden  
S. 473 Anm. 2. — clericus episcopi Zwe-  
rinensis 253
  4. Johannes, Oxstedt 340
  5. Johannes, Krempe 881
  6. Luderus, ständiger Vikar der Hbg.  
Kirche 852
  7. Nicolaus, holst. Knappe, Bruder von 2,  
56
  8. Radekinus, Stade 830
  9. Thidericus holst. Ritter 56
- von Campobasso**, Nikolaus, magister, Dom-  
herr zu Satriano S. 526 Anm. 1, 2
- Camporis**, Wechsler, Conradus, Domherr  
zu Lübeck 894
- de Canali**, Bertholinus, Propst der Mainzer  
Kirche 554 Reg.
- Canoria**, Matheus, magister, Notar an der  
päpstl. Kurie 259 (S. 172)
- de Capis**, Petrus, Kardinal 716 Anm. 1

- van Caprike**, Arnoud, Schöffe in Brügge 986 (S. 765)
- Carlesant**, Mathias, Domherr zu Ramelsloh 716
- Carnifex**, carnifex
1. Crispus, Hbg 844  
Bruder: Vroverdrumkeue 884  
Ehefrau: Margareta 844
  2. Petrus, Hbg 119 (am Schluß)
- carpentarius**
1. Johannes, Hbg 362 u. Anm. 1
  2. Thidericus, Bargtheide 1034
- Carsowe** s. Karsowe
- de Castello**, Cambius 270 (S. 183 Abs. 11)  
Sohn: Johannes, Notar 270 (S. 183 Abs. 11)
- Casteskroch**, Hinricus, ständiger Vikar der Hbg. Kirche 731 (S. 575). Vgl. Cattes-  
kroch
- Cate**, Mariotus, Lübeck 374
- Cattes wif** van Bassenvlete 792
- van Catteshusen**, Reynold, Twielenfleth 792
- Cattes kroch**, Catteskruch, Cattiskroych, Cathtescroge, Kattes kroch, Kattes croch, Kattes cruch, Katteskruch, Marquardus, holst. Knappe 59. 63. 132. 148. 150. 203. 204. 241. 256. 302. 368. 376. 438. 444. 563 u. Anm. 1. 581. 708. Vgl. Casteskroch
- Cattrepel** (Personen- oder Flurname?), Bünningstedt 864
- de Caun**, P., päpstl. Kanzleibeamter 473 St.
- de Cauntone**, Johannes, Boston 207
- Caupo**, Wernerus, Kleriker in der Diözese Münster 469 (S. 361, 363)
- de Ceccano**, Annibaldus, Kardinal 716 Anm. 1
- Cedewar**
1. Lodewicus, Hbg 829
  2. Olricus, frater Joannis de Wighersen, Hbg 829
- de Cellario**, Hinricus, Lüneb. RM. 602. 607. 608
- Celle** s. Selle
- Cevena**, Hinricus, frater, Hbg 201
- Christian**: Christianus, Cristianus, Kristianus, Kersten
1. [Graf v. Oldenburg u. Delmenhorst 1017]
  2. Dannenberch, de Dannenberghe 779. 804. 879. 892
  3. von der Dollen, Propst zu Friedland 465 (S. 357). (466). 469 (S. 361, 363). 541 Reg.
  4. Godo 205
  5. Gretensone 756
  6. van der (de) Lith 792. 793. 818 u. Am. 1
  7. Riddere, Miles 96. 224. 457
- Christiani** filius, Volkolfus, Dithmarschen 756
- Christine**: Cristina, Kristina
1. uxor Bernardi quondam advocati civitatis Hamb. 128
  2. Hasenvoth, puer Thiderici 91
- Christoph**: Christoforus, Cristoforus, Christophorus, Cristoferus, Cristopherus
1. König von Dänemark 1022
  2. Graf, Sohn des Grafen Johann II. v. Holstein 156. 248. 256
  3. de Karzowe 496. 526. 532. 533. 590. 674. 748
  4. de Wynthem 334 II St.
- de Cimiterio**, Daniel, Stade, RM. 272. 830
- Cingelenman**, Hennekinus, Bauer in Meindorf 434  
Bruder: Swiderus 434
- Clais**, Clays, Claus s. Nikolaus
- Claver**, Johannes, England 564
- Clawes** s. Nikolaus
- Clemens V.**, Papst 152. 153. 246. 259. 270. 282. 292. 296. 305. 312. 313. 385. 386. 387. 388. (401). (403). (405). 549. 550. 618. 873. — Clementine constitutiones 902 (S. 693)
- de Clempowe**, Nicolaus, Pfarrer zu Trittau 820
- Cledenest**, Hermannus, Lübeck, RM. 779



## **Clericus**

1. Johannes, Lübeck 758
2. Johannes, Vater von 3, 249
3. Marquardus, Sohn von 2, Ritter 249

## **le Clerke**

1. Johannes, Soest 374
2. Nicholaus, England 564

**Clinckspore**, Vasall der Ratzeburger Kirche 997

**Cloke**, Tydemannus, Dortmund 207

**Clop**, Pieter, Sluys 986 (S. 765)

**de Clutz**, de Clutze, de Clutzen, le Cluez, de Klutz, Kluz

1. Hinricus, magister, Domherr zu Hbg 22. 269. S. 179 Anm. 1. 270. 307. 328. 410 (S. 311). 446. 495. 583. 779; Domherr zu Bremen 779. 973; Domherr zu Lübeck 779
2. Johannes, Domherr zu Lübeck 264

**Cnop** s. Knop

**Cobel**, Ricardus, England 564

**Coche**, Meyneke 792

**de Codeforde**, Robertus, England 390

**de Coesfelde**, van Cosfelde, de Cosvelde, van Cosvelde, de Kosvelde, de Kusvelde, Cusfelt

1. Vikar im Hbg. Dom 269
2. Bernardus, Sohn von 3, Hbg 234
3. Hinricus, Vater von 2 u. 4, Hbg 234
4. Hinricus, Sohn von 3, Hbg 234
5. Johannes, Lübeck, RM. 469 (S. 364)
6. Johannes, Hbg. Domherr 797. 798
7. Marquardus, Lübeck, RM. 955. 972. 979. 986 (S. 765)

**Coevoet**, Coevoed, Kovoet, Kovot (Kowt, Kowt)

1. Bertoldus, holst. Knappe 528
2. Hinricus, holst. Knappe 38. 254
3. Johannes, Jan, Gent 318. 351. 426. 427. 472. 476—479. 537. 542. 544. 663. 730
4. Symon, Gent 338
5. Thidericus, holst. Knappe 38

**Coghelere**, Hbg (?), Schiffer 1038

**Cohovede** s. de Wedele, Nicolaus  
**de Cokefeld**, Benedictus, England 564

**de Coldehove**, de Coldenhove

1. Bertramnus, holst. Ritter 38. 56
2. Henneke, dictus de Hummersbotle 864
3. Johannes, Sohn von 1, Knappe 38. 56  
Mutter: Gesa 56

**Colemannl** filius, Johannes, Bauer in Barsbüttel 122

**Collnus Bollart** 284

**de Colonia**

1. Gherardus, Hbg. RM. 13. 32. 53 A. St. 197. 222. 225. 258. 336.
2. Gherardus, Hbg, Vikar in der St. Jakobi-kirche 26. 751
3. Nyeolaus, Hbg 470

**de Columna**, Joannes, Kardinal 716 Anm. 1

**Cono**, Bischof von Maragha (?) 483 (S. 376. 378. 379)

**Conradus** s. Konrad

**Constantinus** s. Konstantin

**Constin**, Hinricus, Lübeck 192

**Conti**, Hildebrandinus, Bischof zu Padua 612 Reg.

**de Convenis**, Joannes, Kardinal 716 Anm. 1

**Copeke** s. Jakob

**Copeke**, Longus, Hbg 575

**Coppin** Boeye Weite Boeys zone 663

**Corner**, Cornere, Korner

1. Arnoldus, Bruder von 4, Curslack, Aichterschlag 177. 997
2. Godfridus, Aichterschlag 997
3. Hermannus, Aichterschlag 101
4. Hinricus, Bruder von 1, Curslack 177
5. Petrus, Altengamme 997
6. Korneres relicta, Nienhnsen 975

**de Cortelande**, Nicolaus, Land Hadeln 336

**de Cosfelde**, Cosvelde s. de Coesfelde

**Cotus**, Johannes, England 390

**le Coupere**, Johannes, England 564

**Covot** s. Coevot

**Coz**, Hinricus, Lütjensee 435

**Cracowe**, Johannes, Hbg 936

**Crakebeen**, Michiel, Brügge, Schöffe 986 (S. 765)

**de Cramme**, Burgardus, braunschw. Ritter 619 (S. 485)

**Crane**, Krane, Kran, de Crane, de Granc (247)

1. Bertrammus, Hbg 878

2. Henneke, Hbg 763

3. Hermannus, Hbg 510

4. Siwardus, Kaufmann aus dem Erzbistum Köln 239. 247

**Cremon**, (de) Cremun

1. Bertrammus, Kapellan u. Protonotar des Grafen Johann III. v. Holstein 909. 961. 999. 1003. 1010. 1034 St.; Pfarrer in Boizenburg, 1036; Domherr zu Hbg 1037

2. Gottfried, Lübeck, Vikar 973

3. Johann, Lübeck 231

**de Crimpa**

1. Gotfridus, Domherr zu Kolberg, Prokurator der päpstl. Audientia contradictarum 801

2. Thidemannus, Hbg ? 863

**Crispus carnifex** 844

**Crispus** s. Cruse

**Cristianus** s. Christian

**Cristina** s. Christine

**Cristoforus**, Cristopherus s. Christoph

**del Cros**, Petrus, England 564

**de Crowele**, Petrus, Kirchwärder 212. 684

**de** (van dem), **Crummendik(e)**, de Crumendik, de Crummendic, de Crummendyk, van dem Crumendyke, holst. Adelsgeschlecht: illi de Cr. 336

**de Daam** s. Dame

**Dachvorlis**, Hbg ? 763

**de Dacia**, Andreas, magister 296 (S. 206)

**von Dale**, Ludolf, Pfarrer zu Goldberg 861

**Dame**, de Daam

**de** (van dem), **Crummendik(e)**:

1. Hartwich, Ritter 428 (S. 330)

2. Hasso 535

3. Hinricus, Hbg, Domherr, dann Domkantor 269. 344. 659. 751. 878. 1005. (1008). 1013 Anm. 1. (1022). 1032

4. Johannes, Ritter 119

5. Nicolaus, Ritter 119

6. Nicolaus iunior 610. 733

7. Nicolaus, Knappe, identisch mit 6 ?, 428 (S. 330)

8. Volradus, Stiftsherr (?) zu Korvey 1013 Anm. 1

**de Crummesse**

1. Henricus, holst. Ritter 21

2. Johannes, holst. Ritter 21. 429

**Crun**, Conradus, Salzwedel RM. 395

**Cruse**, Crispus, Kruse

1. in Stapelfeld 394 (S. 295)

2. Hinricus, Bruder von 3, ständiger Vikar in der Bardowiker Kirche 131 u. St. 419 (S. 323). 607

3. Johannes, Bruder von 2, Hbg 131

**de Cubbledyke**, Rogerus, England 207

**Culen**, Gerardus, Priester 466; vgl. Kule

**Cume**, Henricus, Kaufmann aus dem Erzbistum Köln 239. 247

**cum Cuna**, Hermannus, Lüneburg, RM. 347. 444. 457. 580

**Curlant**, Arnoldus, Vikar im Hbg. Dom 269

**Cursius** de sancto Geminiano 731 (S. 574)

**Curteler**, Robertus, England 564

**Cusfelt** s. de Coesfelde

## D.

**D a m e**, **d e D a a m** :

1. Conradus, holst. Ritter 398

2. Henricus, holst. Ritter 59

**de Dammis**, Deteke, relicta, Hbg ? 539

**Dan**, Willelmus, England 564

**Danclevessone**, Herder, Dithmarschen 756

**Dancquardus** s. Dankwart

**Danel** s. Daniel

**Dangmer de More**, Parvus, Hbg ? 763

**Daniel**: Daniel, Danyel, Danel

1. = D. de Brunswich, Hbg. Domherr, Propst des Klosters Reinbek, Pfarrer zu Oldenburg, Protonotar und Kanzler des Grafen Johann III. v. Holstein 368. 376. 411. 423. 444. 467. 488. 490. 511—513. 532. 533. 567. 571. 572. 581. 590. 594. 713. 717. 728. 735. 759. 767. 789 u. Anm. 1. 790. 850. 909. 999. 1003 u. Anm. 1. 1004. 1012
2. Kleriker 191
3. de Bliderstorpe 39. 40
4. de Boreh 39. 348
5. de Brunswich 529. 740. (746). 789. 914. 951. 1034; s. im übrigen unter Z. 1
6. de Cimiterio 272. 830
7. de Domo 538
8. van deme Kerchowe 792
9. van dem Ker[k]hove, de jungere 792
10. filius Johannis de Monte iunioris 1010
11. filius Swertinghes 980

**Daniel**, Henricus, Kingston upon Hull, Kaufmann 200

**Dankwart**: Danequardus, Dankwardus, Dankwardus

1. Bauer in Schmalenbek 854
2. dictus Spierine 542
3. frater Hinrici Vulesik 1026

(de) **Dannenberch**, de Dannenberg, (de) Dannenberghe, Dannbergh

1. ohne Vornamen, Vikar im Hbg. Dom 269 (S. 179)
2. Conradus, ständiger Vikar im Hbg. Dom, Brem. Kleriker, Notar 484. 618. 636. 659. 696. 751
3. Cristianus, Hbg. RM. 779. 804. 879. 892  
Sohn: Ghiselbertus 804

(de) **Dannenberch**:

4. Fredericus, Hbg. Domherr 203. 205. 214. 243. 469. 804 u. Anm. 1
5. Fredericus, ständiger Vikar im Hbg. Dom 269 (S. 179). 795. 796. 852
6. Heinrich, Braunschw.-Lüneb. Knappe [Sudendorf I Nr. 510, 554] 889
7. Johannes, Hbg. RM. 119
8. Johannes, Hbg 205
9. Johannes, Priester 38
10. Thidericus, Vikar im Hbg. Dom 203 St. S. 628 Anm. 1

(de) **Dargentyn**, Dargentyn, Darghentyn, Darkenthyn, Johannes, ständiger Vikar im Hbg. Dom 157. 269. 309. 324 St. 410 (S. 306, 308, 309, 311—313). 418. 419 (S. 321). 546

**Darsowe**, de Dartsowe, de Dartzowe, de Darthsowe, von Dassow

1. in Spitzerdorf 394 (S. 295)
2. Hinricus, Priester in der Ratzeburger Diözese 469 (S. 362, 363). 482. 484. 491; Domherr u. Kantor zu Lübeck 529. 641 S. 506 Anm. 2. (646). (681); Domherr zu Hbg 624. (625); Domherr zu Schwerin 655; Propst zu Ramelsloh 641

**David**

1. de Itseheho 538
2. Peshorn 629

**Decani**, Nicolaus, ständiger Vikar am Altare ante faciem im Hbg. Dom 121. 145. 269. 291. 292. 296. 319. 320. 321. 394. 414. 443. 486. 513. 546. 566 u. Anm. 1, 2. 566 St. 854

**de Defholth**, de Difholth, Hildebold, Domherr u. Kantor zu Bremen 312. 313. 405. (406). 410 (S. 307)

**de Delve**, Arneke, Dithmarschen 756

**Dene**, Wyden, Hbg ? Schiffer 1039

**de Dernichin**, Nicolaus, Pfarrer 445

**Derricssone**, Derrici, Dirrici filius, Staveren 899 Anm. 2. 982

- de Descekendorp**, Fredericus, Hbg ? Priester 546
- Detbern**: Dithernus de Hove 30
- Dethard**: Dethardus, Dithardus, Thethardus, Tethardus, Thetardus, Thechardus, Tytardus
1. Pfarrer in Sillenstede 349
  2. Vater Hermanns von Heiligenstedten 394 (S. 296)
  3. Bruder Hermanns von Heiligenstedten, Vikar im Hbg. Dom 125. 269. 394 (S. 294, 295)
  4. de Osenbrughe, Mönch in Hude 309. 312. 313. 380. 382. 383. 384. (400). 410 (S. 308). (416)
  5. de Stadis, mag., Kanoniker zu St. Georg in Stade 309. 312. 313. 315. 380. 382. 383. 384. (400). (402). 410 (S. 308). (416)
- Deteke** relicta de Dammis 539
- Detlev**: Detlef, Dethlev, Detlefh, Detlevus, Detlewus, Dethlevus, Dhetlevus, Ditlevus, Thetlevus, Thetlewus
1. in Bergstedt 766
  2. van (de) Boewolde, Boehwolde, von Buchwald 428 (S. 330). 451. 488. 514. 603. 1018
  3. de Duvense 429. 573
  4. Hornestorp 428 (S. 330)
  5. Lupus, Wulf 21. 173. 174. 243. 330. 589. 614. 615
  6. de Parkentin 21. 41
  7. de Ropere 966
  8. de Tzuule 780
  9. Voth 756
  10. de Wensine, Ritter 276. 489. 490. 535. 610. 620. 642. 643. 649. 658. 665. 689. 723. 806. 1033
  11. de Wensine, Knappe 1033
  12. de Wintberghe 756
  13. Wulf s. Lupus Z. 5
  14. de Wutseke 30
- Detmar**: Detmarus, Ditmarus, Titmarus, Thitmarus
- Detmar**:
1. 249
  2. civis Hanburgensis 467  
Vater: Dietrich 467 Ann. 2  
Mutter: Gisela 467 Ann. 2
  3. Hbg, habitavit in curia ordinis minoris 299
  4. dletus Bole 860
  5. filius Gertrudis oder Alheydis sororis Thitmari de Ponte Molendinorum 521
  6. Magister Fontis G. 7
  7. filius Nicolai quondam morantis apud dike 521
  8. Passert 885
  9. de Ponte Molendinorum 521
  10. Schulop 744 (S. 587 f.)
  11. Zabel 664. 720. 749. 768. 782. 860. 865. 871. 884. 944
- Detward**: Detwardus Schele ? 814
- de Deucio**, Bertrandus, Propst zu Enbrun 541 Reg. 770 Ann. 1
- Dicke**
1. Johannes, Lüneburg, RM. 61. 84
  2. Johannes, Lüneburg, RM. 602. 607. 608. 664. 720. 749. 860
  3. Nicolaus, Dekan der Kirche zu Bardowiek 403. 405. 418. 419. 507. 865. 901. 903. 920. 926
- Diederich**, Diderie s. Dietrich
- Diedericssone**, Staveren 986 (S. 762 Z. 5)
- Diermannus**, filius Johannis, Sluis 544
- Dietrich**: Dietrich, Dyderik, Dyderic, Diederie, Thidericus, Thyderiens, Thedericus (847), Theodericus (395. 761. 775); Koseformen: Thideke, Thydeke (Tk), Thidemann, Thidemannus, Tydmanus (Tn), Thiderns (53 A)
1. Hbg ? 539
  2. Archidiakon des Landes Hadeln, vicarius in spiritualibus generalis der Bremer Kirche 166. 209. 296 (S. 206)

Dietrich :

3. Kapellan des Grafen Johann II. v. Holstein 59
4. Propst zu Alt-Kloster 507
5. Propst zu Altenwalde 340
6. Abt zu Scharnebek 761. 775. 851
7. Pfarrer zu St. Marien in Bremen 1005 (S. 782). (1008)
8. Pfarrer zu Beverstedt 606
9. Pfarrer zu St. Ulrich in Braunschweig 928 St.
10. Pfarrer zu Lauden 840
11. Pfarrer zu Rendsburg 15
12. Priester, Hbg 1039
13. in Curslack 177
14. (de) Abbenborch 720. 749. 871. 884. 944
15. (Tm) de Affle 239. 247
16. de Alen 105
17. de Alten 619. (711)
18. Arnoldi 950
19. de Bederkesa 685
20. (auch Tk) Benensone 763
21. die Bere 986 (S. 765)
22. Bole 395
23. filius Bolen 157
24. (Tm) Brando 561
25. de Brema 483 (S. 378)
26. de Campe 56
27. Covot 38
28. carpentarius 1034
29. Cloke 207
30. de Crimpa 863
31. Dannenberch 203. S. 628 Anm. 1  
in (de) Equo s. Uppenperde
32. de Goslaria 847
33. Gotscalci 395
34. dictus Grove 189 Anm. 1
35. de Hagen 122
36. (Tm) de Hamborch 142
37. de Hanovere, de Houover 417. 696
38. Hasenvoth 91

Dietrich :

39. (Tm) frater Herdincki filii Hilleken, Dithmarschen 756
40. de Hest 957
41. Hoyke 539
42. Holtgreve 398
43. de Homenshusen 606
44. Honebit 813
45. Hover 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2
46. de Indagine sive Steghis 56
47. (Tm) Jonghe Edeken sone 986 (S. 762 Z. 6)
48. Juvenis 53 A, B
49. vanme Kerhove 792. 1015
50. Laszwale 38. (377). 377 Anm. 1
51. Lator, Latoris 932. 975
52. de Lith 272. 792. 793
53. Lubbeke 864
54. (Tm) de Medinghe 521
55. de Monte 410. 619. (711)
56. de Osterberg (1)
57. de Ovesvelde 870
58. Parlebergh 669
59. (Tm) Pelegrijms sone 986 Z. 6
60. Phuderman 858
61. Reyneressone 763
62. Sasse 102
63. van Sassen 721
64. (Tk) patrnelis Hinrici Schermbeken 863
65. (auch Tm) Schermbeke 863
66. Sehlsteden 768. 782. 860. 865. 901. 903. 920. 926
67. (Tm) Semelowe 669
68. Speckyn 752
69. dietus Stnte 512 n. Anm. 2. 820. S. 640 Anm. 1
70. Suartowe 119
71. sutor 669
72. dietus Swarte 760
73. Tode, Thodo 486. 901. 903. 920. 926. 944
74. filius Heynen Toden 336
75. Uppenperde, supra Perde, in Equo 56.

- Dietrich:**  
 Ratsherr 493. 516. 517. 563. 602. 779.  
 863. 929. 998. 1009. 1038
76. Uppenperde, Hbg. Bürger 602 oder identisch mit 75 ?
77. Uppenperde, in Equo, de Equo, vom Pferde, sacerdos, vicarius 38. 414 St. 563. 583 u. St. 633. 652. 731 (S. 575). 773. 838. 951
78. de Vitzickendorpe, Witzekendorpe 38
79. Volcmari 28. 61. 84
80. dictus Vot 317
81. (Tm) ate Way 449 Anm. 1
82. (Tm) Wellinge 244
83. de Werme 405. (406). 410 (S. 307)
84. Witine 395
85. (Tm) Witte 910
86. Wolfhauer 877 Anm. 3
87. Wraac 12. 119
88. Zabel 6. 7. 61. 84
89. dictus Zinnighe 1039
- Dikman, Hartwicus, Grönwohld 594. 820**
- Distorpe, de Distorpe**  
 1. Alheydis, Hbg S. 602 Anm. 1  
 2. Bertrammus, Hbg, RM. 189 Anm. 1. 266. 268  
 3. Hartwicus, Hbg ? 397  
 4. Hoyerus, Hogerus, Hbg, ständiger Vikar im Dom 530. 697. 751. 766 (ohne Familiennamen). 881. 934. 963  
 5. Johannes, Hbg ? Geistlicher 267
- Dhitbernus s. Detbern**
- Dithardus s. Dethard**
- Ditmarus s. Detmar**
- Dives**  
 1. Marquardus, Hbg, Vikar im Heil. Geist-Hospital 122 St.  
 2. Seghebandus, dictus de Monte, Lüneb. Ritter 997  
 3. Willelmus, Kampen, RM. 285
- Divitis, Ryke, Marquardus, Priester am Altar der Kirche zu Neuengamme 869. 870. 887. 996**
- von der Dollen, Christian, Propst der Kirche zu Friedland 541 Reg.**
- de Domo, Danyel, Stade 538**
- Donelley, Donodey, Franciscus, Franco, Domherr zu Bremen 281—283. 287. 292. 295. 412. (465). (466). 483 (S. 377, 378). 618**
- [von Doren], Volradus, Bischof von Ratzeburg 989. 994. 996. 997. 1005. (1008). 1020. 1021**
- van dem Dorne, de Dorne, de Dhorne**  
 1. Echardus, Eckehardus, holst. Ritter 9.64  
 2. Nicolaus, holst. Ritter 428 (S. 330)
- Dose, Doso, Blok 428 (S. 330). 610. 806**
- Dotemannus, Sülldorf S. 660 Anm. 1**  
 Söhne: S. 660 Anm. 1
- Dotenberg, Conrad, mecklenb. Ritter 237**
- Dozeborch dictus Scriver, Arnoldus, Kleriker u. Notar zu Utrecht 928 St.**
- Draco, holst. Knappe, Vogt des holst. Grafen Gerhard II. 35. 148. 203**
- van Dratlop, Nicolaus, Kirchwärder 623. 670. 775**
- Drehus, Johannes, dominus, Hbg, Geistlicher (?) 755**
- Drehusen, Johannes, Hbg (?) 539**
- de Drenhusen, Hermannus, Hbg 561**  
 Kinder 561
- Dromete s. Bromete**
- Dudo, Damme 539**
- Dume, Wernerus, Domherr zu Minden S. 473**  
 Anm. 2
- Dunkerstorp, Tymmo, holst. Knappe 589. 594**
- Dusecop**  
 1. Hermannus, Mölln 604  
 2. Johannes, ständiger Vikar im Hbg. Dom, Lübecker Domherr 74. 692

**de Duvense, de Duvenze, Gebrüder:**

1. Dethlevus, sachsen-lauenb. Ritter 429. 573
2. Hinricus, sachsen-lauenb. Ritter 429. 604
3. Walricus, sachsen-lauenb. Ritter 429

**Duvenstede, Nicolaus, Hbg 1038**

**Dux, Hinriens, magister, Domherr, angebl. Scholaster der hbg. Kirche, Propst zu Ramelsloh 22. 269 (S. 179, 180). 446 Ann. Z. 2 (S. 344). 483 (S. 378, 379). 529. 641. 660**

**Dwyt, Johannes, England 564**

**E.**

**de Ebbingehusen, Albertus, holst. Knappe 114**

**Eberhard: Everhardus, Everardus, Everard, Everaerd, Eborardus (207)**

1. magister, Geistlicher in der Diözese Bremen 228
2. Domherr zu Bremen. Archidiakon in Rüstingen 323. (327). (328)
3. von Alen 735
4. dictus de Hede 351
5. Soneminga, Soneminge, Soeneman 974. 979. 986 (S. 765)
6. Wesler 759
7. le White 207
8. de Wildeshusen 332

**de Eboraco, de Eborum, Walterus, Lincoln, Kaufmann 238. 245. 257. 275. 285**

**Eborardus s. Eberhard 7**

**Ecbertus s. Egbert**

**Ecge, Johannes 760**

Witwe, Hbg ? 760

Vgl. Egke

**Ecghehardus s. Eckart**

**Echart s. Eckart**

**Echardi**

1. Johannes, Bergstedt 766
2. Johannes, Achterschlag 950

**Echardus s. Eckart**

**Eckart: Echardus, Ekehardus, Ekehardus, Eghardus, Ekkehard, Echard, Eckhard, Eggehardus, Egghehardus, Eehardus, Ecghehardus**

1. 928 St. lies Gerhardus

**Eckart:**

2. Propst der Ratzeburger Kirche 456 St. 492
3. Domherr zu Bücken 323. (327). (328)
4. Domherr zu Lübeck 288. 289
5. in Curslack 177
6. Balch 394 (S. 295)
7. de Boycencboregh 619. (711)
8. de Brockdorp 411. 520. 571. 589. 594. 609. 643. 689. 713. 717. 723
9. de Dorne 9. 64
10. de Hest 956
11. Hüne 524. (692 Ann. 1). 798. 859. 873. (902)
12. de Lubcke 801
13. Rusche 604 St. 636. 637. 671
14. Scacko, Ritter 619. (711)
15. Scacke, Scacko, Hbg. Domherr 22. 49
16. Vokensone 358
17. Vornydensone 756

**Eckeric**

1. in Gudendorf 919
2. filius Jwani, Gudendorf 919

**de Eddelingdorpe, Arnoldus, holst. Ritter 849**

**Ede, Edo, Jungher, Junchere 164 A. 358**

**Edeken sone, Edieken sone, Evcken (Evi-cken) sone s. Jonghe**

**Edelere, Hinricus, Altengamme, Bauer 560**

**Edelerus, sachsen-lauenb. Vogt 21**

**de Edemiz, de Edemitz, de Edemessen, de Edemet**

- de Edemiz:
1. Johannes, Hbg. RM. 371. 413. 470. 471. 516. 517. 585. 609. 657. 715. 716. 725. 779. 819. 844. 866
  2. Vulf, Hbg 1038
- Edenman**, Dithmarschen 164 B
- Edenmanni**, Edigmanni, Edinghamanni, Ezinghemanni, Etzinghemanni, Dithmars. Geschlecht
1. im Kirchspiel Brunsbüttel 164 A, B. 358
  2. im Kirchspiel Marne 359
- Edo** s. Ede
- Eduard**: Edward, Edwardus, Eduardus
1. E. I., König v. England 196. 199. 200
  2. E. II., König v. England, Herr v. Irland u. Herzog v. Aquitanien 162. 183. 184. 196. 199. 200 u. Anm. 1, 2. 206. 207. 238. 239. 244. 245. 247. 257. 260. 275. 285. (307). 308. (366). 367. (370). (372). 373. (374). (381). (390). (421). 422. (449). 525. 564. 569. 596
- de Edzelendorpe**, Hermannus, erzbischöfl. bremscher Ritter 272
- Effoghel**
1. Johannes de Baldreseye 564
  2. Ranulfus Baldreseye 564
- Egbert**: Egbertus, Ecbertus, Ekbertus
1. Friso 310
  2. de Groninghe 930
  3. de Monte 636 (S. 499 u. Anm. 2)
- Egbrecht**: Egghebrecht, Ekbrecht von Wol-drichem, von Woudrichem 927. 986 (S. 761). 986 Z. 8. 986 (S. 765). S. 767 Anm. 1
- Egghardus** s. Eckart
- Eggelbertus**, Eghelbertus, de Bederkesa 341. 685
- Eghel**, Radolfus, holst. Knappe 5
- Egidius**
1. de Bache, de Bake 309 St. 380 St. 383 St. 384 St. 387 St.
  2. de Benavento 993
- Egislus**, Bischof von Westeraes 836
- Egke** 766
- Sohn: Johannes 766. Vgl. Ecge
- Eybeke** soror Elveri quondam provisoris do-mus sancti spiritus, Hbg 441
- Eylardi** filius, Johannes, Havighorst 572
- Eylardus**, Eyleke, Eylemannus
1. in Havighorst S. 447 Anm. 2. S. 660 Anm. 1
  - Sohn: Johannes s. Eylardi filius
  2. in Meiendorf 915. 916
  3. Beve 486. 602. 607. 608. 664. 691. 768. 782. 860. 865. 901. 903. 920. 926
  4. de Selden 444. 457
  5. uxor Varendorp 936
- Vgl. Eler
- Eyleve**, Hbg ? 1038
- Eylmarus** Stuve 143
- vern Eylsede**, Johan 792 (S. 623)
- Eylstede**, Sifridus, Hbg, Vikar i. Dom 143 St.
- Eynoldi** filius, Henricus, Kampen, RM. 285 (S. 195)
- de Eysen**, Johannes, Hbg 1038
- van Eyslingge**, Johan, holst. Adliger 302
- van Eyzendorpe**, Otte, Pfarrer zu Rendsbg. 1030
- de Ek**, Johannes, Hbg 764 u. Anm. 3
- de Ekele**, Hinricus, Hbg 1038 (S. 834)
- Mutter: 1038 (S. 834)
- Eckhardus**, Ekkehard s. Eckart
- de Ekle**, Johannes, Hbg, Gerber 939
- Elberch**, uxor Hinrici Motcmeduvele militis 38
- Eler**, Elerus
1. Notar des Grafen Heinrich I. v. Holstein 34
  2. Priester, Haddeby 59
  3. in Bergstedt 766
  4. dc Ho 121. 125
  5. van dem Kyle 428 (S. 330)
  6. de Kuren, de Kurnc 30. 64
  7. Odeslo 669
  8. dc Rowedclstorpe 470



**Eler:**

9. Steding 768. 782. 819. 995
10. Storm 428 (S. 330)
11. Visbeke 669
12. de Wistede 760

**Eleri**

1. Hildebrandus, Braunschweig, RM. 648
2. Johannes, Lüneburg, RM. 28. 61. 84

**Elerus** s. Eler

**Elfaerd**, Willem, die jonghe, Aardenburg ? 663

**Elisabeth**: Elisabeth, Elisabet, Elizabet, Elsebe, Ilsebe, Beke (B)

1. Elisabeth, auch Elsebe, Herzogin von Sachsen, Gemahlin Johannis II., in 2. Ehe vermählt mit König Erich IX. v. Dänemark 604. 812  
Sohn: Herzog Albrecht III. v. Sachsen-Lauenburg 604
  2. auch Ilsebe, Herzogin v. Sachsen, Gemahlin Herzog Erichs I. 688. 869. 887. 970
  3. (Elsabe) Schwester d. Grafen Adolf VII. v. Holstein, Gemahlin des Grafen Heinrich v. Schwerin 208
  4. Priörin des Klosters Harvestehude 208
  5. Priörin des Klosters Reinbek 708
  6. Äbtissin des Klosters Himmelpforten (42). 43. 263. (286)
  7. (B.) filia Hermanni Aurifabri 936
  8. (B.) filia God [fridi] (?) Buth 936
  9. (B.) Everhardi 760
  10. de Haehede 863
  11. de Hamborch 469 (S. 363)
  12. de Hamme 951
  13. soror Johannis cleriei dicti Physicus 933
  14. (B.) soror Hinrici Scherenbeken 863
  15. (B.) filia domine Valencroghes 760
  16. uxor domini Balduini de Vico Fullonum 478. 730
  17. filia Ludekini Wyse 947
- Elsinscacht**, Nicolaus, Brügge (?) 284

**Elstorp**, brem. Adelsgeschlecht

1. Hinricus, Bruder von 2, 971. 980
2. Willekinus, Knappe, Bruder von 1, 980

**Elverus**, Laienbruder u. Provisor des Heil. Geist-Hosp. zu Hbg 362 u. Anm. 1. 441. 721

Tochter: Tibbeke 721

**Emeke**, Emekinus

1. Hbg ? 539
2. Hake 610
3. Struss 120 Anm. 1
4. de Wunsflete 609

**Emeke** (weibl. Vorname), filia domini Johannis de Monte, relicta Johannis Militis 240

**Emelrich** Pape 464. 485

**Emmensone**

1. Johannes, Brunsbüttel 358  
Sohn: Bruninghus 358
2. Nicolaus, Brunsbüttel 164 A. 358

**Eneke de Tensebotel** 756 (S. 597)

**de Engehelestele**, Bruninghus, ehem. Domdekan zu Minden (Westfäl. UB VIII, S. 740), Prätendent f. den Minder Bischofsitz 606

**Engelbert**: Engelbertus, Enghelbertus, Engilbertus

1. Bischof zu Osnabrück 465. 466. 469 (S. 361, 363). 482
2. Dekan der Kirche St. Blasien in Braunschweig 410 (S. 313)
3. de Hamborch 924
4. von Medingen 551 Reg. 553 Reg.

**de Engelscope**, Heynekinus, Stade 538

**de Engenhusen**, Wildich, Bünningstedt, Bauer 777

**Equitans**, de Equo, in Equo s. Uppenperde

**Erhardus Winter** 854

**Erich**: Erius, Eric

1. (de Schowenborg), Bruder des Grafen Adolf VII. v. Holstein 439, Domherr zu Hbg 722; Dompropst 724. 727. 731. 737. 738. (739). 740. 741. 744 (S. 586). (746).

**Erich:**

- (747). (749). 753. 756. 762. (770). 770  
Anm. 1. 771. 772. (780). 787. 803. 806.  
807. (811). 813. 815. (817). 820. (822).  
(823). (825). (826). (831). 833. (834). 837.  
838. 840. (842). (843). 847. 849. 852. 853.  
(854). 866. 868. (885). (898). 902. (913).  
914. (915). (916). 928. (934). (949). 951.  
956. (963). 965. 966. 977. 1005. (1008).  
(1013). (1020). 1021. 1024 (S. 798). 1030.  
1032. (1033). 1035. 1036; erwählter Bi-  
schof zu Hildesheim 847. 848 u. Anm. 1.  
849. 914. 956. 977. 1030.
2. Pfarrer in Haseldorf 965
3. König v. Dänemark (rex Danorum Sclavorumque) 265. 812  
Gemahlin: Elsebe 812
4. E. I., Herzog v. Sachsen-Lauenburg (dux Saxonie, Angarie et Westphalie) 103. 111  
Anm. 1. 146. 149. 159. 194. 202. 209. 252.  
334 I u. II. 337. 343. (428 S. 328). 429.  
431. 447. 547. 556. (560). 573. 577. 600.  
614. 615. 621. 622. 623. 630. 656. 670.  
677. 678. 688. 690. 770 Anm. 1. 775. 786.  
851. 857. 869. 870. 887. 889. 911. 912.  
945. 962. 970. — elector et archimarscal-  
cus sacri Romani imperii 630  
Gemahlin: Elisabeth, s. d.  
Söhne: Erich (II.), Johann
5. E. II., iunior, de jungher, Herzog von  
Sachsen-Lauenburg, Sohn von 4, 430.  
970
6. E. II., Herzog v. Schleswig 584
7. de Bederkesa 249
8. frater Johannis filii Erixi, Gudendorf 919
9. Marscalcus 39. 448
10. de Tzeven 853
- Erixi filius**, Johan, Gudendorf 919  
Bruder: Ericus
- Erkenboldus**, Erkenboldus Bolto 292. 296  
(S. 207). 410 (S. 311)
- Ermegardis** s. Irmgard

**Erp**, Erpo de Lyne 405. (406). 410 (S. 307).  
954

**Erph** s. de Wismaria, Rodolfus  
**von Erpitz**, Heidenreich, Dekan der Magde-  
burger Kirche 551 Reg.

**Erpo** s. Erp

**Erpoldus**

1. Pfarrer in Bockhorn 349
2. Lindenbruch 49 St.

**(de) Erteneborch**, de Erteneborg, de Erte-  
neborgh, de Ertheneborch, de Erthene-  
borg

1. Fredebernus, Hbg 37
2. Fredericus, Sohn von 3, Hbg 108, Dom-  
herr zu Hbg 530. 531. 571. 640. 684;  
Domherr zu Verden 640 S. 504 Anm. 1
3. Hartwicus Leo, auch ohne den Beinamen  
Erteneborch, Vater von 2, 4, 5, 7, Hbg.  
RM. (1). 3. 11. 17. 24. 25. 26. 32—36. 45.  
50. 54. 58. 63. 72. 78. 88. 104. 105. 108.  
132. 229. 530. 531. 571. 578. 658. 725.  
811 (Leo)  
Gemahlin: Jda 25. 32—35. 229. 530. 531.  
578. 658  
Kinder 25. 32—35  
Eltern 25. 32—35
4. Hartwicus, Sohn von 3, Hbg 108
5. Hoyerus, Sohn von 3, Hbg 108
6. Johannes, Hbg 1038
7. Leo, Sohn von 3, Hbg, meist ohne den  
Beinamen Erteneborch, Domherr, dann  
Dompropst 50. 58. 80. 108. 143. 166. 246.  
259. 268. 269. 288. 289. 353. 379. 397.  
399. 407. 409. 410 (S. 306, 308). (416).  
438. 459. 481. 483 (S. 377, 378). 484.  
487. 512. 530. 531. 571. 578. 590. 599.  
605. 612 Reg. 632. 644. 654. 658. 659.  
671. 693—696. 733. 846. 1013 u. Anm. 1;  
Domherr zu Lübeck 264. 288. 289. 459
8. Wedekynus, Hbg 37

**de Escheborch**, Herwicus, Escheburg ? 863

**de Eschete**

1. Bertoldus, Hbg 502
2. H., Hbg 561

**de Estorpe**

1. Alardus, Domherr zu Lübeck 639. 668, Kellerer der Lüb. Kirche 288. 289
2. Alardus, Hbg, Mühlenverwalter 601
3. Ludolfus, Ritter 160
4. Ludolfus, Domherr (canonicus regularis) zu Ratzeburg 328. 410 (S. 311)

**Etzinghemanni**, Etzinghemanni s. Edenmanni**Eufemia** relieta Johannis de Melkebe, Lüneburg 131**Faber**

1. Boleke, Bergstedt 766
2. Hermannus, canonicus regularis zu St. Jürgen in Stade 315
3. Make, Bergstedt 766

**von Fandermuth**, Jakob, deutscher Kaufmann 200 Anm. 2**Farendon**, Farndone, Nicholas, London, Mayor 196. 199**de Fas**, P., päpstl. Kanzleibeamter ? 873 St.**Fastolf**, Thomas, Auditor der päpstl. Kurie in Avignon 119**van der Fechte**, Georgius, Hbg, Protonotar 439 St.**Feyter**, Johannes, Land Hadeln 336**Felix**, Johannes, Hbg, Wechsler 948**Fences** s. Vinzenz**Fenkele**, Johannes, England 564**Fenso** s. Vinzenz**Ferduardi** filius, Hinricus, Hbg 811. (822)  
Vgl. auch Verdewardus**Fevre**, England 564**Ficken Boyensone**, Maneke 756**Fissch**, Viseh, Piseis

1. Hinricus, Barsbüttel, Bauer 122
2. Jaecob, aus Lübeck, Kaufmann u. Bürger in London 183. 184. 196. 199. 206

**Eufemia**:

Bruder: Hinricus, ständiger Vikar der Bardowiker Kirche 131

**Everardi**, Everhardi

1. Beke, Hbg ? 760 (S. 599)
2. Hermannus, Hbg 1038
3. Nicolaus, Hbg, Priester, Vikar zu St. Petri 566

**Everard**, Everaerd, Everardus, Everhardus s. Eberhard**de Everinghe**, Everingh Willekinus, Hbg, ständiger Vikar zu St. Petri 697. 795**Everwinus de Goterswic** 593**F. vgl. V.****Flore**

1. antiquus, Hbg (1)
2. Conradus, Hbg ? 199

**Florencius**, Florentius, Florus

1. de Brunchorst, auch ohne Nachnamen s. Brunchorst
2. Grove 564. 596

**Floria**, Florie

1. uxor Gluzinges 574
2. de Hamme S. 639 Anm. 3

**Florinus**, Dekan zu St. Blasien in Braunschweig 928 St.**Florus** s. Florencius**Folcolfus**, Magnus, Brunsbüttel 359**Folcolfus**

1. Pfarrer in Sonle (?) 349
2. Pfarrer in Waddeworden 349

**Folker**, Bischof in Dschebail (Gibelet) in Syrien 899 St.**de Fontefagino**, Raymundus, päpstl. Kollektor 446 Anm. 1**Foot**, Fout, Vot, Voth

1. Detlevus, Dithmarschen 756
2. Johannes, Hbg, Domherr 523. (524). 683
3. Thiderius, Lübeck, Priester 317 (S. 230)

**Fortis**, Johannes, Meldorf, RM. 359

**de Fractis**, Nicolaus, Magister, Domherr zu Passau S. 533 Anm. 2. 813

**France**, päpstl. Kanzleibeamter in Avignon? 385 St., dazu S. 285 Anm. 1

**Franco**, Franciscus, Franko, Franke

1. Bauer in Bargteheide 1034

2. Doneldey 281. 282. 283. 287. 292. 295. 412. (465). (466). 483 (S. 377, 378). 618  
Vgl. Fraunke

**Fransoyser**, Fransoyzer, Franzoyser, Franzoyserc, Franzoser

1. Johannes, Hbg, R.M. 38. 119. 189 Anm. 1; provisor structure ecclesie 124

2. Johannes, Sohn von 1, Hbg 38. 124

3. Nicolaus, Sohn von 1, Hbg, R.M. u. Bgm. 124. 310. 371. 413. 443. 470. 471. 516. 517. 687 (S. 535). 779. 816. 849. 866. 878. 891. 909. 933. 957. 995. 999. 1015. 1018

**Fraunke** s. Franco

**Fraunke**, Köln, Kaufmann 372. Vgl. Franco

**Freberne**, Johannes, England 564

**Fredebernus** dictus de Erteneborg 37

**Fredericus** s. Friedrich

**Fresensone**

1. Henneke, Brunsbüttel 164 A

2. Voko, Brunsbüttel 358

**Friedrich**: Fredericus, Vrederik (Nr. 17), Vicco (Nr. 13)

1. secundus, Deutscher Kaiser 882

2. [von Honstedt] Bischof zu Verden 187

3. Dekan der Bremer Kirche s. Boch

4. Dekan des Stiftes Montis sancti Cyriaci bei Braunschweig 928 St.

5. Kanoniker zu Eutin S. 229 Anm. 1. 317 (S. 230)

**Gabriel**, Pfarrer zu Valleneto 71. 73. 77

**Gaghitani** (= Cajetani), Johannes, diaconus sancti Theodori, Kardinal 469 (S. 361)

**Gayke de Vermisse** 539

**Friedrich**:

6. Hbg, Pfarrer zu St. Petri 760

7. in Brunsbüttel 358 (S. 261)

Sohn: Boyo 358 (S. 261)

8. Boyc 874. 1011

9. de Brunswich 269. 392. 618. 636

10. dictus de Dannenberghe 203. 205. 214. 243. 269. 469. 795. 796. 804 u. Anm. 1. 852

11. de Descckendorp 546

12. de Erteneborch 108. 530. 531. 571. 578. 640 S. 504 Anm. 1. 658. 684

13. de Grimme 306

14. de Hamborch 997

15. de Hamme 697. 713. (717)

16. Junghe 336

17. van der Krempen 428 (S. 330)

18. von Leibnitz 672 S. 526 Anm. 2

19. Leonis 757. 777 u. Anm. 1. 1013 St.

20. Magnus 336

21. dictus Miles S. 123 Anm. 1

22. de Nesse 269

23. le Platmakere 199

24. Redepenning 1038

25. de Rellinghusen 394 (S. 295)

26. de Sankenstede, Zankenstede 815. 1038

27. De Sconevelde 336

28. Scultetus 39. 336

29. filius Marquardi Wulf, famuli de Bederkesa 981

**Friso**

1. Egbertus, Hbg 310

Schwestern: Bave und Onsedis 310

2. Nicolaus iuvenis, Land Hadeln 336

**Frisonis filii**, Hbg? 763

**G.**

**de Galyn**

1. Hermannus, Lübeck 369

2. Johannes, Lübeck 369 — Vatersbruder von 1 u. 2: Joh. Sperling in Hbg

**Gallina, Leonardus**, Advokat am päpstl. Hof  
726

**von Gandersem**

1. Bertold, Hildesheim 855
2. Heinrich, Sohn von 1, Domherr zu Hildesheim 855

**Gans, Johannes**, Domherr zu Lübeck 288.  
289

**Gans zu Putlitz, Johann I.**, Bischof zu Schwerin 681. 732. (733). (743). 744 (S. 586 ff.).  
751. 752. 790

**Gardelaghe, de Gardelage**

1. Henricus, Hbg 619. (711)
2. Johannes, Sohn von 1, Hbg 619. (711)
3. Johannes 819

**Garlop**

1. Johannes, Lüneburg, RM. 768. 782. 860.  
865
2. Nicolaus, Lüneburg, RM. 444. 457. 579.  
580, 691. 720. 749. 871. 884. 944

**Gebhard, Gevehardus, Ghevehardus, Ghe-**  
**vardus, Gevehard**

1. de Alvensleve 647
2. Grote 635. 889
3. Grove 284
4. de Monte 614
5. von Querfurt 552 Reg.

**Gheltmaer, Bruder von Thideman Jonghe**  
Edeken sone, Staveren 986 Z. 6

**Gheltmarus, Dekan der Kirche zu Verden**  
187

**de sancto Geminiano, Cursius, Prokurator**  
des hbg. Propstes Albrecht v. Holstein  
an der päpstl. Kurie 731 (S. 574)

**de sancto Genesio, Bertrandus, Dekan der**  
Kirche zu Angoulême u. päpstl. Kapel-  
lan 692 Anm. 1. 798

**Georg: Georgius, Georius, Gorius, Gurgius**

1. filius domine Margarete uxoris Altgeri  
167
2. van der Fechte 439 St.
3. Hasencop 332

**Georg:**

4. de Hitzacker iunior, Longus de Hitzacke-  
re 932. 971. 980. 1006

5. de Hitzacker, Sohn von 4, 932. 971. 980.  
1006

6. Rodegast 163

7. de Serkem 317 (S. 230)

8. Svicker 46. 90. 91. 96. 131

**Gerardi, Philippus**, Domherr zu Porto 259  
(S. 170)

**Gerardus, Gherardus s. Gerhard**

**Gerbert: Gerbertus, Gherbertus**

1. Abt des Klosters Schernebeck 622
2. Bole, dominus 119
3. Bole 860. 891
4. Magistri Putei, de Puteo 28. 61. 84. 131.  
347. 410 (S. 313). 486. 602. 607. 608.  
691. 720. 749. 860. 865
5. dietus de Nova Terra 347

**Gerberti (?)**, Arnoldus, Hbg, Vikar an der  
Heil. Geist-Kirche 122 St.

**Gherbode, Gherbodo, Gerbodonis, Gerbodi-**  
**ni, Hinricus, Hbg, RM. 309 (S. 220). 371.**  
516. 517. 763. 781. 805. 814. 879

**Gherbrant, Grönland 280**

**de Gerdingh, Andreas**, Schleswig, Kleriker  
u. Notar 714

**Gerhard: Gerhardus, Gerardus, Gherardus,**  
**Gherradus, Gerhart, Gherard, Gherad,**  
**Gherd, Gherekinus (561)**

1. G. IV., Graf von Holstein, Dompropst zu  
Lübeck 161. 191. 192. 203. 204. 213 u.  
Anm. 1. 231. 233. 796
2. de Schowenboreh, Graf v. Holstein, Dom-  
herr zu Hildesheim, Halberstadt u. Min-  
den 727. 772
3. Kustos der Bremer Kirche 410 (S. 313)
4. Gardian der Minderbrüder zu Lüneburg  
410 (S. 313). 419 (S. 323)
5. Pfarrer zu Bergstedt 928 St. u. Anm. 1.  
965. 967. 968
6. Pfarrer zu Neuengamme 869. 945

- Gerhard :**
7. G. I., Graf v. Holstein 75. 178 Anm. 1. S. 123 Anm. 1
  8. G. II., Graf v. Holstein: comes Holtsacie, e. Holtsacie et Stormarie, e. Holtsacie et Seowenboreh, e. Holtsacie, Stormarie et Seowenborch 4. 30. 35. 50. 59. 64. 67. 68. 72. 75. 76. 78. 95. 119. 123 n. Anm. 1. 132. 147. 155. 156. 158. 161. 167. 171. 175. 180. 182. 188. 192. 193. 196. 203. 204. 213. 217. 220. 302 (S. 210, 211). 411. 413. 707 n. Anm. 1. 796. 846 (?)
  9. G. III., Graf v. Holstein: c. Holtsacie et Stormarie, c. Holtsacie, Stormarie et Scowenborch 355. 428. 439. 451. 459. 489. 490. 526. S. 413 Anm. 2. 556. 584. 603. 610 S. 476 Anm. 1. 620. 649. 658. 690. 811. 812. 817. 822. 823. 863. 866. 908. 911. 912. 914. 956. 961. 962. 966. 1010. 1022. 1030. — Herzog zu Jütland, Vormund des Reiches Dänemark 674. 689. 723
  10. Graf von Hoya 15
  11. Albus 349
  12. filius domine Margarete uxoris Altgeri 167
  13. von Attendorn 1014
  14. de Bederkesa, filius Boldewini de B. 341. 685
  15. Bilsingh 1038
  16. de Colonia, RM. 13. 32. 53 A St. 197. 222. 225. 258. 336
  17. de Colonia, Vikar 26. 751
  18. Culen 466
  19. dictus Ghodowe 604
  20. de Hactorpe 611. (612)
  21. Hasenvoet 877. 892
  22. Havcrbeke 760
  23. frater domini Hermanni de Hylghenstede 394 (S. 296)
  24. de Hoya 831. 832
  25. Hoken 72. 217
- Gerhard :**
26. de Kerekowe (1)
  27. de Loehem 744 (S. 587, 588). 859
  28. Longus 12. 119. S. 123 Anm. 1
  29. de Metzendorpe S. 264 Anm. 1. 561. 636 S. 499 Anm. 1
  30. de Murenvlete 145
  31. Murenvlete 671
  32. pistor 356
  33. de Ponte S. 483 Anm. 3
  34. de Rozstoeh 473 St. 703 St. 714. 716
  35. Scghewini 303. 304
  36. de Stura 299
  37. filius domini Alardi Unververdhe 538
  38. Westfalen 980
  39. Willeri 46. 61. 84
- Gheringhus frater Brunonis, Neuengamme 869**
- Gerlach:** Gerlacus, Gherlacus, Gerlagh
1. Propst in Lüne 419 (S. 323). 431. 440. 623. 670. 677. 678. 684
  2. Oldehavere 535. 652
  3. Watmolte 705. (706). 898
- Gherlef Schulte 792**
- Gertrud:** Gertrudis, Ghertrudis, Gesa, Ghese, Geseke, Gheseke (Gs)
1. Prörin des Klosters Jungfrauenthal 923
  2. Priörin des Klosters Zarrentin 437
  3. civis in Nigenbroke 223
  4. relicta domini Jacobi dicti Bette 477
  5. uxor Alberti Buggheland 805
  6. uxor Marquardi Groven 636
  7. Hasenvoth, puer Thiderici 91
  8. (Gs.) filia Johannis Militis (iunioris) 240. 543, Mutter Emeke
  9. relicta Johannis de Monte innioris 1010
  10. (Gs.) relicta Bertrammi Motemcduvele militis, mater Johannis de Coldenhove 56
  11. (Gs.) ancilla Papen institoris 436
  12. Plawe 845
  13. soror Thituari de Ponte Molendinorum 521

**Gertrud:**

14. Tochter von 13 oder von deren Schwester Adelheid? 521
  15. (Gs.) ancilla domini Wolderi de Ponte Molendinorum 844
  16. (Gs.) filia fratris Mechtildis Pram 892
  17. ancilla Detwardi Schelen 814
  18. relicta Johannis Stetin, Mutter von 20, 229
  19. filia Thitburgis sororis Johannis Swartenbeke 998
  20. uxor Nicolai Vresc, Tochter von 18, 229
  21. relicta Johannis Witten pannicide 781
- Gerwinus**, frater, Laienbruder des Klosters Reinfeld 929
- Gesa**, Ghesc, Geseke, Ghesccke s. Gertrud
- Gevehard**, Gevehardus, Ghevehardus, Gevardus s. Gebhard
- (van, de) **Ghykow**, Gykowe, Ghycowe
1. Hinricus, Pfarrer zu Neuenbrook 934. 963
  2. Syfridus, Sifert, holst. Ritter u. Vogt 148. 186. 191. 428 (S. 330)
- Gilbert**: Gilebertus dictus Grutre 476
- Gilles die Grote** 986 (S. 765)
- Ghir**, Nicolaus, brem. Kleriker, Notar 870. 975
- Ghires** relicta, Hilburgis 637
- Gieselbrecht**: Ghiselbrecht(e), Gyselbertus, Ghyselbertus, Ghiselbertus; Gisekinus, Gysekynus (Gk)
1. Erzbischof von Bremen 10. 15. 19. 20. 22. 40. 42. 47. 48. 49. 89. 92. 100. 120 u. Anm. 1. 129. 263. 277. 286. 545
  2. (auch Gk) Graf von Holstein (domicellus Holzacie) 526. 695; Lüb. Domherr und Erwählter zu Halberstadt 703 Anm. 3
  3. filius Christiani de Dannenberghe 804
  4. ser Jacobs zone 986 (S. 761). 988. 990
  5. (Gk) Rumelant 561 Anm. 2

- Gisela**: Giscle, Gisle, Ghislc, Gysscle, Gisla
1. filia domine Alheydis Godonis 892 (S. 688)  
Tochter 892 (S. 688)
  2. uxor Hinrici de Hamme 820
  3. de Pallude, relicta Georgii Longi de Hitzackere 932. 971. 1006
  4. filia Gerhardis sororis Thitmari de Ponte Molendinorum 521
- Ghiseler**, Ghiselere, Arnoldus, Lübeck 948 S. 732 Anm. 1  
Bruder: Johannes S. 732 Anm. 1
- Ghiselinus**, Brügge, Kanzleibeamter? 979. 990
- Gisla**, Gisle, Gysscle s. Gisela
- de Glinde**, Johannes, Hbg 669
- de Glovescyn**, Glovescin, Glovetsin, Glovecin, Glovecyn, Glovessin, Bruno, Hbg. RM. 132. 266. 290. 303. 304. 309 (S. 220). S. 264 Anm. 1. 371. 398. 516. 517. 547
- Glusingh**, Gluzing
1. Gluzinges uxor, Florie, aus der Familie de Borstele, Hbg 574
  2. Glusinghes filia 825
- Godefridus**, Godfridus, Godeke, Godekinus s. Gottfried
- Godeke**, Godekinus s. Gottfried
- Godekini**, Godekonis filius
1. Bernardus, Hbg. RM. 290. 358. 359. 371
  2. Rothmarus, Roleke, Priester, Hbg 470. 471. 716. 838
- Godeko**, civis Hamburgensis 470. 471
- Godeman**, Ludolfus, Hbg 508
- de Godendhorpe**, Timmo, holst. Ritter 181
- de Godenstede**, Lippoldus, Stiftsherr zu St. Cyriaci bei Braunschweig 606
- Godescalcus**, Godeschalcus, Godsealcus s. Gottschalk
- Godingh**, Godyng
1. Heyno, Hbg 561 u. Anm. 6
  2. Johannes, Hbg 561 u. Anm. 6

- Godó,** Christiannus, Hbg 205  
Sohn: Bernardus 205
- Godonls**  
1. Alheydis, Hbg 892 (S. 688)  
Tochter: Glisle 892 (S. 688)  
2. Bernardus, Christian Godos Sohn, Hbg 205  
3. Wernerus, Werner Godos Sohn, Hbg 205,  
ständiger Vikar sub cripta im Hbger  
Dom 795. 837
- Ghodowe,** Gherardus Deutsch-Sirksfelde  
604
- Goldoge,** Goldoghe, Hinriens, Lübeck, Dom-  
herr u. Kantor 264. 309 (S. 220). 317 (S.  
230). 327. 328. 541. 625. 784. 902 (S. 694)
- de Golenbeke,** Otto, holst. Ritter 27 A, B. 30.  
51. 74. 151
- Goltsmít,** Hermannus, Hbg S. 835 Anm. 1.  
Vgl. Aurifaber
- Gometii,** Petrus, Kardinal 716 Anm. 1
- van (de) Goritze,** Goretze, Goritz, Goriz, Go-  
rithz, Ghorize, Gorze, Gortz, Gorditz, Jo-  
hannes, Kleriker u. Notar des holst. Gra-  
fen Adolf VI., später Domherr u. Scho-  
laster zu Hbg 191. 203. 269. 302. 335.  
339. 344. 394 (S. 295). 411. 511. 529. 642.  
659. 660. (684). (695). (696). (731). 875.  
876. 894. 999. (1022). (1023). 1034; Ka-  
pellan des holst. Grafen Johann III. 999
- Goscalcus,** Goyscalcus s. Gottschalk
- de Goslaria,** Thedericus, magister, Stiftsherr  
zu St. Simon u. Jude in Goslar 847
- Goslere,** Heyne, Hbg 669
- Goswin:** Goswinus  
1. de Lole 509. 517. S. 410 Anm. 1. 529. 551  
St. 593  
2. sororis (filius sororis) Willekini Morne-  
wech, Hbg, Kleriker 566. 1011
- de Goterswic,** Everwinus 593
- Gotscalci,** Gotsalei filius  
1. Bernardus, Hbg 14  
2. Theodericus, Salzwedel, RM. 395
- Gottfried:** Gotfridus, Godfridus, Godefridus;  
Koseform: Godeke, Godekinus (Gd)  
1. [von Arnsberg], Erzbischof von Bremen  
1034 St., Bischof v. Osnabrück 1023  
2. [von Bülow], Bischof von Schwerin 153  
u. Anm. 1. 253. 261. S. 174 Anm. 1. 279.  
294. 311. 317. (323). 410 (S. 310, 311)  
3. Abt zu St. Ägidien in Braunschweig 928  
St. (1023)  
4. Pfarrer in Lunden 951  
5. Vikar zu St. Katharinen in Hbg 269  
(S. 179)  
6. Priester, personengleich mit 5 ? 369  
7. Ritter, Vogt zu Stade 39. 43. 202. 348  
8. (Gd) Hbg 358. 359  
Söhne: Bernhard, Rothmar s. Godekini  
9. morans super zile, Hbg 814  
10. von Arnsberg s. Z. 1  
11. filius domini de Bilna 538  
12. de Borch 348  
13. Buth 936  
14. Corner 997  
15. Cremun 973  
16. de Crimpa 801  
17. Grove 1026  
18. de Hamborgh 673  
Sohn: Gottfried 673  
19. Sohn von 18, 673. 877  
20. (Gd) Hallerdessone 763  
21. Holseten 814  
22. de Hudhe 579  
23. (auch Gd) Ybing, Ypinger 371. 420. 516.  
517. 845. 846. 878. 891. 995. 999. 1015  
24. Nesse 269. 1035  
25. de Ponte 618 u. Anm. 3. 636. 659. 751.  
779. 783. 784. 878. 951  
26. de Ratzeburg 997  
27. (Gd) de Rodhe 38  
28. (Gd) de Tostede 760  
29. de Tunis 140  
30. de Tupstede 199 St.  
31. Vifporting 441. 929. 1009



**Gottfried:**

32. (Gd) frater Bernardi Vlandervar 760  
 33. dictus Voghet de Bruchberghe 636  
 34. (Gd) Vur 669  
 35. Waltheri 925

**von Göttingen, Johann, Bischof von Verden**  
 993

**Gottschalk:** Gotsealeus, Ghotsealeus, Godsealk, Godscaleus, Godesealeus, Ghotsealeus, Godeschaleus, Goscaleus, Goysealeus

1. G. decanus ecclesie Hamburgensis s. G. de Travenemunde
2. Bürgermeister in Lütjensee 515
3. von Aschenberch 428 (S. 330)
4. de Bilna, de Billa 38. 62
5. Burmester 820
6. dictus Ribo 103. 111
7. Smedeke 610
8. Storm 802
9. de Travenemunde, decanus 22. 49. 50. 80. 97. 108. 124. 137. 139. 143. 166. 172. 176. 182. 212. 214. 218. S. 157 Anm. 2. S. 179 Anm. 1. 270 (S. 182, 183). 684

**Grabow, Henneke, Hbg ? 763**

**Grand, Grant, Johannes, Erzbischof von Bremen s. Johann Z. 3**

**Grando, Clays, Lübeck ? 986 (S. 762 Z. 5)**

**Grane s. Crane**

**Graneke, Bertoldus, Bauer in Königreich**  
 984. (985)

**Grans, Johannes, Mönch, dann Abt zu Rastede**  
 483 (S. 377, 379)

**Grant s. Grand**

**Grawehinrik, Bauer in Büningstedt** 864

**Gregor X., Papst** 71 Anm. 1

**Grelle, Grello, Borchardus, magister, Archidiacon zu Rüstringen, Domherr zu Bremen, meist ohne Nachnamen genannt, s. unter Burchard**

**Greseke**

1. Johannes, Hbg, ständiger Vikar 853. 881. 949. 952. S. 736 Anm. 2. 1011. 1035
2. Nicolaus, Hbg, Vikar im Dom u. zu St. Petri 881. 886 St. 898 St. 916 St. 949

**Greta, Gretha, Greteke s. Margarethe**

**Gretensone, Kersteu, Dithmarschen** 756

**de Grimme, Grimmeke**

1. Ludolfus, Vater von 2, Hbg, Fischer 56. 57. 106. 178. 197. 198. 230. 293. 301. 306. 462. 463
2. Vieco, Sohn von 1, Hbg 306

**de Grindowe, Johannes, Minden, Kleriker**  
 606

**Gris, Johannes, Land Hadeln** 336

**Groning, de Groninge, de Groninghe, de Gronyng, de Gronighe**

1. Albert, Bremen, RM. 1015
2. Ekbertus, Hbg 930  
 Witwe: Alheydis 930
3. Hinricus, Hbg 437
4. Hinricus, Hbg, ständiger Vikar 616. 838. 878
5. Hinricus, gener domini Johannis Militis, Hbg, RM. 497
6. Lambertus, Hbg, Priester 38. 637. S. 501 Anm. 1
7. Lambertus, frater Hbg 892

**de Gronowe, de Gronowe**

1. Hinricus, sachsen-lauenb. Ritter 614
2. Otto, Domherr zu Ratzeburg 902. 989

**Grote**

1. Herdinck 756
2. Otto van Tensebotele 756
3. Mertinsone 164 A

**Grote, de Grote, die Grote**

1. Johannes, Neuenbrook 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2
2. Ghevehard(us) 635. 889
3. Gillies, Sluis 986 (S. 765)
4. Otte 354
5. Wernerus, Ritter 657. 889

**Groten Boyensone**, Herdinghus, Dithmarschen 359

**Grove**

1. Florus, Florencius, deutscher Kaufmann 564. 596
2. Ghevardus, Hbg 284
3. Godfridus, Hbg, RM. 1026
4. Ludolfus, Hbg, Domherr 228. 296 (S. 205). 332. 344. 731. 744 (S. 586). 751
5. Marquardus, Hbg. 636. 637. 720, RM. 750. 879
6. Marquardus. Hbg 936
7. Richardus, Hbg, RM. 119
8. Thidericus, Hbg, RM. 189 Anm. 1

**Grube**, Grubo

1. Bauer in Altengamme 41
2. Johannes, Neuengamme S. 184 Anm. 1
3. Johannes, dietus Mildehovet, personen-gleich mit 2?, Knappe 842 u. Anm. 1. 843

**Gruncke**, Hbg 587

**de Grunt**

1. Bernardus, Hbg 971. 980
2. Nicolans, Hbg 971. 980

**Gruter**, Seghebandus, Rethwisch 971

**Grutre**, Gilebertus, Gent 476

**Guillelmus** s. Wilhelm

**Gunter** 79

**Güriz**, minor, Grönland 280

**H.**

**H.** (= Heinrich?), magister, Hbg, Armbrust-macher 134

**H. de Eschete** 561

**H. de Hilghenhavene** 707 St.

**H. Snepel** 176 St.

**H. Volcmari** 435 St.

**H. de Vulensik** 377 St.

**de Haddorp** s. de Hattorpe

**de Hachede**

1. Elizabeth, Schuhmacherin 863
2. Henneke 863
3. Wittehovet 863

**de Hadelen**, de Hadhelen, de Hadheleria

1. Otto, holst. Ritter 30
2. Petrus, Hbg, RM. 371. 561 u. Anm. 1 Witwe 561, uxor Hinrici Scowenborg 561 Anm. 1
3. Willekinus, Hbg, RM. S. 123 Anm. 1

**de Haerne**, Albertus 338

**Halkys**, Robertus, England 564

**de Hagen**, (van den) Haghene, van Haghene, de Hagene, de Indagine sive Stegis (56)

1. Hennekinus, Stade 538
2. Henricus, Meldorf, RM. 358. 359

**de H a g h e n :**

3. Johan, holst. Adliger 535
4. Johannes, Hbg 561
5. Johannes, Stade 538
6. Luderus, Luder, Stade 538, RM. 792. 830. 1015
7. Thidericus, holst. Ritter 56. 122

**Haghenowe**, Nycolaus, Hbg, RM. 119

**Hake**

1. Emekinus, holst. Ritter 610
2. Johannes, Domherr zu Lübeck 264

**de Hakyngthorp**, Johannes, Anwalt Heinrichs von Beaumont 247

**Hakon**: Haquinus

1. König von Norwegen 420
2. Bischof von Stavanger 420

**Haldestorpe**, Hinricus, Hbg 881. 949

**Halke**, Longus, Bünningstedt 864

**Hallec**, Bünningstedt 864

**Hallekensone**, Hydde, Dithmarschen 756

**Hallerdessone**, Godeke, Hbg ? 763

Bruder: Make 763

**Halligessone**, Herder, Dithmarschen 756 (S.

**de Halremunt**, Zeghebandus, (597)  
Lüneburg, Ritter 997

**Halstenbeke**, Halstenbeecke, Hinricus, Heyneke, Hbg 434. 562. 575. 937 St. 971  
**Halverstad**, Johannes, Hbg 394 (S. 295). 565, Sohn 394 (S. 295)

**de Hamborch**, Hamburg, van Hambouch

1. Bartholomaeus 70. (85)
2. Elizabet, Nonne in Rehna 469 (S. 363)
3. Engilbertus, Hbg, Kleriker 924
4. Fredericus, Vasall des Bischofs v. Ratzeburg 997  
Bruderssohn: Wedekinus 997
5. Gotfridus, Propst zu St. Marien-Magdalena in Völkermarkt 877
6. Gotfridus, Kleriker in der Diözese Bremen 673, personengleich mit 5 ?
7. Gotfridus, Vater von 5, Hbg ? 673
8. Hinricus, Heyno, Hbg, Vater von 9, 530. 664. 725. 901
9. Hinricus, Sohn von 8, Hbg, Vikar zu St. Petri 664. 901
10. Nicolans, Protonotar des Herzogs Erich v. Sachsen-Lauenb. 630, ohne Zunamen 614
11. Peregrinus, magister, Domherr zu Hbg. 246. 259; vgl. im übrig. unter Peregrinus
12. Wunnerus, Winnerus, Wimerus, Domherr zu Hbg 483 (S. 378). 507. 509; vgl. im übrigen unter Wunnerus

**de Hamelen**, Ludekynus 558. 582

Tochter: Jutta, uxor Winandi de Stendal 558. 582. 628

**de Hamme**, holst. Adelsgeschlecht, illi de Hamme 205. 425

1. Adam, Ade, Bruder von 4, Knappe 713. (717). 862. 946. 951
2. Elyzabet, Witwe von Z. 22, 951
3. Florie S. 639 Ann. 3
4. Fredericus, Bruder von 1, Knappe 697. 713. (717)
5. Hermannus, Bruder von Z. 8, Ritter 9. 25. 26. 27 A, B. 44. 51. 53 B. 54. 63. 92. 364. 424. 598. 617. 820 (S. 640).

**de Hamme**:

Witwe 598

Söhne: Hinricus, Hermannus

6. Hermannus, Sohn von 5, Knappe 92. 424. 535 (S. 417). 617. 719. 837
7. Hinricus, Bruder von 16 u. 18, Bruderssohn von 5, Thesaurar (Kustos) d. hamb. Kirche, häufig nur H. thesaurarius 22. 80. 124. 143. 293. 243. 246. 259. 262. 269. 270 (S. 182). 281. 283. 287. 295. 303. 304. 312. 313. 328. 335. 364. 375 bis 377. (402). (416). 424. 425. 435. 438. 451. 471. 507. 509. 515. 572. S. 447 Ann. 2. 594. (618). (632). (642). (658). 682. 684. 710. (731). 734. (764). 764 Ann. 2. 780. 795. 796. 820. 821. 824. 837. 852. 853. S. 660 Ann. 1, 3. 854. 898. 913. 934. 935. 952. S. 736 Ann. 2. 1024 (S. 802)
8. Hinricus, Bruder von 5, Ritter 820 (S. 640)  
Gemahlinnen: 1. Gyssele, 2. Hille 820 (S. 640)
9. Hinricus, Hinnekinus, Bruderssohn von Z. 7, 16, 18, Knappe 435. 515. 594. 682. 734. 764. 820 (S. 639). 821. 824. 837. 853. 946
10. Hinricus, Sohn von 5, Knappe 92
11. Hinricus, Bruder von Z. 12 u. 23, 946
12. Johannes, Bruder von Z. 11 u. 23, Knappe 946. 951
13. Johannes, Sohn von Z. 8, 820 (S. 640)
14. Johannes, Scholaster der hbg. Kirche, stets nur Johannes scolasticus genannt 22. 80. 124. 143. 152 u. Ann. 1
15. Margaretha, Tochter von Z. 8, 820 (S. 640)
16. Marquardus, Bruder v. Z. 7 u. 18, 435. 710
17. Marquardus, Sohn von Z. 8, 820 (S. 640)
18. Otto, Bruder von 7 u. 16, Knappe 435. 515. 594. 617. 682. 710. 734. 764. 820. 821. 824. 837. 853
19. Radolfus, Sohn von Z. 8, 820 (S. 640)
20. Tymmo 820 (S. 639) u. Ann. 3

**d e H a m m e :**

21. Volradus, Volcekinus, Sohn von Z. 8, 397. 820 (S. 640)
22. Wedekinus, Knappe 397? 946  
Witwe: Elyzabet
23. Wedekinus, Bruder von 11 u. 12, Knappe 397? 697. 938. 946. 951

**Hammo**

1. filius Amekini 359 (S. 262)
2. Steveghe Hillensone 358 (S. 260)
3. Swineke 359 (S. 262)
4. filius Offonis Vetelen 359 (S. 262)

**Hammo, Rufus, Marne** 359 (S. 262)  
Sohn 359 (S. 262)

**Hand, Jans, Leyden** 899

**Hane** (sostatt Hasse), Albertus, Grevenkopp 324

**Hannebole, Brunsbüttel** 358 (S. 260)  
Bruder 358 (S. 260)

**Hanneman, Bergstedt** 766

**de Hanovere**

1. Hinrius, frater, Franziskanermönch in Lüneburg 419 (S. 323)
2. Thidericus, ständiger Vikar der brem. Kirche 417

**Haquinus** s. Hakon

**Hardenacke, Hermannus, Hbg** 1038. 1039

**de Hardhorpe, Hinricus, Kaplan des Erzbischofs von Bremen** 42

**van Harlebeke, van Haerlebeke, van Aerlebeke, Jan, Brügge** 986 (S. 761). S. 761  
Note f. 988 u. Note m. 990 u. Note h

**Hartgherus, Pfarrer zu Kirchwärder** 1017 u. Anm. 1

**de Hartslohe** s. de Herslo

**Hartwici, Hartvici**

1. Ludolphus, Lüneburg, RM. 871. 884. 944
2. Walterus, Wolterus, Salzwedel, RM. 395. 750

**Hartwich: Hartwicus, Hardwicus, Hartvicius, Hartewicus, Hartwich, Hartwig**

1. ständiger Vikar der hbg. Kirche 808

**H a r t w i c h :**

2. Blok 428 (S. 330)
  3. de Broedorpe 69
  4. Brunonis 157. 951. 1005 (S. 783)
  5. van dem Crummendike 428 (S. 330)
  6. Dikman 594. 820
  7. de Distorpe 397
  8. de Erteneborch, Leo de Erteneborch (1). 3. 11. 17. 24. 25. 26. 32—36. 45. 50. 54. 58. 63. 72. 78. 88. 104. 105. 108. 132. 229. 530. 531. 571. 578. 658. 725. 811
  9. filius Hartwici de Erteneborch 108
  10. de Hartslohe, de Herslo 22. 80. 97. 143. 157. 205. 241 Anm. 1. 246. 259. 269. 312. 313. 364. 392. 507. 509. 529. 636. S. 499 Anm. 3. 710
  11. de Hetfelde 163. 371. 413. 516. 548
  12. filius Hartwici de Hetfelde 548
  13. de Hummersbotle 16. 17. 26. 31. 32. 33. 38. 53 B. 56. 72. 78. 99. 122. 151. 176. 193. 217. 443
  14. de Hummersbüttel 1027. 1029  
Leo s. de Erteneborch
  15. Longus 555 St.
  16. Lupus 64. 175
  17. Metzke 997
  18. de Modickendorp 539
  19. de Rekerowe 41
  20. de Reventlo 428 (S. 330). 610
  21. de Salina 28. 61. 84. 444. 457. 579. 580. 691. 768. 782. 860. 865. 901. 903. 920. 926
  22. Stetin 229
  23. Tolner 591. 828
  24. de Wildestorpe 56. 119
  25. Wlf 69. 109
  26. Wraghe 669
  27. Zabel 854
  28. frater Thiderici dicti Zinnighe 1039
- die (de) Hase, Haze, Haso**
1. Prior der Predigerbrüder zu Hbg 420
  2. Willem, Willekinus, Gent? 338. 663
- de Haseldorpe, Nicolaus, Hbg** 538

**Hasencop**, Georgius, Ritter in der Schweri-  
ner Diözese 332

**de Hasenlowe**, Albertus, Geistlicher 394 (S.  
294)

**Hasenore**, Werners, Geistlicher 394 (S.  
295), ständiger Vikar d. lüb. Kirche 779

**Hasenvot**, Hasenvoet, Hasenvoth

1. Beteke (filius Hasenvoetes) 892

2. Gherardus, frater 879

3. Greteke (filia Hasenvoetes) 892

4. Henriens, Hbg 90

5. Hinricus, Schwestersohn der Mechtild  
Pram, Geistlicher 879

6. Mechtildis, Hbg 879. 892

7. Thidericus, Lüneburg 91

Kinder: Johannes, Kristina, Gertrudis 91

**Haspenshusen**, Johannes, Hbg? 669

**Hasse**, Albertus 324 (S. 236), lies Hane

**Hasse**, Hasso

1. Hbg ? 669

2. van dem Crummendyke 535

3. de Herslo 37

4. maritus Tybbeken ancille Johannis Rufi

5. de Wedele, Ritter 122 [755

6. de Wedele, Knappe, dann Ritter 31. 136.  
186. 276. 320. 321

**Hasseko**, Küchenmeister (coquinarius) und  
Vogt Herzog Erichs von Sachsen-Lauen-  
burg 630

**de Hatdorp**, de Hattorpe, von Hattorf, de  
Hacdorpe, de Hactorpe

1. Gerhardus, Dekan der Kirche zu Ra-  
melsloh 611. (612)

2. Hinricus, Lüb. Domherr u. Kantor 104.  
264. 610. 873 Reg.; Stiftsherr zu Bützow  
264. 433

3. Johannes, Lüb., RM. 469 (S. 364)

**de Hatesborch**, Bertrammus, holst. Knappe  
557

**Hauscilt**, Hauwescilt, Lubbrecht, Brügge  
(Hans.UB II, Nr. 567 Anm. 1) 986 (S.  
765 u. Note h)

**Haverbecker**, Stephanus, Hbg 995

**Haverbeke**, Gherardus, Hbg ? 760 (S. 600)

**de Havernygge**, Lucas, England 390

**Hawardus**, Willelmus, Lynn (Hans.UB II Nr.  
40) 162

**Hebele**

1. relicta Johannis de Stendal, Hbg 628

2. ancilla Hinrici Uppenperde, Hbg 1038

**de Heda**, de Hede

1. Everardus, Gent (opidanus et hospes)  
351

2. Johannes, Gent 318

3. Otto 687 (S. 535)

**Heybe**, Nicolaus 664, lies Hoyke

**van der Heyde**, Johannes, Hbg 947

**Heidenreich**: Heydenricus

1. Ritter, Vizemarschall, dann Marschall d.  
Erzbischofs Gieselbrecht von Bremen  
39. 92

2. von Erpitz 551 Reg.

**Heye**, Heyonis, Nicolaus, Hbg 874. 947; RM.  
1026

**Heyeke**, Heyeko

1. Hbg ? 1026

2. Bauer in Meiendorf 853. S. 660 Anm. 3.  
913

**Heyke** s. Hoyke

**van Heyle**, Johannes, Jan, Flandern 955.  
979

**Heilwig**: Heylwigis, Heylewigis

1. Gräfin von Holstein 86. 545

2. in Rethwisch 971

Gatte: Hinricus 971

**de Heymbroch**, de Heymbroke, de Heyen-  
broke

1. Bertoldus, Bruder von 3 u. 4, 635. 975

2. Henricus, Knappe 160

3. Hinricus, Bruder von 1 u. 4, personen-  
gleich mit 2 ? 635. 975

4. Ludolfus, Bruder von 1 u. 3, 635. 975

**Heynensone**, Radeke 763

**Heynonis**, Jacobus, Amsterdam 863

- Heinrich:** Hinricus, Henricus, Heinricus, Heynricus, Heinrik, Heinric, Heinricke, Hinrik, Hynrik, Hinric; Koseform: Heyno, Heyne, Heine, Heyneke, Heynekinus, Hince, Hince, Hincekinus  
 Abkürzungen: He = Heyno etc., Hk = Heyneke, Heynekinus, Hi = Hince etc.
1. Bischof von Lübeck s. von Boeholt
  2. [von Schwarzenberg] Bischof v. Münster, Administrator des Erzbistums Bremen 120 Anm. 1
  3. erwählter Bischof zu Hildesheim, Sohn Herzog Albrechts v. Braunschweig-Lüneburg 848 Anm. 1
  4. Propst zu Lübeck 364, personengleich mit 1 u. 7
  5. Propst zu Schwerin 902. 953
  6. Dekan der Bremer Kirche, magister, litteratus vir 166
  7. Dekan der Lübecker Kirche, magister 264, personengleich mit 1 u. 4
  8. Scholaster der hbg. Kirche 529 = Hinr. Dux, s. d.
  9. Thesaurar (Kustos) der Hbg. Kirche s. de Hamme
  10. Thesaurar der Kirche zu Verden 323. 327. 410 (S. 309, 311, 313). (416)
  11. Thesaurar der Kirche zu Bardowik 383 Note a. (400). (402). 404. 406. 410 (S. 306—308, 312). 416. 417
  12. Kantor der Hbg. Kirche s. Bars
  13. Kantor der Hbg. Kirche s. de Crummen-dik
  14. Kantor der Lüb. Kirche s. Goldoge
  15. Scholaster der Hbg. Kirche 529 s. Z. 8 und 102
  16. Propst des Kreuzklosters zu Braunschw. 311 (S. 222) [H. von Bernigerode]
  17. Propst zu Neumünster 1005 (S. 782). (1008). (1022)
  18. Propst zu Preetz 59. 132. 250
  19. Propst zu Segeberg S. 504 Anm. 1. 660

**Heinrich:**

20. Propst zu Walsrode 606
21. Propst zu Zarrentin 437
22. Propst der Beginen in Hbg u. Domherr zu Aachen 18. 38
23. Pfarrer zu Bargteheide 546. 816
24. Pfarrer zu Broistedt 928 St.
25. Pfarrer zu St. Katharinen in Hbg. 331  
 Schwester: Meehtildis de Buxtehude 331
26. Pfarrer zu Heiligenstedt 659
27. Pfarrer zu Marne 358. 359
28. Pfarrer zu Wesselburen 394 (S. 294)
29. Pfarrer zu St. Marien in Wismar 466
30. Vikar des Erzbischofs Johann von Bremen 491
31. Hbg, Vikar, Onkel des Domherrn Daniel de Brunswieh 914
32. Kaplan des Grafen Gerhard II. von Holstein 35
33. Kleriker, Schwestersohn des Marquard Katteseroeh 438
34. Kleriker 379
35. frater 844  
 Mutter: Margareta soror domini Wolderi de Ponte Molendini 844
36. frater, Laienbruder im Hospital St. Georg 938
37. seolaris et cognatus domini Marquardi Potecowe 172. 216 (Hinricus Potecowe?)
38. filius domini Johannis rectoris ecclesie in Vloghelinghe 965
39. H. III., König v. England (rex Anglie, dominus Hybernie, dux Aquitanie) 503
40. H. I., Herzog von Braunschweig-Lüneburg 619. (711)
41. H. I., Graf von Holstein 9. 15. 30. 34. 50. 59. 64. 75. 76. 78. 95. 147. 192. 411. 413. 490
42. H. III., Graf von Schwerin 354. 966
43. H. III., Herr von Meeklenburg (Magno-polensis et Stargardie dominus, Magno-

- Heinrich:**  
 polensis, Stargardie et Rozstok dominus)  
 237. 553. 599. 736. 758
44. (Hi) Ritter 249  
 Sohn: Hinricus 249
45. H[einrich?] magister, Hbg, Armbrust-  
 macher 134. 168
46. magister molendini superioris, Hbg 1019
47. (He) Deichgraf in Twielenfleth S. 185  
 Anm. 2
48. (Hk) Albus 538
49. dictus Albus 878. 951. 1032
50. Alverslo 769
51. de Alverstorpe 15. 34. 35. 428 (S. 330)
52. de Barnestede 143
53. Bars 80
54. Bekedorp 829
55. Bekerholt 881. 949. 1026
56. de Bello Monte 239. 244. 247
57. dictus de Berchowe 1034
58. de Bere 381
59. de Berghe s. de Monte
60. de Berghe, filius s. de Monte
61. Bernier 395. 472. 537
62. le Bevre 390
63. Bychel 610
64. Bishorst 539
65. Blumenberch, Blomberg 51. 103. 301.  
 357. 371. 413. 439. 443. 487. 493 (statt  
 Hermannus). 504. 516. 547. 609. 620. 742
66. von Bocholt 22. 161. 246. 259. 264. 269.  
 312. 313. 364. 408. (432). (433). 446 u.  
 Anm. 1 (S. 344). 459. 461. 469 (S. 361).  
 482. 483 (S. 376—79). 491. 495. 496  
 Anm. 1. 514. 527. 610. S. 476 Anm. 1.  
 702. 716 Anm. 3. 744 (S. 586 ff.). 748.  
 784. 802 St. 810. 836. 902. 973. 994.  
 1005. (1008). 1020. 1021
67. van Bocholte 1015
68. Boldersen 760
69. de Boldersone 947
- Heinrich:**  
 70. de Borch, Ritter 39. 40. 43. 272. 315.  
 348. 483 (S. 378, 379)
71. de Borch, Knappe 39. 348. 483 (S. 378,  
 379). 954. 983
72. de Borcholthe 1006
73. de Borstele 574
74. Breyde 302. 1034
75. Bremer 442
76. (He) Britzerdorff 937 St.
77. de Broedorpe 69. 862
78. Brome 395
79. dictus Buch 844 (S. 653). S. 652 Anm. 1
80. (He) Busche 538
81. Buxtehude 269. 480. 561 u. Anm. 10
82. Buxtehude 830
83. de Campe 56
84. (Hi) de Campe 830
85. Casteskroch 731 (S. 575)
86. de Cellario 602. 607. 608
87. de Cevena 201
88. de Clutz 22. 246. 269. S. 179 Anm. 1.  
 270. 327. 328. 410 (S. 311). 446. 495.  
 583. 779. 973
89. Coevot 38. 254
90. Constin 192
91. dictus Coz 435
92. Cornere 177
93. Crispus (Cruse) 131 u. St. 419 (S. 323).  
 607
94. de Crummendik 269. 344. 659. 751. 878.  
 1005. (1008). 1013 Anm. 1. (1022). 1032
95. de Crummesse 21
96. Cume 239. 247
97. dictus de Daam 59
98. Daniel 200
99. von Dannenberg 889
100. de Dartzowe 469 (S. 362, 363). 482. 484.  
 491. 529. 624. (625). 641. S. 506 Anm.  
 2. (646). 655. (681)
101. de Duvenze 429. 604

Heinrich :

102. Dux 22. 269 (S. 179, 180). 446 Anm. 1  
(S. 344). 483 (S. 378, 379). 641. 660
103. Edelere 560
104. filius Eynoldi 285
105. de Ekele 1038
106. Elstorp 971
107. de Engelseope 538
108. Ferduardi filius 811. (822)
109. von Gandersem 855
110. de Gardelege 619. (711)
111. Gerbode 309 (S. 220). 371. 516. 517.  
763. 781. 805. 814. 879
112. Ghyeowe 934
113. Godyng 561 Anm. 6
114. Goldoge 264. 309 (S. 220). 317. 327.  
328. 541. 625. 784. 902
115. Goslere 669
116. de Gronyg 432
117. de Groninghe 497
118. de Groninghe 616. 838. 878
119. de Gronowe 614
120. Haghene 358. 359
121. Haldestorpe 881. 949
122. (auch Hk) Halstenbeke 434. 562. 575.  
937 St. 971
123. (auch He) Hamboreh 530. 664. 725. 901
124. Hamboreh 664. 901
125. de Hamme, thesaurarius 22. 80. 124.  
143. 203. 243. 246. 259. 262. 269. 270  
(S. 182). 281. 283. 287. 295. 303. 304.  
312. 313. 328. 335. 364. 375—77. (402).  
(416). 424. 425. 435. 438. 451. 471. 507.  
509. 515. 572. S. 447 Anm. 2. 594. (618).  
(632). (642). (658). 682. 684. 710. (731).  
734. (764). 764 Anm. 2. 780. 795. 796.  
820. 821. 824. 837. 852. 853. S. 660  
Anm. 1, 3. 854. 898. 913. 934. 935. 952.  
S. 736 Anm. 2. 1024 (S. 802)
126. de Hamme, Ritter 820 (S. 640)
127. (auch Hi) de Hamme, Knappe 435. 515.

Heinrich :

594. 682. 734. 764. 820 (S. 639). 821  
824. 837. 853. 946
128. de Hamme, Knappe 92
129. de Hamme 946
130. de Hanovere 419 (S. 323)
131. de Hardhorpe 42
132. Hasenvot 90
133. Hasenvoet, Vikar 879
134. de Hattorpe 104. 264. 433. 610. 873
135. maritus Heylwigis 971
136. de Heymbroek 160. 635. 975
137. Hermannis 395
138. de Hersevelde 419 (S. 323)
139. de Hetfelde, RM. (1). 237. 371. 377. 411.  
413. 487. 490. 516. 517. 528. 531. 547.  
585. 609. 616. 620. 642. 658. 684. 715.  
716. 725. 779. 804. 849. 866. 891. 909.  
933. 957
140. de Hetfelde, iunior, Vikar 45 St. 54 St.  
697
141. (He) filius Conradi de Hetfelde 163
142. von Hitzewede 272. 348. 792
143. Hop 1038
144. dictus Hose 951. 1005 (S. 783)
145. filius Hummeken 336
146. de Hummersbotle dictus Struz 443
147. Yediz 395
148. (Hk) Ynebuck 539
149. dictus Kale 1034
150. dictus Kluz s. Clutz
151. Koygher 1038
152. Kovot s. Coevot
153. de Kosvelde 234
154. filius Hinriei de Kosvelde 234
155. de Kurne 64
156. de Lamstede 417
157. Lappe 614
158. de Lasbeke 774
159. Latecop 1035 St.
160. de Lemego 892
161. de Lith, de olde 348? 792. 793



## Heinrich :

162. de Lith, de junghe 272. 273. 348? 792.  
793. 818 u. Anm. 1 (auch He)
163. Longisisbrothe 207
164. Longus, senior S. 123 Anm. 1
165. Longus 56
166. de Lu 538
167. (auch He) de Lubeke, RM. 6. 7. 46. 90.  
91. 96. 131. 347. 444. 457
168. dictus de Lubeke, Notar 327. 328
169. von Lübeck, Vikar 872
170. Miles 221
171. (auch He) Miles, filius Johannis (iunioris) 240. 543. 819. 849
172. (auch He) RM. in Lüneburg 871. 884.  
944. 999
173. Militis, personengleich mit 172? 999
174. de Molendino, von der Molen 768. 782.  
865. 901. 903. 920. 926. 1015
175. (auch Hk) Molner 830
176. de Monte, de Berghe, Vater 44. 135
177. de Monte, de Berghe, Sohn 44. 878
178. de Monte, Enkel 1010
179. Motemeduvel 38. 56. 122. 171. 1010
180. de Nesse 439. 563. 742. 844. 866. 891.  
995
181. Niger 570
182. dictus Niger, Kleriker 803
183. Oldelant 867
184. de Oxeneye 564
185. de Ochtenhusen 39
186. de Osta 39
187. Papendorp 120 Anm. 1
188. de Parchem 46. 90. 91. 96. 131. 347.  
444. 457
189. Parvus 687 (S. 535). 754
190. dictus Pepersac 435
191. de Perkentyn 21
192. Persona 323. (327). (328)
193. Pinguis dictus de Wedele s. de Wedele
194. Potekouwe 226
195. de Raboyen 528. 642. 643

## Heinrich :

196. (He) frater Maken Raven 1032
197. Reder 886
198. van Riekelkestorpe 428 (S. 330)
199. de Righe 881
200. Ryke 950
201. Rodipede 394 (S. 295)
202. dictus Ruffus 680. (681)
203. Ruge 290. 614. 750. 863. 1015
204. Rughe 995
205. de Rutowe 42
206. (auch He) Scarpenberch 243. 397. 481.  
487. 514. 520. 571. 574. 589. 609. 615.  
780. 811. 817. 822. 823. 825. 826. 909
207. Scherenbeke 863
208. Schilt 1021
209. filius Scynch 539
210. filius Petri de Scolehovede 560
211. filius Frederici Sculteti 336
212. de Severby 238. 245. 257. 275. 285
213. Slavarys 986 (S. 761). 988. (990)
214. Slotell 945
215. Smalenbeke 434
216. Split 610
217. Stafhorst 1015
218. Stake 254. 255. 350
219. Steding 196 Anm. 1
220. de Stendal 84. 221. 558. 582. 585. 609.  
620. 628. 684. 691. 715. 779. 909. 933.  
957
221. de Stochusen 970
222. Storm 428 (S. 330)
223. (auch Hk) Struz 535. S. 667 Anm. 1.  
869. 941. 942. 1032
224. dictus Stuve 143
225. frater Tyderici dicti Swarte 760
226. (He) Tode 336
227. van Thoroud 70. 85
228. de Tralowe 705. (706)
229. Uppenperde 1038
230. de Valkenhusen 317
231. de Verda 465 (S. 358). (466)

**Heinrich:**  
 232. filius Vesteri 176  
 233. dictus Vinke 1008  
 234. [de Virneburg] 606  
 235. Visch 122  
 236. Viskule 347  
 237. Vokensone 358  
 238. Volcmari 837  
 239. Vrome 669  
 240. Vruweke 764 u. Anm. 2, 3  
 241. Vulensik 844. 1026  
 242. (Henri) de Wakynthorpe 372  
 243. Wanghelowe 950  
 244. Warentorpe 638. (639)  
 245. de Wedele, senior, filius Reymberni senioris, Ritter 26? 27 A, B. 31. 38. 53 B? 56. 120 St.? 122. 126? 171. 176. 186. 203. 217. 254. 276. 320. 321. 364? 468. 470? 514. 528?  
 246. de Wedele iunior, Pinguis, Vette, filius Nicolai, Ritter 26? 31. 38. 53 B? 56. 120 St.? 122. 126. 186. 203. 254. 276. 319. 320. 321. 364? 407. 408. 468. 470? 528? 559. 694. 757. 766. 913  
 247. de Wedele, filius Reymberni iunioris, Knappe 31  
 248. de Wedele, Sohn von Z. 245, Knappe 122  
 248a. de Wedele, Sohn von Z. 246, Knappe 665. 694. 710? 757. 766. 774. 913. 915. 916  
 249. de Wedele, Kaplan 11. (88)  
 250. dictus Weder iunior 160  
 251. de Welsede, de Wilsede, senior 439. 535. 557. 578. 585. 649. 650. 652. 773. 818. 849. 929. 957. 1009  
 252. de Welsede iunior 849. 929. 956. 1009  
 253. de Wenden 1039  
 254. de Wezenberghe 705. (706)  
 255. de Wilsede s. de Welsede  
 256. Winandi 371. 411. 413. 470. 490. 516. 517. 920

**Heinrich:**  
 257. de Wysmaria 933  
 258. de Whitiburghe 374  
 259. de Wittorpe 252  
 260. Wolderi 886  
 261. Wolderici 864  
 262. Wrak 528  
 263. (Hi) Wruke 757  
 264. Wulf 175  
 265. filius Wulves 336  
 266. filius Wunnowen 458 Anm. 1  
 267. Zobben 779  
 268. de Zwerin 610. 726. 744 (S. 587 f.)  
**Heinrics, Heinrix, Henrics, Henrix sone,**  
 Waddijn, Zierikzee 986 (S. 761). 988 u. Note v. (990). 990 u. Note m  
**Heyonis s. Heye**  
**Heysekinus, Weyghordes 763**  
**de Hekelle, Hermannus, Brügge 284**  
**Hekethusen, Willekinus, Hbg 980**  
**Helena, Helene, Gräfin von Holstein, Stormarn u. Sehaenburg 439. 727. 866**  
 Söhne: Adolf, Gerhard u. Erich  
**Helgo, Bischof von Oslo 420**  
**de (van der) Helle**  
 1. Johannes, holst. Ritter 610  
 2. Wendde, holst. Ritter 535  
**Hellen, Clawes, Dithmarsehen 756**  
**Helmbrecht: Hellembert, Hellembertus, Hellembertus, Helimbertus, Hallembertus (714), Helmbertus, Helsigbertus, Hellembernus, Helligbernus, Hellingbernus**  
 1. Bisehof von Sehleswig 1023  
 2. magister, Scholaster der Lüb. Kirche 264 [Helembertus v. Serkem]  
 3. Hbg, RM. 13. 32. 38. 56. 106. 132  
 Sohn: Bertramms 38. 106. 561  
 4. de Hetfelt 909. 957. 999  
 5. de Visbeke 610. 639. S. 504 Anm. 1. 660. 668. 695. 703 u. Anm. 3. 714. 719. 726. 753. 875. 876 u. Anm. 1. 880  
**Helpradus, Dekan der Hbg Kirche 394 (S.295)**

- Helrich, Hellericus**  
 1. de Raboysen 17  
 2. de (van) Wesenberghe 256. 535
- de Hemlichuden, de Hemighudhe, de Hemmighudhe, de Heynichude, Bertramus, Dekan der Hbg. Kirehe** 246. 259. 269. (303). (304). (309). (311). 312. 313. (325). (332). 344 A. 2. S. 257 Anm. 1. (410, S. 310)
- Hemmelric, Hemmelrich, Johannes, Hbg, Vikar zu St. Petri** 881 St. 915 St. 916 St. 949 St.
- Hence Pape** 336
- Henneke, Hennekinus s. Johann**
- Hennekinus Swiderus, supra Montem, Bauer, Meiendorf** 434  
 Bruder: Hennekinus Cingelenman 434
- Henningus s. Johann**
- Henrici, Johannes, Domherr zu Schleswig** 412. (465). (466)
- Herbertus de Heryerwyche** 374
- Herbordi filius, Johannes, Stade, RM.** 315
- Herbordus, frater, Abt des Klosters Reinfeld** 577
- Herder**  
 1. Knechteke 164 A  
 2. Danclevessone 756 (S. 596)  
 3. Halligessone 756 (S. 597)  
 4. filius Henrici Vokensone 358  
 5. Zwinekensone 756 (S. 596)
- Herdig Grote Mertinsone** 164 A
- Herdinck, Herdinghus**  
 1. Groten Boyensone 359  
 2. filius Hilleken 756 (S. 596)
- Herdinck, Grote, Dithmarschen** 756 (S. 596)
- Herenpeterssone, Johannes, Dithmarschen** 756 (S. 596)
- de Heryerwyche, Herbertus, Lübeck, Schiffer** 374
- Herlike uxor Tammonis de Oldenbroke** 918
- Hermann: Hermannus, Herman**  
 1. episcopus Belonvilonensis ecclesie 465 (S. 358). (466)  
 2. Bischof von Ratzeburg s. von Blücher  
 3. Bischof von Schwerin s. Moltzan  
 4. Propst der Kirche zu Wildeshausen 296 (S. 207). 312. 313. 332  
 5. in Buxtehude, Kaplan 977  
 6. frater, Abt des Klosters Reinfeld 462. 463. 666. 800  
 7. Pfarrer zu St. Michaelis in Braunschweig 928 St.  
 8. ständiger Vikar in Lauenburg 887  
 9. dominus, Geistlicher ? 345  
 10. Markgraf von Brandenburg 65  
 11. Hbg, Glaser 458  
 12. in Hbg ? 669  
 13. Zöllner in Eslingen 869  
 14. pater Nannonis, Grevencop 324  
 15. de Achterslaghe 997  
 16. Albus 6. 7. 28. 61. 84  
 17. de Arena 28. 46. 90. 91. 96. 444. 457. 486. 579. 580. 664. 720. 749  
 18. Aurifaber 936. 1038  
 19. de Berna 819. 863. 948  
 20. Blumenberch, lies Hinricus Bl. 493  
 21. Blucher, Bischof von Ratzeburg 177 (ohne Familiennamen)  
 22. Bochze 621. 623  
 23. Bore 600  
 24. de Borstelde 760  
 25. Breyde 148  
 26. Broielant 538  
 27. de Bunningestede 394 (S. 295)  
 28. Clenedenest 779  
 29. cum Cuna 347. 444. 457. 580  
 30. de Drenhusen 561  
 31. dictus Dusecop 604  
 32. de Edzelendorpe 272  
 33. Everhardi 1038  
 34. Faber 315  
 35. de Galyn 369

**H e r m a n n :**  
 36. Goltsmit s. Aurifaber  
 37. de Hamme, Vater 9. 25. 26. 27 A, B. 44.  
 51. 53 B. 54. 63. 92. 364. 424. 598. 617.  
 820 (S. 640)  
 38. de Hamme, Sohn 92. 424. 535. 598. 617.  
 710. 837  
 39. Hardenacke 1038. 1039  
 40. de Hekelle 284  
 41. de Hetvelde 750  
 42. de Hillegenstede 49. 50. 58. 80. 97. 125.  
 143. 217. 246. 256. 259. 268. 269. 283.  
 287. 295. 312. 313. 327. 328. 335. 339.  
 364. 394. 410 (S. 311) 414  
 43. de Hoya 808. 878  
 44. de Hoyendorpe 243  
 45. Holt 667. (668). S. 523 Anm. 1  
 46. Horborch 874  
 47. Hoth 347. 444. 457. 579. 691. 768. 782.  
 871. 884. 901. 903. 920. 926  
 48. de Korbeke, Kurbeke 299. 345  
 49. Kornere 101  
 50. dictus Kracht 744 (S. 588)  
 51. Krane 510  
 52. Kurslake, iunior 101  
 53. de Lasbeke 51. 53 B. 55. 60. 74. 99. 766  
 54. Linowe 764 u. Anm. 2, 3  
 55. filius Marquardi 567  
 56. Meyndorp 1038  
 57. dictus Mersel 862  
 58. Moltsan, meist ohne Familiennamen 22.  
 152. 153 u. Anm. 1. 246. 253. 259. 269.  
 312. 313. S. 229 Anm. 332. 446. 461.  
 469 (S. 361). 483 (S. 376, 377). 491. 498  
 59. de Morem 6  
 60. Motetake 394 (S. 295)  
 61. Parvus 760  
 62. de Raboysen senior 16. 17. 122. 186.  
 190 Anm. 2. 203. 290. 407. 528. 642. 643  
 63. de Raboysen 16. 186  
 64. Ribe 111 Anm. 633. 652  
 65. Richardi 809. 810

**H e r m a n n :**  
 66. filius Rodolphi 324  
 67. Schaeke, Vater 897  
 68. Schaeke, Sohn 897  
 69. Schulte 286. 792  
 70. Setewale 162  
 71. le Skippere 390  
 72. de Soltewedele 505  
 73. dietus Steding 198. 199. 206. 235. 301  
 74. Storm 802  
 75. Swarte 449 (S. 347) Anm. 1  
 76. de Tralowe 21  
 77. von Verden 1017  
 78. de Visbeke 465 (S. 358). (466)  
 79. von Warburg 551. 553  
 80. Wegeman 691. 768. 782  
 81. von Westerbeke 770  
 82. van Wickede 1015  
 83. de Wigeroode 25. 27 A, B. 44. 51. 53 B.  
 55. 60. 99. 514. 520  
 84. de Wormelinghe 939  
 85. filius domine Zwideken 560

**Hermann**

1. Conradus, Hamm 777 Anm. 1  
 2. Hinricus, Salzwedel, RM. 395  
 3. Nanno, Grevencop 324  
**de Hersevelde**, Hinricus, ständiger Vikar zu  
 St. Johannis in Lüneburg 419 (S. 323)  
**de Herslo**, de Hertselo, de Hersse (509), de  
 Hartslohe, holst. Adelsgeschlecht 44  
 1. Hartwicus, Hbg, Domherr 2. 80. 97. 143.  
 205. 241 Anm. 1. 246. 259. 269. 312. 313.  
 364. 507. 509. 529. 633. S. 499 Anm. 3.  
 710; Vizedekan 156. 392  
 2. Hasso, Ritter 37  
 3. Syfridus, Hbg, Domherr 22. 49. 126  
**Herthe**, Schmalenbek, Baucr 854  
**Hertowe** Nagehel 200  
**Herwici**, Ottho, Lüneburg, RM. 28  
**Herwicus** de Eschoborch 863  
**Hesselinghaman**, Staveren 982

**de Hest**, holst. Adelsgeschlecht

1. Echardus 956

2. Thidericus, Knappe 957

**de Hetfelde**, de Hetfelt, de Hetvelde, de Hithfelde

1. Conradus, Vater von 8, Hbg 163

2. Conradus, Sohn von 3, Hbg 163

3. Hartwicus, Vater von 2 u. 4, Hbg RM. 163. 371. 413. 516. 548

Witwe: Womele 548

4. Hartwicus, Sohn von 3, 548

5. Hellebernus, Hbg, RM. 909. 957. 999

6. Hermannus, Hbg 750

7. Hinricus, Hbg, RM 237

8. Hinricus iunior, Heyno, Sohn von 1, ständiger Vikar im Dom 45 St. 54 St. 163. 697

9. Ludekynus, Neffe von 3, 548

10. Nicolaus, aus Hbg, in Lynn 947

11. Willekinus, Lübeck 1007

**Hibbensone**

1. Ywan, Brunsbüttel 358

2. Johannes, Sohn von 1, Brunsbüttel 358

**Hydde**

1. Hallekensone 756

2. Ranke 756

**Hyddessone**, Rycmer, Dithmarschen 756

**de Hidzackere**, de Hitzacker, de Hidzakere

1. Georgius Longus, iunior, Ritter 932. 971. 980. 1006

Witwe: Ghisele 971

2. Georgius, Sohn von 1, 932. 971. 980. 1006

**Hildburg**: Hildeburgis, Hyldeburgis, Hilburgis, Hildeburga

1. relicta Ghires 637

2. uxor Marquardi Potecowe 172

3. matertera Marquardi Potecowe 226

4. neptis Marquardi Potecowe 226

**Hildebrand**: Hildebrandus

1. Pfarrer zu Chorin 466

2. Eleri 648

**Hildebrandinus** Conti 612

**Hildebold**, Hilleboldus

1. Erzbischof von Bremen 731 (S. 575)

2. Brem. Domherr u. Kantor s. de Defholth

**Hildelevus** de Bruchtorpe 30 (vgl. 69)

**Hyldemarus**

1. Hbg, Domherr 22

2. Lübeck, Domkantor 264

von **Hildeshelm**, Bertold, Abt zu Doberan 662

**Hilghe**, Bertoldus, Braunschweig 647. 648

**de Hilghenhavene**, H., Hbg, Vikar 707

**Hille** uxor Hinrici de Hamme 820

**Hilleboldus** s. Hildebold

**de Hillegenstede**, Hilleghenstede, Hileg(h)enstede, Hiligenstede, Helegenstede, Hilghenstede, Hilgenstedhe, Hylghenstede, Hermannus, Pfarrer zu Heiligenstedten (58), Domherr zu Hbg, Kaplan des Grafen Adolf VI. 49. 50. 58. 80. 97. 125. 143. 217. 246. 256. 259. 268. 269. 279. 283. 287. 295. 312. 313. 327. 328. 335. 339. 364. 394. 410 (S. 311). 414

**Hilleke** ancilla Johannis Soltwedele 874

**Hillekensone**, Hilleken filius

1. Herdineck, Dithmarschen 756

Bruder: Thidemannus 756

2. Johan, Dithmarschen 756

**Hillelevus** de Broedorpe 69 (vgl. 30)

**Hillensone**, Hammo Steveghe, Brunsbüttel 358 (S. 260)

**Hilmers**, Johannes, Lübeck, Domdekan 798

**Hilsemake**, Dithmarschen, Vogt 359. 756 (S. 596)

**Hince** s. Heinrich

**Hynde**, Thomas, England 564

**Hinricl**, Hinricus, Johannes, Mölln, Notar 314. 317. 410 (S. 310)

**Hinricus** s. Heinrich

**de Hitzacker** s. de Hidzacker

**de, van Hitzewede**, Hinricus, Hynrik, Stade, RM. 272. 348. 792

- de Ho**, Elerus, holst. Vogt in Krempe 121. 125
- Hoch**, Hermannus lies Hoth s. d.
- Hoge**, holst. Knappe 2
- Hogeri**, Hoygeri, Hoyeri, Borchardus, Lüneburg, RM. 602. 607. 608. 664. 720. 749. 871. 884. 944
- Hogerus**, Hoyerus
1. de Distorpe 530. 697. 751. 766 (ohne Familiennamen). 881. 934. 963
  2. filius Hartwici de Erteneborch 108
  3. Westfalen 948. S. 732 Anm. 1
- de Hoya**
1. Gherardus, brem. Kleriker 831. 832
  2. Hermannus, brem. Kleriker u. Notar 808. 878
  3. Johannes, brem. Priester, vorübergehend Pfarrer zu Asfleth 928. (965). 977
- de Hoyersdorpe**, Hermannus, holst. Ritter 243
- Hoyerstorp**, Make, Hbg 120 Anm. 1
- Hoyerus** s. Hogerus
- Hoyge**, Hbg 61, personengleich mit Heyno de Ponte Molendini
- Hoygeri** s. Hoyeri
- Hoyke**, Heyke
1. Boleke, Brunsbüttel 164 A  
Bruder: Ote 164 A
  2. Nicolaus, Lüneburg, RM. 602. 607. 608. 664. 720. 871. 884. 901. 903. 920. 926
  3. Syfridus, Lüneb., RM. 90. 91. 96. 131; Syfridus Vestis 28
  4. Thidericus, Hbg ? 539
- Hoyo de Ponte Molendini**, Hoyge 61. 80
- Hoken**, Gherardus, holst. Ritter 7. 191 ? 217
- (de) Holdenstede**, de Hollenstede, de Holdyngstede
1. Albertus, Vater von 4, Hbg, RM. 371. 376. 438. 439. 443. 493. 516. 517. 715. 1038
  2. Bertoldus, Hbg 519
- (de) Holdenstede**:
3. Conradus, Hbg, RM. 268. 371. 377. 516. 517; Vorsteher des Heil. Geist-Hospitals 570
  4. Conradus, Sohn von 1, Hbg 1038
  5. Johannes, Hbg, RM. 119. 371. 470. 516. 517
  6. Johannes, Hbg 519
  7. Ludolfus, Ludekynus, Hbg 199. 819
- de Hollandia**
1. Wilhelmus, Hbg 163. 356. 555
  2. Willekinus, Sohn von 1, Geistlicher 163
- Holle**, Hollo
1. Albertus, iunior, Lüneburg, RM. 6. 7. 47. 90. 91. 96. 131
  2. Albertus, Lüneburg, RM. 486. 579. 580. 691. 720. 749. 860. 865. 901. 903. 920. 926. 944
- Hollendere**, Arnoldus, holst. Vogt in Neuenbrook 133. 145 s. Arnold
- Hollo** s. Holle
- Holsethen**, Gotfridus Hbg 814
- Holsthe**, Holzste, Otto, Ritter, Vogt des Herzogs Albrecht v. Sachsen 252. 271
- Holt**, Hermannus, Hbg, Domherr 667. (668). S. 523 Anm. 1
- de Holte**, Adolphus, holst. Adliger 818
- Holtgreve**, Thidericus, holst. Ritter 398
- Holtkøper**, Borchardus, Hbg 839
- Holtzatus**, Parkentin, holst. Ritter 514
- de Homenshusen**, Thidericus, Mindener Kleriker 606
- de Homor(e)**
1. Marquardus, holst. Knappe 687 (S. 535). 774
  2. Tymmo, Bruder von 1, 687 (S. 535). 694
- Honebit**, Dietrich, Kanoniker zu St. Sebastian in Magdeburg 813
- Honorius IV.**, Papst 731 (S. 573)
- de Honover**, Thidericus 696 (S. 544)
- de Honrecampe**, Alvericus 685

[von **Honstedt**], Fredericus, Bischof von Verden 187

**Hop**, Hinricus, Hbg. 1038

**van Hopen**, Sylef, Dithmarschen 756

**Hoppe**, Mathilde, Lülbeck 910

**Hoppeke**, Bargtheide, Bauer 1034

**Hoppenere**, Jacobus, Hbg 1038

Verwandter: Henuckinus 1038

(de) **Horborch**, Horborgk, Horborgh, Horeborch, Horbouch

1. Boldewinus, Hbg 1038

2. Hermannus, Hbg 874

3. Johannes, Jan, Hbg, RM. 14. 26. 38. 350. 371. 516. 517. 958. 979. 986 (S. 765 u. Note i). 990. S. 770 Note b. 999. 1015. 1018

Ehefrau: Wybeke 14

4. Mathyas, Hbg 947

5. Willekinus, Hbg, RM. 119 (S. 79)

**Horn**, Johannes, brem. Kleriker 405. (406). 410 (S. 307)

**Hornestorp**, Detlef, holst. Ritter 428 (S. 330)

**de Horst**

1. Bertoldus, holst. Ritter 9. 682 u. Anm. 1

2. Marquardus, holst. Knappe u. Vogt 51 (ohne Familiennamen) 55. 60. 63. 74. 256. 398. 413. 434. 682 u. Anm. 1. 687 (S. 535). 710

**Hose**, Henricus, brem. Kleriker u. Notar 951. 1005 (S. 783)

**Hoseke** Schath 756

**Hoser**, Johannes, Hbg, RM. 56

**Hoth**, Hüt, Hout, auch Hoch geschrieben, Hermannus, Lüneburg, RM. 347. 444. 457. 579. 580. 691. 768. 782. 871. 884. 901. 903. 920. 926

**de Hothum**, Johan, Bischof von Ely, Kanzler König Eduards II. von England 422

**de Hove**, Dithbernus, holst. Ritter 30

**van Hovede**, Volcer, Dithmarschen 756

**Hover**, Thidericus, Neuenbrook 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2

(de) **Hovesche**, Reynbernus, Hbg 558. 628. 725. 819. 930

**Howenscllt**, Johannes, Altengamme, Bauer 560

**Hubbekensone**, Zagher, Dithmarschen 756

**de Huda**, de Hudha, de Hudhe

1. Alardus, Bruder von 2 u. 3, Hbg 926

2. Gotfridus, Bruder von 1 u. 3, Hbg 579

3. Johannes, Bruder von 1 u. 2, Hbg 46. 579. 926. 998

4. Martinus, Ritter, Official u. Vogt des Erzb. von Bremen 332

**Hudzenvlet** s. Hutzenvlet

**Hughensone**, Jan, Middelburg 986 (S. 761). 988. 990

**Hugo**

1. de Alen 675 u. Anm. 1. 676

2. de Mirabello 305

**Huyre**, Johannes, Kleriker der Diözese Schwerin 473

**Hummeken** filius, Henricus, Land Hadeln 336

**de (van) Hummersbuttel**, Hummersbutle, Hummersbuttele, Hummersbudle, Hummersbutle, Humerbutle, Hummesbutle, Hummersbotel, Hummersbotle, Humersbotle, Humersbotele, Hommersbotele, holst. Adelsgeschlecht

1. Conradus, dictus Struz, Bruder von Z. 4, 9, 10, Knappe 443

2. Hartwicus, Ritter 16. 17. 26. 31—33. 38. 53 B. 56. 72. 78. 99. 122. 151. 176 u. Anm. 1. 193. 217. 443

3. Hartwicus, Sohn von 6, 1027 St. 1029 St.

4. Hinricus, dictus Struz, Bruder von Z. 1, 9, 10, Knappe 443

5. Johannes, Henneke, Sohn von 2, Bruder von 8, Knappe 176. 193. 217. 443. 470. 504. 535. 609. 687 (S. 535). 689. 806

6. Johannes, senior, Bruderssohn von 9, Knappe 838. 854. 862. 886. 941. 949. 1010. 1013. 1027—1029

de (van) **Hummersbuttel**:

7. Johannes, Sohn von 6, 1029 u. St.
8. Lambertus, Lamberth, Sohn von 2, Knappe 176. 217. 443. 535. 609
9. Lambertus, dietus Struz, Bruder von Z. 1, 4, 10, Knappe 443; unter der Bezeichnung Lambertus Struz 697. 777. 862. 864. S. 667 Anm. 1. 886. 898. 941. 949. 1002. 1013. 1032. 1035
10. Neveling, Bruder von Z. 1, 4, 9, 44 B
11. Raven, Ritter 176. 217. 320. 321
12. Marquardus Struz et Henneke Coldehowe dieti de Hummersbotle 864

**J.**, Propst des Klosters Bergum 587. 595

**Ybing**, Ypinger

1. Gotfridus, Godeke, Hbg, RM. u. Bm. 371. 420. 516. 517. 846. 878. 891. 995. 999. 1015; Verwalter d. Heil. Geist-Hospitals 845
2. Nycolaus, Hbg 846

**Ida**: Yda, Yde

1. domina 125  
Sohn: Symon 125
2. uxor (relicta) Hartwiei Leonis de Erteneboreh 25. 32—35. 229. 530. 531. 571. 578. 658  
Söhne: Fredericus, Leo
3. relicta Johannis Lappen S. 652 Anm. 1
4. soror domini Wolderi de Ponte Molendini 844. S. 652 Anm. 1  
Kinder: Nicolaus, Johannes, Abele
5. filia fratris domini Wolderi de Ponte Molendini 844
6. relicta Johannis Wighersen 844

**J. Y. (= Jod)**

**Jakob**: Jacobus, Jacopus, Jacob, Jacop;  
Koseform: Copeke (Cp)

1. Propst zu Ipern 986 (S. 765)
2. magister, Hbg, rector scolarium 1032. 1035

**Hundertpund**, Hbg. Rödingsmarkt S. 652  
Anm. 1

**Hüne**, Hune

1. Eckhard, Propst der Ratzeburger Kirche 524. (692 Anni. 1). 798. 859. 873
2. Luderus, Stade, RM. 315
3. Wernerus, Lübeck, Domherr 264

**Hunonis**, Sanderus, Lübeck, RM. 491 (S. 387)

**de Huntzsingvelde**, Huntsiggevelde, Ravenholst. Ritter 122 u. Note o

**Hutzenvlet**, Hudzenvlet, Johannes, Lüneburg, RM. 6. 7. 46

**I. Y.**

**Ilsebe** s. Elisabeth

**Imbertus** de Puteo 716 Anm. 1

**Ymme** soror Arnoldi Zalghere 750  
Tochter: Tibbe 750

**Ynebuck**, Heyneke, Hbg ? 539

**Innozenz**: Innocentius IV., Papst 433

**Inperterritus** s. Unvorverde

**de Interampnis**, Rogerius, Prokurator des  
Hbg. Rats beim päpstl. Stuhl in Avignon

**de Yrisse**, Petrus, Hbg ? 669 [371]

**Irmgard**: Ermegardis de Monte 141

**Ysekenben**

1. Hbg 763
2. Johannes, Hbg 920

**de Itscheho**, David, Hbg 538

**Iwan**: Iwanus, Ywanus

1. in Gudendorf ? 919  
Sohn: Eckeric 919
2. de Borch 348
3. Hibbensone 358
4. de Reventlo 119. 862. 1003. 1010

3. magister, Hbg, Vikar zu St. Petri, personengleich mit 2 ? 566 St.

4. (Cp) Hbg ? 1038

5. Adin 383 St.



## Jakob:

6. dictus Bette 477
7. le Boteler 196. 199
8. Cajetanns de Stephanescis 709 u. Anm. 1
9. von Fandermuth 200 Anm. 2
10. Fissch, Piscis 183. 184. 196. 198. 206
11. Heynonis 863
12. Hoppenere 1038
13. de Kedingia 230
14. de Langhe 986 (S. 762 Z. 1)
15. filius Gerardi Longi 12
16. Luneborch 1038
17. Marquardi 324
18. Miles 221 Anm. 1
19. de Mutina 662. 676. 699. 784. 810. 828.  
832. 855. 859. 876. (1014)
20. Novelli 716 Anm. 1
21. Pascalis 380 St. 383 St. 385 St.
22. Planslagher 458. 561 u. Anm. 9
23. Piscis s. Fissch
24. de Rota 446 u. Anm. 1. 450. 454. 480
25. de Tetelem 538
26. dictus de Sancto Spiritu 878. 1005 (S.  
783)
27. Scudere 178
28. dictus de Stendal 84. 777
29. (Cp) Strnerodhe 819
- Jacobus**, Ruffus, Dithmarschen 756
- Jacobi**, Johannes, aus Hbg, Kleriker der  
Bremer Diözese 672. 686
- Jacobszone**, Jacopszone, Ghiselbrecht, Dord-  
recht 986 (S. 761). 988. 990
- Jan**, Jhan, Janse, Jans s. Johann
- Janicus**, Staveren 982
- Yebe**
  1. Kerstensone 756
  2. de Swineshusen 756
- Yediz**, Hinricus, Salzwedel, RM. 395
- Jerich** Lievekenzone 899 Anm. 2
- Yerre**
  1. Boyensone 756
  2. Kanne 756

**von Jesow**, Marquard, Bischof v. Ratzeburg,  
in den Urkundentexten stets ohne Fami-  
liennamen genannt 261. 267. 274. 279.  
294. 311. 317. (323). 329. (391). 410  
(S. 310, 311). 446. 450. 456. 460. 461.  
469 (S. 361). 483 (S. 376, 378, 379). 492.  
625. 641. (646). 692 Anm. 1. 699. 744  
(S. 586 ff.). 770 Anm. 1. 803. 869. 902.  
950. 997

**Jode**, Bertramnus, Hbg 12

Sohn: Johannes, Hbg 12

**Johann**: Johannes, Joannes, Johan, Jan,

Jans, Janne, John; Koseform: Henne-  
ke, Hennekinus, Henning, Henningus;  
Abkürzungen: Hk = Henneke, Hen-  
nekinus; Hg = Henning, Henningus

1. J. XXII., Papst 371. 375. 380. 382—388.  
391. 396. 400—403. 405. 409. 410 (S.  
307, 309). 412. 416. 432. 433. 446  
Anm. 1. 465. 466. 469 (S. 361). 473.  
474. 498. 507. 509. 517. 523. S. 406  
Anm. 1. 524. 527. 529. 540. 541. 549.  
550. 551. S. 428 Anm. 1. 552—554.  
592. 593. 597. 606. 611. 612. 624—627.  
638—640. 641. 645. 646. 655. 660—668.  
672. 673. 675. 676. 680. 681. 683. 686.  
692. 698—703. 709. 712. 714. 716. 719.  
726. 731. 744 (S. 586). 770. 779. 783.  
784. 788. 789. 790. 797—800. 803. 809.  
810. 813. 827. 828. 831. 832. 835. 836.  
847. 848. 855. 858. 859. 873. S. 673  
Anm. 1. 875—877. 888. 894. 904. 924.  
925. 951. 978
2. Kardinal 744 St.
3. Erzbischof v. Bremen, Joh. Grant 327  
St. 625 Reg., sonst stets ohne Familien-  
namen 215. 216. 228. 242. 259. 262.  
S. 174 Anm. 1. 270 (S. 183). 279. 281.  
282. 283. 287. 291. 292. 294. 296 (S. 203,  
205, 207). 305. 309. 311—313. 315. 317.  
S. 229 Anm. 1. 323. 327—329. 332. 349.  
361. 363. 375. (380). 382—388. (400).

**Johann:**

- (401). (402). 403. 405. 410 (S. 306—313). 412. (416). 417—419. 461. 465 (S. 356). (466). 469 (S. 361, 362). 481. 482. 483 (S. 376, 377). 484. 491. 518. 519. 549. 550. 641. 696. 700. (701)
4. J. II. Erzbischof v. Bremen, Joh. v. Slamerstorp 120 Anm. 1
  5. J. II. Bischof v. Schleswig, Joh. von Bocholt 584. (733). 790. 828
  6. J. I. Bischof v. Schwerin, Joh. Gans zu Putlitz 681. 732. (733). (743). 744 (S. 586 ff.). 751. 752. 790
  7. Propst der Ratzeburger Kirche 268
  8. Dekan der Hamburger Kirche, Joh. de Campe, meist nur Johannes decanus genannt 246. 253. 259. S. 174 Anm. 1. 274. 296 (S. 205). 305. 312. 313. 332. 353. S. 257 Anm. 1. 394. 399. 407. 409. 410 (S. 306, 308). 414. (416). 438. 451. 471. 481. 483 (S. 377, 378). 484. S. 428 Anm. 1. 512. 529. 552—554. 599. 605. 606. S. 473 Anm. 2. 632. 636. 654. 659. 666. 671. 684. 693—696. 702. 731. 737. 740. 741. 744 (S. 586). (746). (747). 753. 762. 770. 771. 785. 787. 800. 804. 806. 815. 833. 837. 852. 853. 855. 859. 872. 878. 902. 909. 931. 932. 940. 943. 952. 959. 965. 993. 1000. 1001. 1005. (1008). 1014. 1021. 1024. 1036
  9. Dekan der Eutiner Kirche 317
  10. Scholaster der Bremer Kirche (scolasticus et amministrator spiritualium et temporalium sancte Bremensis Ecclesie), Sohn des Herzogs Otto v. Lüneburg 363. S. 264 Anm. 2. 415. 461. 554
  11. Scholaster der Hbg. Kirche: Joh. von Hamm, stets nur Johannes scolasticus genannt 22. 80. 124. 143. 152 u. Anm. 1
  12. Scholaster der Hbg. Kirche: Joh. de Goritze 191. 203. 269. 302. 335. 339. 394 (S. 295). 411. 511. 529. 542. 660. 684. 695. 696. 731. 751. 875. 876. 894. 909. 954. 999. 1022. 1023. 1034; curia habitacionis 954
  13. Scholaster der Lübb. Kirche: Joh. Mule, de Mul 327. 328. 668.
  14. Domherr zu Hbg, Ratsnotar: Joh. Bertrammi 224 Anm. 1. 256. 327. 328. 344. 394. 410 (S. 311). 411. 413. 414. 439. 451. 517. 529. 531. 561 Anm. 1. S. 449 Anm. 1. (575) (576). 657 Anm. 1
  15. Domherr zu Köln, später Bischof zu Cammin, Sohn des Herzogs Erich von Sachsen-Lauenb. 770 Anm. 1. 851 u. Anm. 1
  16. Stiftsherr zu Ramelsloh 719. (726)
  17. Abt zu Marienrode (a. monasterii in Betsingerode ordinis Cisterciensis Hildensemensis ordinis) 579. 580
  18. Abt zu Scharnebek (a. monasterii in Scerembek Cystericiensis ordinis) 410 (S. 313). (429)
  19. Prior zu Ratzeburg 268. 492. 902
  20. Propst zu Bützow 269. 332
  21. Propst (prepositus, provisor) zu Harvestehude, Kaplan des holst. Grafen Gerhard II.: Johannes Nortorp 3. 40. 42. 68. 141. 148. 152 Anm. 1. 208 u. Anm. 1. 272. 273. 297
  22. Propst zu Lüne 440
  23. Propst zu Reinbek 708
  24. Propst zu Segeberg 181. 248. 250
  25. Propst zu Ütersen 339. 414. 825
  26. Lektor der Predigerbrüder zu Soest 71 Anm. 1
  - 26a. Pfarrer zu Asfleth 965
  27. Pfarrer zu Bergedorf 450
  28. Pfarrer zu Borgfeld 292
  29. Pfarrer zu Burg i. Dithm. 358. 359. 659
  30. Pfarrer zu Flögelu 965  
Sohn: Hinricus 965

J o h a n n :

31. Pfarrer zu St. Jakobi in Hbg 951. 1031 St.
  32. Kaplan zu St. Jakobi in Hbg 755
  33. Pfarrer zu Langwarden 349
  34. Pfarrer zu St. Johannis baptiste in Lüneburg 419 (S. 323)
  35. Pfarrer zu Lütjenburg 30
  36. Pfarrer zu Lütjensee 975
  37. Pfarrer zu Modestorp 410 (S. 313)
  38. Pfarrer zu Osten 928 u. St. 977
  39. Pfarrer zu Parum 744 (S. 587 f.)
  40. Pfarrer zu Petzen, Notar des Herzogs Adolf VI. 195. 278
  41. Pfarrer zu Süderau 934. 963
  42. J. II., Hzg. von Sachsen-Lauenburg (dux Saxonie, Angarie et Westfalie) 21. 72. 78. 94. 95. 147. 343
  43. J. I., Graf v. Holstein 204
  44. J. II., Graf v. Holstein (comes Holtsacie, Stormarie et de Scowenborch) 2. 9. 23. 30. 32. 59. 69. 98. 119. 121. 125. 132. 133. 137—139. 144. 147. 148. 156. 181. 189 Anm. 1. 191. 219. 248. 250. 256. 355. 428 (to Holsten u. tome Kyle) 767  
Söhne: Christoforus et Adolphus 248
  45. J. III., Graf v. Holstein: iuncherre Henneke 302 (S. 210, 211); domicellus Holtzacie et Stormarie 496. 513—515; comes, c. de Holtzattia, Holtsacie et Stormarie 119. 188. 189 Anm. 1. 355. 411. 425. 428. 435. 451. 468. 475. 488. 511. (512). 513. 520. 532. 535. 563. 571. 589. 594. 595. 603. 609. 617. 643. 649. 679. 687—690. 704—706. 707 u. Anm. 1, 2. S. 552 Anm. 2. 713. 718. 728. 734. 735. 748. 754. 757. 759. 764. 766. 767. 777. 806. 811. 817. 820—823. 843. 846. 850. 853. 854. 893. 898. 908. 909. 911—914. 916. 935. 937. 942. 961. 962. 999. 1003. 1004. 1005 (S. 782). (1006). 1010. 1012. 1018. 1034. 1036. 1037; c. Holsacie et Stormarie necnon Ymbrie, Falstrie et Lalandie dominus 707; greve to Holtsten unde to Stormeren, her der Lande to Lalande unde to Vemerren 723
- 46a. Graf zu Stotel 634
  - 46b. [Graf v. Oldenburg u. Delmenhorst] 1017
  47. Viccgraf zu Haseldorf 42
  48. Vogt zu Stade 39. 43
  49. Müller zu Fuhlsbüttel 135
  50. Bauer (villicus) des Domherrn Hermann von Heiligenstedten 394 (S. 295)
  51. Bauer (villicus) in Wedel 394 (S. 295)
  52. in Gudendorf 919
  53. (Hk) Schöffe in Neuenbrook 934. 935
  54. (Hk) cognatus Jacobi Hoppencres 1038
  55. (Hk) filius Gertrudis sororis Thitmari de Ponte Molendinorum 521
  56. (Hk) filius sororis Johannis Swartenbeka 998
  57. (Hk) 863
  58. . . . nncre, Einwohner des Landes Hadeln 336
  59. Abbenborch 131. 347. 486. 579. 580. 602. 607. 608. 664
  60. Advocati 189 Anm. 1
  61. de Affle 239. 247
  62. von Ahlden 732. 751. 752
  63. Albus 102
  64. Albus 844. 995
  65. Albus 561. 563 u. Anm. 1
  66. filius domine Alene 290
  67. de Area 269
  68. de Arnesfelde 14
  69. de Arnesvelt 269
  70. Aroun 564
  71. de Aspe 760
  72. balistarius 794
  73. de Bardeleve 866. 956. 957
  74. de Bardewich 317
  75. Bardun 38

J o h a n n :

76. de Barnecowe 465 (S. 357). (466). 469  
(S. 361, 363). 482  
77. Basthorst 539  
78. de Bederkesa 921  
79. dictus de Beyenvlithe 191. 219. 220  
80. de Beyke 239. 247  
81. Berchane 493  
82. Berchvelde 669  
83. de Bergen, van dem Berge s. Mons, de  
Monte  
84. Bermann 971  
85. Bernebeke 941. 942  
86. Bertoldi, Lüneburg 131. 486  
87. Bertoldi, Hbg 637  
88. Bertrammi s. 14  
89. Beve 6. 7  
90. Beverstede 1032  
91. de Bilevelde (830 St.) 833 St. 834. 977.  
995  
92. de Billa 1031 St.  
93. de Billen 814  
94. de Bilna 397  
95. Bischopinc 768. 782. 860. 865. 895. 901.  
903. 920. 926  
96. Bishorst 505. 516. 517. 539  
97. de Blitone 238. 245. 257. 275. 285  
98. Blocland 830  
99. Blok 32  
100. Blomendale 43  
101. de Boc (1)  
102. von Bocholt s. 5  
103. Bocholt 521  
104. von Bockwolde 485  
105. Bode 1038  
106. (Jan) Bøye Weite Boeys zone 663  
107. (Jan) Boye Wulvessone 756  
108. (Hk) Boke 164 A  
109. filius Bolen 157  
110. Bolsendal 669  
111. dictus Bomholt 53 A, B  
112. filius Martini de Bosenworth 359  
113. Bossonis 272  
114. Bot 302  
115. dictus Boterclod 377 u. Anm. 1  
116. de Brakele 410 (S. 323)  
117. Brasche, Domherr 122. 214  
118. Brasche, Vikar 269. 394 (S. 295)  
119. Brasche 336  
120. Bredelo 947  
121. de Bristolle 390  
122. de Britannia 200 u. Anm. 2. 207  
123. de Britcerdorpe S. 264 Anm. 1  
124. Britling 901  
125. von Brobergen 202  
126. de Brocdorpe 514. 520. 643. 649. 687  
(S. 535). 689  
127. Brond 390  
128. Brunonis 254 St.  
129. (Hk) Brunschene 763  
130. de Brunswich 935  
131. Buc 38  
132. Bule, Lübeck 153. 317 (S. 230). 332. 636  
133. Bulc, Bulle, Bremen 259 (S. 169). 349.  
483 (S. 378). 738  
134. von Bülow, Domherr S. 229 Anm.  
135. von Bülow, Ritter 274  
136. Buman 563  
137. Burmestere 766  
138. Busch, Busghe 389. 398. 485  
139. de Büsen 394 (S. 295)  
140. de Buxtehude 74. 108  
141. (Jan) de Calverwisch (1)  
142. Calvus 22. 49. 50  
143. Camp 340  
144. de Campe s. 8  
145. dictus Campe 880  
146. carpentarius 362 u. Anm. 1  
147. quondam magistri Cambii de Castello  
270 (S. 183)  
148. de Cauntone 207  
149. (Hk) Cingelenman 434  
150. Claver 564  
151. Clericus, Adliger 249

- J o h a n n :
152. Clericus, Lübeck 758  
153. le Clerke 374  
154. de Clutze 264  
155. (auch Jan) dictus Coevoet 318. 351.  
426. 427. 472. 476—479. 537. 542. 544.  
663. 730  
156. (Hk) Coldehove 864  
157. de Coldenhove 38. 56  
158. filius Colemanni 122  
159. de Columna 716 Anm. 1  
160. de Convenis 716 Anm. 1  
161. de Cosvelde, Domherr 797. 798  
162. de Cosvelde, RM. 469 (S. 364)  
163. Cotus 390  
164. le Coupere 564  
165. Cracowe 936  
166. von Cremun 231  
167. dictus de Crummendik 119  
168. de Crummesse 21. 429  
169. Cruse 131  
170. Dannenbergh 119  
171. dictus Dannenberghe 205  
172. de Dannenberg, Priester 38  
173. de Dargentín 157. 269. 309. 324 St. 410  
(S. 306, 308, 309, 311—313). 418. 419  
(S. 321). 546  
174. Dicke 61. 84  
175. Dicke 602. 607. 608. 664. 720. 749. 860  
865. 901. 903. 920. 926  
176. pater Diermanni 544  
177. de Distorp 267  
178. Drehus 755  
179. Drehusen 539  
180. Dusecop 74. 692  
181. Dwyt 564  
182. Ecge 760  
183. Echardi 766  
184. Echardi 950  
185. de Edemiz 371. 413. 470. 471. 516. 517.  
585. 609. 657. 715. 716. 725. 779. 819.  
844. 866  
186. Effoghel 564  
187. filius Egken 766  
188. filius Eylardi 572. S. 447 Anm. 2  
189. vern Eylsede 792  
190. de Eysen 1038  
191. van Eyslingge 302  
192. de Ek 764 u. Anm. 3  
193. de Ekle 939  
194. Eleri 28. 61. 84  
195. Emmensone 358  
196. filius Eriei 919  
197. Erteneborch 1038  
198. Feyter 336  
199. Felix 948  
200. Fenkele 564  
201. Foot 523. (524). 683  
202. Fortis 359  
203. Fransoyser, RM. 38. 119. 124. S. 123  
Anm. 1  
204. filius Johannis Fransoyser 38. 124  
205. Freberne 564  
206. Fresensone 164 A  
207. Gaghitani 469 (S. 361)  
208. de Galyn 369  
209. dictus Gans 288. 289  
210. Gans zu Putlitz s. 6  
211. Gardelage 619. (711). 819  
212. Garlop 768. 782. 860. 865  
213. frater Arnoldi Ghiselere S. 732 Anm. 1  
214. de Glinde 669  
215. Godyng 561 u. Anm. 6  
216. van Goritze s. 12  
217. von Göttingen 993  
218. (Hk) Grabow 763  
219. Grant s. 3  
220. Grans 483 (S. 377, 379)  
221. Greseke 853. 881. 949. 952. S. 736  
Anm. 2. 1011. 1015  
222. de Grindowe 606  
223. Gris 336  
224. dictus Grote 934. 935. 952. S. 736  
Anm. 2

- J o h a n n :**
225. Grube S. 184 Anm. 1
226. Grube dictus Mildehovet 842 u. Anm. 1.  
843
227. (Hk) de Hachede 863
228. dictus de Haghen 538
229. van den Haghene 535
230. de Hagene 561
231. (Hk) de Haghen 538
232. Hake 264
233. de Hakyngthorpe 247
234. Halverstad 394 (S. 295). 565
235. de Hamme s. 11
236. de Hamme 946. 951
237. filius Hinrici de Hamme 820
238. (Jans) Hand 899
239. (Jan, Janne) van Harlebeke 986 (S.  
761). S. 761 Note f. 988 u. Note m.  
(990). 990 u. Note h
240. puer Thiderici Hasenvoth 91
241. Haspenhusen 669
242. de Hattorpe 469 (S. 364)
243. de Heda 318
244. van der Heyde 947
245. (auch Janne) van Heyle 955. 979
246. de Helle 610
247. Hemmelrie 881 St. 915 St. 916 St. 949 St.
248. Henrici 412. (465). (466)
249. filius Herbordi 315
250. Herenpeterssone 756
251. filius Ywani Hibbensone 358
252. Hyllekensone 756
253. Hilmers 798
254. Hinrici 314. 317. 410 (S. 310)
255. de Hoya 928. (965). 977
256. de Holdenstede, RM. 119. 371. 470. 516  
517
257. de Holdenstede 519
258. (auch Jan) Horboreh 14. 26. 38. 350.  
371. 516. 517. 958. 959. 986. (S. 765 u.  
Note i). 990. S. 770 Note b. 999. 1015.  
1018
259. Horn 405. (406). 410 (S. 307)
260. Hoser 56
261. de Hothum 422
262. Howenseilt 560
263. de Hude 46. 579. 926. 998
264. (Jan, Janne) Hughen sone 986 (S. 761).  
988. (990). 990
265. dictus Huyre 473
266. de Hummersbutle, filius Hartwici 176.  
193. 217. 443. 470. 504. 535. 609. 687  
(S. 535). 689. 806
267. de Hummersbutle senior 838. 854. 862.  
886. 941. 949. 1010. 1013. 1027—1029
268. de Hummersbutle iunior 1027 St.
269. Hutzenvlet 6. 7. 46
270. filius Yden sororis domini Wolderi de  
Ponte Molendini 844. S. 652 Anm. 1
271. Ysekenben 920
272. Jacobi 672. 686
273. filius Bertrammi Jode 12
274. Jordani 731 (S. 575)
275. Junge 936
276. de Kil 898. 909. 947
277. (Hk) Kran 763
278. Kreeh 264. 309 (S. 220)
279. Krempze 610
280. (Hk) Kule 653
281. Kurslake 101
282. Lalle 358 (S. 260)
283. Lange S. 347 Anm. 1
284. (Jan) Langton 184 Reg.
285. Lappe 614. S. 652 Anm. 1
286. de Lasbeke 203. 243. 330
287. Legghewedel 669
288. de Lelome 307. 308
289. de Londoniis 374
290. filius Jacopi filii Gerardi Longi 12
291. Longus, Hbg, RM. 371. 377
292. Longus, Lüneb. RM. 579. 580. 664.  
720. 749. 871. 884. 944
293. Longus, Hbg 760 (S. 600)
294. Longus, Himmelsbittel 443

- J o h a n n :
295. Longus, Schmalenbek 854
296. Lotbeke 935. 963
297. dictus de Lovendenghem 426
298. dictus de Lu 731 (S. 576). 744 (S. 587 f.)  
762
299. de Lubeke 38. 56
300. de Lubeke 345
301. de Luke 207
302. de Lunenberghe, Bremen, Domherr 405.  
(406). 483 (S. 378)
303. de Luneborgh, Hbg, Domherr 69. 145.  
762
304. de Lunenborch, Bremen, Domherr 483  
(S. 376, 377, 378)
305. dictus de Luneborch, Schwerin, Kleriker  
599. 606
306. de Luneborch, Verden, Kleriker, Notar  
309 (S. 220). 327. 328 (S. 240). 332 (S.  
244). 409. 410 (S. 306 ff.). 419 (S. 321)
307. Luneborch, Hbg, Vikar 1035 St.
308. Luneborch, Hbg, RM. S. 123 Anm. 1.  
371. 441. 457. 516. 517
309. de Luttekenborch 35. 312. 313. 328.  
344. 483 (S. 378). 523. S. 406 Anm. 1.  
(524). 553
310. de Lutthekense 243
311. (Jan) Maleghijs 986 (S. 761). 988. (990).  
990
312. Margaretensone 358. 359
313. Martini 744 (S. 587 f.). 779
314. Marute, Maruce 411. 428 (S. 330)
315. Mechowe 395
316. Mekilcken 447
317. de Melbeke 131
318. de Melbeke 602. 607. 608. 664. 720. 749.  
871. 884. 944
319. de Menstre 372. 374
320. Mildehovet 254 Note c. 434. 488. 718.  
913. 915. 916. 937
321. Miles, Riddere, filius Kristiani 28. 29.  
96. 224. 457
322. Miles, dictus Ridder, senior, RM. 7. 13.  
24. 32. 37. 56. 84. 105. 132. 134. 141.  
235. 240. 303. 304. 309. (S. 220). 371.  
398. 462. 497 u. Anm. 1. 502. 516. 517.  
543. 619. S. 511 Anm. 664. 839. 856.  
878. 883. 957
323. Miles iunior, Sohn von Z. 322, 240. 543.  
607. 720. 849
324. Miles III., Sohn von Z. 323, RM. 240.  
371. 516. 517. 808. 957
325. filius Winandi dicti Militis s. Z. 479
326. de Molendino 901. 903. 920. 926
327. de Mollomonte 270 (S. 183)
328. dictus Mons 269 (S. 179). 951. 975.  
1005 (S. 783). 1011. 1032
329. de Monte senior, Hbg, Bgm. 189 Anm.  
1 (S. 123)
330. de Monte, van dem Berghe, Bgm. (zu-  
nächst als iunior, später als senior be-  
zeichnet) 3. 13. 24. 26. 32. 48 ? 60 ? 72.  
78. 105. 119. 132 ? 141. 240. 248. 256.  
268. 290. 302. 309 (S. 220). 350. 371.  
376. 377. 398. 411. 413. 439. 440. 443.  
471. 487. 504. 511. 516. 517. 531. 543.  
547. 578. 585. 615. 620. 630. 642. S. 511.  
650. 652. 658. 684. 687 ? 715. 716
331. de Monte iunior, RM. 189 Anm. 1.  
(wahrscheinlich personengl. mit Z. 330)
332. de Monte iunior, Sohn von Z. 330, RM.  
516. 517. 543. 575. 589. 614. 615. S. 511  
Anm. 687 ? 1010
333. de Bergen 44. 52. 135
334. de Bergen, Sohn von Z. 333, 44
335. filius Hinrici de Berghe 44. (135)
336. filius fratris Hinrici Motemeduvele 171
337. filius fratris Johannis Motemeduvele  
1010
338. Mughele 687 (S. 535)
339. de Mul s. 13
340. (Jan) Museconinc 986 (S. 765). 990
341. Nakede, Nudus 405. (406). 410 (S. 307).  
417

J o h a n n :

342. (Hk) Nickerd 971  
343. filius Nycolai, Nicolaussone 763  
344. de Niden 760 (S. 600)  
345. Nyebur 122  
346. de Nigenstede 394 (S. 295)  
347. Nortorp s. 21  
348. filius Odeken 919  
349. de Odinghedorpe 75  
350. Om 486. 602. 607. 608. 664. 691. 768.  
782  
351. de Osta 39  
352. de Osterrode 954. 983  
353. de Osterwic 137. 138. 139  
354. Pancratius 583  
355. Pape 199  
356. (Hence) Pape 336  
357. de Papendorpe 394 (S. 295)  
358. de Parchem 317  
359. dictus Parvus 228. 292 (S. 201). 296  
(S. 203—206). 349. 405. (406). 410 (S.  
307). 483 (S. 378)  
360. filius Hermanni Parvi 760 (S. 600)  
361. clericus dictus Physicus 933  
362. Picht 863  
363. Plane 845  
364. natus Reymberini de Plesse 626. (627)  
365. (Hk) van Plone 428 (S. 330)  
366. Prale 669. 795  
367. Pram 164 A. 358  
368. de Priswalc 465 (S. 358). (466)  
369. de Radmerstorpe 411. 428 (S. 330). 520  
370. Ransowe 428 (S. 330)  
371. filius Reymari 1034  
372. de Remstede 580  
373. de Rennowe, Ritter 9. 25. 26. 27 A, B.  
44. 51. 55. 60. 63. 74. 99. 151. 610  
374. de Rennowe, Knappe 25. 55. 56  
375. Reper 936  
376. Rike, Knappe, dann Ritter 114. 171.  
195. 248. 251. 254. 278. 297. 302. 320.  
321. 538  
377. Ryke 763  
378. Ripslagher 538  
379. Ristede 434 St.  
380. Rode 947. 971  
381. (Hk) Rode 669  
382. de Rohde 1033  
383. dictus Rodheman 176  
384. von Rodenkerken 676  
385. Rokesberch 119  
386. de Romeney 390  
387. von Rostock 810  
388. de Rothewelle 370. 381  
389. Rufus 755  
390. Rumehand 841. 992  
391. Rust 539  
392. Saffran 390  
393. Salghe, Zalghe 750  
394. de Saltowe sacerdos 600. 887  
395. de Sandale 367  
396. van deme Sande 792  
397. de Sasle, Kleriker 145  
398. de Sasle 757  
399. Scacke, Schacke 547. 573. 621. 623.  
630. 897. 935. 963  
400. Scarpenberch 614  
401. Schele 814. 971  
402. Schellepeper 254 St.  
403. (Hk) Scherpinch 1034  
404. Schinkel 224 Anm. 1  
405. Schulte 932. 971  
406. Screyge 208 Anm. 1  
407. Sefoul 564  
408. Servati 259  
409. Setewale 162  
410. Syfridi 324  
411. frater Syfridi 434  
412. van Sigghem 428 (S. 330)  
413. Longus Sist 145  
414. de Slamerstorpe 25. 26. 27 A, B. 30. 44.  
51. 53 B. 54. 55. 60. 489. 490. 610. 665.  
689  
415. Slap 669



- J o h a n n :
416. Slef 145  
417. Sloyer 336  
418. de Solcenshusen 684. 695. 696. 731.  
751. 833. 951. 957. 965  
419. Solder 30  
420. de Soltowe, Saltowe 600. 887  
421. Soltwedele 874  
422. Spane 275  
423. dictus Sperlinch 332  
424. dictus Sperlingh 290. 369  
425. dictus Sperlyng 333  
426. Spirland 297  
427. de Stade 34. 35  
428. de Staden 222  
429. de Stadis 669  
430. iuxta Stagnum 610  
431. Stake 254. 255. 350. 504. 535. 575. 576.  
585. 589. 609. 620. 687 (S. 535). 842  
432. de Steygher 315  
433. de Stelle 756  
434. de Stendal 558. 582. 585. 609. 620. 628.  
909. 957  
435. dictus de Stenhus 348  
436. Sterneberge 758  
437. Stetin 229  
438. de Stoltefot 207  
439. Storm 802  
440. Stormer 143  
441. dictus Stripederock 744 (S. 587 f.)  
442. (Hg) Struz 886. 949. 1032  
443. filius Henningi Struz 1032  
444. (Hk) Swager S. 185 Anm. 2  
445. Swartenbeke 998  
446. de Swetia dictus Pes 703. 714. 726  
447. dictus Swin 32. 59. 69  
448. Swinghe 779. 879. 933. 951  
449. dictus Thede 1034  
450. (Jhan) van Testereep 85  
451. (Hk) Tymmonis 766  
452. (Hk) Titenannensone 164 A  
453. de Tremetesbotle 31  
454. Tunderstede 649 St.  
455. Uppenperde 1038 (S. 835). S. 835 Anm. 1  
456. Ustede 817 St.  
457. dictus Valkenere 427  
458. Verman 980  
459. Viskule 486. 602. 607. 608. 664. 691  
460. filius Ludolfi Volcekini 643  
461. Volcmari 75 St. 914 St.  
462. (Hk) Volquerdssone 756  
463. de Vordis 611. 612  
464. Vorghadelensone 756  
465. Vornabelen 1038  
466. Vorwibensone 756  
467. Vorwiven 671  
468. (Jan, Janne) Walkier 986 (S. 761). 988.  
(990). 990  
469. Wedder 347  
470. Weddissen 46. 90. 91. 96. 131  
471. de Wedele, filius Nicolai 122. 151. 276.  
319. 320. 321. 559  
472. de Wedele, filius Hinriei 665. 694. 757.  
766. 913. 915. 916. 1033  
473. de Wenden 871  
474. Wene 1038  
475. dictus Wesent 542  
476. de Westendorpe 849. 956  
477. de Wighersen 829. 844  
478. (Hk) fratruelis Joh. de Wighersen 829  
479. Winandi se. Militis 411. 413. 490  
480. Winterhude S. 835 Anm. 1  
481. de Wyntus 207  
482. van der Wisch 535  
483. filius Ludekini Wyse 947  
484. frater Ludekini Wyse 947  
485. Wiseke 766  
486. le Whyte 390  
487. (Hk) Witedelvessone 756  
488. Witte, pannicida 781  
489. Witte, Hbg 956  
490. dictus Witte, Ratzeb. Vasall 997  
491. de Wittorpe 621. 623

**J o h a n n :**

492. Wlfaghen 119  
 493. de Wlverdesdorpe, Bauer in Barsbüttel  
 122  
 494. dictus de Wlverdestorpe, holst. Vasall  
 69  
 495. Wolderi 886  
 496. Wolterssone 763  
 497. Woltman 936  
 498. de Wotmolte 617  
 499. de Wrotham 390  
 500. de Würden 336  
 501. Zalghe s. Salghe  
 502. (Hk) frater Thiderici dicti Zinnighe  
 1039  
 503. (Hk) filius fratris Thiderici Zinnighe  
 1039  
**Johanne**, Stille, Dithmarschen, Vogt 756  
 (S. 596)  
**Johansone**, Thede, Dithmarschen, Vogt 756  
 (S. 596)  
**Jonghe Edeken sone**, Edicken sone, Eveken  
 sone, Evicken sone  
 1. Gheltmaer, Staveren 986 Z. 6. S. 763  
 Note c

**J o n g h e :**

2. Thideman, Bruder von 1, Staveren 986  
 Z. 6. S. 762 Note k  
**Jordani**, Johannes, Pricster 731 (S. 575)  
**Jordanus**, Lübeck, Domherr 264  
**Jordanus** dictus Rijm 476  
**de Jorke**, Conradus, Ritter 286  
**Junchere**, Edo, Dithmarschen 358 (S. 260),  
 personengleich mit Ede Jungher ?  
**Junge**, Junghe  
 1. Fredericus, Land Hadeln 336  
 2. Johannes, Hbg 936  
**Jungher**  
 1. Dithmarschen 358 (S. 260)  
 Bruder: Stelling, Dithmarschen 358 (S.  
 260)  
 2. Ede, Dithmarschen 164 A, personengl.  
 mit Edo Junchere ?  
 Bruder: Williken 164 A  
**Justinus** Puccini de Pistorio 714  
**Justus** Norbertus 919  
**Jutta**, Juttha, filia Ludekyni de Hamelen,  
 coniux Wynandi de Stendal 558. (582).  
 628  
**Juvenis**, Thidericus, Thiderus, Hbg 53 A, B

**K.**

- Kale**, Hinricus, Bargteheide, Bauer 1034  
**Kalingh**, Thedo, Nerden ? 358. 359  
**de Kamene**, Rotcherus, Lüb. Domherr 104.  
 264  
**Kamervole** s. Camervole  
**Kanne**, Jerre, Dithmarschen 756  
 (de) **Karsowe**, Karsow, Karzowe, Kartsowe,  
 Kartzowe  
 1. Christoforus, holst. Kleriker, Hbg. Dom-  
 herr 496 u. Anm. 526. 532. 533. 590. 659.  
 674. 748  
 2. Marquardus, Marquart, holst. Knappe  
 428 (S. 330). 514. 520 ?

- Katharina**: Katerina, Katharina  
 1. que est cum Arnolde Zalghe 750  
 2. filia illigitima domini Wolderi de Ponte  
 Molendini 844  
 3. filia Ludekini Wyse, Nonne in Wienhau-  
 sen 947  
**Kattescroch**, Katteskrüch s. Catteskroch  
**Kawe**, Bertramms, Vogt 879. 892  
**de Kedingia**, Jacobus, Hbg 230  
**Keyard**, Petrus, Aardenburg ? 542  
**van deme** (vanme) **Kerchowe**, vanme Ker-  
 hove, de Kerckowe  
 1. Daniel, der Ältere, brem. Adliger 792  
 2. Daniel, der Jüngere 792

**van deme (vanme) Kerchowe :**

3. Dyderik, Bruder von 2, 792

4. Dyderik, Stade, RM. 1015

5. Gerhardus, Ritter (1)

**Kercwerder**, puer, Hbg 561

**Kersten** s. Christian

**Kerstensone**, Yebe, Dithmarschen 756

**[Ketelholt]** s. Nicolaus 1

**Ketelhuot**, Arnoldus, Domherr zu Schwerin,  
Lübeck, Verden, Bardowick u. Hbg 888

**Kyl, de Kyle, van dem Kyle, de Kil**

1. Eler, holst. Ritter 428 (S. 330)

2. Johannes, holst. Ritter 898. 909

3. Johannes, Hbg 947

4. Lupus, Hbg. Domherr 246. 259

**Kylman**, Make, Tremsbüttel 766

**Kymbeld**, Wilhelmus, England 564

**Kynge (Konig)**, Stephanus, Lüb. 374

**de Klyngenbergh**e, Bertoldus, Hbg 508

**Knechteke**

1. Herder, Brunsbüttel 164 A

2. Spituul, Brunsbüttel 358

**Knechtekensone**, Radeke, Hbg ? 763

**Knop, Cnop**

1. Bertoldus 42. 43. 286

2. Manegoldus, Bruder von 1, 42. 43

3. Nicolaus 286

**Koygher**, Hinricus 1038

**de Koldinhove**, Bertramms, holst. Ritter 16

**Konig** s. Kynge

**Koninghes**, Make, Marne 359

**Konrad: Conradus**

1. Bischof von Megara 445

2. K. I., Bischof v. Olmütz S. 526 Anm. 1,

2. S. 533 Anm. 2

3. Postulatus d. Verdener Kirche 619. (711)

4. Propst zu Itzehoe 267

5. Propst zu Segeberg 335

6. Pfarrer zu Bishorst 965. 975

7. Pfarrer zu St. Nikolai in Greifswald 732

8. Pfarrer zu Neuenkirchen 394 (S. 294)

9. Pfarrer zu Rendsburg 394 (S. 294)

**Konrad :**

10. Priester, Kaplan des Grafen Heinrich v.  
Holstein 15. 34

11. Kleriker 928 St.

12. Vikar zu St. Katharinen in Hbg 269  
(S. 179)

13. Lektor der Minderbrüder in Lüneburg  
410 (S. 313)

14. Provisor im Kloster Harvestehude 393

15. de Apen 362

16. de Aterdorne 491 (S. 387)

17. de Boyceneborch 38

18. ate Broke 449 (S. 347) Anm. 1

19. Campsoris 894

20. Crun 395

21. Dame 398

22. de Dannenberghe 484. 618. 636. 659.  
696. 751

23. Dotenberg 237

24. Flore 199

25. Hermanni 777 Anm. 1

26. de Hetfelde 163

27. filius Hartwici de Hetfelde 163

28. de Holdenstede 268. 371. 377. 516. 517.  
570

29. de Holdenstede, filius Alberti 1038

30. de Hummersbotle dictus Struz 443

31. de Jorke 286

32. Monachus, Monych, dictus Monch 92.  
272. 729

33. dictus de Oste 83

34. dictus de sancto Petro 632. S. 495 Anm.  
2, 3

35. de Redere (1)

36. de Schesle 858

37. Seghehardi 871. 884. 944

38. de Stadis 760

39. Stamer 984. (985)

40. Steding 196 Anm. 1. 198. 235. 301

41. le Sward 390

42. de Wildesdorpe, dictus Wildestorp 284.  
795

**K o n r a d :**

43. de Wininghusen 413

44. de Wyse 374

45. Wulf 610. 620

**Konstantin:** Constantinus, Scholaster der Kirche zu Bütchen 858

**de Korbeke,** de Kurbeke, Hermannus, frater, Gardian der Minderbrüder in Hbg 299. 345

**de Kosvelde** s. de Coesfelde

**Kovot,** Kowt, Kowt s. Coevoet

**Kracht,** Hermannus, Lüb. Kleriker, Notar 744 (S. 588)

**Krane** s. Crane

**Krech,** Krec, Johannes, Propst zu Eutin, Domherr zu Lübeck 264. 309 (S. 220)

**van der Krempen,** Vrederik, Ritter 428 (S. 330)

**Krempze,** Johannes, holst. Knappe 610

**Kristianus** s. Christian

**Kristina** s. Christine

**Kruse,** Stapelfeld 394 (S. 295)

**Kule**

1. Bertramms, holst. Ritter u. Vogt 3. 11. 16. 17. 24. 32. 33. 35. 64. 72. 88. 114. 169. 171. 186. 195. 251. 278. 297. 302. 320. 321. 350. 653

Sohn: Henneke 653

Bruder: Johannes Rike s. d.

2. Wolderus, Land Hadeln 336

**de Kurbeke** s. de Korbeke

**de (van) Kuren,** de Kurne

1. Elerus, holst. Ritter 30. 64

2. Hinricus, holst. Ritter 64

3. Marquard, Domkantor zu Schwerin 646

4. Otto, holst. Ritter 428 (S. 330)

**Kurslake**

1. Hermannus, iunior, Knappe 101

2. Johannes, Bruder von 1, 101

**de Kusvelde** s. de Coesfelde

**L.**

**Lalle,** Johannes, Brunsbüttel 358 (S. 260)  
Bruder 358

**Lambert:** Lambertus, Lamberth

1. Kaplan zu St. Nikolai in Hbg 1039

2. filius quondam Altgeri 167

3. de Groningh, de Gronighe 38. 637. S. 501  
Anm. 1

4. de Groninghe 892

5. de Hummersbotle, filius Hartwici 176.  
217. 443. 535. 609

6. de Hummersbottle dictus Struz 443, un-  
ter der Bezeichnung L. Struz 697. 777.  
862. 864. S. 667 Anm. 1. 886. 898. 941.  
949. 1002. 1013. 1032. 1035

7. de Mule 13

8. de Raboysen 528. 559. 642. 643. 866. 957

**de Lamstede,** Hinricus, ständiger Vikar der Bremer Kirche 417

**de Landesberghe,** Bertoldus, holst. Knappe  
929

**Langben,** Bünningstedt, Bauer 886

**Lange,** Johann, Ältermann der deutschen  
Hanse zu London 449 (S. 347) Anm. 1  
vgl. Longus

**de Langhe,** Jacob, Staveren 986 (S. 762 Z. 1)

**Langton,** John, Bischof zu Chichester 184

**Lappe,** Adelsgeschlecht im Lande Hadeln

1. Alvericus, Sohn von 5, 336

2. Hinricus, Sohn von 5, 614

3. Johannes, Sohn von 5, 614

4. Johannes, Hbg S. 652 Anm. 1

Witwe: Yda S. 652 Anm. 1

5. Woldericus, Waldericus, Voldericus,  
Knappe, Schultheiß, Vicegraf von Alten-  
walde u. Groden 336. 614. 634. 729

**Lappus,** Lappus Ricuperi 270 (S. 181)

**Las,** Hbg ? 763

(de) **Lasbeke**, holst. Adelsgeschlecht

1. Hermannus, Ritter 51. 53 B. 55. 60. 74.  
99. 766

2. Hinricus, Knappe 774

3. Johannes, Ritter 243

4. Johannes, Knappe 203. 330

**Laswalc**, Laszwalc, Laswallek, Thidericus,  
Hbg 38. 377 u. Anm. 1

**Latecop**, Vikar zu St. Petri in Hbg, personengleich mit Syfridus L. ? 269 (S. 179)

**Latecop**

1. Hinricus, Vikar im Dom zu Hbg 1035 St.

2. Syfridus, Hbg, Priester 941. 942. 1031  
St. 1032. 1035; Vizepfarrer zu St. Petri  
S. 829 Anm. 1

**Lator**, Latoris, Thidericus, Priester, ständiger Vikar zu St. Nikolai in Hbg, Pfarrer zu Moorburg 932. 975. 983

**Laurencius** s. Lorenz

**de sancto Laurentio**, P., päpstl. Kanzleibeamter 383 St.

**von der Lede**, Radeke 763

**Legghewedel**, Henneke 669

**von Leibnitz**, Friedrich III., Erzbischof v. Salzburg 672. S. 526 Anm. 2

**van Leyns**, van Lens, Wasselij, Gent 986 (S. 761). S. 761 Note e. 988. (990). 990 u. Note f

**Leyweko**, Derrici, Derricssone 899 Anm. 2. 982. Vgl. Leuweke

**de Lelome**, Johan 307. 308

**de Lemego**, Hinricus, frater, Hbg ? 892 (S. 688)

**Lengleys**, Willelmus 207

**van Lens** s. van Leyns

**Lenzeke**, Burgdorf 756

**Leo** de Erteneborch, filius Hartwici 50. 58. 80. 108. 143. 166. 246. 259. 264. 268. 269. 288. 289. 353. 379. 397. 399. 407. 409. 410 (S. 306, 308). (416). 438. 459. 481. 483 (S. 377, 378). 484. 487. 512. 530. 531. 571. 578. 590. 599. 605. 612 Reg. 632.

**Leo** de Erteneborch:

644. 654. 658. 659. 671. 693—696. 733. 846. 1013 u. Anm. 1

**Leo**, Leonis, Hartwicus, auch Hartwicus Leo dictus de Erteneborch, Hbg, RM. (1). 3. 11. 17. 24. 25. 26. 32—36. 45. 50. 54. 58. 63. 72. 78. 88. 104. 105. 108. 132. 229. 530. 531. 571. 578. 658. 725. 811 Vgl. de Erteneborch

**Leonhard**: Leonardus Gallina 726

**Leonis**, Fredericus, Hbg, Domherr 757. 777 u. Anm. 1. 1013 St.

**Lephardus**, Kaplan auf Neuwerk 445

**Leuweke**, Staveren, personengleich mit Leyweko Derricssone (s. d.) ? 899

**Leve**, domina, Altengamme 560  
filius Claus 560

**Levekini** filius, Levekinus, Staveren, RM. 779

**Levekinus** Levekini filius 779

**Levin**, Lievij, van Artevelde 955. 986 (S. 765)

**de Lewenberghe**, Otto 657

**Liborius** filius Tammonis de Oldenbroke 918

**Lievekenzone**, Jerich, Staveren 899 Anm. 2

**Lievekijn**, Diederics sons Bruder, Staveren 986 (S. 762 Z. 5)

**Lievijn** s. Levin

**Lindenbruch**, Erpoldus, Hbg, Domherr (17. Jahrh.) 49 St.

**de Line**, Lyne, Erpo, Erp, Domherr zu Bremen, Propst zu Bücken 405. (406). 410 (S. 307). 954

**de Lynouwe**, Lynowe, Nicolaus, holst. Adliger 397. 811. (822)

**Linowe**, Hermannus, Lütjensee, Bauer 764 u. Anm. 2, 3

**von der Lippe**, Bernhard, Bischof von Paderborn 855

**Lippoldus** de Godenstede 606

**de Lith**, van der Lith, bremische Ministeriale  
1. Christianus, Kersten 792. 793. 818 und Anm. 1

**de Lith :**

2. Dyderic, Knappe 792
3. Hinricus, Hynric, d. Ältere, Ritter 348 ? 792. 793
4. Hynric, d. Jüngere, Sohn von 3, Ritter 272. 273. 348 ? 792. 793. 818 u. Anm. 1
5. Hinric, Heyno, Sohn von 4, 792. 793. 818 u. Anm. 1
6. Luder, Luderus, Sohn von 4, 792. 793. 818 u. Anm. 1
7. Nicolaus, Clawes, Sohn von 3, Knappe 272. 273. 792. 793. 818
8. Thidericus, Sohn von 3, 272. 273

**de Lochem**, Gherhardus, magister, Domherr zu Lübeck, Notar des Bischofs von Lübeck 744 (S. 587 f.). 859

**Lodekynus** s. Ludolf

**Lodewicus**, Lodwicus s. Ludwig

**de Loghe**, Radolfus, Dithmarschen 756

**de Lole**, de Lolen, Goswinus, magister, Domherr zu Arnheim, Prokurator des Hbg. Rats am päpstl. Stuhl 509. 516. 517. S. 410 Anm. 1. 529. 551 St. 593

**de Londoniis**, Johannes, Münster 374

**Longisisbrothe**, Henricus, Elbingen 207

**Longus**

1. Beyenvlete 961. 999. 1003. 1010. 1012. 1018. 1034. 1037
2. Copeke 575
3. Halke 864
4. Make 122

**Longus**

1. Bertoldus, holst. Ritter 151
2. Bertoldus, Lüneburg, RM. 6. 7. 46. 90. 91. 96. 131. 444. 457. 486. 602. 607. 608. 691
3. Bertrammus, Hbg 725. 760  
Tochter: Lubbe 760
4. Georgius s. de Hidzacker
5. Gerardus, Hbg, RM. 12 ? 119. S. 123 Anm. 1

**Longus :**

6. Johannes filius Jacopi filii Gerardi Lengi 12
7. Hartwicus, Vikar im Heil. Geist-Hospital zu Hbg 555 St.
8. Hinricus senior, Hbg, Bgm. 56. S. 123 Anm. 1
9. Johannes, Hbg, RM. 371. 377
10. Johannes, Lüneburg, RM. 579. 580. 664. 720. 749. 871. 884. 944
11. Johannes, Hbg ? 760 (S. 600)
12. Johannes, Schmalenbek, Bauer 854
13. Johannes, Hummelsbüttel 443

**Longus Sist**, Johannes, Süderau, Schöffe 145

**Lorenz**: Laurencius

1. sororis Thedonis 358. 359
2. Pollesone 370. 374. 381. 390. 449. 525

**Lotbeke**, Johannes, Crempe, Priester 935. 963

**Lotwicus** s. Ludwig

**van Louwaerde**, Willem, Brügge 70. (85)

**de Lovenborch**, Lovenborgh

1. Otto, Bremen, Domherr 612. 405. (406). 410 (S. 307). 483 (S. 378); Dompropst (ohne Zunamen) 902
2. Zabel, Zabellus, Sabellus s. Zabel

**de Lovendenghem**, Johannes, Gent 426

**de Lowenberghe**, Willekinus, Knappe 160

**de Lu**

1. Hinricus, Stade 538
2. Johannes, Kleriker in der Diözese Verden, Notar 731 (S. 576). 744 (S. 587 f.). 762

**Lubbe**

1. filia Bertrammi Longi 760
2. relicta domini Johannis Militis 839. 856. 878. 883
3. relicta Ludolphi de Ponte Molendini 642
4. uxor Hinrici Vulesik 1026

**Lubbeke**, Thidericus, Bünningstedt 864

**Lübbert:** Lubertus, Lutbertus

1. Hbg, Vikar zu St. Nikolai 80. 101. 102. 269 (S. 179)
2. Borst 540. (541). 878
3. de Buxtehude S. 123 Anm. 1

**Lubrecht Hauscilt** 986 (S. 765)

**von Lübeck, de Lubeke, de Lubike**

1. Albertus, Kleriker in der Diözese Bremen 1008
2. Andreas, Lübeck, Domherr s. Andreas Stephani
3. Eghardus, Osnabrück, Domherr. Prokurator am päpstl. Hof 801
4. Heyno, Henricus, Heynricus, Lüneburg, RM. 6. 7. 46. 90. 91. 96. 131. 347. 444. 457
5. Hinricus, Schwerin, ständiger Vikar 327. 328. 872
6. Johannes, Priester 38. 56
7. Johannes, frater, Hbg ? 345

**Lucas de Haveryngge** 390

**de (van) Luchowe, Luchow, de Luckowe, Borchardus, Lüneburg, RM. 486. 579. 580. 691. 768. 782. 860. 901. 903. 920. 926. 1015**

**lucernifex, Petrus, Hbg** 781

**Ludbertus** s. Lübbert

**Ludcke, Ludekinus** s. Ludolf

**Luder, Luderus** s. Ludolf

**Ludewicus** s. Ludwig

**Ludolf:** Ludolfus, Ludolphus; Koseformen:

Ludeke, Ludekinus, Ludekynus, Ludkinus; Luderus, Luder; Abkürzungen: Ludeke etc. = Lk, Luderus = Lr

1. Bischof von Schwerin s. von Bülow 3
2. Bischof von Ratzeburg 950
3. (Lr) [v. Borg], Bischof von Verden 67
4. (Lr) [von Blücher], Scholaster, dann Dompropst zu Schwerin 328. 410 (S. 311). 491 (S. 387)
5. magister, Hbg, ständiger Vikar im Dom 303. 304

**Ludolf:**

6. ständiger Vikar im Heil. Geist-Hospital in Lüneburg 410 (S. 313)
7. Klosterpropst zu Medingen 896
8. frater Danyelis prepositi in Reynebeke occisus per amicos fratrum Scharpenbergh 423
9. (Lk) de Berchstede 881. 915. 916. 949
10. (Lr) de Borch 348
11. de Borstele 535. 574. 687 (S. 535). 689. 806. 862
12. von Bülow 627, Bischof von Schwerin, ohne Nachnamen 872. 902. 953. 994. 1005. 1020. 1021
13. von Buxtehude 178 Anm. 1
14. (Lr) de Campe 852
15. von Dale 861
16. de Estorpe 160. 328. 410 (S. 311)
17. Godeman 508
18. Grimmeke, de Grimme 56. 58. 106. 197. 198. 293. 301. 306
19. Grove 228. 296 (S. 205). 332. 343. 731. 744 (S. 586). 751
20. (Lr) de Hagen, van Haghene 538. 792. 830. 1015
21. (Lk) de Hamelen 558. 582. 628.
22. Hartwici 871. 884
23. de Heyenbroke, de Heymbrock 635. 975
24. (Lk) de Hetfelde 548
25. Holdenstede, de Holdyngstede 199. 819
26. (Lr) Hune 315
27. (Lr) de (van der) Lith 792. 793. 818 u. Anm. 1
28. de Mandesle 389
29. (Lr) dictus Nanne 760
30. (Lr) filius Hinrici Nigri 570
31. (Lk) Oppenbutle 756
32. (Lr) van Owe 428 (S. 330)
33. (Lr) van Plone 428 (S. 330)
34. de Ponte Molendini 642
35. Reddinges 316
36. Sacko 600

**L u d o l f :**

37. Seacke, Seakke, Seacko 21. 111. 547.  
573. 621. 623. 630
38. filius Wasmodi Schacke 984. (985)
39. (Lk) dictus Schak 934. 935. 963
40. (auch Lk) (de) Scarberch, Scarpenberghe  
243. 330. 397. 481. 487. 574. 594. 614.  
615. 780. 811. 817. 822. 823. 825. 826.  
999
41. filius domini Hinrici de Scarpenberch 780
42. Scorleke, Ritter 252
43. Scorleke, Domherr 405. (406). 410 (S.  
307)
44. Scorleke, Knappe 600
45. (Lr) filius Seghekini 538
46. (Lk) Selsingh 669
47. (Lk) de Stendal 558. 582. 628
48. dictus Stoltevot 539
49. (Lr) Storm 428 (S. 330)
50. (auch Lr) de Tunderen 11. 34. 35. 88.  
114. 169. 389. 398
51. de Utcapella 445
52. von Varendorf 434 St.
53. (auch Lk) Volcekini, filius Volcekonis  
256. 371. 440. 451. 510. 516. 517. 528
54. (Lr) dictus Wackerbart 14
55. (Lr) de Wersche 634
56. (Lk) Wyse 947
57. (Lk) Wulf 975
58. (auch Lr) Wulfhagen 269. 618. 636. 695.  
762. 878. 1005 (S. 783)

**Ludwig:** Lodewicus, Lodowicus, Lodwicus,  
Lotwicus, Ludowicus

1. Herzog v. Bayern, römischer König und  
Kaiser 322. 592. 716. 882
2. Sohn des Herzogs Otto v. Braunschweig-  
Lüneburg, Domherr zu Lünebeck, erwähl-  
ter Bischof zu Minden 270. 606
3. de Brunchorste, Dompropst zu Hbg, meist  
ohne Nachnamen 15. 73. 86. 89. 97. 104.  
124. 172. 218. 246. 253. 259. 262. 269.

**L u d w i g :**

288. 289. 303. 304. 312. 313. 324. 325.  
S. 257 Anm. 1. 545. 770 ?
4. Cedewar 829
5. von Lüneburg S. 179 Anm. 1
6. Post 389. 451. 578. 585. 818
7. Wellepepere 841. 992
8. de Westendorpe 849
- de Luke, Johannes, England** 207
- von Lüneburg, (de) Lüneborch, Lüneborg,  
Lüneborgh, Lunenborgh, Lunenborch,  
Lunenburch, de Lüneberghe (405)**
1. Albertus, Hbg, RM. 1038
2. Jacobus, Hbg 1038  
Gattin: 1038
3. Johannes, Hbg, RM. S. 123 Anm. 1. 371.  
516. 517; Vorsteher des Heiligen Geist-  
Hospitals 441. 457
4. Johannes, Hbg, Domherr 69. 145
5. Johannes, Hbg, Domherr 762 (S. 601)
6. Johannes, Bremen, Domherr 405. (406).  
483 (S. 376, 377, 378)
7. Johannes, Kleriker in der Diözese Ver-  
den, Notar 309 (S. 220). 327. 328. 332.  
409. 410 (S. 306, 307, 310—312). 419  
(S. 321)
8. Johannes, Schwerin, Vikar 599. 606
9. Johannes, Hbg, Vikar im Dom, St. Ma-  
rien Magdalenen Kapelle 1035 St.
10. Ludwig, Lünebeck, Domherr S. 179 Anm. 1
11. Nicolaus, Hbg, RM. 300. 371. 471. 516.  
517. 528. 563. 614. 616. 620. 657. 779.  
804. 844. 1038 (S. 834); Bm. 781, Haupt-  
mann auf dem Turm zu Neuwerk 445
12. Sifridus, Hbg, Vikar zu St. Petri 160 St.
- Lupi, Borchardus, brem. Kleriker** 292 (S.  
201).
- Lupus s. Wulf**
- Luscus s. Schele**
- Lutbertus s. Lübbert**
- de Luttekenborch, Luttekenborghe, Lutthe-  
kenborch, Luchekenborch, Johannes,**



**de Luttekenborch :**

magister, Notar des Grafen Gerhard II. von Holstein, Domherr zu Hbg und zu Schwerin 35. 312. 313. 328. 344. 483

(S. 378). 523. S. 406 Anm. 1. (524). 553. 610

**de Luttekense, Johannes, holst. Knappe** 243

**M.**

**M. Ferrariensis** 744 St.

**Macke Macken** Stuvessone 756

**Macke**

1. Stephanus, England 564
2. Wilhelmus, England 564  
Sohn: Rogerus 564

**Macken** Stuvessone, Macke, Dithmarschen 756

**Magalottus** Tautobenis de Montemagno 714, de Pistorio 726

**Magister Putei, Magistri Putei, de Puteo, Magister Fontis** (6, 7)

1. Gerbertus, Lüneburg, RM. 28. 61. 84. 131. 347. 410 (S. 313). 486. 602. 607. 608. 691. 720. 749. 860. 865
2. Thitmarus, Lüneburg, RM. 6. 7

**Magnus** Foleolfus 359

**Magnus**

1. Fredericus, Land Hadeln 336
2. Fredericus iuvenis, Sohn von 1, 336
3. Marquardus, Hbg 632. S. 495 Anm. 3
4. Otto, braunsch.-lüneb. Ritter 560. 619. (711). Vgl. Grote

**Maynardus** s. Meinhard

**Make** als Vorname s. Marquard

**Make, Longus, Barsbüttel, Bauer** 122

**Maken** Witedelvessone, Henneke, Dithmarschen 756

**Maleghijs, Maleghise, Jan, Jans sone, Dordrecht** 986 (S. 761). 988. (990). 990

**de Mandesle, Ludolfus, holst. Ritter** 389

**Mane** Stuekensone 164 A. 358

**Mangold: Manegoldus, Maneke, Manekinus**

1. Kaplan des Erzbischofs von Bremen 15. 42. 92

**Mangold :**

2. Hbg, Vikar im Dom 269
  3. (Manekinus) in Brunsbüttel 358
  4. (Maneke) Ficken Boyensone 756
  5. Knop, Cnop 42. 43
  6. Niger, Ritter 103
  7. Niger, Knappe 600. 621. 623
  8. Struve 619. (711)
- Mante, Pieter, Staveren, 986 (S. 762 Z. 6)**
- Mardagus frater Hinrici Vulesik, Hbg ? 1026**
- Mardoeh, Barsbüttel, Bauer** 122
- Margarete: Margareta, Margaretha, Margareta, Margarethe, Greteke, Gretha, Greta**
1. Herzogin v. Sachsen-Lauenburg 103. 111 u. Anm. 146. 149. 159. 271. 322
  2. Äbtissin des Klosters Harvestehude 208. 348
  3. Äbtissin des Klosters Harvestehude 903. 923
  4. Nonne des Klosters Harvestehude 861
  5. Nonne des Klosters Altenwalde 227
  6. in Hbg ?, domina 226
  7. uxor Altgeri 167
  8. uxor Crispi earnifeis 844
  9. filia Hinrici de Hamme 820
  10. filia Hasenvoetes apud sanetum Georgium 892
  11. mater domini Hermanni de Hylghenstede 394 (S. 296)
  12. uxor Bertoldi de Medinghe 930
  13. uxor domini Johannis Militis 497
  14. soror domini Wolderi de Ponte Molendini 844  
Enkelin: Margareta filia Abelen 844

**Margarete :**

15. uxor domini Bertrammi Schelen 462. 463
16. mater Hinrici Struz 941. 942
17. soror domini Andree Token 762
18. Valkeneres S. 264 Anm. 1
19. quondam uxor Hinrici Vulesik 1026
20. soror Hinrici Vulesik 1026
21. filia Danequardi fratris Hinrici Vulesik 1026

**Margaretensone**, Johannes, Meldorf, RM.  
358. 359

**Marlotus** Cate 374

**Marquardi**, Jacobus, Grevenep 324

**Marquardi** filius, Hermannus, Brunshüttel,  
Bauer 567

**Marquardus** s. Markward

**Markward**: Marquardus, Marquart, Marquard, Marquaerd, Mako, Make (Mk)

1. Bischof von Ratzeburg (M. von Jesow)  
261. 267. 274. 279. 294. 311. 317. (323).  
329. (391). 410 (S. 310, 311). 446. 450. 456.  
460. 461. 469 (S. 361). 483 (S. 376, 378,  
379). 492. 625. 641. (646). 692 Anm. 1.  
699. 744 (S. 586 ff.). 770 Anm. 1. 803.  
869. 902. 950. 997
2. Pfarrer zu Geesthacht 989
3. Vogt des holst. Grafen Adolf V. (= M.  
de Horst) s. 27
4. (Mk) Bauer in Schmalenbek 854
5. Albus 687 (S. 535). 774
6. de Bernardestorpe 30
7. dictus Bidenteghen 949
8. de Borcholthe 1006
9. Bredehot 122
10. Brocdorpe 69. 687 (S. 535). 806. 862. 1003
11. Brunonis S. 406 Anm. 1
12. Bulle 949
13. de Calvede 635 u. Anm. 1. 635 St. 975
14. Cattesbroch 59. 63. 132. 148. 150. 203.  
204. 241. 256. 302. 368. 376. 438. 444.  
563 u. Anm. 1. 581. 708
15. Carsowe 428 (S. 330)

**Markward :**

16. filius Johannis Cleriei 249
17. de Coesfelde 955. 972. 979. (986)
18. Dives 122 St.
19. Divitis, Ryke 869. 870. 887. 996
20. Faber 766
21. Grove 636. 637. 720. 750. 879. 936
22. (Mk) frater Godeken Hallerdessone 763
23. de Hanme, filius Hinrici 820 (S. 640)
24. de Hamme 435. 710
25. (Mk) Hoyerstorp 120 Anm. 1
26. de Homore 687 (S. 535). 774
27. de Horst = M. advocatus 51. 55. 60. 63.  
74. 256. 398. 413. 434. 682 u. Anm. 1.  
687 (S. 535). 710
28. von Jesow s. 1
29. Kartzowe 514
30. (Mk) Kylman 766
31. (Mk) Koninghes 359
32. von Küren 646
33. Magnus 632. S. 495 Anm. 3
34. filius patris Conradi Monch 729
35. de Meldorpe 733
36. de Molendino 327. 328
37. Ove 120 Anm. 1
38. filius Pycemanni 226
39. Pogwisch 827
40. Pogwisch, filius Marquardi 827. 828
41. dictus Potecowe, Potekouwe, senior 172.  
226 u. Anm. 1
42. Potekouwe 226
43. Potekouwe, filius Hinrici 226
44. Potekouwe, sacerdos 226 u. Anm. 2
45. subdiaconus, cognatus Marquardi Pote-  
cove, personengleich mit 44 ? 172
46. de Ratlowe 30
47. (Mk) dictus Raven 941. 1013. 1032
48. dictus Rike s. 19
49. dictus de Rodingesmarke 451. 1011
50. Rusche, de Ruschen 182. 228. 246. 259.  
269. 636 (S. 499 u. Anm. 4). 762 (S. 602)
51. de Santberghe 119

**Markward :**

52. Scarpenberch 614. 780  
 53. Sculte 677  
 54. (Mk) de Shulen 705. (706)  
 55. de Slamerstorpe 74  
 56. Solder 9. 59. 69  
 57. Stake 254. 255. 350. 434. 439. 470. 485.  
 504. 511. 528. 535. 557. 575. 576. 585.  
 589. 609. 620. 643. 649. 687 (S. 535).  
 689. 713. 717. 718. 838  
 58. Struss 120 Anm. 1. 864  
 59. (auch Mk) dictus Struz, filius Henningi  
 777. 886. 949  
 60. (Mk) dictus Struz, filius Hinrici 777. 941.  
 942. 1013. 1032  
 61. (auch Mk) filius Raven Struz 777. 886.  
 949  
 62. Swaf 428 (S. 330)  
 63. de Tzuule 780  
 64. Vellere 971  
 65. Vockensone 756  
 66. (Mk) frater Johannis Vorghadelensone  
 756  
 67. Weddissen 486. 579. 580  
 68. de Wedele S. 835 Anm. 1  
 69. de Wezenberghe 705. (706)  
 70. de Westense 69. 451. 489. 490. 610. 620.  
 641. 643. 649. 658  
 71. (Mk) Wiles 763  
 72. Wotmolte 687 (S. 535)  
 73. Wulf 109. 614. 768. 917  
 74. filius Marquardi Wulf 109. 981  
 75. frater Thiderici Zinnighe 1039  
**Marschalcus**, Ericus, Ritter 448  
 Seghebodo, filius Erici 448  
**Martini**, Johannes, Lübeck, Kleriker und  
 Notar 744 (S. 587). 779  
**Martin**: Martinus, Merten  
 1. M. IV., Papst 731 (S. 574)  
 2. Dekan zu St. Andreas in Verden 430  
 3. Priester, ständiger Vikar u. Subcustos

**Martin :**

- am Dom zu Hildesheim 928 St. u. Anm. 1.  
 968  
 4. von Borstel 756  
 5. de Bosenworth 359  
 6. de Hudha 296 (S. 205). 332  
 7. Meppen 466  
 8. filius Ottonis de Oldenbroke 918  
**Marute**, Maruce, Johannes, holst. Ritter 411.  
 428 (S. 330)  
**Mas**, Hbg, Böttcher 539  
**Matfredus** de Montiliis 446 Anm. 1  
**Mathie**, Syfridus, Hbg ? 863  
**Mathiiszone**, Claes, Aardenburg ? 663  
**Mathilde**: Mechtildis, Mechthildis, Meyetil-  
 dis, Mechtilt; Koseform: Metteke (Mk)  
 1. 296  
 2. Priorin des Klosters Medingen 896  
 3. Priorin des Klosters Altenwalde 340  
 4. Äbtissin des Klosters Harvestehude 3.  
 40. 42. 141. 148. (152 Anm. 1). 393. 791.  
 826. 846  
 5. ava Nicolai Hinrici Pinguis, Nicolai Jo-  
 hannis de Wedele et Nicolai Reymari de  
 Wedele 559. Vgl. 12  
 6. filia Bertrammi fratris Mechtildis Pram  
 892  
 7. de Buxtehude 331  
 8. Hasenvotes 879. 892  
 9. Hoppe 910  
 10. relicta Offonis Pram 879. 892  
 11. relicta Bernardi Stedinch 608  
 12. de Wedele 319. 320. 321. Vgl. 5  
 13. filia Johannis Zalghen 750  
**Matthäus**, Mattheus, Matthaenus  
 1. Canoria 259 (S. 172)  
 2. de Modoecia 246 St. 259  
 3. de Ursinis 716 Anm. 1  
 4. Viterbiensis 509  
**Matthias**: Mathias, Mathyas  
 1. ständiger Vikar im Hbg. Dom 1005 (S.  
 783). 1008

**Matthias:**

2. Schulze in Neuenbrook 934. 935
3. in Twielenfleth = M. Pape ? S. 185 Anm. 2
4. dictus Carlesant 716
5. Horborch 947
6. organista, Pfarrer in Hbg 1031 St.
7. Pape, Twielenfleth S. 185 Anm. 2
8. de Roghan 327. 328
9. Saxo 990 St.
10. Vos 853 St.

**Mechowe**, Johannes, Salzwedel, RM. 395**Mechtildis**, Mechthildis, Mechtild s. Mathilde**von Medingen**, de Medinghe

1. Bertoldus, gener Alheydis de Groninghe, Hbg 930  
Ehefrau: Margareta 930
2. Engelbert, Dekan an St. Blasien in Braunschweig 551 Reg. 553 Reg.
3. Thidemannus, Hbg 521
4. Wernerus, braunsch.-lüneb. Ritter 657

**de Mediolano**

1. Albertus, Domherr zu Ravenna 391
2. Bertrandus, Bertrammus, magister, päpstl. Kaplan und auditor sacri palacii causarum 259. 305

**Medowe**, Reynwardus, Parchim 473**Meghenwardus**, Rinteln 394 (S. 296)

Tochter 394 (S. 296)

**Meyetildis** s. Mathilde**Meyensone**, Wibrandus, Dithmarschen 358. 359**Meyger**, Tinsdahl 633**Meymburgis** soror Johannis Swartenbeke 998  
Söhne 998**Meyndorp**, Hermannus, Hbg ? 1038**Meinhard**: Meynardus, Maynardus; Koseform: Meyneke, Meynekinus

1. Dekan zu St. Ansgar in Bremen 296 (S. 207). (403). 405. 410 (S. 307). 417. 554 Reg.
2. Priester 975
3. Coche 792

**Meinhard:**

4. pistor oder Pistor 760 (S. 599). 1038
5. de Rostoke 207

**Meyner**, Grönland 280**Meynricus** dictus Morneweck 698. 699**Meywardus**, Kaplan zu St. Pauli vor Bremen 696**de Melbeke**, Melbiko

1. Johannes, Lüneburg 131  
Witwe: Eufemia 131
2. Johannes, Lüneburg, RM. 602. 607. 608. 664. 720. 749. 871. 884. 944

**de Meldorpe**, Marquardus, Priester 733**Memmo**, Pfarrer zu Tettens 349**Meneke**, Syl ? 539**de Menstre**, Johan, Münster ? 372. 374**Meppen**, Martinus, Wismar ? Priester 466**Mersel**, van Merzele

1. Allart, Knappe 792
2. Hermannus, Knappe 862

**Merten** s. Martin**Mertenessone**, Mertinsone

1. Herdig Grote, Dithmarschen 164 A  
Bruder: Siric 164 A
2. Tede, Dithmarschen 756

**Metzeke**, Hartwicus 997

Bruder: Raven 997

**de Metzendorpe**, Metsendorp, Metscendorpe,

Metzekendorpe, Messekendorp

1. Gherardus, Gherekinus, Hbg 561. 636 (S. 498). S. 499 Anm. 1
2. Wernerus iunior, Hbg, RM. S. 123 Anm. 1. S. 264 Anm. 1. 371. 517. 563. 805. 814  
Sohn: Gerardus S. 264 Anm. 1

**Metteke** s. Mathilde**Meus** 669**de Mevanla**, Nicholaus, magister, Notar an der päpstl. Kurie 259 (S. 172)**Michael**, Michiel

1. Priester 317 (S. 230)
2. Crakebeen 986 (S. 765)

- Michaeils**, Petrus, Nimes, Kleriker 259 (S. 172)
- Miles**, Militis, Ridder, Riddere = Ri (vgl. de Stendal, Winandi)
1. Cristianus, Kristianus, Hbg (oder Lüneburg ?) 96 (Ri). 224. 457.
  2. Fredericus, Hbg, RM. S. 123 Anm. 1
  3. Ghesa filia Emeken relictæ Johannis Militis iunioris (Z. 9), Schwester von 5, 10 u. 14, Hbg 240. 543
  4. Hinricus, dominus, Hbg 221 (wahrscheinl. personengleich mit 5)
  5. Hinricus, Heyno, Sohn von 9, Bruder von 3, 10 u. 14, Hbg 240. 543. 819. 849
  6. Hinricus, Sohn von Winandus Miles (auch de Stendale) 371. 411. 413. 490. 516. 517. 920
  7. Hinricus, Heyne, Lüneburg, RM. 871. 884. 944. 999
  8. Johannes senior, proconsul Hamb., bezeichnet als civis Hamb. 7. 37. 411. 413. 490. 619, Johannes Miles 24. 221 Anm. 1, Joh. dictus Miles senior 84, dominus Joh. Miles senior 502. 516. 517, Joh. Ridder senior 664, Joh. dictus Miles, consul Hamb. 13. 32. 56. 105. 132. 309 (S. 220). 398, Johannes dictus Ridder consul 303. 304, dominus Joh. Miles 134. 141. 235. 240. 371. 462. 497 u. Anm. 1. 543. S. 511 Anm. 839. 856. 878. 883. 957. — Gretha uxor 497, filius 502, dom. Hinricus de Groninghe gener 497, Lubbe relictæ 839. 856. 883, Hinricus, Jacobus et Nicolaus — seine Neffen 221 Anm. 1
  9. Johannes iunior, civis Hamb. filius Johannis senioris (8), bezeichnet als: Joh. Miles filius dom. Joh. Militis 240. 543. dom. Joh. Miles in Hamborch civis 607, Joh. Militis quondam civis Hamb. 849. Emeke relictæ Joh. Militis 240, Johannes filius 240, pueri Heyno et Gheseke 543, filius: dom. Wernerus perpetuus vicarius

**Miles:**

- ecclesie Bardewicensis 607, clericus 720; filius Hinricus (Heyno) 849
10. Johannes Miles III consul, filius von 9, Bruder von 3, 5 u. 14, bezeichnet als: Johannes Miles filius Emeken relictæ Joh. Militis 240, Johannes Miles iunior consul 371. 516. 517. 808. 957
  11. Johannes dictus Miles filius Kristiani dicti Riddere 96. 224. 457, wahrscheinlich auch Johannes Riddere dictus civis Hamburgensis avunculus dom. Bartholdi decani ecclesie Bardewicensis 28. 29
  12. Nicolaus, Sohn von 8, Hbg, Domherr 80. 462
  13. Nicolaus Ridder 178
  14. Wernerus, Sohn von 9, Bruder von 3, 5 und 10, magister, Hbg, Kleriker, dann Domherr in Hbg 720. 749. 808. 833. 957. 1005. 1008; ständiger Vikar der Kirche zu Bardowick 607
  15. Winandus s. de Stendale 10
- de Mirabello**, Hugo, Embrun, Domherr 305
- de Mirica**, Merica, Olricus, Hbg, Ratsnotar (750). 866 St. S. 686 Anm. 2. 909 St. 929 St. 933. 956 St. 957 St. 999 St. 1002 St. S. 784 Anm. 2. 1009 St. 1038 St. 1039 St.
- de Modickendorp**, Hartwicus, Hbg ? 539
- de MODOECIA**, Matheus, magister 246 St. 259
- de MOIENDINO**, de Ponte Molendini, de Ponte Molendinorum, de Molenbrughe, de Molenbrugge, de Molenbrughe, van der Molen
1. Albertus, Lüneburg, RM. 84. 347. 410 (S. 313). 444. 457. 579. 580. 657. 664. 720. 749. 768. 782. 860. 865. 871. 884. 944
  2. Hinricus, Hinric, Lüneburg, RM. 768. 782. 860. 865. 901. 903. 920. 926. 1015
  3. Hoyo, Hbg 80
  4. Johannes, Lüneburg, RM. 901. 903. 920. 926
- Ludolphus s. Volcekini

**de Molendino :**

5. Marquardus, Priester der Ratzeburger Kirche 327. 328
6. Nicolaus, Bardowick, Domdekan 894  
Nicolaus, filius Volcekini s. Volcekini
7. Nicolaus, Lüneburg, RM. 6. 7. 46. 90. 91. 96.
8. Thedo, Hbg, RM. (102). S. 123 Anm. 1. 371. 516. 517
9. Thitmarus, Hbg 521  
Schwester: Alheydis 521
10. Volceko, Hbg 256. 451
11. Wolderus, Woldekinus = W. pannicida, Hbg, RM. 371. 516. 517. 781. 844. S. 652 Anm. 1. 1026, Vorsteher des Heil. Geist-Hospitals 441. 442. 457  
uneheliche Tochter: Katherina 844  
Schwester: Yde 844

**de Mollomonte, Johannes, Notar in der Diözese Beauvais 270 (S. 183)**

**Molner**

1. Hinricus, Heynekinus, Vikar (firmarius) zu Krummendeich 830. 833
2. Radeke, Barmbek, Bauer 941. 942

**Moltsan, Moltzan**

1. Hermannus, Hbg, Domherr 22; Scholaster 152. 153. (246). (253). (259). 269; Propst zu Schwerin 153 u. Anm. 1. S. 229 Anm. 1. 483 (S. 376—79), Bischof zu Schwerin 332. 491
2. Olricus, Ritter in der Diözese Schwerin 332

**Monachus, Monch, Monynch**

1. Conradus, Ritter 92. 272. 729
2. Marquardus, Vetter von 1, 729
3. Rubertus, Vetter von 1, 729

**Mons, Johannes, ständiger Vikar der Hamburger Kirche 269. 951. 975. 1005 (S. 783). 1011. 1032**

**de Monte, de Berghe, de Bergen, de Berghen, van dem Berghe**

1. Alheydis, Ehefrau von 15, 52

**de Monte :**

2. Daniel, Sohn von 13, Hbg 1010
3. Ecbertus, Hbg S. 498 Anm. 5. S. 499 u. Anm. 2
4. Ermegardis, Mutter von 22, Hbg 141
5. Gertrudis, Frau von 13, Hbg 1010
6. Ghevehardus, sachsen-lauenb. Ritter 614
7. Hinricus, Hbg, Domherr 878
8. Hinricus, Vater von 9 u. 15, Hbg 44. 135
9. Hinricus, Sohn von 8, Hbg 44, Söhne 135
10. Johannes, senior, Hbg, Bgm. S. 123 Anm. 1. [Ecberts Sohn]
11. Johannes, zunächst als iunior, später als senior bezeichnet, Hbg, RM. u. Bgm. 3. 13. 24. 26. 32—44. 47 ? 48 ? 60 ? 72. 78. 105. 119. 132 ? 141. 240. 248. 256. 268. 290. 302. 309 (S. 220). 358. 371. 376. 377. 398. 411. 413. 439. 440. 443. 471. 487. 504. 511. 516. 517. 531. 543. 547. 578. 585. 615. 620. 630. 642 S. 511 Anm. 650. 652. 658. 684. 687 ? 715. 716
12. Johannes iunior, Hbg, RM. S. 123 Anm. 1, wahrscheinlich personengleich mit 11
13. Johannes iunior, Hbg, Sohn von 11, RM. 516. 517. 543. 547. 575. 589. 614. 615. S. 511 Anm. 687 ? 1010
14. Johannes, Sohn von 3, Hbg S. 498 Anm. 5
15. Johannes, Vater von 11, Sohn von 8, Hbg 44. 52. 135
16. Johannes, Hbg 230 Anm. 1
17. Nicolaus, Sohn von 15, Hbg; RM. 240. 819. 849. 866. 933. 957. 999
18. Thibbe, Witwe von 16, Hbg 230 Anm. 1
19. Thidericus, Domherr zu Bardowick 410 (S. 313)
20. Thidericus, braunsch.-lüneb. Ritter 619. (711)
21. Wernerus, Domherr zu Bardowick 410 (S. 313)
22. Willekinus, Sohn von 4, Hbg, Priester 141

**de Monte s. Dives**

**de Montebruno**, Petrus Raymundi, päpstl. Kaplan 498 St.

**de Monte Faventio**, Bertrandus, Diakon zu St. Marien in Aquiro, Kardinal 703 u. Anm. 3

**de Montemagno**, Magalottus Tantobenis, Pistoja, Kleriker und Notar 714. 726

**de Montiliis**, Matfredus, päpstl. Kollektor 446 Anm. 1

**de More**, Parvus Dangmer, Hbg ? 763

**de Morem**, Hermannus, Lübeck, Domherr 6

**Morkerke**, Thomas, Lübeck 758

#### **Mornewech**

1. Meynricus, Hbg, Domherr 698. 699

2. Willekinus, Lübeck 566. 1011

Schwester Sohn: Goswinus 1011

**de Mortuomari**, Petrus, Kardinal 716 Anm. 1

**Mosscheteszone**, Mosschetszone, Mosscetszone, Clays, Middelburg 986 (S. 761).

S. 761 Note l. 988 u. Note t. (990). 990 u.

Note k

**de Mostuejolis**, Raimundus, Kardinal 716 Anm. 1

**Motetake**, Hermannus, Rellingen 394 (S.295)

**Motemeduuele**, Motedemeduuele, Mütemeduuele

1. Bertrammus (so statt Bernardus), holst. Ritter 17

#### **M o t e m e d u v e l e :**

2. Bertrammus senior, Sohn von 5, holst. Knappe 38. 56

3. Elbereh, Ehefrau von 5, 38

4. Gesa, Witwe von 1, Mutter des Knappen Johannes de Coldenhove 56

5. Hinricus, holst. Ritter 38. 56. 122. 171. 1010

6. Johannes, Neffe von 5, 171. 1010

7. ohne Vornamen 535 (S. 417)

**van Motzele**, Richard, Bremen, RM. 1015

**Mughele**, Johannes, holst. Adliger 687 (S.535)

**Mule**, Mul, de Mule

1. Ameke, Brunsbüttel 164 A. 358

2. Johannes, Lübeck, Domscholaster 668

3. Lambertus, Hbg, Vikar im Dom 13

(de) **Murenvlete**

1. Gherhardus, Schöffe in Süderau 145

2. Gherhardus, Krempe 671

**Mus**, Johannes, Land Hadeln 336

**Museconinc**, Musconinc, Jan 986 (S. 765). 990

**Mütemeduuele** s. Motemeduuele

**Müter**, Poppe, Dithmarschen 756

**de Mutina**, Jacobus, Scholaster der Kirche zu Toul, päpstl. Kaplan 662. 676. 699.

784. 810. 828. 832. 855. 859. 876. (1014)

#### **N.**

**Nacke**, Petrus, Brunsbüttel 358 (S. 260)

**Nackede**, Naked, Nudus, Johannes, Kleriker, ständiger Vikar der Bremer Kirche 405. (406). 410 (S. 307). 417

**Nagel**, Nagehel

1. aus Hollingstedt 756 (S. 597)

2. Hertowe, Kampen 200

**Nanne**, Nanno

1. Bürgermeister in Barsbüttel 122

2. filius Hermanni, Grevenkop 324

3. Wedele 164 A. 358

**Nanne**

1. Bernardus, Bruder von 2, Hbg 760

2. Luderus, Hbg 760

**Nannonis**, Nicolaus, Hbg 26

**Neapoleo** Ursinus 709 u. Anm. 1

**Nekels** Vorwybensone 756

**Nenneke**, Witwe, Bäuerin in Barsbüttel 122

**de Nesse**

1. Fredericus, Hbg, Vikar im Dom 269 (S. 179)

de Nesse:

2. Godfridus, Hbg, Vikar zu St. Jakobi 269 (S. 179). 1035
3. Hinricus, Hbg 439. 563. 742; RM. 844. 866. 891. 995
4. (super Nesse) Nicolaus, Hbg 669
- Neveling** de Hummersbotle 443
- Nickerd**, Henneke, Rethwisch 971
- Nicolai**, Nicolaus s. Benevento
- Nycolai filius**, Nycolaussone, Johan, Hbg 763
- Nikolaus**: Nicolaus, Nycolaus, Nicholaus, Clawes, Claus, Clais, Clays
  1. Bischof von Verden (Nic. de Ketelhodt) 323. 327. 410 (S. 309, 311, 313). (416). 552
  2. Dekan der Kirche zu Bardowick (Nic. Dycke) 403. 405. 418. 419. 507
  3. [de Stralendorpe] Dekan der Kirche zu Schwerin 902, Domherr zu Lübeck 553
  4. Stiftsherr zu St. Ansgar in Bremen 323. (327)
  5. Stiftsherr zu St. Wilhadi in Bremen 323. (327). (328)
  - 5a. Propst des Klosters zu Altenwalde 917. 981
  6. Propst des Klosters Reinbek 213
  7. Propst des Klosters Sonnenkamp (Neukloster) 465 (S. 357). (466). 469 (S. 361, 363). 752
  8. [Sandt] Propst zu St. Georg in Stade 348. 583. 744 (S. 587 f.) (770). 792. 830. 876. 902. 1005 (S. 782). (1008)
  9. Abt des Klosters St. Marien bei Stade (641). 792. 873
  10. Kaplan des Domdekans zu Hbg 214
  11. Kaplan des Klosters Altenwalde 227
  12. Pfarrer in Bilne 815 St.
  13. Pfarrer in Krempe 296 (S. 207)
  14. Pfarrer in Süderau 145
  15. Vikar am Kalandsaltar zu Nicolai ? in Hbg 102
  16. Vikar in Hbg = 15 ? 145

Nikolaus:

17. Protonotar des Herzogs Erich v. Sachsen-Lauenburg 614, identisch mit N. de Hamborch Z. 67
18. RM. in Hbg 102
19. Wäger in Hbg 87
20. Hbg, quondam morans apud dike 521 Sohn: Detmarus 521
21. Hbg 539  
Kinder 539
22. Advocatus 269 (S. 179)
23. Albus S. 123 Anm. 1
24. von Alen 735
25. Amickensone, Amekini 164 A. 328
26. de Arena 538
27. de Arnesvelde 76
28. filius Johannis de Berghe 52
29. Berman 971
30. Bertoldi 7. 131. 419 (S. 323); N. Johannis Bertoldi 486
31. (Cl) van Byhusen 792
32. Byl 756
33. de Blisestorpe 30
34. Blok 428 (S. 330)
35. Boyen Benekensone 756 (S. 596)
36. Bovendorpe 763
37. de Broedorpe 69
38. Buxtehude 814
39. de Campe 56
40. von Campobasso S. 526 Anm. 1, 2
41. de Clempowe 820
42. le Clerc 564
43. de Colonia 470
44. de Cortelande 336
45. de Crummendik 119
46. de Crummendic iunior 610. 733
47. Crummendike 428 (S. 330)
48. Decani 121. 145. 269. 291. 292. 296 (S. 203, 205). 319. 320. 321. 394. 414. 443. 486. 513. 546. 566. 854
49. de Dernichin 445
50. van dem Dorne 482 (S. 330)



Nikolaus :

51. van Dratlop 623. 670. 775
52. Duvenstede 1038
53. Elsinseacht 284
54. Emmensone 164 A. 358
55. de Equo 269
56. Everardi 566
57. Fardone 196. 199
58. de Fractis S. 533 Ann. 2. 813
59. Fransoyser 124. 310. 371. 413. 443.  
470. 471. 516. 517. 687 (S. 535) 779.  
816. 849. 866. 878. 891. 909. 933. 957.  
995. 999. 1015. 1018
60. Friso invenis 336
61. Garlop 444. 457. 579. 580. 691. 720.  
749. 871. 884. 944
62. Ghir 870. 975
63. (Cl) Grando 986. (S. 762 Z. 5)
64. Greseke 881. 886. 898 St. 916 St. 949
65. de Grunt 971. 980
66. Haghenowe 119
67. de Hamborch 630
68. de Haseldorpe 538
69. Heye, Heyonis 874. 947. 1026
70. (Cl) Hellen 756
71. dictus Hetfelt 947
72. Hoyke 602. 607. 608. 664 (so statt  
Heybe). 720. 749. 871. 884. 901. 903.  
920. 926
73. dictus Ybing 846
74. puer Yden sororis domini Wolderi de  
Ponte Molendini 844. S. 652 Ann. 1
75. dictus Knop 286
76. (Cl) filius domine Leven, Bauer in Al-  
tengamme 560
77. de Lynouwe 397. 811. (822)
78. (auch Cl) de, van der Lith 272, 792. 818
79. de Luneborch 300. 371. 445. 471. 516.  
517. 528. 563. 614. 616. 620. 657. 779.  
781. 804. 844. 1038
80. (Cl) Mathiiszone 663
81. de Mevania 259 (S. 172)

Nikolaus :

82. Miles, domnus 80. 402
83. de Molendino, Lunob. 6. 7. 46. 90. 91. 96
84. de Molendino, Bardowick 894
85. de Monte 240. 543. 819. 849. 866. 933.  
957. 999
86. Mosseca sone 986 (S. 761). 988. (990).  
990
87. Nannons 26
88. super Nesse 669
89. Nicolai de Benevento 627
90. filius Justi Norborti 919
91. de Norddorpe 394 (S. 295)
92. filius Oldagi, Oldagessone 359. 756
93. de Oldenborch 610
94. dictus de Palude (21). 146
95. Pape 569
96. de Patthese 510
97. filius Hinrici Pinguis 559
98. pistor oder Pistor, gener Mechtildis  
Pran 892
99. de Pole 984. (985)
100. de Poleee, Politze 665. 757
101. Prang 119
102. dictus Pren 279. 311. 491
103. Pribeken 756
104. Rennowe 610
105. de Reventlo 862. 898. 1010
106. Ridder 178. Vgl. Miles
107. Rindesknoke 143
108. dictus Rode 830
109. filius Rodeiohannis, Hadeln 336
110. Rodemowe 336
111. Rokesbereh 839
112. Rufus 121
113. frater Sagerbuteken 359
114. Sandt s. Z. 8
115. Sartor 934. 935. 952. S. 736 Ann. 2
116. dictus Schak 934. 935. 963
117. Schiltsten 347. 444. 457. 579. 580. 602.  
607. 608
118. Schoneke 800

**Nikolaus :**

119. dictus Serodere 935
120. de Segheberghe 610
121. de Stendal 221 Anm. 1. 84. 502 ?
122. dictus Stenhus 315. 536. 555
123. Storm 751
124. de Stralendorpe 553. 902
125. Stuve 143
126. Swerting 841. 992
127. Thideri 22. 80. 143. 246. 259
128. de Thymelby 38. 245. 257. 285
129. de Thitmarsia 232
130. Thodo 607
131. de Verulis 259
132. Vetee 280
133. Volcekini de Ponte Molendini 256. 451.  
480. 561 u. Anm. 7. 636. 640. 808
134. Volemari 819
135. filius Vordewardi 47 u. Anm. 1. 48
136. Vorgretensone 763
137. Vos, Vulpus 368 St. 376 St. 438 St. 444  
St. 563 St. 581 St. 708 St. 878
138. Vrese, maritus Ghertrudis Stetin 229
139. filius Vresen, Dithmarschen 756
140. (Cl) Wadde 756
141. de Wedele, Ridder 31
142. de Wedele, filius Hinrici sen., Knappe 122
143. de Wedele, filius Hinrici iun. 559. 665.  
694. 757. 766. 915. 916
144. de Wedele, dictus de Lohwede, filius  
Johannis 559. 1033
145. Winandi 819
146. Wildestorpe 891. 933. 995-
147. de Wismaria 327. 328
148. Witte 956

**de Ochtenhusen**, Hinricus, Ritter, erzb. bre-  
mischer Ministeriale 39

**Ode** 224 Anm. 1

Sohn: Bertrammus 224 Anm. 1

**Nikolaus :**

149. de Wittenboreh 946. 951. 1011 u.  
Anm. 1, 2
  150. (Cl) Wolcidensone S. 185 Anm. 2
  151. dictus Wollenwevere 903
  152. Zwenekensone 756
- Nicolaussone** s. Nicolai
- de Niden**, Johannes, Hbg ? 760
- Nyebur**, Johannes, Barsbüttel, Bauer 122
- de Nigenstede**, Johannes 394 (S. 295)
- Niger**
1. Hinricus, Lübeck, Kleriker 803
  2. Hinricus, Hbg 570
  3. Luderus, Sohn von 2, 570
  4. Manegoldus, sachsen-lauenb. Ritter 103
  5. Manegoldus, sachsen-lauenb. Knappe  
600. 621. 623
  6. Volemarus, Sohn von 2, 570
  7. Willekinus, Meldorf, RM. 358. 359
- de Nivinghe**, Bodo, Vasall des holst. Grafen  
Adolf VII. 715
- de Nogareto**, Petrus, Domherr zu Bordeaux,  
päpstl. Kaplan u. Auditor 507 St. 509. 527  
St. u. Anm. 529
- Norbertus**, Justus, Gudendorf 919  
Söhne: Norbert u. Nycolaus 919
- Nortmannus**, Hbg, Domvikar 269 (S. 179)
- Nortorp**, de Norddorpe
1. Johannes, Propst des Klosters Harveste-  
hude 3. 40. 42. 68. 141. 148. 152 Anm. 1.  
208 u. Anm. 1. 272. 273. 297
  2. Nicolaus, Geistlicher 394 (S. 295)
- Nothelmus** de Wisch 69
- de Nova Terra**, Gerbertus, Lüneburg 347
- Novelli**, Jacobus, Kardinal 716 Anm. 1

**O.**

**Odeken** filius, Gudendorf 919

**Odensone**, Thede, Dithmarschen 756

**Odeslo**, Elerus, Hbg ? 669

**de Odinghedorpe**, Johannes 75

- Offo, Uffo**  
 1. Pram 505. 516. 517. 539. 879. 892 u.  
 Anm. 2  
 2. Vetele 359 (S. 262)  
 Sohn: Haumo 359 (S. 262)  
 3. Veteleusone 359 (S. 262)
- [von Ohsen], Wedekiudus, Propst zu Hameln**  
 733
- Olaf: Olavus, Erzbischof zu Drontheim** 420
- Oldagessone, Oldagi filius, Nicolaus, Vogt**  
 in Dithmarschen 359. 756
- Oldehavere**  
 1. Gerlaeus, Gerlagh, holst. Knappe 535.  
 652  
 2. Otto, Hbg 102
- Oldehorst, Albert, Hbg, Notar** 256 (in der  
 Aufzählung der Drucke)
- Oldelandes pueri, Hbg** 750
- Oldelant, Hinricus, Hbg** 867
- de Oldenbroke, Tamme, Ritzebüttel** 918  
 Gattin: Herlike 918  
 Söhne: Otto, Liborius, Martinus 918
- von Oldenburg, de Oldenborg, de Olden-**  
**borch, de Oldemborch**  
 1. Nycolaus, Prokurator des Bischofs von  
 Lübeck 610  
 2. Otto, Domherr und Thesaurar der Bre-  
 mer Kirche 405. (406). 410 (S. 307). 483  
 (S. 378). 770; Dekan 902
- Olric, Orlieus s. Ulrich**
- Om, Johannes, Lüneburg, RM.** 486. 602. 608.  
 664. 691. 768. 782
- Onsedis soror Egberti Frisonis, Nonne zu**  
**Klaarkamp** 310
- Oppenbutle, Ludeke, Dithmarschen** 756
- Oppenperde s. Uppenperde**
- organista oder Organista, Mathias, Hbg,**  
**Pfarrer** 1031 St.
- Oseken, Wibe, Hbg ?** 760  
 Tochter 760
- de Osenbrughe, Osenbrughe, Osenbrueke,**  
**Osenbruche, Thethardus, Mönch in Hude**  
**de Osenbrughe:**  
 (309). (312). (313). 380. 382. 383. 384.  
 (400). (402). 410 (S. 308). 416
- de Osta, de Osto**  
 1. Augustinus, erzb. brem. Ritter 296 (S. 205)  
 2. Bertoldus, Stade 538  
 3. Conradus, erzb. brem. Ritter 83  
 Witwe: Sophia 83  
 4. Hinricus, erzb. brem. Knappe 39  
 5. Johannes, erzb. brem. Knappe 39  
 6. Sophia s. 3
- de Osterborg, Thidericus, markgräfl. bran-**  
**denburg. Ritter** (1)
- de Osterrode, Johannes, Notar d. erzb. brem.**  
**Knappen Hinricus de Boreh** 954. 983
- de Osterwic, Johannes, Hbg, Vikar zu St.**  
**Nicolai** 137. 138. 139
- Ote, Otte s. Otto**
- Otte, Pape** 762 (S. 602 Anm. 1)
- Otteshude, Borchhardus, holst. Ritter** 451.  
 464
- Otto, Otte, Ote (164 A), Oeto, Ottho**  
 1. [von Wohldenburg], Bischof von Hildes-  
 heim 847. Vgl. auch Z. 4  
 2. Dompropst zu Hbg 731 (S. 574)  
 3. = Otto de Lovenborch, Dompropst zu  
 Bremen 902, vorher Domherr das. 405.  
 (406). 410 (S. 307). 483 (S. 378). 612  
 4. = Otto von Wohldenburg, Dompropst  
 zu Hildesheim 552. Vgl. auch Z. 1  
 5. = Otto de Oldenborch, Domdekan zu  
 Bremen 902, vorher Domherr und The-  
 saurar das. 405. (406). 410 (S. 307). 483  
 (S. 378). 770  
 6. Dekan zu St. Willehadi in Bremen 296  
 (S. 207)  
 7. Propst zu Itzehoe 545  
 8. Pfarrer zu Brunsbüttel 358. 359  
 9. Pfarrer zu Osten 287  
 10. O. II., Herzog von Braunschw.-Lüneburg  
 (dux de Brunneswich et de Lunenborch,  
 dux de Brunneswich, dux Lunenburgensis)

Otto:

8. 65. 66. 68. 130. S. 264 Anm. 2. 461. 554. 602. 606. 619. 711
11. O. III., Herzog von Braunschw.-Lünebg., domicellus 602; dux 896
12. Sohn (secundogenitus) König Christophs II. von Dänemark 1022
13. O. IV., Markgraf von Brandenburg (1)
14. von Barmestede 178 Anm. 1
15. Barsebeke S. 667 Anm. 1
16. de Beyenvlithe 191. 219
17. Blixen 610
18. von Bocwolde 428 (S. 330). 485. 689
19. Boyensone 358
20. van Eizendorpe 1030
21. de Gelenbeke 27 A, B. 30. 51. 74. 151
22. de Gronowe 902. 989
23. de Grote 354
24. de Hadhelen 30
25. de Hamme 435. 515. 594. 617. 710. 734. 764. 820. 821. 824. 837. 853
26. de Hede 687 (S. 535)
27. Herwici 28
28. frater Boleken Hoyke 164 A
29. Holsthe 252. 271
30. van Kuren 428 (S. 330)
31. de Lewenberghe 657
32. Magnus 560. 619. (711)
33. Oldehavere 102

**P. de Caun** 473 St.

**P. de Fas** 873 St.

**P. de sancto Laurentio** 383 St.

**de Palazoliis**, Bertrandus, Domherr zu Toulouse 726

**de Pallude**, de Palude

1. Arnoldus, Bruder von 3 u. 4, sachsenlauenb. Vasall (21). 146

2. Gisle, Witwe des Ritters Georg von Hitzacker (971). 1006

Otto:

34. filius Tammonis de Oldenbroke 918
35. dictus Pineerna (1)
36. de Raboyesen 528. 535
37. Rughemor 428 (S. 330)
38. de Ruscede 756
39. Rust 539
40. de Sickem 148
41. Split 181
42. Sten 428 (S. 330)
43. dictus Stuve 143
44. sutor oder Sutor 1034
45. van Tensebotele, Grote 756
46. de Tunis 140
47. de Thedorpe 119
48. Wackerbarth 21
49. Wensinen 428 (S. 330)
50. Winter 844
51. dictus Zabel

Ove

1. Marquard, Hbg, RM. 120 Anm. 1

2. Thomas, Bruder von 1, Hbg 120 Anm. 1

**Ovesvelde**, Thidericus 870

**van Owe**, Luder, holst. Ritter 428 (S. 330)

**de Oxeneye**, de Oxonia

1. Henricus, de Baldreseye 564

2. Robertus, Lincoln, Kfm. 238. 245. 257. 275. 285

P.

3. Nicolaus, Bruder von 1 u. 4, sachsenlauenb. Vasall (21). 146

4. Siffridus, Bruder von 1 u. 3, sachsenlauenb. Vasall 21. 146

**Pancratius**, Johannes 583

**Pannicida**

1. Bruno, Hbg, Stadthauptmann (capitaneus universitatis Hamb.) S. 123 Anm. 1

2. Wolderus s. de Molendino 8

**Pape**, Otte 762 (S. 602 Anm. 1)

## **Pape**

1. Krämer 436
2. Emelrich, Lübeck 464. 485
3. Hence, Land Hadeln 336
4. Johannes 199 St.
5. Mathias, Twielenfleth S. 185 Anm. 2
6. Nicholaus, Hbg, Kfm. 569
7. Willekinus, aus Lübeck, Domherr zu Hbg 645. (646). 902. 1032; Domherr der Schweriner Kirche 799

## **Papendorp, de Papendorpe**

1. Hinrik, Hbg 120 Anm. 1
2. Johannes 394 (S. 295)

## **(de) Parchem**

1. Henricus, Heynricus, Lüneburg, RM. 46. 90. 91. 131. 347. 444. 457
2. Johannes, Vikar der Kirche zu Lübeck 317 (S. 230)

## **Parkentin Holtzatus 514**

## **Parkentin, Perkentyn**

1. Hinricus, sachsen-lauenb. Ritter 21
2. Thetlevus, Detlevus, sachsen-lauenb. Ritter 21. 41

## **Parleberch, (de) Parleberghe, Perleberch, Perlebergh**

1. Bertrammus, Hbg, RM. 371. 413. 760. 878. 933
2. Thideke, Hbg ? 669

## **Parvus**

1. Hermannus, Hbg ? 760
2. Hinricus, Erfrade 687 (S. 535). 754
3. Johannes, Sohn von 1, Hbg ? 760
4. Johannes, magister, brem. Domherr 228. 292. 349. 405. (406). 410 (S. 307). 483 (S. 378); auditor causarum Johannis archiepiscopi Bremensis 296 (S. 203—207); Archidiakon des Landes Wursten 249

## **Pascalis, Jacobus, päpstl. Kanzleibeamter 380 St. 383 St. 385 St.**

## **Paskinus, Pasekinus, Voghelin 472. 537**

## **Passert, Ditmarus, Altengamme 885**

## **Pastor de Serrescuderio 894**

## **de Patthese, Nycolaus, Hbg 510**

Witwe: Alheydis 510

## **Paul, Priester in Stralsund 732**

## **Pelegrims-, Pelgrijms-, Pilegrijmssone, Thideman, Staveren 980 Z. 6. S. 762 Note 1**

## **Pelegrinus, Pellegrinus, Peregrinus, magister, Hbg. Domherr 22. 80. 159. 262. 268. 269. 274. 302. 312. 313. 327. 328. 335. 410 (S. 311). 454. 460. 471. 483 (S. 378). 496. 526; P. de Hamborch 246. 259**

## **Penshorn, David, Superintendent 629**

## **Pepersac, Hinricus, Lütjensee 435**

## **supra Perde s. Uppenperde**

## **Peregrinus de Andirano 731**

## **Peregrinus s. Pelegrinus**

## **Perkentin s. Parkentin**

## **Perleberch s. Parleberch**

## **de Persona, Hinricus, aus Rastede, Notar in der Diözese Bremen 323. (327). (328)**

## **Persone, Person, Robertus, Robert, England 390. 421**

## **Pes s. de Swetia**

## **Peter: Petrus, Pieter**

## **1. Erzbischof von Aix S. 333 Anm. 1**

## **2. Bischof zu Palestrina 847**

## **3. Pfarrer zu Biendorf 466**

## **4. Pfarrer zu Schönberg 454. 744 (S. 587 f.). 996. 997**

## **5. Beschließer des Hospitals zum Heil. Geist in Hbg 365**

## **6. Bünningstedt, Bauer 886**

## **7. Aldach 897**

## **8. dictus Aldeke 763**

## **9. de Boyceneborch 725**

## **10. prope Brake 560**

## **11. filius Alberti Buggeland 805**

## **12. de Capis 716 Anm. 1**

## **13. dictus Carnifex 119**

## **13a. (Pieter) Clop 986 (S. 763)**

## **14. Corner 997**

## **15. del Cros 564**

## **16. de Crowele 212. 684**

**Peter:**  
 17. doleator 539  
 18. Gometii 716 Anm. 1  
 19. de Hadheleria, de Hadhelen 371. 561 u.  
 Anm. 1  
 20. de Yrisse 669  
 21. Keyard 542  
 22. lucernifex 781  
 23. (Pieter) Mante 986 (S. 762 Z. 6)  
 24. Michaelis 259 (S. 172)  
 25. de Mortuomari 716 Anm. 1  
 26. Nacke 358  
 27. de Nogareto 507 St. 509. 527 St. u.  
 Anm. 529  
 28. de Piperno 259 (S. 170)  
 29. Raymundi de Montebruno 498 St.  
 30. de Rokesberghe 269  
 31. de Scolehovede 560  
 32. Scultet 244  
 33. de Verulis 639. 660  
 34. filius Albi Vokkonis 358. 359  
 35. dictus de Waes 338  
 36. de Westense 61. 101. 102  
 37. domine Wobben sone 359  
**de sancto Petro**, Conradus, Hbg, Priester  
 632. S. 495 Anm. 2, 3  
**Philipp:** Philippus  
 1. Dekan der Schweriner Kirche 327. 328.  
 410 (S. 311)  
 2. Ph. VI., König v. Frankreich 904. 907.  
 978  
 3. Gerardi 259 (S. 172)  
 4. de Travendemunde S. 264 Anm. 1  
**Physicus**, Johannes, Kleriker 933  
 Schwester: Elyzabet 933  
**Pycemanni filius**, Marquardus, Hbg 226  
**Picht**, Johannes, Hbg 863  
**Pieter** s. Peter  
**Pille**, Vincentius, Fenso, Fences, Ypern 395.  
 472. 537  
**Pincerna**, Otto, markgräfl.-brandenb. Rit-  
 ter (1)

**Pinguis**, Hinricus s. de Wedele  
**de Piperno**, Petrus, magister, erzb. Brem.  
 Prokurator 259  
**Piscis** s. Fisch  
**pistor** oder Pistor  
 1. Gherardus, Hbg 356  
 2. Meynardus, Meynekinus, Hbg 760 (S.  
 599). 1038 (S. 835)  
 3. Nycolaus, Hbg 892  
**Planslagere**, Jacobus, Hbg 458. 561 u. Anm. 9  
**le Platmakere**, Fredericus 199 St.  
**Plawe**, de Plawe  
 1. Ghertrudis, Tochter von 2, Hbg 845  
 2. Johannes, Hbg 845  
 3. Zabel, markgräfl.-brandenb. Ritter (1)  
**de Plesse**  
 1. Johannes, Sohn von 2, Hbg, Domherr  
 626. (627)  
 2. Reymberinus, Ritter 626. (627)  
**Plochhovet**, Woltmannus, Brem. Kleriker 788  
**van Plone**  
 1. Henneke, holst. Knappe 428 (S. 330)  
 2. Luder, holst. Ritter 428 (S. 330)  
**Pluderman**, Thidericus, ständiger Vikar der  
 hbg. Kirche 858  
**Pluz**, Thymo, Dithmarschen 756  
**Pogwis(c)h**  
 1. Marquardus, holst. Knappe 827  
 2. Marquardus, Sohn von 1, Hbg, Domherr  
 827. 828  
**de Pole**, Nicolaus, Königreich, Bauer 984.  
 (985)  
**de Polece**, de Politze, Nicolaus, Knappe 665;  
 fratruelis Johannis de Wedele 757  
**Pollessone**, Laurencius, Brabant 370. 374.  
 381. 390. 449. 525  
**de Ponte**  
 1. B., päpstl. Schreiber 380 St.  
 2. Gherardus, Lübeck S. 483 Anm. 3  
 3. Gotfridus, Godfridus, Godefridus, Gode-  
 ke, Hbg, Domherr 618 u. Anm. 3. 636.  
 659. 751. 779. 783. 784. 878. 951

**de Ponte :**

4. Sifridus, Lübeck, Domherr S. 483 Anm. 3. 779

**de Ponte Molendini**, de Ponte Molendinorum  
s. de Molendino

**Pontius**, Abt des Klosters Foix 714

**Poppe Mûter** 756

**Poptetus**, Abt des Klosters Mariengarde  
587 u. Anm. 2

**Post**, Posth

1. Lodewicus, holst. Ritter 389. 451. 578.  
585. 818

2. Richardus, holst. Ritter 389. 1009

**Potecowe**, Potekowe, Potekouwe

1. Hbg, Vikar im Dom 269 (S. 179)

2. Hinricus, Hg 226

3. Hinricus, Hbg, Vikar zu St. Petri 226  
Anm. 1

4. Marquardus, Hbg. 172. 226 u. Anm. 2

5. Marquardus, Hbg 226

6. Marquardus, filius Hinrici, Hbg 226

7. Marquardus, Hbg, Priester 226 u. Anm. 2

**Prale**, Johannes, Hbg, Kaplan zu St. Petri  
669. 795

**Pram**

1. Johannes, Brunsbüttel 164 A (S. 106).  
358 (S. 260)

**Pram :**

2. Mechtildis, Witwe von 3, Hbg 879. 892  
u. Anm. 2. S. 688 Anm. 1

3. Offo, Uffo, Hbg, RM. 516. 517. 539. 879.  
892; Vorsteher des Heil. Geist-Hospitals  
505

Schwester: Wibe 892 Anm. 2

4. Wolder, Sohn von 3 ?, Hbg S.688 Anm. 1

**Prang**, Nicolaus, Hbg 119

**Pren**, Nycolaus, Pfarrer zu St. Marien in  
Wismar 279. 311 (S. 222). 491

**de Prestowe**, Stephanus, England 390

**Pribeken**, Nicolaus, Dithmarschen 756  
Bruder: Suel 756

**de Priswalc**, Johannes, magister, Vikar der  
Osnabrücker Kirche 465 (S. 358). (466)

**Puccini**, Justinus, Pistoja, Notar 714

**Punt**

1. Syffridus, Sohn von 2, Vasall der Ratze-  
burger Kirche 997

2. Wilkinus 997

**de Puteo** s. Magister Putei

**de Puteo**, Imbertus, Kardinal 716 Anm. 1

**Putlitz** s. Gans

**[du Puy]**, Guilelmus, Bischof von Lodève  
305 (S. 215)

**Q.**

**von Querfurt**, Gebhard, Propst der Magdeburger Kirche 552

**R.**

**R. de Buxian** (?) 703 St.

(de) **Raboyse**, de Raboysen, de Roboysen,  
van der Raboysen, holst. Adelsgeschlecht

1. Hellericus, Ritter 17

2. Hermannus, senior, Ritter 16. 17. 122.  
186. 203. 290. 407. 528; Hauptmann in  
Kehdingen u. Krempe 190 Anm. 2

(de) **Raboyse :**

3. Hermannus, Vater von 2, Knappe 16.  
186. 528. 642. 643

4. Hinricus, Knappe 528. 682. 643

5. Lambertus, Knappe 528. 559. 642. 643.  
866. 957

6. Otto, Knappe 528. 535  
Nr. 3, 4, 5, 6 sind Brüder

**Radeke, Radeko, Radekinus** s. Rudolf  
**de Radmerstorpe** s. de Ratmersdorpe  
**Radolfus, Radolphus** s. Rudolf  
**Raimundus, Raymundus**  
 1. de Mostuejolis 716 Anm. 1  
 2. de Fontefagino 446 Anm. 1  
**Raymundi, Petrus, de Montebruno, päpstl.**  
 Kaplan 498 St.  
**Rancen puer, Hbg** 561  
**Ranke, Hydde, Dithmarschen** 756  
**Ransowe, Johann, holst. Ritter** 528 (S. 330)  
**Ranulfus Effoghel** 564  
**de Ratlowe, Marquardus, holst. Ritter** 30  
**de Ratmersdorpe, de Radmerstorpe, von**  
 Ratmerstorp, Johannes, holst. Ritter 411.  
 428 (S. 330). 520  
**de Ratzeburg, Godfridus, Ritter, Vasall der**  
 Ratzeburger Kirche 997  
 Sohn 997  
**Raven**  
 1. Domherr zu Bremen und Propst zu Rame-  
 melsoh 1005 (S. 782). (1008)  
 2. de Hummersbotle 176. 217. 320. 321  
 3. de Huntsingvelde 122  
 4. frater Hartwici Metzeken 997  
 5. de Segheberghe 610  
 6. Struz 886. 949  
**Raven, Ravene**  
 1. Hbg 56  
 2. Make, holst. Knappe 941; Bruderssohn  
 von Lambert Struz 1013. 1032  
 Bruder: Heyne 1032  
**Redding, Ludolfus, Schiffer** 316  
**le Rede, Wilhelmus, „mercator de Aleman-**  
 nia“ 390  
**Redepenning, Fredericus, Hbg, Kerzengießer**  
 (s. Kämmerrechn. der Stadt Hbg VIII  
 S. 234) 1038  
**Reder**  
 1. in Bünningstedt, Bauer, personengleich  
 mit 2 ?, 864  
 2. Hinricus, Bünningstedt, Bauer 886

**de Redere, Conradus, markgräfl.-brandenb.**  
 Ritter (1)  
**Refridus, Reyfridus, Reymwardus**  
 1. in Staveren 142  
 2. Scorlemorle, sachsen-lauenb. Ritter 21.  
 194  
**Reyernol, richtig Reynerus ?** 539  
**Reimar: Reymarus, Reymar, Reymer, Reym-**  
 bernus, Reybernus, Reymbertus, Reg-  
 bernus, Reymberinus  
 1. Hbg 669  
 2. (de) Hovesche 558. 628. 725. 819. 930  
 3. de Plesse 626. (627)  
 4. Tule 358  
 5. de Wedele, senior, Ritter 27 A, B. 31  
 6. de Wedele, iunior Ritter 31. 136  
 7. de Wedele, Sohn von 6, 31. 38. 122. 136.  
 276. 297. 302 ? 320. 321. 559 ?  
 8. de Wedele, Sohn Nicolaus' 31. 122. 302 ?  
 407. 559 ?  
 9. van Wesling 756  
 10. Wibensone 756  
 11. Woldegessone 756  
**Reymari filius, Johannes, Bargteheide, Bauer**  
 1034  
**Reymarus, Ryffus, Dithmarschen** 756  
**Reymeke**  
 1. filia Werner, Nonne 1026  
 2. filia sororis Johannis Woltman, Hbg 936  
**Reynerus statt Reyernol ?** 539  
**Reymwardus s. Refridus**  
**Ribe, Rybe, Ribo**  
 1. Godescalcus, sachsen-lauenb. Ritter 103.  
 111  
 2. Hermann, sachsen-lauenb. Ritter 111  
 Anm.  
 3. Hermannus, Hbg 633. 652  
**Richard: Rlchardus, Rychardus, Ricardus,**  
 Ricquardus  
 1. brom. Kleriker 323. (327). (328)  
 2. 760; Tochter: Berte 760  
 3. Cabel 564



**Richard:**

4. Grove 119
5. von Motzele 1015
6. Posth 389. 1009
7. (de) Scarle 238. 245. 257. 275. 285
8. de Vlede 756
9. Wrak 309 (S. 220). 310. 420. 471. 516. 517. 570

**Richardi**

1. Hermannus, Hbg, Domherr 809. 810
2. Tybbeke, Hbg ? 760 (S. 599)  
Söhne 760

**Rychburga, Hbg ? 226****Richmond:** Richemundia, Johannes de Britannia, comes Richemundie 200. 207**van Rickelkestorpe, Hinrik, holst. Knappe 428 (S. 330)****Rycmer Hyddensone 756****Ricuperi, Lappus, Florenz 270 (S. 181)****Ridder s. Miles****de Ride, Segebode, Zeghebodo, Hbg, Stadtschreiber 657 Anm. 1. 658. 755 u. Anm. 1; brem. Kleriker 933; rector capelle s. Willehadi Brem. 517; Bude auf der Schreiberbrücke in Hbg 933****Ryffus Reymarus 756****de Righe, Johannes, Hbg 881****Riim, Rijn**

1. Balduinus, Gent 476
2. Jordanus, Gent 476
3. Simon, Gent 12

**Rike, Ryke, de Rike**

1. Hinricus, Hbg, Kleriker 950
2. Johannes, holst. Knappe, dann Ritter 114, 171, 195. 248. 251. 254. 278. 297. 302. 320. 321; frater Bertrammi Kulen 195. 251. 297. 320. 321
3. Johannes, Hbg 538. 763 ?  
Sohn: Johannes 538. 763 ?
4. Marquardus, Priester, Vikar in Neuenamme s. Divitis

**Rindesknoke, Nicolaus 148****de Ripen, Boydinus, Schiffer 863****Ripslagher, Johannes, Hbg 538****Ristede, Johannes, Notar 434 St.****de Ritzerowe, Bertoldus, sachsen-lauenb. Ritter 429****Robert: Robertus, Rubertus**

1. Graf von Flandern 170
2. de Baldoke 564
3. de Codeforde 390
4. le Curteler 564
5. Hafkys 564
6. Monch 729
7. de Oxonia 238. 245. 257. 275. 285
8. Person 390. 421
9. Talevaz 564

**Roboysen s. Raboysen****Rocenbuc, Wernerus, Hbg ? 539****Rode**

1. Ameke 164 A
2. Sylif 756

**Rode, de Rodhe**

1. in Bünningstedt 864
2. Godekinus, Hbg, Priester 38
3. Henneke, Hbg ? 669
4. Johannes, Hbg, Vikar am Dom 1033
5. Johannes, Hbg 947. 971
6. Nicolaus 830
7. Walbergis 892
8. Roden relicta 863

**Rodegast, Georgius, Hbg, Vikar im Heil. Geist-Hosp. 163 St.****Rodeiohannes, Land Hadeln 336****Rhodeman, Rodman**

1. Johannes, Tangstedt 176
2. Willelmus, Elbing 207

**Rodemowe, Nicolaus, Land Hadeln 336****van Rodenkerken, Johann, Dekan zu St. Luderi in Münster 676****de Rodingesmarke, de Rodinghesmarke, Marquardus, Hbg, Priester 951. 1011****Rodingi puer, Hbg 561****Rodipede, Hynricus 394 (S. 295)**

**Rodolfus** s. Rudolf  
**Rodolphi** filius, Hermannus, Grevenkop 324  
**de Roghan**, Mathias, ständiger Vikar in der  
Schweriner Kirche 327. 328

**Rogierus** de Interampnis 371

**Rogerus**

1. de Cubbledyke 207
2. filius Wilhelmi Macke 564

**Roiardus**, Royardi, Bernardus, Archidiakon  
zu Xanten, päpstl. Kaplan und Auditor  
causarum et cause 312. 313

**Rokesberch**, Rokesberg, de Rokesberghe

1. Arnoldus, Hbg 510  
Kinder 510
2. Johannes, Hbg, RM. 119
3. Nycolaus, Hbg 839
4. Petrus, Hbg, Vikar im Dom 269 (S. 179)
5. Verestus, Hbg, RM, dann Mönch in Rein-  
feld 378 u. Anm. 1  
Ehefrau: Wybe (Wieburg) 378 u. Anm. 1
6. Verestus, Sohn von 5, Priester 378; Vi-  
kar im Hbg. Dom 269 (S. 179), identisch?

**Rolandus** de Scarampis 800

**Rôleke** s. Rotmarus

**de Romeny**, Johannes, England 390

**de Ropere**, Detlef s. von Buchwald 1

**Ropertus**, Grevenkop 324

**Rosencranz**, Olricus, Stade, RM. 830

**de Roske**, Wlbright, Harderwijk 207

**von Rostock**, de Rostoke, de Rostoch, de  
Roszstoch, de Rozstoch

1. Gerardus, Stiftsherr zu St. Nicolai in  
Magdeburg 714; hbg. Prokurator bei der  
päpstl. Kurie 473 St. 716
2. Johann, Abt des Klosters Dargun 810
3. Marquardus 207

**de Rota**, Jacobus, päpstl. Kollektor 446 u.  
Anm. 1. 450. 454. 480

**Rötger**: Rothgerus, Rotcherus

1. Propst in Rühn 702
2. Priester, Kaplan des holst. Grafen Adolf  
VI. 72

**Rötger**:

3. de Aldendorpe 465 (S. 358). (416)

4. de Kamene 104. 264

**de Rothewelle**, Johannes, England, Anwalt  
370. 381

**Rotmarus**, Rothmarus, Roleke

1. Godekini 13. 154
2. Godekini 470. 471. 711. 815. 838

**de Rowedelstorpe**, Elerus, Ritter 470

**Rubertus** s. Robert

**Rudolf**: Rodolfus (Ro), Radolfus (Ra); Kose-  
formen: Radeke, Rädeko, Radekinus (Rk)

1. (Ro), magister, Domherr zu Hbg 22. 80.  
143
2. (Ra) Pfarrer 349
3. R. I., Herzog v. Sachsen-Wittenberg  
S. 259 Anm. 1. 452. 453
4. (Ro) magister, Stadtarzt (phiscus) 561  
u. Anm. 8
5. (Rk) in Twielenfleth 792
6. (Rk) in Siek 893
7. (Rk) 669
8. (Ro) de Bremis 583
9. (Rk) de Broke 697. 705. (706)
10. (Rk) Brunschene 763
11. (Ra) Bunnincstede 1039
12. (Rk) de Campe 830
13. (Ra) dictus Eghel 5
14. (Ra) filius Hinrici de Hamme 820
15. (Rk) Knechtekensone 763
16. (Rk) von der Lede 763
17. (Ra) de Loghe 756
18. (Rk) Molner 941. 942
19. (Ro) organista 352
20. (Ra) Schele 671
21. (Rk) Unrowe 560
22. (Rk) Voghel 763
23. (Ra) Volkolvessone 756
24. (Rk) frater Nicolai Vorgretenssone 763
25. (Ro) de Wismaria 465 (S. 358). 466. 469  
(S. 364). 491 (S. 387)

**Rufus, Ruffus**

1. Hammo 359
2. Jacobus 756

**Rufus, Ruffus**

1. Hinricus, Hbg, Domherr 680. (681)
2. Henricus, Lüneburg 347  
Witwe: Alheydis 347
3. Johannes, Hbg 755
4. Nicolaus, Süderau 121

**Ruge, Rughe, de Rughe**

1. Hinricus, Seester 290
2. Hinricus, Hinrik, Hbg, RM. 614. 750. 863. 995. 1015

**Rughemor, Otto, holst. Ritter 428 (S. 330)****Rumehand, Rumehant, Johannes, Hbg 841. 992****Sabellus s. Zabel****Sacko, de Sacco**

1. Ludolfus, sachsen-lauenb. Ritter 600
2. Volmarus, Lüneburg, RM. 28. 61. 84. 90. 91. 96. 131. 347. 444. 457. 486

**Saffran, Johannes, deutscher Kaufmann in England 390****Zagher**

1. Buteken, Sagerbuteke, Vogt in Dithmarschen 358. 359. 756  
Bruder: 359
2. Hubbekensone 756

**Salghe, Zalghe**

1. Albertus, Bruder von 2, 750
2. Arnoldus, Hbg 750  
Schwester: Borchardi uxor 750
3. Ymme, Schwester von 2, Hbg 750
4. Johannes, Hbg, Wechsler 750  
Tochter: Metteke 750

**de Salina**

1. Hartwicus, Lüneburg, RM. 28. 61. 84
2. Hartwicus, Lüneburg, RM. 444. 457. 579.

**Rumelant, Gysekynus, Hbg 561 u. Anm. 2****de Ruscede, Otto, Dithmarschen 756****Rusche, Ruscho**

1. Eghardus, Echardus, Ekehardus, Hbg, Vikar 604 St. 636. 637. 671
2. Marquardus, Hbg, Domherr 182. 228. 246. 269. 636. S. 499 Anm. 4. 762; procurator capituli 259
3. Willekinus, dictus de Wezenberghe, holst. Knappe 151. 330. 705. 706

**Rust**

1. Johannes, Hbg 539
2. Otte, Hbg 539

**de Rutowe, Hinricus, brem. Ritter 42****S.****de Salina :**

580. 691. 768. 782. 860. 864. 901. 903. 920. 926

**de Saltowe s. Soltowe****de Sandale, Johan, Kanzler König Eduards II. v. England 367****van dem Sande s. de Arena****Sanderus**

1. Hunonis 491 (S. 387)
2. Scriptor 469 (S. 364)

**Sandt, Nikolaus, Propst des Klosters St. Georg in Stade s. Nikolaus 8****de Sankenstede, Zanckenstede, Fredericus, Hbg, Vikar zu St. Nicolai 815. 1038****de Santberghe, Marquardus, holst. Ritter 119 (S. 78)****Sartor, Nicolaus, Neuenbrook 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2****de Sasle**

1. Johannes, Kleriker 145
2. Johannes, Sasel 757

**Sasse, Thidericus, Hbg 102****Sasseke, Boye, Dithmarschen 756**

**van Sassen**, Thideric, Hbg 721  
**de Sassenhagen**, Arnoldus, sachsen-lauenb.  
Ritter 111

**Saxo**, Mathias 990 St.

**Scacke**, Scacko s. Schak

**de Scarpis**, Rolandus, Domherr zu Laon,  
päpstl. Kaplan 800

**Scarlaken**, Brunsbüttel 358  
Sohn: Vos 358

**de Scarle**, Skarle, Lincoln, Kaufmann 238.  
245. 257. 275. 285

**Scarpenberch** s. Scharpenberch

**Schak**, Schacke, Schacko, Scacke, Scacko,  
Scakke

1. Stifsherr zu St. Georg in Stade 315
2. in Neuenbrook 934. 952. S. 736 Anm. 2
3. Bertold, Sohn von 7 ? 897
4. Eckehardus, Hbg, Domherr 22. 49
5. Echardus, braunschw.-lünb. Ritter 619.  
(711)
6. Hennekinus 935. 963
7. Hermannus, Vater von 3 und 8 ? 987
8. Herman, Sohn von 7 ? 897
9. Johannes, sachsen-lauenb. Ritter 547.  
573. 621. 623. 630. 897
10. Ludolfus, sachsen-lauenb. Ritter 21. 111.  
547. 573. 621. 623. 630
11. Ludolfus, Sohn von 14, 984. (985)
12. Ludeke, Ludekinus 934. 935. 963
13. Nicolaus 934. 935. 963
14. Wasmodus, Vater von 11 und 15, sachsen-lauenb. Ritter 547. 621. 623. 984.  
(985)
15. Willekinus, brem. Ritter 315

**Scharpenberch**, Scarpenberch, (de) Scarpenbergh, holst. Adelsgeschlecht

1. Hinricus, Henricus, Heyno, Heynekinus, Vater von 4, Bruder von 3, Knappe 243. 397. 423. 481. 487; Ritter 514. 520. 571. 574. 589. 594. 609. 615. 780. 811. 817. 822. 823. 825. 826. 909
2. Johannes, Ritter 614

**Scharpenberch**:

3. Ludolfus, Luderus, Ludekinus, Bruder von 1, Ritter 243. 330. 397. 423. 481. 487. 574. 594. 614. 615. 780. 811. 817. 822. 823. 825. 826. 999

4. Ludolfus, Sohn von 1, 780

5. Marquardus, Knappe 614. 780

6. Volquinus, Wolquinus, Knappe 614. 780

**Schath**, Hoseke, Dithmarschen 756

**Schele**, Scele, Sciele, Luscus

1. Bertrammus, Hbg, RM. 13. 32. 237. 248. 290. 293. 301. 306. 358. 371. 398. 413.

462. 462 Anm. 1. 463. 470. 493. 516

Ehefrau: Margareta 462. 463

2. Bertrammus, Hbg 197

3. Bertram, deutscher Kaufmann in Brügge 70. (85)

4. Detwardus, Hbg 814

5. Johannes, Hbg 814

6. Johannes, Rethwisch 971

7. Radolfus, Krempe 671

8. Volradus, senior, holst. Ritter 148. 175. 191

9. Wolder, Hbg, Waldherr 754 St.

**Schellepeper**, Johannes, Hbg, Vikar im Dom 254 St.

**Scherambeke**

1. Beke, Schwester von 2, 863

2. Hinricus, Hbg, Bruder von 1 und 4, 863

3. Thideke, Vater von 2, 863

4. Thidericus, Thidemanus, Bruder von 2, 863

**Scherpinch**, Hennekinus, Bargteheide, Bauer 1034

**de Schesle**, Conradus 858

Ehefrau 858

**Schilt**, Hinricus, Hbg 1026

(de) **Schiltsten**, Sciltsten, Schilsten, Sciltsten

1. Alardus, Pfarrer in Wedel, provisor des Klosters Harvestehude 297. 348. 394 (S. 295)

2. Alardus, Lüneburg, RM. 6. 7. 61

(de) Schiltsten :

3. Nicolaus, Lüneburg, RM. 347. 444. 457.  
579. 580. 602. 607. 608
4. Thidericus, Lüneburg, RM. 768. 782. 860.  
865. 901. 903. 920. 926
- Schinkel**, Johann, Hbg, Ratsnotar 224 Anm. 1
- Schoneke**, Nicolaus, Lübeck, Domherr 800
- Schram**, Bertramms 918 St.
- Schrodere**, Scrodere, Nicolaus, Neuenbrook  
935. 963
- Schulop**, Ditmarus, magister, Schwerin, Dom-  
herr 744 (S. 587 f.)
- Schulte**, Sculte, Scultetus, scultetus
1. Bertoldus, Bruder von 5, Ritter 286. 932
  2. Fredericus, Vater von 4, Land Hadeln  
336
  3. Gherlef, Sohn von 5, Ritter 792
  4. Hinricus, Sohn von 2, 336
  5. Hermannus, Bruder von 1, Vater von 3,  
Ritter 286, 792
  6. Johannes, Ritter 932
  7. Johannes, Rethwisch 971
  8. Marquardus 677
  9. Willekinus 145
- Scynch** filius, Hinricus, Hbg ? 539
- de Scolehovede**, Petrus, Kirchwärder 560
- de Sconevelde**, Fredericus, Land Hadeln 336
- Scorleke**
1. Ludolfus, Bremen, Domherr 405. (406).  
410 (S. 307)
  2. Ludolfus, sachsen-lauenb. Ritter 252
  3. Ludolfus, sachsen-lauenb. Knappe 600
  4. Reynfridus, sachsen-lauenb. Ritter 103
- Scorlemorle**, Scorlemorlle, Reyfridus, Reyn-  
wardus, sachsen-lauenb. Ritter 21; Burg-  
manne (castellanus) Herzog Erichs 194
- Scotze**, Volradus, Knappe 697
- Scowenborch**, Krempe 671
- de Scowenborgh**, Ericus s. Erich 1
- Screyge**, Johann, Vikar zu St. Nicolai in  
Hbg, dann Propst des Klosters Harvo-  
stehude 208 Anm. 1

- Scriptor**, Sanderus, Lübeck, RM. 469 (S.  
384)
- Scriver** s. de Dozeborch
- Scrodere** s. Schrodere
- Scudere**, Jacobus, Hbg 178
- Sculte** s. Schulte
- Scultet**, Petrus, Staveren, Kaufmann 244
- Scute**, Wolderus, Land Hadeln 336
- Sefoul**, Johannes, England 564
- Segeband**, Segebandus, Seghebandus
1. Berman 971
  2. Dives dictus de Monte 997
  3. Gruter 971
  4. Halremunt 997
  5. von Serken 264. 317. 327. 328. S. 408  
Anm. 2. 702
  6. Verman 980
  7. de Wittorpe 647. 657. 857. 889
  8. de Wittorpe 889
- de Segheberghe**
1. Nycolaus, holst. Ritter 610
  2. Raven, holst. Ritter 610
- Segebodo**, Seghebodo, Zeghebodo
1. Marschalcus 448
  2. de Ride 517. 657 Anm. 1. 658. 755 u.  
Anm. 1. 933
- Seghehardi**, Conradus, Lüneburg, RM. 871.  
884. 944
- Seghelekini**, filius, Luderus, Stade 538
- Segestappe**, Vikar zu St. Nicolai in Hbg  
269 (S. 179)
- Seghewini**, Gerhardus, Hbg 303. 304; curia  
prope ecclesiam s. Petri 303. 304
- de Selden**, Eylemannus, Lüneburg, RM. 444.  
457
- Selle**, Celle, Tybbeke, Bargtheide 1034
- Selsingh**, de Selzinghe
1. Bertoldus, Ritter 160
  2. Ludeke, Hbg ? 669
- van Serken**, de Serkem
1. Georius, Schworin, Domherr 317 (S. 230)
  2. Sogoband, Seghebandus, mag., Thesau-

**van Serken:**

rar, dann Dekan, endlich Propst der Lübecker Kirche 264. 317. 327. 328. S. 408 Anm. 2. 702  
S. auch Burchard 1. (Burchard v. S., Bischof v. Lübeck)

**de Serrescuderio**, Pastor, Erzbischof von Embrun 894

**Servati**, Johannes, Kleriker in der Diözese Périgneux, Notar u. Schreiber 259 (S. 171, 172)

**Setewale**

1. Hermannus, Hbg, Kaufmann 162
2. Johannes, Bruder von 1, 162

**de Severby**, Henricus, Lincoln, Kaufmann 238. 245. 257. 275. 285

**Sibernus**, Hbg 226

**Syborgessone**, Boye, Dithmarschen 756

**de Sickem**, Otto, holst. Ritter 148. Vgl. van Sigghem

**Sifert** s. Siegfried

**Syfridi**

1. Johannes, Grevenkop 324
2. Johannes, Meiendorf 434  
Bruder 434

**Siegfried**: Sifridus, Syfridus, Siffridus, Syfridus, Siwardus (239, 247), Sifert (428 S. 330)

1. Vasall der Ratzeburger Kirche 997
2. von Bocholt 973
3. de Bocwolde 119. 485
4. de Borstele 397. 574
5. Bunninckstede 1039
6. de Crane, de Grane 239. 247
7. Eylstede 143
8. de Gykowe 148. 186. 191. 428 (S. 330)
9. de Grane s. de Crane
10. de Herslo 22. 49. 126
11. Hoyke 90. 91. 96. 131, identisch mit 18
12. Latekop 941. 962. 1031 St. 1032
13. Luneborg 860 St.
14. Mathie 863

**Siegfried:**

15. de Pallude 21. 146
16. de Ponte S. 483 Anm. 3. 779
17. filius Wilkini dicti Punt 997
18. Vestis, Lüneburg, RM. 28, identisch mit
19. de Wezenberghe 705. (706) [11
20. filius Johannis dicti Witten 997

**van Sigghem**, Johan, holst. Ritter 428 (S. 330). Vgl. de Sickem

**super zile**, Gotfridus morans 864

**Sylef van Hopen** 756

**Sylif**, Rode, Dithmarschen 756

**Simon**

1. Alerdessone 899 Anm. 2
2. de Avelde 502. 520. 571. 578. 614. 658. 720. 845. 896
3. Allardi 982
4. Coevoet 338
5. filius domine Yden 125
6. gener Papen institoris 436
7. Riim 12

**Simonzone**, Alart, Staveren 899 Anm. 2

**Siric** frater Herdig Grote Mertinsone, Brunsbüttel 164 A

**Sist**, Johannes Longus, Schöffe in Süderau 145

**Siwardus** s. Siegfried

**Sixtus** de Tellingstede 394 (S. 295)

**Skarle** s. Scarle

**le Skippere**, Hermannus, de Alemannia 390. 449

**de (van) Slamerstorpe**

1. Johann, Erzbischof v. Bremen 120 Anm.1
2. Johannes, holst. Ritter 25. 26. 27 A, B. 30. 44. 51. 53 B. 54. 55. 60. 489. 490. 610. 665. 689
3. Marquardus, holst. Ritter 74

**Slap**, Slape, Johannes, Hbg 669. S. 652 Anm. 1

**Slavarijs**, Slavaris, Slavarise, Slaverise, Heinric, Ypern 986 (S. 761). S. 761 Note h. 988 u. Note q. (990). 990

- Sief**, Johannes, Schöffe in Süderau 145
- Sloyer**, Johannes, Land Hadeln 336
- Siotell**, Hinricus, Lütbecker Kleriker, Notar 945 St.
- Smalenbeke**, Henrius, Meiendorf, Bauer 434
- Smalowe**, Wernerus, Hbg 930
- Smedeke**, Gotscaleus, Vikar der Lütbecker Kirche 610
- Snepel**, H., Vikar im Hbg. Dom 176
- Soenemann** s. Soneminga
- de Solcenshusen**, Soltzeneshusen, Soltzenhusen, Zolcenshusen, Johannes, magister, Hbg, Domherr 684. 695. 731. 751. 833. 951. 957. 965
- Solder**, Soldere, Solderus
1. Rat des Grafen Johann II. von Holstein 32
  2. Johannes, holst. Ritter 30
  3. Marquardus, holst. Ritter 9. 59. 69
- de Solenburgh**, Wilhelmus, Hbg 538
- Soltmann**, Willekinus, Lenzen 669
- Soltowe**, de Soltowe, de Saltowe
1. Hofbesitzer in Horn 126
  2. Johannes, ständiger Vikar in Lauenburg 600. 887
- (de) **Soltwedele**
1. Hermannus, Hbg 505
  2. Johannes Hbg 874  
Ehefrau 874  
Magd: Hilleke 874
- Soneminga**, Soneminge, Soeneman, Everard, Everaerd, Everardus, Bevollmächtigter der Stadt Staveren 974. 979. (986). 986 (S. 765)
- Sophia** relicta Conradi dicti de Osten millis 83
- Spaen**, Späne
1. Johannes, Engländer, Anwalt geschädigter Kaufleute 275
  2. Willem, Willems sohn, Zierikzee 986 (S. 761). 988. (990). 990
- Speekin**, Speekyn
1. Untervogt in Winsen ? 560
  2. Dietrich, Pfarrer zu Grimmen 752
- Specsnyder**, Specsnydere
1. Alheydis, Hbg ? 760
  2. Wolderus, Hbg 342
- Sperlyng**, Sperlyng, Sperlinch
1. Johannes, ständiger Vikar in der Schweriner Kirche 332
  2. Johannes, Hbg 290. 369
  3. Johannes, Hbg 333
- Splerinc**, Dankardus, Aardenburg 542
- Spiker**
1. Nicolaus, Stade 830
  2. Willerus, Land Hadeln 336
- Spirland**, Johannes, Gemedeshude 297
- Spituul** Knechteke 358
- Split**
1. Hinricus, holst. Ritter 610
  2. Otto, holst. Ritter 181
- de Stade**, de Staden, de Stadis
1. Arnoldus, Sohn von 10, Brem. Ritter 42. 92. 187. 202
  2. Bertoldus, Brem. Ritter 272. 315. 348
  3. Conradus, Sohn von 7, 760 (S. 600)
  4. Johannes, Hbg, Kaplan zu St. Petri 669
  5. Johannes, holst. Ritter 34. 35
  6. Johannes, gener Gerardi de Colonia, Hbg 222
  7. Johannes, Vater von 3, Hbg ? 760 (S. 600)
  8. Thethardus, Stiftsherr zu St. Georg in Stade (309). (312). (313). (315). 380. 382 —384. 410 (S. 308). (416)
  9. Vernerus, Vikar der hambg. Kirche 446 Anm. 1 (S. 334 Z. 12)
  10. Willekinus, Vater von 1, Brem. Ritter 8. 128. 187. 560. 954. 983
  11. Willekinus, ständiger Vikar der Ratzeburger Kirche 744 (S. 587 f).
  12. Wunuerus, Hbg. Domherr 246. 259. 269. 529
- Stafhorst**, Ilhric, Bremen, RM. 1015

**iuxta Stagnum, Johannes, holst. Knappe 610  
Stake**

1. Hinricus, holst. Knappe 254. 255. 350
2. Johannes, holst. Knappe 254. 255. 350. 504. 535. 575. 576. 585. 589. 609. 687 (S. 535). 842
3. Marquardus, holst. Knappe 254. 255. 350. 434. 439. 470. 485. 528. 535. 557. 589. 643. 649. 687 (S. 535). 689. 713. 717. 718. 838; Vogt des Grafen Adolf VII. 439. 504. 511. 575. 576. 585. 609

**Stamer, Conradus, Königreich, Bauer 984.  
(985)**

**Stangke, Hbg ? 763**

**Stapelvelde, Bünningstedt 886**

**Starke, Hbg ? 763**

**Steding, Stedingus, Steyding, Stedinch**

1. Bernardus, Hbg, Domherr 22. 196 Anm. 1
2. Bernardus, Hbg, RM. 13. 196 Anm. 1. 608 ?
3. Bernardus, Hbg 14
4. Heinrich, Hbg, Domherr 196 Anm. 1
5. Hermannus, Hbg, 196 Anm. 1
6. Konrad, Hbg, Ratsherr 196 Anm. 1

**de Stellen, Johannes, Dithmarschen 756**

**Stelling frater Jungheren, Brunsbüttel 358**

**Sten, Otto, holst. Ritter 428 (S. 330)**

**de Stendal, de Stendale, de Stendele (vgl.  
Miles, Winandi)**

1. Hebele, Witwe von 5, Hbg, 628
2. Hinricus, Bruder von 4 u. 7, Hbg 84. 221 u. Anm. 1
3. Hinricus, Bruder von 5 u. 11, Hbg, RM. seit 1325, Sohn von 10, auch Winandi genannt, s. Winandi Z. 1, 558. 582. 585. 609. 620. 628. 684. 691. 715. 779. 909. 933. 957
4. Jacobus, magister, Bruder von 2 u. 7, Hbg, Kleriker 84. 777
5. Johannes, Sohn von 10, Bruder von 3 u. 11, Hbg 558. 582. 585. 609. 620. 628. 909. 957

**de Stendal:**

6. Ludekynus, Sohn von 11, Hbg 558. 582. 628
7. Nycolaus, Bruder von 2 u. 4, Hbg 84. 221 Anm. 1
8. Nycolaus, Hbg, Priester 502
9. Wynaldus, Hbg, RM., vielleicht identisch mit 10, S. 123 Anm. 1
10. Wynandus, Winandus, Hbg, Vater von 3, 5 u. 11, 558. 628
11. Winandus, Wyneco, Sohn von 10, Vater von 6, Hbg 558. 582. 585. 609. 620. 628. 909. 957  
Ehefrau: Jutta filia Ludekini de Hamelen 558. 582. 628

**(de) Stenhus, vanme Stenhus**

1. Johannes, Stade, RM. 348
2. Nicolaus, Priester 315
3. Olric, Stade, Bgm. 792. 1015

**Stephan: Stephanus**

1. Kaplan des holst. Grafen Johann II. 59
2. Busch 538
3. Haverbeker 995
4. Kynge 374
5. de Lubike s. Andreas Stephani
6. Macke 564
7. de Prestone 390
8. Stephani 744 (S. 587 f.)

**de Stephanescis, Jacobus Cajetanus, Diakon  
zu St. Georgii ad velum aureum in Rom,  
Kardinal 709 u. Anm. 1**

**Stephani**

1. Andreas, auch Andreas Stephani de Lubike, Andreas de Lubike, Stephanus de Lubike, magister, Domherr zu Hbg u. Lübeck 314 u. Anm. 1. S. 230 Anm. 1. 327. 328. 344. 412. 446. (465). (466). 474. 483 (S. 378). 498. 553. 597. 636. 661. 662
2. Arnoldus, Vater von 4, 661. 662
3. Guillelmus, de sancto Marciali Nemausensis diocesis canonicus 305



## Stephani:

4. Stephanus, Sohn von 2, Schweriner Domherr 744 (S. 587 f.)

**Sterneberge**, Johannes, Mecklenburg (civis domini Hinrici Magnopolensis) 758

## Stetin

1. Ghertrudis, Witwe von 3, Mutter von 2 u. 4, 229

Tochter: Ghertrudis, uxor Nicolai Vrese 229

2. Hartwicus, Sohn von 1, 229

3. Johannes, Gatte von 1, Boizenburg, 229

4. Johannes, Sohn von 1, 229

**Steveghe** Hillensone, Hammo, Brunsbüttel 358

**Stille**, Johannes 756

**Stilleke**, Dithmarschen 756

## de Stochusen

1. Albertus, sachsen-lauenb. Ritter 970

2. Hinricus, sachsen-lauenb. Ritter 970

**Stokelet**, Dithmarschen 756

**Stoker**, Hbg ? 763

## de Stoltefot, Stoltevot

1. Alheydis, Ehefrau von 3, 539

2. Johannes 207

3. Ludolfus, Hbg 539

## Storm

1. Eler, Bruder von 4 u. 6, holst. Knappe 428 (S. 330)

2. Gottschalk, Bruder von 3 u. 5, holst. Ritter 802

3. Herman, Bruder von 2, 802

4. Hinrik, Bruder von 1 u. 6, holst. Knappe 428 (S. 330)

5. Johan, Bruder von 2, 802

6. Luder, Bruder von 1 u. 4, holst. Knappe 428 (S. 330)

7. Nicolaus, Hbg, Priester zu St. Jacobi 751

**Stormer**, Johannes, Hbg 143

**de Stralendorpe**, Nicolaus, Domherr der Lüb. Kirche 553, Dekan der Kirche zu Schwerin 902

**Stripederock**, Johannes, Notar des Bischofs von Ratzeburg 744 (S. 587 f.)

**Strobard**, Bargteheide, Bauer 1034

**Strucrodhe**, Copeke, Hbg 819

**Strus**, Struss s. Struz

**Struve**, Manegoldus, braunschw.-lüneb. Ritter 619. (711)

**Struz**, Struze, Strus, Struss, holst. Adelsgeschlecht

1. Emeke, Knappe 120 Anm. 1

2. Henningus, Vater von 3 u. 8, 886. 949. 1032

3. Henningh, Sohn von 2, 1032

4. Hinricus, Henricus, Heyneke, Sohn von 7, Vater von 9, Knappe 535. S. 667 Anm. 1. 869. 941. 1032

5. Lambertus, Sohn von 7, Knappe 697. 777 u. Anm. 1. 862. 864. S. 667 Anm. 1. 886. 898. 941. 949. 1002. 1013. 1032. 1035

6. Margareta, Mutter von 9, 941. 942

7. Marquardus, Knappe 120 Anm. 1, dictus de Hummersbotle 864

8. Marquardus, Make, Sohn von 2, 777. 886. 949

9. Make, Sohn von 4, 941. 942. 1013. 1032

10. Marquardus, Make, Sohn von 11, 886. 949

11. Raven 886. 949

**Stuken**, Edenman, Edemanni 164 B

**Stukensone**, Mane, Brunsbüttel 164 A. 358  
Bruder: Williken 164 A

**de Stura**, Gerhardus, Kustos der Minoriten in Hbg 299

**Stute**, Stuthe, Thidericus, Hbg, diaconus chori im Dom 512 u. Anm. 2. 820. S. 640 Anm. 1

## Stuve

1. Hbg, Vikar im Dom 269 (S. 179)

2. Eylmarus, Hbg 143

3. Hinricus, Bruder von 5, Vater von 4, Hbg 143

4. Nicolaus, Sohn von 4, Hbg 143

5. Otto, Bruder von 3, Hbg 143

**Stuvessone, Make Macken, Dithmarschen**  
756

**Suartowe, Thidemannus, Hbg** 119

**Suel, Dithmarschen** 756 (S. 596). Vgl. Suwel  
Bruder: Nicolaus Pribeken 756 (S. 596)

**de Shulen, Make** 705. (706)

**sutor oder Sutor**

1. Otto, Bargteheide 1034

2. Thidericus, Hbg ? 669

**Suwel, Wytte, Dithmarschen** 756 (S. 596).

Vgl. Suel

**Svicker s. Swicker**

**Svin s. Swin**

**Swaf, Make, holst. Knappe** 428 (S. 330)

**Swager, Henneke, Twielenfleth** S. 185 Anm. 2

**le Sward, Conradus, deutscher Kaufm.** 390

**Swarte**

1. Hermann, Soest 449 Anm. 1

2. Tydericus, Hbg ? 760

Brüder: Hinricus 760

(de) **Swartenbeke, Swartzenbeke**

1. Lupus, Albertus Wulf (Wolf), sachsen-  
lauenb. Ritter 573. 600. 630

(de) **Swartenbeke :**

2. Johannes, Hbg 998

Bruder: Wernerus 998

Schwestern: Meymburgis, Thiburgis 998

Schwestersohn: Henneke 998

**Swerting, Nycolaus, Hbg** 841. 992

**Swertinghes filius, Daniel** 980

**de Swetia, Johannes, dictus Pes, Hbg, Dom-  
herr** 703. 714. 726

**Swicker, Svicker, Georgius, Georius, Lüne-  
burg, RM.** 46. 90. 91. 96. 131

**Swiderus, Hennekinus** 434

**Swin, Swyn, Svin**

1. holst. Ritter 9. 181

2. Neuenbrook 335

Bruder: Wolderus 335

3. Johannes aus Techelsdorf, holst. Ritter,  
Rat des Grafen Johann II. 32. 59. 69

**Swineke, Hammo, Marne** 359

**de Swineshusen, Yebe, Dithmarschen** 756

**Swinghe, Johannes, Hbg, RM.** 779. 879. 933.  
951; domus in Longo Ponte 879

## T.

**Talevaz, Robertus, England** 564

**Tammo**

1. filius Bertoldi, Land Hadeln 836

2. de Oldenbroke 918

**Tantobenis, Magalottus, de Montemagno**  
714, de Pistorio 726

**Targa, Ademar, päpstl. Kollektor** 446  
Anm. 1

**Tede, Thede, Tedo, Thedo**

1. = T. consul Hamburgensis 102

2. Dithmarschen 358 (S. 261). 359 (S. 262)  
sororius: Laurentius 358 (S. 261). 359  
(S. 262)

3. filius Nycolai Ameken, Brunsbüttel 358

**Tede :**

4. Johansone 756

5. Kalingh 358 (S. 261). 359 (S. 262)

6. Mertenessone 756

7. de Molenbrugghe, de Ponte Molendini  
(102). S. 123 Anm. 1. 371. 516. 517

8. Odensone 756

**Thede, Johannes, Bargteheide, Bauer** 1034  
**de Tellingstede, Syxtus, Geistlicher** 394 (S.  
295)

**Theodericus s. Dietrich**

**van Testereep, Jhan, Prior der Jacobiner**  
in Brügge 85

**de Tetelem, Jacobus, Stade** 538

**Tethardus**, Thethardus, Thetardus, Thehardus s. Dethard

**Thetlevus**, Thetlewus, s. Detlef

**Tibbe**, Tibbeke s. Thitburgis

**Thideke**, Thideman s. Dietrich

**Thideri**, Nycolaus, Hbg, Domherr 22. 80. 143. 246. 259

**Thidericus**, Thiderus s. Dietrich

**de Tymbeke**, Alvericus, brem. Kleriker, Notar 933

**Tymberman**, Walterus, Sluis 275

**de Thimelby**, de Thymelby, Nicholaus, Lindsay 238. 245. 257. 275. 285

**Timm**: Timmo, Thymo

1. in Gudendorf 919  
Sohn: Willeke 919
2. Bloc, Blook 9. 59. 69. 428 (S. 330)
3. Blok 428 (S. 330)
4. Dunkerstorp 589. 594
5. de Godendhorpe 181
6. de Hamme 820. S. 639 Anm. 3
7. de Homore 687 (S. 535). 694
8. Plüz 756

**Tymmonis**, Henneke, Bergstedt 766

**de Thisteldene**, Thomas, England 564

**Tytardus** s. Dethard

**Thitburgis**, Tibbe, Thibbe, Tibbeke, Tybbeke

1. ancilla Johannis Rufi 755
2. relicta Johannis de Berghen 230 Anm. 1
3. filia Eybeken 441
4. filia sororis Elveri 721
5. filia Ymmen sororis Arnoldi Zalghen 750
6. Richardi 760
7. Selle 1034
8. uxor Johannis Swartenbeke 998  
Tochter: Gertrudis 998
9. soror Johannis de Wighersen 829

**Titenannensone**, Henneke, Brunsbüttel 164 A

**de Thitmarsia**

1. Alheydis, Tochter von 4, 232
2. Grete, Tochter von 4, 232

**de Thitmarsia**:

3. Johannes, Sohn von 4, 232
  4. Nycolaus, Hbg 232
  5. Nycolaus, Sohn von 4, 232
- Thltmarus** s. Detmar
- Tode**, Thode, Todo, Thodo
1. Dithmarschen 756
  2. Todendorf, Bgm. 407
  3. Heyne, Land Hadeln 336  
Sohn: Thidericus 336
  4. Nicolaus, Lüneburg 607
  5. Thidericus, Lüneburg, RM. 486. 901. 903. 920. 926. 944
- Todenman**, Brunsbüttel 164 B
- Todenmanni**, Dithm. Geschlecht im Kirchspiel Brunsbüttel 164 B
- Toke**, Vikar im Hbg. Dom 269 (S. 179)
- Toke**, Tokem, Token, Thoken, Andreas, ständ. Vikar im Hbg. Dom 636. 695. 762. 808  
Schwester: Margareta 762
- Tolner**, Tholner
1. Bertrammus, Hbg, RM. 451. 528. 591. 716. 760. 846. 998
  2. Hartwicus, Hartewicus, Hbg 591. 829
- Tolop**, Bünningstedt, Bauer, wohnhaft in Dedelemestorpe 886
- Thomas**, Thomaes, Thumaes
1. Th. II., Abt des Klosters St. Michaelis in Lüneburg (375). (380). (382—88). 396. 400—403. 405. 410 (S. 306, 307, 309, 310, 312). 416. 418. 419. 507. 553
  2. frater, Laienbruder im Kloster Klaarkamp 588
  3. Fastolf 119
  4. Hynde 564
  5. Morkerke 758
  6. Ove 120 Anm. 1
  7. de Thisteldone 564
  8. van Vaernowije 986 (S. 761). S. 761  
Note c. 988 u. Note i. (990). 990 u. Note e

**Thomasii**, Ambrosius, de Aquamundula,  
Kleriker in der Diözese Gäßta, kais. Notar 305

**van Thoroud**, Heinrik, Brügge 70. (85)

**de Tostede**, Godeke, Hbg ? 760

**de Traiecto**, Wolberus, Lübeck 225

**de Tralowe**

1. Heinricus 705. (706)

2. Hermannus, sachsen-lauenb. Ritter 21

**de Travenemunde**, de Travendemundo

1. Godscalcus, Goscalcus, Dekan der Hbg. Kirche (meist ohne Nachnamen) 22. 49. 50. 80. 97. 108. 124. 137. 139. 143. 166. 172. 176. 182. 212. 214. 218. S. 157 Anm. 2. S. 179 Anm. 1. 270 (S. 182, 183). 684

2. Philippus, Hbg S. 264 Anm. 1  
Ehefrau S. 264 Anm. 1

**Tremetesbotle**, Tremethesbotel, Johannes,  
Sohn des Ritters Nicolaus von Wedel 31;  
s. im übrigen Joh. de Wedele

**Tucho**, Bischof zu Börglum 1022

**Tule**, Reymarus, Brunsbüttel 358

**de Tunderen**, Ludolfus, Luderus, holst. Ritter 11. 84. 85. 88. 114. 169. 389. 398

**Tunderstede**, Johann, Hbg, Stadtschreiber  
649 St.

**de Tunls**, de Thunis

1. Godefridus 140

2. Otto, sachsen-lauenb. Ritter 140. 337

3. Ulricus, sachsen-lauenb. Knappe 600

**de Tupstede** (richtig Toppenstede?), Godefridus, Hbg ? 199 St.

**Thuriz**, Wedeken, Salzwedel, RM. 395

**de Twedorpe**, Otto, Hbg, Bgm. 119

**de Twilenvlete**

1. Bernardus, Twielenfleth S. 185 Anm. 2  
Ehefrau S. 185 Anm. 2

2. Volcidis S. 185 Anm. 2

**de Tzestervlete**, Bertoldus, brem.? Ritter

**de Tzeven**, Ericus, Hbg, RM. 853 St. [977

**de Tzule**, de Tzuule

1. Marquardus, Bruder von 3, holst. Knappe  
780

2. Thetlevus, holst. Knappe 780

3. Volradus, Bruder von 1, holst. Ritter  
330. 780

## U.

**Ubbo**, Ubo, Priester 349

**Uffo** s. Offo

**Ulrich**: Ulricus, Olricus, Olric

1. Pfarrer zu Lauenburg, Notar, dann Protonotar Herzog Erichs von Sachsen-Lauenburg 103. 429. 547. 573

2. Cedewar 829

3. de Mirica, de Merica (750). 866 St. S. 686  
Anm. 2. 909 St. 929 St. 933. 956 St.  
957 St. 999 St. 1002 St. S. 784 Anm. 2.  
1009 St. 1038 St. 1039 St.

4. Moltzan 332

5. Rosencranz 830

6. vanme Stenhus 792. 1015

7. de Thunis 600

**Unrowe**, Radekinus, Kirchwärder, Bauer 560

**Unververde**, Unververdhe, Unvorverde, Unvorverede, Alardus, Hbg, RM. 256. 290.  
310. 371. 398. 487. 493. 516. 517. 538  
Sohn: Gherardus 538

**Uppenperde**: Uppemperde, Uppenperdhe,  
Oppenperdo, supra Perde, in Equo, de  
Equo, Equitans

1. Albertus, patruus Thiderici 602

2. Albertus, Kaplan u. Notar des holst.  
Grafen Adolf VII. 633. 652

3. Hinricus, Bruder von 4, Hbg 1038. S. 835  
Anm. 1

Ehefrau 1038

Kinder S. 835 Anm. 1

## U p p e n p e r d e :

4. Johannes, Bruder von 3, Hbg S. 835 Anm. 1
5. Nicolaus, Hbg, Vikar im Dom 269
6. Thidericus, Priester, ständ. Vikar der Hbg. Kirche, Kaplan des holst. Grafen Adolf VII. 38. 414 St. 563. 583. 633. 652. 731 (S. 575). 773. 838. 863. 951.

## Valencroghes, domina 760

Tochter: Beke 760

## Valke, Bernardus, Kleriker 583

## Valkenere, Johannes, Gent 427

## Valkeneres, Gretha, Hbg S. 264 Anm. 1

## de Valkenhusen, Hinricus, Vikar der Lüb. Kirche 317

## von Varendorf, Varendorp

1. Ludolf, Kaiserl. Kommissar 434 St.
2. Eyleke uxor V., Hbg ? 936

## van Varnewic, Varnewich, Varnewych, Varnewijch, Vaernewijc, Thomaes, Gent 986 (S. 761). S. 761 Note d. 988 u. Note i. (990). 990 u. Note e

## Vellere, Marquardus, Rethwisch 971

## Venter, cum Ventre, Arnoldus, Vasall der Ratzeburger Kirche 997

## de Verda, von Verden

1. Hermann, Knappe 1017
2. Hinricus, magister, Domherr zu Osna-brück 465 (S. 358). (446)

## Verdewardus, Lüneburg, RM. 28. 46. Vgl. auch Ferduardi

## Verest, Verestus

1. antiquus, Sasel 757
2. iunior, Sasel 757
3. de Rokesberghe, Vater 378 u. Anm. 1 Ehefrau: Wicburg 378 Anm. 1
4. de Rokesberghe, Sohn 269 (S. 179). 378

7. Thidericus, Hbg 56. 58; RM. 493. 516. 517. 563. 602. 779. 929. 998. 1009. 1038

## Uppenvelde, Reyner, Hbg ? 763

## Ursinus, Neapoleo, Diakon zu St. Adrian in Rom, Kardinal 709 u. Anm. 1

## Ustede, Johannes, Notar 817 St.

## de Utcapella, Ludolfus, Pfarrer 445

## de Utweteringhe, Volradus, Krempe 935. 963

## V.

## Verman

1. Johannes 980

2. Seghebandus 980

## de Vermisse, Gayke, Hbg 539

## vern Eylsede s. Eylsede

## Vernerus s. Werner

## de Verullis

1. Nicholaus, magister 259

2. Petrus, Domherr zu Krakau 639. 660

## Veseco, Veseko 53 A, B

## Vesteri filius, Hinricus, Tangstedt 176

## Vestis, Sifridus, Lüneburg, RM. 28

= S. Hoyke, s. d.

## Vetce, Nicolaus, Grönland 280

## Vetele, Offo, Marne 359

Sohn: Hammo 359

## Vetelensone, Offo, Marne 359

## van Vhedese, Johann, irrtümlich für Wedele 151 St.

## de Via, Arnaldus, Diakon zu St. Eustachii in Rom, Kardinal 683 u. Anm. 1

## Vicco s. Friedrich

## de Vico Fullonum, extra Volrestrate, Balduinus, Gent 478. 479. 730

Ehefrau: Elisabeth 478

## de sancto Victore, Wilhelm, Erwählter von Penne und Atri S. 504 Anm. 1

## de Vidalhaco, B., päpstl. Kanzleibeamter 703 St.

## Vilporting, Gotfridus, Hbg 441. 929. 1009

- Vinke**, Hinricus, Kleriker der Ratzeburger Diözese 1008
- Vinzenz**: Vincentius, Fenso, Fences Pille 395. 472. 537
- de Virneburg**, Hinricus, Erzbischof von Köln 606
- (de) **Visbeke**, de Wisbeke (639)
1. Arnold, holst. Ritter 428 (S. 330)
  2. Elerus, Hbg 669
  3. Helmbertus, Helembertus, Hellembertus, Helimbertus, Helsigbertus, Domherr u. Scholaster zu Bremen 610. 639. S. 504 Anm. 1. 660. 668. 695; Domherr zu Rameleslo 703. 714; Domherr zu Schwerin 703 Anm. 3; Domherr zu Hbg 719. 726. 753; Bischof v. Schleswig 875. 876 u. Anm. 1. 880
  4. Hermannus, magister, Propst in Bramsche 465 (S. 358). (466)
- Visch** s. Fissch
- Viskule**, Viscule
1. Henricus, Lüneburg, RM. 347
  2. Johannes, Lüneburg, RM. 486. 602. 607. 608. 664. 691
- Vitalis**, päpstl. Kanzleibeamter (?) 873 St.
- Viterliensis**, Matheus 509
- de Vitzickendorpe**, de Witzeckendorpe, Thidericus, Priester 38
- Vlandervar**, Bernardus, Hbg 760  
Bruder: Godeke 760
- de Vlede**, Ricquardus, Vogt in Dithmarschen 756
- Vlotbeke**, Hbg 226
- Vockeman**, Marquard, Dithmarschen 756
- Voghelin**, Paskinus, Pasekinus, Ypern 473. 537
- Voghet**
1. Godefridus s. de Bruchberghe
  2. Radeko, Hbg ? 763
- Vokemanni**, Dithmars. Geschlecht in Brunsbüttel 358
- Vokensone**
1. Ecghehardus, Brunsbüttel 358 (S. 260)
  2. Henricus, Brunsbüttel 358 (S. 260)  
Sohn: Herderus 358 (S. 260)
- Vokko**, Voko, Albus, Dithmarschen 358 (S. 261). 359 (S. 262)  
Sohn: Petrus 358 (S. 261). 359 (S. 262)
- Voko** Fresensone 358
- Volcekini**, Volcekyni, Voltzekini, Volzekini, filius Volcekonis
1. Johannes, Sohn von 2, Hbg 643
  2. Ludolfus, Ludeke = de Ponte Molendini, Hbg, RM. 256. 371. 451. 510. 516. 517. 528. 642. 643  
Witwe: Lubbe 642
  3. Nicolaus de Ponte Molendini, Sohn von 2, ständ. Vikar der Hbg. Kirche 480. 561 u. Anm. 7. 636. 808
- Volcekinus**, Volceko
1. de Hamme 397
  2. de Ponte Molendini 256. 451
- Volcer** van Hovede 756
- Volcidis** de Twilenvlete S. 185 Anm. 2
- Volcmari**
1. Hinricus, Vikar in der Krypta des Hbg. Doms 435 St. 837
  2. Johannes, Vikar im Hbg. Dom 75. 914 St.
  3. Nycolaus, Hbg 819
  4. Thidericus, Lüneburg, RM. 28. 61. 84
- Volker**, Abt des Klosters St. Adolph zu Starveren S. 767 Anm. 1
- Volkmar**, Volmar, Volcmarus
1. de Arena 272
  2. von Atendorn 973
  3. filius Hinrici Nigri 570
  4. de Sacco 28. 61. 84. 90. 91. 96. 131. 347. 444. 457. 486
  5. de Sande 348
- Volkolfus** Christiani filius 756
- Volkolvessone**, Radolfus, Dithmarschen 756

**Volkuin:** Volquinus, Wolquinus

1. Propst zu Bülken 277. 379. 483 (S. 378, 379)

2. de Scarpenberch 614

**Vollbrecht:** Wlbricht de Roske 207**Volquerdessone,** Henneke, Dithmarschen 756**Volrad:** Volradus

1. [von Doren]. Bischof von Ratzeburg 989. 994. 996. 997. 1005. (1008). 1020. 1021

2. magister, Lübeck, Domherr 103

3. van Ascheberche 428 (S. 330)

4. de Borstele 574

5. de Broke 607. 705. 706. 762

6. von Buchwald 1018

7. de Crummendyk 1013 Anm. 1

8. filius Hinrici de Hamme 820

9. de Reventlo 574. 687 (S. 535)

10. Schele, Luscus 148. 175. 191

11. Scotze 697

12. de Tzule 330. 780

13. dictus Utweteringh 935. 963

**extra Volrestrate** s. de Vico Fullonum**Volzekini** s. Volcekini

**de Vordis,** Johannes, Dekan der Kirche zu Ramelsloh 611. (612)

**Vorghadelensone,** Johannes, Dithmarschen 756

Bruder: Make 756

**Vorgretensone,** Nycolaus, Hbg ? 763

Bruder: Radeke 763

**Vornabelen,** Johannes, Hbg ? 1038

**Vornydensone,** Echardus, Dithmarschen 756

**Vorrat,** Bertram, Lübeck 910

**Vorwibensone,** Vorwybensone

1. Johannes, Dithmarschen 756

2. Nekels, Dithmarschen 756

**Vorwive,** Johannes, Krempe 676

**Vos**

1. Bodensone 756

2. filius Scarlakenis 358

**Vos, Vulpus**

1. Adam, Hbg 1026

2. Albertus, Vater von 4, Hbg 377 Anm. 1

3. Mathias, Hbg, Vikar im Dom 853 St.

4. Nicolaus, Sohn von 2, ständ. Vikar im Hbg. Dom 363 St. 376 St. 377 u. Anm. 1. 438 St. 444 St. 563 St. 581 St. 708 St. 878

**Vot, Voth**

1. Detlevus, Dithmarschen 756

2. Thidericus, Priester 317 (S. 230)

**Vredeke** soror Bernardi Stedingi 14

Ehemann: dom. Luderus dictus Wackerbart 14

**Vrederik** s. Friedrich

**Vrese,** Dithmarschen 756

Sohn: Nicolaus 756

**Vridach,** Hbg 863

**Vrome,** Hinricus, Hbg ? 669

**Vroverdrunkene,** frater uxoris Crispi carnificis, Hbg ? 844

**Vroweke,** Vruweke, Hinricus, Lütjensee 764 u. Anm. 2, 3

(de) **Vulensik,** Vulesik

1. Danquardus, Bruder von 3, Hbg 1026  
filia: Margareta 1026

2. H., Hbg, Vikar zu St. Katharinen 377 St.

3. Hinricus, Bruder von 1, 4, 5, Hbg, 844. 1026

Ehefrauen: 1. Margarete, 2. Lubbe 1026  
Schwester: Greta 1026

4. Mardagus, Bruder von 3, Hbg 1026

5. Willekinus, Bruder von 3, Hbg 1026

**Vulf** s. Wulf**Vulpus** s. Vos

**Vur,** Godeke, Hbg ? 669

## W.

### **Wackerbart**, lauenb. Adelsfamilie

1. Ludeke 14  
Ehefrau: Wybeke 14
2. Otto, Ritter 21

### **Wadde**, Clawes, Dithmarschen 756

### **Waddijn**, Waddine Heinrics (Henrix)sone 986 (S. 761). 988 u. Note v. (990). 990

### **de Waes**, Petrus, Gent 338

### **ate Way**, Tideman, Greifswald 449 Anm. 1

### **de Wakynthorpe**, Henri, Lübeck 372

### **Walburg**: Walburgis, Walburga, Walbergis

1. relicta Johannis dicti Boterclod 377 u.  
Anm. 1
2. de Rhode 892

### **Waldemar**: Waldemarus, Woldemarus

1. W. III., König v. Dänemark 674; Herzog  
v. Jütland 1022
2. Graf v. Holstein u. Schauenburg, Sohn  
Gerhards II. 147. 155. 158. 707

### **Waldericus** s. Walter

### **Walkier**, Walkiere, Walkere, Jan, Brügge 986 (S. 761). 988 u. Note l. (990). 990 u. Note g

### **Walricus** s. Walter

### **Walter**: Walterus, Waldericus, Walricus (Nr. 10), Wolderus, Woldericus, Volderi- cus, Woldekinus, Wolder, Volder, Wo- leke (Nr. 8)

1. Abt zu St. Godehardi in Hildesheim 928 St.  
976. 968
2. in Schmalenbek, Bauer 854
3. in Hbg, 102. 290. 345 personengleich ?
4. Dominus, Hbg 1026
5. in Neuenbrook 335  
Bruder: Svyn 335
6. filius Abelen filie Margarete sororis do-  
mini Wolderi de Ponte Molendini 844 (S.  
652 Anm. 1. S. 653)

### **Walter**:

7. filius Abelen filie avunculi domini Wol-  
deri de ponte Molendini 844 S. 652  
Anm. 1
  8. de Baiocis 238. 245. 257. 275. 285
  9. van dem Butle 428 (S. 330)
  10. de Buxtehude 791. 923
  11. de Duvense 429
  12. de Eboraco, de Eborum 238. 245. 257.
  13. Hartwici 395. 750 [275. 285]
  14. Kule 336
  15. Lappe 336. 614. 634. 729
  16. Pannicida de Ponte Molendini, de Molen-  
dino 371. 441. 442. 457. 516. 517. 781.  
844. S. 652 Anm. 1. 1021
  17. filius avunculi domini Wolderi de Ponte  
Molendini S. 652 Anm. 1
  18. Pram 893 Anm. 1
  19. Schele 754 St.
  20. Scute 336
  21. Specsnyder 342
  22. Tymberman 275
  23. filius Wiben Wolravenes 879
  24. de Würden 336
  25. frater Johannis de Würden 336
- ### **Waltheri**, Gotfridus, de Hamborch, Dom- herr? zu Ardagger 925
- ### **Wanekenman**, Brunsbüttel 164 B
- ### **Wanghelowe**, Hinricus, Pfarrer zu Berge- dorf 950
- ### **Wanickemanni**, dithmars. Geschlecht in Brunsbüttel 164 B
- ### **von Warberg**, Hermann, Domdekan zu Hil- desheim 551. 552
- ### **de Warentorpe**, Henricus, Hbg, Domherr 638. (639)
- ### **Wartislaw**, Herzog von Stettin 732
- ### **Wasmodus**
1. Schacke, Scakke, Scacko 547. 621. 984.
  2. filius Wasmodi Schacken 984. (985) [(985)]



**Wasselijn, Wasselin, Wasseline van Leyns,**  
 Lens 986 (S. 761). 988. (990). 990

**de Watmolte** s. de Wotmolte

**Wechsler** s. Campsoris

**Weddissen, Wedissen, Wedder?**

1. Johannes, Lüneburg, RM. 46. 90. 91. 96. 131. 347
2. Marquardus, Lüneburg, RM. 486. 579. 580

**Wedeken, Wedekinus, Wedekynus, Wedekindus**

1. [von Ohsen], Propst zu Hameln 733
2. dictus de Erteneborg 37
3. filius fratris Frederici de Hamborch 997
4. de Hamme 397 ? 946.
5. de Hamme 397 ? 607. 938. 946
6. Thuriz 395
7. de Wittorpe 647

**de Wedele, de Weghele, holst. Adelsgeschlecht** 27 A, B.

1. Hasso, Sohn von 18, Ritter 122
2. Hasso, Sohn von 19, Knappe, dann Ritter 31. 136. 186. 276. 297. 320. 321
3. Hinricus senior, Sohn von 18, Ritter 26 ? 27 A, B. 31. 38. 53 B ? 56. 120 St. ? 122. 126 ? 171. 176. 186. 203. 217. 254. 276. 320. 321. 364 ? 470 ? 514. 528 ? patruales 27 A, B.
4. Hinricus iunior, Pinguis, Vette, Sohn von 13, Ritter 26 ? 31. 38. 53 B ? 56. 120 St. ? 122. 126. 186. 203. 254. 276. 319. 320. 321. 364 ? 407. 408. 468. 470 ? 528 ? 559. 694. 757. 766. 913
5. Hinricus, Sohn von 19, Knappe 31
6. Hinricus, Sohn von 3, Knappe 122
7. Hinricus, Sohn von 4, Knappe 665. 694. 710 ? 757. 766. 774. 913. 915. 916
8. Hinricus, Kaplan des holst. Grafen Adolf VI. 11. (88)
9. Johannes, Ritter 122. 151
10. Johannes, Sohn von 13, Bruder von 4, Ritter = Joh. de Tremetesbotle 31. 276. 319. 320. 321. 364. 407. 559. 913. 1033

de Wedele:

11. Johannes, Sohn von 4, Knappe 665. 694. 757. 766. 915. 916
  12. Mechtildis, Mutter von 4 u. 10, 319. 320. 321. 559
  13. Nicolaus, Vater von 4, 10, 21, Ritter 31
  14. Nicolaus, Sohn von 3, Knappe 122
  15. Nicolaus, Sohn von 4, Knappe 559. 665. 694. 757. 766. 915. 916
  16. Nicolaus dictus de Cohovede, Sohn von 10, 559. 1033
  17. Nicolaus, Sohn von 20 od. 21, 559
  18. Reybernus, Reymbernus senior, Ritter 27 A, B. 31
  19. Reybernus, Reymbernus iunior, Ritter 31. 136
  20. Reybernus, Reymbernus, Reymarus, Sohn von 19, Knappe 31. 38; Ritter 122 ? 136. 186. 276. 297. 302 ? 320. 321. 559 ?
  21. Reymbernus, Reymarus, Sohn von 13, Ritter 31. 122. 302 ? 407. 559 ?
- Wedele, de Wedele**
1. Marquardus, Hbg S. 835 Anm. 1
  2. Nanne, Nanno, Brunsbüttel 164 A. 358
- Weder, Henricus iunior, Ritter 160**  
 Witwe: Alheydis 160
- Wegeman, Hermannus, Lüneburg, RM. 691.**  
 768. 782
- Weygherdes, Heysekinus, Hbg ? 763**
- Weysteden filia, Alleke 669**
- Weite, Weitinus Boey 544. 663**
- van Weldricheem** s. van Woldricheem
- Wellepeper, Lodewicus, Hbg 841. 992**
- Wellinge, Tidemannus, Staveren, Kaufmann 244**
- de Wensin, de Wensine, de Wensyne, (de) Wensinen, de Wenzinen, van der Wensine(n), van der Wensyne**
1. Bertoldus, holst. Ritter 610
  2. Bertoldus, holst. Knappe 610
  3. Detlevus, Ditlevus, Thetlevus, Detlefh,

- de Wensin :**  
 Detleuus, holst. Ritter 276. 489. 490.  
 535. 610. 620. 642. 643. 649. 658. 665.  
 689. 723. 803. 1033  
 4. Detlevus, Sohn von 3, holst. Knappe 1033  
 5. Otto, holst. Knappe 428 (S. 330)
- de Welsede, de Welzede, de Wilsede, de Wulsede**  
 1. Adolphus, Offizial des holst. Grafen Adolf VII. 652  
 2. Hinricus senior, holst. Knappe, Offizial des Grafen Adolf VII. 439. 535. 557. 578. 585. 649. 650. 652. 773. 818. 849. 929. 957. 1009  
 3. Hinricus iunior, holst. Knappe 849. 929. 956. 1009
- Wendde van der Halle** 535
- de Wenden**  
 1. Hinricus, Hbg ? 1039  
 Tochter 1039  
 2. Johannes, Lüneburg 871
- Wene, Johannes, dominus, Hbg ?** 1038
- Weneghe de Wittenberghe** 669
- Werembertus, Abt des Klosters St. Pauli von Bremen** 296 (S. 207)
- de Werme, Thidericus, brem. Kleriker** 405. (406). 410 (S. 307)
- Werner: Wernerus, Vernerus (Nr. 22)**  
 1. Propst in Dannenberg 410 (S. 313)  
 2. Sohn von 12, Vikar unter der Krypta im Hbg. Dom 205. 243  
 3. Pfarrer zu St. Petri in Hbg 879  
 4. Geistlicher, zum Pfarrer in Otterndorf präsentiert 209  
 5. Hbg ? 1026  
 Tochter: Reyneke, Nonne 1026  
 6. patruus Mechtildis relicte Offonis Pram 892  
 7. de Arnesboke 864  
 8. de Bederkesa, filius Erics 249. 921  
 9. van Bomgarden 641. 832  
 10. dictus Caupo 469 (S. 361, 363)
- Werner :**  
 11. Dume S. 473 Anm. 2  
 12. Godo, Godonis 205. 795. 837  
 13. Grote 657. 889  
 14. Hasenore 394 (S. 295). 779  
 15. Hune 264  
 16. de Medinghe 657  
 17. de Metzendorpe, de Metzendorpe iunior S. 123 Anm. 1. S. 264 Anm. 1. 371. 517. 563. 805  
 18. Militis, filius Johannis 607. 720. 749. 808. 833. 957. 1005. (1008)  
 19. de Monte 410 (S. 313)  
 20. Rocenbuc 539  
 21. Smalowe 930  
 22. de Stadis 446 Anm. 1 (S. 344)  
 23. frater Johannis Swartenbeke 998  
 24. de Zwerin 619. (711)
- Weneri, Rethwisch** 971
- de Wersebe, Luderus, Ritter** 634
- de (van) Wesenberghe, de Wezenberghe, holst. Adelsgeschlecht**  
 1. Heinricus 705. (706)  
 2. Helligericus, Helrich, Ritter 256. 535  
 3. Marquardus, Ritter 705. (706)  
 4. Sifridus 705. (706)  
 5. Willekinus s. Rusche
- Wesent, Johannes, Greifswald** 542
- Wesler, Eberhard, Lübeck** 759
- van Wesling, Reymer, Dithmarschen** 756
- de Westendorpe, de Wezstendorp**  
 1. Johannes, holst. Knappe 849. 956  
 2. Lodewicus, holst. Knappe 849
- de (van) Westense, de Westenze, de Westensen, de Westenseen, holst. Adelsgeschlecht**  
 1. Marquardus, Ritter 69. 451. 489. 490. 610. 620. 642. 643. 649. 658  
 2. Petrus, Vikar zu St. Nicolai in Hbg 61 St. 101. 102  
 3. Wulf, Ritter 428 (S. 330). 489

**von Westerbeke**, Hermann, Domherr zu  
Bremen 770

**Westfal**, Westfalus, Westphalus

1. Hbg ? 863

2. Gherardus, Hbg 980

3. Hoyerus, Hogerus, Lülbock, Wechsler  
948. S. 732 Anm. 1

**Weszelinus**, magister, Notar des Erzbischofs  
von Bremen 744 (S. 587 f.)

**le Whyte**, Eborardus, Elbing 207

**Wibe**, Wybe, Wybeke, Wieburg

1. uxor Veresti de Rokesberg 378 u. Anm. 1

2. filia Johannis de Arnesfelde 14

3. Oseken 760

4. soror Bernardi Stedingi, uxor Johannis  
Horborg, Hbg 14

5. Wolravenes, Schwester Offo Prams 879.  
892 Anm. 2

**Wibensone**, Reymer, Dithmarschen 756

**Wibrand**: Wibrandus

1. Abt des Klosters Klaarkamp 588. 595

2. magister conversorum im Kloster Klaar-  
kamp 588. 595

3. Meyensone 358. 359

**Wycke**, domina, Hbg 346

**van Wickede**, Hermann, Lübeck, RM. 1015

**de Widdeslade**, de Wideslade, de Wyddes-  
lade, de Wodeslade, de Wydslade, de  
Wydsald, Willelmus, William, London,  
Kaufmann 366. 367. 370. 372—374. 381.  
390. 421. 422. 449. S. 347 Anm. 1. 525

**Wyden Dene** 1039

**Widut**, Berensch, Bauer 921

**de Wighersen**, Johannes, Hbg 829. 844

Witwe: Yde 844

Bruder: Otricus Cedewar 829

Schwester: Thitburgis 829

fratrueis: Hennekinus 829

**de Wigersrode**, de Wiersrode, de Wyersrode

1. Albertus, sachsen-lauenb. Ritter 111

2. Hermannus, holst. Ritter 25. 27 A, B. 44.

51. 53 B. 55. 60. 99. 514. 520

**Wilde**, Neuenbrook 935. 963

**de Wildeshusen**, Everhardus, Domherr zu  
Bremen 332

**de Wildestorpe**, de Wildesdorpa

1. Conradus, Hbg, Priester 795

2. Conradus, Hbg 284

3. Hartwicus, Hbg 56; RM. 119

4. Nycolaus, Hbg, RM. 891. 933. 995

**Wiidich** de Engenhusen 777

**Wiles**, Make, Hbg ? 763

**Wilhelm**: Wilhelmus, Willelmus, Willem,  
Willeme, Willam, Guillelmus, Willekinus,  
Wilkinus, Willeke (Wk)

1. Bischof von Palestrina, päpstl. Vicekanz-  
ler 305

2. (Wk) Propst des Klosters Harvestehude  
448. 482. 557. 563. 575. 649. 650. 652.  
715. 791—793. 818 u. Anm. 1. 826. 838.  
846. 849. 866. 903. 923. 929. (1027)

3. (Wk) Propst des Klosters Reinbek 952

4. Abt des Klosters Grasse 714

5. (Wk) Vikar der Hbg. Kirche 47. 48

6. Herzog v. Braunschweig-Lüneburg, Ottos  
Sohn 602. 896

7. Graf von Hennegau, Holland und See-  
land, Herr von Friesland 381. 506. 586.  
899. 922. 927

8. (Wk) Schöffe in Neuenbrook 934. 935

9. de Bardewic 391

10. de Basyng 196 St. 199

11. (Wk) de Bederkesa 341. 685

12. Bondijn 986 (S. 761). 988. (990). 990

13. (Wk) Braderus de Blotenberg 340

14. Brascho 538

15. Cruse 1034

16. Dan 564

17. dictus Dives 285

18. Elfaerd die junghe 663

19. (Wk) Elstorp 980

20. (Wk) de Everinghe 697. 795

21. (Wk) de Hadelen S. 123 Anm. 1

**W i l h e l m :**

22. (auch Wk) die Hase, dictus Haze 338.  
663
23. Hawardus 162
24. (Wk) Hekothusen 980
25. (Wk) de Hetfelt 1007
26. de Hollandia 163. 456. 555
27. (Wk) filius Wilhelmi de Hollandia 163
28. (Wk) Horborch 119
29. Kymbeld 564
30. Lengleys 207
31. van Louwaerde 70. 85
32. (Wk) de Lowenberghe 160
33. Macke 564
34. (Wk) de Monte 141
35. (Wk) Mornewech 566. 1011
- 35a. (Wk) Niger 358. 359
36. (Wk) Pape 645. (646). 799. 902. 1032
37. (Wk) dictus Punt 997
- 37a. (de Puy) 305 (S. 215)
38. le Rede 390
39. Rodman 207
40. (Wk) Rusche dictus de Wezenberghe  
151. 330. 705. 706
- 40a. (Wk) Schacke 315
41. (Wk) scultetus 145
42. de Solenburgh 538
43. (Wk) Soltman 669
44. Spaen Willems sone 986 (S. 761). 988.  
(990). 990
45. (Wk) de Stadis, de Staden, Ritter, 8. 128.  
187. 560. 954. 983
46. (Wk) de Stadis, Vikar 744 (S. 587 f.)
47. Stephani de sancto Marciali 305
48. (Wk) filius Timmonis 919
49. de sancto Victore S. 504 Anm. 1
50. (Wk) frater Hinrici Vulesik 1026
51. de Wyddeslade 366. 367. 370. 372—374.  
381. 390. 421. 422. S. 347 u. Anm. 1. 525
52. (Wk) filius Willekini 538
53. Wynstone 564
54. Witteby 206

**W i l h e l m :**

55. de Wrut 538  
Vgl. auch Williken
- Willekini** filius, Willekinus, Stade 538
- Willemer**, Grönland 280  
Sohn: Meyner 280
- Willer**: Willerus
1. in Barsbüttel, Bauer 122
  2. iuuenis, Vater von 6, Marne 359
  3. filius domine Brometen 359
  4. Spiker 336
  5. sutor 160
  6. filius Willeri iuuenis 359
- Willeri**, Gherardus, Lüneburg, RM. 46. 61. 84
- Williken**
1. frater Eden Junghor, Brunsbüttel 164 A  
(S. 106)
  2. frater Mane Stukensone, Brunsbüttel  
164 A (S. 106)
- de Wilsede** s. de Welsede
- Winand**: Winandus, Wynandus, Wynaldus,  
Winoud, Winaud, Wyneco
1. Altogra 986 (S. 762 Z. 6). S. 763 Note g
  2. de Stendal S. 123 Anm. 1. 558
  3. de Stendal iunior 558. 582. 585. 609. 620.  
628. 909. 957
- Winandi** (vgl. de Stendal)
1. Hinricus, Henricus, Hbg, RM., auch Hin-  
ricus de Stendale genannt, s. de Stendale  
3, 371. 411. 413. 470. 490. 516. 517. 920
  2. Johannes, auch de Stendale, s. dort 5,  
Hbg, 411. 413. 490
  3. Nicolaus, Hbg 819
- Winnerus** s. Wunnerus
- de Winnigehusen**, de Wininghusen, Conra-  
dus, holst. Ritter 413. 485
- Wynstone**, Wilhelmus, England 564
- de Wintberghe**, Thetlevus, Vogt in Dith-  
marschen 756
- de Wynthem**, Christophorus, Brem. Kleriker  
334 II St.

## Winter

1. Erhardus, Schmalenbek, Bauer 854
2. Otto, Hbg 844

**Winterhude**, Johannes, Hbg S. 835 Anm. 1

**de Wynthus**, Johannes, Hbg 207

**Wipertus**, Abt des Klosters Cismar 469  
(S. 363). 491 (S. 387)

**de Wisbeke** s. de Visbeke

**de Wisch**, van der Wisch, holst. Adelsge-  
schlecht

1. Albernus 69
2. Johan, Knappe 535 (S. 417)
3. Nothelmus, Bruder von 1, 69

**Wyse**, de Wyse

1. Alardus, Bruder von 7, 947
2. Conradus, Lübeck 374
3. Elizabet, Tochter von 7, Nonne in Wien-  
hausen 947
4. Johannes, Sohn von 7, 947
5. Johannes, Bruder von 7, 947
6. Katerina, Tochter von 7, Nonne in Wien-  
hausen 947
7. Ludekinus aus Hbg, 1334 in Lynn in  
England 947

**Wiseke**, Johannes, Tremsbüttel 766

**de Wismaria**, de Wysmaria

1. Hinricus, magister, Hbg, Stadtarzt 933
2. Nicolaus, Priester in der Ratzeburger  
Diözese 327. 328
3. Rodolfus, quondam dictus Erph, Kleri-  
ker in der Ratzeburger Diözese, Notar  
465 (S. 358). 466. 469 (S. 364). 491 (S.  
387)

**de Wistede**, Elerus, Hbg 760

**le Whyte**, Johannes, deutscher Kaufmann  
390

**Witedelvessone**, Henneke Maken, Dithmar-  
schen 756

**de Whitiburghe** s. Wittenborch

**Witinc**, Thydericus, Salzwedel, RM. 395

**Wytte** Suwel 756

**Witte** als Familienname s. Albus

**Witteby**, Wilhelmus, England 206

**Wittehovet**, Geesthacht 863

**Wittemake** 705. (706)

**de Wittenberghe**, Weneghe, Hbg ? 669

**de Wittenborch**, anglisiert de Whitiburghe  
(Nr. 1)

1. Henricus, Lübeck 374

2. Nicolaus, ständ. Vikar zu St. Petri in  
Hbg 795. 946. 951. 1011 u. Anm. 1, 2

**Wittewillerimanni**, dithmars. Geschlecht 359

**Wittorp**, de Wittorpe

1. Bertoldus, Königreich, Bauer 984

2. Hinricus, sachsen-lauenb. Ritter 252

3. Johannes, sachsen-lauenb. Knappe 621.  
623

4. Seghebandus, sachsen-lauenb. Ritter  
647. 657. 857. 889

5. Segeband, sachsen-lauenb. Knappe 889

6. Wedekindus 647

**de Witzekendorpe** s. de Vitzickendorpe

**Wlbrigt** s. Vollbrecht

**Wif** s. Wulf

**van Wlomen**, Arnold, Lübeck, Bürger 666

**Wlfagen** s. Wulfhagen

**Wlvenowe** s. Wulvenowe

**Wlversdestorpe** s. Wulverdestorpe

**Wlveshaghene** s. Wulveshaghene

**Wnerus**, Wunerus s. Wunnerus

**Wobbe**, ancilla Mechtildis Pram 892

**Wobben sone**, Petrus, Meldorf, RM. 359

**von Wohldenbergh**, Otto, Propst der Hildes-  
heimer Kirche 552, Bischof zu Hildes-  
heim 847

**Wolbernus**, Hbg ? 182

Bruderstochter: Alheydis 182

**Wolberti**, Albertus, Lüneburg, RM. 46. 61. 131

**Wolberus** de Traiecto 225

**Wolcidensone**, Clawes, Twielenfleth S. 185  
Anm. 2

**Woldegessone**, Reymer, Dithmarschen 756

**Woldemarus** s. Waldemarus

**Woldenbeke**, holst. Knappe 217

**Wolder**, Wolderus, Woldericus, Woldekinus,

Woler s. Walter

**Wolderi**, Wolderici

1. Hinricus, Bünningstedt, Bauer 864. 886

2. Johannes, Bünningstedt, Bauer 886.

**Wolderici** s. Wolderi 1

**van Woldrichem**, van Woldricheem, van

Woldricgheem, van Waldricheem, van

Woudrichem, Egghebrecht 986 (S. 761).

S. 761 Note s. 986 Z. 8. S. 765. S. 767

Anm. 1

**Wolfhauer**, Dietrich, Bischof von Lavant in

Kärnten 877 Anm. 3

**Wollenbeke**, holst. Ritter 320. 321

**Wollenwever**, Johannes, Hbg 903

**Wolravenes**, Wibe, Schwester Offo Frams

879. 892 Anm. 2

Sohn: Wolderus 879

**Wolterssone**, Johan, Hbg ? 763

**Woltman**, Johannes, Hbg 936

Schwester: Alheydis 936

Schwesterstochter: Reymeke 936

Onkel: Johannes Junge 936

**Woltmann**, Woltmannus

1. von Bremen 802 St.

2. dictus Plochhovet 788

**Womele relicta** Hartwici de Hetfelde 548

**Wonnerus** s. Wunnerus

**de Wormelinghe**, Hermannus, Hbg 939

(de) **Wotmolte**, de Watmolte, holst. Adels-  
geschlecht

1. Gherlacus, Knappe 705. (706). 898

2. Johannes 617

3. Marquardus 687 (S. 535)

**van Woudrichem** s. van Woldrichem

**Wraak**, Wraak, Wrack, Wrach

1. Albertus, ständ. Vikar der Hbg. Kirche  
695. 731 (S. 575). 878. 1005 (S. 783)

2. Hinricus, Hbg 528

3. Rychardus, Hbg, RM. 309 (S. 220). 310.  
420. 471. 516. 517; Vorsteher des Heil.  
Geist-Hospitals 570

**Wraghe**, Hartwicus, Kattendorf 664

**Wranghe**, Dithmarschen 756

**Wrege**, Bünningstedt 949

**de Wrotham**, Johannes, England 390

**Wruke**, Hince, Sasel 757

**de Wrut**, Wilhelmus, Hbg 538

**Wulf**, Vulf, Wlf

1. van Brocowe 428 (S. 330)

2. de Edemiz 1038

3. de Kyl 246. 259

4. van Westense 428 (S. 330)

5. filius domini Marquardi militis dicti Wlf  
109

**Wulf**, Wulph, Wolf, Lupus, Wlf

1. Hbg. Domherr 22. 80. 109. 143. 145. 175.  
486 u. Anm. 1. 512 u. Anm. 1. 616 u.  
Anm. 2

2. cognatus domini Wolderi de Ponte Mo-  
lendini 844

3. Albertus, de Swartenbeke, sachsen-  
lauenb. Ritter 21. 78. 573. 600. 621. 623.  
630

4. Conradus, holst. Knappe 610. 620

5. Fredericus, Sohn von 10, 981

6. Hartwicus, holst. Ritter 64. 69. 109. 175

7. Hinricus, Hbg 175

8. Ludeke, Nienhusen, Bauer 975

9. Marquardus, holst. Ritter 109. 614

10. Marquardus de Bederkesa 917. 981

11. Marquardus, Sohn von 10, 981

12. Marquardus, Hbg ? 760 (S. 600)

13. Thetlevus, Ditlevus, sachsen-lauenb. Rit-  
ter 21. 173. 174. 243. 330. 589. 614. 615

**Wulfardus**, frater, Priester 317

**Wulfhaghen**, Wulfhaghe, Wulfhagen, Wlf-  
hagen

1. Johannes, Hbg, RM. 119

2. Ludolfus, Ludolphus, Luderus, ständ.  
Vikar der Hbg. Kirche 269 (S. 179). 618.  
636. 695. 762. 878. 1005 (S. 783)

**Wulveke**

1. antiquus, Hbg ? 763

**Wulveke:**

2. iuvenis, Hbg ? 763

3. filius avunculi Wolderi de Poute Molendini S. 652 Anm. 1

**de Wulverdesdorpe:** de Wlverdesdorpe, de Wulverdestorpe, Johannes, holst. Vasall 69. 122

**Wulves** filius, Henricus, Land Hadeln 336

**Wulveshagen,** Bruder des Ritters Hartwig Wulf (s. d.) 109

**Wulvessone,** Johau Boye, Dithmarschen 756

**Wulvolde,** Kirchwärder, Bauer 560

**Wunneke, Wunnekina**

1. filia Abelen filie Margarete sororis domini Wolderi de Ponte Molendini 844

**Zabel, Zabellus, Sabellus**

1. dictus de Lowenborch s. Albertus Zabel

2. dictus de Plawe, markgräfl. brandenb. Ritter (1)

**Zabel, Zabellus, Sabellus, Zabelli**

1. Vogt der Herzöge von Sachsen-Lauenburg 103, personengleich mit 2 ?

2. Albertus, auch Albertus Zabel de Lovenborch oder nur Zabel de Lovenborch, sachsen-lauenb. Ritter 252. 440. 451. 470. 471. 489. 504. 575. 576. 615. 630. 682. 687 (S. 535) ? 838. 893

3. Bertramms, sachsen-lauenb. Ritter 621. 623. 630

4. Hartwicus, holst. Knappe 854

5. Otto, holst. Knappe 854

6. Thidericus, Lüneburg, RM. 6. 7. 61. 84

7. Thitmarus, Lüneburg, RM. 664. 720. 749. 768. 782. 860. 865. 871. 884. 944

**Wunneke:**

2. filia Johannis Bredelo 947

**Wunnerus, Wunerus, Wonnerus, Winnerus,** auch W. de Hamborch u. W. de Stadis, de Staden, magister, Hbg, Domherr 22. 80. 143. 145. 312. 313. 483 (S. 378). 507. 509. 529

**Wunnowen** filius, Hinricus, Hbg, Goldschmiedelehrling 458 Anm. 1

**de Wunsflete,** Emekinus, holst. Ritter 609

**de Würden**

1. Johannes, Bruder von 2, Land Hadeln 336

2. Woldericus, Land Hadeln 336

**de Wutseke,** Dhetlevus, holst. Ritter 30

**Z.**

**Zertzinghemanni,** dithmars. Geschlecht in Brunsbüttel 358

**Zinnighe,** Thidericus, Hbg 1039

Brüder: Hartwicus, Hennekinus, Make 1039

Schwester 1039

Brudersohn: Hennekinus 1039

**Zobbere,** Hinricus, Lübeck, RM. 779

**Zwenekensone,** Nicolaus, Vogt in Dithmarschen 756

**de Zwerin, de Zverin**

1. Hinricus, Lübeck, Domherr 610

2. Hinricus, ständ. Vikar der Lüb. Kirche 744 (S. 587 f.)

3. Hinricus, Pfarrer zu Lütjenburg 726

4. Wernerus, braunsch.-lüneb. Ritter 619. (711)

**Zwideke,** domina, Altengamme 560

**Zwnekenzone,** Herder, Dithmarschen 756

# STANDESREGISTER

## PERSONEN GEISTLICHEN STANDES

### Päpste:

|               |           |
|---------------|-----------|
| Gregor IX.    | 1227—1241 |
| Innozenz IV.  | 1243—1254 |
| Martin IV.    | 1281—1285 |
| Honorius IV.  | 1285—1287 |
| Bonifaz VIII. | 1294—1303 |
| Benedikt XI.  | 1303—1304 |
| Clemens V.    | 1305—1314 |
| Johann XXII.  | 1316—1334 |
| Benedikt XII. | 1334—1342 |

### Kardinäle:

|   |              |
|---|--------------|
| Neapoleo Ursinus                            | 1288—1342    |
| Jacobus Cajetanus<br>de Stephanescis        | 1295—1341    |
| Bertrandus de Monte<br>Faventio             | 1316—1342    |
| Johannes Gaghitani<br>(Cajetani) de Ursinis | 1316—1339    |
| Arnaldus de Via                             | 1317—1335    |
| Johannes de Convenis                        | 1327—1344    |
| Annibaldus de Ceccano                       | 1327—1350    |
| Raimundus de Mostuejolis                    | 1327—1335    |
| Jacobus Novelli                             | 1327—1334    |
| (Papst Benedikt XII.)                       |              |
| Petrus de Mortuomari                        | 1327—1335(?) |
| Petrus de Capis                             | 1327—1336    |
| Matthaeus de Ursinis                        | 1327—1340    |
| Petrus Gometii                              | 1327—1348    |
| Imbertus de Puteo                           | 1327—1348    |
| Johannes de Columna                         | 1327—1348    |

### Erzbischöfe von

#### Aix:

|        |           |
|--------|-----------|
| Petrus | 1318—1321 |
|--------|-----------|

#### Bremen:

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| Hildebold                       | 1259—1273 |
| Giselbert von Brunchorst        | 1274—1306 |
| Johann (I.) Grand               | 1310—1327 |
| Burchard Grelle                 | 1327—1344 |
| Gottfried von Arnsberg          | 1349—1360 |
| Johann (II.) von<br>Slamerstorp | 1406—1421 |

#### Drontheim:

|      |           |
|------|-----------|
| Olaf | 1310—1332 |
|------|-----------|

#### Embrun:

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Pastor de Serrescuderio | 1339—1350 |
|-------------------------|-----------|

#### Köln:

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| Heinrich von Virneburg | 1306—1332 |
|------------------------|-----------|

#### Salzburg:

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Friedrich (III.)<br>von Leibnitz | 1316—1338 |
|----------------------------------|-----------|

#### Vikar des Erzbischofs von Bremen:

|                     |  |
|---------------------|--|
| Heinrich von Dassow |  |
|---------------------|--|

#### Administrator des Erzbistums

#### Bremen:

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Heinrich, Bischof von Münster | 1463—1496 |
|-------------------------------|-----------|



|  |               |                                  |            |
|--|---------------|----------------------------------|------------|
| <b>Offizial</b> des Erzbischofs von <b>Bremen:</b> |               | <b>Lübeck:</b>                   |            |
| Martin von der Hude                                |               | Burchard von Serken              | 1276—1317  |
| <b>Bischöfe</b> von                                |               | Heinrich von Bocholt             | 1317—1341  |
| <b>Beionvil:</b>                                   |               | <b>Maragha: (?)</b>              |            |
| Hermann  | 1312—1335     | Conradus, Cono                   | 1319. 1320 |
| <b>Bergen:</b>                                     |               | <b>Minden:</b>                   |            |
| Audfinnus  | 1318—1330     | Ludwig, Hzg. von                 |            |
| <b>Börglum:</b>                                    |               | Braunschweig-Lüneburg            | 1324—1346  |
| Tucho  | 1328—1345 (?) | <b>Münster i. W.:</b>            |            |
| <b>Cammin:</b>                                     |               | Heinrich von Schwarzen-          |            |
| Konrad   | 1318—1324     | burg                             | 1466—1496  |
| Arnold   | 1324—1330     | <b>Oimütz:</b>                   |            |
| Johann, Hzg. von                                   |               | Konrad (I.)                      | 1316—1326  |
| Sachsen-Lauenburg                                  | 1343—1370     | <b>Oslo:</b>                     |            |
| <b>Chichester:</b>                                 |               | Helgo                            | 1304—1322  |
| John Langton                                       | 1305—1337     | <b>Osnabrück:</b>                |            |
| <b>Dschebail:</b>                                  |               | Engelbert (II.) von Weihe        | 1309—1321  |
| Folker   | 1359—1396     | Gottfried von Arnsberg           | 1321—1349  |
| <b>Ely:</b>  |               | <b>Paderborn:</b>                |            |
| Johann Hothum                                      | 1316—1337     | Bernhard von der Lippe           | 1321—1341  |
| <b>Frascati (Tusculum):</b>                        |               | <b>Padua:</b>                    |            |
| Berengarius Fredoli                                | 1309—1323     | Hildebrandinus Conti             | 1319—1352  |
| Bertrandus de Turre                                | 1323—1332     | <b>Palestrina (Praenestin.):</b> |            |
| <b>Hamar:</b>                                      |               | Petrus Després                   | 1323—1361  |
| Botulf   | 1318—1319     | Guilelmus de Mandagoto           | 1312—1321  |
| <b>Havelberg:</b>                                  |               | <b>Passau:</b>                   |            |
| Heinrich von Sternberg                             | 1270—1290     | Albrecht, Hzg. von Sachsen       |            |
| <b>Hildesheim:</b>                                 |               |                                  | 1320—1342  |
| Otto von Woldenberg                                | 1319—1331     | <b>Poitiers:</b>                 |            |
| <b>Lavant:</b>                                     |               | Arnaldus                         | 1306—1314  |
| Dietrich Wolfhauer                                 | 1318—1332     | <b>Ratzeburg:</b>                |            |
| <b>Lodève:</b>                                     |               | Ludolf                           | 1236—1250  |
| Guilelmus du Puy                                   | 1312—1317     | Hermann von Blücher              | 1291—1309  |
|  |               | Markward von Jesow               | 1309—1335  |
|  |               | Volrad von Doren                 | 1335—1355  |

**Schleswig:**

Johann von Bocholt 1308—1331  
 Hellembert von Visbeke 1331—1342

**Schwerin:**

Gottfried von Bülow 1292—1314  
 Hermann Moltsan 1315—1322  
 Johann (I.) Gans zu  
 Putlitz 1322—1331  
 Ludolf von Bülow 1331

**Stavanger:**

Hako 1318—1322

**Utrecht:**

(Guido de Hennegau 1301—1317)

**Verden:**

Lüder von Borg 1231—1251  
 Friedrich von Honstedt 1300—1312  
 Nicolaus von Ketelhodt 1312—1331  
 Johann von Göttingen 1331—1341

**Westeraes:**

Egislus 1329—1353

**Electi von****Halberstadt:**

Giselbert, Graf v. Holstein 1324—1346

**Hildesheim:**

Erich, Graf v. Schauenburg 1331—1354  
 Heinrich, Hzg. von  
 Braunschweig-Lüneburg 1331—1354  
 dann Bischof bis 1363

**Minden:**

Ludwig, Hzg. von  
 Braunschweig-Lüneburg 1324—1346  
 siehe Bischöfe

**Penne u. Atri (Italien):**

Wilhelm de Sancto  
 Victore 1324—1326

**Ovetensis: (Oviedo, Spanien)**

Peregrinus de Andirano 1286—1289

**Postulatus****Verden:**

Konrad, Hzg. von  
 Braunschweig-Lüneburg 1275—1300

**Pröps te von Dom- u. Kollegiatkirchen****Bremen: Dom**

Otto von Lauenburg 1328—1336

**Bremen: St. Ansgar-Stift**

Ludwig von Brunchorst

**Bücken:**

Erpo von Line  
 Volkwin

**Bützow:**

Johannes

**Dannenberg:**

Werner

**Embrun:**

Bertrandus de Deucio

**Eutin:**

Johannes Krech.

**Friedland:**

Christian von der Dollen

**Güstrow:**

Burchard

**Hamburg:**

Otto, erwähnt 1277—1282, † vor 1285  
 Albrecht, Graf v. Holstein 1283—1300  
 Ludwig von Brunchorst,  
 erwähnt 1305—1316  
 Leo von Erteneborch 1316—1328  
 Erich, Graf v. Schauenburg 1328—1348

**Hameln:**

Wedekind von Ohsen

**Hildesheim: Dom**

Otto, Graf v. Wohldenberg 1315—1340

**Lübeck: Dom**

Gerhard, Graf v. Holstein 1300—1312

Heinrich von Bocholt 1312—1317

Mag. Segeband von Serken

1321—1324

**Magdeburg:**

Gebhard von Querfurt

**Mainz:**

Bertholinus de Canali

**Ramelsloh:**

Heinrich von Darsowe

Hinricus Dux

Raven

**Ratzeburg:**

Johannes

Eckhard Hüne

**Schwerin:**

Heinrich

Luder von Blücher

**Völkermarkt:**

Gottfried von Hamburg

**Wildeshausen:**

Burchard

Hermann

**Ypern:**

Jakob

**D e k a n e von****Angoulême:**

Bertrandus de sancto Genesisio

**Bardowick: \*)**

Nicolaus Dycke † 1324

Nicolaus de Molendino † 1342

**Braunschweig: St. Blasien**

Engelbert von Medingen 1317—1324

Florinus 1332—1350

**Braunschweig: St. Cyriaci**

Friedrich 1313—1338

**Bremen: Dom**

Heinrich von Golthorn vor 1296—1307

Friedrich Boch etwa 1312—1328

Otto, Graf von Oldenburg  
vor 1332—1344,  
dann Erzbischof in Bremen\*) S. Schlöpken, Chronicon der Stadt u. d. Stifts B.  
(1704), S. 428**Bremen: St. Ansgar**

Meinhard

**Bremen: St. Willehadi**

Otto

**Eutin:**

Johannes

**Hamburg:**

Bertold 1251—1256

Helprad 1269—1290

Gottschalk von Travemünde  
1289—1311

Bertram von Heimichude 1311—1317(?)

Johann von Campe 1317—1348

**Hildesheim: Dom**

Hermann von Warberg 1310—1339

**Lübeck:**Heinrich von Bocholt 1308—1312,  
dann PropstMag. Segeband von Serken  
dann Propst 1313—1317,Johann Hilmers, erwähnt 1328—1332  
(Hildemari)**Magdeburg:**

Heidenreich von Erpitz

**Minden:**

Bruning von Engelebostel

**Münster: St. Ludgeri**

Johann von Rodenkerken (?)

**Osnabrück:**

ohne Namen 1326

**Rameisloh:**

Gerhard von Hattorp

Johannes de Vordis

**Ratzeburg:**

Bertold

**Schwerin:**

Philipp

Nicolaus von Stralendorpe

**Tribsees:**

ohne Namen 1327

**Verden: Dom**  
Gheltmarus  
Johann von Ahlden

**Verden: St. Andreas**  
Merten

### V i z e d e k a n

**Hamburg:**  
Hartwich von Herslo

### S c h o l a s t i c i v o n

**Bremen:**  
Florentius von Brunchorst 1301—1308  
Johannes, Hzg. v. Lüneburg um 1316  
Helembert von Visbeke um 1327

**Bücken:**  
Konstantin

**Eutin:**  
Johann von Bardewich

**Hamburg:**  
Johann von Hamm 1277—1307  
Hermann von Maltzan 1307—1317(?)  
Heinrich Dux 1317—1335(?)  
Johann von Goritze 1335(?)—1351

**Köln: St. Gereon**  
ohne Namen

**Lübeck:**  
Johann de Mul  
Mag. Helembert von Serken

**Ramelsloh:**  
ohne Namen 1307

**Schwerin:**  
Luder von Blücher

**Toul:**  
Jakob von Mutina

### T h e s a u r a r e (custodes) v o n

**Bardowick:**  
Heinrich

**Bremen:**  
Gerhard (Mule) genannt 1297, † 1302  
Otto von Oldenburg

**Hamburg:**  
Heinrich von Hamm 1300—1332  
Johann von Bilevelde 1335

**Lübeck:**  
Mag. Johann Bule  
genannt 1314—1328  
Mag. Segeband von Serken, ab 1313  
Dekan, als Thesaurar ab 1294 genannt

**Verden:**  
Heinrich

### S u b c u s t o s

**Hildesheim:**  
Martin

### C a n t o r e s

**Bremen:**  
Hilдебald von Diepholz nach 1335  
(de Defholte)

**Hamburg: Dom**  
Heinrich Bars 1286—1305  
Bruno von Metzekendorp 1307—1325  
Heinrich v. Crummendyk, 1332—1345(?)  
Domherr seit 1312

**Hamburg: St. Marien-Magdalenen-Kloster**  
ohne Namen 1310

**Lübeck:**  
Hildemar genannt 1312—1313  
Mag. Heinrich Goldoge

gen. 1314—1333  
Heinrich Hattorp gen. 1327—1341  
Heinrich von Dartzowe  
gen. 1332—1336

**Schwerin:**  
Marquard von Kuren

**C a n o n i c i** in Dom- u. Kollegiatkirchen

**Aachen:**

Heinrich

**Ardagger:**

Gotfridus Waltheri

**Arnheim:**

Goswinus de Lole

**Bardowick:**

Bernhard von Berchowe

Nicolaus Bertoldi

Arnold Ketelhuot

Werner de Monte

Dietrich de Monte

**Benevento:**

Nicolaus Nicolai de Benevento

**Bordeaux:**

Petrus de Nogareto

**Braunschweig: St. Cyriaci**

Lippold von Godenstede

**Bremen: Domkirche**

Bertoldus Albus

Dietrich von Bremen

Johann Bule

Heinrich von Clutz

Hildebold von Diepholz

Franciscus Doneldey

Eberhard

Borchard Grelle

Erpo von Line

Otto von Lovenborch

Johannes von Luneborch

Otto von Oldenborch

Johannes Parvus

Raven

Ludolf Scorleke

Helembertus de Visbeke

Herman von Westerbeke

Eberhard von Wildeshusen

**Bremen: St. Ansgar**

Nicolaus

**Bremen: Willehadi**

Nicolaus

**Bücken:**

Erckenbold, Bolto

Eckard

**Bützow:**

Johann von Campe

Heinrich von Hattorp

**Embrun:**

Hugo de Mirabello

**Eutin:**

Friedrich

**Goslar: St. Simon u. Juda**

Thidericus de Goslaria

**Güstrow:**

Johann von Campe

**Halberstadt:**

Gerhard von Schauenburg

**Hamburg: Domkirche**

Hinricus Albus

Hugo von Alen

Bertram

Johannes Bertrammi

Johann Beverstede

Arnold Blacke

Heinrich von Bocholt

Ludbert Borst

Johann Brasche

Bruno s. Metzkeendorp

Daniel von Brunswich

Johannes Calvus

Johann von Campe

Heinrich von Clutz

Johann von Coesvelde

Heinrich von Crummendyk

Friedrich von Dannenberg

Heinrich von Dartsowe

Hinricus Dux

Friedrich von Erteneborch

Leo von Erteneborch

**H a m b u r g : Domkirche**  
 Johann Foot  
 Johann von Goritz  
 Ludolf Grove  
 Peregrinus de Hamborch  
 Wunnerus de Hamborch (=W. de Stade)  
 Hartwig von Herslo  
 Siegfried von Herslo  
 Hildemar  
 Hermann von Hilgenstede  
 Hermann Holt  
 Christoph Karsowe  
 Arnold Ketelhuot  
 Lupus (Wulf) von Kyl  
 Fredericus Leonis  
 Erpold Lindenbruch  
 Johann von Luneborch  
 Johann von Luneborch  
 Johann von Luttekenborch  
 Nicolaus Miles  
 Werner Miles  
 Hermann Moltsan  
 Heinrich de Monte  
 Heinrich Morneweck  
 Willekin Pape  
 Peregrinus s. P. de Hamborch  
 Pes s. de Suetia  
 Johann von Plesse  
 Markward von Pogwisch  
 Gottfried de Ponte  
 Hermann Richardi  
 Rodolfus  
 Hinricus Rufus  
 Markward Rusche  
 Eckhard Scacke  
 Erich von Schauenburg  
 Johann von Soltzenhusen  
 Wunnerus de Stade (= W. de Hamborch)  
 Heinrich Steding  
 Bernardus Stedingus  
 Andreas Stephani  
 Johannes de Swetia dictus Pes

**H a m b u r g : Domkirche**  
 Nicolaus Thideri  
 Helmbert Visbeke  
 Heinrich von Warentorp  
 Wulf s. Kyl  
 Wunnerus s. de Hamborch u. de Stade

**Hildesheim:**

Heinrich von Gandersen  
 Gerhard von Schauenburg

**Kolberg:**

Gottfried de Crimpa

**Köln:**

Johann von Sachsen-Lauenburg

**Korvey:**

Volrad von Crummendik

**Krakau:**

Petrus de Verulis

**Laon:**

Rolandus de Scarampnis

**Leon:**

Egidius de Benavento

**Lübeck:**

Gerhard von Attendorn  
 Volmar von Attendorn  
 Heinrich von Bocholt  
 Arnold von Brylon  
 Ludwig von Brunchorst  
 Johann Bule  
 Konrad Campsoris (Wechsler)  
 Heinrich von Clutz  
 Johann von Clutz  
 Heinrich von Dartzowe  
 Johann Dusecop  
 Eckhard  
 Alart von Estorpe  
 Johann Gans  
 Giselbert, Graf von Holstein  
 Heinrich Goldoge  
 Johann Hake  
 Heinrich Hattorp

**L ü b e c k :**

Johann Hilmers  
 Werner Hüne  
 Jordanus  
 Rötger von Kamene  
 Arnold Ketelhuot  
 Johann Krech  
 Gerhard von Lochem  
 Ludwig, Hzg. v. Braunschweig-Lüneburg  
 Hermann von Morem  
 Siegfried de Ponte  
 Eckard Scacke  
 Nicolaus Schonecke  
 Andreas Stephani  
 Nicolaus von Stralendorp  
 Volrad  
 Heinrich von Zwerin

**Magdeburg:** St. Nicolai  
 Gerhard von Rostock

**Magdeburg:** St. Sebastian  
 Dietrich Honebit

**Minden:**

Johann von Campe  
 Werner Dume  
 Gerhard, Graf von Schauenburg

**Münster:**

Rötger von Aldendorp

**Nimes:** s. Marcialis  
 Guillelmus Stephani

**Osnabrück:**

Eckard von Lubeke  
 Heinrich von Verden

**Passau:**

Nicolaus de Fractis

**Porto:**

Philippus Gerardi

**Ramelsloh:**

Matthias Carlesant  
 Heinrich von Dartzowe

**R a m e l s l o h :**

Rothmarus Godekini  
 Johannes  
 Helmbert Visbeke

**Ratzeburg:**

Johann von Barnecowe  
 Ludolf von Estorpe  
 Otto von Gronow

**Ravenna:**

Albertus de Mediolano

**Satriano:**

Nicolaus von Campobasso

**Schleswig:**

Johannes Henrici

**Schwerin:**

Wilhelm von Bardewick  
 Johann von Bülow  
 Johann von Campe  
 Heinrich von Dartzowe  
 Arnold Ketelhuot  
 Johann von Luttekenborch  
 Willekin Pape  
 Ditmar Schulop  
 Georg von Serken  
 Stephanus Stephani  
 Helmbert Visbeke

**Stade:** St. Georg

Rudolf von Bremen  
 Hermannus Faber  
 Schacko  
 Dethard von Stade

**Toulouse:**

Bertrandus de Palazoliis

**Verden:**

Friedrich von Erteneborch  
 Arnold Ketelhuot

**Ä b t e v o n**

**Braunschweig,** St. Ägidien  
 Gottfried

**Bremen:** St. Pauli  
Albero  
Werembertus

**Cismar:**  
Wipertus

**Dargun:**  
Johann von Rostock

**Doberan:**  
Berthold von Hildesheim

**Folx:**  
Pontius

**Grasse:**  
Wilhelm

**Hildesheim:** St. Godehardi  
Walter

**Klaarkamp:**  
Wibrand

**Lüneburg:** St. Michael  
Werner von Bomgarden  
Thomas II.

**Mariengarde:**  
Poptetus

**Marienrode:**  
Johannes

**Mons Albanus (?)**  
Bertrandus

**Rastede:**  
Johannes Grans

**Reinfeld:**  
Herbord  
Hermann

**Scharnebek:**  
Dietrich  
Gerbert  
Johannes

**Stade:** St. Marien  
Bertold  
Nicolaus

**Staveren:** St. Adolph  
Volker

**Prioren von**

**Brügge:** Jacobinen

Jan von Testereep

**Hamburg:** Predigerbrüder

Haso

**Ratzeburg:**

Johannes

**Klosterpöpsste:**

**Altenwalde:**

Dietrich

Nikolaus

**Altkloster:**

Dietrich

**Bergum**

ohne Namen 1323

**Bramsche:**

Hermann von Visbeke

**Braunschweig:** [Kreuzkloster]

Heinrich [v. Bernigerode]

**Hamburg, Beginen:**

Heinrich

**Harvestehude** (vgl. auch Provisoren)

Johann Nortorp

Johann Screyge

Willekin

**Himmelpforten:**

Bertold

**Itzehoe:**

Konrad

Otto

**Lüne:**

Gerlach

Johann

**Medingen:**

Ludolf

**Neukloster:**

Nicolaus



**Neumünster:**

Heinrich

**Preetz:**

Heinrich

**Reinbek:**

Daniel von Braunschweig

Johann

Nicolaus

Willekin

**Rühh:**

Rötger

**Segeberg:**

Heinrich

Johann

Konrad

**Stade: St. Georg**

Burchard

Nicolaus Sandt

**Ütersen:**

Johann

**Walsrode:**

Heinrich

**Zarrentin:**

Heinrich

**Zeven:**

Bertoldus Albus

Andreas

**Provisoren des****Klosters Harvestehude (vgl. Pröpste)**

Alardus von Scil(t)sten

Konrad

**Heiligen Geist-Hospitals:**

Elver

**Gardiane der Minoriten zu****Hamburg:**

Hermann von Korbeke

**Lüneburg:**

Gerhard

**Kustos der Minoriten in Hamburg:**

Gerhard de Stura

**Lektoren:****Soest, Predigerbrüder:**

Johann

**Mönche:**

Wulfardus

**Hamburg:**

Bernhard

Heinrich

Heinrich von Zeven (Cevena)

Gerhard Hasenvoet

Hermann von Korbeke (s. Gardiane)

Heinrich von Lemgo

Johann von Lübeck (?)

**Hude:**

Dethard von Osnabrück

**Lüneburg:**

Heinrich von Hannover

**Rastede:**

Johann Grans (vgl. Äbte)

**Reinfeld:**

Verestus Rokesberch

**Lektor der Minderbrüder in Lüneburg:**

Konrad

**Laienbrüder (conversi):****Hamburg, Hospital St. Georg:**

Heinrich

**Hamburg, Heiligen Geist-Hospital:**

Elverus, Verwalter (Provisor)

**Klaarkamp:**

Thomas

Wibrand (magister conversorum)

**Reinfeld:**

Gerwinus

**Äbtissinnen:****Harvestehude:**

Mechtilde  
 Margarethe  
 Mechtilde  
 Margarethe

**Himmelpforten:**

Elisabeth

**Zarrentin:**

Bertradis

**Priorinnen:****Altenwalde:**

Mechtilde

**Harvestehude:**

Elisabeth  
 Gertrud  
 Mechtildis

**Medingen:**

Mechtilde

**Reinbek:**

Adelheid  
 Elisabeth

**Ütersen:**

Alburgis

**Zarrentin:**

Gertrud

**Nonnen:****Altenwalde:**

Adelheid  
 Margarethe

**Harvestehude:**

Margarethe

**Klaarkamp:**

Bave }  
 Onsedis } sorores Egberti Frisonis

**Rehna:**

Elisabeth von Hamburg

**Wienhausen:**

Elisabeth Wyse  
 Katharina Wyse

**ohne Angabe des Klosters:**

Reymeke filia Werneris

**Priester, Geistliche:****Braunschweig St. Magni:**

Albert

**Bremen:**

Eberhard  
 Johann von Hoya

**Crempe:**

Johann Lotbeke

**Haddebye:**

Eler

**Hamburg:**

Eckard Balch  
 Johann Bardun  
 Friedrich Boye  
 Friedrich von Descekendorp  
 Dietrich  
 Johann von Distorp  
 Johann Drehus  
 Rotmarus Godekini  
 Nicolaus Everardi  
 Lambert Groning  
 Heinrich Hasenvot  
 Willekin von Holland  
 Siegfried Latecop  
 Dietrich Lator  
 Willekinus de Monte  
 Conradus de sancte Petro  
 Markward Potecowe  
 Godekinus de Rhode  
 Marquardus de Rodingesmarke  
 Verestus Rokesberch  
 Nicolaus von Stendal  
 Nicolaus Storm  
 Dietrich Uppenperde  
 Konrad von Wildestorpe

**Hildesheim:**

Martin

**Lübeck:**

Andreas Stephani

Dietrich Vot

**Neuengamme:**

Marquardus Divitis (Ryke)

**Ratzeburg:**

Heinrich von Dassow

Marquardus de Molendino

Nicolaus de Wismaria

**Stralsund:**

Paul

**Wismar:**

Martin Meppen (?)

**ohne Ortsangabe:**

Gerhard Culen

Johann von Dannenberg

Gottfried

Albert von Hasenlowe

Hermann

Johannes Jordani

Konrad

Johann von Lubeke

Meynekinus

Markward von Meldorp

Michael

Nicolaus Nortorp

Nicolaus Stenhus

Sixtus von Tellingstede

Ubbo

Dietrich von Vitzekendorp

Dietrich Vot

Wulfardus

**Archidiakone:****Land Hadeln:**

Dietrich

**Rüstringen:**

Eberhard

Burchard Grelle

**Tribsees:**

Ludolf von Bülow

**Wursten:**

Johannes Parvus

**Xanthen:**

Bernardus Royardus

**Diakone:****Aquino: St. Marien**

Bertrandus de Monte Faventio

**Hamburg: Dom**

Dietrich Stute

**Rom: St. Adriani**

Neapoleo Ursinus

**Rom: St. Georgii ad velum aureum**

Jacobus Cajetanus de Stephanescis

**Rom: St. Eustachii**

Arnaldus de Via

**Rom: St. Theodori**

Johannes Gaghitani

**Pfarrer: in****Asfleth**

Burchard

Johann von Hoya

**Bargteheide:**

Heinrich

**Bergedorf:**

Johann

Heinrich Wanghelowe

**Bergstedt:**

Gerhard

**Beverstedt:**

Dietrich

**Biendorf:**

Peter

**Billwärder: (Bilne)**

Nicolaus

**Bishorst:**  
Konrad

**Bockhorn:**  
Erpold

**Borgfeld:**  
Johann

**Braunschweig:** St. Michalis  
Hermann

**Braunschweig:** St. Ulrich  
Dietrich

**Bremen:** St. Martin  
Dietrich

**Bremen:** S. Willehadi  
Segebodo de Ride

**Broistedt:**  
Heinrich

**Brunsbüttel:**  
Otto

**Burg:**  
Johann

**Büsum:**  
Johann von Büsum

**Cappel (Land Wursten):**  
Ludolfus de Utcapella

**Chorin:**  
Hildebrand

**Eppendorf:**  
Nicolaus von Bremen

**Flögeln:**  
Johann

**Geesthacht:**  
Markward

**Goldberg:**  
Ludolf von Dale

**Greifswald:** St. Nicolai  
Konrad

**Grimmen:**  
Dietrich Speckin

**Hamburg:**  
Johann de Billa (St. Catharinen ?)  
Friedrich (St. Petri)  
Heinrich (St. Catharinen)  
Johann (St. Jacobi)  
Mathias organista  
Werner (St. Petri)

**Handorf:**  
Johann Brakele

**Haseldorf:**  
Erich

**Heiligenstedt:**  
Hermann von Heiligenstedt  
Heinrich

**Kirchwärder:**  
Hartgher

**Krempe:**  
Nicolaus

**Langwarden:**  
Johann

**Lauenburg:**  
Ulrich

**Linden:**  
Dietrich  
Gottfried

**Lüneburg:** (St. Johannis)  
Johann

**Lütjenburg:**  
Johann  
Heinrich von Zwerin

**Lütjensee:**  
Johann

**Marne:**  
Heinrich

**Modestorp:**  
Johann

**Moorburg:**  
Dietrich Lator

**Neuenbrook:**  
Heinrich Glycowe

**Neuengamme:**  
 Bertold  
 Gerhard

**Neuenkirchen:**  
 Konrad

**Ochsenwärd:**  
 Andreas Heinrich Berghauer

**Oldenburg:** St. Johannis bapt.  
 Daniel von Brunswich

**Osten:**  
 Johann  
 Otto

**Otterndorf:**  
 Werner

**Parum:**  
 Johann

**Petzen:**  
 Johann

**Rendsburg:**  
 Dietrich  
 Konrad  
 Otte van Eyzendorpe ?

**Schönberg:**  
 Peter

**Sillenstede:**  
 Tytardus

**Sonle:**  
 Folcolfus

**Steinbek:**  
 Bruno

**Süderau:**  
 Johann  
 Nicolaus

**Tettens:**  
 Memmo

**Trittau:**  
 Nicolaus Clempowe

**Valleneto:**  
 Gabriel

**Waddewarden:**  
 Folcolf

**Wedel:**  
 Alardus de Sciltsten

**Wesselburen:**  
 Heinrich

**Wismar:** St. Marien  
 Heinrich  
 Nicolaus Pren

Ohne Angabe des **P f a r r s p r e n g e l s :**  
 Nicolaus von Dernichin  
 Radolfus

**V i z e p f a r r e r :**

**Hamburg, St. Petri**  
 Siegfried Latecop

**Kaplane:**  
**des Papstes**  
 Egidius de Benevento  
 Bertrandus de sancto Genesio  
 Bertrandus de Mediolano  
 Jacobus de Mutina  
 Petrus Raymundi de Montebruno  
 Petrus de Nogareto  
 Bernardus Royardus  
 Rolandus de Scarampnis

**des Erzbischofs von Bremen:**  
 Heinrich von Hardtorpe  
 Mangold

**der Herzöge v. Sachsen-Lauenburg:**  
 Albrecht

**der Grafen von Holstein:**  
 Bertram Cremon  
 Dietrich  
 Johann von Goritz  
 Heinrich  
 Hermann von Hillegenstede  
 Johann  
 Konrad  
 Rötger

der Grafen von Holstein:

Stephan

Albert Uppenperde

Dietrich Uppenperde

Heinrich von Wedel

des Domdekans zu Hamburg:

Nicolaus

des Klosters Altenwalde:

Nicolaus

zu Bremen, St. Petri:

Meywardus

zu Buxtehude:

Hermann

zu Hamburg, St. Petri:

Johann Prale

Johann von Stade

zu Hamburg, St. Nicolai:

Lambert

zu Hamburg, St. Jakobi:

Johann

auf Neuwerk:

Lephardus

**Vikare zu**

**Hamburg:**

**1. Dom**

Nicolaus Advocatus

Johannes de Area

Werner von Arnesboke

Johann von Arnesvelde

Otto Barsebeke

Johannes Brunonis

Hartwicus Brunonis

Friedrich von Brunswich

Heinrich von Brunswich

Heinrich von Buxtehude

Albertus Camerarius

Luder de Campe

Heinrich Casteskroch

Arnold Curlant

Cusfelt

Dannenberch

**Vikare zu Hamburg, 1. Dom:**

Dietrich von Dannenberch

Konrad von Dannenberg

Friedrich von Dannenberg

Johann Dargentin

Nicolaus Decaul

Hoyer von Distorpe

Johann Duscop

Siegfried Eylstede

Wernerus Godonis

Johann Grescke

Nicolaus Grescke

Heinrich von Groningen

Hartwig

Heinrich

Heinrich von Hetfeld

H. von Hilghenhavene

Heinrich Latecop

Ludolf

Johann von Luneborch

Mangold

Matthias

Johannes Mons

Lambert v. Mule

Friedrich von Nesse

Nortmann

Diedrich Pluderman

Potecowe

Johann Rode

Peter Rokesberch

Verest Rokesberch

Eckhard Rusche

Johann Schellepeper

H. Snepel

Werner von Stade

Stuve

Thethardus

Toke

Andreas Toke

Dietrich Uppenperde

Nicolaus Uppenperde

Nicolaus Voleckhl

**Vikare zu Hamburg, 1. Dom:**

Hinricus Volcmari  
Johannes Volcmari  
Mathias Vos  
Nicolaus Vos  
Werner  
Willekinus  
Albert Wrak  
Ludolf Wulfhagen

**2. St. Petri**

Nicolaus Everardi  
Willekin Everingh  
Nicolaus Greseke  
Heinrich Hamborch  
Johann Hemmelric  
Magister Jakob  
Latecop (Siegfried ?)  
Siegfried Luneborg  
Heinrich Potecowe  
Nicolaus von Wittenborch

**3. St. Nicolai**

Dietrich Lator  
Lübbert  
Nicolaus (?)  
Johann von Osterwic  
Friedrich von Sankenstede  
Johann Screyge  
Segestappe  
Peter von Westense

**4. St. Katharinen**

Gottfried  
Konrad  
H. Vulensik

**5. St. Jacobi**

Gerardus de Colonia  
Gottfried von Nesse

**6. Heiligen Geist-Hospital**

Johann Brasche  
Markward Dives  
Arnold Gerberti  
Hartwicus Longus  
Georg Rodegast

**Vikare:**

**Bardowiek:**

Heinrich Cruse  
Werner Miles  
Heinrich, Bruder der Witwe  
Eufemia v. Melbeke

**Bremen: Dom**

Gerhard Albus  
Erkenbold genannt Bolto  
Dietrich (vicarius in spiritualibus  
generalis)

Dietrich von Hanovere

Heinrich Lamstede

Johann Nackede

**Bremen: Erzbischof**

Heinrich

**Hildesheim: Dom**

Martin

**Krummendik:**

Heinrich Molner

**Lauenburg:**

Hermann  
Johann Soltow

**Lübeck:**

Siegfried von Bocholt  
Gottfried Cremun  
Werner Hasenore  
Ludwig von Lüneburg  
Johann von Paretum  
Gottschalk Smedeke  
Heinrich von Valkenhusen  
Heinrich von Zwerin

**Lüneburg: St. Johannis**

Heinrich von Hersevelde

**Lüneburg: Heiligen Geist-Kirche**

Ludolf

**Neuengamme:**

Markward Rike

**Osnabrück:**

Johann von Priswalc

**Ratzeburg:**

Willekin von Stade

**Vikare:**

**Schwerin:**

Heinrich von Lubeke  
Johann Luneborch  
Mathias de Roghan  
Johann Sperlynch

**Notare:**

**1. öffentliche:**

Erckenbold genannt Bolto  
Woltman von Bremen  
Johann Cambii de Castello  
Konrad von Dannenberg  
Arnold von Dozeborg, dictus Scriver  
Andreas von Gerdingh  
Nicolaus Ghir  
Johannes Hinrici  
Hermann von Hoya  
Heinrich Hose  
Hermann Kracht  
Johann von Lu  
Johann von Luneborch  
Johannes Martini  
Johannes de Mollomonte  
Magalottus Tantobenis de Montemagno  
Albert Oldehorst  
Hinricus de Persona  
Justinus Puccini de Pistorio  
Johann Ristede  
Johannes Servati  
Heinrich Slotell  
Alverich von Tymbeke  
Ambrosius Thomisii  
Johann Ustede

**2. der päpstlichen Kurie:**

Matheus Canoria  
Nicolaus de Mevania

**3. Hamburgische Ratsnotare:**

Johannes Bertrammi  
Georg von der Fechte (Protonotar)  
Olricus de Mirica

**Notare:**

Albert Oldehorst  
Segebodo de Ride  
Johann Schinckel  
Johann Tunderstede

**4. Notare im Dienste**

**des Erzbischofs von Bremen:**

Johann Bule (Protonotar)  
Weszelinus

**des Bischofs von Lübeck:**

Gerhard von Lochem

**des Bischofs von Ratzeburg:**

Johann Stripederock

**des Bischofs von Schwerin:**

Albrecht

**des Bischofs von Verden:**

Andreas

**des Herzogs Erich v. Sachsen:**

Nicolaus von Hamborch (Protonotar)  
Ulrich (Protonotar)

**der holsteinischen Grafen:**

**Adolf VI.**

Johann von Goritz  
Johann

**Adolf VII.**

Albrecht Uppenperde  
(Notar u. Protonotar)

**Gerhard II.**

Johann von Luttekenborch

**Heinrich I.**

Eler

**Johann III.**

Heinrich von Berchove  
Daniel von Brunswich (Protonotar)  
Bertram Cremon (Protonotar)

**des Knappen Heinrich von Borch**

Johann von Osterrode



**Kanzler:**  
**König Eduards II. von England**  
Johann de Hothum  
Johan de Sandale  
**des Grafen Johann III. v. Holstein**  
Daniel von Brunswich  
**der Stadt Lübeck:**  
Albrecht von Bardewik

**Vizekanzler:**  
**des Papstes**  
Guillelmus, Bischof v. Palestrina  
**Marschall des Erzbischofs von Bremen:**  
Heydenricus

**Kanzleibeamte:**  
**des Papstes in Avignon**  
Jacobus Adin  
P. de Caun . . .  
P. de Fas  
France ?  
P. de sancto Laurentio  
Jacobus Pascalis  
B. de Ponte, Schreiber  
B. de Vidalhaco  
Vitalis ?  
**der Stadt Brügge ?**  
Ghiselinus  
**Päpstlicher Kämmerer**  
Arnaldus, Bischof v. Poitiers

**Prokuratoren:**  
**päpstliche**  
Egidlus de Bake ?  
Gotfridus de Crimpa  
Eghard von Lübeck  
**des Erzbischofs von Bremen:**  
Johann Bulle  
Petrus de Piperno  
**des Bischofs von Lübeck:**  
Nicolaus von Oldenborch

**Prokuratoren:**  
**des hamburgischen Domkapitels:**  
Markward Rusche  
**des hamburgischen Dompropstes:**  
Cursius de sancto Geminiano  
**des Hamburger Rates:**  
Rogerius de Interampnis  
Goswinus de Lole  
Gerhard von Rostock

**Advokaten**  
**am päpstlichen Hof:**  
Leonardus Gallina

**Auditoren:**  
**der päpstlichen Audienz:**  
Thomas Fastolf  
Bertrandus de Mediolano  
Petrus de Nogareto  
Bernardus Roiardus  
**des Erzbischofs von Bremen:**  
Johannes Parvus

**Päpstliche Kollektoren:**  
Raymundus de Fontefagino  
Matfredus de Montiliis  
Jacobus de Rota  
Ademarus Targa

**Kellerer der Lübeckischen Kirche:**  
Alart von Estorpe

**Schulmeister:**  
magister Jacobus

**Scholar:**  
Hinricus scolaris Marquardi Potecaven

**Superintendent:**  
**Hamburg:**  
David Penschorn

**Pastor:**  
**Ochsenwürder:**  
Andreas Heinrich Berghauer

## Graduierte:

### Doctor decretorum:

Rothgerus de Aldendorpe

### Magistri:

Rothgerus de Aldendorpe, Hinr. v. Borcholte, Borchert Grelle, Nic. de Campobasso, Matheus Canoria, Hinr. v. Clutz, Hinr. Dux, Everhardus, Thedericus de Goslaria, Peregrinus de Hamborch, Hinricus literatus vir, Helembertus, Jacobus rector scolarium, Jacobus vicarius, Gerhardus de Lochem, Goswinus de Lole, Ludolfus, Joh. v. Luttekenborch, Bertrandus de Mediolano, Nicholaus de Mevania, Wernerus Miles, Matheus de Modocia, Joh. Parvus, Petrus de Piperno, Joh. v. Priswalc, Rudolfus canonicus, Rodol. v. Prismalc, Rodolfus canonicus, Rodolfus phisicus, Ditmar Schulop, Joh. v. Soltzenhusen, Joh. v. Stendal, Andreas Stephani, de Lubike, Hinr. de Verda, Nicholaus de Verulis, Herm. v. Visbeke, Weszelinus, Hinr. v. Wismaria, Wunnerus

### Baccalareus:

Lutbertus Borst

### Personen weltlichen Standes:

#### Kaiser (Romanorum imperatores et reges)

Friedrich II. 1220—1250

Ludwig der Bayer 1314—1347

#### Kaiserlicher Kommissar am

#### Reichskammergericht:

Ludolf v. Varendorf

### Könige von

#### Dänemark:

Christoph II. 1320—1326

und 1329—1332

Erich IX. Mitkönig 1324—1326

und 1330—1332

Waldemar III. 1326—1330

### England:

Heinrich III. 1216—1272

Eduard I. 1272—1307

Eduard II. 1307—1327

### Frankreich:

Philipp VI. 1328—1350

### Norwegen:

Hakon

### Königin von

#### Dänemark:

Elisabeth (Elsebe), Gemahlin Erichs IX.

### Kurfürst u. Erzmarschall:

Erich I. Herzg. v. Sachsen 1285—1361

### Herzöge von

#### Bayern:

Ludwig, römischer König

u. Kaiser 1314—1347

### Braunschweig-Lüneburg:

#### a) Alt-Braunschweigische Linie:

Albrecht I. 1252—1279

#### b) Alt-Lüneburgische Linie:

Otto II. 1277—1330

Otto III. 1330—1353

Wilhelm 1330—1369

#### c) Grubenhagener Linie:

Heinrich I. 1279—1322

#### d) Göttinger Linie:

Albrecht II. 1279—1318

### Jütland:

Gerhard, Graf v. Holstein

Waldemar, König v. Dänemark

### Sachsen:

Albrecht I. 1212—1260

### Lauenburger Linie:

Albrecht III. 1285—1308

Erich I. 1285—1361

Erich II. 1339—1368

**Mölln-Bergedorfer Linie:**

Johann II. 1285—1321  
 Albrecht IV. 1321—1344

**Wittenberger Linie:**

Albrecht II. 1260—1298  
 Rudolf I. 1298—1356

**Pommern:**

Graf Adolf V. von Holstein  
 (vgl. auch F. v. Aspern, Beiträge zur  
 Gesch. u. Genealogie d. Grafen v. Hol-  
 stein-Schauenbg., Nordalbingische Stu-  
 dien V, S. 171 ff.)

**Schleswig:**

Erich II. 1312—1325

**Stettin:**

Wartislaw IV. 1309—1326

**Herzoginnen von****Sachsen:**

Beata, Gräfin von Schwerin,  
 Gem. Albrechts IV.  
 Elisabeth, Tochter des Herzogs Bogis-  
 lav IV. von Pommern. 1316 Gem.  
 Erichs I.  
 Elisabeth, Tochter des Grafen Heinrich I.  
 v. Holstein, 1315 Gem. Johanns II.,  
 später Gem. König Erichs IX. von  
 Dänemark  
 Margaretha, Tochter des Markgrafen Al-  
 brecht von Brandenburg, Wwe. des  
 Königs Bogislaw von Polen, Gem.  
 Albrechts III.

**Markgrafen von****Brandenburg:**

Otto IV. 1266—1308  
 Hermann 1298—1308

**Markgräfin von****Brandenburg:**

Agnes

**Grafen von****Flandern:**

Robert III. 1305—1322

**Hennegau und Holland:**

Wilhelm III. 1305—1337

**Holstein:**

Adolf IV. 1224—1239  
 † 1261

**Kieler Linie:**

Johann I., Sohn Adolfs IV.  
 1239—1263  
 Adolf V., S. Johanns I. 1263—1308  
 Johann II., S. Johanns I. 1263—1321  
 Christoph, S. Johanns II., † ca. 1313  
 Adolf, S. Johanns II., † 1315

**Itzehoer Linie:**

Gerhard I., S. Adolfs IV. 1239—1290

**Plöner Linie:**

Gerhard II., S. Gerhards I.,  
 1290—1312  
 Waldemar, S. Gerhards II. † um 1310  
 Johann III., S. Gerhards II.  
 1313—1359  
 Gerhard IV., S. Gerhards II.  
 1313—1323  
 Adolf IX., S. Johanns III.  
 1359—1390

**Rendsburger Linie:**

Heinrich I., S. Gerhards I.  
 1290—1304  
 Gerhard III., S. Heinrich I.,  
 1304—1340

**Schauenburger Linie:**

Adolf VI., S. Gerhards I. 1290—1315  
 Adolf VII., S. Adolfs VI. 1315—1353

**Hoya:**

Gerhard

**Lindau:**

Burchard

**Oldenburg u. Delmenhorst:**

Christian  
 Johann

**Grafen von**

**Orlamünde:**

Albrecht 1206—1227

**Richmond:**

Johannes de Britannia

**Schwalenberg:**

Burchard

**Schwerin:**

Heinrich III., 1307—1344

**Stotel:**

Johann

**Gräfinnen von**

**Holstein:**

Heilwig, Gräfin von der Lippe,  
um 1222, Gemahlin Adolfs IV.

Helena, Gemahlin Adolfs VI.

Elsebe, Tochter Adolfs VI.,  
siehe Schwerin

**Schwerin:**

Elsebe, Gräfin von Holstein,  
Gemahlin Heinrichs III.

**Vizegrafen von**

**Altenwalde und Groden:**

Wolderich Lappe

**Haseldorf:**

Johann

**Herr von**

**Friesland:**

Wilhelm, Graf v. Hennegau und Holland

**Irland:**

Heinrich III., Kg. v. England,  
1216—1277

**Mecklenburg, Stargard u. Rostock:**

Heinrich II. (1286) 1302—1329

**Vögte:**

des **Erzbischofs Johann v. Bremen:**

Martin von der Hude

**Vögte:**

des **Herzogs von Sachsen-Lauenburg:**

Edeler

Zabel

des **Herzogs Erich I. v. Sachsen-Lauenburg:**

Hasseko

der **Herzogin Margarethe von Sachsen-Lauenburg:**

Otto Holste

des **Herzogs von Braunschweig-Lüneburg:**

Kamervole

der **Grafen von Holstein:**

Siegfried von Gykowe

des **Grafen Adolf V.:**

Markward von Horst

des **Grafen Adolf VI.:**

Bertram Kule

des **Grafen Adolf VII.:**

Markward von Horst

Markward Stake

des **Grafen Gerhard II.:**

Draco

des **Grafen Johann III.:**

Longus Beyenvlet

Erhard Brocdorp

**Vögte zu**

**Dithmarschen:**

Hilsemake

Thede Johansone

Nicolaus Oldagessone

Richard von Vlede

Detlev von Wintberghe

Zagherbuteke

Nicolaus Zwenekensone

**Hamburg:**

Nicolaus von Arnesvelde

Bernhard

**Kremper Marsch (Neuenbrook):**

Arnold Hollendero

V ö g t e zu Dithmarschen

**Krempe:**

Eler von Ho

**Stade:**

Johann von Brobergen

Gottfried

Johann

**Steinburg:**

Johann von Brunswich

**Winsen: (?)**

Speckin (Untervogt)

**Ohne nähere Bezeichnung:**

Bertram Kawe

**Hauptleute (capitanei):**

**Hamburg:**

Johannes Advocati

Nicolaus Luneborch (auf Neuwerk)

Bruno Pannicida

**Kehdingen u. Krempe:**

Hermann v. Raboysen

**Bur g m a n n** (castellanus)

des **Herzogs Erich I. von Sachsen-Lauenburg:**

Reyfried Scorlemorle

**R ä t e**

des **Grafen Johann II. von Holstein:**

Johann Blok

Holder

Johann Swin

**Offiziale**

des **Grafen Adolf VII. von Hoistein:**

Adolf von Welsede

Heinrich von Welsede

des **Erzbischofs von Bremen:**

Martin von der Hude

**K ü c h e n m e i s t e r** (coquinarius)

des **Herzogs Erich I. von Sachsen-Lauenburg:**

Hasseko

**Marschall**

des **Erzbischofs Giselbrecht von Bremen:**

Heydenricus

**Ritter:**

Dietrich von Alten, Heinrich von Alverstorppe, Stephan von Alverstorppe, Gotschalk von Aschenberg, Volrad von Aschenberg, Arnold von Bardeleve, Johann von Bardeleve, Heinrich v. Barmestede, Otto v. Barmestede, Johann von Beyenvlet, Otto von Beyenvlet, Marquard von Bernardestorppe, Daniel von Bliderstorppe, Nicolaus v. Blisestorppe, Otto Blixen, Doso Blok, Hartwig Blok, Timmo Blok, Johann v. Blomendale, Johann von Boc, Detlef v. Bocwolde, Otto v. Bocwolde, Siegfried v. Bocwolde, Timmo v. Bocwolde, Volrad v. Bocwolde, Heinrich von Borch, Luder von Borstle, Eckard von Boyceneborch, Hermann Breyde, Heinrich Breyde Johann v. Brobergen, Heinrich v. Brocdorppe, Hillelev v. Brocdorppe, Johann v. Brocdorppe, Wulf v. Brocowe, Gottfried v. Bruchberghe dictus Voghet, Johann v. Bülow, Johann Busch, Jon v. Calverwisch, Dietrich v. Campe, Marquardus filius Johannis clerici, Bertram v. Coldenhove, Burchard v. Cramme, Hartwig v. Crummendik, Johann v. Crummendik, Nicolaus v. Crummendik, Heinrich v. Crummesse, Johann v. Crummesse, Conrad Dame, Heinrich Dame, Segeband Dives dictus de Monte, Eghard von dem Dorne, Nicolaus von dem Dorne, Conrad Dotenberg, Detlef v. Duvense, Heinrich v. Duvense, Walrich v. Duvense, Arnold v. Eddelingsstorppe, Hermann v. Edzelendorppe, Ludolf von Estorppe, Siegfried v. Ghykow, Timmo v. Godendhorppe, Otto v. Golenbeke, Gottfried, Heinrich v. Gronowe, Werner Grote,

## Ritter:

Otto v. Hadelen, Dietrich v. Hagen, Emeke Hake, Segeband v. Halremunt, Heinrich v. Hamme, Hermann v. Hamme, Georg Hasencop, Heydenicus, Johann von der Helle, Wendde von der Helle, Hano von Herslo, Georg von Hidzacker, Hince, Hermann von Hoyerstorpe, Gerhard Hoken, Otto Holsthe, Dietrich Holtgreve, Parkentin Holtzatus, Detlef Hornestorp, Bertold v. Horst, Ditbern v. Hove, Martin von der Hude, Hartwig v. Hummersbutle, Raven v. Hummersbutle, Raven v. Huntsingvelde, Conrad v. Jork, Gerhard van deme Kerchove, Eler v. Kyle, Johann v. Kyle, Bertram Koldinhove, Vrederik van der Krempen, Bertram Kule, Eler v. Kuren, Heinrich v. Kuren, Otto v. Kuren, Hermann Lasbeke, Johann Lasbeke, Heinrich v. d. Lith sen., Heinrich v. d. Lith iun., Bertoldus Longus, Otto Magnus, Ludolf v. Mandeslo, Erich Marschalk, Johann Marute, Werner v. Medingen, Ulrich Moltsan, Conradus Monachus, Gevehardus de Monte, Thidericus de Monte, Bertram Motemeduvele, Heinrich Motemeduvele, Manegoldus Niger, Heinrich v. Ochtenhusen, Augustin v. Oste, Conrad v. Oste, Dietrich v. Osterburg, Burchard Otteshude, Luder v. Owe, Heinrich Parkentin, Detlev Parkentin, Otto Pincerna, Zabel v. Plawe, Reimborn v. Plesse, Luder v. Plone, Ludwig Post, Richard Post, Hellerich v. Raboysen, Hermann v. Raboysen, Johann Ransowe, Markward v. Ratlowe, Johann v. Ratmersdorpe, Gottfried v. Razeburg, Conrad v. Redere, Gotschalk Ribe, Hermann Ribe, Johann Rike, Bertold v. Ritzerowe, Eler v. Rowedelstorpe, Otto Rugemor, Heinrich v. Rutowe, Markward v. Santberghe, Arnold v. Sassenhagen,

Eckhard Schacke, Johann Schacke, Ludolf Schacke, Wasmod Schacke, Willekin Schacke, Johann Scarpenerch, Ludolf Scarpenerch, Volrad Schele, Ludolf Scorleke, Reinfried Scorbeke, Reinfried Scorlemorle, Bertold Sculte, Gerlef Sculte, Hermann Sculte, Johann Sculte, Nicolaus v. Segheberghe, Raven v. Segheberghe, Bertold v. Selzinghe, Otto v. Sigghem, Johann v. Sigzinghe, Otto v. Sickern, Johann v. Sigghem, Johann v. Slamerstorpe, Markward v. Slamerstorpe, Johann Solder, Markward Solder, Heinrich Split, Otto Split, Arnold v. Stade, Bertold v. Stade, Johann v. Stade, Willekin v. Stade, Otto Sten, Albert v. Stochusen, Heinrich v. Stochusen, Gottschalk Storm, Manegold Struve, Swin, Johann Swin, Hermann v. Tralowe, Ludolf v. Tunderen, Otto de Tunis, Bertold v. Tzestervlete, Volrad v. Tzule, Arnold v. Visbeke, Otto Wackerbart, Hasso v. Wedel, Hasso v. Wedel, Heinrich v. Wedel sen., Heinrich v. Wedel iun., Johann v. Wedel, Johann v. Wedel (= Joh. v. Tremetesbotle), Nicolaus v. Wedel, Reimbern v. Wedel sen., Reimbern v. Wedel iun., Reimbern v. Wedel, Reimbern v. Wedel, Heinrich Weder iun., Bertold v. Wensin, Detlev v. Wensin, Luder v. Wersebe, Hellerich v. Wesenberghe, Markward v. Wesenberghe, Markward v. Westense, Wulf v. Westense, Albert v. Wigersrode, Hermann v. Wigersrode, Conrad v. Winningehusen, Heinrich v. Wittorpe, Segeband v. Wittorpe, Wollenbeke, Albert Wulf v. Swartenbeke, Detlef Wulf, Hartwig Wulf, Markward Wulf, Emeke v. Wunsflete, Detlef v. Wutseke, Albert Zabel, Bertram Zabel, Zabel dictus de Plawe, Werner v. Zverin.

## **Knappen:**

Marquardus Albus, Dietrich v. Bederkesa, Eggelbert v. Bederkesa, Gerhard v. Bederkesa, Willekin v. Bederkesa, Lougus Beyenvlet, Heinrich Bychel, Nicolaus Blok, Timmo Blok, Hermann Bochze, Daniel v. Borch, Gottfried v. Borch, Heinrich v. Borch, Ywan v. Borch, Luder v. Borch, Hermann Boere, Bertold v. Borstele, Heinrich v. Borstele, Eghard Brockdorp, Radeke v. Broke, Volrad v. Broke, Woleke van dem Butle, Heinrich v. Campe, Nicolaus v. Campe, Markward Cattesbroch, Bertold Covot, Dietrich Covot, Heinrich Covot, Johann v. Coldenhove, Nicolaus v. Crummendike iun., Heinrich v. Dannenberg, Draco, Tymmo Dunkerstorp, Albert v. Ebbinghusen, Rudolf Eghel, Willekin Elstorp, Johann Grube dictus Mildehoved, Adam v. Hamme, Friedrich v. Hamme, Heinrich v. Hamme, Heinrich v. Hamme, Hermann v. Hamme, Johann v. Hamme, Otto v. Hamme, Wedekin v. Hamme, Wedekin v. Hamme, Bertram v. Hatesborch, Heinrich v. Heymbroke, Dietrich v. Hest, Hoge, Markward v. Homore, Markward v. Horst, Conrad v. Hummersbutle dictus Struz, Heinrich v. Hummersbutle dictus Struz, Johann v. Hummersbutle dictus Struz senior, Johann v. Hummersbutle dictus Struz, Lambert v. Hummersbutle dictus Struz, Lambert v. Hummersbutle, Markward Karsowe, Johann Krempze, Hermann Kurslake iun., Bertold v. Landesberghe, Wolderich Lappe, Heinrich Lasbeke, Johann Lasbeke, Dietrich von der Lith, Nicolaus von der Lith, Willekin v. Lowenberghe, Johann v. Luttekense, Albert v. Merzele, Hermann Mersel, Bertram Motemeduvele senior, Manegoldus Niger, Gerlach Oldehavere,

Heinrich v. Oste, Johann v. Oste, Henneke v. Plone, Markward Pogwisch, Nicolaus v. Polece, Hermann v. Raboyesen, Heinrich v. Raboyesen, Lambert v. Raboyesen, Otto v. Raboyesen, Make Raven, Heinrich v. Rickelkestorpe, Johann Rike, Willekin Rusche dictus de Wezenberghe, Heinrich Scharpenberch, Markward Scharpenberch, Volquin Scharpenberch, Ludolf Scorleke, Volrad Scotze, Johannes iuxta Stagnum, Heinrich Stake, Johann Stake, Markward Stake, Eler Storm, Heinrich Storm, Luder Storm, Emeke Struz, Heinrich Struz, Lambert Struz, Markward Struz, Make Swaf, Ulricus de Tunis, Detlef Tzule, Markward Tzule, Hermann v. Verden, Hans v. Wedes, Heinrich v. Wedel, Heinrich v. Wedel, Heinrich v. Wedel, Johann v. Wedel, Nicolaus v. Wedel, Nicolaus v. Wedel, Bertold v. Wensin, Detlev v. Wensin, Otto v. Wensin, Heinrich v. Welzede sen., Heinrich v. Welzede iun., Johann v. Westendorpe, Ludwig v. Westendorpe, Johann von der Wisch, Johann v. Wittorpe, Segeband v. Wittorpe, Woldenbeke, Gerlach v. Wotmolte, Konrad Wulf, Markward Wulf v. Bederkesa, Hartwig Zabel, Otto Zabel

## **Vasallen:**

### **der Ratzeburger Kirche:**

Hermann v. Achterslaghe  
Syffridus Albus  
Clinkspore  
Friedrich von Hamborch  
Siegfried Pusst  
Gottfried von Ratzeburg  
Siegfried  
Arnold Venter

### **der Herzöge von Sachsen-Lauenburg:**

Arnoldus, Nicolaus u. Siffridus de Palude

Vasallen:

der holsteinischen Grafen:

Bodo v. Nivinghe

Johann v. Wulverstorpe

Dithmarsische Geschlechter:

Amitzemanni

Edinghemanni

Ezinghemanni

Vokemanni

Wanickemanni

Wittewillerimanni

Zertzinghemanni

Bürgermeister u. Ratsherren zu  
Braunschweig:

Hildebrand Eleri, ca. 1320 bis vor 1342  
(vgl. Werner Spieß, Die Ratsherren der  
Hansestadt Braunschweig. 1940, S. 89)

Bremen:

Albert Groning 1319—1350

Richard von Motzele 1316—1355

B. 1349

Heinrich Stafhorst

Hamburg:

Johannes Albus

Nicolaus Albus

Symon de Alevelde

Gotscalus de Billa

Johann Bishorst

Heinrich Blumenberch

Konrad von Boyceneborch

Gerbert Bole

Lutbert von Buxtehude

Gherardus de Colonia

Christian von Dannenberch

Johann Dannenberch

Bertram von Distorp

Johann von Edemiz

Hartwig Leo von Erteneborch

ca. 1286—1309

Johann Fransoyer

Nicolaus Fransoyser

1313—1361

B. 1332

Heinrich Gherbode

Bruno Glovescyn

Bernardus Godekini,

Heinrich von Groningen

Dietrich Grove

Gottfried Grove

Richard Grove

Peter von Hadelen

Willekin von Hadelen

Nicolaus Haghenowe

Nicolaus Heyonis

Hellingbernus

Hartwig von Hetfelde

Heinrich von Hetfelde

Hellembertus von Hetfelde 1332—1350

B. 1341

Albert von Holdenstede

Johann von Holdenstede

Konrad von Holdenstede

Johann Horborch

Willekin Horborch

Johann Hoser

Gottfried Ybing

Gerardus Longus

Heinrich Longus senior

Johannes Longus

Albert v. Luneborg 1336—1350, B. 1348

Johann von Luneborg,

Nicolaus von Luneborg

Werner von Metzendorpe iunior

Fredericus Miles

Theodo de Molendino

Wolderus de Molendino

Johann de Monte sen.

Johann de Monte iun. und sen.

Johann de Monte iun.

Johann de Monte iun.

Nicolaus de Monte

Heinrich von Nesse



**Bürgermeister u. Ratsherren zu  
Hamburg:**

Nicolaus  
Markward Ove  
Bertram von Parleberghe  
Offo Pram  
Johann Rokesberch  
Verest Rokesberch  
Heinrich Ruge  
Bertram Schele (Luscus)  
Wolder Schele  
Heinrich Stendal  
Winand von Stendal  
Johann Swinghe  
Bertram Tolner  
Hartwig Tolner  
Otto von Twedorp  
Erich von Tzeven  
Alard Unververde  
Dietrich Uppenperde  
Ludolfus Volcekini (de Ponte Molendini)  
Hartwig von Wildestorpe  
Nicolaus von Wildestorpe  
Hinricus Winandi  
Richard Wrak  
Johann Wulfhagen

**Kampen:**

Willelmus Dives  
Henricus Eynoldi filius

**Lübeck:**

Konrad von Attendorn  
1306—1339, B. 1324  
Heinrich von Bocholt 1388—1346  
Hermann Clendenst 1318—1335  
Johann von Cosvelde, 1310—1324  
Markward v. Cosvelde,  
der Ältere 1325—1342  
oder der Jüngere 1330—1350?  
Johann von Hattorpe 1310—1338  
Sanderus Hunonis 1318—1325

**Lübeck:**

Sanderus Scriptor, identisch mit dem  
vorigen?  
Hermann von Wickede 1326—1367  
B. 1365  
Heinrich Zobbere 1325—1329

**Lüneburg:**

Dietrich Abbenborch 1322—1336  
Johann Abbenborch 1307—1327  
Adheloldus 1291—1301  
Hermann Albus 1293—1312  
Andreas = A. de Arena  
Andreas de Arena 1290—1305  
Hermannus de Arena 1297—1328  
Bertholdus Bertoldi 1307  
Eylemannus Beve 1320—1337  
Johann Beve 1290—1301  
Johann von Bischoppinge 1329—1333  
Hinricus de Cellario 1324  
Hermannus cum Cuna 1311—1325  
Johann Dicke 1290—1306  
Johann Dicke 1324—1351  
Johannes Eleri 1300—1304  
Johannes Garlop 1329—1364  
Nicolaus Garlop 1317—1349  
Ludolfus Hartwici 1332—1369  
Otto Henrici 1292—1302  
Borchardus Hoyri 1324—1353  
Nicolaus Hoyke 1324—1346  
Siegfried Hoyke 1302—1311  
Albertus Hollo iunior 1296—1315  
Albertus Hollo 1320—1340  
Hermann Hoth 1313—1352  
Johann Hutzenvlet 1295—1303  
Bertoldus Longus 1298—1327  
Johannes Longus 1318—1336  
Heyno von Lubeke 1294—1321  
Borchert von Luchowe 1318—1360  
Magister Gerbert Putei (Fontis) 1300—1331  
Magister Thitmarus Putei 1299, 1301

**Bürgermeister u. Ratsherren zu  
Lüneburg:**

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Johann von Melbeke       | 1322—1350 |
| Hinricus Miles           | 1332—1365 |
| Albertus de Molendino    | 1297—1345 |
| Hinricus de Molendino    | 1329—1350 |
| Johannes de Molendino    | 1330—1343 |
| Nicolaus de Molendino    | 1292—1317 |
| Johann Om                | 1314—1320 |
| Heinrich von Parchem     | 1303—1321 |
| Volmarus de Sacco        | 1302—1321 |
| Hartwicus de Salina      | 1295—1314 |
| Hartwicus de Salina      | 1319—1359 |
| Alardus Schiltsten       | 1290—1304 |
| Nicolaus Schiltsten      | 1306—1324 |
| Dietrich Schiltsten      | 1329—1359 |
| Conradus Seghehardi      | 1332—1357 |
| Eylemannus de Selden     | 1317—1319 |
| Georg Svicker            | 1303—1309 |
| Thidericus Thodo         | 1316—1342 |
| Verdewardus              | 1292—1305 |
| Syfridus Vestis s. Hoyke |           |
| Heinrich Viscule         | 1308—1318 |
| Johann Viscule           | 1320—1327 |
| Thidericus Volcmari      | 1292—1316 |
| Johann Weddissen         | 1303—1317 |
| Markward Weddissen       | 1314—1325 |
| Hermann Wegeman          | 1327—1329 |
| Gherardus Willeri        | 1303—1316 |
| Albertus Wolberti        | 1297—1313 |
| Dietrich Zabel           | 1291—1312 |
| Thitmar Zabel            | 1326—1338 |

**Meldorf:**

Johann Fortis  
Heinrich Haghene  
Johann Margaretensone  
Willekin Niger  
Peter Wobbensone

**Salzwedel:**

Albertus Bodonis  
Dietrich Bolc  
Albert Brewitz

**Salzwedel:**

Heinrich Brome  
Konrad Cruse  
Theodericus Gotscalci  
Walterus Hartwici  
Hinricus Hermanni  
Heinrich Yeditz  
Johannes Mechowe  
Wedeken Thuriz  
Dietrich Witinc

**Stade:**

Daniel de Cimiterio  
Johannes Herbordi filius  
Hinricus de Hitzewede  
Ulrich Rosencranz  
Johannes vamme Stenhus  
Ulrich vamme Stenhus B.  
Luderus Hune  
Dietrich van dem Kerchove

**Staveren:**

Arnold Brand  
Levekinus Levekini

**London:**

**Mayor**

Nicolaus de Farendon

**Sheriff:**

Wilhelmus de Basyng  
Jacobus le Boteler

**Schöffen:**

**Brügge:**

Arnoud van Caprike  
Michiel Crakebeen

**Neuenbrook:**

Henneke  
Willekin

**Süderau:**

Gerhard v. Murenvlete  
Joh. Longus Sist  
Joh. Slef

**Schultheißen:****Altenwalde u. Groden:**

Wolderich Lappe

**Neuenbrook:**

Mathias

**Süderau:**

Willekinus

**Bäuerliche Bürgermeister:****Barsbüttel:**

Nanno

**Lütjensee:**

Gottschalk

**Todendorf:**

Todo

**Deichgraf in****Twielenfleth:**

Heyne

**Vorsteher, Provisoren:****des Heiligen Geist-Hospitals in Hamburg:**

Simon v. Alevelde

Johann Bishorst

Gottfried Ybing

Johann v. Luneborch

Wolderus de Molendino

Heinrich v. Nesse

Offo Pram

Richard Wrak

**der Domstruktur in Hamburg:**

Johann Fransoyser

**Kaufleute zu****Hamburg:**

Nicolaus Pape

Hermann Schwale

**Kingston upon Hull:**

Heinrich Daniel

**Köln:**

Albert von Affle

Johann von Affle

Tideman von Affle

Johann Beyke

Siwardus de Crane

Heinrich Cume

Fraunke

**Lincoln:**

Walterus de Baiocis

Johannes de Blitone

Walterus de Eboraco

Robertus de Oxonia

de Scarle

Hinricus de Severby

**London:**

Jacob Fisch (aus Lübeck)

Wilhelm von Widdeslade

**Lynn:**

Nicolaus Hetfelt (aus Hamburg)

**Staveren:**

Peter Scultet

Tideman Wellinge

**Deutsche Kaufleute**

ohne genauere Herkunftsangabe in englischen und flämischen Urkunden:

Heinrich de Bere

Heinrich de Bere

Jakob v. Fandermuth

Florus Grove

Wilhelm le Rede

Johann Saffran

Bertram Schele (Brügge)

Konrad le Sward

Johann le Whyte

**Ältermann der Deutschen Hanse in London:**

Johann Lange

**Bürger, Bauern, Einwohner**  
in Stadt und Land:

(vgl. auch Bürgermeister, Ratsherren,  
Schultheißen, bäuerliche Bürgermeister,  
Schöffen)

**a) in Städten und Dörfern:**

**Aardenburg:**

Coppin Boeye, Jan Beye, Weite Boeye,  
Wilhelm Elfaerd ?, Peter Keyard, Clais  
Mathiiszone ?, Dankard Spierinc

**Achterschlag, vgl. Curslack:**

Dietrich Arnoldi, Arnold Corner, Gott-  
fried Corner, Hermann Corner, Joh.  
Echardi

**Altengamme:**

Claus filius domine Leven, Peter Corner,  
Heinrich Edelere, Grube, Joh. Howen-  
scilt, Frau Leve, Ditmar Passert, Frau  
Zwideke

**Amsterdam:**

Jacobus Heynonis

**Baldresea:**

Joh. Effoghel, Ranulfus Effoghel, Hen-  
ricus de Oxonia

**Bargtheide:**

Franko, Hoppeke, Heinrich Kale, Joh.  
filius Reymari, Hennekinus, Scherpinch,  
Tybbeke Selle, Strobard, Otto Sutor oder  
sutor, Joh. Thede

**Barmbeck:**

Joh. Bernebeke, Radeke Molner

**Barsbüttel:**

Markward Brèdehot, Joh. filius Cole-  
manni, Longus Make, Mardoch, Nenneke,  
Joh. Nyebur, Willer

**Berensch:**

Widut

**Bergstedt:**

Joh. Burmester, Detlef, Joh. Echardi,  
Eler, Boleke Faber, Make Faber, Hanne-  
mann, Henneke Tymmonis

**Billwärder:**

Peter v. Boyceneborch, Dietrich Bole,  
Joh. Bole

**Boizenburg**

Johann Stettin, Gertrud Stettin, Hart-  
wig Stettin

**Borgdorf:**

Lenzeke

**Boston:**

Joh. de Cauntone

**Braunschweig:**

Bertold Hilghe

**Brügge:**

Levin v. Artevelde, Colinus Bollart,  
Nicolaus Elsinscacht, Jan v. Harlebeke,  
Lubbrecht Hauscilt, Herm. de Hekelle,  
Willem v. Louwaerde, Heinrich v. Thou-  
roud, Jan Walkin

**Brunsbüttel:**

Nic. Ameke, Rode Ameke, Thedo Ameke,  
Nic. Amickensone, Boye filius Frederici,  
Joh. Emmensone, Bruninghus Emmen-  
sone, Nic. Emmensone, Magnus Folcol-  
fus, Henneke Fresensone, Voko Fresen-  
sone, Friedrich, Hannebole, Ywan Hib-  
bensone, Joh. Hibbensone, Hammo Ste-  
veghe Hillensone, Boleke Hoyke, Ote  
Hoyke, Herder Knechteke, Spituul  
Knechteke, Joh. Lalle, Monekinus, Ame-  
ke, Mule, Peter Nacke, Joh. Pram, Scar-  
laken, Siric frater Herdig Grote Mertin-  
sone, Stelling frater Jungheren, Mane  
Stukensone, Williken Stukensone, Thedo  
fil. Nicolai Ameken, Reymar Tule, Ecghe-  
hard Vokensone, Heinrich Vokensone,  
Herder Vokensone, Wanekenman, Wil-  
liken frater Jungher

a) in Städten und Dörfern:

**Bunesbüttel:**

Hermannus fil. Marquardi

**Bünningstedt:**

Markward Bidensteghen, Markward Bulle, Burmester, Cathrepel?, Wildich v. Engenhusen, Grawehinrik, Longus Halleke, Halleck, Hermann, Langben, Dietrich Lubbeke, Peter, Reder, Hinr. Reder, Rode, Stapelvelde, Hinr. Wolderi, Joh. Wolderi, Hinr. Wolderici, Wrege

**Curslack** (vgl. Achterslag):

Hinr. Corner, Dietrich Eckard

**Damme:**

Dudo

**Deutsch Sirksfelde** s. Sirksfelde

**Dordrecht:**

Giselbrecht Jacobszone, Jan Maleghijs

**Dortmund:**

Tidemann Cloke

**Elbing:**

Heinrich Longisisbrothe, Wilhelm Rodeman, Eberhard de Whyte

**Erfrade:**

Hinrich Parvus

**Escheburg:**

Herwig von Escheborch?

**Florenz:**

Lappus Ricuperi

**Geesthacht:**

Elisabeth, Henneke, Wittehovet

**Gemedeshude:**

Joh. Spirland

**Gent:**

Anthon Bette, Jacob Bette, Joh. Covoet, Simon Covoet, Gilbert Grutre, Willem de Hase?, Eberhard de Hede, Joh. de Hede, Wasselijh v. Leyns, Joh. v. Lovendinghem, Balduin Riim, Jordan Riim, Simon

**Gent:**

Riim, Joh. Valkenere, Thomas v. Varnewic, Balduin de Vico Fullonum (extra Volrestrate), Elisabeth de Vico Fullonum, Petrus de Waes

**Greifswald:**

Konrad ate Broke, Tideman ate Way, Joh. Wesent

**Grevenkopp:**

Marquardus Brunonis, Albert Hane, Hermann pater Nannonis, Jacobus Marquardi, Nanno, Hermann Rodolfi, Ropertus, Joh. Syfridi

**Grönland:**

Gherbrant, minor Guriz, Meyner, Nic. Vetce, Willemer

**Grönwohld:**

Hartwig Dikman

**Gudendorf:**

Borchard, Eckeric filius Norborti, Eckeric filius Iwani, Erich, Iwan, Johan fil. Erics, Johan fil. Odeken, Justus Norbert, Johan fil. Norborti, Nicolaus, Norbert, Timmo, Willeke

**Hamburg:**

Abele, Joh. Albus, Nic. Albus, Beneke Aldeghes?, Peter Aldeke?, Alheydis Alstervoghet, Konrad v. Apen, Joh. v. Arnesfelde, Wybeke v. Arnesfelde, Herm. Aurifaber (Goldsmid), Beke Aurifaber, Hinr. Bekedorp, Hinr. Bekerholt, Dietr. Benensone, Joh. Berchane, Ludekinus Berchstede, Herm. v. Berne, Joh. Bertoldi, Bertram fil. molendinarii, Gottschalk v. d. Bille, Joh. v. d. Bille, Joh. v. d. Bille, Gerhard Bilsingh, Hinr. Bishorst, Joh. Bocholt, Joh. Bode, Hinr. Boldersen, Hinr. de Boldersone, Ditmar Bole, Gerbert Bole, Joh. Bolsendal, Joh. Bornholt, Borstel, Joh. Boterclod, Walburga Boterclod, Nic. Bovendorpe?, Thidemannus

a) in Städten und Dörfern:

Hamburg:

Brandonis, Wilhelm Brasche, Joh. Bude-  
lo, Wunnekina Bredelo, Bredeloy, Joh.  
Britling, Henneke Brunschene?, Radeke  
Brunschene?, Joh. Buc, Hinr. Buch,  
Buggeland?, Albert Buggeland, Gertrud  
Buggeland, Peter Buggeland, Rudolf  
Bunninckstede, Siegfried Bunninckstede,  
Borchard?, Stephan Busch, Buteko,  
Gottfried Buth?, Ludolf v. Buxtehude,  
Mechthild v. Buxtehude, Nic. v. Buxte-  
hude, Wolter v. Buxtehude, Petrus Car-  
nifex, Joh. carpentarius, Ludw. Cedewar,  
Ulrich Cedewar, Bernhard v. Coesfelde,  
Hinr. v. Coesfelde, Nic. de Colonia, Lon-  
gus Copeke, Joh. Cracowe, Bertram  
Crane, Henneke Crane, Herm. Crane,  
Thideman de Crimpa?, Crispus carnifex,  
Joh. Cruse. Dachvorlis, Deteke de Dam-  
mis?, Joh. Dannenberch, Ditmar, Alheyd  
v. Distorp, Hartwig v. Distorp?, Joh.  
Drehusen?, Herm. v. Drenhusen, Nic.  
Duvinstede, Joh. Ecge, Vulf v. Edemiz,  
Eyleve?, Joh. v. Eysen, Joh. v. Ek,  
Hinr. v. Ekele, Emeke?, Fredebern v.  
Erteneborg, Hartwig v. Erteneborg,  
Hoyer v. Erteneborg, Joh. v. Ertene-  
borg, Bertold v. Eschete, H. v. Eschete,  
Beke Everhardi?, Herm. Everhardi,  
Hinr. filius Ferduardi, antiquus Flore,  
Konrad Flore?, Joh. Fransoyser, Egbert  
Friso, Hinr. Gardelaghe, Joh. Gardela-  
ghe, Joh. v. Glinde, Florie Gluzing, Lu-  
dolf Godeman, Heyno Goding, Joh. Go-  
ding, Christian Godo, Alheydis Godonis,  
Bernardus Godonis, Gisele Godonis, Wer-  
nerus Godonis, Heyne Goslere, Gotfridus  
morans super zile, Bernardus filius Got-  
scalci, Henneke Grabow?, Ludolf v.  
Grimme, Vicco v. Grimme, Hinr. v. Gro-  
nyg, Alheydis v. Groninghe, Ekbert v.

Groninghe, Lambert v. Groninghe, Ge-  
vehard Grove, Markward Grove, Gru-  
neke, Bernhard v. Grunt, Nic. v. Grunt,  
Joh. v. Hagene, Hinr. Haldestorpe, Go-  
deke Hallerdessone?, Make Hallerdes-  
sone?, Hinr. Halstenbeke, Joh. Halver-  
stad, Gotfried v. Hamborch, Hinr. v.  
Hamborch, Herm. Hardenacke, Nic. v.  
Haseldorpe, Hinr. Hasenvoet, Mechthild  
Hasenvoet, Joh. Haspenhusen, Hane?,  
Stephan Haverbecker, Gerhard Haver-  
beke, Joh. v. d. Heyde, Nic. Heye,  
Heyeko?, Willekin Hekethusen, Herman  
(Glaser), Herman?, Hartwig v. Hetfelde,  
Herm. v. Hetfelde, Konrad v. Hetfelde,  
Konrad v. Hetfelde, Ludekin v. Hetfelde,  
Nicolaus v. Hetfelde, Make Hoyerstorp,  
Hoyge, Dietrich Hoyke, Bertold v. Hol-  
denstede, Joh. v. Holdenstede, Konrad v.  
Holdenstede, Ludolf v. Holdenstede, Wil-  
helm v. Holland, Gotfried Holsethen,  
Borchard Holtkoper, Hinr. Hop, Jacob  
Hoppenere, Boldewin Horborch, Herm.  
Horborch, Matthias Horborch, Alard v. d.  
Hude, Gotfried v. d. Hude, Joh. v. d. Hude,  
Hundertpund, Nic. Ybing, Heyneke Yne-  
buck?, Peter v. Yrisse?, David v. Itzeho,  
Bertram Jode, Joh. Jode, Joh. Junghe,  
Thidericus Juvenis, Jacobus de Kedin-  
gia, Kercwerder, Joh. v. Kil, Bertold v.  
Klyngenbergh, Radeke Knechteken-  
sone?, Las?, Dietrich Laswalc, Bertram-  
mus Longus, Joh. Longus?, Lubbe Lon-  
gus, Petrus Lucernifex, Jacob v. Lune-  
borch, Marquardus Magnus, Sifridus  
Mathie?, Berthold v. Medingen, Mar-  
garethe v. Medingen, Thidemann v. Me-  
dingen, Gerhard v. Metzendorpe, Chri-  
stian Miles, Gesa Miles, Heyno Miles,  
Hinr. Miles, Hartwig v. Modickendorp,  
Alheydis de Monte, Daniel de Monte,  
Ecbertus de Monte, Ermegardis de Mon-

a) in Städten und Dörfern:

Hamburg:

te, Gertrudis de Monte, Hinr. de Monte, Hinr. de Monte, Joh. de Monte, Joh. de Monte, Joh. de Monte, Thibbe de Monte, Luder Nanne, Nic. Nannonis, Nic. super Nesse, Nic. morans super dike, Nicolaus, Joh. Nicolaussone, Hinr. Niger, Luderus Niger, Volcmarus Niger, Bertram Oden, Eler Odeslo ?, Otto Oldeshavere, Hinr. Oldelant, Wibe Oseken ?, Thomas Ove, Hinr. Papendorp, Thideke Parleberch ?, Herm. Parvus ?, Joh. Parvus ?, Alheyd v. Patthese, Nic. v. Patthese, Marquardus fil. Pycemanni, Joh. Picht, Gerardus Pistor, Meynardus Pistor, Nicolaus Pistor, Jacob Planslagere, Joh. Plawe, Hoyo de Ponte Molendini, Thitmarus de Ponte Molendini, Valseko de Ponte Molendini, Hinr. Potecowe, Markward Potecowe, Markward Potecowe, Mechtild Pram, Wolder Pram, Nic. Prang ?, Rancen puer Raven, Reynekinus, Herm. Ribe, Tybbeke Rychardi ?, Rychburga ?, Joh. v. Righe, Joh. Rike ?, Joh. Rike ?, Joh. Ripslagher, Werner Rosenbuc ?, Henneke Rode ?, Joh. Rode, Rodingi puer, Arnold Rokesberch, Nic. Rokesberch, Joh. Rufus, Joh. Rumehand, Gysekinus Rumelant, Joh. Rust, Otte Rust, Albert Salgho, Arnold Salghe, Ymme Salghe, Dietrich Sasse, Dietrich v. Sassen, Bertram Schele, Detward Schele, Joh. Schele, Beke Schermbeke, Dietrich Schermbeke, Hinr. Schermbeke, Thideke Schermbeke, Hinr. Schilt, Hinr. Scynch, Jacob Scudero, Gerardus Soghewini, Ludeke Selsingh ?, Herm. Setewale, Joh. Setewale, Sibernus, Joh. Slap, Werner Smalowe, Willhelm v. Solenborgh, Herm. Soltwedele, Joh. Solt-

wedele, Alheyd Specsnider, Wolder Specsnider, Joh. Sperlynggh, Joh. Sperlynggh, Joh. v. Stado ?, Joh. v. Stade ?, Konrad v. Stado ?, Stanghe ?, Starke ?, Hebele v. Stendal, Hinr. v. Stendal, Joh. v. Stendal, Ludekin v. Stendal, Nic. v. Stendal, Nic. v. Stendal, Winand v. Stendal, Stoker ?, Alheyd Stoltevot, Ludolf Stoltevot, Joh. Stormer, Copeke Strucrodhe, Eylmar Stuve, Hinr. Stuve, Nic. Stuve, Otto Stuve, Thideman Suartowe, Thidericus Sutor, Dietrich Swarte, Hinr. Swarte, Joh. v. Swartenbeke, Werner v. Swartenbeke, Nic. Swerting, Thidericus, Philipp v. Travemünde, Gottfried v. Tupstede ?, Godeke v. Tostede ?, Gerhard Unververde, Albert Uppenperde, Dietrich Uppenperde, Hinr. Uppenperde, Joh. Uppenperde, Reyner Uppenvelde ?, Gretha Valkeneres, Eyleke v. Varendorp ?, Gayke v. Vermisse, Gottfried Vifporting, Eler Visbeke, Bernhard Vlandervar, Godeke Vlandervar, Vlotbeke, Radeke Voghet ?, Joh. Volcekini, Nic. Volcemari, Nic. Vorgretensone ?, Radeke Vorgretensone ?, Joh. Vornabelen ?, Adam Vos, Albert Vos, Vridach ?, Hinr. Vrome ?, Vroverdrunkene ?, Dankward Vulesik, Hinr. Vulesik, Lubbe Vulesik, Mardag Vulesik, Margaretha Vulesik, Willekin Vulesik, Godeke Vur ?, Heysekinus Weygherdes ?, Ludwig Wellepeper, Hinr. v. Wenden ?, Werner ?, Westfal ?, Gertrud Westfal, domina Wyeke, Joh. v. Wighersen, Konrad v. Wildestorpe, Make Wiles ?, Joh. Winandi, Nic. Winandi, Otto Winter, Joh. Winterhude, Joh. Wynthus, Alardus Wyse, Joh. Wyse, Ludekin Wyse (in Lynn), Eler v. Wistode, Weneghe v. Wittenberghe ?, Wolbernus, Wolder, Joh. Wollenwever, Joh. Wolterssone ?, Joh. Woltman, Herm. v. Wormelinghe,

a) in Städten und Dörfern:

**Hamburg:**

Hinr. Wraak, Wilhelm v. Wrut, Hinr. Wulf, Markward Wulf, antiquus Wulveke ?, iuvenis Wulveke ?, Dietrich Zinnighe, Hartwig Zinnighe, Hennekinus Zinnighe

**Hamm bei Hamburg:**

Bertold, Brant, Joh. v. Buxtehude, Conradus Hermanni

**Harderwijk:**

Wlbright de Roske

**Havighorst:**

Eylardus, Joh. Eylardi

**Hildesheim:**

Bertold v. Gandersem

**Hollingstedt:**

Nagel

**Horn:**

Soltowe

**Hummelsbüttel:**

Joh. Longus, Neveling

**Itzehoe:**

Bolto

**Jenfeld:**

Abele

**Kampen:**

Hertowe Nagel

**Kaltendorf:**

Hartwig Wraghe

**Kiel:**

Joh. Buman

**Kirchwärder:**

Petrus prope Brake, Peter v. Crowele, Nic. v. Dratlop, Peter v. Scolehovede, Radekin Unrowe

**Königreich:**

Bertold Graneke, Nic. v. Pole, Konrad Stamer, Bertold Wittorp,

**Krempe:**

Altger, Joh. v. Campe, Gerhard Murenvlete, Radolf Schele, Scowenborch, Volrad v. Utweteringhe, Joh. Vorwive ?

**Lenzen:**

Willekin Soltman

**Leyden:**

Jans Hand

**Lincoln:**

Walterus de Baiocis, Joh. de Blitone, Walterus de Eboraco, Robertus de Oxonia, de Scarle, Hinr. de Severby

**Lindsey:**

Nic. de Thimelby

**Lübeck:**

Dietrich v. Alen, Eberhard v. Alen, Nic. v. Alen, Arnold v. Bardewik, Mariotus Cate, Joh. Clericus, Hinr. Constin, Joh. v. Cremun, Herm. v. Galyn, Joh. v. Galyn, Arnold Ghiseler, Joh. Ghiseler, Clays Grando ?, Willekin Hetfelt, Mathilde Hoppe, Stephan König (Kynge), Thomas Morckerke, Willekin Mornevech, Gherardus de Ponte, Wolterus de Trajecto, Bertram Vorrat, Hinr. v. Wakynthorpe, Eberhard Wesler, Konrad Wyse, Thideman Witte, Hinr. v. Wittenborch, Arnold v. Wlomen

**Lüneburg:**

Joh. Bertoldi, Dietrich Hasenvot, Joh. v. Melbeke, Gerbertus de Nova Terra, Alheydis Rufus, Hinr. Rufus, Joh. v. Wenden

**Lütjensee:**

Brasche, Gottschalk Burmester, Hinr. Coz, Herm. Linowe, Hinr. Pepersac, Hinr. Vroweke

**Lynn:**

Wilhelmus Harwardus



- a) in Städten und Dörfern:
- Marne:**  
 Hammo fil. Amekint, Bromete, Willerus  
 Bromete, Rufus Hammo, Make Koning-  
 hes, Hammo Swineke, Hammo Vetele,  
 Offo Vetele, Offo Vetelensone, iuvenis  
 Willerus
- Meiendorf:**  
 Hennekinus Cingelenmann, Eyleke,  
 Heyeke, Swiderus Hennekinus, Joh. Sy-  
 fridi, Hinr. Smalenbeke
- Middelburg:**  
 Jan Hughensone, Clays Mosscheteszone
- Mölln:**  
 Hermann Dusecop
- Moorburg:**  
 Hinr. v. Borcholte, Markward v. Bor-  
 cholte
- Münster:**  
 Joh. de Londoniis
- Nerden (in Dithmarschen):**  
 Thedo Kalingh
- Neuenbrook:**  
 Bruningh, Joh. Grote, Dietrich Hover,  
 Nic. Sartor, Schak, Nic. Schrodere,  
 Swin, Wilde, Wolder
- Neuengamme:**  
 Bruno, Gheringh, Joh. Grube ?
- Nlenhusen:**  
 relicta Korneres, Ludeke Wulf
- Ochsenwärder:**  
 Peter Aldach
- Oxstedt:**  
 Willekinus Broderus de Blotenberch,  
 Joh. v. Campe
- Parchim:**  
 Reynward Medowe
- Rellingen:**  
 Herm. Mototake
- Rethwisch:**  
 Joh. Bermann, Nic. Bermann, Segeband  
 Bermann, Bolo, Arnold v. Borcholte, Se-  
 geband Gruter, Heylewigis, Hinricus,  
 Henneke Nickerd, Joh. Schele, Joh.  
 Sculte, Markward Vellere, Werner
- Rinteln:**  
 Meghenward
- Ritzbüttel:**  
 Herlike v. Oldenbroke, Liborius v. Ol-  
 denbroke, Martin v. Oldenbroke, Otto  
 v. Oldenbroke, Tamme v. Oldenbroke
- Salzwedel:**  
 Hinr. Bernier
- Sasel:**  
 Arghemake, Joh. v. Sasle, Verest anti-  
 quus, Verest iunior
- Schmalenbek:**  
 Becker, Dancquard, Herthe, Joh. Longus,  
 Make, Erhard Winter, Wolder
- Seester:**  
 Hinr. Ruge
- Siek:**  
 Andreas, Radeke
- Sil (in Hamburg?):**  
 Meneke
- Sirksfeld, Deutsch**  
 Gerhard Ghodowe
- Siuis:**  
 Pieter Clop, Diermannus fil. Johannis,  
 Sillics die Grote, Walter Tynsberman
- Soest:**  
 Joh. le Clerke, Herm. Swarte
- Spitzerdorf:**  
 Darsowe
- Stade:**  
 Heynekinus Albus, Nic. de Arena, Volk-  
 marus de Arena (s. v. d. Sande), Joh.  
 Blocland, Bernhard Boc, Joh. Bossonis,  
 Herm. Broielant, Hinr. Buxtehude, Hince-  
 kin v. Campe, Radekin v. Campe, Daniel

a) in Städten und Dörfern:

**Stade:**

de Domo, Heynekin v. Engelscope, Hennekin v. Haghen, Joh. v. Haghen, Luder v. Haghen, Hinr. v. Lu, Bertoldus de Osta, Luderus Seghelekini, Nic. Spiker, Jacob v. Tetelem, Willekinus Willekini

**Stapelfeld:**

Cruse

**Stargard:**

Hinr. Bremer sen.

**Staveren:**

Simon Alerdessone, Winoud Altegra, Aernd Biscop, Leyweko, Derricssone, Diedericssone, Gheltmaer, Hesselingham, Jaricus, Dietrich Jonghe Edeken sone, Gheltmaer Jonghe Edeken sone, Jacob de Langhe, Leuweke, Jerich Lievekenzone, Lievekijn, Pieter Mante, Thideman Pelegriimssone, Refridus, Alart Simonzone

**Süderau:**

Nic. Rufus

**Sülldorf:**

Doteman

**Tangstedt:**

Joh. Rhodeman, Hinricus fil. Vesteri

**Tinsdahl:**

Meyger

**Tremsbüttel:**

Make Kylman, Joh. Wiseke

**Twielenfleth:**

Catte v. Bassenvlete, Back (Buck?), Busener, Reynold v. Catteshusen, Mathias, Mathias Pape, Radeke, Henneke Swagher, Bernhard v. Twilenvlete, Volcidis v. Twilenvlete, Clawes Wolcidenzone

**Wedel:**

Johannes

a) in Städten und Dörfern:

**Ypern:**

Diederic die Bere, Willem Boudin, Fences Pille, Heinric Slavarijs, Paskin Voghelin

**Zierikzee:**

Waddijm Heinricssone, Willem Spaen

b) in Ländern und Territorien

ohne genaue

Ortsbezeichnung

**Brabant:**

Laurencius Pollessone

**Dithmarschen** (vgl. Brunsbüttel, Marne):

Nic. Boyen Benekensone, Bernewolt, Nic. Byl, Vos Bodensone, Joh. Boye Wulvessone, Herdingh Groten Boyensone, Yerre Boyensone, Maneke Fricken Boyensone, Otto Boyensone, Henneke Boke, Merten v. Borstel, Martin v. Bosenworth, Joh. v. Bosenworth, Brun, Zagher Buteken, Volkolfus fil. Christiani, Herder Danclevessone, Arneke v. Delve, Edenman, Kersten, Gretensone, Hydde Hallekensone, Herder Halligesone, Clawes Hellen, Grote Herdinck, Joh. Herenpeterssone, Rycmer Hyddensone, Herdinck Hillekensone, Joh. Hillekensone, Sylef van Hopen, Volcer van Hovede, Zagher Hubbekensone, Ruffus Jacobus, Stille Johanne, Edo Iunchere, Jungher, Ede Jungher, Williken Jungher, Jerre Kanne, Yebe Kerstensone, Radolf v. Loghe, Wibrand Meyensone, Herdig Grote Mertinsone, Siric Mertinsone, Tede Mertenessone, Poppe Muter, Thede Odensone, Ludeke Oppenbutle, Thymo Pluz, Nic. Pribeken, Suel Pribeken, Hydde Ranke, Ryffus Reymarus, Otto v. Ruscede, Boye Sasseke, Hoseke Schath, Boye Syborgessone, Rode Sylif, Joh. v. Stellen, Stilleke, Stokelet, Make Macken

b) in Ländern und Territorien:  
Dithmarschen:

Stu vessone, Suel, Witte Suwel, Yebe v. Swineshusen, Thedo, Markward Vockeman, Albus Vokko, Petrus Vokko, Radolf Volkolvessone, Henneke Volquerdessone, Joh. Vorghadelensone, Make Vorghadelensone, Echard Vornydensone, Joh. Vorwybensone, Nekels Vorwybensone, Detlev Vot, Nic. Vrese, Vrese, Clawes Wadde, Reymer v. Wesling, Reymer Wibensone, Make Macken Witedelvessone, Reymer Woldegessone, Wranghe, Joh. Boye Wulvessone, Joh. v. Wurden, Wolderich v. Wurden, Herder Zwinekensone

England (vgl. Baldresea, Boston, Lincoln, Lindsey, Lynn, Kaufleute):

Joh. Aroun, Robertus de Baldoke, Henricus de Bello Monte, Joh. de Bristolle, Joh. Broud, Alexander de Caldeberghe, Joh. Claver, Nic. le Clerke ?, Ricardus Cobel, Robertus de Codeforde, Benedictus de Cokefeld, Joh. Cotus, Joh. le Coupere, Petrus del Cros, Rogerus de Cubbledyke, Robertus Curteler, Willelmus Dan, Joh. Dwyt, Joh. Fenkele, Fevre, Joh. Freberne, Robertus Hafkys, Lukas de Haveryngge, Thomas Hynde, Wilhelmus Kymbeld, Joh. de Luke, Rogerus Macke, Stephanus Macke, Wilhelmus Macke, Robertus Persone, Stephanus de Prestowe, Joh. de Romeney, Joh. de Rothewelle, Joh. Sefoul, Robertus Talevaz, Wilhelmus Wynstone, Wilhelmus Witteby, Joh. de Wrotham

Flandern:

Jan van Heyle

Land Hadeln:

Bertold, Biscop, Joh. Brasche, Nic. v. Cortelande, Joh. Feyter, Nic. Friso iuve-

Land Hadeln:

Hinr. Hummeken, Friedrich Junge, Wolder Kule, Fredericus Magnus, Fredericus Magnus iunior, Joh. Mus, Hence Pape, Rodeiohannes, Nic. Rodemove, Friedrich Sculte, Hinr. Sculte, Friedrich v. Sconevelde, Wolder Scute, Joh. Sloyer, Willer Spiker, Tammo fil. Bertoldi, Hinr. Wulves

Mecklenburg:

Sterneberghe

Gewerbetreibende:

Armbrustmacher:

magister H. (Hinricus?)  
magister Johannes

Bäcker:

Gerhard (?)  
Meinhard (?)  
Nicolaus

Bader:

Johannes Bumann, Kiel

Böttcher:

Mas

Fischer:

Ludolf Grimmeke

Gerber:

Johann v. Ekle

Glaser:

Hermann

Goldschmiede:

Buteko  
Heinrich Wunnowe (Lehrling)

Kerzengießer:

Friedrich Redepenning

Knochenhauer:

Crispus  
Peter

Krämer:

Pape

b) in Ländern und Territorien:

**Müller:**

Johann (in Fuhlsbüttel)

**Schiffer:**

Coghelere

Wyden Dene

Herbert v. Heryerwiche (Lübeck)

Ludolf Redding

Boydinus v. Ripen

**Schumacher:**

Dietrich

Otto (?) (Bargtheide)

**Schumacherinnen:**

Elizabeth de Hachede

**Wandschneider**

Johannes Albus (Witte)

**Wechsler:**

Johannes Felix

Johannes Salghe

Hoyerus Westfal (Lübeck)

**Zimmerleute:**

Dietrich (Bargtheide)

Johann

**Verschiedene Berufe:**

**Anwälte (attornati) englisch:**

Johannes de Hakyngthorp

Johannes de Rothewelle

Johannes Spane

**Ärzte:**

mag. Rodolfus, Stadtarzt

mag. Hinricus de Wismaria, Stadtarzt

**Beschließer im Heiligen Geist-Hospital:**

Peter

**Klerk in Damme:**

Boudijn

**Mägde (ancille):**

Alheydis a. Bernardi Vlandervar

Gertrudis a. Detwardi Schelen

Ghese a. Papen institoris

Geseke a. domini Wolderi de Ponte Molendinorum

Hebele a. Hinrici Uppenperde

Hilleke a. Johannis Soltwedele

Tybbeke a. Johannis Rufi

Wobbe a. Mechtildis Pram

**Mühlenverwalter:**

Alardus de Estorpe, amministrator molendini

Hinricus, magister molendini superioris

**Schaffnerin (procuratrix):**

Ave de Borch, Schaffnerin des Physikus

Mag. Heinrich v. Wismar

**Wäger (ponderatores)**

(Pächter der städtischen Wage):

Heinrich Alverslo

Nicolaus

**Zöllner zu**

**EBlingen:**

Hermann

**Hamburg:**

Johannes Albus

**Staveren:**

Arnoud

# DIE BERUFE DES STANDESREGISTERS

(in alphabetischer Folge)

|  |     |                                    |     |
|--|-----|------------------------------------|-----|
| Äbte .. .. .                           | 166 | Diakone .. .. .                    | 170 |
| Äbtissinnen .. .. .                    | 169 | Dithmarsische Geschlechter .. .. . | 183 |
| Administrator .. .. .                  | 159 | Doctor decretorum .. .. .          | 177 |
| Advokaten .. .. .                      | 176 | Einwohner .. .. .                  | 186 |
| Ältermann                              |     | Electi .. .. .                     | 161 |
| der Deutschen Hanse in London .. .     | 186 | Erzbischöfe .. .. .                | 159 |
| Anwälte (attornati) .. .. .            | 194 | Erzmarschall .. .. .               | 177 |
| Archidiakonen .. .. .                  | 170 | Fischer .. .. .                    | 194 |
| Armbrustmacher .. .. .                 | 194 | Gardiane .. .. .                   | 168 |
| Ärzte .. .. .                          | 195 | Geistliche .. .. .                 | 169 |
| Auditoren .. .. .                      | 176 | Gerber .. .. .                     | 194 |
| Bäcker .. .. .                         | 194 | Gewerbetreibende .. .. .           | 194 |
| Bader .. .. .                          | 194 | Glaser .. .. .                     | 194 |
| Bäuerliche Bürgermeister .. .. .       | 186 | Goldschmiede .. .. .               | 194 |
| Bauern .. .. .                         | 186 | Graduierte .. .. .                 | 177 |
| Beschließer im Heiligen Geist-Hospital | 195 | Grafen .. .. .                     | 178 |
| Bischöfe .. .. .                       | 160 | Gräffinnen .. .. .                 | 179 |
| Böttcher .. .. .                       | 194 | Herrn .. .. .                      | 179 |
| Bürger .. .. .                         | 186 | Herzöge .. .. .                    | 177 |
| Bürgermeister .. .. .                  | 183 | Herzoginnen .. .. .                | 178 |
| Canonici .. .. .                       | 164 | Kaiser .. .. .                     | 177 |
| Cantores .. .. .                       | 163 | Kämmerer, päpstliche .. .. .       | 176 |
| Capitanei .. .. .                      | 180 | Kanzleibeamte .. .. .              | 176 |
| Custodes .. .. .                       | 163 | Kanzler .. .. .                    | 176 |
| Custos der Minoriten .. .. .           | 168 | Kaplane .. .. .                    | 172 |
| Deichgraf .. .. .                      | 186 | Kardinäle .. .. .                  | 159 |
| Dekane .. .. .                         | 162 | Kaufleute .. .. .                  | 186 |

|  |     |                        |     |
|--|-----|------------------------|-----|
| Kellerer .. .. .                       | 176 | Postulatus .. .. .     | 161 |
| Kerzengießer .. .. .                   | 194 | Priester .. .. .       | 169 |
| Klerk. . . . .                         | 195 | Priore .. .. .         | 167 |
| Klosterpröpste .. .. .                 | 167 | Priorinnen .. .. .     | 169 |
| Knappen. . . . .                       | 182 | Prokuratoren .. .. .   | 176 |
| Knochenhauer .. .. .                   | 194 | Pröpste .. .. .        | 161 |
| Kollektoren, päpstliche. . . . .       | 176 | Provisoren .. .. .     | 168 |
| Kommissar, kaiserlicher .. .. .        | 177 | Räte .. .. .           | 180 |
| Könige .. .. .                         | 177 | Ratsherren .. .. .     | 183 |
| Königinnen .. .. .                     | 177 | Ritter .. .. .         | 180 |
| Krämer .. .. .                         | 194 | Schaffnerin .. .. .    | 195 |
| Küchenmeister .. .. .                  | 180 | Schiffer .. .. .       | 194 |
| Kurfürst. . . . .                      | 177 | Schöffen. . . . .      | 185 |
| Laienbrüder. . . . .                   | 168 | Scholastici .. .. .    | 163 |
| Lektoren. . . . .                      | 168 | Scholar .. .. .        | 176 |
| Mägde .. .. .                          | 195 | Schuhmacher .. .. .    | 194 |
| Magistri .. .. .                       | 177 | Schuhmacherin .. .. .  | 194 |
| Markgrafen .. .. .                     | 178 | Schulmeister .. .. .   | 176 |
| Markgräfin .. .. .                     | 178 | Schultheißen .. .. .   | 185 |
| Marschall .. .. .                      | 180 | Sheriffe .. .. .       | 185 |
| Mayor .. .. .                          | 185 | Subcustos .. .. .      | 163 |
| Mönche .. .. .                         | 168 | Superintendent .. .. . | 176 |
| Mühlenverwalter .. .. .                | 195 | Thesaurare .. .. .     | 163 |
| Müller .. .. .                         | 194 | Vasallen .. .. .       | 182 |
| Nonnen .. .. .                         | 169 | Vikare .. .. .         | 159 |
| Notare .. .. .                         | 175 | Vizedekane .. .. .     | 163 |
| Offizial des Erzbischofs von Bremen .. | 160 | Vizegrafen .. .. .     | 179 |
| Päpste .. .. .                         | 159 | Vizekanzler .. .. .    | 176 |
| Pastor .. .. .                         | 176 | Vizepfarrer .. .. .    | 172 |
| Pfarrer .. .. .                        | 170 | Vögte .. .. .          | 179 |

WORT  
UND  
SACHREGISTER

zum

Hamburgischen Urkundenbuch Bd. II

(1301–1336)

Die Zahlen bezeichnen die Nummern der Urkunden.

A.

**abbas**, Abt 281. 282. 313 (S. 224). 419 (S. 321). 465 (S. 355, 356). 491 (S. 385-87). 552 (S. 431). 641 (S. 504). 928 (S. 715); a. *scolarium*, der von den Chorschülern am 29. November jeden Jahres gewählte Kinderabt S. 804.  
 nd. abbet 792.  
 nl. abdt 986 (S. 761). 986 Z. 8. 986 (S. 765). S. im übrigen das St. R.

**abbatia**, Abtei 483 (S. 377)

**abbatissa**, Äbtissin 313.  
 nd. ebbedische 791.  
 S. im übrigen das St. R.

**abbet**, abdt s. *abbas*

**Abbruch** von Baulichkeiten bei Fortzug 429, des Turms zu Wedel 1018

**abducere**, wegführen, rauben: a. *bona et mercimonia* 196. 200. 257. 285 (S. 194), *bona in predam* 551 (S. 429). 552 (S. 431)

**Abgaben** s. *accidentia*, *angarie*, *annalia*, *botergelt*, *census*, *collecta*, *collectio*, *collector*, *colligere*, *contributio*, *coschat*, *decima*, *deputatum*, *exactio*, *grunthure*, *grundghelt*, *iuvamen*, *koninghetyns*, *leyde*, *leydepennich*, *locatio*, *oding*, *pedagium*, *pensio*, *petitio*, *precaria*, *schat*, *scot*, *servitium*, *slusepenninghe*, *tallia*, *talliare*, *tegede*, *unghelt*.  
 Abgaben der Pfarrer der hbg. Propstei an das Domkapitel 644.  
 Abgaben an den Erzbischof von Bremen bei Antritt seines Amtes 756. 807, für die erzbischöfliche Tafel 995

**Abgabefreiheit** s. *emunitas*

**Abgabepflicht**, kirchliche, der aus wüsten Grundstücken gebildeten Höfe 745

**ablucere**, verworfen 1031

**abludicare**, aberkennen: a. *ius presentandi* 163 St.

**Ablager** s. *hospitalitas*

**Ablaß** s. *indulgentia*, *karena*

**ablatio**, Raub: a. *bonorum* 806. 987

**ablutio**, Reinigung der Finger nach der Kommunion des Priesters in der Messe: *vinum et aqua ad ablutionem* S. 812 Abs. 1

**abolere**, tilgen: a. *et sopire causas* 336

**Abort** s. *camera privata*, *officina*

**abradere**, tilgen: a. *litteras aut notas in libris chori* S. 798 Abs. 2

**Abrechnung** s. *rekeninghe*

**Abschrift** s. *copia*, *exscriptum*, *transscriptum*, *transsumptum*

**absentare**, se, sich entfernen, sich fernhalten 469 (S. 361). 943; se a. a *servitio sui domini* 499, a *divinis obsequiis* 1029, a *processione circuitus* S. 807 Abs. 2

**absolutio**, Absolution, Freisprechung 259 (S. 170, 171). 305. 419 (S. 323). 491 (S. 387). 550; *absolutionem dare* 259 (S. 171), *dare et impendere* 259 (S. 171), *concedere* 296 (S. 206), *sibi reservare* 465 (S. 357), *obtinere* S. 798 Abs. 3; *absolutionis beneficium obtinere* 964; *absolutionis gratiam impertiri* 166; *absolutiones recipere* 491 (S. 386); a. a *sententia censure ecclesiasticae* 606, *ab excommunicationis sententia* 806



**absolvere:** 1. befreien, freisprechen 144. 637. S. 798 Abs. 3; a. ab omni petitione etc. 21, ab excommunicatione 77, 166, a vinculis 1022, de manucaptione 247, ad cautelam 259 (S. 169—71). 305 (S. 215); 2. unwirksam machen: a. litteras 529; 3. se a., sich lösen, sich reinigen 334, vgl. lösen

**abstractio,** Abtrennung eines Bezirks von einer Kirche 187

**abstrahere,** abtrennen, absondern 187; se a. 123

**Abt** s. abbas

**Abtei** s. abbatia

**Äbtissin** s. abbatissa

**abundans** s. habundans

**accedere,** hinzutreten, sich nähern: a. ad aliquem, ad presenciam alicuius 164 A, B. 1005 (S. 781). S. 798 Abs. 2, ad ecclesiam 259 (S. 171). 403. 416. 465 (S. 357). 474. 726 (S. 570). 738. 880, ad partes regni 265, ad hostium armarii S. 811 Abs. 2

**accendere,** entzünden: a. cereos luminares 762 (S. 602), ignem S. 808 Abs. 3, cereos S. 811 Abs. 2, candelas 964

**accentius** rescribere 417

**acceptare** empfangen, übernehmen, annehmen = genehmigen, zulassen: a. beneficium 540. 624. 626. 675, ecclesiam parochialem 928 (S. 715), agros 121, mansum 443, diem forensem et annuale forum 1025

**acceptatio** beneficii 540. 541. 698. 790

**accessus,** Zugang 292 (S. 200)

**accidentia,** Gefälle 159

**accipere** 1. erhalten, bekommen 763; a. redditus 340, elemosinas 352, maritum 436. 936. 2. vernehmen, erfahren 275

**accrescentia,** Anwachs: paludosa a. 713

**accrescere,** hinzukommen: accrescit aliquid novi iuris 1020. 1021

**acerum,** Stahl 239. 247. Vgl. calibs

**acervus,** Kornschober 167

**acht,** Rang, Stand 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**Acker:** ager 38. 98. 103. 128. 145. 157. 177. 198. 290. 293. 301. 306. 324. 363 A. 1. 376. 440. 462. 463. 565. 621. 734. 745. 761. S. 604 A. 2. 881. 885. 898. 921. 934. 950 (S. 734). S. 823 Abs. 1. 1028. 1032. 1035; agri culti et inculti 21. 26. 44. 45. 63. 74. 108. 233. 268. 320. 434. 471. 514. 630. 633. 642. 643. 650. 687 (S. 534). 713. 718. 866. 941. 1032. 1035; agri hereditarii 53 A. 53 B, liberi 670. 775. 786; agrorum cultura 278, distinctio 208; agri qui wende vocantur 919, qui nuncupantur overlant 103; agri seu quadrantes dicti jarlant 121; spacia agrorum qui dicuntur roth 122. nd. acker 775 St.; ackere buwet unde unbuwet 653. Vgl. frustum, hunt, overlant

**Ackerbau** s. agricultura, colere, colonus, cultura, ghar, iuger

**acolutus,** Kleriker niederen Grades, Meßgehilfe 964

**acorderen** (nl), vereinbaren 979

**acquirere,** erwerben, sich aneignen: aliquid novi iuris 15. 744 (S. 587), bona propriis laboribus 874, doctrinam scolasticam 785 (S. 617)

**acta** 1. Verhandlungen, Abmachungen 271; 2. Akten 410 (S. 312); acta iudicii, iudicialia 410 (S. 307, 312). 419 (S. 321)

**actio,** Anspruch, Klage 164 A. 164 B. 316. 329. 397. 481 (S. 373). 489. 659. 795; actioni renunciare 154. 637. 665. 687 (S. 535). 984; cessare ab omni actione 167. 885

**actor,** 1. Kläger 246 (S. 157). 291. 334 II. 951. 972; 2. Sachwalter 1005 (S. 782). Vgl. sakewolde

**actus,** Handlung 305 (S. 215). 696 (S. 543). 744 (S. 587); a. iudiciarii 731 (S. 575); a.

actus:

concilii provincialis 1020. 1021; actum (legitimum) exercere 311 (S. 222). 317 (S. 228). 743

**addiscere**, lernen S. 821

**adepcio**, Erlangung: a. prebende 969

**adherere**, anhängen, beharren bei, verbunden sein mit 1005 (S. 782); a. emulis 265, appellationibus 902 (S. 693); plaustrum salis adherebit vicarii 901; adherentes, Anhänger 1005 (S. 782)

**adhibere**, hinzufügen, beilegen, beweisen, erzeugen 410 (S. 307); a. fidem 270 (S. 183 Abs. 11), fidem credulam 977, consensum 277, beneplacitum et consensum 72, complementum iusticie 477. 478, opem 407, sollempnitatem 978

**adiacentia**, Anhängsel, Zubehör: pertinencia et a. 439. 713. 717. 718

**adicere**, hinzufügen, verhängen: penas a. 432

**adimplere**, erfüllen, Genüge tun, das Fehlende ersetzen 317 (S. 229). 465 (S. 356, 357). 481. 583; a. mandatum 281. 282. 283. 403. 405. 416. 419 (S. 322), defectum 72

**adinvenire**, erfinden, ausfindig machen: a. consuetudines contra ius ecclesie 19

**adipisci**, mit Erfolg erstreben, erlangen: a. debita 477. 478, prebendam 969

**adiudicare**, zuerkennen: a. teloneum 982

**adiungere**, hinzufügen, beilegen: a. redditus prebendis 22

**adiutores**, coadiutores, Helfershelfer 538. 634

**Adliger** s. nobilis, procer

**administratio**, administratio, Verwaltung, Amtsführung, Geschäftsführung 465 (S. 355, 356, 358). 552 (S. 431). 933; a. ecclesie 847, spiritualium et temporalium 363. 483 (S. 376), ecclesie in temporalibus et spiritualibus 412; a. et advocacia bonorum ecclesie 724

**administrator**, Verwalter, Verweser eines Amtes, eines Bistums etc. 313 (S. 224). 412. 461. 465 (S. 356, 357). 483 (S. 377); a. ecclesie 415. 847, molendini 601.

S. auch das St. R.

**admissio**, Zulassung: a. ad officium 469 (S. 363)

**admittere**, zulassen, erlauben, gestatten 292 (S. 200). 296 (S. 203). 309 (S. 220); a. exceptiones 296 (S. 204, 206). 309 (S. 217, 219). 311. 410 (S. 309, 312), purgacionem pro excusacione sufficienti 420; a. ad ecclesiam 928 (S. 715, 716), ad presenciam archiepiscopi 292 (S. 200), ad possessionem prebendi 270 (S. 182), ad visitacionem 309 (S. 218). 312. 317 (S. 229). 380. 383. 410 (S. 308), ad actus legitimos 327. 328, ad officium vicariatus 469 (S. 362), ad officium S. 807 Abs. 3, ad tractatus capitulares 481

**adnichilare**, zunichte machen: a. antiquum ius 840

**adoptare**, wünschen, wählen: a. prebendam 253. 833. 969, curiam 741

**adventus**, Adventszeit S. 811 Abs. 2

**adversayrs** (afr), Gegner 183

**adversitas**, Widerwärtigkeit 49

**advertere**, 1. hinlenken: a. considerationem 285 (S. 195); 2. die Aufmerksamkeit auf etwas richten 878

**advocatia**, Vogtei 322. 394 (S. 295). 687 (S. 534); a. civitatis Hamb. 76. 248. 543. 849. 999, in villa Spetserdorp 27 A. 27 B, in Hedberghe 857; liber ab omni a. 140 623. 670. 678, ab omni iure et servitute advocatie 896; a. seu administratio bonorum ecclesie Hamb. S. 799. Vgl. vogedie

**advocatus**, 1. Vogt: a. civitatis Hamburgensis 4. 76. 107. 128; a. vel iudex oppidi Hamb. 516. 517; a. capituli Hamb. S. 803 Abs. 2. S. 805 Abs. 1; a. comitum

**advocatus:**

Holtzacie 3. 4. 11. 16. 25. 55. 60. 63. 74. 76. 121. 148. 186. 251. 278. 398. 413. 434. 439. 504. 563. 647. 650. 935. 961. 1003. 1010. 1012. 1018. 1034. 1037, ducum Saxonie 21. 103. 271. 334. 431. 630, ducum Luneb. 130. 560, archiepiscopi Bremensis 361. 733 (S. 578), terre Thitmarchie 100. 129. 733 (S. 577). 756. 807. 1025; advocati monasteriorum (in Friesland) 587; a. in Arnesvelde 379, parrochie Bruneshute 358. 359, in Crempa 125. 145. 223, ecclesie Kurslake 101, civitatis Lubecensis 12. 972, Luneburgensis 84, parrochie Marne 359, des Klosters Scharnebeck 621. 623, zu Stade 202; a. in Romana curia 726 (S. 571); 2. Aufseher, Verwalter: a. prebendarum 344; 3. Schutzherr: comes Holtzicii a. ecclesie Hamb. 722. Vgl. voget u. St. R.

**aer**, Luft: corruptus in cripta S. 812 Abs. 2

**aerus**, in der Luft befindlich: molendinum aereum, Windmühle 431

**affectus**, Regung: pii a. 762 (S. 601)

**afferre**, se, sich zeigen: se a. promptum et benivolum 363

**affigere**, anheften: a. manus trunco cum clavis 469 (S. 362)

**aflaten** (nd), ablassen, verzichten 302 (S. 211). 1030

**agard** (afr.) Schätzung: par a. 421

**agarder** (afr.) 372. 373

**ager** s. Acker

**agere**, 1. handeln, verhandeln, prozessieren, klagen, vollziehen: häufig z. B. 246 (S. 158). 264. 291. 311. 416. 472. 476. 477. 478. 479. 933; a. in verbo 696 (S. 544); a. et tractare 951; a. seu dicere 318; a. aut facere 427; actum, dictum factum seu procuratum 479. 2. verrichten, feierlich begehen, a. memorius 869. 950 (S. 734), misteria missorum 943

**agger**, Deich, Damm 21. 38. 56. 210. 306. 324. 343. 558. 621. 623. 628. 715. 718. S. 604 Anm. 2. 775. 842. 843. 891.

Vgl. dik

**aggeracio**, eig. Aufschüttung, Aufdämmung, hier Deicharbeit, Deichlast 121

**aggravare**, agravare, beschweren, belästigen 185. 206. 251. 346. 694. 724 (S. 567). 758. 840. 866. 995. 1032

**aggravatio**, Verschärfung: a. sententiarum 71

**aggredi**, auf sich nehmen: a. labores et expensas 123

**Agnus Dei**, Messegesang S. 812 Abs. 1

**agravare** s. aggravare

**agrestis**, Acker-: decima a. 280. 946. 951

**agricultura**, Ackerbau, landwirtschaftliche Bestellung 581. 734; a. allodii 467; sub a. habere 617. 820. 821. Vgl. cultura, ghar

**akademische Würden** s. bacallarius, doctor, licentiat

**alba**, das weiße Chorhemd der Geistlichen S. 805 Abs. 2. S. 812 Abs. 3

**aldermanni**, die Ältesten, Älterleute (Aldermen) der Londoner City Corporation 206

**alea**, Würfel S. 822 Abs. 1

**alienare**, entfremden, veräußern 665; a. bona 60. 432. 436. 858, decimam 42. 946; curiam 303. 304, redditus 1029

**alienatio**, Veräußerung: a. reddituum 1003

**alienigenus**, fremd, ausländisch: persona alienigena 64

**alinghe** (nl), vollkommen, ganz: a. soene 986 Z. 10

**allegare**, vorbringen, anführen, geltend machen 259 (S. 171). 410 (S. 309). 744 (S. 586). 1005 (S. 781); a. privilegium 262 u. Anm. 1. 279, causas 246 (S. 158). 483 (S. 377), sentenciam 246 (S. 158), vias nullitatum 484

**allegatio**, Einwendung, Rechtfertigung: *allegaciones canonice* 228, *utriusque partis* 259 (S. 171)

**alleluia**: sonendach als men a. leghet (Sonntag Septuagesime) 355

**alodium**, *alodium*, Freigut, auch Vorwerk 467. 636 (S. 499). 745; *predium sive a.* S. 135 Anm. 1 Abs. 3

**allouance** (afr) 366

**alma virgo** 633

**Almosen**, Almsse s. *elemosina*, *stipa*

**altare**, Altar 844. 864 Anm. 1. 950 (S. 734). S. 805 Abs. 2. S. 806 Abs. 3. S. 811 Abs. 2. S. 813 Abs. 2, 5. S. 819. S. 822 Abs. 2.

Altäre im Dom, zu St. Petri, St. Nicolai, St. Katharinen, St. Jacobi und in der Heiligen Geistkirche zu Hamburg s. im O.R., Hamburg unter den betr. Kirchen. Altäre in den Kirchen zu Bardowiek, Bergedorf, Hasbergen, Münsterdorf, Neuengamme, Parchim, Scharnebek s. im Ortsregister unter den genannten Ortsnamen

**altare instituere** 143; *altare viaticum*, tragbarer Altar 518

**Älterleute** s. *aldermanni*

**Ältermann** der deutschen Hanse in London S. 347 Anm. 1. Vgl. das St. R.

**ambitus**, Umgang, Kreuzgang; a. *claustris Vallis Virginum* S. 135 Anm. 1, *ecclesie* 751. 960. S. 808 Abs. 3. S. 816 Abs. 3; *curia ante ambitum* 852 St.

**ambo**, Kanzel S. 803 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 813 Abs. 1, 2. S. 814 Abs. 1, 2. S. 815 Abs. 1, 3; *de ambone denunviare* 928 (S. 716); *hostium sub ambone* 943 (S. 727)

**amende** (afr), Busse 183. 366

**amendement** (afr), Verbesserung 366

**amerclamentum**, Geldstrafe 564

**amicus**, häufig Blutsfreund, Blutsverwandter; *amici proprios* 458

**amigdala**, Mandel 381 (S. 279). 449 (S. 346)

**amniculum**, Beistand, Hilfe 756 (S. 596)

**ammet** (nd), Amt 500

**ammethman**, Plur. *ammethlude*, *ammethlude*:

1. Mitglied eines Handwerkeramtes, einer Zunft 117. 2. Amtmann der holsteinischen Grafen 534 (S. 415). 535 (S. 417). 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744), der Herzöge von Sachsen-Lauenburg 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**ammissio rerum** 123

**amministrare**, zahlen: a. *redditus*, *haram* 125. 176

**amministratio** s. *administratio*

**amovere**, *ammovere*, entfernen, vertreiben 365. 733 (S. 577). a. *manu militari ab ecclesia et dote* 733 (S. 578)

**ampliacio**, Vergrößerung: a. *cimiterii* 357

**ampliare**, vermehren: a. *redditus* 205, *articulos* 270 (S. 183 letzter Abs.), *cultum divinum* 1036

**amputare**, abschneiden: a. *materiam dissensionis* 15. 693, *dubium* 969; *qualibet occasione amputata* 441

**Amt** s. *ammet*, *officium*

**anathema**, Fluch, Kirchenbann: *pena anathematis* 746, 747; *interminatio anathematis* 49. 976 (so statt *incriminacio*)

**anchora**, Anker 587

**anchorare**, ankern 200

**ancilla**, Magd 299. 436. 442. 755. 760. 814. 844. 874. 892. 1038; *ancille Christi*, Nonnen 2. 3. 4

**antwort** (nl) 986 Z. 7

**anenemen** (nl), an sich nehmen 986 Z. 9

**anerkennen** s. *recognoscere*

**Anerkennung** s. *recognitio*

**anetrecken** (nl), auf sich nehmen 986 Z. 6

**Anfänge**: *Adoramus te* S. 817 Abs. 2

*Ad vespas* S. 818 Abs. 1

*Alleluia* S. 817 Note c—e

**Anfänge:**

Alleluia sancta Dei genitrix S. 817 Abs. 2  
 Alma redemptoris S. 815 Abs. 3  
 Alma virgo Maria S. 817 Abs. 2  
 Anima mea S. 816 Abs. 1. S. 817 Abs. 1  
 Cognoscimus Domine S. 816 Abs. 3.  
 S. 817 Abs. 1  
 Collegerunt S. 813 Abs. 5  
 Cum appropinquasset Dominus S. 813  
 Abs. 5  
 Cum audisset populus S. 813 Abs. 5  
 Cum inducerent puerum Jesum S. 813  
 Abs. 2  
 Dabit illi Deus S. 816 Abs. 1  
 Dei genitrix S. 816 Abs. 2  
 Descendi in ortum S. 816 Abs. 1. S. 817  
 Abs. 1  
 Dixit autem Maria ad angelum S. 816  
 Abs. 1  
 Ecce concipies S. 816 Abs. 1  
 Ecce Dominus veniet S. 818 Abs. 1  
 Exultabunt sancti S. 817 Abs. 2  
 Ferculum S. 816 Abs. 1  
 Gaudendum nobis est, quod Christus me-  
 diator Dei et hominum S. 812 Abs. 3  
 Hec est dies S. 813 Abs. 4  
 Hodie beata virgo Maria S. 813 Abs. 2  
 Hodie Maria celos ascendit S. 815 Abs. 1  
 In civitate Domini S. 817 Abs. 1  
 In prole matris S. 817 Abs. 2  
 Ista est speciosa S. 816 Abs. 1  
 Iusti autem in perpetuum vivent S. 817  
 Abs. 2  
 Laudem dicite S. 817 Abs. 1  
 Lumen S. 813 Abs. 2  
 Maria turbata est S. 816 Abs. 1  
 Missus est Gabriel S. 816 Abs. 1  
 Nativitas tua, Dei genitrix virgo S. 815  
 Abs. 2. S. 816 Abs. 2  
 Ne timeas S. 818 Abs. 1  
 Nigra sum S. 816 Abs. 1

**Anfänge:**

O ammirabile commercium S. 812 Note  
 f—f). S. 813 Abs. 1. S. 817 Abs. 2  
 O crux ammirabilis S. 817 Abs. 2  
 O crux gloriosa S. 817 Abs. 1  
 Omnes sancti S. 817 Abs. 2  
 O rex glorie S. 814 Abs. 2  
 Ortus conclusus est S. 816 Abs. 1  
 O sapientia 637. S. 501 Anm. 1  
 Patefacte sunt S. 819  
 Per signum crucis S. 817 Abs. 2  
 Que est ista, que progreditur S. 815  
 Abs. 1. S. 816 Abs. 2  
 Quis scit, si convertatur S. 817 Abs. 2  
 Regali ex progenie S. 816 Abs. 2  
 Responsum S. 813 Abs. 2  
 Sacerdotes Tui S. 817 Abs. 2  
 Salva nos, Christe S. 817 Abs. 2  
 Sancta Dei genitrix S. 817 Abs. 2  
 Sancta Maria virgo S. 817 Abs. 2  
 Sancti Dei omnes S. 817 Abs. 2  
 Sancti mundo corde S. 817 Abs. 2  
 Sancti tui, Domine S. 817 Abs. 2  
 Sanctorum velud aquile S. 817 Abs. 2  
 Sicut exaltatus est S. 817 Abs. 2  
 Spiritus sanctus S. 818 Abs. 1  
 Surrexit Christus S. 817 Abs. 2  
 Surrexit dominus de sepulchro S. 817  
 Abs. 2  
 Tecum principium S. 820 Abs. 1  
 Tota pulchra es S. 815 Abs. 1. S. 816  
 Abs. 2  
 Vidi Dominum S. 816 Abs. 3  
 Viri Galilei S. 814 Abs. 2  
 Vivo ego S. 817 Abs. 2  
 Vox turturis S. 816 Abs. 1. 2  
**Anfechtung** s. evictio, evincere, impugnare,  
 impugnatio  
**anfractus**, Verwirrung, Verwicklung: a. liti-  
 giorum 399  
**angariare**, bedrängen, beschweren: a. offi-  
 ciis, serviiciis seu exactionibus 945

**angarie**, Dienste und Abgaben: *exactiones, servicia et alie* a. 470; *armorum servicia, a. et perangarie* 849; *a. seu perangarie* 866

**angreifen** s. *ingredi, insultare, invadere*

**Angreifer** s. *invasor*

**Angriff** s. *invasio, invectio*

**angularis**, Eck-: *domus* a. 102

**angulus**, Straßenecke 502

**angustare**, einengen: a. *terminos* 687 (S. 535)

**anholden**, festhalten = *occupare* (s. d.) 334 II

**anichilare**, zunichte machen, verderben 697

**anime** *remedium et salus* 66. 83. 84. 101.

521. 557. 563. 566. S. 447 Anm. 2. 636.

749. 762 (S. 602). 808. 815. 820. 821. 829.

*memoria pro anima* S. 499 Anm. 1. 2, 4;

*animarum grave periculum* 902

**Anker** s. *anchora*

**Ankertau** s. *kabellus*

**Anklage** = *incusatio* (s. d.) 334 II

**annalia**, Jahrgeld, Abgabe eines neuen

Pfründeninhabers: a. *prebendarum* (= *redditus unius anni*) 753 u. St.

**annectare**, anfügen, mit etwas verbinden  
130. 269 (S. 179)

**anniversarium**, *aniversarium*, auch dies *an-*

*niversarius* (555—636), der Jahrestag,  
die Jahresgedächtnisfeier (häufig *me-*

*memoria in anniversario*) 9. 75. 138. 143.  
163. 172. 176. 177. 378. 394 (S. 295).

467. 555. 563 A. 1. 566 A. 1. 575 A. 1.  
616. 636 (S. 498). S. 499 A. 3. 707. S. 552

A. 2. S. 602 A. 1. S. 604 A. 2. 777 A. 1.  
853. 878. 936. 940. 943. 952. S. 736 A. 2.

975. 1011. 1013 A. 1; a. *defunctorum*  
785 (S. 616, 617); *anniversarium pera-*

*gere* 521. S. 822. Vgl. *memoria*

**annona**, Getreide, Korn 21. 176. 411. 413.  
429. 431. 490. 539. 745

**annotare**, vermerken: a. in *kalendario* 177  
**annuere**, genehmigen, zugestehen 86. 124.  
143. 369. 429. 431. 594. 683. 849. 945

**annulus**, Ring des Bischofs zur Investitur  
465 (S. 356); *per annulum investire ple-*  
*banum* 15

**annumerare**, hinzurechnen 22

**annus**: *infra* (per) *annum et diem* 508. 941;

*ad annos debite discretionis pervenire*,

das Mündigkeitsalter erreichen 628; *an-*

*nus bissextilis*, Schaltjahr S. 822 Abs. 1;

*annus gracie*, Gnadenjahr, Recht eines

Pfründeninhabers bzw. seiner Erben,

noch ein Jahr über seinen Tod hinaus

über seine Einkünfte zu verfügen 58.

108. 394 (S. 294). 636 (S. 499). 654.

S. 804. S. 805 Abs. 1. S. 807 Note a.

S. 823 Abs. 1

**anschot**, anschließendes Land 122. 320. 443

**ansprake**, rechtlicher Anspruch 302

**anstan**, beginnen, von einem bestimmten

Termin an laufen 689. 911 (S. 702). 912

(S. 704). 962 (S. 743)

**antasten**, ergreifen, gefangen nehmen 689

**anteferre**, vorziehen 741 (S. 584)

**antependium**, Altarvorhang S. 801 Abs. 2

**anticipare**, vorwegnehmen: *anticipando*  
*supplere negligentiam suam* 353

**antiphona**, kirchlicher Wechselgesang: *anti-*

*phonam incipere* S. 799. S. 813 Abs. 2.

S. 821, *cantare* S. 813 Abs. 2, 4, 5. S. 816

Abs. 1, 2, *dicere* S. 813 Abs. 2. S. 816

Abs. 1; a. *de laudibus* 0 *ammirabile* S.

816 Abs. 1, *de laudibus unius martiris*

S. 817 Abs. 2; *antiphone de canticis ad*

*vesperas et ad completorium* S. 815

Abs. 2

**antistes**, Bischof, hier wohl allgemein: Geist-  
licher 483 (S. 377)

**antruwen** s. *untruwen*

**antworten**, **antwerden**: 1. die Verantwor-  
tung tragen, einstehen für 302. 911. 912.

962. 2. sich verantworten, Rede stehen

334. 3. überantworten 302. 428 (S. 329)

**annullatio sententiarum** 928 (S. 716)

**aperire**, öffnen: a. sacristiam S. 801 Abs. 2, chorum et ecclesiam S. 809 Abs. 1

**apertio**, Öffnung: a. ciste, in qua theloneum reconditur 17

**apis**, Biene: examina apum 863

**apostolicus**, apostolisch = päpstlich: sedes apostolica häufig, ebenso auctoritas, mandata, scripta apostolica, littere apostolice; confirmacio apostolica 638; dominus apostolicus, Erzbischof 590

**apostolus**, Sendschreiben, in dem die untere Instanz der oberen die Einlegung einer Berufung mitteilt, stets im Plural: apostolos petere 228. 262 u. Anm. 1. 270 (S. 183). 279. 291. 296 (S. 205). 311. 315. 317 (S. 230). 1005 (S. 783), dare 296 (S. 205), 1005 (S. 782), dari petere 309 (S. 220). 469 (S. 363), petere et recipere 484. 618, presentare 296 (S. 205), tradere 296 (S. 207), exhibere 228, super appellatione denegare 315; apostoli refutatorii, Widerlegungsschreiben, in denen der Richter, gegen dessen Urteil appelliert wurde, erklärte, die Appellation sei frivol eingelegt 1008

**apparatus**, Aufwand S. 804

**appellare**, Berufung einlegen 182. 228. 259. 264. 291. 292 (S. 201). 296 (S. 205, 206). 309. 311. 317 (S. 229). 416. 418. 419 (S. 321, 322). 484; a. ad sedem apostolicam 270 (S. 183). 279. 305. 309 (S. 218, 219, 220). 311. 317 (S. 229, 230). 380. 382—388. 410 (S. 308—310, 312). 469 (S. 363). 550. 724. 731 (S. 574). 1005 (S. 782), ad capitulum S. 799.

afr. appeller, rufen, berufen: a. les justices et les autres de nostre conseil 184. Vgl. provocare

**appellatio**, Berufung an eine höhere Instanz, häufig, so 228. 246. 259 (S. 169, 171). 279. 296 (S. 203, 204, 205). 305. 314. 315. 323. 329. 385. 386. 387. 388. 410 (S. 306,

**appellatio**:

309—312). 418. 419 (S. 322). 469 (S. 361). 484. 550. 618; appellationem interponere 270 (S. 183). 296 (S. 205, 206). 309 St. 311. 317 (S. 230). 610. 1005 (S. 780). 1008, intericere 323. 327, insinuare 317. 1005 (S. 783), notificare 1005 (S. 783). 1008, legere 317. 610, prosequi 262 u. Anm. 1. 264. 724, presentare 383. 384, exhibere 731, emendare, reformare etc. 1005 (S. 783); appellationibus adherere 902 (S. 693); appellatione postposita 387. 391. 412. 432. 433. 551 (S. 429). 552 (S. 432). 553. 712. 858. 873 (S. 674). 1022, cessante 375. 380. 382. 383. 384. 386. 388. 432. 473. 858, remota 375. 380. 382—388. 473. 507. 940, contempta 381—388. 410 (S. 308, 309); a. prioris sentencie 733 (S. 577); a. legitima 731 (S. 575); appellationis obstaculum sufferre 1022

**appeller** (afr) s. appellare

**appencio** = appensio, Anhängung: a. sigillorum 862. 945

**applicare**, beilegen, beifügen, überweisen 269 (S. 179). 741. 762 (S. 602). 945. S. 819. S. 820 Abs. 1, 2

**appodiare**, se, sich anlehnen S. 805 Abs. 2

**apponere**, beilegen: a. redditus vicarie 950 (S. 734)

**appreciare**, schätzen 244. 370. 374 (S. 273). 390

**appreciatio**, Schätzung: a. legalis 239. 247

**approbare**, genehmigen, gutheißen 66. 121. 189. 190. 277. 392. 408. 438. 461. 621. 706. 724. 822. 823. 824. 843. 869. 950 (S. 734). 985. 1005 (S. 783). S. 807 Abs. 3. 1035 u. öfter. S. auch approveren

**approbatio**, Genehmigung 985

**appropriare**, übereignen 678. 852

**approveren** (nl), genehmigen 988

- aqua:** 1. Bezeichnung für größere und kleinere Wasserläufe: a. que dicitur Elve 196, a. (Alstria) 298. 299. a. que Ouw dicitur 324, a. Urenflet 53 A. 53 B, ferner allgemein, besonders häufig in Besitzübertragungsurkunden 27 A. 27 B. 31. 38. 53 A. 53 B. 233. 251. 258. 268. 319. 320. 358. 359. 364. 376. 434. 443. 634. 729; oft in der Verbindung: aque aquarumque decursus 26. 44. 45. 53 B. 63. 74. 108. 122. 186. 268. 319. 320. 364. 434. 443. 514. 630. 634. 642. 643. 650. 687 (S. 534). 713. 718. 820. 854. 866. 886. 913. 915. 916. 1032. 1035. 2. Fleet 558. 3. a. benedicta, Weihwasser 311. 317. S. 809 Abs. 1. 2; a. ad baptismum, Taufwasser S. 809 Abs. 1, vinum et a. ad ablucionem (s. d.) S. 812 Abs. 1 — a. crescit per inundationem 343; aquarum pericula 868; aquam ducere in domum per aqueductum 299
- aqueductus,** Wassergraben, Rinne: a. ville 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2; a. maior (magnum) 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2. 963; a. quos sluse nominamus 718; a. qui syl vulgariter poterit nominari 299
- aratrum,** Pflug: mansum aratro colere 217; mansos sub aratorum cultura habere 598
- arbiter,** Schiedsrichter: consentire, compromittere in arbitrum 58. 972. 982. Vgl. arbitrator
- arbitrari:** 1. sich verpflichten 358. 359. 934. 1010. 2. beschließen 501
- arbitrator,** Schiedsrichter 852, wird unterschieden vom arbiter 972
- arbitrium:** 1. Gutachten, richterliche oder schiedsrichterliche Entscheidung 296 (S. 203—205). 908; a. iuris 27 A. 27 B. 31. 2. Belieben, Ermessen, Verfügung: a. conditionis 27 B. 31. proprium a. 1032,
- arbitrium:**  
 liberum a. 659, stat in arbitrio 240.  
 3. Willkür: a. dolificum 499
- arbustum,** Gehölz 443
- arcacio** (so für artacio), Zwang: a. termini 317 (S. 229)
- archidiaconus,** Archidiakon, der mit der Vertretung des Bischofs in seinem Sprengel beauftragte Geistliche 313. 419. 465 (S. 355, 356). 491 (S. 385—387). 928. S. ferner das St. R. und Moorfleth, Rüstringen, Wilstorf und Xanthen im O. R.
- archiepiscopus,** Erzbischof s. St. R.
- archimarscalcus,** Erzmarschall: a. sancti Romani imperii 630
- archipresbiter,** Erzpriester, der älteste Priester eines Kollegiums 282. 313. 419; a. canonicè decumanorum Mediolanensium 259 (S. 169, 170)
- archlist,** arghelist (nl), Arglist, Betrug 986 Z. 9; sonder a. 899, sonder a. ende malengie 986 Z. 11
- arcus,** Bogen, hier eine kreisförmige Befestigung: a. quem rundel nominamus 299
- ardere,** brennen (von Kerzen beim Gottesdienst) 762 (S. 602). S. 802
- area,** Wurt, Hofstelle, auch allgem. Platz, Grundstück 83. 136. 204. 249. 347. 394 (S. 294, 295). 713. 745. 777 Anm. 1. 864. 886. 921. 938. 949. 1032. 1034. 1035; a. domus 934. 935. 952 (S. 736 Anm. 2); a. que Visworch dicitur 341. Vgl. Hof
- arena,** Sand: arenis im Harvestehuder Kopialbuch irrtümlich statt areis? 40
- arestare,** arestatio, arestum, arester s. arrestare etc.
- argentum,** Silber, Silbermünze: a. ad monetam presentandum 79. 82; marca argenti 152. 340. 672. 673. 788. 831. 924. S. 732 Anm. 1; marca Hamburgensis argenti 71. 652, Stendaliensis argenti 77, Branden-



**argentum:**

burgensis argenti 558. 582. 628. 750,  
Bremensis argenti 633. 652, puri argenti  
332. 553. 862; puritas argenti 649; fer-  
tones argenti 341. — a. als Ware 275.

Vgl. silver

**arghelist** s. archlist

**arguere**, darstellen, hinstellen, tadeln: so-  
nam a. violatam 358. 359

**aridum**, trocknes Land im Gegensatz zum  
palus, Geest 27 A. 27 B. 31. 86. 297. 514.

Vgl. ghest

**armarium**, Sakristei: a. des Hamb. Doms  
S. 805 Abs. 2. S. 809 Abs. 1. S. 811 Abs. 2.  
S. 812 Abs. 1; a. ecclesie s. Petri Bremen-  
sis 696 (S. 542); a. s. Georgii Stadensis  
744 (S. 588). Vgl. sacrarium, sacristia

**Armbrust** s. balista

**Armbrustmacher** s. balistarius u. das St. R.

**armiger**, Knappe, häufig. Vgl. famulus,  
knappe, knecht

**arrestare**, arestare, mit Beschlag belegen,  
festhalten, verhaften 196. 199. 200. 206.  
207. 238. 239. 244. 245. 247. 285. 370.  
374 (S. 273). 381 (S. 288). 390. 449  
(S. 346, 347). S. 347 Anm. 1. 512. 525.  
708. 757. 764. 766. 777. 854. 886. 945.  
949. 951; cives a. in rebus et corporibus  
206. — S. auch 165. afr. arester 183.  
307. 372

**arrestatio**, arestatio, Beschlagnahme, Ver-  
haftung 244. 374 (S. 273). 572. 951

**arrestum**, arestum, Beschlagnahme: sub  
aresto detinere 374 (S. 273); a. adiudi-  
care 525; aresti execucio 525. afr. arest,  
arrest, areste, arreste 366. 367. 372. 373

**arripere**, beschleunigen: iter a., sich schleunig  
auf den Weg machen, reisen 300. 527.  
529. 904

**ars**: instruere artem (die Goldschmiede-  
kunst) S. 352 Anm. 1

**artacio** s. arcacio

**artare**, zwingen 637. 724 (S. 567). 1005  
(S. 781)

**articulus**, Artikel, Stück 10. 119. 256. 259  
(S. 171). 261. 262 Anm. 1. 270 (S. 181,  
183, 184). 329. 343. 358. 359. 376. 397.  
415. 451. 461. 481. 994. 1005 (S. 781);  
articuli testamenti 637, articulos serva-  
re; articulos exhibere in iudicio 731  
(S. 575)

**artus**, eng: artissima ferramenta 469 (S. 362)

**Arzt** s. physicus u. das St. R.

**ascendere**, hinaufsteigen, emporsteigen, sich  
hinaufbegeben: a. (die Elbe hinauf) von  
Neuwerk nach Hamburg 222. 258, ver-  
sus Alstriam 208, ad insulam Alstrie, de  
cripta S. 812 Abs. 2, ad chorum S. 812  
Abs. 3. S. 814 Abs. 3, 4. S. 819, ad re-  
fectorium S. 819, bildlich aufrücken: a.  
ad prebendam maiorem 47. 49. 50, ad  
prebendas minores 833. 969

**ascensio**, das Aufrücken: a. ad prebendam  
maiorem 49

**ascensus**, das Hinaufsteigen, Hinauffahren:  
a. ad chorum S. 813 Abs. 2; a. et descen-  
sum Albii 715

**aspergere**, mit Weihwasser besprengen  
S. 805 Abs. 2. S. 807 Abs. 1. S. 812 Abs. 3.  
S. 814 Abs. 1

**aspersio**, Besprengung mit Weihwasser  
S. 813 Abs. 1

**aspirare**, streben, zu erreichen suchen: a. ad  
celebrandum provinciale consilium 1005  
(S. 781)

**asportare**, mitnehmen: a. bona 199 St.,  
secum litteram 395

**asportatio**, Mitnahme: a. bonorum 199 St.

**asscribere**, zuschreiben, zuordnen: a. eccle-  
sie pecuniam in litteris 214; a. prebende  
ius patronatus 269, vicariam seu bene-  
ficiam 771

**asscriptio**, Zuschreibung, Zuordnung 269  
(S. 178)

- assecutio**, Erlangung: a. prebendarum 48. 474. 969, prebendarum et beneficiorum 638, canonicatus et prebende 529. 624, prepositure 469 (S. 362)
- assedere**, assidere, beisitzen, beiwohnen: clerici et laici assedentes 349; assedentes, Beisitzer im geistlichen Gericht 951; a. alicui S. 820 Abs. 2
- assequi**, erlangen: a. beneficium 924, prebendas 1036
- asser**, Pfahl, Stango: asses faginarum 863
- asserere**, erklären, behaupten 239. 349. 399. 410 (S. 308). 469 (S. 362). 476—478. 483 (S. 378). 1020. 1021 u. öfter
- assidere** s. assedere
- assignare**, anweisen, zuteilen, häufig, z. B. a. altare 844, vicariam 269 (S. 179), beneficium prebende 48, prebendam 58. 269 (S. 179). 270 (S. 182). 344. 391. 741. 834. S. 803, beneficium 541. 771. 924, choros siliginis 9. 581, decimam 77, ecclesiam 928 (S. 715), domum 102. 669, terram 147, mansos 394 (S. 295), agrum 463, pecuniam 353. 511. 574. 762 (S. 602). 844. 870. 892. 907. 1026, redditus 75. 78. 101. 172. 187. 253. 353. 356. 363. 820. 874. 944 Anm. 1. 950 (S. 734). 952. S. 736 Anm. 2. 1029. 1038, stallum in choro et locum in capitulo 391. 524. 541. 612. 625. 639. 712. 719. 726 (S. 570). 880, scolastriam 660, ius patronatus 610, plastrum (chorum) salis 416. 607, terminum 242. 250. 259 (S. 171). 416. 419 (S. 322, 323). 465 (S. 356). 726 (S. 569). 756, civitatem Lubicensem pro loco ad exhibendum privilegia 1005 (S. 782). afr. assigner 373
- assignatio** prebende 50. 218. 270 (S. 181, 182, 183). S. 803 Abs. 2, redditus 952, dotis seu dotalicii 322
- assistere**, beistehen, Beistand leisten 129. 211. 361. 902 (S. 693)
- assumere**, 1. annehmen, zu sich nehmen 14. S. 822 Abs. 2; a. personam ydoneam 218. 905. 932, testes 416, famulum 522, officium 488 (S. 376), in prepositum 724, ad preposituram 722, in cappellanum S. 807 Abs. 3, mulieres ad offerendum canonicos S. 822 Abs. 2; 2. hinzuziehen 14, socios S. 808 Abs. 2, ad concilium 1020. 1021; 3. auf sich nehmen 603
- assurgere**, aufstehen S. 799. S. 803 Abs. 2. S. 820 Abs. 2
- astare**, dabei stehen: clerici et layci astantes 349; jemandem beistehen, helfen 123
- astringere**, verpflichten 250. 287. 435. 820 (S. 639). 902 (S. 695). S. 799; se a. 270 (S. 184). 902 (S. 693)
- astruere**, hinzufügen, behaupten: falsum a. 296 (S. 205)
- atillum**, zur Schiffsausrüstung gehöriges Gerät 244
- attachiamentum**, Festnahme 196 St.
- attachiare**, festnehmen 196 u. St. 199 St. 238. 245
- attemptare**, versuchen (insbes. zum Schaden von jemandem) 79. 107. 152. 179. 185. 189. 410 (S. 309, 313). 415. 474. 638. 645. 698. 712. 719. 722. 731 (S. 574). 783. 809. 847. 880. 928 (S. 715). 974; a. in fraudem constitutionum 433
- attendere**, 1. beachten 469 (S. 361). 484. 940. 943 (S. 726). 2. aufmerksam wahrnehmen: a. sacra sollempnia 943 (S. 727)
- attestari**, bezeugen: manu propria a. 334 II St. 434 St. 817 St.
- attestatum**, atestatio, Zeugnis, Beweis 270 (S. 180). 280
- attinentia** = pertinentia, Zubehör 38. 56. 64. 125. 167. 186. 268. 290. 364. 407. 488. 514. 687 (S. 534). 820. 854. 857. 886. 913. 915. 916. 1032. 1035
- attornatus** = procurator, Bevollmächtigter, ausschließl. in Urkunden, die vom Kö-

**attornatus:**

nige von England oder sonst in England  
ausgestellt sind 239. 244. 247 (S. 159).  
257. 275. 285 (S. 195). 370. 374. 381  
(S. 279). afr. attornez 373. Vgl. das St. R.

**auctenticum** s. autenticum

**auctenticus**, glaubwürdig: persone aucten-  
tice 1005 (S. 780)

**auctoritas**, Vollmacht: a. apostolica odor  
sedis apostolice häufig; a. metropolitana  
739; a. capitularis 740

**auctorizare**, bestätigen 687 (S. 535); in Ver-  
bindung mit ratificare, approbare und  
confirmare 869. 950 (S. 734)

**audientia**, Verhör, Gericht: causa ad au-  
dientiam (des Erzbischofs von Bremen)  
dilata 15; a. publica, gerichtliche Be-  
hörde bei der päpstlichen Kurie 529. 731  
(S. 574, 575); a. litterarum contradicta-  
rum, päpstlicher Gerichtshof zur Ent-  
scheidung über Einsprüche gegen Erlasse  
des Papstes S. 333 Anm. 1. 509. 529

**auditor:** 1. Mitglied des Kollegiums der  
Richter an dem audientia causarum,  
später rota Romana genannten päpst-  
lichen Gerichtshof 246. 305. 550. 721  
(S. 574, 575); a. causarum sacri palatii  
259 (S. 169, 170). 270 (S. 180, 181). 305;  
auditores sacri palatii sedent ad iura  
reddendum 259 (S. 172); a. pro tribunali  
sedens 259 (S. 172); a. audientie littera-  
rum contradictarum 509. 529. Vgl. coau-  
ditores. 2. Richter an anderen geist-  
lichen Gerichten: a. causarum archie-  
piscopi Bremensis 292 (S. 200). 296  
(S. 203, 204, 206); a. decani Bardivicen-  
sis 405. 3. mit Verhören beauftragte  
Schiedsrichter 323. 327. Vgl. auch das  
St. R.

**auditus**, Gerede, Gerücht: auditum excitare  
873 (S. 673)

**aufferre**, wegnehmen, rauben 206. 358; a.  
bona 239. 247. 370. 381 (S. 279). 390.  
449 (S. 346). 987, bona et mercimonia  
525, res et libros 379

**auffassen**, Auflassung s. dimittere, dimissio,  
oplaten, resignare, resignatio

**Aufwand** der Geistlichen bei der Feier der  
ersten Messe 605. 787

**augere**, vermehren: 1. Hamburg erhält mit  
dem Ankauf der Münze das Recht, a.  
denarios, das in Umlauf befindliche Geld  
zu vermehren 649; 2. durch Geschenke  
vermehren, bereichern: a. divinum cul-  
tum 682. Vgl. augmentare

**augmentare**, vermehren 499; a. ornatum  
ecclesie 746, divinum cultum 853. 1034.  
Vgl. augere

**aula**, Fürstenhof, Schloß, Palast: a. archie-  
piscopalibus in nova civitate Buckestehude  
228

**aureus**, Goldstück: parvi aurei 1038 Abs. 3  
**aurifaber**, Goldschmied S. 352 Anm. 1

**auscultare**, vergleichen: copiam a. et col-  
lationare cum originali 334 II St.

**ausfertigen** s. exemplare, exemplatio

**Ausfuhr** s. evectio

**ausus**, Wagnis, Unternehmen: a. presumptu-  
osi 483 (S. 376), illiciti 679

**autenticum**, auctenticum, Originalschreiben,  
Originalurkunde 622; a. papale 583; si-  
cut in auctentico plenius continetur 858

**auxillium** iuris canonici et civilis 665, legum  
generale et speciale 687 (S. 535)

**ava**, Großmutter 559

**avena**, Hafer 92. 98. 143. 250. 254. 297. 341.  
394 (S. 295). 560. 763. 820

**avenaticus**, Hafer-: avenaticum braseum,  
Hafermalz 1038 Abs. 3

**averenkomen** (nd), übereinkommen 897

**averium**, Ware: mercimonia de averio pon-  
deris, Waren, die nach Gewicht verkauft  
werden 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346)

**averer, averrer** (afr), beweisen 372. 373  
**averrement** (afr), Beweis 373  
**aviser** (afr), ratschlagen, überlegen 184  
**avunculus, avunclus**, Oheim, Vater- u. Mut-

terbruder, bezeichnet aber auch andere  
Verwandtschaftsgrade 29. 65. 481. 528.  
556. 559. 632. 636 (S. 499). 760. 811.  
844 Anm. 1. 854. 936. 946. 949. 1022  
**avus**, Großvater 636 (S. 499). S. 499 Anm. 2

## B.

**baptizare**, taufen: b. infantulos 840  
**bacallarius**, der Gelehrte, der die unterste  
akademische Würde empfangen hat:  
locum bacallarii in utroque iure obtinere  
540. Vgl. auch das St. R.  
**Bach** s. rivulus, rivus  
**backen** (nd): veyle b. wird den außerhalb  
der Stadtmauer Wohnenden verboten  
117; Brot b. 791  
**Bäcker** s. pistor u. das St. R.  
**Bäckerei** s. pistrinum  
**baculus**, Stab: b. episcopalis 328; b. argen-  
teus, der silberne Stab des Domkantors  
S. 801 Abs. 1  
**Bader** s. razor u. das St. R.  
**Badstube** s. stupa  
**baghine**, baggine, baaghine, bekine, Beginen  
18. 38. 56. 394 (S. 294); b. in utroque  
conventu 892; Vgl. O. R. Hamburg  
**bailler**, (afr), übergeben: b. une petition 184.  
308. 367. 373. 422  
**bala**, Ballen: b. amigdalarum 381 (S. 279).  
449 (S. 346), brasillii 381 (S. 279). 449  
(S. 346), piperis 381 (S. 279). 449 (S. 346)  
**Baldachin** s. cortina, tabernaculum  
**baldic** (nd), Seidenstück: b. ad casulam 345  
**balista**, Armbrust 134; baliste magne que  
wintarmbruste nominantur: Armbrüste,  
die mittelst einer Winde gespannt wer-  
den 134. 168; baliste dorsales, rucarm-  
bruste, rugghearmbruste, Armbrüste, die  
auf dem Rücken getragen werden 134.  
168. 794; baliste stegerepe, stegherepes  
armbrust, Armbrüste, die man durch

**balista**:  
Treten in einen Steigring mittelst einer  
Maschine spannt 134. 168. 794  
**ballistarius**, Armbrustmacher 134. 168. 794  
**ballen** s. bala  
**balliva** (in Urkunden des Königs von Eng-  
land), Amtbezirk 196 u. St. 199 u. St.  
200. 238. 239. 244. 247. 285. 374 (S. 272,  
273). 390. 449. (S. 347)  
nl. baeliuscip 506  
**ballivus**, Beamter 200. 207. 370. 374. 381  
(S. 279). 449 (S. 347). 503. 525. 596  
nl. baliuwe 506  
**Band** s. lingula  
**Bann** s. anathema, excommunicare, excom-  
municatio  
**banner**, Feldzeichen, Banner 911 (S. 704).  
912 (S. 705). 962 (S. 744)  
**bannus aggeris**, Deichbann: im Hammer  
Brook 439. 891. Vgl. dycban  
**bar** s. promptus  
**Barbier** s. razor  
**barellus**, Faß: b. aceri 239. 247; b. de calibe  
374 (S. 273)  
**Barett** s. birretum  
**baro**, Baron, Freiherr: barones als Stand  
360. 551. 552. 1023  
**bate** (nd), Vorteil, Nutzen: to b. stan, zu gute  
kommen 535  
**bate** (nl), Entschädigung 986 Z. 10  
**Bau** s. constructio, structura, edificare, edi-  
ficatio, edificium  
**bauen** s. construere  
**Bauhütte** s. fabrica

**Bauer** s. colonus, cultor, rusticus, villanus u. das St. R.  
**Beamte** s. ballivus, bullator, corrector  
**Becher** s. bicarium  
**becrone** (nl), Beschwerde 986 Z. 7  
**bedacht** (nd), Part. von bedecken, mit einschließen 428 (S. 328)  
**bedde** (nd), Bett, hier das Brautbett: dat b. maken 115. Vgl. lectum  
**bede** (nd u. nl), Bitte 986 Z. 1. 1015  
**Bede** s. petitio, precaria  
**bedeghedinge** (nd), Abmachung 534 (S. 415)  
**beden** (nl.), bitten 986 Z. 1  
**Bedingung** s. conditio, pactum  
**bedriven** (nl), betreiben, verwalten: den tolne b. 899  
**Befestigungen** s. arcus, borch, borchwerck, fortaliciu, lantwere, munimen, munitio, murus, planke, propugnaculum, rundel, veste, vestigen, vestinghe  
**befrachten** s. fretare  
**befreien** s. deliberare, liberare, libertare, manumittere, relaxare, relevare  
**Befreiung** s. libertatio  
**Befreiung** von Abgaben 767. 851, vom Kuchschatz 55, von Lehndiensten (insbes. Heerfahrt) 25. 32—35. 44. 411. 413. 490. 504. 585. 609. 620. 749, von Zoll und Ungeld 23. 30. 389  
**begheerte** (nl), Begehren 986 (S. 765)  
**begheren** (nd), begehren, verlangen 792  
**Beginen** s. baghine  
**beghinnen, sik** (nd), anfangen 792  
**Beglaubigungsschreiben** s. littera de credentia  
**Begräbnis** s. funus, sepelire, sepulchrum, sepultura, tumulus  
**begripen** (nd), 1. einbegreifen: ghewelk man, de in deme orloghe haft begrepen wesen, der in den Krieg verflochten gewesen ist 428 (S. 329); 2. fassen, ertappen 586

**behaghen** (nd), gefallen, behagen 428 (S. 328). 688  
**beheghelich** sin (nd), genehm sein 812  
**beholden** (nd), in Besitz behalten 428 (S. 328). 812  
**behonden** (nl), behalten 899  
**Beichtvater** s. confessor  
**belngheseghelen** (nd), besiegeln 302 (S. 212)  
**bekennen** (nd): 1. bekennen, einräumen: schult b. 334 II. 2. erklären, bezeugen, häufig in Eingangsformeln niederdeutscher Urkunden  
**Bekleidung**, priesterliche 740. 746  
**bekreffigen** (nd), verstärken: den dam edder dik b. 897  
**bekummeren**, mit Beschlag belegen 1015  
**belagern**, Belagerung s. obsidere, obsidio  
**Belästigung** von Kaufleuten und Schiffern 584. Vgl. Raub  
**beleggen** in 653  
**Belehnung** des Grafen von Holstein und Schauenburg mit Holstein (a. 1307) 147  
**Belehnung**, gräfliche mit Dörfern 63. 105, mit Land 44. 849. 900, mit Hof und Garten 54, mit Gerichtsbarkeit 44, mit Geld und Kornrenten 849. 900  
**beloken**, Part. von beluken (nl), schließen: beloken sinxen, Sonntag nach Pfingsten 986 Z. 5, 8. Vgl. besloten  
**beloven** (nl), geloben 988  
**Benedicamus**: missa finitur per B. S. 812 Abs. 1  
**benedicere**, segnen, weihen: b. cymiterium 816, aquam ad baptismum S. 809 Abs. 1, ligna ad ignem S. 809 Abs. 1, ramos palmarum S. 813 Abs. 5, sal S. 809 Abs. 3  
**benedictio**, Segen 709; benedictionem dare S. 805 Abs. 2, recipere genibus flexis S. 811 Abs. 2; benedictiones super cereos legere S. 813 Abs. 2  
**Benedictus dicitur** ad matutinas S. 808 Abs. 3

- benefactor**, Wohltäter S. 604 Anm. 2. 820 (S. 640). 1011 (S. 787)
- beneficiatus**, Pfründeninhaber 481. 568. S. 727 Note d. 976. 1001. S. 799. S. 800 Abs. 2. S. 808 Abs. 2; beneficiati exempti et non exempti 480
- beneficium**: 1. Lehen, Pfründe: b. prebendale 48. 540; b. ecclesiasticum häufig; b. eccl. cum cura et sine cura, Pfründe mit und ohne Seelsorge 540. 611. 672. 673. 686. 788. 831. 924; b. curatum, Pfründe mit Seelsorge 469 (S. 362). 924; b. manuale, widerrufliche Pfründe, über die der Verleiher freie Hand behält 741. 940; b. perpetuum, unwiderruflich übertragene Pfründe 853; b. reservatum, der päpstlichen Verleihung reservierte Pfründe 541; b. simplex, Pfründe ohne Seelsorge 540; b. instaurare 796, constituere 943; vicariam in beneficio possidere 205, obtinere 1033. 2. Vergünstigung: b. absolutionis 259 (S. 170, 171). 292 (S. 201). 296 (S. 204), iuris 410 (S. 309), restitutionis in integrum 984. 3. Wohltat, Gefälligkeit: beneficia impendere 495
- benivolentia**, Wohlwollen 429. 431
- benivulus**, wohlwollend, gewogen: benivolium se exhibere 429. 431
- beraden** (nd) (eine Tochter), ausstatten, aussteuern 812
- berch** s. horreum
- bereden**, bireden (nd), bereitstellen, entrichten, bezahlen 428 (S. 329). 690. 812. 966
- bernen** (nd), brennen 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)
- beroven** (nd), berauben 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)
- berufen**, Berufung s. appellare, appellatio
- Berufung** einlegen s. provocare, recursus
- besched** (nd), Festsetzung, Bestimmung: in dessem beschede, unter der Bedingung 302 (S. 212)
- beschedelek**, bescedelyk (nd): also beschedeleken (bescedelyken), mit der Bestimmung, unter der Bedingung 354. 1030
- bescheyden** (nd), bestimmen 812
- bescherm**, Schutz 723
- Beschlagnahme** s. arrestatio, arrestare, arrestum, bekummeren, confiscare, sequestrare
- Beschließer** s. claviger
- Beschluß** s. decretum
- besculden**, verklagen 500 Anm. 3
- beseghelen**, bezegheln (nl), besiegeln 966. 986 Z. 8. 986 (S. 765, 766). 988. 990. 1002. 1015
- beseten**, ansässig 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 743)
- Besetzung** von Pfarrstellen 15. 209
- besitten**, besitzen 653. 966; b. unde beholden 792
- Besitz** s. possessio, possessor, possidere
- besloten**, Part. von besluiten (nl), beschließen: b. sinxen 986 (S. 765). 990 (S. 770). Vgl. beloken
- besoeken** (nl), untersuchen, prüfen: die proeve b. 986 Z. 10
- bestätigen**, Bestätigung s. confirmare, confirmatio, ratificare, ratificatio, ratihabitio
- beswar**, Bedrängnis 302 (S. 212)
- betalen**, bezahlen 791. 792. nl. betalen, betaelen 989 Z. 6. 990 (S. 770); te vollen b. 899
- betaling**, Bezahlung 897
- beten** s. orare
- beteren**, betheren, bessern, büßen, Strafe zahlen, Ersatz leisten 115. 116. 117. 500; schaden b. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); siner stand dre mark sulvers b. 500. nl. beteren 986 Z. 9

**Bett** s. *bedde, lectum*  
**Bettuch** s. *lintheamen*  
**Bettelmönche**, Übergriffe der 902  
**betuchnisse**, *bethughinghe*, Zeugnis, Bezeugung 354. 792. 911 (S. 704). 912 (S. 705). 962 (S. 745)  
**betagen**, *betughen, bethuegen, bezeugen*, erklären 428 (S. 328). 430. 1002. 1030  
**bevalen**, *bevelen (nd)*, übergeben, anvertrauen: *dat hus b. 534 (S. 415); de kuren bevelen 1030*  
**bevelen (nl)**, *befehlen, gebieten 899*  
**Bevollmächtigter** s. *responsalis*  
**beweren**, *hindern: an sine herschap unde lande b. 812*  
**bewisen**, *vorweisen: de hantfestinghe b. 428 (S. 329)*  
**bibere**: *ad refectorium vadere et b. S. 819*  
**bicarium**, *Becher S. 802*  
**Biene** s. *apis*  
**biens (afr)** s. *bona*  
**Bild** s. *ymago*  
**billette (afr)**, *Handscreiben 422*  
**Bier** s. *cervisia, grut. nl. bier 506. 586; hoppenbier bruwen unde tappen 506; Hamburger Bier in Holland 506. 586*  
**Bierzoll** zu *Medemblick und Amsterdam 586*  
**bireden** s. *bereden*  
**birretum**, *Barett, liturgische Kopfbedeckung der Geistlichen S. 356 Note b; b. grisei coloris S. 805 Abs. 1, nigri coloris S. 805 Abs. 1, de nigris ovinis pellibus S. 805 Abs. 1, de variis pellibus S. 805 Abs. 1; birreta de capitibus deponere S. 821*  
**Bischof** s. *episcopus, antistes, evesque, pontifex, ferner das St. R.*  
**Bischofsstab** s. *baculus*  
**bisprake**, *Einrede, Widerspruch 428 (S. 329)*  
**bistan**, *Beistand leisten 302. 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744). 1030*  
**Bistum** s. *episcopatus*  
**Bittschrift** s. *littere deprecatorie*

**bitumen**, *Erdharz 200*  
**bladum**, *Korn, Getreide 569. 999 St.*  
**blasphemus**, *Lästerer: b. Christiani nominis 906*  
**blide**, *Schleudermaschine: mit bliden unde werken volghen 911 (S. 704). 912 (S. 705). 962 (S. 744)*  
**bliven (nd)**, *bleiben: ewich unde iummermere b. 653*  
**bliven (nl)**, *bleiben 979. 986 (S. 761). 988. 990*  
**boda**, *Bude: bode sutorum 502*  
**bode (nd)**, *Bote 1015*  
**bodeker**, *Böttcher 500. Vgl. doleator*  
**bon (afr)**, *gut: bones gentz 366*  
**bona**, *Güter jeglicher Art, häufig; b. communia 52. 682. 708. 833. S. 687 Anm. 2; b. communia vicariarum 566 Anm. 1; b. ecclesiastica 469 (S. 362); b. feodalia, infeodata 25. 44. 52. 53 A. 609. 620. 909. 957; b. hereditaria 38. 52. 56. 750; b. mobilia et immobilia 52. 412. 436. 442. 465 (S. 356, 357). 551. 552. S. 483 Anm. 3. 819. 933. 1011. 1023; b. patrimonialia 833; b. salinaria S. 823 Abs. 1. 903; b. spiritualia et temporalia 1023; b. et mercimonia (mercandisa) 65. 162. 564; locare bona in currus 107. 179; bonum pacis et concordie 1020. 1021*  
*afr. biens 183. 366. 372. 373. 421. Vgl. got*  
**bona secunda feria**, *wahrsch. der Montag nach Trinitatis (s. Grotfend, Zeitrechnung Bd I S. 78) 340*  
**borch**, *Burg: b. to der Stenborch 534; B. zu Wedel 1018*  
**borchscheipel** 407. 443. s. auch *Scheffel*  
**borchwerck**, *borchwerch, borchwere (nd), Burgwerk: 1. Befestigung der Burg: munitio castris quod b. dicitur 21; 2. die Verpflichtung zu Dienstleistungen für die landesherrlichen Burgen 203. 630*  
**borda**, *Latte 200*

- boren**, boeren (nd), gebühren 302; to rechte b. 428 (S. 329)
- borge** (nd), Bürge: mit borgen (so zu lesen statt borgeren) unde mit lovere 534
- borgher** s. Bürger
- bortucht** (nl), Bürgschaft 986 (S. 765, 766). 990
- bos**, Rind 394 (S. 295). 551 (S. 429). 552 (S. 431)
- Bote** s. bode, nuntius
- botergelt**, Butterabgabe 428 (S. 328)
- Böttcher** s. doleator u. das St. R.
- bouf** = behouf, behoef (nl): ter b., zum besten, zum Nutzen 990 (S. 770)
- brachium**, Arm: 1. br. seculare, die weltliche Gewalt, die von der geistlichen notfalls zur Hilfe gerufen wird 551 (S. 430). 552 (S. 432). 553. 733 (S. 577). 2. Flußarm: dimidietatem brachii (zum Fischen) vendere 38. 56; brachia Albie 715
- Brand**: Br. des Klosters Harvestehude S. 135 Anm. 1. nd. brand, brant 525. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). Vgl. incendium
- brasilium**, Brasilholz, rotes Farbholz 381 (S. 279). 449 (S. 346)
- brasium**, brazium, Malz 849. 856. 909. 957. 999. 1010; b. avenaticum 1038 Abs. 3, ordeaceum 1038 Abs. 3, triticeum 14. 25. 37. 51. 171. 411. 413. 490. 530. 531. 571. 578. 658. 849. 856. 909. 957. 999. 1010. Vgl. mout
- Brauch** s. consuetudo
- Braut** s. brut
- Bräutigam** s. brudegom
- Brautschatz** 354 St.
- bref** s. breve
- breken**, brechen 115. 116. 117. 500. 653; den vreden br. 689; de sone br. 1015; dat recht br. 334 II. nl. breken: de soene br. 986 Z. 10
- breve**, Schreiben, Brief, Urkunde: b. regis Anglie 196 St. 199 St. 200. 238. 239. 244.
- breve** :  
247. 285. 374 (S. 273). S. 347 Anm. 1. nd. bref, brief 354. 428 (S. 328, 329). 791. 966. 1002. 1015; open b. 428 (S. 328). 534. 535. 688. 723. 812. 962. 1030. nl. brief 899. 986 (S. 762); opene brieve 986 Z. 5, 7, 8, 10. 990. afr. bref, breff 183. 372. 373; b. darest 307. 366; b. de prive seal 421. Vgl. littera
- Brief** s. breve, littera
- briga**, Streit 919
- brigen** lies bringen 494
- broeder** (nl), Klosterbruder 85
- brot** backen 791. Vgl. panis
- Brothaus** erhält, vom Domkapitel bestätigt, 4  $\frac{1}{2}$  Rente 765
- brouwen** (nl) 506. Vgl. bruwen
- bruchwerch**, Verpflichtung zu Dienstleistungen für den Brücken- u. Straßenbau 21
- brucke**, brugghe, bruchge, Brücke s. O. R. Hamburg. Vgl. pons
- brudegom**, Bräutigam 115
- Bruder** s. broeder, frater, germanus
- Bruderschaft** s. fraternitas
- Bruderssohn** s. fratuelis
- brut**, Braut 115
- brutlot** = brutloft, brutlocht, Hochzeit 115
- bruwen**, brauen 117. Vgl. brouwen
- Buch** s. liber
- Buchstabe** s. littera
- budel**, Beutel: die Braut schickt dem Bräutigam einen b. 115
- bullā**, Bulle: 1. das päpstliche Bleisiegel: b. plumbea 282; b. plumbea pape consueta, pendens in cordula canapis 714; noeh erhaltene anhängende Bullen Johannis XXII. 473. 703; b. plumbea bullare 465 (S. 355). 731; 2. Abtsiegel: b. plumbea in filo pendens 410 (S. 307); 3. das kaiserliche Siegel: b. aurea bullare 882; 4. die mit einem Siegel versehene Urkunde 726 St.



**bullator**, der mit der Anbringung des Siegels beauftragte päpstliche Beamte: *domus bullatorum pape* 801

**Bündnis** s. *confederare, confederatio, unio*, Bündnis zwischen Lübeck u. Hamburg zur Zerstörung der Schlösser Ahrensfelde und Wohldorf und des Turms zu Travemünde 112. 113. 125, zwischen Vögten zu Stade u. Herzog Erich I. zu Sachsen-Lauenburg 202, der Bischöfe von Lübeck, Schwerin, Ratzeburg u. des hamb. Domkapitels gegen den Erzbischof von Bremen 294. 329, der Grafen von Holstein mit Herzog Erich I.

**bunum**, Buhne, Fischwehr 38. 56. Vgl. *gurgustrum, wer*

**Burg** s. *borch, castrum, hus*

**Bürge**, bürgen, Bürgschaft s. *borge, bortucht, cautio, compromissor, confideiussor, excredere, fideiubere, fideiussio, fideiussor, lover, medeborghe, manucapere, manucaptor, plegge, satisdatio*

**Bürger**: meist *civis*, häufig; *burgensis* 65. 93. 123. 173. 179. 200. 206. 211. 238. 245. 411. 413. 434. 445. 457. 490. 595. 602: 604. 607. 690. 732. 768. 871. 903; *civis noster (dilectus, fidelis)* 11. 17. 37. 45. 60. 571. 578. 585. 589. 633. 652. 658;

**cachinnare**, laut lachen S. 821

**cachinnus**, das laute Lachen S. 821

**cadere**: 1. fallen: *c. ad terram*, zu Boden fallen 469 (S. 363); 2. sich ergießen: *rivus cadit in* 687 (S. 535)

**calcare**, mit den Füßen treten: *calcantes in organis*, Bälgetreter S. 811 Abs. 1

**calcius**, Schuh 814. S. 810 Abs. 1. 1026

**calibs**, Stahl 374 (S. 273). Vgl. *acerum*

**caliga**, Hose S. 810 Abs. 1; *alba c.* S. 820 Abs. 2

**Bürger**:

*nd. borgher* 115. 428 (S. 329). 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744). 1015 *afr. citein* 366

Vgl. auch *civitatensis, oppidanus, poerter, villanus, wichbeldeslude* u. das St.R.

**Bürgermeister**: meist *proconsul*; auch *burgimagister* 370. 374. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346). 542. 544. 987. *nl. burghe-maester, bourghemeester* 986 (S. 765). 990

**Burgmann** s. *castellanus, castrensis*

**Bürgschaft** s. *Bürge*

**bursa**, Börse, hier Geldeinkommen, Gehalt eines Domherren: *distributiones que usitato vocabulo b. dicuntur* 399; *burse, memorie et panes qui cottidiane distributiones nominantur* 583; *maiores canonici bursas recipient septimanatim* S. 804; *burse et panes* 724. S. 799. S. 805 Z. 1

**Buschwerk** s. *rubetum*

**busoigne** (*afr*) 367

**Buße**, büßen s. *emenda, emendare, pena, penitentia, vadiare*

**butirus**, Butter: *quartale, verder butiri* 742. Vgl. *botergelt*

**buwe**, Baulichkeit 1002

## C.

**calix**, Kelch S. 135 Anm. 1. 345. 943. S. 800 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. 1039; *c. argenteus* 563 Anm. 1

**cambium**, Tausch, Wechsel: *mercimonia exercere ad cambi (!) partem* 257. 285 (*campi* statt *cambi*); *c. denariorum Hamburgensium* S. 344 letzter Absatz

**camera**; 1. Kammer, Gemach: *c. Bertrandi cardinalis* 714. 726 (S. 571); *c. domini Zeghebodonis in ponte scriptorum* 933; *c. consulum in ecclesia b. Marie (in Lü-*

**camera:**

beck) 499 St.; c. reliquiarum et privilegiorum Hamburgensis ecclesie 731 (S. 575); c. = sacristia ecclesie, Sakristei S. 801 Abs. 2; c. privata, Abort S. 135 Anm. 1 Abs. 4, due officine vid. due camere private 299; c. necessaria, Abort 298. 2. Kämmererei, Vermögensverwaltung: c. pape 480; c. civitatis 601; vgl. cameraria

**cameraria**, Kämmererei: c. ecclesie Hamburgensis 757

**camerarius**, Kämmerer: c. pape 259 (S. 171); c. capituli Hamburgensis S. 736 Anm. 2. S. 803 Abs. 2. S. 805 Abs. 1. S. 808 Abs. 3; camerarii civitatis 326. 501. S. 511 Anm. Vgl. das St. R.

**caminata**, heizbares Gemach, Zimmer, Wohnung: c. prepositi S. 135 Anm. 1

**campana**, Glocke S. 552 Anm. 2. 842. 843. 1038; pulsare campanam 353. 733 (S. 577, 578). 756. 964. S. 822 Abs. 2; pulsare cum campana S. 809 Abs. 1; pulsus, pulsacio campane S. 498 Anm. 1. 1013 Anm. 1. S. 809 Abs. 1

**campanarius**, Glöckner 187. 353. 486 Anm. 1. S. 498 Anm. 1. 707. S. 552 Anm. 2. 952. S. 736 Anm. 2. 1013 Anm. 1. S. 803 Abs. 2. S. 808 Abs. 4. S. 809 Abs. 2; c. dormiens in ecclesia pulsabit ad matutinas in media nocte S. 808 Abs. 4

**campanile**, Glockenturm 842. 843

**campestris**, auf dem trockenen Land, der Geist liegend: loci campestres im Gegensatz zu loci paludosi 713

**campor**, Wechsler 750. 948. S. 732 Anm. 1

**camporia**, campura, Wechselbank 948. S. 732 Anm. 1

**campi** statt cambi 285 (S. 194) s. cambium

**campus**, Feld, Feldmark 21. 562. 633. 652. 687 (S. 535). 713. 754. 864. 886. 946;

**campus:**

c. dictus vulgariter copenle 849. 999; campus Martius 1022

**canapis**, Hanf: filum c. 282. 465 (S. 355). 731 (S. 573)

**cancellaria**: Kanzlei (des englischen Königs) 239. 247. 285. 390. 525

**cancellarius**, Kanzler (des Grafen von Holstein) 850

**candela**, Kerze S. 800 Abs. 3. S. 835 Abs. 2; candele ceree S. 602 Anm. 1. 1013 Anm. 1; c. ardens S. 803 Abs. 2; candelas accendere 964, extinguere 733 (S. 577, 578). 756

**candelabrum**, Leuchter S. 801 Abs. 2

**canere** missam 163. Vgl. cantare

**canon**: 1. kirchliche Vorschrift, geistliches Recht: canones sacri 317 (S. 228, 229, 230). 940. 943. 964. 1000; sacer canon „Si quis suadente dyabolo“ 816; canones sacri pro licencia docendi 785 (S. 617); excommunicatio lata a canone 311 (S. 222). 410 (S. 311). 469 (S. 362); executores canonum 902 (S. 693). 2. Predigt, die der Priester bei der Messe vor und während der Konsekration der Hostie hält 943 (S. 727). 3. jährliche Abgabe von einem geistlichen Lehngut 553

**canonicatus**, Kanonikat, Dom- oder Stifths herrnstelle 104. 152. 270 (S. 182 Abs. 11). 523. 524. 597. 611. 612. 660. 683. 692. 703. 714. 719. 726. 789. 880. 888. 1036; häufig wird c. cum plenitudine iuris canonici verliehen, z. B. 253. 424. 624. 626. 638. 640. 645. 661. 667. 675. 680. 698. 712. 783. 797. 809. 827

**canonice**, gemäß den kanonischen, kirchlichen Vorschriften: c. conferre curam populi 15; c. assignare prebendam 50; c. intrare 50; c. competens 481

**canonicus**, kanonisch, den kirchlichen Bestimmungen entsprechend: canonico fine

**canonicus** :

decidere 15; ius canonicum im Gegensatz zum ius civile (seculare) s. ius

**canonicus**, Dom-, Stiftsherr, sehr häufig; consuetudinis de canonicis S. 803; canonici absentes S. 805 Note c, minores S. 822 Abs. 2, prebendati, prebendarii 20. 270 (S. 182). S. 804, regulares 309 (S. 217, 219). 313. 315. 328. 482. 583, residentes S. 804, seniores S. 805 Abs. 2. S. 812 Abs. 1, 2; c. structurarius S. 811 Abs. 1; certus numerus canonicorum 626. 638. nd. canonik: de menen cano- nique sunte Andreas to Verden 430.

S. auch das St. R.

**cantare** responsorium 486 Anm. 1, sequen- tiam 707. S. 552 Anm. 2. 1011, versus in sequencia 762 (S. 602); c. antiphonas, ymnos, responsoria etc. meist unter An- gabe der Versanfänge S. 802. S. 804-822; c. uniformiter et distincte S. 801 Abs. 1, morose et distincte S. 805 Abs. 2. S. 809 Abs. 4, distincte et decenter S. 810 Abs. 2, morose S. 819, alta voce S. 819

**canticum**, Gesang: organa seu cantica di- vine laudis 816

**cantor**: 1. als Domdignität Leiter des Chor- gesangs 385. 387. S. 799—801. S. 803. S. 805. S. 806. S. 809. S. 812—815; con- suetudines de cantore S. 800 Abs. 4. 2. Vorsänger im Kloster: c. fratrum or- dinis minorum 209. S. im übrigen auch das St. R.

**cantoria**, Kantorei, das Amt des Kantors S. 806 Abs. 3; c. Lubicensis 624. 641 (S. 504)

**cantus**, Gesang: c. maior et minor, Diskant und Baß (?) S. 810 Abs. 2; c. in choro S. 812 Abs. 2; c. in processionibus di- cendus S. 821

**capax**, geeignet: c. beneficii 438. 555

**captio**, Wegnahme: c. bonorum 199 St.

**capella, cappella**, Kapelle 491 (S. 386). 928 (S. 715); im besonderen: 1. im Hambur- ger Dom 960; c. Leonis 56. 108 u. Anm. 1, s. Andree 108, beate Anne 353, s. Magda- lone 942 St., s. Marie Magdalene 1032 St. u. Anm. 1. 1035 St., s. Martini 444 St. 563 Anm. 1, iuxta chorum versus aquil- onem 1033 u. Anm. 1. 2. nova capella in domo s. spiritus 163. 3. in Grönwohld 820. 4. in castro Horborch 130. 5. in Lütjensee: c. baptismalis in Luttekense 820. 6. c., capellula iuxta villam Mun- sterdorp in antiquo cimiterio 86. 89. 7. in Trittau 704. 8. capelle prepositure Hamburgensis 756.

c. sancti Georgii s. St. Georgs-Hospital im O. R. Hamburg

**capellanus, cappellanus**, Kaplan, Hilfsgeist- licher 163. 313. 555, insbes. 1. Geist- licher, der den Gottesdienst an einer Kapelle versieht 130, auf dem Kirchhof zu Neuwerk 445. 2. Gehilfe des Pfarr- geistlichen 102. 566. 632. 669. 750. 755. 863. 892. 1011. S. 798 Abs. 2. S. 807 Abs. 2, 3. S. 819. 1039. 3. Gehilfe eines Vikars 125. 4. des Klosters Altenwalde 227. 5. Hof- und Hausgeistlicher, der häufig auch als Kanzleibeamter tätig ist: a) des Papstes 259 (S. 169, 170). 270 (S. 180, 181). 529. 699. 731 (S. 574). 800. 876. b) des Erzbischofs von Bremen 15. 332. capellani domestici 1005 (S. 782). c) des Dekans der Hamb. Kirche 214. d) des Propstes von Reinbek 1027. e) des Herzogs von Sachsen-Lauenburg 430. 887. f) der Grafen von Holstein 11. 34. 35. 59. 68. 72. 633. 652. 773. 961. 999. 1003; Graf Johann III. nennt preposi- tum, decanum et capitulum ecclesie Hamb. seine capellanos 679. g) c. Wol- teri de Buxtehude 923. nd. capellan 430. Vgl. auch das St. R.

**capellula**, kleine Kapelle s. *capella* 6

**capere**: 1. festnehmen, verhaften, z. B. 166 St. 311. 336. 959; 2. wegnehmen, rauben, z. B. *bona c. et abducere* 238. 245. 285, *c. et asportare* 564; 3. erleiden: *c. dilationem* 525 (S. 409)

**capitaneus**, Hauptmann: 1. Papst Johann XXII. ernennt den König Philipp von Frankreich zum *c. generalis* im allgemeinen Kreuzzug 904. 907. 978. 2. der hamb. Hauptmann auf Neuwerk 445. 3. Anführer der hamb. Bürgerschaft gegen den Rat 119 (am Schluß). 4. *c. terre Kedinghie* S. 123 Anm. 2. Vgl. auch das St. R.

**capitularis**, Angehöriger eines Domkapitels: *capitulares Hamburgenses* 323. 327. 659; *capitulares synodales*

**capitulum**; 1. Kapitel, Gesamtheit der Mitglieder eines Dom- oder Kollegiatstiftes sehr häufig; *locum in capitulo assignare* s. *assignare. nd. capyttel* 1030. 2. Versammlung der Stiftsherren: *vocem habere in capitulo* 799; *c. generale* 733 (S. 578), *c. synodale* 262. 3. kurzer Bibelabschnitt, der beim Gottesdienst verlesen wird: *capitula et collectas legere* S. 806 Abs. 1. S. 819. S. 821. 4. Abschnitt einer päpstl. Verordnung: *capitula decretalis observare* 873 (S. 674)

**cappa**, Chormantel, Obergewand der Geistlichen 746. S. 798 Abs. 2. S. 801 Abs. 2. S. 803 Abs. 2. S. 804. S. 805 Abs. 2. S. 813 Abs. 2. S. 814 Abs. 2; *c. bona de sameto optimo* 590. 740; *c. serica* 740. S. 805 Note d. S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 1; *c. cantorie* S. 801 Abs. 1

**cappatus**, mit der *cappa* bekleidet S. 805 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 813 Abs. 1

**captio** 1022

**captivare**, gefangennehmen 336. 349. 379. 647. 1022

**captivatio** 123

**captivitas** 1022

**caput**: 1. Kopf: *capite tecto* S. 821. 2. *c. ebdomadarii*. 3. *capita*, Häupter = Stück: *c. pecorum et equorum* S. 135 Anm. 1 Abs. 3

**character**, Eigenschaft: *c. ordinis episcopalis* 491 (S. 385)

**carbo**, Kohle: *carbones in patella ad summum altare* S. 809 Abs. 3

**carcare**, beladen: *c. navem bonis et mercandis* 564

**carcer**, Gefängnis: *c. ecclesie* S. 808 Abs. 3; *in carcere includere* 959; *de carcere liberare* 1022

**carceralis**, Gefängnis-: *custodia c.* 1022

**cardinalis**, Kardinal: *cardinales creantur* 716; *consilium cardinalium* 978. S. im übrigen das St. R.

**caerentia**, Mangel: *c. aquarum* 278

**carere**, nicht haben, entbehren, Verzicht leisten S. 822 Abs. 2; *c. officio per integrum* (Strafbestimmung in der Böttcherrolle) 499 Abs. 3; *canonici carent manibus in absentia* 724; *canonici carentes curiis* 747; *c. ecclesiasticis sacramentis* 100; *c. suspicione* 503. 731. 1005 (S. 781)

**cariare**, fahren, bringen: *c. victualia* 569  
*afr. carier* 366

**caritativus**, wohlthätig, zu wohlthätigen Zwecken: *c. subsidium* 550; *refectio caritativa* 555

**carnifex**, Knochenhauer, Schlachter 844; *domus carnificum* 298

**carnisprivium**, Fastenzeit, die Tage von Sonnabend vor bis Dienstag nach dem Sonntag *Estomihi*, auch dieser Sonntag selbst 173

**caro**, Fleisch: *carnis debitum complere* 128, *persolvere* 596. 617. 804; *carnes*, Stücke Fleisch 378. 763; *c. porcorum* 1038 Abs. 3

**carpentarius**, Zimmermann 362 u. Anm. 1. 1034

**carta**, Karte, Urkunde 919; *carte patentes* 206

**cartula**, Urkunde 181

**casa**, Kate 945

**casale**, Hofstätte, Vorwerk 551 (S. 428). 552 (S. 431)

**cassare**, für ungültig erklären, aufheben 50. 119 (IX). 190. 410 (S. 309, 313). 606. 731 (S. 574, 575). 852. 908. 995

**cassus**, nichtig, ungültig: *cassum nullum irritum nunciare* 606

**castellanus**, Burgmann 194. 633. Vgl. *castrensis* und das St. R.

**castellum**, Burg, Schloß: *c. in Ahrensfelde* 112. 113. 123, in Wohldorf 112. 113. 123; *c. Mildehovedes* in Allermöhe 614. Vgl. *castrum*

**castigare**, züchtigen, bestrafen 959

**castrensis**, Burgmann 41. Vgl. *castellanus*

**castrum**, Burg 241 (für *claustrum*). 687 (S. 534). 820. 1023; *castra ecclesie Bremensis* 296 (S. 205). 465 (S. 356). 469 (S. 365). 550—552.

Einzelne Burgen: Aalholm 817. Aberdeen 207. Ahrensfelde 589. 594. 609, vgl. *castellum*. Bederkesa 249. Dundee 207. Dutzow 322. Harburg 130. Hatzburg 251. Lauenburg 615. Linau 811. Ottersberg 483 (S. 378). Ratzeburg 322. 429. Segeberg 156. 823. Steinburg 488. 935, vgl. *borch*, *hus*. Ütersen 908. Wohldorf 908 (vgl. *castellum*). Vgl. auch die Namen im O. R.

**casula**, Meßgewand 345. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 819. S. 820 Abs. 1; *c. rubea* S. 814 Abs. 5

**casus**, Fall: *c. a iure concessus* 1000, *non concessus* 469 (S. 362)

**catallum**, Habe: *omnia bona et catalla mercatorum* 244. *afr. chateux* (?) 183

**cathedra**, Armsessel, Stuhl des Erzbischofs: *in c. sedens* 328

**cathedralls**, Dom-: *ecclesia c.* 259 (S. 172). 317 (S. 230). 465 (S. 357). 482. 610. 700. 712. 847. 905. 907

**causa**: 1. Rechtssache, Klagesache, Prozeß, z. B. 107. 246. 264. 270 (S. 183 Abs. 12, 184). 291. 305. 323. 329. 336. 358. 359. 375. 403. 509. 588. 610. 634. 753; *c. appellacionis* z. B. 246. 292 (S. 201). 296 (S. 204). 305. 309 (S. 218, 219). 410 (S. 306, 308, 312). 418. 419 (S. 321); *c. principalis* 305. 418; *c. negocii principalis* 246; *c. nullitatis* 246; *c. restitutionis* 482. 484; *finis cause* 259 (S. 171); *c. pendente*, während, *c. cognita*, nach der Untersuchung 23. 15; *c. vertitur inter* 270 (S. 180). 958; *causam audire* 473. 507; *causarum auditor* s. *auditor*; *causam defendere* 481; *causam matrimonialem agere et tractare* 182; *causam movere* 264; *causam monere* 657; *causam imponere alicui* 1007; *sigillum ad causas* s. *sigillum*.

2. Ursache, Grund: *c. dissensionis* 648; *cause rationabiles iuste et vere* 416. 419 (S. 322); *cause legitime* 483 (S. 377).

3. die Frage, der Punkt, um die es sich handelt: *causas certas et legitimas dare et exhibere in iudicio* 469 (S. 361); vgl. *sake*

**causare**, vorschützen 282

**cautela**, Vorsicht, Sicherstellung 513. 550. 665. 756. 862. 959

**cautio**, Sicherstellung, Bürgschaft 311. 317. 332. 529. 590. 983; *c. fideiussoria* 218. 481. 819; *cautionem et certitudinem prestare* 316; *cautionem sufficientem dare* 842

**cavere**: 1. verhüten: *c. confusiones chori* S. 806 Abs. 3. 2. verordnen, verfügen 873 (S. 673). 969; *c. cum iure* 481

**cavillatio, cavilatio:** 1. höhnische Stichelei 312. 313; 2. Wortklauberei, sophistische Ausrede 720

**cedela s. cedula**

**cedere:** 1. abtreten: c. decimam 42; c. donare et resignare 808; 2. verzichten: c. ab omni actione 167; c. oneri regiminis 847; 3. zurücktreten: c. de possessione hereditatis 167; 4. scheiden, weggehen: c. a conventu et bonis eiusdem; 5. alicui, ad aliquem, an jemand fallen, anheimfallen, zufallen 50. 58. 79. 81. 82. 107. 179. 230. 234. 240. 423. 497. 600. 635. 762 (S. 602). 871. 917

**cedula, cedela, Blatt, Zettel, auch Urkunde** 982; c. transfixa (einer Urkunde) 417; cedula legere 292 (S. 200); c. petitionis 305

**celare, verheimlichen, verbergen:** c. tergiversacione 816; c. secreta capituli S. 803 Abs. 2

**celebrare, begehen, abhalten, feiern:** c. divina 187. S. 807 Abs. 3; c. divinum officium, divina officia 83. 785 (S. 616, 617). S. 806 Abs. 3. 940. 943; c. missam 124. 130. 172. 369. 566. 605. 707. 785 (S. 616). 787. 820. 869. 943. 947. 950 (S. 734). 964. S. 809 Abs. 3. S. 822 Abs. 2. 1026. 1039, missam secundam S. 807 Note 2, missam terciam 923, missarum solemnia 473, vigiliis et missas 1011; c. officium defunctorum et vigiliis 141; c. officium divinum tonaliter pro defunctis 353; c. missas pro defunctis 636; c. exequias funeris 636; c. memoriam 462. 871; c. officium nocturnum S. 820 Abs. 1; c. ad summum altare S. 806 Abs. 1; c. festum, festa 1001. S. 822 Abs. 1; virum celebrantem constituere 108; c. concilium provinciale 242. 261. 262 u. Anm. 1. 279. 313. 739. 743. 744 (S. 585—588). 994.

**celebrare:**

1005 (S. 781). 1020. 1021; c. synodale capitulum 262

**celebratio, Feier:** c. misse 605. 787. 839; c. misse cotidiana 28. 29; c. officii 353

**cellararia, das Amt des Kellermeisters:** officium c. nuncupatum in ecclesia Lubicensi 474. 597

**cellarium, Keller, Vorratskammer** S. 135 Anm. 1; c. vini 558. 628

**cellerarius, Kellerer, Kellermeister** 288. Vgl. auch das St. R.

**cena, Abendmahlzeit, Nachtmahl** 605; c. Domini, Gründonnerstag S. 802

**cenobium, Kloster** 3. 272. 448. 588. 670, coenobium 268. 926 St.

**censere, dafür halten, ansehen als, bezeichnen:** c. moderatum subsidium 292 (S. 200). 296 (S. 204); exactio quocumque censatur nomine 851

**censualis:** 1. Zins-: marca c. 356. 357. 441. 561. 2. zins-, abgabepflichtig 212; censualiter erogare 441

**censura ecclesiastica, geistliche Strafgewalt, häufig, besonders in Verbindungen wie per censuram ecclesiasticam compellere, compescere, requirere, extorquere, exigere, coercere, prohibere, z.B.** 77. 375. 380. 382—388. 412. 432. 433. 473. 480. 551 (S. 429). 572. 594. 708. 734. 738. 757. 764. 766. 777. 785 (S. 617). 807. 842. 854. 858. 886. 893. 940. 1022. S. 800 Abs. 2

**census, Zins, Pacht** 26. 40. 87. 178. 204. 224. 235. 240. 250. 276. 297. 333. 377 u. Anm. 1. 407. 429. 431. 435. 440. 470. 471. 493. 502. 551. 561. 594. 637. 649 Anm. 1. 665. 684. 694. 697. 705. 757. 774. 807. 838. 854. 886. 893. 934. 935. 1023; c. in theloneo et ungheldo 25; c. fundi 110; c. annuus 121. 135. 432; c. perpetuus 135. 256. 451. 563 Anm. 1; c. hereditarius 135. 324. c. perpetuus qui odingh

**census:**

dicitur s. odingh; c. butiri 451; c. comitis qui grevenscat dicitur 348; c. qui dicitur koningestyns 573. 577; c. regis, regalis 621. 623. 678; c. qui dicitur kerkscult 820; c. ecclesiasticus 745; c. debitus 600. 613

**centena**, Hundert (als Mengeneinheit): c. laterum concavorum 890, wagenschotes 892

**ceptus** = coeptus (von coepi), begonnen: iam cepta negotia 873 (S. 673)

**cera**, Wachs 196. 206. 225. S. 809 Abs. 3; pura c. S. 801 Abs. 2. Vgl. was

**cerdo**, Gerber 298. 299. 669. vgl. frunitor, gherwer

**cereus**, aus Wachs, wächsern: cerei luminares sollempnes 762 (S. 602), candelae 1013 Anm. 1

**cereus**, Wachskerze S. 801 Abs. 2. S. 802. S. 803 Abs. 1. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 813 Abs. 2. S. 814 Abs. 5; c. ardens S. 801 Abs. 2; c. paschalis S. 802. S. 809 Abs. 1; cerei accensi S. 811 Abs. 2. S. 819; cerei magni S. 811 Abs. 2

**cericum** für sericum, Seide 313

**certificare**, bezeugen, verbürgen, ausweisen: c. per testes ydoneos 830

**certifice**, sicher, gewißlich: constat c. 882

**certitudo**, Sicherheit, Gewährleistung: c. sive warandia decime 111

**cervisia**, servisia, Bier 522. 669. 1001. S. 802. S. 808 Abs. 2; obulata cervisie 362; quarta cervisie 378; c. duplex S. 804. vgl. bier, grut

**cespes**, Rasen 278

**cessare**: 1. aufhören, ruhen, auf sich beruhen, wegfallen: cessat impetio seu actio 397, materia dissensionis 481, impedimentum 1005 (S. 781); cessant cause 412; usuris cessantibus 383. 2. ablassen, abstehen von: c. ab actione 167. 885, a

**cessare:**

turbacione 951. 3. säumig sein, vernachlässigen: c. ab sententiarum denunciationibus 419 (S. 323), ab denuntiatione 816; c. in contractu 741. 4. cessare, cessari, sich fernhalten: c. a divinis 733 (S. 578). 756 (S. 597)

**cessatio**, das Aufhören, die Unterbrechung, das Sichfernhalten von: c. divinorum 733 (S. 577)

**cessio**, Übergabe, Abtretung 808. 847

**charger** (afr.) beladen 366

**chateux** (afr.) s. catallum

**chaunceler**, chaunceller, chauncellier (afr.), Kanzler 184. 367. 373. 421. 422

**chauncelerie**, chauncellerie (afr.) Kanzlei 183. 366. 372

**choralis**, Chorschüler 75. 706 St. S. 604 Anm. 2. S. 804 u. Note a—a. S. 820 Abs. 1; ch. in dormitorio manentes 952. S. 736 Anm. 2; scolares chorales S. 809 Abs. 4; consuetudines de choralibus S. 809 Abs. 4

**Chormäntel**, Beschaffung 740. 746

**chorus**, Wispel (Getreidemaß): ch. annone 411. 413. 490, avene 143. 297. 560. 763, avenatici brasii 1038 Abs. 3, ordei 763, ordeacei brasii 1038 Abs. 3, salis 6. 28. 29. 61. 84. 90. 224. 240. 368. 438. 444. 457. 519. 547. 579. 580. 602. 608. 619. 664. 690. 711 St. 720. 749. 768. 782. 808. 860. 871. 884. 901. 903. 920. 923. 944, siliginis 1 St. 2. 3. 9. 24. 25. 37. 47. 48. 51. 92. 114. 122. 141. 248. 352. 394 (S. 295). 411. 413. 470. 471. 490. 504. 566. 581. 585. 609. 615. 620. 846. 849. 856. 865. 909. 941. 957. 995. 999. 1013 Anm. 1. S. 804. S. 810 Abs. 1. 1032. 1035, tritici 25. 248. 411. 413. 490. 849. 909. 957. 999, triticei brasii 14. 25. 51. 171. 411. 413. 490. 530. 531. 571. 578. 658.

**chorus:**

849. 909. 957. 999. 1010. vgl. wyschel, wyschepel

**chorus**, Chor: 1. Chorraum der Kirche mit dem Hochaltar und den Sitzen der Dom- oder Stiftsherren, daher auch der Chordienst 75. 172. 369. S. 353 Anm. 1. 438. 467. 785 (S. 617). 816. 853. 878. 940. 952. 1011. S. 802. S. 804. S. 805 Abs. 1. S. 806 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 813 Abs. 1, 4. S. 814 Abs. 1. S. 814 Note c. S. 815 Abs. 1, 3. S. 819. S. 822 Abs. 2; chori dextrum latus S. 799; ambones chori S. 812 Abs. 1; superior pars chori S. 801; medii gradus chori S. 813 Abs. 6; medium chori S. 803 Abs. 1. S. 812 Abs. 3 u. Note d; S. 819. S. 820 Abs. 1, 2; chorum intrare S. 799. S. 804. S. 820 Abs. 2; chorum exire S. 820 Abs. 2; chorum ingredi vel egredi 943; ad chorum descendere S. 805 Abs. 2; ascendere S. 814 Abs. 3; de choro ascendere S. 805 Abs. 2, descendere S. 813 Abs. 5; ascensus ad chorum S. 813 Abs. 2; per chorum transitum facere S. 820 Abs. 2; chorum claudere et aperire S. 809 Abs. 1; sedilia chori S. 802; stallum in choro 391. 524. 541. 612. 625. 639. 712. 719. 726 (S. 570). 880. 1036; chorum frequentare 163. S. 799. S. 800 Abs. 3. S. 810 Abs. 2; chori frequentatio 29. 163. S. 800 Abs. 3; chorum frequentans missam celebrare 707; chorum frequentantes scolares 734; chorum servare 80. 124; chorum exercere 555; horis in choro interesse 566; memorie in choro distribuende 568, dare marcas in choro 707; facere oblationes in choro 636; fugere silentium chori 785 (S. 616). 940. 943; libri chori S. 801 Abs. 1; consuetudines de disciplina chori S. 820. 2. die im Chor versammelten Geistlichen S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 2.

**chorus:**

S. 814 Abs. 2. S. 815 Abs. 1, 2. S. 819. S. 821; choro sedente vel procumbente 943 (S. 727); choro sedendo vel stando 943; ch. prepositi, tam canonici quam vicarii et scolares S. 799; ch. decani S. 800 Abs. 1, 2

**christianus**, christlich: fides christiana 282

**cibaria**, Nahrungsmittel 119. 130. 185

**cibus**, Speise 299. 605. 787. S. 808 Abs. 2

**cimentare, kalken**: coreum cimentatum 669; vgl. coreum

**cimiterium, cymiterium**, Kirchhof 1022 (S. 796); des Doms zu Hambg. 776. 779. 960. S. 798 Abs. 2. S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 5. S. 816 Abs. 3. S. 818 Abs. 1. S. 822 Abs. 1; crux in cimiterio S. 813 Abs. 5; der St. Nicolai-Kirche zu Hbg 102; der St. Katharinen-Kirche zu Hbg. 357; zu Münsterdorf 86; auf Neuwerk 445; zu Wilstorf 83. 130; c. consecrare 311 (S. 222). 317 (S. 228). 445. 491 (S. 386). 776. 960, dedicare 130

**cingulus**, Gürtel 636 (S. 499); c. argenteus 829. 1039. vgl. gordel

**cinis**, Asche, Pottasche als Handelsartikel 200

**cippus s. truncus**

**circuitus**, Umgang: cum orationum devotio-  
ne circuitum circa cimiterium facere 776;  
insbes. der Umgang bei der Messe und  
sonstigen feierlichen Handlungen im  
Hamburger Dom, öfter in der Formel per  
circuitum 762 (S. 602). S. 602 Anm. 1.  
S. 805 Abs. 2. S. 807 Abs. 1, 2. S. 809  
Abs. 3. S. 813 Abs. 1, 2, 4. S. 814 Abs. 1,  
2, 3, 4, 5. S. 814 Note c. S. 815 Abs. 1, 2,  
3. S. 816 Abs. 3. Auch als örtliche Be-  
zeichnung einer Grenze: per circuitum  
Kolkrot, rings um K. 687 (S. 535)

**circulus**, Kreis, Kreislauf: circulo anni re-  
voluto 43



**circumducere**, herumführen, herumziehen: c. murum 299

**circumferentia**, Umschrift: c. sigilli 328

**circumferre**, herumtragen: c. plenarium cum incenso per chorum S. 821

**circumire**, herumgehen: c. orando cimite-rium 445; c. altare S. 805 Abs. 2; auch herumfließen (von einem Bach) 687 (S. 535). 754

**circumscribere**, begrenzen, bestimmen: ter-  
mini certis limitibus circumscripti 268

**circumspectio**, Umsicht, Weisheit 880

**circumspectus**, umsichtig, erfahren: c. in  
spiritualibus et temporalibus 700

**cista**, Kiste, Lade 750; c. in qua theloneum  
reconditur 17; c. civitatis ubi privilegia  
reponuntur 221 u. Anm. 1; c. que in  
communi dicitur scipkiste 669

**citare**, laden (vor Gericht) u.s.w. häufig, z. B.  
73. 242. 270 (S. 181). 279. 403. 416. 465  
(S. 357). 902 (S. 694). 1005 (S. 781).  
S. 808 Abs. 3; c. peremptorie 405. 410  
(S. 307, 308). 417. 482. 483 (S. 379). 858;  
ad presentiam 732. 733 (S. 577). 758;  
c. in audientia publica 731 (S. 574, 575);  
c. ad certos locum et terminum 739

**citatio**, Ladung, Vorladung z. B. 403. 405.  
406. 410 (S. 307). 416. 482. 483 (S. 379).  
659. 732. 873 (S. 675); c. personalis  
491 St.

**citatorius**, vorladend: littere citatorie, Vor-  
ladungsschreiben 410 (S. 307). 482

**cyte** (afr) s. civitas

**citein** (afr), Bürger 366

**civilis**, bürgerlich, weltlich: ius civile 187

**civis** s. Bürger

**civitas**, Stadt, häufig; Adolf V. von Hol-  
stein: c. nostra Hammenborch 25; tertia  
pars civitatis Hamb. assignatur comiti  
Adolpho (VI.) 64; dimidietas civitatis  
Hamb. 156; c. Berlynensis 558. afr. cyte:  
la c. de Loundres 183. vgl. oppidum

**civitatensis** = civis 420. 482. 587

**claghe** (nl), Klage 986 Z. 7, 10

**clagen**, klaghen (nd), klagen 500 Anm. 3.  
911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**claghen** (nl), klagen 986 Z. 4, 5, 6

**clamare**, verkünden, erklären: c. quitum de  
debitis 537; c. quitum liberum et solu-  
tum 338

**clamosus**, laut, lärmend: clamose insinua-  
tiones 873 (S. 673)

**claudere**, zu-, abschließen, beschließen: c.  
latulam cum tribus clavibus 221 Anm. 1;  
c. ecclesiam S. 809 Abs. 1, ambitum  
ecclesie S. 809 Abs. 1; c. diem extremum  
570. 593. 611. 700. — clausus, geschlos-  
sen im Gegensatz zu apertus: tunica per  
totum clausa S. 820 Abs. 2

**claustralis**, Kloster-: domine claustrales,  
Klosterfrauen, Nonnen 919

**claustrum**, Kloster 92. 114. 141. 194. 208.  
213. 214. 248. 252. 271. 343. 394 (S. 296).  
513. 760. S. 640 Anm. 1. 844. 871. 892.  
936. 947; c. seu ecclesia in Scerenbeke  
46; c. Hamburgensis ecclesie. s. Har-  
vestehude, Reinbek, Scharmbek, Ütersen  
im Ortsregister.  
nd. kloster 791. vgl. cenobium, mona-  
sterium

**clausula**, Bedingung, Vorbehalt 246 (S. 158).  
264. 296 (S. 205). 461. 484. 583. 598. 977.  
1035; clausulam ponere 852

**clausura**, Verschluß: sub bona clausura the-  
saurarii custodire 842

**claviger**, Beschließer, Schaffner: c. domus  
sancti spiritus 365. vgl. das St. R.

**clavis**, Schlüssel: c. ad carcerem ecclesie  
S. 808 Abs. 3, ad truncos ecclesie S. 811  
Abs. 1; truncos clavibus consignare 907

**clavus**, Nagel 469 (S. 362 unten); clavi ga-  
riophili, Gewürznägelchen, Gewürznel-  
ken 381 (S. 279). 449 (S. 346)

**cledere** (nd), Kleider: linen c. 115 Abs. 1

**clenodium**, Kostbarkeit 563 Anm. 1

**clerc** s. clericus

**clericalis**, geistlich: c. dignitas 1000

**clericatus**, das Amt, die Würde eines clericus, der geistliche Stand: in possessione c. esse 270 (S. 183 Abs. 2)

**clericus**: 1. Geistlicher z. B. 77. 187. 268. 270 (S. 183 Abs. 2). 312. 317. 323. 327. 349. 379. 409. 410 (S. 307, 308, 312, 313). 417. 419 (S. 323). 432. 465 (S. 355—358). 466. 469 (S. 364). 473. 481. 482. 491 (S. 386, 387). 551. 552. 566. 583. 605. 739. 743. 787. 943. 975. 1000. 1001. 1005 (S. 783). 1008. 1023. S. 798 Abs. 2, 3. S. 802. S. 807 Note c. S. 813 Abs. 2. 1037; clerici beneficiati 295. S. 800 Abs. 2, officiantes S. 800 Abs. 2; clerici seculares, Weltgeistliche 491 (S. 386). 924; cl. religiosi, Ordensgeistliche 491 (S. 386); cl. maiores S. 798 Abs. 3; cl. civitatis S. 799; cl. pauperes S. 806 Abs. 3; cl. sub iugo scolastici existentes S. 800 Abs. 3, scolas frequentantes S. 798 Abs. 2, 3; cl. morantes iuxta plateas S. 822, in civitate continue morantes S. 821, laycis servientes S. 821, insbes. 2. als Notar, Schreiber, Sekretär bediensteter Geistlicher 92. 517 St. 593. 834. 887

afr. cleric des Königs von England 367. S. auch das St. R.

nl. cleric des Grafen von Hennegau etc. 899, von Damme 986 (S. 765). 990 S. auch das St. R.

**clerus**, Geistlichkeit, z. B. 215. 242. 262 u. Anm. 1. 311. 317 (S. 229). 410 (S. 306, 310). 412. 461. 469 (S. 361—363). 481. 484. 550. 618. 659. 733 (S. 577)

**coadiutores** s. adiutores

**coarcere** s. cohercere

**coartare**, nötigen, zwingen 744 (S. 586). 785 (S. 617)

**coauditores** palacii apostolici, die Kollegen des Auditors 731 (S. 575). vgl. auditor

**coenobium** s. cenobium

**coeliar**, coklear, Löffel: coeliaria argentea 310. 1038

**codicillus**, Urkunde, Brief als vereinfachte Form des Testaments 636 (S. 500). 933

**coelectores**, die gemeinsam Wählenden: c. archiepiscopi Bremensis 695

**coeligere**, gemeinsam wählen 695

**coeman** (nl), Kaufmann 586

**cogere**, zwingen: c. colonos ad serviendum 774

**coggho**, koggo, Kogge, der verbreitetste Typ des Seeschiffs im M.A., (vgl. B. Hagedorn, Die Entwicklung der wichtigsten Schiffstypen bis ins 19. Jahrh., S. 10 ff., W. Vogel, Gesch. der deutschen Seeschiffahrt I S. 441 ff.) 368. 587. 750

**cognatus**, cognatus, Verwandter 172. 844

**cognitio**, Erkenntnis, Entscheidung: c. cause 687 (S. 534)

**cognomen**, Zuname, Familienname 849

**cohercere**, coarcere: c. per censarum ecclesiasticam 785 (S. 617). 842

**cohortio**, Zwangsmaßregel, Züchtigung: cohortiones inferre alicui 228

**coklear** s. coclear

**colere** (agros, mansos etc.), bestellen, bebauen 41. 98. 193. 212. 407. 434. 435. 471. 523 Anm. 1. 567. 594. 600. 622. 633. 694. 764. 766. 774. 775. 777. 853 u. Anm. 3. 854. 864. 885 St. 886. 893. 913. 915. 916. 921. 941. 950 (S. 734). 975. 984. 1013 u. Anm. 1. 1034 u. öfter; c. aratro 217

**collateralis**, Genosse, Seitenverwandter (?) 707

**collatio**: 1. Übertragung, Verleihung, häufig, z. B. c. altaris 172, beneficiorum 474. 641 (S. 505). 672. 673. 724. 788. 831. 833. 924. 977. S. 799, bonorum 849,

**collatio:**

- canonicatus 645. 726 (S. 571), capelle 86. 108, dignitatis 597. 611, ecclesie 130, patronatus iuris 124. 369, prebende 49. 58. 270 (S. 183). 496. 523. 540. 624. 626. 675. 698. 712. 726 (S. 571). 783. 1034, prepositure 641 (S. 504), reddituum 413. 490. 878 (S. 679), scolastrie 152, terre 59, vicarie 13. 75. 143. 163. 176. 205. 269 (S. 178, 179). 377 u. Anm. 1. 435. 438. 555. 566. 591. 707. 771. 804. 853. 869. 879. 892. 950. 2. Besprechung, Aussprache, Erwägung: collationem fidelem habere cum coauditoribus 731 (S. 575)
- collationare**, vergleichen: c. copiam cum originali 334 (II) St. 439 St.
- collator**, Patron, Verleiher: c. vicarie 869
- collecta**, Einsammlung, Steuer, Abgabe: c. seu tallia de decima parte fructuum et reddituum 259 (S. 169); c. seu contributio pecuniarum 902 (S. 694); c. seu subsidium pecuniarum 902 (S. 694); c. maior = petitio m. 623 St.; c. theolonii 811
- collecta**, das bei der Messe am Altar verrichtete, der Epistel vorausgehende Gebet: collectam legere S. 805 Abs. 2. S. 806 Abs. 1. S. 819. S. 821, dicere S. 811 Abs. 2. S. 818 Abs. 1, 2, finire S. 812 Abs. 3. S. 819; c. fidelium S. 816 Abs. 3; c. prima ad vespervas S. 817 Abs. 1; c. ad vespervas S. 818 Abs. 1, 2. S. 819; collectam dicere super populum S. 817 Abs. 2; c. dominicalis S. 818 Abs. 1; officium divinum cum collectis celebrare 353
- collectio**, Sammeln, Aufsammeln, Einsammeln: c. instrumentorum navis 587; c. reddituum 528; c. decime papalis 77
- collector**, Einsammler: c. decime 71. 73. 77. 281. 283. 287. 295. 618. 671. 1011; c. reddituum 952; c. fructuum beneficiorum vacantium camere pape 480, dgl. primi anni 446 St. vgl. auch das St. R.

- collega**, Amtsgenosse 281. 465 (S. 355, 358). 469 (S. 361)
- collegiata ecclesia**, Stiftskirche 403. 416. 540. 541. 712. 907
- collegium**, Gemeinschaft, Genossenschaft, insbes. kirchlicher Art 42. 246 (S. 158). 282. 465 (S. 355, 356). 902 (S. 693, 694). 905; c. sanctimonialium in Reynebeke 1029; c. infirmorum, leprosororum s. Ortsregister: Hamburg, St. Georgs-Hospital
- colligere**, einsammeln: c. decimam 281. 283. 287. 295. 401. 904. 1011, elemosinas fidelium 481, fructus 840, legata etc. 905, pecunias 73. 902 (S. 694), redditus 878. 1011. S. 803. S. 823 Abs. 1
- collocare**: 1. errichten: c. vicariam perpetuam 923. 2. einsetzen, einweisen: c. presbiterum ad vicariam 923
- collocutio**, Unterhaltung, Geplauder 785 (S. 616). 940. 943
- colloquium**, Unterhaltung: colloquia vana feda et prophana 785 (S. 617); colloquia habere S. 822 Abs. 1
- colonus**, Bauer 27 A. 27 B. 31. 55. 98. 110. 122 Note h. 145. 204. 223. 320. 324. 407. 408. 429. 435. 470. 471. 512. 513. 551—553. 567. 574. 617. 622. 630. 665. 671. 704. 708. 757. 764. 766. 774. 777. 806. 820. 854. 866. 886. 941. 949. 1003. 1013. 1032. 1034; cives sive coloni ville 323
- color**, Vorwand, Schein: colorem iuris habere 296 (S. 206); quocunque exquisito colore 696 (S. 543); aliquo quesito colore 705. 724 (S. 567)
- columpna**, Pfeiler: c. lapidea versus aquilonem in ecclesia Bardewicensi 28. 29; octo columpne in superiori parte chori ecclesie Hamb. S. 801 Abs. 2. S. 802
- comandement** (afr), Befehl 421
- comander**, comānder (afr), befehlen 183. 366. 372. 421
- comburgensis**, Mitbürger 472

**comedere**, comedere, miteinander essen  
S. 819. S. 820 Abs. 1; verzehren: c. prebendam suam 342. vgl. auch commestio

**comes**, Graf, häufig. S. das St. R.

**comitatus**, Grafschaft: c. Norffolk 275. 370. 374. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346); 525; c. Suffolk 564. Vgl. auch Norfolk und Suffolk im Ortsregister. Vgl. ferner contez

**comitissa**, Gräfin. S. das St. R.

**commanere** 654

**comedere** s. comedere

**commemoratio**, Gedächtnisfeier: c. alicuius sancti S. 817 Abs. 2; c. animarum, Allerseelen 353

**commendare**, empfehlen: c. orationibus sacerdotum 101. 102. 879. 1039

**commensalis**, Tischgenosse 309 (S. 218, 220). 332. 1005 (S. 782)

**commestio**, Mahlzeit: c. seu convivium 787

**comminari**, **comminare**, androhen, drohen 228. 1005 (S. 781)

**commissarius**, Beauftragter, Bevollmächtigter z. B. 410 (S. 311). 484. 606; c. causarum generalis prepositi Hamb. 951

**commissio**, Auftrag, Beauftragung, Vollmacht, z. B. 410 (S. 309, 311, 313). 465 (S. 358). 469 (S. 361, 362); commissiones apostolice 410 (S. 310); c. cure animarum 932; commissionem impetrare et presentare 259 (S. 169), recipere 327, videre, considerare et examinare 259 (S. 171), producere et legi facere 328; littere commisionis 1005 (S. 782)

**committere**: 1. anvertrauen, übertragen, beauftragen 4. 121. 259 (S. 169). 305 (S. 214). 309 (S. 219). 317 (S. 230). 362. 412. 480. 483 (S. 378). 659. 700. 709. 716. 815. 844. 892. 928 (S. 715, 716). 978. 1022; c. vices suas 287. 317 (S. 229). 400. 401. 402. 410 (S. 307). 465 (S. 357, 358). 482. 726 (S. 571). 977; c. auctori-

**committere**:

tatem apostolicam 287. 387. 388, auctoritatem archiepiscopi 410 (S. 309). 491 (S. 386), potestatem seu auctoritatem 484; c. executionem 482; c. elemosinam 347; c. testamentum 352; c. causas appellationum et questionum 410 (S. 309, 312). 419 (S. 321); c. iurisdictionem 694; negotium 201. 2. begehen, verüben, verschulden: c. forefactum 211, illicita 329 (S. 240), crimen proditionis 483 (S. 378), excessus detestabiles 1000

**commoditas**, Nutzen, Nutzung 21. 31. 186. 407. 408. 514. 573. 577. 589. 614. 684. 886. 913. 915. 916. 975

**commodum**: 1. Nutzen, Nutzung 40. 2. Nutzen, Vorteil 442. 488; c. suum facere 238. 239. 245. 247. 257. 275. 285. 370. 374 (S. 272, 273). 381 (S. 279); c. reportare 418

**commorari**, commorare, sich aufhalten, wohnen 257. 560. 947 u. öfter

**commovere**, veranlassen (?): c. querimoniam 634

**commune**, commune, Stadtgemeinde: c. civitatis Hamburgensis 107. 113. 174. 179. 303. 415. 958. 1022, civitatis Lubicensis 112. 173. 972, civitatis Brunswich 648; communia civitatum 551 (S. 428). 552 (S. 431). 1023. Vgl. communitas

**communicare**: 1. mitteilen, übermachen: c. marcas alicui 998. 2. mitteilen, wissen lassen: communicato peritorum consilio diffinire 327

**communio**: 1. Gemeinschaft: c. Christi fidelium 964; 2. Abendmahl 907. S. 812 Abs. 1

**communire**, bestätigen, bekräftigen: c. privilegiis et libertatibus 744 (S. 586); c. patrocinio presentis scripti 322. 746. 747; litteram sigillo facere communiri 578

**communis:** commune consilium, der versam-  
 melte, gesamte Rat: actum et factum co-  
 ram communi consilio 14; ius commune  
 s. ius

**communitas,** Gemeinde: c. ville Kynggesto-  
 ne 200, Lincolnie 275, Stauriensis 974,  
 terre Thitmarcie 129. 358. 359, terre Wi-  
 ninge 587, destrictus Wagenbruge 982;  
 communitates 551 (S. 429). 905. Vgl.  
 commune

**commutare,** conmutare, tauschen, umän-  
 dern: c. bona 571. 578, iugera 935 St.  
 963 St.; c. penam mortis in emendam  
 pecuniarum 647; c. marcas in redditus  
 947; vicariam in prebendam 48. Vgl.  
 mutare

**commutatio,** Tausch: facere commutatio-  
 nem et permutationem 21; c. pheudi in  
 proprietatem 999 St.

**compaignon** (afr), Genosse 421

**comparare,** comparare: 1. anschaffen, erwer-  
 ben, kaufen, häufig c. emptionis titulo  
 243, publico foro 587, emendo 741;  
 2. einrichten: c. vicariam 47

**comparatio,** Anschaffung 740

**comparere,** comparere, erscheinen, insbes.  
 vor Gericht 199 St. 270 (S. 181). 259  
 (S. 169, 170). 279. 318. 349. 403. 410  
 (S. 306, 308, 309, 312, 313). 416. 419  
 (S. 322). 476. 477. 478. 482. 731 (S. 574).  
 732. 733. (S. 577). 739. 951; c. personali-  
 ter 73. 426. 730, contumaciter 731  
 (S. 575). Vgl. comparitio

**comparitio,** Erscheinen: c. coram rege 23

**compatriota,** Landsmann 336

**compellere,** compellere, zwingen, nötigen 21.  
 73. 119 St. Abs. 2. 259 (S. 169). 292  
 (S. 200). 296 (S. 203, 204). 380. 410  
 (S. 308). 429. 465 (S. 358). 474. 481. 858.  
 951; c. per censuram ecclesiasticam, cen-  
 sura eccl. häufig, z. B. 77. 382. 383. 384.

**compellere:**  
 385 (S. 285). 386. 387. 388. 412. 432. 478.  
 480. 940. S. 800 Abs. 2. Vgl. compescere

**comperire,** in Erfahrung bringen: comper-  
 tum existit 257

**compescere,** in Schranken halten, abhalten,  
 zwingen 62; c. contradictores auctori-  
 tate ecclesiastica, per censuram eccle-  
 siasticam häufig, z. B. 387. 391. 432. 433.  
 712. 719. 858. 873 (S. 674). 880. 1022,  
 vgl. compellere; c. scolares ab insolenti-  
 ciis S. 820 Abs. 1

**competere,** conpetere, zustehen, zukommen  
 17. 21. 30. 137. 154. 261. 262 u. Anm. 1.  
 296 (S. 203, 204, 205). 309 (S. 217, 218).  
 353. 451. 469 (S. 362, 363). 484. 496.  
 514. 649. 684. 696. 744 (S. 588). 808.  
 811. 817. 822. 823. 830. 838. 885. 898.  
 916. 929. 954. 959. 994. 999. 1005  
 (S. 781). 1010 1034. 1035; ius c. 481;  
 usus competentes; c. principaliter vel  
 incidenter 262 Anm. 1; c. ex consuetu-  
 dine vel ex iure 909. 957; in custodia  
 competenti reponere 166

**complementum,** complimentum (200), Er-  
 gänzung: c. iusticie, was zur Beendigung  
 eines Rechtsstreits zu tun oder zu ergän-  
 zen nötig ist 200. 239. 247. 257. 381  
 (S. 279). 390. 449 (S. 346). 477. 478. 542.  
 544. 551 (S. 429). 552 (S. 432). 553. 873  
 (S. 674); c. facere cum effectu 697

**complere:** 1. ausfüllen, ergänzen: c. defec-  
 tum recompensive 487; 2. vollständig  
 ausführen, vollenden 959; c. exequias  
 521, divina S. 807 Abs. 3

**completorium,** Schlußandacht im täglichen  
 Gottesdienst S. 803. S. 809 Abs. 1. S. 810  
 Abs. 1. S. 815 Abs. 2. S. 819. S. 821

**complices,** Genossen, Mitschuldige 119.  
 S. 123 Anm. 1. 196 u. St. 199 u. St. 358.  
 359. 483 (S. 376). 587. 634. 806. 964

**complimentum** s. complementum

- componere:** 1. beilegen, schlichten 179. 415. 538. 885. 972. 974; c. amicabiliter 716.  
2. zurechtmachen: c. ignem S. 808 Abs. 3
- comportare,** zusammentragen, aufschütten:  
c. aggeres 21
- compos,** einer Sache mächtig: c. mentis 61. 483 (S. 377)
- compositio,** Vereinbarung, Vergleich 119 (IX). 129. 189. 190. S. 123 Anm. 1, 2. 336. 358. 359. 397. 563. 595. 657. 659. 693. 806. 958; c. amicabile 251. 397. 399. 407. 780, integer 164 A. 164 B. inviolabilis 358. 359, rationabilis 902 (S. 695); c. generalis 164 A. 164 B. 329. 461, particularis 329, particularis seu singularis 902 (S. 695); littere compositionis 990 St.
- compositor,** Vertragsstifter, Vermittler:  
compositores amicales 323. 327. 972. 974
- comprehendere:** 1. erfassen, in Anspruch nehmen 299. 2. zusammenfassen 416
- compromissor,** comprimissor (574), Mitgeloher, Mitbürge 440. 528. 574. 635. 665. 706. 862. 886. 949. 1013. 1032
- compromissum,** Vereinbarung, Schiedspruch 173. 972
- compromittere,** vereinbaren 806, insbes. c. in aliquem, in arbitrum, zum Schiedsrichter erwählen 173. 659. 972. 982; se c. 360
- compulsare,** läuten 707; c. vespas S. 809 Abs. 1, viglias S. 822 Note a
- computare,** computare, rechnen, berechnen, abrechnen 76. 214. 272. 286. 394 (S. 295). S. 344 Anm. (letzter Absatz). 501. 649 Anm. 1. 665. 718. 904. 948. 980
- computatio,** Berechnung, Abrechnung 543. 1039; computationem facere 177. 829
- computus,** Rechnung: computum reddere, ponere super administratis et gestis 465 (S. 356, 357)
- conburgensis,** Mitbürger 131. 316. 347. 944.  
Vgl. concivis
- concambium,** Tausch 341. 573. 577
- concanonicus** 97. 154. 246. 264. 288. 344. 394. 618. 632. 696. 722. 733 (S. 577). 741. 852. 976. 1036
- concaucus,** gewölbt, hohl: lateres concavi 890
- concedere,** gewähren, bewilligen 37. 80. 124. 136. 176. 194. 230. 269 (S. 179). 278. 285. 292 (S. 200). 296 (S. 203, 206). 305. 309 (S. 217, 219). 311. 312. 313. 318. 364. 380. 382. 383. 384—388. 410 (S. 308). 429. 431. 432. 443. 476—480. 489. 491. (S. 386). 503. 504. 549. 571. 575. 576. 578. 591. 620. 658. 659. 683. 719. 734. 764. 766. 777. 820. 870. 880. 905. 906. 915. 936. 945. 949. 951. 1003. 1038 Abs. 2
- concertatio,** Wortkampf, Streit: articuli in concertationem deducti, die strittigen Artikel 481
- concessio,** Bewilligung, Verleihung 48. 296 (S. 203). 399. 719. 868
- concilium,** consilium (848, 873, 1005), Kirchenversammlung: c. generale, die große vom Papst berufene Versammlung aller Bischöfe, das Konzil 152. 242. 551 (S. 430). 552 (S. 432). 553; c. provinciale, Versammlung der Bischöfe einer, hier der bremischen Kirchenprovinz 242. 261. 262 u. Anm. 1. 279. 313. 739. 743. 744 (S. 586—88). 994. 1005 (S. 781). 1020. 1021. 1022; concilio de iure vel de consuetudine interesse 739; c. Lateranense 848, Viennense 873 (S. 673)
- concipere,** in sich aufnehmen, hegen, Raum geben: c. displicentiam contra 420
- concivis,** Mitbürger, z. B. 23. 142. 251. 260. 320. 377. 420. 538. 542. 544. 587. 725. 758. 991. 1007. Vgl. conburgensis
- concludere,** beschließen, Beschluß fassen 410 (S. 311, 312). 419 (S. 321). 731 (S.

**concludere:**

575); pro concluso habere 410 (S. 312).  
419 (S. 321)

**concordare**, vereinbaren, übereinkommen  
14. 50. 52. 64. 81. 100. 110. 128. 173. 185.  
187. 208. 211. 235. 240. 250. 298. 299.  
303. 304. 334 II St. 399. 434 St. 439 St.  
489. 555. 610. 741. 794. 804. 840. 930.  
955. 1019. 1020. 1021. 1027. S. 807 Abs. 3;  
per ordinem c. 481

**concordia**, Vertrag, Einigung, Eintracht:  
concordiam facere 958; ad concordiam  
reformare 440; bonum concordie 659; c.  
equa et iuri consona 902 (S. 695)

**concorditer**, einträchtig: c. servare 31

**concremare**, entzünden: c. lumen perpetuum  
362 Anm. 1. Vgl. cremare

**conculcare**, mit Füßen treten, mißhandeln:  
c. viliter crucem 978

**concurrere**, zusammenstoßen, konkurrieren  
741

**concutere**, schütteln 816

**condempnare**, verurteilen: c. ad perpetuum  
exilium S. 123 Anm. 1, in expensis 410  
S. 309, 313). 419 (S. 322, 323), in non  
modica quantitate pecunie 483 (S. 377),  
sententia mortis 647

**condempnatio** 905

**condere**, abfassen, erlassen: c. constitutiones  
seu statuta 481, iura 873 (S. 673); c.  
testamentum, Testament errichten 933;  
cuius est c. illius est interpretari 969

**condignus**, angemessen 961

**conditio**: 1. Bedingung 9. 16. 17. 38. 48. 56.  
59. 72. 217. 272. 273. 286. 292 (S. 201).  
296 (S. 204). 297. 303. 304. 319. 340. 350.  
365. 376. 423. 439. 440. 470. 487. 502.  
528. 529. 570. 574. 616. 617. 629. 669.  
750. 947. 992. 1003. 1009. 1031; c. sive  
pactum 42; c. que odium dicitur 325.  
2. Zubehör 137. 575. 576. 615. 643. 650.  
866. 3. Stand, Lage: status et conditi-

**conditio**:

onis cuiuscumque esse 179. 187. 412. 465  
(S. 356—358). 489. 491 (S. 386). 1000.  
S. 798 Abs. 2; melior c.: bevorzugte Lage:  
m. c. occupantis 246. 262. 264. 279. 446

**conditionaliter**, bedingungsweise: c. inter-  
venire 442

**conducere**: 1. geleiten 65. 123. 2. mieten:  
c. famulum 499. 522. 3. pachten: c. man-  
sos et possessiones 204, decimam 671

**conducticius**, Mietpaffe, gegen Zahlung an-  
genommener interimistischer Vikar 943

**conductus**, Geleit 162. 179. 265. 285. 480.  
596. 603. 610

**confabulari**, plaudern S. 822 Abs. 1

**confabulatio**, Gespräch, Plauderei 785 (S.  
616, 617). 940. 943. S. 812 Abs. 2. S. 821

**confederare**, verbinden, vereinigen 100. 112.  
123. 987; se c. 360

**confederatio**, Bündnis 112. 123

**confermer** (afr), bestätigen 373

**conferre**, verleihen, übertragen, häufig, z. B.  
286. 439. 866, c. agrum 462, altare 80.  
172. 369, beneficia 73. 977, bona 53 A.  
53 B. 411. 413. 438. S. 498 Anm. 1, cano-  
nicatum 253. 474. 624. 626. 645. 661.  
667. 675. 680. 698. 726. 783. 797. 827.  
880. 888. 1036, capellam 86, chorum sa-  
lis 608, chorum siliginis 2 St. 504. 535.  
609. 620, curam populi 15, decimam 350.  
492. 793. 946, dignitatem 790, domum  
874. 936, ecclesiam 928 (S. 715, 716).  
S. 799, fructum 194, frustum 5, gratiam  
712, iudicium 175. 562. 725, iurisdictio-  
nem advocacii 27 A. 27 B, ius 854. 898,  
libertatem 53 A. 337. 630, mansos 108,  
marcas 141. 163. 936. 998, ordines 491 St.,  
ortum 362 Anm. 1, prebendam 47. 49. 50.  
58. 64. 270 (S. 183). 391. 496. 523. 524.  
541. 624. 625. 641 (S. 504). 661. 698. 712.  
726. 771. 809. 880. 888, proprietatem 66.  
186. 630, redditus 878. 975. 1004. 1027.

**c o n f e r r e :**

1029. 1034, scolastriam 152. 660, scriptum 278. 573, solidos 760, spacium 278, terram 147. 273 Anm. 2, vicariam 64. 143. 394 (S. 295). 269 (S. 178, 179). 377. 438. 566. 707. 771. 869. 870. 879. 887. 950 (S. 734). 1011. S. 805 Note c., villam 643
- confessio**, Bekenntnis, Aussage 315; confessiones penitentium audire 566
- confessor**, Beichtvater 1039
- conficere**, anfertigen: c. instrumentum publicum 270 (S. 183). 292 (S. 200). 313. 314. 315. 432. 733 (S. 577). 1008, litteras 286. 312. 322. 353. 376. 411. 413. 438. 461. 471. 490. 665. 710. 747. 762 (S. 601). 843. 848. 853. 873 (S. 675). 898. 907. 908. 950. 975. 978. 995. 1009. 1035, paginam 619, privilegium 407. 598. 943. S. 805 Note c., procuratorium 410 (S. 306), scriptum 112. 486. 869. 950 (S. 734)
- confideiussor**, Mitbürge 470
- confidere** de aliquo, vertrauen 400. 401. 402. 410 (S. 307)
- confingere**, erdichten: c. contumaciam 483 (S. 377); c. ex falsis et frivolis causis 1008
- confirmare**, bestätigen, häufig; c. in episcopum 332
- confirmatio**, Bestätigung, häufig; confirmationes papales 279; c. apostolica 474; confirmationes recipere 491 (S. 386). 724; confirmationem petere 737; littere confirmationis 228. 432. 969
- confiscare**, beschlagnahmen: c. bona 483 (S. 378)
- confiteri**, bekennen 315. 907; vere confessi 445. 776
- conformare**, se, sich anpassen, sich verständigen 349. S. 807 Abs. 3
- confortare**, stärken, unterstützen 185
- confovere**, begünstigen, fördern 173. 679. 733 (S. 578)
- confrangi**, zerschellen: navis contracta est 316
- confuse**, ohne Ordnung (?) S. 820 Abs. 1
- congnatus** s. cognatus
- congregare**, sammeln, einsammeln: c. redditus 22. 177; congregari, sich versammeln, versammelt sein 49. 261. 329. 349. 482. 696. 994. S. 803 Abs. 2. S. 808 Abs. 3; c. in unum 22
- congregatio**, Gemeinschaft: c. fratrum kalendarum 353
- coniectura**, Vermutung 420. 1005 (S. 782)
- coniunctim**, zusammen, häufiger in der Verbindung c. et (vel) divisim, z. B. 516. 517. 929
- coniunctio**, Übereinkunft, Vertrag 185
- conminare** s. comminari
- conmotio**, Erregung, Aufregung: conmotiones werrarum 1005 (S. 782)
- conparere** s. comparere
- conparitio**, das Erscheinen vor Gericht 259 (S. 170)
- compellere** s. compellere
- computare** s. computare
- conqueri**, klagen 239. 343. 951 u. öfter
- conquiescere**, sich ruhig verhalten 960
- conquirere**, zusammenbringen, beschaffen, aufsuchen: c. redditus 101; locus ad hoc conquisitus 282; c. bona 755; c. (propriis) laboribus 998; c. per industriam 833
- consail**, conseil, conseil (afr), Rat 184. 366. 372
- consanguineus**, consangwineus, Blutsverwandter von Vaterseite, häufig, z. B. 69. 217. 239. 247. 358. 359. 397. 636 (S. 499). 722. 795. 1011
- conscientia**, Gewissen, Gewissenhaftigkeit: stricta c. 80. 815



- conscribere**, niederschreiben, verfassen 951. 1005 (S. 783); c. acta iudicii 410 (S. 307, 312). 419, conditiones 992, instrumentum 296 (S. 207). 332, litteras 176, protestationes 696 (S. 544)
- consecrare**, weihen: c. in episcopum 483 (S. 377). 491 (S. 385); c. ecclesias, cappellas, altaria, cymiteria 491 (S. 386); c. ecclesiam 311 (S. 221). 317 (S. 228). 776. 816. 960. 964, cymiterium 311 (S. 221). 317 (S. 228). 445. 776. 960
- consecratio**, Weihe 332. S. 344 Anm. Ziff. 3. 709. 880; c. episcopalis 1005 (S. 780), 781); consecrationes recipere 491 (S. 386)
- consencire** s. consentire
- consensus**, Einwilligung, Einverständnis 15. 38. 103. 119. 269 (S. 178). 272. 273. 276. 286. 290. 298. 331. 334. 347. 369. 407. 414. 424. 439—444. 451. 457. 470. 471. 473. 481. 492. 678. 878. 883. 886. 893. 898. 901. 902 (S. 695). 903. 919. 920. 932. 941. 942. 944. 946. 949. 950. S. 736 Anm. 2. 956. 1003. 1009 u. öfter
- consenteren** (nl), einwilligen 88
- consentire**, consencire (606, 1005), einwilligen 49. 58. 64. 288. 296 (S. 205). 461. 606. 696. 950 (S. 734). 1005 (S. 783) u. öfter
- consequi**, erreichen, erlangen, verfolgen 123. 194. 344. 707. 851. 902 (S. 695); c. debita 338. 730, pecuniam 476—478
- conservare**, erhalten, bewahren, schützen, beobachten 121. 253. 724. 882; c. aggerem 210, reparatas curias 741, curias S. 799, edificia ecclesie S. 801, memoriam 463; c. aliquem indempnem 266. 343. 819. 948. 956, aliquem in iure suo 260; c. iusticias inconvulsas 398
- conservatio**, Erhaltung, Bewahrung: c. iuris 696. 753, iurium 1036, iurium et privilegiorum 363
- conservator**, Schutzherr einer Kirche 551 (S. 429). 552 (S. 432). 733. 858. 873 (S. 673, 674). 875
- conservatorie littere** s. littera
- consignari**, consingnare; 1. versiegeln: c. scriptum robore sigilli, sigillis 573. 950 (S. 734); c. litteram sigillis 708; 2. verschließen: c. legata in decentiori et tutiori loco 905; 3. zuschreiben: c. bona 600. Vgl. signare
- consiliarius**, Ratgeber 21. 32. 332. 389. 398. 488. 687 (S. 534). 908. 909. 957. 1005 (S. 782). 1010; consilarii secreti 332. Vgl. auch das St. R.
- consilium**: 1. Überlegung, Beschluß, Zustimmung 21. 298. 347. 358. 359. 363. 398. 407. 425. 440. 443. 444. 457. 488. 559. 745. 907. 915. 941. 942. 946. 999. 1003. 1010. 1035; 2. Rat des Königs von England 285. 390, der Grafen von Holstein 182, der Stadt Kampen 285, der Stadt Hamburg 493, der Stadt Lübeck S. 483 Anm. 3, des Distrikts Wagenbrug (?) 982. 3. = concilium s. d.
- consistorium**, Versammlungsort: c. consulum in Hamborch, das Hamburger Rathaus 56
- consocius**, Genosse: c. consulum 648
- consoiare**, trösten: c. pauperes 357
- consolatio**, Abendmahlzeit (in Klöstern): consolationes habere 936. S. 806 Abs. 3; consolationes cottidiane 926, infirmorum 926
- consortium**, Gemeinschaft: c. monasterii 574
- conspectus**, Angesicht: conspectui apostolico se presentare 483 (S. 379)
- conspirare**, sich verschwören 483 (S. 376)
- conspiratio**, Verschwörung 483 (S. 376, 377, 378)
- constare**, bekannt sein: nobis c. facere 200; constat certifice 882

**constituere:** 1. einsetzen, bestimmen, anordnen, errichten, z. B. c. et dimittere liberum et exemptum 55, c. advocatum 76, arbitratore 852, auditores diffinitores et compositores 327, distributorem panum S. 810 Abs. 3, executores testamenti 892. 933. 1011, ecclesias 928 (S. 716). 965, fideiussores et compromissores 665, fideiussorem 733 (S. 577), matronam ymaginum S. 809 Abs. 3, notarium 410 (S. 312), nuncium (specialem) 262 u. Anm. 1. 279. 426. 446, prepositos 491 (S. 385), procuratorem 262 u. Anm. 1. 279. 291. 309. 311. 318. 410 (S. 306). 420. 426. 446. 469 (S. 362). 472. 476—479. 484. 498. 542. 626. 683. 719. 730. 902 (S. 694). 1005 (S. 782), rectores 216. 756. S. 807 Abs. 3, rectorem et capitaneum 904, scolares chorales S. 809 Abs. 4, vicariam perpetuam 473, vicarium 163 St.; c. aliquem in maiori stipendio 269 (S. 179), in minori officio 461, in maioribus ordinibus et in prebendis S. 803 Abs. 2, in sacris ordinibus 1001. 2. constitutum esse, befindlich: c. coram 142. 280. 305, in cancellaria 285. 390, in iudicio 259 (S. 171), in statu 461, besonders häufig c. in presencia, z. B. 309 (S. 217, 218). 314. 324. 353. 409 (S. 306). 410 (S. 310, 311, 312). 364. 433. 954. 1005 (S. 780). 1008. 1009. 1032

**constitutio,** Verordnung (nam. päpstliche) 152. 270 (S. 182). 433. 474. 481. 553. 641 (S. 505). 645. 741. 783. 848. 873 (S. 673), häufig formelhaft in päpstlichen Urkunden: constitutione contraria non obstante oder ähnlich, z. B. 380. 382—84. 410 (S. 308). 549. 848. 924; constitutiones canonicæ 902 (S. 693, 695), Clementine 902 (S. 693); c. Execrabilis S. 344 Anm. Ziffer 2; c. super pluralitate dignitatum 641 (S. 504, 505), super cathedram 873 (S.

**constitutio:**

675), super conservatoribus 873 (S. 675); c. executorum testamenti 933; constitutiones vel statuta condere S. 799

**constringere,** verpflichten: se c. iuramentis extensis et sursum manibus erectis 62

**constructio,** Bau, Erbauung: c. castrorum et pontium 687 (S. 534)

**construere,** bauen, erbauen 687 (S. 534). S. 811 Abs. 1; c. aggerem 715, capellam 687 (S. 534), domum 278. 324, ecclesiam 890, edificia 330. 488. 885, molendinum 786. 914, turrim 298. 518, villas 687 (S. 534)

**consuetudo,** Gewohnheit, Brauch, Satzung 19. 31. 49. 58. 189. 190. S. 123 Anm. 1, 2. 290. 309 (S. 218). 329. 399. 433. 474. 503. 523. 540. 596. 597. 624. 626. 638. 743. 753. 820. 880. 904. 915. 916. 956. 959. 976. S. 799; c., consuetudines ecclesie Hamburgensis 10 St. 270 (S. 183). 344. 444. 583. 731 (S. 574). 741. 785 St. 833. 940. 943. 969. S. 798. S. 803. S. 823 Abs. 2, consuetudines terre 276. 393. 1032. 1035; c. civitatis (Hamburgensis) 377 u. Anm. 1, civitatis Luneborgensis 84, saline 808, in regno Britannie 162

**consulatus,** Rat (einer Stadt): totus c. (Hamburg) 570. 845. Vgl. rat

**consul,** Ratmann, s. O. R. unter Bremen, Dithmarschen, Dortmund, Gent, Greifswald, Hamburg, Köln, Krempe, Lübeck, Lüneburg, Münster, Osnabrück, Schleswig, Soest, Stralsund, ferner P. R. nach Stand und Beruf; consul structurarius S. 811 Abs. 1. Vgl. ratmann u. das St. R.

**consumere,** verzehren, verbrauchen, aufwenden 395. 605; c. bona 436, sumptus 487, summam pecunie 659, expensa 826, luminaria S. 802, inordinate de pecunia societatis 1039; consumptum esse (ex) vetustate 740. 786

**consummare,** vollenden 299

- contemnere**, nicht beachten, sich über etwas hinwegsetzen: c. subsidium solvere 292 (S. 201). 296 (S. 204); c. appellationem 380; c. adimplere mandatum 416. 419 (S. 322). 465 (S. 357)
- contemptus**, Geringschätzung 873 (S. 673)
- conterraneus**, Landmann 336. 991. 1016
- contestari litem**, einen Prozeß durch Feststellung des Streitpunktes einleiten 246 (S. 158). 259 (S. 170). 264. 291. 731 (S. 574)
- contez** (afr), Grafschaft 373. Vgl. comitatus
- continentia**, Inhalt 327; c. litterarum 431
- continere**: 1. enthalten, häufig; 2. umgeben, umhegen: c. aliquem iustitia vel amicitia 489
- contingere**: 1. betreffen, berühren, angehen, häufig, z. B. 246 (S. 157). 327. 394 (S. 295). 424. 628. 874; 2. sich ereignen, geschehen, widerfahren, häufig, z. B. 331. 333. 336. 365. 390. 397. 429. 438. 448. 449 (S. 346, 347). 458. 474. 628. 984. 1011 (S. 787). 1020. 1021. 1032—35
- continuare**, verlängern: c. terminum 410 (S. 309, 312)
- contractus**, Vereinbarung, Vertrag: c. viciosus 27 A; c. qui vulgo dicitur oding 325. 408; c. empcionis 665. 706. 1035; c. venditionis 665. 706; c. stat in libro nostro 558; c. stat usque . . . 628
- contradere**, verleihen, übergeben: c. bona 53 A
- contradicere**: 1. widersprechen, vor Gericht Widerspruch erheben: c. litteris 246 (S. 158). 509. 516. 517; c. in audientia publica 529; 2. zurückweisen 840. Vgl. auch audientia
- contradictio**, Widerspruch, häufig, z. B. 17. 23. 45. 51. 72. 86. 98. 114. 148. 169. 197. 248. 324. 336. 344. 397. 407. 425. 465 (S. 356). 481. 497. 512. 578. 604. 643. 718. 729. 858. 882. 919. 940
- contradictor**, Widersacher 281. 391. 432. 465 (S. 356). 726 (S. 570). 738 u. öfter
- contrahere**: 1. sammeln, vereinigen: contracte res ecclesiastice 109; 2. abschließen, vereinbaren, eingehen: c. venditionem 111, debita 240. 508. 548. S. 687 Anm. 2; c. mutuum cum aliquo 211; 3. sich zuziehen, verschulden: c. maculam irregularitatis 317 (S. 228); 4. zu-, hinbringen: c. moram 433
- contraire**, zuwiderhandeln, übertreten 111. 322. 474. 671. 724 (S. 567). 746. 747. 783 u. öfter
- contrariari**, entgegen, zuwider sein 329
- contrarietas**: 1. Widerspruch 11. 270 (S. 183); 2. Gegensatz, das Zuwider-, Entgegengesetztsein: c. venti 200
- contravenire**, zuwiderhandeln 943 (S. 727)
- contractare**, sich mit etwas befassen: c. consolationes 926
- contribuere**, beitragen 385 (S. 284). 387 (S. 288). 902 (S. 695)
- contributio**, Beitrag: c. pecunie 481; c. expensarum 659 St.
- contritus**, zerknirscht, reuevoll 445
- controversia**, Streit, Streitsache 40. 246 (S. 157). 323. 327. 358. 359. 588. 595. 619. 744 (S. 588). 972. 1020. 1021
- contumacia**, Widerspenstigkeit, insbes. Ungehorsam gegen einen Richterspruch oder eine Ladung vor Gericht 270 (S. 181 Abs. 1). 296 (S. 206). 410 (S. 307—309, 311—313). 418. 419 (S. 321, 322). 483 (S. 377). 731 (S. 574). 733 (S. 577). 756. 802, per contumaciam sententiare 731 (S. 575)
- contumax**, widerspenstig, ungehorsam gegen einen Richterspruch oder eine Ladung vor Gericht: contumacem aliquem pronunciare 418. 419 (S. 322), reputare 731 (S. 574)

- convenire:** 1. zusammenkommen S. 812 Abs. 2. S. 820 Abs. 1. S. 822 Abs. 2. S. 822 Note a; 2. übereinkommen 31. 79. 82. 107. 179. 185. 224. 261. 298. 299. 331. 342. 371. 610. 637. 994 u. öfter; 3. gerichtlich belangen 476. 477. 478. 902 (S. 694). 933. 994; 4. passen, zusagen 724. 1019
- convent** s. conventus
- conventio,** Übereinkunft, Vertrag 4. 317. 509
- conventualis,** Ordensbruder, Mitglied eines Klosters 419 (S. 323)
- conventus,** Klostersgemeinde 282. 313. 465 (S. 355, 356). 905. s. O. R. unter Cismar, Hamburg (St. Joh. Kloster, St. Marien Magdal. Kloster, Konvent der Beginen), Harvestehude, Himmelpforten, Klaarkamp, Lübeck, Lüne, Marienrode, Medingen, Reinbek, Reinfeld, Scharnebek.
- nd. convent: de mene c. 791. 792
- nl. convent: de ghemene c. 986 Z. 8. 986 (S. 765)
- conversari:** 1. sich aufhalten, verkehren, leben, sich aufführen: c. infra nostrum dominium 285 (S. 195); c. inter clerum et populum 469 (S. 362); insimul c. 1027; 2. sich aufführen: c. laudabiliter in vicaria 48
- conversus,** Laienbruder 177. 310. 362 u. Anm. 1. 378. 588. 929. 938; magister conversorum 588. 595. Vgl. das St. R.
- convertere,** einem bestimmten Zwecke zuwenden, für etwas verwenden: c. in pios usus, in alios redditus, in usus seculares et spirituales, in divinum cultum, in usus proprios u. ähnl. 102. 210. 217. 376. 443. 543. 550. 553. 563. 604. 632. 636 (S. 499). 637. 740. 750. 844. 874. 878. 905. 933. 978. 1003. S. 811 Abs. 1. 1029. 1039; c. in subsidium Terre Sancte 282. 283; c. in aggerem S. 604 Anm. 2; se c. ad, sich zu-
- convertere:**  
wenden, sich abgeben mit: se c. ad confabulationes 785 (S. 616). 940. 943
- convincere,** überführen 206; c. per ius et rationem 238
- convivium,** Mahl, Schmaus 605. 787; c. sanctissimum, in quo Christus sumitur 605. 787; c. canonicorum S. 804, scolarium S. 804; c. ministrare S. 820 Abs. 1
- convocare,** zusammenrufen, versammeln: c. partes 296 (S. 203). 473; c. canonicos ad capitulum S. 808 Abs. 3; c. omnes qui fuerant evocandi 687; c. absentes 695; c. ad locum congruum 281
- cooperari,** mitwirken, helfen 272
- cooperator,** Helfer 647
- copia,** Abschrift 279. 281. 315. 334 II St. 384. 410 (S. 308). 419 (S. 321). 434 St. 439 St. 465 (S. 357). 482. 900 St. 945 St.
- copula,** Koppel 856. 883  
nd. cople, copele 849. 999. Vgl. campus
- copulare,** vermählen: copulari marito 750, viro in matrimonium 1039
- coquina,** Küche 298. 299
- coquinarius,** Küchenmeister (herzogl. sächsisches Hofamt) 630. Vgl. das St. R.
- corea,** Tanz S. 798 Abs. 3; coreas ducere 1001. S. 798 Abs. 3, per plateas clara die ducere S. 822 Abs. 1; coree et saltationes impudice 1001
- coreum,** Leder: c. cimentatum, quod vulgarter dicitur kelket leder 669. Vgl. leder
- coreizare,** tanzen: c. in plateis S. 798 Abs. 3
- coronare,** krönen: c. dyadematē 716
- corporalis,** körperlich, wirklich: corporalis possessio s. possessio
- corporale,** das weiße Leinentuch, das bei der Messe als Unterlage für die Hostie benutzt wird S. 811 Abs. 2
- corpus:** 1. Körper, Leichnam S. 822 Abs. 2; c. dominicum, c. Christi, die Monstranz

**corpus:**

- S. 602 Anm. 1. 776; 2. Corpus iuris canonici 744 St. u. Anm. 1; 3. Substanz: c. prebende S. 805 Abs. 1
- correctio:** 1. Besserung 943 (S. 726); 2. Bestrafung: c. excessuum 483 (S. 376), culpae 687 (S. 534)
- corrector,** Korrektor, der mit der Durchsicht der päpstlichen Briefe betraute Beamte der päpstl. Kanzlei: c. litterarum papalium 813
- corrigere:** 1. bessern 469 (S. 363). 309 (S. 217, 219). 315; 2. korrigieren, berichtigen: c. articulos 270 (S. 183, letzter Abs.); c. libros chori S. 801 Abs. 1; 3. bestrafen: c. excessus 242. S. 799. S. 800 Abs. 2, excedentes S. 800 Abs. 3, absentes in choro S. 810 Abs. 2
- corruptio,** Verletzung, Verstümmelung: c. seu abolitio sigilli 317 (S. 229)
- cortina:** 1. Vorhang S. 801 Abs. 2; 2. Baldachin S. 814 Abs. 5. Vgl. tabernaculum
- coschat,** Kuhschatz: exactio, scilicet c. 55
- cost** (nl), Kosten 986 Z. 2, 10
- costera,** Küste 196; c. maris 238. 245. 257. 275. 285. 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346). 525  
afr. costere de la mere 366
- cottarius,** Kätner 21
- court** (afr), Gerichtshof (?) 372. 373. 421
- cratis,** Flechtwerk, Faschine 187
- creare,** stiften: c. prebendam de novo 1036
- creatio,** Stiftung: c. prebende 1036
- credere,** übergeben: c. pannos 12
- credulus,** glaubhaft: fides credulam adhibere 977
- cremare:** 1. abbrennen S. 135 Anm. 1; 2. entzünden: c. lumen perpetuum 362 Anm. 1
- crematio,** Verbrennen, Feuerung 941. 1032. 1035
- crepusculum,** Dämmerung S. 809 Abs. 1. S. 822 Abs. 2

- crimen,** Verbrechen: c. prodicionis 483 (S. 378); crimina notoria 483 (S. 376)
- cripta,** Gewölbe, Gruftkirche s. Ortsregister: Hamburg, Dom
- crisma,** Salböl S. 802; c. consecratum 483 (S. 376)
- crocus,** Safran 381 (S. 279). 449 (S. 346)
- crone** (nl), Klage 986 Z. 10
- crucesignatus,** Kreuzfahrer 904
- crude** (nd), Gewürz, Konfekt 115
- crux,** Kreuz: c. extenta est inter dextram manum et humerum (auf einem Siegelbild) 328 Abs. 3; c. deaurata S. 805 Abs. 2; c. in cimiterio S. 813 Abs. 5
- cubitus,** Ellbogen S. 820 Abs. 2
- udere,** schlagen, prägen: c. denarios 649
- cultor,** Bebauer, Landmann 122. 470. 471. 559. 893. 1013
- cultura,** Bearbeitung, Bebauung, Ackerbau 208. 278. 320; sub c. aratorum habere 598. Vgl. agricultura
- cultus,** Religionsübung, Kult: c. divinus 28. 80. 86. 130. 143. 433. 492. 497. 502. 551. 552. 594. 682. 776. 853. 893. 1034. 1036. 1039
- cuneus,** keilförmiges Weizenbrötchen, Weck 362
- cuprum,** Kupfer 316
- cura,** Pflege, Betreuung: c. ecclesie 847; c. in spiritualibus et in temporalibus 708. 709. 928 (S. 715), häufig c. animarum, Seelsorge, z. B. 152. 469 (S. 362). 641 (S. 504, 505). 737. 902 (S. 694). 924. 932. S. 807 Note c
- curator,** Vormund: c. liberorum 476; tutor seu c. 878. Vgl. vormundere
- curatus,** mit Seelsorge beauftragter Geistlicher 281. 873 (S. 673, 674); curati tam regulares quam seculares 873 (S. 673)
- curatus,** mit Seelsorge verbunden: ecclesia curata 469 (S. 362), beneficium curatum 469 (S. 362)

**curia**, Hof: 1. curia Romana, der päpstliche Hof, die Kurie s. O. R. unter Rom.  
 2. fürstlicher, geistlicher, adliger oder bürgerlicher Wohnsitz: c. regis Anglie 285. 390, comitum in Hamborch 156. 204, comitis in Moorfleth 488, episcopi Osnaburgensis 465 (S. 358); curie canonicorum, canonicas 495 u. St. 583. 636 (S. 499). S. 798 Abs. 2. S. 810 Note d; curie seu habitationes canonicorum 741. 747; c. Hermanni de Hilgenstede canonici 394; c. habitationis Johannis scolastici 954; c. prepositi, prepositure 849. S. 799, episcopi puerorum 81, vicariorum S. 798 Abs. 2, ante portam claustrum Hamb. ecclesie 852; curiam vacantem emere S. 803; c. plebani s. Petri 303. 304. 693, fratrum predicatorum 298, fratrum minorum 299, decani Lubicensis 317 (S. 230), prepositi in Walsrode 606, pastoris in Eppendorpe 629; c. advocati 841, Segewini in Hamborch 303. 304, Gerberti Luneborgensis burgensis 347. 3. Hofstelle, Meierhof 127. 128. 167. 235. 297. 347. 364. S. 501 Anm. 1. 598. 617. 652. 745. 777 Anm. 1. c. sive ortus in Hamme 54; c. Heymychudhe 208; c. humularia 210, villicalis dicta supra montem in Bardowick 896; c. Borstelde 266. 333; c. magna in Twilenvlet 273 Anm. 2; c. que pomerium nuncupatur 297.

**curia**:

4. Kaufmannshof (?): curie regis Anglie 596. 5. Mühlenhof: c. molendini 1019.  
 6. Hopfenhof: c. humularia 210  
**currus**, Wagen 79. 82. 107. 179; c. cum cibariis emptis 119. Vgl. wagen  
**cursor**, Lauf, Strömung: c. et recursus aquarum 715  
**cussinus**, Kissen 755. S. 811 Abs. 2  
**custodia**, Bewachung, Haft: 1. c. carceralis 1022; in custodiam ponere 1007; sub c. reservare S. 801; in c. competenti reponere 166. 2. das Amt des custos oder thesaurarius im hamb. Domkapitel 243.  
 3. Unterabteilung einer franziskanischen Ordensprovinz: sigillum custodie 299  
**custodire**, bewachen, verwahren 200. 239. 283. 295. 360. 370. 374 (S. 273). 449 (S. 346). 518. 902 (S. 694). S. 801. S. 808 Abs. 3; c. sub bona clausura 842; c. sigillum et registrum S. 800 Abs. 2, incarceratos S. 808 Abs. 3  
**custos**: 1. Wächter, Aufseher: c. molarium 326. 2. Domkustos, d. h. der Kanoniker, dem die Sorge für die Paramente, für Brot und Wein bei der Messe, für Kerzen, Glockengeläut usw. zufiel: c. ecclesie Hamburgensis 130. 210. 243. 270 (S. 182 letzte Zeile), ecclesie Ratzeburgensis 492. Vgl. thesaurarius  
**cutis**, Haut 539

## D.

**dach** (nl), Tag 986 (S. 761)  
**dacio**, Erteilung: d. absolutionis 259 (S. 172)  
**daem** s. dammo  
**daghen** (nd), tagen, Zusammenkunft abhalten 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)  
**dalmatica**, liturgisches Gewand der Diakonen S. 818 Abs. 2. S. 819

**dam** s. dammo

**damage** (afr), Schaden 366

**dammo**, Damm 362 Anm. 1; d. porte Mildradis S. 264 Anm. 1  
 nd. dam: d. edder dik 897; nd. daem 343 St.

**dampnare**, dampnificare, damnificare, schädigen 179. 568; d. rebus et corporibus 129; d. pecunialiter 587; d. in personis vel bonis 251

**dampnum**, Schaden 38. 56. 79. 82. 107. 123. 179. 185. 187. 196. 199. 200. 210. 215. 270 (S. 183). 275. 298. 299. 336. 343. 347. 361. 370. 374 (S. 272, 273). 375. 381 (S. 279). 390. 415. 420. 449 (S. 346, 347). 480. 525. 588. 610. 854. 873 (S. 674). 914. 948. 984; d. redundabit in 579. 580, pervenit 628, generatur 715; dampna inferre 211. 633. 806, incurrere 257, percipere 568, recipere 560, resarcire 665, sustinere 257. 285. 525, sumere in hominibus vel rebus 185; d. pati 1022; d. aut detrimentum pati 563

**dare**, geben, verleihen, häufig, besonders in Verbindungen wie d. et concedere, z. B. 25. 219. 429. 571. 620. 730, d. et conferre 60. 63. 251, d. et assignare 177. 707, d. et annuere 421, d. et ratificare 398, d. et resignare 558. 628, d. innovare et confirmare 547, d. resignare et conferre 557, d. cedere et resignare 610, d. solvere tradere 740, d. sive dimittere 8

**Darlehn** 889. Vgl. mutuum

**dativus**, gangbar: denarii dativi 633. S. 811 Abs. 2

**dearestare**, freigeben, aus dem Arrest befreien 238. 239. 247. 390. 449 (S. 347)

**debellare**, völlig besiegen 1022

**debere**, schuldig sein 235. 565

**debilitari**, gebrechlich werden 201; d. in vita aut membris 365

**debitum**, meist im Plural debita, Schuld, Schuldforderung 4. 211. 318. 334 I. 338. 351. 385 (S. 284). 386. 387 (S. 287). 388 (S. 289). 394. 426. 427. 472. 476—479. 539. 544. 582. 636 (S. 499). 637. 654. 730. 750. 760. 763. 807. 820. 844. 863. 945. 1011. 1026; d. contrahere 240. 508. 548.

**debitum**:

S. 687 Anm. 2; de debitis quitum clamare 537; d. que tenetur civitas pro dato censu 561; d. exigere petere et recipere 933; d. monere et tollere 142; d. carnis exsolvere 47

afr. dette 373. Vgl. scult

**debitor**, Schuldner 142. 318. 426. 472. 539. 542. 544. 669. 697. 730. 933. 943; debitores principales 774. 780  
afr. dettour 373

**decanatus**, decania (212), das Amt, die Würde eines Dekans 212. 270 (S. 182 Abs. 11). 483 (S. 377). 611. 612. 739. 935. 959. 1000; districtus decanatus S. 799

**decania** s. decanatus

**decantare**, singen: d. missam S. 819, missam tonaliter S. 807 Note c, missam pro defunctis S. 822 Abs. 2, matutinas S. 820 Abs. 1, responsorium et sequenciam 1011, ymnum festi S. 813 Abs. 1; d. altis vocibus S. 820 Abs. 1, morose devote ac sollempniter S. 822 Abs. 2

**decanus**, Dekan s. St.- u. O. R.; de officio decani (Hamburgensis ecclesie) S. 800; d. fratrum kalendarum 86  
nd. deken, deken 430. 1030

**decedere**, scheiden, sterben 331. 458. 1013. S. 823 Abs. 1; d. de vita 22, ab hoc seculo 467, mortis imperio 869, sine herede 52, absque liberis et heredibus 64, intestatus 933

**decendium**, Zeitraum von zehn Tagen 292 (S. 201). 296 (S. 204, 206)

**decernere**, entscheiden, erklären, beschließen, häufiger, z. B. 123. 380—88. 397. 438. 440. 452. 453. 473. 488. 848. 873 (S. 675); d. irritum et inane 152. 474. 499. 523. 540. 597. 611. 624. 626. 638. 641 (S. 505). 661. 675. 698. 700. 712. 719. 880. 928 (S. 715). 995; d. sentencialiter 327; d. et statuere 654; d. et ordinare 771

**deceptatio**, = disceptatio, Debatte, Verhandlung 147

**deceptio**, Täuschung 733 (S. 577)

**decessus**, Heimgang, Tod 544. 591

**decidere**, entscheiden 15. 375. 418. 419. 473. 507

**decima**, decima pars, Zehnt, häufig, z. B. d. ville 42. 43. 111. 137. 138. 219. 220. 254. 255. 256. 263 St. 267. 268. 272. 273. 286. 394 (S. 295). 408. 414. 448. 456. S. 353 Anm. 1. 492; d. frustorum 197. 198. 1006; d. mansorum 106. 229. 232. 252. 271. 330. 350. 519. 713. 871. 997; d. iugerum 150. 177; d. terre 69; decime maiores et minores (minute) 53 A. 53 B. 57. 169. 325. 340. 761. 793; d. superior et minuta 793. 818; d. minuta 103 (vgl. minuta); d. minuta et agrestis 145. 280. 946. 951; d. minuta et magna 980; d. minuta, id est smalentegheden 793; d. parva 984; d. comitis 348; d. avene que vulgariter grunthure dicitur 250; Zehnt auf der Insel Gorieswärder 127, d. curie Borstelde 266, in Nova Gamma 103, in Hammerbruke 520, parrochie Berchteheyle 546, in Ossenwerder 718, in Billenwerder 488. 777 Anm. 1, in Guldendorp 918; de curia in Steghen 806; d. papalis 71 St., vgl. decimalis pecunia; d. in subsidium Terre Sancte 71. 73. 77. 281. 283. 295; subsidium moderatum nomine decime nuncupatum, d. nomine subsidii 296 (S. 205). 405 St.; d. (pars) reddituum, proventuum ecclesiasticorum oder ähnlich 215. 216. 228. 259 (S. 169, 170). 282. 283. 292 (S. 200). 296 (S. 203, 204). 305. 385—388. (401). (404). 550. 618. 904; taxatio decime S. 344 Z. 4, 10. 540. 641. 788. 831. 924; d. sexanalis 1005 (S. 780); decime collector s. collector; decimam colligere s. colligere; decimam vendere 132. 133. 144. 191.

**decima**:

194, tenere 132, extorquere 228, solvere 1022 (S. 796). Vgl. teghede

**decimalis pecunia** = decima, Zehnt 71. 73; ius decimale 671

**decindere** = descindere (?), zerreißen: d. discrepationes 173

**decisio**, Entscheidung: d. causarum 400—402. 410 (S. 307, 309), controversie 595. 744 (S. 588), dissensionis 659

**declarare**, erklären, kundgeben 119. 270 (S. 183). 410 (S. 313). 416. 419 (S. 322). 469 (S. 363). 583. 588. 961. 969. 977; d. finaliter 481

**declaratio**, Erklärung, Kundgebung 119. 446. 583. 969

**declinare**: 1. d. ad aliquem, sich begeben 164 A, B. 2. aliquid, ausweichen, aus dem Wege gehen 483 (S. 376)

**decollare**, enthaupten 164 A, B. 336

**decorus**, sich auszeichnend, glänzend 700

**decrescere**, sich vermindern 582

**decretalis**, päpstliche Verordnung: d. Super cathedram 873 (S. 673, 674). 902 (S. 693); d. Religiosi et cupientes 902 (S. 693)

**decretum**, Beeschluß, Entscheidung: ad inhibitionem reservationem et decretum procedere 474. 540 (S. 420). 624. 638; decreta, die Entscheidungen im kanonischen Prozeß: doctor decretorum 465 (S. 358)

**decumani**, Titularkapellen in Mailand 259 (S. 169, 170)

**decursus**, Wasserlauf, Bach, meist in der Verbindung d. aquarum 26. 44. 45. 53 B. 63. 74. 108. 122. 186. 268. 319. 320. 364. 434. 443. 514. 630. 634. 642. 643. 650. 687 (S. 534). 713. 718. 820. 854. 866. 886. 913. 915. 916. 1032. 1035; d. aque que Ou dicitur 324

**dedicare**, weihen, widmen: d. altare 869



**dedicatio**, Weihe, Einweihung: d. ecclesie 776. S. 801 Abs. 1. S. 802. S. 807 Abs. 3. S. 809 Abs. 3. S. 810 Abs. 2. S. 816 Abs. 3. S. 821

**deducere**: 1. geleiten 79. 82. 107. 119. 173. 179. 265. 1033. 2. abführen 412. 590; d. sallarium 952; 3. wegbringen: d. edificia 429. 431; d. lateres 890; d. et reducere reliquias de camera S. 801; 4. zuführen, hinführen: d. articulos in concertationem 481; d. ad notitiam 488, gwerram ad sonam firmam 358. 359

**deesse**, versäumen 449 (S. 346)

**defalcare**, abziehen 76. 414. 543. 917

**defalcatio**, Abzug 1039

**default**, defaute (afr), Mangel: par d. de ley, de droit 421. 422

**defectus**, deffectus, Mangel, Fehler, Unvollständigkeit 39. 57. 72. 161. 187. 197. 217. 248. 275. 297. 306. 324. 344. 364. 377 u. Anm. 1. 487. 502. 525. 558. 565. 579. 581. 628. 742. 762. 886. S. 732 Anm. 1. 1011. 1013. 1029. 1039; d. iustitie 257, etatis (in etate) 848. 924, personarum S. 808 Abs. 2., solemnitate in testamento 933

**defendere**, abwehren, verteidigen, häufig: d. ab infestatore 3, ab omni homine et universitate 40; d. prebendas 49, capitulum 679, causas et lites 481. S. 799, privilegia ecclesie S. 803, causas ecclesie S. 805 Abs. 1, privilegia vicariorum S. 804; d. inductum canonicum 391. 524. 541. 554. 612. 660. 712. 790 u. öfter, inductum prepositum 719. 726 (S. 570). 731 (S. 575). 738; d. corporaliter 164 A, B; se d. in iudicio 951. Vgl. defensare

**defensare**, verteidigen 211. 278. 329. 722. Vgl. defendere

**defensio**, Abwehr, Verteidigung 79. 82. 107. 170. 179. 309 (S. 218, 219). 327. 329. 410 (S. 311). 469 (S. 361, 362, 363). 481. 486.

**defensio**:

596. 733 (S. 577). 753. 762 (S. 602). 821. 994. 1005 (S. 781); d. terre, que lantwere dicitur 21. 278. 622. 687 (S. 534). 775, vgl. lantwere; d. iuris 329. 696

**defensor**, Verteidiger 246. 291. 951

**deferre**: 1. bringen: d. merces, bona 189. 265, litteras 285 (S. 195), pecuniam ad cameram pape 480, religionem S. 798 Abs. 2, corpus defuncti ad ecclesiam funus ad ecclesiam S. 822 Abs. 2; 2. tragen (von Kleidungsstücken): d. birretum S. 805 Abs. 1, clausam tunice S. 820 Abs. 2; 3. nachgeben, Folge leisten 283; d. appellationi 1008; ius non defert frivolis appellationibus 296 (S. 206); 4. anzeigen, beschuldigen 387

**defugium** = diffugium, Ausflucht: d. dilationis 275

**deficere**, fehlen, mangeln, unvollständig sein 377. 423. 441. 470. 471. 543. 558. 559. 572. 628. 933; d. in solucione 325

**deformitas**, Mißgestalt: d. capparum 740

**defraudare**, betrügen 471. 473

**defunctus**, der Tote: defunctorum anniversaria 940. 943

**deghedinge** (nd), Übereinkunft, Vertrag 962. 1030

**deghedingen**, deghedingen, vereinbaren, Vertrag schließen 302. 534. 688. 689. 723. 812. 1030

**degger** (nd), ganz und gar 500

**degere**, verweilen, leben 362

**Deich** s. agger, dik

**Deichbann** s. bannus aggeris, dychan

**Deichgeschworener** s. iuratus

**Deichgraf** s. diegreve

**Deichlast** s. aggeratio

**Deichverstärkung** s. bekreftigen

**del** (nd), Anteil 302 (S. 211)

**delay** (afr), Verzug 422

**delegare**, beauftragen, delegieren 329. 1005 (S. 782); iudex delegatus 264. 311. 396. 400. 401. 402. 403. 405. 408. 410 (S. 306, 307, 310, 312). 416. 418. 419. 469 (S. 361). 484. 802. 842. 902 u. öfter

**delen** (nd), teilen 302

**deliberare**: 1. freigeben, freilassen 207. 238. 374 (S. 273). 451. 476; 2. erwägen, beschließen 269. 292 (S. 200). 415. 1005 (S. 781); 3. überliefern: pannos legitime d. 12. afr. deliverer, lösen, aufheben: d. l'aresta 372. Vgl. auch dimittere

**deliberatio**, Erwägung, Überlegung 257. 285. 296 (S. 206). 410 (S. 311, 312). 419 (S. 321, 322). 469 (S. 363). 481. 999. 1010

**delictum**, Vergehen, Verbrechen 239. 247

**delinquere**, sich vergehen, sündigen 166 St. S. 800 Abs. 3. 945. 959 St.

**deliverer** s. deliberare

**demandare**: 1. fordern, wünschen 312. 978; 2. übergeben, übertragen 1022

**demande** (afr). Forderung 373

**dementres** (afr) 373

**demere**, wegnehmen, abnehmen: demptis ornamentis, ohne den Schmuck 879

**demeritum**, Schuld, Verbrechen 483 (S. 378)

**demonstrare**, dartun, beweisen 379. 410 (S. 308)

**demourer** (afr), verweilen 183

**denarius**, der geprägte Pfennig, Pl. denarii, geprägtes Geld im Gegensatz zur bloßen Rechnungsmünze: denarii Anglici 525. 539, Hamburgenses 56. 72. 73. 76. 81. 93. 111. 126. 132. 137. 138. 144. 148. 180. 182. 187. 192. 193. 195. 205. 210. 219. 220. 233. 248. 253. 256. 271—73. 286. 297. 310. 325. 330. 334. 350. 364. 368. 376. 377. 397. 407. 408. 411. 413. 423. 434. 435. 438—40. 442. 449. S. 344 Anm. Ziffer 1—12. 451. 462. 463. 470. 471. 480. 487. 490. 570. 574. 575. 576. 589. 602. 616. 622. 630. 635. 636. 647.

**denarius**:

654. 659. 670. 671. 684. 718. 740. 757. 766. 773. 774. 775. 777. 805. 811. 814. 823. 825. 830. 845. 852. 854. 866. 881. 886. (889). 909. 913. 915—17. 934. 938. 941. 942. 947. 951. 956. 957. 963. 975. 980. 981. 1006. 1009. 1011. 1013. 1032. 1033. 1035. S. 803, Lubicenses 94. 103. 488. 604. 605. 697. 707. 734. 780. 857. 861. 893. 946. 950. 1003. 1004, Luneborgenses 347. 547. 579. 580. 896. 947, Slavicales 310; denarii dativi, gangbare Pfennige 633. S. 811 Abs. 2; d. graviores, schweres Geld 539, infeodati 192, iudiciales 757, legales 163. 250, parati 615. 633, prebendales 745, proprii 442. 866, usuales 467, vini S. 803. S. 806 Abs. 3; oblationes in denariis 80. 130; denarios cudere et augere 649, cudere et fabricare 649; denarios loco prandii recipere S. 820 Abs. 1. Vgl. penninck

**denegare**, abschlagen, verweigern 182. 259 (S. 171). 309 (S. 218). 311. 315. 380. 382—384. 386. 388. 410 (S. 308). 465 (S. 358). 473

**denegatio**, Verweigerung 315

**denen**, dhnen (nd), dienen 115 Abs. 3. 534 (S. 415). 535 (S. 416)

**denest**, deynst (nd), Dienst 500 Abs. 2, 3. 534

**denigrare**, schwarz machen, anschwärzen; d. famam, verleunden 587

**denominatio**, Benennung, Ernennung, Verbürgung 483 (S. 377). 840

**denuntiare**, kundtun, verkünden, erklären, anzeigen 21. 42. 187. 296 (S. 206). 312. 313. 383. 384. 387. 388. 410 (S. 309). 419 (S. 323). 465 (S. 357). 482. 491 (S. 386, 387). 491 St. 695. 816. 928 (S. 716). 964. 965. 1022

**denuntiatio**, Verkündigung 419 (S. 323). 491 St. 816

**denuntiator**, Verkünder: d. processuum 484  
**deobligare**, entpflichten 38  
**deoccupare**, frei machen 451  
**dependere**, anhängen, abhängen 305 (S. 215). 416. 1020. 1021  
**deperire** alicui aliquid, in aliquo, verloren gehen, Schaden erleiden 75. 276  
**deponere**; 1. niederlegen: d. elemosinas in truncis 907; 2. abnehmen: d. birreta de capitibus 821  
**deportare**: 1. hinbringen, bringen, mit sich führen: d. litteras 296 (S. 206), plenarium, sanctuarium per circuitum S. 805 Abs. 2; 2. tragen (von Kleidungsstücken): d. tunicam S. 820 Abs. 2; 3. verbannen: d. in exilium 483 (S. 377)  
**deprecatorius**, fürbittend: littere deprecatorie 370; versus deprecatorii S. 821  
**depredare**, berauben 196. 257. 260. 275. 285  
**depredatio**, Beraubung, Raub 239. 244. 247. 275. 285. 370. 374 (S. 273). 525  
**depredator**, Räuber 257. 260. 275  
**depressio**, Herabsetzung, Unterdrückung: d. status 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346)  
**deprimere**, unterdrücken: d. libertates 1022  
**deputare**: 1. abordnen, entsenden 23. 31. 71. 73. 75. 77. 192. 259 (S. 170). 270 (S. 181). 281. 283. 287. 295. 305. 309 (S. 218, 220). 311 (S. 221). 312 (S. 223). 313 (S. 224). 315. 317 (S. 228—230). 365. 380. 382—84. 400—402. 410 (S. 307, 308). 442. 465. 480. 509. 621. 623. 636 (S. 500). 700. 733. 744 (S. 586). 845. 875. 905. 907. 928. 974. 1005 (S. 781, 782). S. 800 Abs. 2. S. 811 Abs. 1; 2. bestimmen 81. 141. 145. 320. 377. 502. 512. 563. 566. 616. 637. 757. 762. 869. 870. 874. 944. 950 (S. 734). 952. S. 804. S. 807 Abs. 2. S. 809 Abs. 4. S. 810 Abs. 2. S. 820 Abs. 1

**deputatum**, Abgabe: d. quod odyng potest vulgariter nominari 98  
**derivare**, ableiten, derivari, abstammen, herkommen 773. 869. 950 (S. 734). 1039; proventus undecumque derivantis 705. 708. 842  
**derobber** (afr), rauben 366  
**derogare**, entziehen, Abbruch tun 47. 547. 587 (S. 458). 696 (S. 543). 737. 743. 744 (S. 586, 587). 785 (S. 616). 940. 943. 1005 (S. 781). 1020. 1021. 1031  
**derogatio**, Beschränkung, Minderung 785 (S. 616). 1001. 1031  
**descendere**: 1. hinabsteigen, hinabfahren 687 (S. 535). 1005 (S. 783). S. 814 Abs. 1. S. 816 Abs. 3; d. Albiam versus mare 185, secundum ordinem (Rangordnung der Domherren) 741 (S. 584), per rivum usque 754, ad chorum S. 812 Abs. 1, ad criptam S. 812 Abs. 2. S. 812 Note c—c. S. 814 Note a—a, de choro S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 5. S. 816 Abs. 3, ad ecclesiam S. 817 Abs. 1. S. 819; 2. abstammen: d. a propagine 820  
**descensus**, das Hinabfließen, Abfluß: d. Albee 573. 577; d. Rye 687 (S. 535). 754  
**deserere**, verlassen 469 (S. 361 Abs. 2). 774  
**desertum**, Einöde 687 (S. 534)  
**desertus**, verlassen, wüst: d. mansus 854  
**deservire**: 1. bedienen, sich widmen; (bei der Messe) behilflich sein: d. vicarie 143. 555, in divinis officiis 943, cripte 303. 304; 2. verdienen 333. 636 (S. 499). S. 804. S. 823 Abs. 1; 3. durch Dienste vergelten 522. 587  
**designare**, bezeichnen, anweisen 754; d. terminum 978  
**desistere**, ablassen, unterlassen, mit etwas aufhören: d. ab usu 270 (S. 183 letzter Absatz), ab impetitione 693, a lite 983, a defensione libertatum 1005 (S. 781)

- desolare**, verlassen, verwüsten, pass. veröden: curia desolata 303. 304
- desponsare**, verloben, vermählen: d. filiam 892; desponsari, sich verloben, vermählen 688. 750. 936. 1026
- desponsatio**, Verlobung, Vermählung 998
- destinare**, abordnen, entsenden, zusenden 285 (S. 195). 489. 961
- destituere**: 1. verlassen, im Stich lassen 313. 412; 2. absetzen: d. colonos 101. 122 Note h. 223. 342. 470. 941. 1032, rectores S. 807 Abs. 3, molendinarium 471, advocatum 76, sacerdotem 130
- destitutio**, Absetzung: d. colonorum 513
- destrictus** s. districtus
- destructio**, Zerstörung: d. ville 278
- destruere**, zerstören 119. 303. 304. 694. 697; d. aggerem 715; funditus d. 112. 113. 123
- disturbance** (afr) Störung 373
- detenir** s. detinere
- detenire**, zurückhalten, festhalten, verhaften 200. 207. 211. 239 (S. 150). 247 (S. 159). 317 (S. 228). 370 (S. 269). 374 (S. 272). 379. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346). 465 (S. 357). 550. 551 (S. 428). 641 (S. 504). 648. 959. 978. 1023; d. occupatos personatus et dignitates 483 (S. 377), castrum occupatum 483 (S. 378); d. in custodia carcerali 483 (S. 378); d. census 885  
afr. detenir 366
- detentor**: 1. Inhaber (eines geistl. Amtes) 554. 612. 660. 719 (S. 563). 726 (S. 571). 880; d. illicitus 928 (S. 715); 2. der jemanden festhält, gefangen hält 379
- deterioratio**, Verschlechterung 407
- determinare**, beenden: d. negotia et causas 990 St.
- detrahere**: 1. wegnehmen, wegfallen lassen: d. de articulis 270 (S. 183 letzter Abs.). 2. d. alicui, schmähen, schelten S. 822 Abs. 1
- detrimentum**, Schaden 718
- dette** (afr) s. debitum
- dettour** s. debitor
- devastare**: 1. verwüsten, zerstören, zunichtemachen 364. 854. 886. 949. 1032; d. rapinis et incendiis 550. 866
- devastatio**, Verwüstung, Vernichtung 637
- devehere**, wegschaffen: d. terram 890
- devenire**, gelangen 50. 244. 1035, insbes. im Erbgang gelangen, anheimfallen 14. 40. 52. 99. 181. 195
- devolvere**, übertragen, devolvi = devenire 38. 56. 62. 86. 172. 180. 278. 353. 496. 614. 636 (S. 499). 637. 725. 731 (S. 574). 870. 909. 956. 957. 995. 999. 1010
- devotio**, Andacht, Frömmigkeit 605. 776. 787. 1031
- dextrarius**, Reitpferd, Streitroß 123
- dhingesle** = ängelgelt, Gerichtspfennig, Gerichtssporteln, exactio que d. dicitur 123
- diaconatus**, Amt oder Weihestufe eines Diakon: ordo d. 700. 847
- diaconus**, dyaconus, Diakon, der geweihte Gehilfe des Bischofs oder Priesters bei der Ausübung seines kirchl. Amtes S. 805. Abs. 2. S. 808 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 818 Abs. 2. S. 819; d. chori S. 399 Anm. 2. 820 (S. 640). S. 640 Anm. 1; d. cardinalis, einer der sieben römischen Bezirksdiakonen 469 (S. 361). 683. Vgl. das Standesregister
- dicare**, weihen: dicare virgines 1029
- dychan** (nd), Deichbann 514. Vgl. bannus aggeris
- dicere**: 1. sagen: actum sive dictum 476—479; 2. sprechen, vortragen: d. missam S. 812 Abs. 1, häufig in Verbindung mit Angaben über liturgische Abschnitte und Verse S. 809 Abs. 1. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 2, 3. S. 814 Abs. 1, 2, 4. S. 814 Note c. S. 815 Abs. 1, 2. S. 816 Abs. 3. S. 817 Abs.

**dicere:**

2. S. 818 Abs. 1, 2. S. 819. S. 820 Abs. 1  
S. 821; d. fabulas inutiles S. 821

**dicgreve** (nd), Deichgraf S. 185 Anm. 2.

Vgl. das Standesregister

**dichke** = dicke (nd), oft 116 Abs. 2

**dictare**, dyctare, vorschreiben, fordern: or-

do iuris dictat 285 (S. 195). 416

**dictatio**, Vorschrift: d. iuris 587

**dictio**, Ausdruck, Lesung 1005 (S. 783)

**Dieb** s. fur

**Diebstahl** s. duve

**Diener** s. servus

**Dienst** s. denest, obsequium, officium, onus,  
servitium, servitus

**Dienstvertrag** des Beschließers im Heiligen  
Geist-Hospital 365

**dies**, Tag: d. extremi iudicii 84; diem extre-  
mum claudere 152; d. feriales 80. 950  
(S. 734). S. 812 Abs. 1. S. 813 Abs. 1.  
S. 818 Abs. 2. S. 821; d. festivus S. 805  
Abs. 2; d. feriales et festivi S. 802; d.  
dominici et festivi 313 (S. 225). 419 (S.  
322). 491 (S. 387). 816. 928 (S. 716). 960.  
964. 965. S. 802. S. 807 Note c. S. 809  
Abs. 1. S. 810 Abs. 2. S. 818 Abs. 1; d.  
dominici 1001. S. 807 Abs. 1—3. S. 809  
Abs. 3. S. 810 Abs. 2. S. 812 Abs. 3. S.  
813 Abs. 1. S. 814 Abs. 1. S. 815 Abs. 3.  
S. 816 Abs. 1, 3. S. 818 Abs. 1; d. domi-  
nici et simplices S. 805 Abs. 2; d. kalen-  
darum 353; d. sabbati S. 818 Abs. 1; d.  
citationis 403

**diep** (nl), Tiefe, Fahrwasser, Hafen 586

**dieta**, Tagereise 551 (S. 430). 552 (S. 432).  
553

**diffamari**, in üblen Ruf kommen, übel be-  
rühmtigt sein 469 (S. 362)

**differre**: 1. = deferre, übertragen 15; 2. ver-  
zögern, hinhalten 309 (S. 218, 220). 311  
(S. 222). 317 (S. 228). 465 (S. 357). 491

**differe:**

(S. 386). 546. 593. 624. 771. 842. 1005  
(S. 781). 1029

**diffidere**, mißtrauen, an etwas verzweifeln:  
d. de suo iure 983

**diffinire** = definire, bestimmen, entscheiden  
173. 323. 327 (S. 237). 461. 745; d. sen-  
tentialiter 410 (S. 312)

**diffinitio**, Entscheidung 317 (S. 229); d. iuris  
peritorum 228, sedis apostolice 228

**diffinitivus**, entscheidend: sententia diffini-  
tiva 902 (S. 695). 994

**diffinitor**, Entscheider 323. 327. 902 (S. 694,  
695)

**dignari**, geruhen 483 (S. 378)

**dignitas**, Würde, Amtsstelle, insbes. Digni-  
tät, höhere Amtsstelle im Domkapitel  
412. 465 (S. 355—357). 483 (S. 377). 597.  
611. 641 (S. 504, 505). 660. 789. 790.  
905. 909. 957. S. 798 Abs. 2. S. 803.  
S. 805 Abs. 2; dignitates vel personatus  
269 (S. 179). 551. 552 u. öfter; d. archi-  
episcopalis vel episcopalis 905; d. epis-  
copalis 597; d. maior post episcopum  
907; d. principalis 789; d. decanatus 270  
(S. 182); d. ecclesiastica 1001

**dik** (nd), Deich, Damm: dam edder dik 897;  
over dem dyke 945; binnen dem dyke  
945; buten dike 272 Anm. Vgl. agger

**dilatatio**, Verzögerung, Aufschub 239. 449 (S.  
347); dilationes frivole 285; dilationem  
capere 525

**dimensio**: 1. Ausdehnung: d. terminorum  
268, latitudinis 299; 2. Vermessung: d.  
cum funiculo quod hofslach nominatur  
320

**diminutio**, Verminderung, Schmälerung 143.  
287. 325. 328. 338. 393. 487. 623. 762.  
1003. 1027. 1031. 1039

**dimissio**, Verlassung, Verleihung 253. 407.  
643; d. terre 59, bonorum 1027

- dimittere:** 1. verlassen, verleihen, überlassen, häufig, z. B. 57. 192. 203. 204. 249. 256. 286. 301. 341. 357. 379. 407. 423. 438. 441. 451. 475. 483 (S. 376). 514. 540. 652. 678. 750. 761. 762 (S. 602). 789. 846. 854. 865. 885. 886. 893. 896. 898. 909. 917. 929. 949. 957. 984. 1004. 1013. 1032. 1033. 1034. 1035, oft in Verbindungen, wie d. et resignare 36. 95. 556. 643. 650, d. et appropriare 2, d. et conferre 59. 821, d. et transferre 817. 822. 823, d. et assignare 147; 2. entlassen, frei lassen 14. 296 (S. 206). 403. 416; d. liberum et solutum 379. 548. 647. 857. 885. 1007; 3. fahren lassen, aufgeben, nachlassen: d. cantoriam 641 (S. 504), displicentiam et rancorem 81. 420; 4. facere et d. tun und lassen 11. 415
- dincdach** (nd), Gerichtstag 115 Abs. 5
- diocesanus**, Angehöriger einer Diözese 473
- diocesis**, Diözese, sehr häufig
- diploma**, Urkunde 870 St.
- directus**, gerade: murus d. 299
- dirigere**, zusenden, richten, z. B. d. litteras 370. 381 (S. 279). 410 (S. 307), litteras citatorias 481. breve S. 347 Anm. 1, mandata 317 (S. 228, 229). 465 (S. 355). 469 (S. 363), mandatum speciale 431, preces, vota 696
- diripere**, rauben, verheeren: d. bona ecclesiastica 469 (S. 362)
- disbrigare**, entwirren, schlichten, von Ansprüchen befreien 40. 49. 111. 176. 451. 559. 598. 652. 777. 811. 854. 870. 886. 915. 949. 1013. 1032. 1033
- discantare**, mehrstimmig singen (?)
- discedere**, fortgehen, verlassen: d. latenter de curia Romana 483 (S. 378)
- discensio** s. dissensio
- disceptare**, untersuchen: curiose d. 969
- disceptatio**, Untersuchung 969
- discere**, lernen: d. mores et virtutes in monasterio 487
- discernere**, entscheiden 544
- disciplina**, Zucht, Ordnung: d. ecclesiastica 785 (S. 616, 617). 940. 943. 1000, scolastica 785 (S. 617). 1014, ecclesie 785 St. chori et ecclesie 785 (S. 617), chori S. 820 Abs. 2
- discordia**, Zwietracht 129. 336. 358. 397. 415. 538. 708. 974. 987. nl. discorde 979. 986 (S. 761). 990 (S. 769, 770)
- discrepatio**, Widerspruch 173
- discretio:** 1. Weisheit, bes. Anrede an den Rat einer Stadt: vestra d. 542. 544. 2. Reife: ad annos debite discretionis pervenire, quod mundich vulgariter appellatur 558. 628
- discretus**, bescheiden (im Sinne von tüchtig), weise: discreti viri 164 A, B. 358; häufig als Prädikat für angesehene Männer gebraucht, so 516—518. 529; discreta matrona procuratrix domus 933
- discrimen**, Gefahr: discrimina viarum 403. 1005 (S. 781, 782)
- discurrere**, umherlaufen: d. per vicos et plateas civitatis 1000, per cimiterium aut ecclesiam S. 818 Abs. 1
- discursus**, das Umherlaufen 1000
- discussio**, Prüfung, Untersuchung: d. causarum 410 (S. 311)
- discutere**, prüfen, untersuchen 305 (S. 215). 731 (S. 575); d. equa iusticie lance 410 (S. 312). 419 (S. 321); d. et finaliter terminare 644
- disparitas**: Ungleichheit: d. capparum S. 582 Note c
- dispendium**, Schaden 71. 196. 200. 239. 247. 551 (S. 429). 700. 785 (S. 616)
- dispensare**, befreien, entbinden: d. super irregularitate 77, super defectu etatis (686). 848, de dono graciae 924

**dispensatio:** 1. Befreiung, Entbindung, Dispens 469 (S. 362). 491 (S. 386); Dispens vom Altersdefekt 686. 785 (S. 616); d. apostolica 641 (S. 504, 505). 2. Verwaltung, Bewirtschaftung: d. infirmarie 141

**dispensator:** 1. der mit der Verteilung der Memoriengelder beauftragte Geistliche 492; 2. Verwalter: procuratores seu dispensatores domus s. spiritus 555

**displacencia,** Mißfallen 420. 438

**disponere:** 1. anordnen, bestimmen, verfügen 11. 186. 598. 617. 762 (S. 601, 602). 830. 1026; mit Acc.: d. bona 844; d. de bonis 711. 1011, de suis 805, de beneficio 540. 712, de mercimoniis 420; d. testamentum, ultimam voluntatem 521. 539. 636. 781. 798. 1011. 1026; d. cum molendino 786; 2. anlegen: d. fossata 208

**dispositio,** Anordnung, Verfügung 474. 523. 540. 555. 597. 611. 624. 626. 637. 641 (S. 504). 672. 673. 675. 695. 696. 700. 712. 771. 788. 831. 844. 847. 909. 924. 944. 956. 995. 999. 1010; d. testamenti 844 Anm. 1

**dispositor,** Ordner 902 (S. 694, 695)

**dissensio,** dissencio, dissentio, discencio (919), Meinungsverschiedenheit, Zwietracht, Streit 13. 15. 23. 173. 269 (S. 178, 180). 336. 407. 415. 440. 469 (S. 362). 481. 489. 563. 588. 595. 648. 659. 693. 724. 780. 806. 852. 885. 919. 932. 1021 u. öfter

**dissentire,** uneinig sein 173

**dissidere,** uneinig sein 15

**dissipere,** zerstören: d. et funditus evellere aggerem 715

**dissolutio,** Zügellosigkeit, Liederlichkeit 166

**disterminare,** scheiden, abgrenzen 268. 754

**disterminatio,** Scheide 754. 687 (S. 534, 535)

**distinctio:** 1. Scheidung, Grenze, Abgrenzung, Absteckung 575. 576; d. terminorum 208. 438. 514. 575. 576. 593. 643. 650. 687 (S. 535). 718. 754. 866. 1032; d.

**distinctio:**  
 terrarum 630; 2. Abschnitt: distinctiones in libris chori per. virgulas fieri facere S. 801 Abs. 1

**distinctus,** deutlich: distincte cantare S. 801 Abs. 1

**distinguere,** destinguere: 1. scheiden, abstecken: d. terminos 268. 687 (S. 535); 2. teilen 145. 269 (S. 179)

**distrahere,** verschleudern 432. 858

**distractio,** Sonderung, Verzettlung 370. 374 (S. 273); d. animi 605

**distribuere,** verteilen: d. crisma S. 802, decimam 1011, distributiones 399. 943, marcas 707. S. 552 Anm. 2. 998, memorias 568. 636. S. 604 Anm. 3. 785 St. 853. 952. S. 736 Anm. 2. S. 806 Abs. 3, panes 399, pecuniam 811, prebendas 22, redditus 177. 632. 878. 975. 1011, utensilia 394 (S. 294), vestes 879

**distributio,** Austeilung von Pfründen an Geistliche: d. panum S. 810 Abs. 3, siliginis 976; distributiones cottidiane 433. 583. 741. 943, manuales 943, septimanales 943, in anniversariis defunctorum 785 (S. 616, 617). 940. 943 (S. 726); distributiones que usitato vocabulo bursa dicuntur, das Einkommen der Domherren 399

**distributor,** der vom Kapitel bestellte Aussteiler von Memoriengeldern und sonstigen Pfründen: d. memoriarum 177, panum prebendalium S. 810 Abs. 3, decime 1011

**districtim,** streng: d. inhibere S. 798 Abs. 2

**districtus,** destrictus (982), Bezirk, Gebiet 361. 482. 649. 724 (S. 567). 982

**distringere,** drücken, Zwang ausüben 257. 285 (S. 195)

**disturbare,** stören, behindern 181. 185. 195

**ditare,** bereichern: dotare et ditare ecclesiam 679

- diversitas**, Verschiedenheit: d. capparum 740
- divertere**, se, sich hinwenden, sich begeben 257. 275. 285
- dives**, wohlhabend, reich: divites cives 452. 453
- dividere**, teilen, häufig, z. B. 72. 82. 107. 137. 138. 147. 179. 185. 232. 269 (S. 178, 179). 353. 492. 558. 568. 632. S. 552 Anm. 2. 628. 762 (S. 602). 849. 878. 919. 930. 936. 998. 999. 1011. 1026. S. 804. S. 808 Abs. 2. S. 810 Abs. 3. 1029; d. pro rata bonorum 480
- divinus**, göttlich: cultus d. 28. 80. 86. 130. 143. 433. 497. 502. 551. 552. 594. 682. 776. 853. 893. 1034. 1036. 1039; officium divinum 71. 83. 163. 555. 707; nomen divini 483 (S. 377); divina, die göttlichen Dinge, der Gottesdienst 177. 369. 465 (S. 357). 785 (S. 616); d. audire 491 (S. 386), celebrare 187, suspendere 187, prophanare 733, explorare S. 804. S. 819; divinis adesse 943; divinis interesse S. 820 Abs. 2. S. 821; ad d. convenire S. 812 Abs. 2; cessare a divinis 733 (S. 578). 756 (S. 597); ordo divinorum S. 807 Abs. 3; tempus divinorum 943 (S. 728). S. 798 Abs. 2
- divisio**, Teilung: d. bonorum 52. 59. 240. 302 St. 497. 582, hereditatis paterne 64
- divolvere**, übertragen, divolvi ad, übergehen auf 14. 124. 143. 369. 869. 950
- doctor**: 1. Lehrer: d. scholarium 785 (S. 617); 2. akademische Würde, Doktor: d. decretorum, Doktor des kanonischen Rechts 465 (S. 358). Vgl. auch das St. R.
- doctrina**, Wissenschaft: d. scolastica 785 (S. 617)
- documentum**, Beispiel, Lehre, Unterweisung 242; documenta legitima 418
- dod** (nd), tot: d. sin, getilgt, erloschen sein (schelinghe) 1015
- doxyter** = dochter (nd), Tochter 812
- doleator**, doliator, dolifex, Böttcher 499. 539. 863. Vgl. bodeker
- dolum**, Faß: dolia que continent libras zurri in pane 381 (S. 279). 449 (S. 346)
- dolus**, Täuschung, Betrug: d. malus 984
- Dom**, Hamburger s. O. R. unter Hamburg, Kirchen; Disziplinarordnung 943; Weihe und Ausschmückung 776; Entweiheung 816; Verbot jeglichen Handels und Markttrubels im Dom 960; Satzungen 1024
- domesticus**, zum Hause gehörig: persone domestice, die Hausgenossen (des Erzbischofs von Bremen) 309 (S. 218, 220)
- Domherrnstelle**, päpstl. Übertragung 667
- domicilium**, Wohnung, Wohnsitz 487. 744 (S. 586)
- domicella** als Titel einer Frau oder Witwe 477. 478. 730
- domicellus**, Junker, junger Fürst, insbes. als Titel jüngerer holsteinischer Grafen verwendet, so 364. 389. 394 (S. 295). 398. 411. 413. 425. 435. 439. 468. 475. 488. 496. 512. 513. 526. 598. 649. 650. 651. 652. 724 (S. 568). 727. 742. 793. 838. 849. 863. 929. 957. 1009, auch bei Herzögen von Sachsen und Braunschweig-Lüneburg 556. 602. Vgl. juncher (534)
- domina**, Frau: 1. d. nostra, unsere liebe Frau Maria 863. 998. 1026; 2. domine, Nonnen: d. claustrales 919; d. in Buxtehude 521, in Herwerdeshude 669
- dominatio**, Herrschaft, Herrlichkeit als Ehrentitel fürstlicher Personen 170. 773. 793. 909. 1010
- dominium**, Herrschaft, Eigentum 23. 30. 41. 65. 147. 156. 159. 239. 247. 257. 285. 343. 370. 374. 489. 722. 812 St. 999. 1022
- dominus**: domini terrarum, terre, Landesherren 100. 107. 179. 360. 469 (S. 362). 482. 487; domini temporales im Gegensatz zu Geistlichen 551. 552.



**Domkapitel** s. capitularien, capitulum, cathedralis, chorus, cimiterium, cripta, altare, thesaurarius, dignitas, Domherrnstelle, summum

**Domkellermeister** in Lübeck 778

**Domkirche** in Hamburg s. O. R.: Hamburg, Kirchen

**domus**, Haus 167. 208. 226. 293. 324. 331. 341. 347. 394 (S. 295). 432. 521. 600. 637. 669. 750. 830. 833. 844. 879. 934. 935. 936. 947. 949. 952. S. 736 Anm. 2. 1023. 1026. 1028; d. lapidae 377. 442. 628; d. angularis 102; d. salinaris 926 St.; d. leprosum, infirmorum s. Georgii s. O. R., Hamburg, St. Georgs-Hospital; sanctus spiritus, Heil. Geist-Hospital; d. prepositi de Valle Virginum 169; d. hospitum, infirmorum, procuratricis fratrum minorum 299; d. hospitum, infirmorum, pistorum, braxatorum fratrum predicatorum 298; d. prepositi bagginarum 394 (S. 294); d. archiepiscopi Bremensis 416; d. ad structuram ecclesie pertinens S. 809 Abs. 3; d. civitatis S. 823 Abs. 1; d. desolate et confracte 745; secedere ad domum 166. Vgl. hus

**donare**, schenken, verleihen, häufig, z. B. d. gratiam et libertatem 68, bona 121. 364, decimas 256. 424. 492, usufructum decime 448, curiam ad dotem 303. 304, villam 376. 470. 759, agros 150. 151. 1027, mansum 820. 821, redditus 470, marcas 272 Anm. 2, chorum salis 444. 871, iudicium et bannum 438, d. libera donatione 749, oft in Verbindungen wie d. et assignare 610, d. et conferre 11. 25. 44. 45. 54. 504. 585. 609. 620, d. et dimittere 713. 717, d. et legare 671, d. obligare seu vendere 203, d. vendere, obligare 528, d. et resignare 815

**donatio**, Schenkung, Verleihung, häufig: d. pia 101; d. apostolica 474. 597. 624. 626.

**donatio**:  
638. 661. 675. 698; d. inter vivos 808. 1033; d. traditio permutatio 687 (S. 534)

**donatum**, Geschenk: donata inter vivos 905, in ultima voluntate 905

**donum**, Geschenk 869. 924. 950 (S. 734); d. vel dotatio 921; d. concambii 341

**Dorf** 231, s. dorp, villa

**dormitorium**, Schlafsaal, Schlafhaus: d. dominarum (im Kloster Harvestehude) S. 135 Anm. 1 Abs. 4; chorales in dormitorio manentes 952. S. 736 Anm. 2; d. der Predigerbrüder 298, der Minoriten 299. S. auch scolares

**dorp**, dhorp (nd), Dorf 120. 302. 534. 535. 653. 792. Vgl. villa

**dos**: 1. Heiratsgut, Mitgift, Morgengabe 240. 558. 582. 598. 750. 930; d. seu dotalicium 322; 2. Ausstattung einer Kirche oder geistlichen Stiftung, Pfarrbesitz, Pfarrhof: d. s. Katherine 331, d. seu curia s. Petri 303. 304. 693, d. ecclesie oppidi Cremppe 881; d. altaris 26. 567

**dotalitium**: 1. Heiratsgut, Leibgedinge: dos seu d. 322; 2. Witwengut 1026

**dotare**, ausstatten: d. altare 28. 80. 122. 140. 172. 369. 563. S. 552 Anm. 2; d. capellam 86. 89; d. ecclesiam 178. 679; d. prebendam 833; d. vicariam 28. 48. 143. 290. 368. 377. 435. 860. 864. 869. 870. 892. 950

**dotatio**, Ausstattung: d. ecclesie parrochialis 820, parrochie 821; d. vicarie 438. 636 (S. 499). 853. 854. 886. 944. 949. 1027

**Dotierung** eines Altars 1017

**drein** (afr), letzt 366

**driven** (nd), sich umhertreiben: vry d. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**droit** (afr), Recht 422

**dubium**, Zweifel: procul omni dubio 427

**ducatus:** 1. Herzogtum 103; d. Jucio 1022; 2. Gebiet: firmus d. 619. 657; d. inter Oldeslo et Hamborch 156, inter Luboke et Hamborch 908

**ducere:** 1. führen: d. navem 1038 Abs. 3; via ducit ad 298; 2. irgendwohin bringen: d. bona 179. 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346); 3. an sich bringen: d. in possessionem corporalem 393. 443; 4. in einen Zustand bringen, versetzen: d. aggerem in statum meliorem 715; 5. heimführen, heiraten: d. in uxorem 819

**duclasa,** Herzogin s. das St. R.

**ducs** s. dux

**Dünger,** Düngung s. ghar

**dunken,** Prät. dochte (nl), dünken 986 Z. 7

**duplus** = duplex, doppelt: duplum solvere 145. 324

**duve,** dhuve, dyve (nd), Diebstahl 689 (S. 538). 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**dux,** Herzog 465 (S. 355). 551. 552. 1023.

Vgl. im übrigen das St. R.

afr. ducs 308. 367. 373. 421

## E.

**ebbedische** s. abbatisa

**ebdomas,** Woche 907

**ebdomadarius,** ebdomatarius, der mit der Wochenleitung des Gottesdienstes beauftragte Geistliche 928. S. 807 Abs. 1. S. 808 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 2. S. 814 Abs. 1. S. 820 Abs. 1; de officio ebdomadarii S. 805 Abs. 2

**ebrietas,** Rausch, Trunkenheit 166

**ecclesia,** Kirche: e. cathedralis, Dom 259 (S. 172). 465 (S. 357). 482. 610. 700. 712. 847. 905. 907; e. collegiata, Stiftskirche 403. 416. 540. 541. 712. 907; e. curata, K., mit der Seelsorge verbunden ist 469 (S. 362); ecclesie inferiores Bremensis dyocesis 309 (S. 219); e. maior, Hauptkirche, häufiger als Bezeichnung für Kathedralkirchen, so 143. 269 (S. 178). 403. 844. S. 806 Abs. 3. S. 807 Abs. 3. S. 808 Abs. 1. S. 822 Abs. 1; e. matrix, Mutterkirche 704. 932. 943 (S. 728). 964; e. metropolitana, erzbischöfl. Kirche 296 (S. 206). 416. 481 St.; e. parrochialis, Pfarrkirche s. parrochialis; e. primitiva, Urkirche 130; e. secularis im Gegensatz zur Klosterkirche 712 (S. 555); e. sacro-

**ecclesia:**

sancta Romana et universalis 371. Vgl. kerke

**ecclesiasticus,** kirchlich, geistlich, häufig: ecclesiastica libertas 3; ecclesiastici, Gegensatz mundani 999

**echt** (nd), ferner 689 (S. 538)

**edere,** herausgeben, veröffentlichen: e. statutum 568, constitutionem 873 (S. 675), constitutiones seu statuta 481, constitutiones canonicas 902 (S. 695), decretalem 873 (S. 673), canones 902 (S. 693). 1000, arbitria aut privilegia in contrarium 908

**edlcere,** festsetzen, verkündigen: e. terminum 403. 416

**edictum,** Verordnung, Bekanntmachung 403. 418. 621. 623; e. peremptorium 403. 418; e. monitionis 71. 73; e. citationis 482

**edificare,** erbauen: e. capellam 704, castrum 687. 693, curiam 303. 304. 852, ecclesiam de novo 187. 356, edificia 18. 125. 488, murum 298. 299, turrim 298, villam 208

**edificatio,** Erbauung, Bau: 941. 1032. 1035; e. cappellule et altaris 89, e. lapidea domus S. 135 Ann. 1, e. domus 774; edificationes propugnaculorum 488

- edificium**, Gebäude 18. 121. 125. 208 330. 429. 488. 665. 761. 852. 885; *edificia ecclesie* S. 811 Abs. 1
- eed** (nl), Eid 986 Ziffer 5—9. 990
- eet** (nd), Eid: up sinen e. nemen 534 (S. 415)
- effectus**: 1. Erfolg: cum effectu 641 (S. 504); effectum sortiri 907; 2. Ausführung: ordinationem effectui mancipare 269 (S. 178)
- efficere**, zu etwas machen, Pss. effici, werden: si efficitur sacerdos 226
- effundere**, ausschütten: e. preces, Gebete verrichten 907
- eghendom**, heghendum (nd), Eigentum: proprietas que e. dicitur 451; enen thegeden mit ghanceme e. besitzen 792; h. et decimam de duobus mansis 252. Vgl. proprietas
- eghenen** (nd), jem. zukommen, zu eigen sein 428 (S. 328)
- egrotare**, krank sein 296 (S. 206)
- Ehefrau** s. legitima
- Ehemann** s. maritus
- Eheprozeß** 182
- elicere**, vertreiben 483 (S. 378)
- Eid** s. eed, eet, fidelitas, iuramentum, iusiurandum, sacramentum
- Eigentum** s. eghendom, proprietas
- Eigentumsrecht** s. ius 24, Eigentumsrecht wird verdunkelt 895, E. an Hufen gewähren 953; Eigentumsübertragung an Heil. Geist-Hosp. 126
- Einheimischer** s. indigena
- Einkünfte** s. emolumenta
- einladen** s. invitare
- Einlager** s. iacere, inkomen, inriden, intrare, lieghen, obstagium 38. 39. 56. 161. 176. 276. 428. 528. 559. 635. 689. 690. 705. 723. 780. 792. 806. 1013
- Einsegnung** s. intronisatio
- Einsetzung** (od. Einweisung) in ein geistl. Amt s. inducere, installare, instituere, institutio, investire, investitura 153. 391. 443. 465. 524. 541. 554. 612. 625. 627. 639. 641. 646. 660. 662. 668. S. 526 Anm. 1, 2. 676. 681. S. 533 Anm. 2. 692 Anm. 1. 699. 719. 726 (S. 570). 731. 738. 770. (S. 574). 784. 790. 798. 800. 803. 810. 813. 828. 832. 836. 855. 859. 876. S. 677 Anm. 3. 894. 993. 1014
- Einsiedler** s. heremita
- Einspruch** gegen eine päpstl. Bulle 529, gegen die Wahl des Bischofs von Ratzeburg 989
- Einwohner** s. incola, inhabitator, inquilinus, inwaner, vicinus u. das St. R.
- Eisenwerk** s. ferramentum
- eysschen** (nl), heischen, fordern 986 Ziffer 6, 7
- eit** (afr) 366
- eken** (nd), Eichen-: eken lo 116
- elderen** (nd), Eltern, Vorfahren 792. 1030
- elect** s. electus
- electio**, Wahl 483 (S. 377). 597. 606. 611; e. in regem Romanorum 592; e. archiepiscopi 695. 696. 700. 709; prepositi 724. 731 (S. 574); e. canonice celebrata est 731 (S. 575)
- elector**, Kurfürst: e. sacri Romani imperii 630
- electus**, erwählter, aber noch nicht ordinierter Geistlicher 552; e. in archiepiscopum 701, in episcopum 606, in prepositum 724. 727. 731, in decanum 246; e. (et) confirmatus in episcopum 332. 483 (S. 377). nd. elect 1030. afr. eslit 373. Vgl. das St. R.
- elemosina**, Almosen, Almsse 141. 347. 352. 551 (S. 429). 552 (S. 431). 776. 820 (S. 640). 869. 907. 950 (S. 734). S. 809

**elemosina:**

Abs. 4. S. 810 Abs. 1; elemosine pie pauperum 1039, Christi 1039; elemosinas colligere 481. S. 799

**elevare**, emporheben: manum elevare S. 811 Abs. 2; Pass. elevari, steigen: aqua non debet elevari ultra mensuram signorum 343

**elevatio**, das Emporheben: e. hostie 362 Anm. 1

**elidere**, beseitigen 484

**eligere**, wählen, häufig, z. B. e. in abbatem et episcopum scholarium S. 804, archiepiscopum 696, episcopum 81, compositores 974, iudices 291. 371. 509. 516. 517, sacerdotes ad celebrandam missam 947, sepulturam 521. 879. 892. 1038, socios S. 808 Abs. 2, structurarios S. 811 Abs. 1, testamentarios, provisores, executores testamenti 394. 521. 750. 760. 814. 829. 874. 879. 892. 936. 1026. 1038. 1039, testamentum 947; e. de capitulo 22, in canonicum S. 805 Abs. 1, in prelatum S. 803 Abs. 2, in prepositum 731 (S. 574). 737, ad preposituram 722; bisweilen in Verbindungen, wie e. facere constituere auditores etc. 323, e. postulare nominare archiepiscopum 696, e. et constituere executores testamenti 874

**Elle** s. ulna

**Eltern** s. parentes

**eludere**, verspotten: e. ecclesiasticam correctionem 296 (S. 206)

**emanare**, herausgehen: littere emanant 977

**emancipatus**, aus der Vormundschaft entlassen (?) 81

**emenda**, Entschädigung, Buße 275. 358. 359. 364. 370. 374. 381 (S. 279). 390. 420. 563. 708. 722. 807; e. pecuniaria 647; emendas facere 449 (S. 346); emendam competentem imponere S. 798 Abs. 3,

**emenda:**

recipere S. 799, erogare S. 799, imponere S. 808 Abs. 2

**emendare**: 1. büßen, wiedergutmachen 211. 569. 657, e. excessum S. 800 Abs. 2; 2. verbessern: e. appellationem 469 (S. 363), articulos 270 (S. 183 letzter Abs.), curiam 488, mansos 320; 3. ausbessern: e. ornatus 492

**emandatio**, Verbesserung, Aufbesserung 869. 950 (S. 734)

**emere**, kaufen, häufig

**emigrare**, auswandern, scheiden: e. ab hoc seculo 438

**emolimentum**, emolumentum, Nutzung, meist im Pl. Nutzungen, Einkünfte 21. 272. 431. 439. 440. 520. 557. 643. 697. S. 811 Abs. 1. Vgl. nut

**empleindre** (?), klagen (?) 422

**emptio**, Kauf, häufig: e. perpetua 213; e. iusta 423. 896

**emptor**, Käufer 42. 394 (S. 294)

**emulator**, Neider, Gegner: emulatores pacis 360

**emunitas** = immunitas, Abgabefreiheit: mansus in Kirchwerder wird vom Hzg. von Sachsen an das Kl. Scharnebeck verkauft cum omni libertate et emunitate 623

**enboven** (nd), darüber hinaus: dar enboven ghan, darüber hinausgehen, dagegen handeln 500 Anm. 3

**encheison**, encheson (afr), 183. 422

**enden**, sik (nd), sich enden, zu Ende sein 792

**enervare**, schwächen, verringern: e. potestatem seu auctoritatem 484

**englisch-schottischer Krieg** 569

**enixa**, die Gebärende, Wöchnerin 19

**enormis**, maßlos, ungehörig 1022

**enqueste** (afr), Untersuchung 183

**entendre** (?) (afr), hören, vernehmen 372. 373

**Entführung** aus dem Kloster 858  
**Entlassung** aus der Hörigkeit 160  
**entphan**, entphangen (nd), annehmen: e. to capellanen 430  
**Entscheidung** s. decretum  
**entschuldigen**, sik (nd), sich rechtfertigen, sich reinigen: s. e. van ener schult 334 II  
**Entwährung** s. evictio, evincere  
**entweren**, enthwerren, untwerren (nd): 1. schlichten, ordnen 428 (S. 329), sich über etwas vertragen 428 (S. 329); de schedhe untwerren 302 (S. 211); 2. entrichten, bezahlen 3. 4  
**envoler** (afr), schicken 184. 308. 367. 373. 422  
**episcopatus**, Bistum 394 (S. 296). S. 344 Anm.  
**episcopus**, Bischof s. Standesregister; e. scolarium, puerorum, Kinder-, Knabenbischof (vgl. Ed. Meyer, Geschichte d. Hamb. Schulwesens) S. 798 Abs. 3. S. 804. S. 818 Abs. 2. S. 819; Wahlordnung 81  
**epistola**, Epistel in der Meßliturgie, die Vorlesung von nicht in den Evangelien befindlichen Abschnitten aus den Büchern der Bibel während der Messe: epistolam legere S. 799. S. 803 Abs. 2. S. 804. S. 807 Abs. 2. S. 815 Abs. 3; post epistolam intrare chorum S. 806 Abs. 3; ab epistola usque ad ewangelium S. 811 Abs. 2. Vgl. ewangelium  
**equalis**, eben, gleichmäßig: murus e. 298  
**equitare**, reiten 603. Vgl. riden  
**equitatura**, Fuhrwerk 309 (S. 218, 219). 311 (S. 222)  
**equivalens** (= eque bonum 79), gleich viel wert, gleichwertig 82. 607; e. in pondere et valore 842; e. compromissor 1013  
**equus**, Pferd: ad equos currere S. 820 Abs. 1  
**erarium**, Schatzkammer 296 (S. 203—205)  
**Erbe** s. erve, erveman, erven, heres, pars

**Erbe** (Grundstück) s. hereditas  
**Erbpacht** 324  
**Erblasser** s. testator  
**Erbrecht** s. ius 13  
**erbrechtl.** Stellung der Frau 52  
**Erbregelung** 240. 558. 628  
**Erbverträge** 59. 64  
**erectio**, Errichtung, Gründung: e. altaris et cappelle 86  
**erheven** (nd), anheben, beginnen: kyf e. 1030  
**erigere**: 1. errichten, gründen: e. capellulam et altare 89, altare 473, prebendam de novo 1036; 2. aufrichten, aufpflanzen: e. vexillum 251; 3. erheben: manum e. 328  
**eripere**: 1. entreißen: e. Terram sanctam de faucibus hostium 978; 2. schadlos halten, befreien: e. indempne 330, liberum et indempne 487, a dampno 343, liberum et indempne de dampno 668, ab impedimento 956  
**erkener** (nd), vorspringender Teil eines Hauses, Erker 1002  
**Erlaß** s. rescriptum  
**erogare**: 1. zahlen, auszahlen, entrichten 76. 92. 128. 133. 243. 394 (S. 296). 414. 441. 708. 729. 885. 902 (S. 694). 1027; 2. überweisen, verleihen 75. 205. 286. 750. 776. 820. 874. 879. 923. 936. 947. 998. 1029. 1039. S. 799; e. elemosinam 141, memoriam 176. 438, ius 334  
**erogatio**, Entrichtung, Zahlung 481. 1031  
**ertughen** (nd), bezeugen 354  
**erve** (nd), Erbe, heres 302 u. öfter; rechte erven 534. 535. 792. 812. Vgl. heres  
**ervelos** (nd), ohne Erben: e. sterven 302  
**erveman** (nd), erblicher Lehnsmann, Dienstmann 912  
**erven** (nd), vererben: e. uppe den nagesten 302

- Erzbischof** s. archiepiscopus, apostolicus dominus, metropolitanus, ferner das St. R.
- es**, Geld: e. alienum, Schulden 296 (S. 205). Vgl. ghelt, pecunia
- eschen**, esgen (nd), fordern, verlangen 535. 812
- esitare** = hesitare, zaudern 410 (S. 308)
- eslit** s. electus
- especerie**, espeyes (?) (afr), Gewürz 366. 372
- estimare**, schätzen, abschätzen 106. 156. 449 (S. 347). 741
- estimatio**, Schätzung 488. 600
- eten** (nd), essen 115 Abs. 4
- evacuare**, entleeren, leer machen: e. erarium 296 (S. 203, 204)
- evadere**, entrinnen, entkommen 119 Abs. 3
- evangelium**, ewangelium: 1. das Evangelium, das bei der Messe verlesen wird: ewangelia et epistolas legere 785 (S. 616), vgl. epistola; e. legere S. 799. S. 803. S. 804. S. 807 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 815 Abs. 3; ante e. S. 811 Abs. 2, infra e. 943; manere in missa usque ad e. S. 807 Abs. 3; 2. Evangelienbuch: e. osculari S. 811 Abs. 2; e. Liber generationis cantare S. 813 Abs. 1; ewangelia sacrosancta tangere (bei der Eidesleistung des Priesters) 314. 410 (S. 310). 787
- evectio**: 1. Fortschaffung, Ausfuhr: e. anno-ne 429. 431; 2. Fuhrwerk 309 (S. 218, 219). 311 (S. 222)
- evesque** (afr), Bischof 422
- evictio**, Anfechtung, Entwährung, d. h. Besitzentziehung zugunsten eines besser berechtigten Dritten 890
- evincere**, anfechten, entwähren 333. 808. 830. 984
- evitare**, vermeiden, aus dem Wege gehen: e. penam, penas, penas canonicas 81. 928 (S. 716). 960. S. 823 Abs. 2, pericula 1020. 1021; e. excommunicatum 816. 964
- evocare**, laden, vorladen, aufrufen 264. 380. 382—388. 489 u. öfter; e. ad presentiam 15. 418, in (ad) iudicium 419 (S. 321, 322). 483 (S. 377). 551 (S. 430). 552 (S. 432). 553, ad consilium provinciale 279. 739. 743. 744 (S. 586); e. partes 411, in testem 206; e. ad defensionem terre 21
- evolvere**, ablaufen, verstreichen: evolutis annis 458
- exactio**, Auflage, Steuer, Abgabe, auch Eintreibung einer Abgabe 23. 30. 121. 320. 329. 364. 385. 387. 470. 551 (S. 428). 552 (S. 431). 621. 623. 687 (S. 534). 851. 854. 866. 886. 945. 995. 1032. 1034; e. in porcis pecunia et annona 21; e. que coschat dicitur 55; e. que dthingeste dicitur 125; e. decime 228. 550. 904; e. pecunie vel pecorum 687 (S. 534); exactiones imponere vel recipere S. 799
- exactionare**, schätzen, beteuern 774
- examen**: 1. Schwarm: e. apum 863; 2. Untersuchung, Verhör, Gericht 270 (S. 180), 309 (S. 218, 219); e. iudicii 296 (S. 206)
- examinare**, prüfen, untersuchen, verhören 275. 410 (S. 311). 731 (S. 575), e. testes 270 (S. 181), procuratorium 292 (S. 200), appellationes 327, rationes et probationes 419 (S. 321); afr. examiner 184
- examinatio**, Untersuchung 400. 401. 402. 410 (S. 307, 309). 592
- excedere**, ecedere: 1. sich vergehen 164 A, B. 483 (S. 378). 499; e. formam iuris 469 (S. 362); 2. über etwas hinausgehen, überschreiten: e. numerum prebendarum 47, valorem 152. 540. 641 (S. 504). 741. 788. 831. 888. 924, metas auctentici 583, metas iuris 309 (S. 218, 219), metas aque 343, fines 296 (S. 204); e. in expensis 605

**exceptio**, gerichtliche Einrede, Einwand 410 (S. 308, 310); **exceptiones legitime et iuste** 327. 410 (S. 311); **exceptiones excipere** 296 (S. 205), **proponere** 259 (S. 169). 292 (S. 200). 296 (S. 204, 206). 309. 317 (S. 228). 469 (S. 363). 484, **proponere et interponere** 469 (S. 361), **admittere** 296 (S. 203). 309 (S. 219, 220). 311. 410 (S. 309, 311, 312); **renunciare exceptioni** 665; **e. doli male** 687 (S. 535); **exceptiones iuris et facti** 687 (S. 535). 705. 724; **e. recusationis** 309 (S. 218)

**excessus**, Übertretung, Vergehen 31. 296 (S. 206). 349. 446 St. 483 (S. 376, 378). 785 (S. 617). 964. 1007. S. 798 Abs. 3. S. 799; **excessum facere** 62, **committre** 959. 1000, **facere et committere** 27 A. 27 B. 31, **corrigere** 242, **iudicare** 31. 945, **perpetrare** 31; **excessum enormem committere** S. 800 Abs. 2; **excessus qui nuncupantur varewedde** 31

**excipere**: 1. Einreden vorbringen 262 u. Anm. 1. 264. 291. 292 (S. 200). 296 (S. 203, 205). 311 (S. 221). 380. 383. 385 (S. 284). 387 (S. 288). 469 (S. 362). 1005 (S. 781). 2. empfangen: **e. choros salis** 619

**excitare**, hervorrufen, aufbringen: **e. auditum** 873 (S. 673)

**excludere**, ausschließen, fernhalten: **e. a servicio armorum** 44, **a presentia** 296 (S. 204); **e. officiatos a villa** 630; **e. occasionem negandi** 504

**exclusio**, Ausschließung: **e. a capitulo** 740. S. 803 Note d

**excommunicare**, in den Kirchenbann tun, häufig, zu B. 19. 153, 296 (S. 206). 312. 375. 385—388. 391. 419 (S. 322). 469 (S. 362). 491 (S. 386, 387). 491 St. 524. 541. 549, 551 (S. 430). 552 (S. 432). 553. 554. 612. 625. 639. 928 (S. 716). 977.

**excommunicare**:

1022; **excommunicatum nunciare** 73. 733 (S. 577). 802, **denunciare** 695. 816; **e. a communione Christi fidelium** 964

**excommunicatio**, Kirchenbann 77. 246. 259 (S. 169, 170). 280—283. 292 (S. 201). 296 (S. 204). 305. 311. 313. 317. 324. 349. 380. 382—388. 403. 410 (S. 308—310, 312). 416. 419 (S. 322, 323). 459. 465 (S. 356, 357). 469 (S. 361). 483 (S. 376, 377, 379). 491 (S. 386). 550. 592. 726 (S. 570). 733 (S. 578). 756. 806. 816 u. öfter; **excommunicationis sententia** 166. 550. 733 (S. 577). 802. 964. 1000, **comminatio** 216 St., **vinculum** 73, **pena** 480. 928 (S. 715). 960. 1001. S. 798 Abs. 2; **e. maior** 410 (S. 310, 311). 419 (S. 322, 323). 469 (S. 362)

**excredere**, ausbürgen, durch Bürgschaft befreien: **e. a vinculis** 379

**excrescere**, anwachsen 604

**exculpato**, Befreiung von einer Schuld S. 458 Anm. 1

**excusare**, entschuldigen 317 (S. 229)

**excusatio**, Entschuldigung: **e. sufficiens** 420; **excusationes legitime** 228, **frivole** 285

**execrare**, verfluchen, verwünschen: **e. lites** 744 (S. 587)

**executio**, Vollzug, Vollstreckung, Ausführung 196 St. 242. 405 St. 465 (S. 357). 482. 491 (S. 386, 387). 756 (S. 597). 928 (S. 716). 977. 1022; **executionis mandatum** 100; **e. mandati** 317 (S. 229). 1031, **mandati apostolici** 312, **officii** 363, **officii pontificalis** 228, **aresti** 525, **testamenti** 632. 844. 933, **gratie** 977, **sententiarum** 724; **sententias executioni demandare** 724. **afr. execucion** 421

**executor**, Vollstrecker 312. 465 (S. 355, 358). 469 (S. 361, 363); **e. testamenti** 394. 553. 632. 636. 637. 654. 750. 760. 762. 829. 852. 863. 874. 879. 892. 933.

**executor:**

936. 943. 944. 952. S. 736 Onm. 2. 998. 1011. 1026. 1038 Abs. 4; executores provisionis infirmarie 141; executores delegati seu subdelegati 484; e. subdelegatus 469 (S. 363). 482; e. in causa 583; executores deputare 309 (S. 220). 311. 313. 317. 928

**exemplare**, ausfertigen 292 (S. 201); e. mandatum 491 (S. 387), litteram 731 (S. 573, 575)

**exemplatio**, Ausfertigung: e. mandati 491 St.

**exemptio**, Befreiung: e. ville ab omni iure advocatie 896 St.

**exemptus**, frei von: e. de impetitione bonorum 14, a serviciis 53 A. 849, ab omni persolutione 389; im Kirchenrecht: befreit von der Jurisdiktion des ordentlichen, unmittelbaren vorgesetzten Kirchenobern und einem höheren unterstellt: exempti et non exempti 281. Vgl. *eximere*

**exequi**, exsequi, ausführen, vollbringen 482. 630. 959; e. mandatum 196 u. St. 199. 242. 281. 282. 313. 419 (S. 323). 465 (S. 355). 482. 928 (S. 716), sententias 902 (S. 694), officium 309 (S. 218, 220), onus amministrationis 363, preceptum 374 (S. 273); e. per ordinem 482

**exequie**, Totenfeier, Totenmesse 394 (S. 296). 654; exequias complere 521; consuetudines ecclesie Hamb. de exequiis mortuorum S. 822 Abs. 2

**exercere**, excercere: 1. ausüben, vollbringen, vollziehen, versehen 262. 960; e. officium divinum 163. 483 (S. 376). 1039, officium pastorale 491 (S. 386), officium sacerdotis 163, horas canonicas 163, officium visitationis 309. 312. 313. 317 (S. 229, 230). 382—384. 410 (S. 308), cultum divinum 594. 682, gratiam 309

**exercere:**

(S. 217, 219). 317 (S. 229), actum legitimum 311, administrationem 483 (S. 376), iurisdictionem 481, ministerium 469 (S. 362). 484, actus 744 (S. 587), actus furibundos 469 (S. 362), usurariam pravitatem 469 (S. 362), cachinum aut trufas S. 821; e. venationem 687 (S. 534). 2. vertreiben, Handel treiben mit: e. mercimonia, mercandisas 257. 265. 285. 596

**exercitium**, Ausübung, Übung: e. iurisdictionis 309 (S. 217, 219). 553, visitationis 483 (S. 376); e. lectionum, Gebrauch, fleißiger Besuch der Vorlesungen 540

**exercitus**, Heer 1022; e. Christianus 904. 907. 978

**exhibere**, exhibere: 1. vorlegen, überreichen, beibringen: e. libellum, litteras, scripta, procuratorium, causas in iudicio, appellationes, exceptiones, decimam etc. 49. 228. 255. 259. 270. 275. 282. 296 (S. 204, 205). 385—88. 402. 403. 410 (S. 306—08). 410 (S. 310-12). 419 (S. 321-23). 469 (S. 361, 362). 482. 483 (S. 378). 484. 503. 731 (S. 574). 744 (S. 586). 838. 928 (S. 715). 909. 957. 1005 (S. 781, 782). S. 800 Abs. 2. 2. gewähren 610. 731 (S. 575); e. iustitiam 206. 275. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346), complementum iustitie 257. 285, privilegium 279; 3. beschaffen 343; 4. erweisen, erzeugen: e. fidelitatis obsequia 63, servitia 37. 201. 337. 604. 909. 1010, debitum servicii et honoris 818, honorem etc. 349, obsequia 489, reverentiam S. 821, Deo timorem et reverentiam S. 819; 5. se e., sich erweisen, zeigen 287. 429. 431. 582. S. 799

**exhibitio**: 1. Vorlage, Beibringung: e. instrumenti 228, litterarum 292 (S. 201). 296 (S. 204). 405. 406. 410 (S. 307). 469 (S. 362), apostolorum 296 (S. 206), privi-



- exhibitio:**  
 legiorum 1005 (S. 782); 2. Vollführung, Leistung: e. operis 492; 3. Gewährung: e. iustitie 370
- exhibitor, exhibitor, Vorzeiger, Inhaber, insbes.:** presentium 160. 262 u. Anm. 265. 270 (S. 181). 291. 318. 371. 416. 426. 542. 544. 716. 730. 834. 958. 972. 974
- exorbitatio, Ausschweifung** 785 (S. 617)
- exhortatio, Ermahnung** 418 (S. 373)
- exigentia, Bedürfnis, Erfordernis** 363; e. iuris 483 (S. 377). 695. 758
- exigere, fordern, verlangen, beitreiben, eintreiben, häufig;** e. debita 318. 426. 472. 933, exactionem 55, decimam 283. 385. 387. 550. 904, mandatum speciale 264. 291. 484. 516, 517. 902 (S. 694). 1005 (S. 783), subsidium 296 (S. 203), pecuniam 476—478. 542, redditus 734, census 757, hiram 764. 777, collectam 902 (S. 694), servicia 337; iustitia exigente 419 (S. 323), exigente iusticie debito 483 (S. 379), exigente contumacia 802; e. de bonis pheidalibus 849; e. per censuram ecclesiasticam 854. 886. 902 (S. 694).  
 Vgl. requirere
- exilium, Verbannung:** ad perpetuum e. condempnare S. 123 Anm. 1
- eximere, schadlos halten** 225. Vgl. exemptus
- exinanitio, Erniedrigung** 296 (S. 205)
- exire, herausgehen:** e. civitatem 81, domus 442
- existimatio, Urteil, Meinung** S. 344 Anm. Z. 3, 7
- exitus, Ausgang in Besitzübertragungsformeln:** cum exitibus et regressibus 21. 40
- exorare, bitten, anflehen:** e. Dominum suppliciter 943; e. precum instantia 1007
- exosus, verhaßt:** exosum habere, hassen 164 A, B
- expectare, Anwartschaft haben auf:** e. prebendas vel beneficia 474
- expectare:**
- expectatio, Anwartschaft:** e. prebende 799. 888
- expedire:** 1. fördern 687 (S. 535); 2. fertigen, erledigen, beenden: e. negotia, actus 744 (S. 586, 587), testamentum 844; 3. benachrichtigen: e. viva voce 716; 4. förderlich, nützlich sein, sehr häufig in Formeln wie ut, quando nobis visum fuerit expedire u. ä., z. B. 256. 264. 297—299. 309 (S. 218). 312. 374 (S. 273). 376. 390. 425. 435. 451. 467. 475. 481. 484. 491 (S. 386). 857. 874. 881. 892. 905. 923. 950 (S. 734). 972. 1011. 1016. 1019. 1022. S. 800 Abs. 2. 1025. 1038 Abs. 4. 1039
- expeditio:** 1. Beförderung, Weiterschaffung: e. decime paschalis 77; 2. Beförderung in übertragendem Sinne 477. 478. 542; 3. Unternehmung 744 (S. 586); 4. Feldzug 25. 37. 504. 585. 609. 620. 687 (S. 534); e. guerre 257. 285. 569
- expeditus:** 1. bereit: expeditum habere 758; 2. Adv. expedite, ohne Schwierigkeit, ohne Umstände, häufig, z. B. 26. 441. 442, 528. 935; sicut expediti sumus 467
- expellere, vertreiben, verbannen:** de terra e. 211
- expendere, aufwenden, ausgeben:** e. pecuniam 38. 296 (S. 205). 844. 902 (S. 694). 905
- expensa, Pl. expense, Kosten, Ausgaben, Aufwand, häufig, z. B.** 76. 79. 81. 82. 107. 112. 123. 179. 185. 212. 218. 230. 235. 261. 298. 317 (S. 229). 329. 333. 336. 375. 394 (S. 295). 399. 410 (S. 309, 313). 412. 419 (S. 322, 323). 480. 481. 487. 724. 826. 885. 890. 902 (S. 694). 905. 976. 984. 994. 1005 (S. 782). 1019. S. 801. S. 802. S. 804. S. 809 Abs. 4. S. 810 Abs. 1. S. 822 Abs. 2. 1027. 1033;

**expensa:**

expense proprie 272. 332. 442. 654. S. 810  
Abs. 3 u. Note d; excedere in expensis  
605. 787

**expignorare**, abpfänden 559. 708

**expirare**: 1. den Geist aushauchen, sterben  
469 (S. 363); 2. enden, aufhören: expirat  
procuratorium 593, gratia 932, facultas  
reemendi 951

**explere**, vollziehen, erledigen 292 (S. 200);  
e. divina S. 804

**expletio**, Erfüllung: e. mandati 416

**exploiter** (afr) 367

**exponere**: 1. verauslagen, bezahlen 64. 112.  
243. 252. 333. 480. 750. 795. 885. 1039;  
2. ausgeben: e. cappas de sacristia S. 801  
Abs. 2; 3. preisgeben: e. mercimonia ven-  
ditioni 196; 4. zur Verfügung stellen, in  
Pacht geben: e. terras ad usus sacerdo-  
tis 840; 5. auseinandersetzen, erklären  
332. 386. 388; 6. landen (?) 260

**exposcere**, fordern 405 St.

**expostulare**, dringend fordern, verlangen  
260

**expresseren** (nl), zum Ausdruck bringen 990

**exprimere**, deutlich zum Ausdruck bringen  
1009

**expugnare**, erobern: e. turrim 360

**expulsio**, Vertreibung 119 IX

**expurgare**, se, sich reinigen, rechtfertigen:  
iuramento se e. 81

**expurgatio**, Entschuldigung: e. debiti 334 I

**exscribere**, ausschreiben, abschreiben: e. de  
registro S. 800 Abs. 2

**exscriptum**, Abschrift 462 St. 990 St.

**exsolvere**, entrichten, bezahlen: e. redditus  
575. 576. 632. 693. 852, pecuniam, mar-  
cas 481. 1003, decimas 250. 296 (S. 205).  
618, choros, modios siliginis 122. 575.

**exsolvere:**

576, structuram 600, theloneum 189, pre-  
bendam 833; e. carnis debitum 598. 617

**exstruere**, errichten, erbauen: e. turrim 360

**extirpare**, ausrotten: e. scismata 744 (S. 587)

**extendere**: 1. ausbreiten: e. casulam S. 811  
Abs. 2; 2. ausdehnen, verlängern: e. iam  
cepta negotia 873 (S. 675); 3. erweitern,  
verlängern: e. dormitorium 299; 4. se  
extendere, sich erstrecken 102. 212. 419  
(S. 322). 934. 935. 952. S. 737 Anm. 963;  
5. sich belaufen auf (debita, defectus)  
1011. 1039

**extinguere**: 1. auslöschen: e. lampades S. 809  
Abs. 1, candelas 733 (S. 577, 578). 756,  
cereos 762 (S. 602). S. 811 Abs. 2. 2. til-  
gen: e. redditus 505. 570. 845. 883. 1019.  
1038; extinctum manere, vergessen blei-  
ben: materia dissensionis extincta manet  
481 (S. 373)

**extorquere**, exstorquere, erzwingen, erpres-  
sen: e. per pandationem 110, per cen-  
suram ecclesiasticam 708; e. decimam  
215 St. 216 St. 296 (S. 203), marcas ar-  
genti 553, redditus S. 799, chorum sili-  
ginis S. 804, censum 407. 470. 471, exac-  
tiones 329; pignus 893, huram 941; e. vel  
repetere 563

**extorsio**, Erpressung, Erzwingung: e. de-  
cime 296 (S. 203), pecunie 395

**extra manere**, außerhalb (der Stadt) woh-  
nen: prelati et sacerdotes e. m. 77

**extraneus**, fremd, nicht einheimisch 31. 420.  
724 (S. 567). 987

**extremum** u. Pl. extrema, das Ende, der  
Tod: in extremis dotare 80, laborare  
S. 822 Abs. 2

**exuere**, ausziehen, ablegen: e. vel deponere  
preparamenta vel cappam S. 804

**faber**, Schmied: Schmiedeämter in Lübeck, Rostock, Wismar, Stralsund, Greifswald, Hamburg u. Stade 522  
**fabrica**, Werkhaus, Bauhütte: f. ecclesie 481. 762 (S. 602). S. 811 Abs. 1. S. 820 Abs. 1; f. monasteriensis ecclesie Hamburgensis 776  
**fabricare**, anfertigen, prägen: f. denarios 649, verlinghe 1031  
**fabula**, Geschichte: fabulas inutiles dicere S. 821  
**facere**: 1. stiften: f. et comparare vicariam 47; 2. verfertigen, bauen: f. et reficere murum 298; 3. ernennen, bes. in Verbindungen wie f. constituere et ordinare procuratores 246. 264. 284. 371. 618. 972, f. eligere et ordinare procuratorem et nuncium specialem 544; 4. bewirken: f. expedire et exercere omnia utilia ad perficiendum testamentum 933; 5. f. warrantiam, Gewähr leisten 918  
**facetus**, fein, ansprechend 923  
**factor**, Vertreter 902 (S. 694)  
**factum**, Tatbestand; de facto, non de iure 292 (S. 201). 296 (S. 204)  
**facultas**, Fakultät: f. theologica apud sedem apostolicam 433; facultates, Mittel, Vermögen 776. S. 822 Abs. 2  
**Faden** s. filum  
**Fähre** s. passagium, vectura  
**Fahne** s. vexillum  
**Fahrwasser** s. diep  
**faillir** (afr), fehl gehen 373  
**falsitas**, Falschheit, Unwahrheit: f. manifesta 296 (S. 205, 206)  
**fama**, Ruf: famam alicuius maculare 81  
**familia**, Hausgenossenschaft, Dienerschaft, Gesinde 636 (S. 499). 652. 654. 670. 919; f. molendini 1019. Vgl. ghesinde

**familiaris**, Vertrauter, Freund 1034, familiares, Hausgenossen, Dienerschaft 332. 483 (S. 378). 670  
**familiaritas**, Freundschaft: familiaritate coniunctum 309 (S. 218)  
**famosus**, ruhmvoll: f. miles 574  
**famulatus**, Dienst 943 (S. 727)  
**famulus**: 1. Diener, Knecht 647; 2. Handwerksgehilfe: f. dolificis 499, fabri 522; f. dissolutus seu vagus 499; 3. Knappe, häufig; famuli militares 30, vgl. armiger, knape, knecht u. das St. R.  
**Fass** s. barellus, dolium, lagena, mesa, vas  
**fatigare**, belästigen 317 (S. 230). 1005 (S. 781)  
**fatigatio**, Belästigung, ermüdende Hinhaltung 1005 (S. 781)  
**fautor**, Wohltäter, Gönner, Begünstiger 343. 358. 359. 587  
**favere**, bewilligen 86  
**fedus**, unrein, abscheulich: fedi Agareni 978  
**Feier**, feiern s. celebratio, celebrare  
**fell** s. veyl  
**feire** (afr) 366  
**Feld** s. campus  
**Fell** vgl. kaninensis  
**felonia**, Treulosigkeit 207  
**fenerator**, Wucherer 469 (S. 362)  
**fenestrum**, Fenster 298. 299. 356  
**feodalis**, pheodalis, Lehns-: pheodalia bona 504, feodali iure conferre 44. 557. 585. 643, possidere 63; feodali iure seu titulo conferre 147; feodali titulo possidere 170. 1010; feodaliter, zu Lehnsrecht: f. conferre 25. 504. 585  
**feodum**, pheodum, feudum, pheudum, Lehn 17. 42. 52. 69; in pheodo habere 43; in feodo (feodum) tenere 21. 136. 186. 191. 204. 219. 255. 272. 273. 286. 320. 321. 425. 571. 578. 615. 658. 713. 793. 817. 822. 823. 893. 909. 957. 999. 1032; in

**feodum :**

feodum recipere et tenere 64; f. debitum petere et recipere 610; in pheodo conferre 849; pheudi dominus 350. Vgl. len

**ferculum**, Gericht, Schüssel 378

**feria**, Wochentag, insbes. Gebetstag: feriis secundis quartis sextis missam pro defunctis celebrare 124; bona quinta feria, der grüne Donnerstag 938

**ferialis**, Wochen-, Werk-: dies f. 950 (S. 734)

**feritas**, Rohheit 482

**ferramentum**: 1. Eisenwerk 298. 299; 2. eiserne Fessel: artissima ferramenta 469 (S. 362)

**ferre**, verkünden: f. sententiam, penam (excommunicationis), excommunicationem 259 (S. 171). 281—283. 296 (S. 206). 283. 311. 313. 327. 349. 403. 410 (S. 311 bis 313). 412. 419 (S. 321). 459. 465 (S. 357). 491 (S. 386, 387). 928 (S. 715). Vgl. verkonden

**ferto**, Vierding, der vierte Teil einer Mark 79. 82. 649; fertones Bremensis argenti et ponderis 341

**Fessel** s. ferramentum

**festivitas**, Festtag 904. 907; summe festivitates S. 811 Abs. 1

**festivus**, Fest-: festivi dies 862

**festum**, Fest, häufig: festa summa S. 799. S. 802. S. 805 Abs. 2. S. 809 Abs. 1. S. 816 Abs. 3. S. 821, maiora S. 800 Abs. 4, S. 807 Abs. 2. S. 811 Abs. 2, duplicia S. 806 Abs. 3. S. 807 Abs. 1. S. 808 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 813 Abs. 1. S. 815 Abs. 3. S. 816 Abs. 3. S. 818 Abs. 1, simplicia S. 808 Abs. 2. S. 813 Abs. 1. S. 816 Abs. 3. Abschnitte in den Satzungen der hamb. Kirche de festis et processionibus S. 812 Abs. 2, de festo nativitatis Christi S. 812 Abs. 3. S. 818 Abs. 2, purificationis S. 813 Abs. 2, pasche S. 813 Abs. 6,

**festum :**

ascensionis S. 814 Abs. 2, dedicationis S. 814 Abs. 4, corporis Christi S. 814 Abs. 5, penthecostes S. 814 Note c, assumptionis Marie S. 815 Abs. 1, nativitatis Marie S. 815 Abs. 2; f. novem lectionum S. 813 Note b. Vgl. adventus, carnisprivium, octava, quadragesima, sinxen, sollempne, sollempnitas, vigilia

**fetor**, übler Geruch: f. cereorum S. 812 Abs. 2. S. 822 Abs. 1

**Fettwaren** s. selsmer, swinesmer, talch

**fideiubere**, bürgen, häufig, z. B. 310. 336. 394 (S. 295). 669. 819

**fideiussio**, Bürgschaft 763

**fidelussor**, Bürge, häufig, z. B. 336. 379. 647. 665. 763. 780. 819. 935. 963; fideiussorem loco defuncti subrogare 528

**fidelis**, treu, gläubig; fideles: 1. die Getreuen, Bezeichnung der Vasallen eines Fürsten, einer Kirche, häufig, z. B. 21. 25. 503. 504. 511. 514. 585; 2. die Gläubigen 518; Christi f. 27 A. 27 B. 906. 907

**fidelitas**, Treueid: homagium et fidelitatem prestare 610

**fides**: 1. Vertrauen, Glaube, Glaubwürdigkeit: fide dignus, glaub-, vertrauenswürdig, sehr häufig als Prädikat von Zeugen, z. B. 55. 272. 571. 866; adhibere fidem 270 (S. 183 Abs. 11), fidem credulam 977; fidem oculatam facere 296 (S. 203, 205). 309 (S. 217, 219). 317 (S. 229); fidem plenam facere 312. 327; fides christiana 282; 2. Versprechen, Versicherung: fidem dare, häufig, z. B. 17. 39. 705; fidem manulem dare 31. 38. 56

**figere**, befestigen, einschlagen: f. signa sive statuas ligneas 343

**figura**, Form: sine f. iudicii, ohne Form Rechtsens, ohne gerichtliche Verhandlung 551 (S. 429), 552 (S. 432). 553. 873 (S. 674)

- filum**, Faden: f. canapis 282. 465 (S. 355). 731 (S. 573), sericum, de cerico 313 (S. 225). 731 (S. 573)
- finalis**, Schlußteil (im Kirchengesang) S. 812 Note c—c. S. 813 Abs. 2. S. 819
- finire**, beenden (Abschnitte des Gottesdienstes): f. antiphonam S. 815 Abs. 1, collectam S. 812 Abs. 3. S. 819, missam S. 819. S. 820 Abs. 1, responsorium S. 812 Abs. 3. S. 819, vespas S. 819
- firma**, Pacht 432; ad firmam tenere 833
- firmare**, befestigen, sichern: f. fenestra feramentis 299, pacem 443
- firmaria** = infirmaria, Krankenhaus 141
- firmarius**, Pächter (?) 830
- firmitas**, Festigkeit, Gültigkeit: littere habent firmitatem roboris 471
- Fisch** s. piscis, poison, visch. Vgl. haringh, stokefissch, sturio
- Fischer** s. piscator u. das St. R.
- Fischerei** s. bunum, gurgustrum, piscari, piscaria, piscatio, piscator, piscatura, piscina, vischerige, vorde, wer
- fisicus** s. physicus
- Flachs** s. linum
- flatus**, Wind, Blähung: f. hominum S. 812 Abs. 2
- flectere**, beugen: f. genua S. 821
- Fleet** s. aqua
- Fleisch** s. caro
- florenus**, Gulden S. 344 Anm. letzter Abs. 593; floreni aurei 760. 888, de Florencia 716
- flumen**, nd. vlot, in der Lünburger Saline das den berechtigten Sülzhäusern vom Solmeister in bestimmten Abschnitten — 13 im Jahre — zu liefernde Maß Sole (vgl. Krause, Erkl. Wb. der Lüneburger Sülze, Jb. d. V. f. Niederd. Sprachf. V, S. 159) 6. 7. 46. 84. 90. 96. 444. 579. 580. 602. 607. 608. 664. 691. 782. 860. 865. 884. 901. 903. 920. 944. S. 823 Abs. 1
- flumen**, fluuius, Fluß: f. procellosus Albie 1005 (S. 781); fl. Alstrie 1032. 1035, Bille 150, Eylenbeke et Bernebeke 99. 181. 195
- fodere**, graben: f. fossatum, fossam 210. 919, cespites 278
- foial** (afr) getreu 367
- fomentum**, Labsal: f. pacis 170
- fonnesse** (nl), Beschluß 979
- fons**, Brunnen, Quelle S. 809 Abs. 1; f. sancte Marie 849. 999
- forefactor**, Übeltäter 695
- forisfacere**, Schaden zufügen 569
- forma**: 1. Form, Gestalt: in publicam formam redigere (von Notariatsinstrumenten) 636 (S. 500). 951 u. öfter; f. communis rescripti apostolici 484 (S. 377); 2. Bestimmung: f. canonica 483 (S. 376), ecclesie 259 (S. 170, 171), iuris 669. 919; 3. Inhalt: f. citationis 403. 405, procuratorii 516, litterarum 587. 617
- formare**, bilden, gestalten: f. fenestras feramentis 298
- forpris** (afr) ausgenommen 366
- fortalitium**, fortelitium, Befestigung, Festung 469 (S. 361). 550
- forum**: 1. Markt 960; f. annuum 1025; 2. Kauf: publico foro comparare 587; 3. Gericht, Gerichtshof: f. seculare 129, spirituale 129, ecclesiasticum 329
- fossa**, fossatum, Graben 21. 208. 210. 222. 300. 919; f. quod Gröve dicitur 841; f. sancte Katerine 841. Vgl. grave
- fossatura**, Graben 210
- fovere**, nähren, pflegen S. 352 Anm. 1
- frangere**: 1. brechen, wider etwas handeln: f. sonam 358. 359, mandatum vel statutum 522; 2. brechen, ausstechen, graben: f. fossatum 222. 300
- frater**, Bruder: 1. in verwandtschaftlicher Beziehung vgl. germanus; 2. geistlicher Bruder, Mönch, in der Anrede zwischen höheren Geistlichen 299. 310. 410 (S.

**frater:**

313). 420. 622. 775. 902. 1039; fratres minores, Franziskanermönche, fratres predicatorum, maiores, Predigermönche in Hamburg s. O. R. unter Hamburg, in Schleswig s. daselbst unter Schleswig; fratres et sorores domus s. spiritus (in Hbg) 505; fratres religiosi Clari Campi 587; fratres kalendarum ad s. Petrum (Hbg) 353, in Münsterdorf 86. 89; f. conversus, Laienbruder 177. 588. 938, vgl. conversus

**fraternitas**, Bruderschaft, Anrede eines Bischofs durch den Papst 592. 880. 978; s. auch Kalandsbruderschaften

**fratruelis**, Bruderssohn 72. 77. 84. 411. 413. 424. 435. 490. 594. 734. 764. 820. 821. 829. 852. 853. 886. 909. 949. 957. 1013. 1032. 1035

**fraus**, Betrug 703

**Frau** s. matrona, mulier

**fraudare**, vorenthalten, schmälern: beneficium fraudatur debitis obsequiis 924

**freigeben**, freilassen s. deliberare, dimittere, liberare, libertare

**Freigut** s. allodium

**Freiheit** s. libertas, vriheit

**freisprechen**, Freisprechung s. absolvere, absolutio

**frequentare:** 1. besuchen, aufsuchen, (ein Fest) feiern: f. partes transmarinas S. 347 Anm. 1, navigando 452. 453, cimiterium 445; f. chorum 108. 163. S. 810 Abs. 2, divinum officium et horas canonicas 555, matutinas S. 809 Abs. 4, scolas S. 821

**frequentatio**, Besuch: f. tabernarum 1000

**fretare**, frettare, befrachten: f. navem 238. 245. 257. 275. 285

**Frist** s. intervallum

**Frondienst** s. perangaria

**frons**, Laub: frondes virides S. 809 Abs. 3

**fructuosus:** 1. vorteilhaft 433; 2. verdienstlich: se fructuosum exhibere 429. 431

**fructus**, Gewinn, Ertrag 38. 44. 48. 56. 63. 73. 130. 143. 153. 194. 212. 213. 214. 253. 297. 319. 320. 391. 412. 431. 433. 443. 462. 463. 465 (S. 356—358). 469 (S. 362). 520. 610. 624. 642. 840. 956. 980. 1023. S. 804. S. 805 Abs. 1. S. 823 Abs. 1 u. öfter; häufig in Verbindungen, wie fr. redditus et proventus 540. 553. 554. 641 (S. 504). 788. 831. 924, fr. redditus proventus iura et obventus 541. 612. 625. 660. 712. 719. 726 (S. 570). 880. 928 (S. 715), f. utilitas et proprietas 820; redditus seu fr. 512; fr. seu proventus 741; fr. prebendarum 270 (S. 181, 182). 976; fr. beneficiorum 282. 292 (S. 200). 305. 446 St. 480. 940; fr. anni gratie 58; fr. mansi 893, lignorum 643. 650. 866. 941, f. lignorum, qui masthe dicuntur 1032. 1035; f. decime 272; primi fr. 705. 893

**Frühstück** s. prandium

**frui**, genießen, im Genuß sein 232; fr. agris quoad vixerit 18, redditibus 543

**fruitio**, Genuß, Nutzung 587; f. tranquilla 272

**frumentum**, Getreide, Korn 452. 453. 507

**frunitor**, Gerber 939. Vgl. cerdo, gherwer

**frustum**, Stück, insbes. Ackerstück, Parzelle 175. 197. 232. S. 246 Anm. 2. 278. 306. 377. 830. 833. 1006; f. agrorum 18. 198. 293. 301. 565, terre 394 (S. 295). 763. 980, mansi 869; frusta paludensia 187; f. situm in Hammerbroke 5; frusta agrorum dicta vertel 290. Vgl. Acker

**frux**, Pl. fruges, Feldfrucht 128

**Fuder** s. plaustrum

**Fuhrwerk** s. equitatura, evectio

**fulcimentum**, Stütze, Unterstützung 50. 978

**fundere**, gründen, stiften: f. ecclesiam 68. 278, cappellam 108, vicariam 121 St.

**fundere:**

143. 377 Anm. 1. 636 (S. 499). 708. 762.  
854. 864. 869. 901. 920. 1003 St.; f. et  
construere claustrum in Herweshuden 4

**fundatio**, Gründung, Stiftung: f. ecclesie  
820 St. 952, prebende 1036, vicariarum  
S. 807 Abs. 2; littera foundationis 852

**fundator**, Gründer, Stifter 47. 48. 89. 172.  
852

**fundibilis**, mit Grund u. Boden zusammen-  
hängend: res fundibiles 600

**fundus**, Boden, Grundstück 38. 56. 98. 852

**funiculum**, eig. Meßseil, dann ein Ackermaß:  
f. quod vulgo hofslach nominatur 320

**gan** (nd), zu Fuß gehen: ghande im Ggs. zu  
ridende lude 689 (S. 538). nl. ghan,  
(gegen etwas) angehen 988

**gaola**, Kerker 207

**gardeins** (afr), Wächter, Bewahrer: g. de  
nostre grant seal 308

**gardianus**, Guardian, Vorsteher eines  
Klosters: g. fratrum minorum 1. 88. 139.  
209. 299. 410 (S. 313). 419 (S. 323). 503.  
619. 711. 900. Vgl. Ortsregister unter  
Hamburg u. Lünburg, ferner das St. R.

**ghar** (nd), fertig zubereitet 494

**ghar** (nd), Verbesserung des Ackerbodens,  
insbes. durch Düngung, Dünger: melio-  
ratio que g. dicitur 774

**gharen** (nd), gar kochen, zubereiten: vische  
g. 494

**Garten** s. ortus

**gast**, ghasst (nd): 1. Gast, Fremder, Nicht-  
bürger 116. 1015; 2. Gast, Hochzeitsgast  
115 Abs. 3. Gast s. hospes

**gaudere**, sich erfreuen: g. bonis et redditibus  
1035

**ghave**, (nl.), Anteil 986 Z. 10

**Gebet** s. oratio, preces, prefatio

**funus**: 1. Leichenbegängnis 869. 950 (S. 734);  
2. Leiche: f. in ecclesia sepelire S. 807  
Note c; f. deferre ad maiorem ecclesiam  
S. 822 Abs. 2

**fur**, Dieb 469 (S. 362)

**furia**, Raserei: in furiam insanire 469 (S. 362)

**furibundus**, furiosus, wütend, rasend, unsin-  
nig 469 (S. 362). 483 (S. 377)

**Fürst** s. princeps, vorst

**furtive**, heimlich: f. abire vel discedere 522

**Fuß** (als Längenmaß) s. pes

**Fußwaschung** s. lavare

**Futter** s. pabulum

## G.

**Gebiet** s. pars, particula, partie, territorium

**ghebot** (nd), Gebot: dat g. holden 115 Abs. 5

**Gefängnis** s. carcer, gaola, presunium

**gheheelike** (nl), vollständig 922

**Geistliche** s. acolitus, archidiaconus, archie-  
piscopus, archipresbiter, capellanus, cle-  
ricalis, clericatus, clericus, clerus, cura-  
tus, custos, decanus, decumani, diaco-  
natus, diaconus, ebdomadarius, electus,  
lector, minister, ministrare 2, officialis,  
officians, pape, postulatus, prelatus,  
presbiter, regularis, sacerdos, secularis,  
subdiaconus, vicarius, vicedecanus, vice-  
plebanus, viceprepositus, vicerektor

**Geld** s. es, gelt, pecunia, Geldrente 231. 842  
Anm. 1

**gelden**, ghelden (nd), abgelten, bezahlen,  
ersetzen, erstatten 428 (S. 328, 329). 911  
(S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). 1015.  
nl. ghelden 986 Z. 5, 7, 8. S. 765

**Geleit**, geleiten s. conducere, conductus, de-  
ducere, ducatus, leyde, leydepennink,  
littera de conductu, traducere

**Geleitsbrief** s. littera de conductu

**gheliffedinghe** s. lifghedinge

**geloben** s. gheloven, loven, vovere  
**gheloven**, geloben, sich verpflichten 922  
**gelt**, ghelt, gelth (nd), Geld 535 (S. 416).  
 966; redes g. 899; mark gheldes 428  
 (S. 329); mark eweghes geldes 653. nl.  
 ghelt: goedes ghereedes g. 663. Vgl. es,  
 pecunia  
**Gelübde** s. votum  
**ghemeene** (nl), gesamt: de g. port 979  
**Gemeinde** s. commune, communitas, ghe-  
 meentucht, meente, universitas  
**gement** (nd), jemand 302 (S. 212)  
**ghemeentucht**, gherentucht (nl), Gemeinde  
 979. 988. 990  
**gener**, Schwiegersohn 53 A. 53 B. 78. 151.  
 222. 240. 439. 497. 742. 892  
**generare**, erzeugen, vcrursachen 715. 740,  
 häufig preiudicium g., z. B. 15. 47—49.  
 97. 99. 181. 195. 269 (S. 179). 305. 474.  
 514. 540. 547. 597. 624. 638. 696. 743.  
 807. 1036  
**generatio**, Geschlecht, Sippe: successiva g.  
 846  
**ghenoeghen** (nl), genügen 986 Z. 10  
**gens**, Pl. gentes, Leute 238. 245. 257. 275.  
 285. afr. gentz 307; g. utlaghez 372  
**gentilitas**, Heidentum 820  
**genu**, Knie: flectere genua 943. S. 814 Abs. 5  
**Genugtuung**, genugtun s. satisfactio, satis-  
 facere  
**genus**, Gesamtheit 960  
**Gerät** s. instrumentum  
**Gerber** s. cerdo, frunitor, gerwer u. das St. R.  
**gheren** (nd), gerben: g. mit ekenem lo 116  
**gerere**, se, sich benehmen, sich aufspielen  
 469 (S. 361). 483 (S. 376). 484. 491  
 (S. 385). 583  
**Gericht** (Speise) s. ferculum  
**Gericht**, Gerichtsbarkeit s. iudicium, iuris-  
 dictio, ius 3, s. auch 126. 127. 532. 533.

**Gericht**:  
 Gerichtsbarkeit über einen Hof in Horn  
 126, auf d. Insel Gorieswärder 127, G.  
 über Dörfer verlassen 532. 533  
**Gerichtsbezirk** s. richte  
**Gerichtstag** s. dinedach  
**Gerichtswesen**, Rechtswesen s. actio, actor,  
 audientia, auditor, averrer, averrement,  
 citare, citatio, citatorius, condempnare,  
 contradicere, contumacia, contumax,  
 convenire, convincere, court, dinedach,  
 evictio, evincere, evocare, examen, exa-  
 minare, examinatio, exceptio, excipere,  
 executio, executor, forum, impetio, im-  
 petrare, impetitor, indago, innovare, in-  
 novatio, inquirere, inquisitio, insinuare,  
 interiicere, interponere, interpositio, in-  
 terlocutio, interloqui, investigare, iudex,  
 iudicare, iudicium, iurisdictio, iuris pe-  
 ritus, ius, iustitia, littere causarum, l.  
 citatorie u. a., obicere, obiectio, positio-  
 nes, presidentia, presidere, probare, pro-  
 batio, procedere, producere, productio,  
 proeve, proferre, protestatio, provo-  
 care, publicare, publicatio, querela, que-  
 rimonia, questio, rechten, recitare, repel-  
 lere, richte, richten, richter, sake, sake-  
 wolde, sculdeghen, scult, secghen, sec-  
 ghere, sententia, sententiare, terminare,  
 tribunal, voget, Vogtei, vomesse, vor-  
 vesten, vorvolghen, wijsdom  
**germanus**, leiblicher Bruder 579. Vgl. frater  
**Gerste** s. ordeaceus, ordeum  
**gerwer** (nd), Gerber 116, vgl. cerdo, frunitor  
**Gesandter** s. legatus  
**Gesang** s. Agnus Dei, alleluia, antiphona,  
 canere, cantare, canticum, cantus, decan-  
 tare, ymnus, inchoare, incipere, laudes,  
 Magnificat, offertorium, psalmus, psalte-  
 rium, responsorium, Sanctus, sequentia,  
 tonaliter, tonus, tropus, Venite, versus  
**gescien** (nl), geschehen 986 Z. 11



**Geschworener** s. iuratus  
**ghesciffte** = ghestiffte (nd), Stiftung 1030  
**Gesellschaft** s. societas, socius  
**ghesinde** (nd), Hausgenossen, Hausgesinde  
 115 Abs. 3. Vgl. familia  
**ghest** (nd), Geest 297. Vgl. aridum  
**gestaden** (nd), gestatten 775 St.  
**ghesteden**, bestätigen 1002  
**ghestichte** (nl), Stift: dat g. van Utrecht 586.  
 Vgl. gheschiffte, stight  
**gestio**, Ausführung, Verrichtung 412. 465  
 (S. 358)  
**gestor**, Besorger, Verwalter, Bevollmächtigter: administratores seu gestores 465  
 (S. 356, 357); gestores negotiorum 412.  
 902 (S. 694)  
**Getränke** s. Bier, cervisia, grut, vinum  
**Getreide** s. annona, avena, avenaticus, bladium, brasium, chorus, frumentum, granarium, korn, ordeaceus, ordeum, roken, triticeus, triticum  
**ghevanghen** (nl): ghevangen liede 986 Z. 10  
**Gewähr**, Gewähr leisten s. warandare, warandator, warandia, warandizare, waranden, warschap  
**Gewässer** s. aqua, aqueductus, brachium, decursus, descensus, flumen, fons, rivulus, rivus, torrens, water, weteringhe  
**Gewebe** s. antependium, baldic, cericum, corporale, cortina, cussinus, linen, lineus, lingula, lintheamen, palla, pallium  
**Gewinn** s. fructus, frui, fruitio, lucrari, lucrum  
**Gewichte** s. Maße  
**Gewürze** s. crocus, crude, especerie, macis, mel, piper, sal, species  
**gha**, ghe, ghi, gho, ghu s. ga, ge, gi, go, gu  
**gignere**, erzeugen: g. heredem de se, erzeugen  
**gladius**, Schwert 560 Abs. 3  
**Glas** s. vitrum  
**glaswarthe** (nd), Glaser 458. Vgl. das St. R.

**Glocke** s. campana  
**Glockenturm** s. campanile  
**Glöckner** s. campanarius  
**genuch** (nl), genug: g. doen 990 (S. 770)  
**godestenest** (nd), Gottesdienst 428 (S. 328)  
**Goldschmied** s. aurifaber u. das St. R.  
**gordel** (nd), Gürtel 115 Abs. 1. Vgl. cingulus  
**got**, ghot, god, gut, ghut, gud, Gut, häufig in verschiedenen Bedeutungen, z. B.  
 1. allgemein Besitz, Vermögen (bona) 428 (S. 328, 329). 534. 791. 1015; 2. Warengut 689. 723; 3. Landbesitz, Landgut 272 Anm. 2. 302. 354. 792. 812. nl. goed, ghod, Warengut 986 Z. 7—10. 990. Vgl. bona  
**got**, gut: 1. zuverlässig: gude lude 792. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); 2. de gode donresdach, der grüne Donnerstag 791  
**Gottesdienst** s. ardere, aspergere, aspersio, candela, canere, cantare, canticum, cantus, cereus, chorus, circumferre plenarium, circuitus, circumire, collecta, completorium, corporale, crisma, decantare, elevatio, epistola, evangelium, finire, godestenest, hora, hostia, ymnus, introitus, invitatorium, lectiones, Magnificat, nocturnum, officiare, omelia, prima, sexta, suffragium, surgere, te Deum, tertia, versiculus, versus, vespera  
**gradus**, Reihenfolge: g. stalli S. 803 Abs. 2  
**Graben** s. fossa, grave, weteringhe  
**graben** s. fodere, frangere  
**Graf** s. comes  
**Grafschaft** s. comitatus, contez  
**gramen**, Gras: gramina zur Ausschmückung der Kirche an Festtagen S. 809 Abs. 3  
**granarium**, Kornspeicher 240  
**granter** (afr) 307. 367  
**Gras** s. gramen  
**gratia**, Gnade, häufig, insbes. mit dem Attribut specialis, z. B. 398, ex, de g. speciali

**gratia:**

575. 576. 594. 932, gratiam specialem facere 503. 597, annuere et concedere 945

**gratus**, gefällig: gratum et ratum habere, genehmigen, häufig, z. B. 136. 343. 371. 531. 695. 958

**gravamen**, Bedrückung, Last 21. 71. 79. 82. 99. 107. 179. 181. 185. 195. 203. 206. 228. 239. 247. 268. 279. 296 (S. 204). 309 (S. 217). 311. 317 (S. 230). 343. 361. 410 (S. 306, 308, 310, 312). 418. 419. 461. 469 (S. 363). 473. 487. 550. 551. 552 (S. 432). 583. 687 (S. 534). 873 (S. 673. 674). 1005 (S. 781, 782) u. öfter

**gravare**, beschweren, bedrücken, belästigen 3. 179. 201. 211. 247. 311. 329. 380. 382—84. 386—88. 410 (S. 308—10). 469 (S. 363). 470. 551. 552. 647. 902 (S. 694). 1013 u. öfter

**grave** (nd), Graben 1002. Vgl. fossa

**gravitas**, Würde, Ernst 483 (S. 378)

**gravenscat**, grevenscat, grevenscath, Grafenzins, Abgabe an den holstein. Grafen 203. 348. Vgl. census, petitio

**Grenze**, Grenzfeststellung s. disterminatio, distinctio, distinguere, limes, meta, scede, terminus

**Grenzvergleich** 208

**Grenzzeichen** s. meta

**gretman**, Grietmann, westfries. Obrigkeitperson 982

**griseus**, grau: grisei in Scermbeke, die grauen (Cistercienser-) Mönche des Klosters Scharnebeck 429

**Großmutter** s. ava

**grossus** (scil. denarius), Groschen: 1. niederländ. Zahlmünze, Grote: libre grossorum 1038 Abs. 3; solidi grossorum 863. 1038 Abs. 3; grossi Turonenses, grote Tornoise, grossorum Turonensium talenta (libre) 310. 395. 472. 542. 922, solidi 284.

**grossus:**

472, veteres solidi 338; groter Tornoise, pont 899. 986 Z. 5, 6, 10. S. 765. 988, oude pont 990. Vgl. Tours im O. R.

**Großvater** s. avus

**grote** (nl) s. grossus

**Grundhauer** s. grunthure, hura fundi

**Grundstück** s. fundus, predium

**grunthure** (nd), lat. grunthura, Grundhauer 69. 145. 297. 566. 885. 1009; decima avene, que vulgariter grunthure dicitur 250. Umwandlung einer Haferrente (als Grundhauer) in eine Geldrente 98. Vgl. hura fundi

**grunthwerc** s. impetio

**grut**, gruet, gruyt (nl), Pors, wilder Rosmarin, zum Bierbrauen verwandt, dann dieses Bier selbst 506; gruten, Bier brauen 506; gruedghelt, gruytghelt, Bieraccise 506

**gubernare**, regieren, leiten 770. 858. 876. 924. 1022; g. ecclesium 469 (S. 361)

**gubernatio**, Lenkung, Leitung 469 (S. 361)

**gubernator**, Lenker, Leiter: g. ecclesie 847

**guerra** s. gwerra

**gulde**, ghulde, Gülte, Aufkünfte, Erträge 688. 812. 1030

**Gulden** s. florenus

**gunchpanne**, guncpanne, ghuncpanne (nd), die am gunk, dem bedeckten Gang in die Lüneburger Siedehäuser und einer Verlängerung im Hause selbst liegende Salzpflanze (vgl. Krause, Jb. d. Ver. f. niederd. Sprachf. V, S. 126) s. sartago

**gunnen** (nd), gönnen, gewähren 428 (S. 329)

**gurgustrum**, Fischwehr 841. 992 Vgl. wer und Ortsregister unter Hamburg.

**Gürtel** s. cingulus

**gut** s. got

**gwerra**, guerra, Krieg, Kampf, Streit 112. 119 IX. 185. 358. 359. 619. 1020. 1021

## H.

**habere**, h. gratum et ratum s. gratus; se habere bene et decenter, sich benehmen 201

**habilitatio**, Wiedereinsetzung in den vorigen Stand 317 (S. 229)

**habitare**, wohnen 226. 299. 757. 949

**habitatio**, Behausung 518

**habitus**, Gewand: h. clericalis 964

**habundans** f. abundans, im Überfluß vorhanden: ex habundanti, zum Überfluß, noch obendrein 166

**haestelik** (nl), schnell, unerwartet, übereilt 586

**Hafen** s. portus

**Hafer** s. avena

**Haft** s. custodia

**hals** (nd), Hals, Leben: sines sulves h. vorleren 911. 912, vurboren 962 (S. 744)

**Hand** s. hant, manus

**Handel** s. coeman, koplude, marchandise, marchant, mercandisa, mercatio, mercator, mercatorius, mercatura, mercimonium, negotiari, negotiatio, obulata

**Handelsgesellschaft** s. societas, socius

**Handelsverkehr**: freier Handelsverkehr der Hamburger in Dänemark 265; H. mit Berlin u. Kölln 452, mit Spandau 453

**handlen** (nd), verfahren 897

**Handwerk** s. ammetman, aurifaber, balistarius, cerdo, doleator, faber, famulus, frunitor, glasewarthe, institor, institoria, lucernifex, morgensprake, rasor, sulveshere, werk, werkmeister

**Handwerker**: Bestimmungen für Gerber und Schuhmacher 116; Verbot von Handwerksbetrieben außerhalb der Stadt 117; Vereinbarung mehrerer Städte über die Böttchergesellen 499. 500; Vereinbarung der Schmiedeämter mehrerer Städte 522; Lehrlingsvertrag (Glaser) 458

**Hanf** s. canapis

**hanghen** (nl), anhängen: dat seghel h. 986 (S. 765, 766). Vgl. henghen

**hansa**, Hanse: h. Hamburgensium in Anglia 503. afr. hans, haunsse: h. des marchantz d'Alemaigne 372. 373; la affinite e la h. de Alemaigne 183

**hant** (nd), Hand: samender hant, zu gesamter Hand, zusammen 147 vgl. manus

**hanftestinghe** (nd), Urkunde 428 (S. 329)

**hanthetinghe** (nd), Fest bei Gelegenheit eines Verlöbnisses 115 Abs. 1

**harinctijd** (nl), Zeit des Heringsfangs auf Schonen 986 Z. 6

**haringh** (nd), Hering 791

**Harz** s. bitumen

**Hauptmann** s. capitaneus

**Haus** s. domus, hus; Hausrat s. suppellex, utensilia

**Haut** s. cutis, huet

**have** (nd), Habe: rovede h. 911. 912. 962

**Heer** s. exercitus

**heere** (nl), hier (?) 990

**heeschen** (nl), heischen, fordern 990

**heghendum** (nd) s. eghendom

**heydhe** (nd), die Heide 302. Vgl. merica

**Heilmittel** s. remedium

**helpen** (nd), helfen 302 (S. 212). 428 (S. 329). 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**helper**, hulper (nl), Helfer 922. 986 Z. 6, 7, 8. 990

**hempto**, hemmeto, hemeto, hemptio: Himten (Getreidemaß): h. avene 92, parvus h. avene 341; h. siliginis 122. 425. 572. S. 447 Anm. 2. 682. 820. 853 Anm. 1. 886. 1032. 1035

nd. hempten, hemethen: h. avene 92. 297

**henghen** (nd), anhängen (Siegel) 428 (S. 330). Vgl. hanghen

**hereditarius**, erblich, Erb-: hereditaria pars 64; hereditarie devolvere ad aliquem 496

**hereditare**, vererben 451

**hereditas**, das Erbe, Grundstück, auch das auf ihm stehende Gebäude 14. 57. 62. 106. 128. 167. 168. 172. 176. 204. 235. 240. 320. 333. 340. 347. 348. 356. 436. 440. 508. 510. 558. 563. 565. 572. S. 447 Anm. 2. 582. 628. 750. 814. 839. 844 Anm. 1. 853 Anm. 1. 867. 879. 892. 939. 944 Anm. 1. 948. S. 732 Anm. 1. 1026. 1938. 1039; h. lapidea 377 Anm. 1; h. magna lapidea 558; h. magna cum templo retro 628. Vgl. Ortsregister: Hamburg, Erben

**heremita**, Einsiedler: heremite s. Augustini et Carmelitorum ordinum fratres 873 (S. 673)

**heres**, der Erbe, häufig, oft mit dem Attribut legitimus, z. B. 7. 11. 26. 44. 45. 46. 61. 69. 84. 96. 121. 320. 347. 364. 544. 602, oder verus, z. B. 17. 21. 25. 37. 38. 39. 40. 42. 50. 520. 556. 1038; heredes proximi 290; heredes in gradu remotiores 878; heredem instituere 636 (S. 500); heredes adinvicem habere 52. Vgl. erve

**herevart**, hervart, hervard (nd), Heerfahrt, Kriegszug: servitium armorum quod h. dicitur 25. 37. 44. 411. 413. 490. 504 585. 609. 620. 849. 909. 957

**Hering** s. haringh

**herschop**, herscap, herschup (nd), Herrschaft 302. 428 (S. 328). 577 St. 812. 908 St. 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743); h. to Utersten 534, to Woltdorpe 534. 535, to lande unde to watere 723

**Herzog** s. dux

**Herzogtum** s. ducatus

**Hilfsmittel** s. remedium

**hymnus** s. ymnus

**Himten** s. hempto

**hinder** (nd), Hinderung 897

**hinderen** (nd), festhalten, arretieren 334 II. 911 (S. 703). 912 (S. 705). Vgl. impedire

**hindernis** (nd), Hindernis 792. Vgl. impedimentum

**historia**, hystoria, biblische Geschichtserzählungen: festa cum propriis historiis sollempniter celebrare 1001; nova h. S. 818 Abs. 1; propria h. S. 818 Abs. 1; h. de uno confessore S. 818 Abs. 1

**Hochzeit** s. brutlot, copulare, desponsare, desponsatio, ducere, dos, dotalitium, gast, medegheven, sik nemen

**Hochzeitsordnung** 115

**hoede** (nl), Getreidemaß: h. mout 506

**hof** (nd), Bauernhof 653. 792. 895. 1002. Vgl. area

**Hof**, Hofstelle s. area, casale, curia, hof

**holden** (nd): tor hant h. 428 (S. 329). 535; under sik h. 1030. nl. houden, einhalten, beobachten 979. 986 (S. 765). 988

**holt** (nd), Holz, Gehölz 302. 535. 653. Vgl. lignum

**holtinghe** (nd), Holznutzung 535

**Holz** u. Holzgegenstände s. asser, borda, brasilium, eken, holt, holtinghe, ligneus, lignum, lo, tignum, tymmer, trabs, waghenscot

**homagium**: 1. Lehnsherrlichkeit: dominium et h. 156; 2. Lehnseid 997; h. et fidelitatem prestare 610

**homicida**, Mörder 469 (S. 363)

**homicidium**, Totschlag, Mord 358. 359. 361

**homines**: 1. Kriegsmannen 123. 185; 2. Untertanen 289. 551. 552; 3. allgemein: h. maioris aut minoris conditionis 179

**Honig** s. mel

**Hopfen** s. humularius, humulus

**hora**, Stunde: h. causarum 259 (S. 172); hore, die von den Geistlichen täglich abzuhaltenden Gottesdienststunden 29. S. 798 Abs. 2. S. 802. S. 805 Abs. 2. S. 810 Abs. 2. S. 818 Abs. 1. S. 821; hore

**h o r a :**

canonice 163. 555. S. 809 Abs. 4. S. 820 Abs. 1. S. 821, divine S. 800 Abs. 2, diurne et nocturne S. 806 Abs. 3, diei S. 808 Abs. 4; horis interesse 566. 943; horas servare S. 806. S. 819; hora vesperrarum 410 (S. 306). 878; h. prima S. 821, tertia 410 (S. 309, 312). S. 821. sexta S. 821, nona S. 821, debita 172. 369. 943

**horen** (nd), gehören 792

**Hörigkeit:** Entlassung aus d. H. 160

**horreum**, Scheune S. 835 Anm. 1; horrea que vulgariter dicuntur berghe (offene Scheunen ohne Seitenwände) 600

**hospes**, Gast 74; opidanus et h. in Gandano 351; domus hospitum s. Ortsregister: Hamburg, Heiligen Geist-Hospital

**hospitale**, Hospital: h. beati Georgii 760, vgl. Ortsregister unter Hamburg: St. Georgs-Hospital; Aufnahme in das St. Georgs-Hospital 346; Unterhalt im St. Georgs-Hospital 201; h. s. Johannis Jerosalimitanensis 282. 904

**hospitalitas**, Ablager 866

**hospitium**, Wohnung 305 (S. 215). 328. S. 822 Abs. 2

**hostia**, ostia, Hostie 362 Anm. 1. Vgl. oblata

**Hostienteller** s. patena

**hostium** = ostium, Tür, Eingang 733 (S. 577); Türen im Hamb. Dom S. 803 Abs. 2. h. ambitus S. 808 Abs. 3. S. 816 Abs. 3, armarii S. 811 Abs. 2, ad cameram S. 808 Abs. 3, aquilonare chori S. 820 Abs. 2, australe chori S. 820 Abs. 2, turris S. 816 Abs. 3

**ia** (afr), schon 366

**iacere**, Einlager halten 161

**iactura**, Verlust, Einbuße, Schaden 196. 200. 587. 873 (S. 673). 882. 1023

**Jagd** s. venatio

**houden** s. holden

**houres** (afr) 367

**hove**, huve (nd), Hufe 120. 169 St. 302. 337 St. Vgl. mansus

**hoveman** (nd) 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**huet** (nd), Haut 116

**Hufe** 656, s. hove, mansus

**Huhn** s. pullus

**hulden**, huldighen, huldighen, huldeghehen, huldigen 428 (S. 329). 534. 535. 812

**hulpe** (nd), Hülfe 911. 912

**hulpere** s. helpere

**humerus**, Schulter 328. 906

**Huldigung** 751

**humularius**, Hopfen-: ortus h. 243

**humulus**, Hopfen 539. 1038 Abs. 3

**hunt** (nd), Ackermaß, der sechste (?) Teil eines Morgens 272 Anm. 2. 792. 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2. 984

**hura**, Miete, Pacht, häufig, z. B. 31. 87. 98. 101. 176. 319. 320. 348. 364. 575. 576. 594. 615. 734. 757. 764. 766. 777. 854. 941. 1032; h. seu census 121. 885; h. hereditaria 125; h. fundi, Grundhauer 98, vgl. grunthure

**hus** (nd), Haus, insbes. 1. Wohnhaus 118; 2. Rathaus 115 Abs. 5; 3. Mühlenhaus 1002; 4. Schloß, Burg: Hatzburg 535, Kiel 355. 428 (S. 328), Ratzeburg 688, Steinburg 535, Ütersen 534. 535, Wohldorf 534. 535

**husman**, Hausmann, Bauer 689. 911. 912. 962

## J. Y.

**Jahrgeld**, Abgabe von Pfründen 753

**iarlant** (nd): agri seu quadrantibus dicti i. 121

**ictus**, Schlag: i. thonitruum et fulminis S. 135 Anm. 1

**ydoneitas**, Tauglichkeit 253

**illatio**, das Zufügen, Verursachung: i. gravaminis 317 (S. 229)

**illusio**, Täuschung, Verspottung 1031

**ymago**, Bild: y. archiepiscopalis (auf einem Siegel) 328; y. resurgentis S. 814 Abs. 2; y. beate Marie 762 (S. 602). S. 602 Anm. 1. S. 815 Abs. 1; ymagines ante chorum S. 802. S. 803. S. 809 Abs. 3; matrona ymaginum S. 809 Abs. 3

**imbrigare**, inbrigare, im Besitz stören, in Anspruch nehmen 192. 451. 598. 777. 811. 854. 886. 915. 935. 949. 963. 984. 1013. S. 800 Abs. 2. 1032. 1033

**immanitas**, Wildheit: i. hostilis 687 (S. 534)

**imminere**, imminere, anhängen, verknüpft sein mit 228; cura imminet prepositure 641 (S. 504)

**immunis**: 1. frei, unabhängig: i. a iure et communitate terre Thitmarcie 358. 359; 2. unschuldig: i. de roberia 239. 247

**immunitas**, Vergünstigung, Freiheit 433. 551 (S. 429). 552 (S. 431)

**immiscere**, inmiscere, se, sich hineinmischen: se i. divinis officiis 309 (S. 218, 220). 311. 317

**immutare**, inmutare 31. 705. 724 (S. 568). 952. S. 798 Abs. 2

**immutatio**, Veränderung 408. 438

**ymnus** = hymnus, Lobgesang zu Ehren Gottes S. 815 Abs. 3. S. 819. S. 821; y. festi S. 813 Abs. 1; ymnos cantare S. 810 Abs. 2; Hymnenanfänge: A solis ortus S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 2, Ave maris stella S. 813 Abs. 4, Deus creator omnium S. 818 Abs. 1, Festum nunc celebre S. 814 Abs. 2, 3, Gaude visceribus S. 815 Abs. 2, Gloria laus S. 813 Abs. 5, O lux S. 818 Abs. 1, Pange lingua S. 814 Abs. 5, Quem terra S. 815 Abs. 1, Salve festa dies S. 814 Abs. 1, Urbs beata S. 814 Abs. 4, Veni creator S. 814 Note c

**impedimentum**, inpedimentum, Hindernis, insbes. rechtliches, häufig, z. B. 25. 29. 31. 38. 53 A. 53 B. 56. 101. 121. 122. 138. 157. 161. 163. 181. 195. 317 (S. 229). 325. 331. 341. 344. 376. 407. 425. 467. 487. 559. 635. 643. 649. 715. 805. 956. 1033. 1035. 1039; i. legitimum 707. 1020. 1021, iustum 1005 (S. 781). Vgl. hindernis

**impedire**, inpedire, hindern, stören (im rechtmäßigen Besitz oder Gebrauch), häufig, z. B. 211. 218. 344. 358. 359. 369. 395. 481. 483 (S. 377). 519. 619. 648. 652. 705. 716. 733 (S. 577). 811. 854. 886. 908. 913—16. 928 (S. 715, 716). 949. 956. 980. 983. 1013. 1032. 1033. S. 799; i. in pacifica possessione 965; vgl. hinderen

**impendere**, inpendere, aufwenden, geben, gewähren, schenken 141. 292 (S. 201). 296 (S. 204). 305. 332. 880. 909. 943. 957. S. 801 Abs. 2; i. obedientiam et reverentiam 469 (S. 361), auxilium et consilium 476, auxilium vel iuvamen 987, obsequia 398. 489. 785, licentiam et auctoritatem 277, subsidium 296 (S. 203), absolutionem 305, officium 309 (S. 219). 311. 549, servicia 1010, canonicatum et prebendam 726 (S. 570), beneficium absolutionis 816, absolutionem 259 (S. 172)

**impentio**, Gewährung 259 (S. 172)

**imperator**, Kaiser 882. Vgl. auch das St. R.

**imperium**: 1. Reichsregierung: vacante imperio, die kaiserlose Zeit nach dem Tode Heinrichs VII. von 1313 Aug. 24 bis 1314 Oktober; 2. Herrschaft, Gewalt: i. habere in bonis 41; i. merum et mixtum 412. 465 (S. 356)

**impertire**, impertiri, gewähren, erteilen: i. gratiam absolutionis 166, auctoritatem 959

**impetere**, inpetero, anfechten, belangen, in Anspruch nehmen 176. 316. 333. 451. 866

**impetio**, inpetio, Anspruch, Forderung 14. 59. 99. 167. 176. 181. 272. 316. 397. 440. 637. 693. 866. 981; i. rerum fundibilium que grunthwerer vulgariter appellatur 600

**impetitor**, der einen Anspruch, eine Forderung Habende 68

**impetrare**, inpetrare, erreichen, erlangen, auswirken 305 (S. 214). 758; insbes. i. litteras (apostolicas, generales, speciales, simplices, conservatorias) 246 (S. 158). 292 (S. 200). 371. 385. 387. 432. 474. 509. 516. 517. 523. 529. 540. 597. 624. 638. 659; i. indulgentiam, indultum 317 (S. 229); i. scolastriam 655; i. iudicem, auditorem 246 (S. 157). 305; i. gratiam 309 (S. 217, 219)

**impetratio**, Erlangung 292 (S. 200). 296 (S. 204). 410 (S. 310). 977

**impetus**, Angriff: impetum facere in alqu. 166

**impignorare**, verpfänden 21. 619. 945. S. 732 Anm. 1

**impignoratio**, inpignoratio, Verpfändung 64. 470. 621. 623. 812 St.

**implere**, implere: 1. anfüllen: i. aquas cum arena sive terra 258; 2. erfüllen, vollziehen: i. mandatum 403

**implorare**, erflehen, erbitten 410 (S. 309)

**imponere**, inponere: 1. auferlegen: i. exactionem 228. 385. 387, collectam seu talliam 259, decimam 550. 904. 978, penitentias 905, penitentiam et emendam S. 808 Abs. 2, onera 902 (S. 694), redditum 300, cuilibet suam partem 480; 2. anlegen, anheften: i. humeris signum crucis 906; 3. zum Vorwurf machen 199 St. 1007; 4. anstimmen: i. antiphonam 637, hystoriam novam S. 818 Abs. 1, tonum S. 799

**importunitas**, Ungestüm: i. precum 269

**impositio**, Auferlegung: i. exactionis 228, decime 550

**impugnare**, inpugnare, angreifen, anfechten, bekämpfen 21. 332. 484. 606. 878

**impugnatio**, Anfechtung 330

**imputare**, anrechnen, zur Last legen 305 (S. 214). 866

**inantea**, in Zukunft 481

**inbrigare** s. imbrigare

**inbesicghen** (nl), gebrauchen (?), anwenden: arghelist i. 986 Z. 9

**incarcerare**, einkerkern S. 808 Abs. 3

**incedere**, einherschreiten S. 805 Abs. 2. 270 (S. 183 Abs. 2)

**incendere**, anzünden: i. lampades S. 809 Abs. 1; incendi, verbrennen, aufbrennen S. 135 Anm. 1

**incendium**, Brandstiftung, Brand 228. 582

**incensum**, Weihrauch S. 805 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 821 [Anm. 1]

**inceptor**, Anstimmer: i. O sapientia S. 501

**inchoare**, anstimmen: i. primum versum psalmi S. 801 Abs. 1, tropum S. 812 Abs. 3

**incidere**: 1. in etwas geraten, fallen: i. (in) sententiam excommunicationis 311. 317. 816. 928 (S. 716). 964; i. in diem dominicam S. 815 Abs. 3; 2. sich ereignen, vorfallen 166

**incipere**: 1. anstehen, zu laufen beginnen: incipit census 502. 649 Anm. 1; 2. beginnen, anstimmen (den Kirchengesang) S. 805 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 3. S. 812 Note c—c. S. 813 Abs. 1. S. 814 Abs. 1, 2. S. 814 Note a—a. S. 818 Abs. 2. S. 819. S. 821

**incitare**, aufreizen 469 (S. 362)

**inclinare**, sich verneigen S. 820 Abs. 2

**inclinatio**, Verneigung: i. capitis (bei Nennung des Namens Jesu in der Messe) 943 (S. 727)

**includere**, einsperren: i. monialem 469 (S. 362)

**incola**, Einwohner: i. terre 129. 614. 622. 756. 775. 786

**inconvulsus**, unangetastet 919; **inconvulsa** maneat sona 358. 359

**incorporare**, einverleiben: i. ad prebendas, sub numero prebendarum 22. 49. 833

**incrementum**, Wachstum, Vermehrung: proficere votivis incrementis 847

**inculcare**, einprägen, einschärfen 756 (S. 596)

**incultus**, unbebaut: inculta redigere ad culturam 320

**incurrere**, geraten, verfallen in, häufig, z. B. 77. 166. 465 (S. 357). 474. 483 (S. 379). 943. 948. 964; i. penam 81. 740, gravamina 123. 583, indignationem Dei 638. 827, indignationem regiam 322, dampna 257. 285. 375. 990 St., sententiam suspensionis 309 (S. 218, 220), sententiam excommunicationis 802

**incursus**, Überfall: i. hostiles 296 (S. 205)

**incusare**, beschuldigen, verklagen 206. 211. 230. 336. 489. 657. 758. 806; legitime incusare 39; i. aliquid super aliquo 336

**incusatio**, Anklage: i. debitorum 334 I

**indago**, Untersuchung: i. iudicialis 551 (S. 430). 552 (S. 432). 873 (S. 674), non solemnitas 483 (S. 378)

**indebite**, ungebührlich, wider Gebühr: i. recipere 560, tollere 560

**indempnis**, schadlos: indempnem reddere, conservare aliquem 218. 266. 948

**indicere**, bekanntgeben, verkünden 943 (S. 727); i. passagium generale 904. 907. 978, solutionem decime sexanalis 1005 (S. 780)

**indigena**, Einheimischer 336

**indigentia**, Bedürftigkeit 760

**indigere**, bedürfen, nötig haben 385. 387. 451. 489. 940. 1036

**indignatio**, Unwille, Zorn 1020. 1021

**indivisum manere**, ungeteilt bleiben 919

**inducere**: 1. jemanden einführen: i. in possessionem vicarie 163 St., scolastrie 153. 554. 660, prebende 270 (S. 183), canonicatus et prebende 524. 561. 612. 625. 639. 641. 712. 719. 726 (S. 570). 790. 880, ecclesie 928 (S. 715), prepositure 731 (S. 574, 575). 738; 2. veranlassen 317 (S. 230). 1031

**inducie**, Frist: i. persolvendi 615

**inductio**, Einführung: i. in possessionem prebendarum 270 (S. 181, 183).

**induere**, anziehen, anlegen; **indutus**, bekleidet mit S. 803. S. 805 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 1, 2. S. 814 Abs. 2, 5. S. 818 Abs. 2. S. 819. S. 820. Abs. 1, 2

**indulgentia**: 1. Gunst, Erlaubnis 311 (S. 221). 315. 474. 523. 540; i. sedis apostolice generalis vel specialis 553. 597. 624; 2. Gnadenweisung, Ablass 904. 907. 978; i. 40 dierum 776

**indulgere**, verleihen, erlauben, zugestehen 153. 315. 391. 435. 474. 523. 524. 541. 624. 638. 679. 932. 1022 u. öfter

**indultum**, Gnadenweisung 279. 474; i. apostolicum 309 (S. 217, 219). 317 (S. 229). 329

**inexpletus**, unerfüllt, unvollzogen: divina officia remanent inexpleta 964

**infantulus**, kleines Kind 840

**infeodatio** s. in pheidatio

**infeodatus** s. in pheidatus

**inferre**, zufügen, verursachen, häufig, z. B. i. litem vel controversiam 40, preiudicium 59. 203, gravamen 59. 211. 279. 309 (S. 218, 219). 311. 317 (S. 230). 385. 387. 410 (S. 312). 418. 419. 461. 484. 1005, dampnum 210. 285. 415. 420. 483 (S. 378). 733 (S. 578). 780, molestiam 21. 1035, impedimentum 266. 1035, iniurias 285. 420. 461. 569. 774. 780. 873



**inferre:**

(S. 673, 674). 902 (S. 693). 941. 1023, spolia 361, violentias 415. 902 (S. 693). 919. 941, minas asperas 469 (S. 363)

**infestare**, angreifen 360

**infestator**, Angreifer 3

**infidelis**, Ungläubiger 978

**infirmare**, entkräften, erschüttern 842; infirmari, krank werden 365

**infirmaria**, Krankenhaus 141

**infirmitas**, Krankheit 940. 943

**infirmus**, krank, siech 141. 234. 892. 926; infirme moniales (zu Harvestehude) 141; infirmi im Heiligen Geist-Hospital 362. 378. 394 (S. 296). 669. 720. 760, im St. Georgs-Hospital 234. 394 (S. 296). 669. 691. 760. 768. 782. 938. 939. 947; collegium infirmorum s. Georgii 865; infirmos visitare 566. 840

**infligere**, verhängen: i. penam 242. 419 (S. 322). 483 (S. 378). 568. S. 800 Abs. 2, sententias 902 (S. 694)

**informare**, unterrichten 285 (S. 195). 483 (S. 378). 961. S. 810 Abs. 2

**informatio**, Belehrung, Auskunft, Erkundigung 370. 374. 483 (S. 378). 492. 716. 1022

**informatior**, Lehrer S. 804 Note a—a

**infractor**, Übertreter 329

**infringere**, schwächen, verletzen 31. 38. 56. 182. 278. 322. 329. 334. 344. 350. 376. 429. 476. 645. 705. 724. 746. 747. 783. 946. 1022

**ingerere, se**, sich einmischen, sich unterwinden 483 (S. 376). 592. 697. 733 (S. 577)

**inghesghel** (nd), Insiegel 334 II. 428 (S. 330). 723. 792. 812. 911. 912. 962. 1002. 1015 u. öfter. Vgl. sigillum

**ingredi**, angreifen: i. vi et armis 564

**ingressus**, Eintritt: ab ingressu ecclesie suspendere 71

**ingruere**, hineinbrechen 119. 487

**inhabilis**, untauglich, ungeeignet 469 (S. 362). 977

**inhabitare**, bewohnen 110. 164 A, B. 435. 471. 633. 637. 693. 893. 1034. 1038

**inhabitor**, Einwohner, Bewohner: inhabitatores bonorum 176. 572, hereditatis 572, domorum 745, ville 634. 757, mansi 764. 766. 777. 893, terre Thitmarcie 756

**inhibere**, verbieten, untersagen 429. 483 (S. 376). 712. 873 (S. 675). 914. 940. 1001; districtim i. S. 798 Abs. 2

**inhibitio**, Verbot 474. 491 (S. 387). 540. 624. 638. 645. 783. 873 (S. 675). 960. S. 798 Abs. 3; i. ecclesiastica 1022

**inicere manus** in aliquem, Hand anlegen 483 (S. 377). 816. 964

**iniciare**, einweihen S. 135 Anm. 1

**inimicitia**: inimicitie capitales 459. 695. 1005 (S. 781)

**inimicus**: inimici catholice fidei 978

**iniungere**, auferlegen, befehlen 292 (S. 200). 403. 416. 419 (S. 322). 605. 787. 873 (S. 675). 940. 943. 1005 (S. 781); i. officium pastorale 492, penitentias 905

**iniuria**: iniuriam coram iure civili prosequi 919

**iniuriari**, Unrecht tun 507. 919

**iniuriator** 489. 875

**inkomen** (nd), Einlager halten 792

**imminere** s. imminere

**inmiscere** s. immiscere

**inmorari**, verweilen bei etwas: i. studio divini iuris 433

**innemen** (nl), einnehmen: tolne i. 586

**inniti**, auf etwas beruhen: i. veritati 1008

**innocuus**, unschuldig: innocuum reddere de maleficio 260

**innodare**, verstricken: i. vinculo (sententia) excommunicationis 73. 465 (S. 357). 483 (S. 376, 377)

**innoscere:** 1. melden, verkünden, bekanntgeben 483 (S. 378). 486; 2. bekanntwerden 624. 626

**innovare,** erneuern: i. appellationem 228. 246 (S. 158). 279. 317 (S. 230). 469 (S. 363). 484, decretalem 873 (S. 673), libertatem 334. 547, litteras 423, potestaciones 696, statutum 740, unionem 461

**innovatio,** Erneuerung: i. appellationis 317 (S. 230), gratie et libertatis 547, litterarum 945

**inpetere,** inpetitio s. imp. . .

**inphodare,** belehnen 857

**inphodatio,** infeodatio, Belehnung 64. 849

**inphodatus,** inphodatus, infeodatus, Lehns-  
mann 148. 849. 999; adj. Lehns-: infeodati homines 76, denarii 192

**inponere** s. imponere

**inportunus,** lästig, unleidlich, frech 930

**inpugnare** s. impugnare

**inputare** s. imputare

**inquilinus,** Einwohner 1034

**inquirere,** untersuchen, nachforschen 239 (S. 151). 309 (S. 217, 219). 315; i. de nominibus hominum, malefactorum 207. 564; per sacramentum i. S. 347 Anm. 1

**inquisitio,** Untersuchung 239. 247. 257. 260. 285. 370. 374. 644. 714. 753

**inriden** (nd), einreiten, sich als Geisel zum Einlager stellen 428 (S. 329). 689 (S. 537, 538). 690. 723

**insanire,** von Wut und Raserei ergriffen werden: i. in furiam 469 (S. 362)

**inscribere,** se, ad penam 483 (S. 378)

**inscriptio,** Eintragung 483 (S. 378); i. testium 416

**Insel** s. insula

**insequi,** verfolgen 166

**inserere,** einfügen, einflechten: i. litteras in actis 410 (S. 312). 419, in litteris 969

**insidiare,** nachstellen: i. navem 196

**insinuare,** mitteilen, gerichtlich zustellen 309 (S. 218, 219). 311. 313. 482. S. 808 Abs. 3; i. consilia 363, litteras 482, protestaciones 696, appellationem 1005 (S. 783)

**insinuatio,** Erklärung: i. clamosa 873 (S. 673)

**insistere:** 1. bedrängen: i. petendo 200, devotis orationibus 785 (S. 617). 943; 2. betreiben: i. studio 433

**inspirare,** eingeben: mentibus i. 907

**installare,** in ein kirchliches Amt einweisen 81

**instanter,** dringend: i. petere apostolos 270 (S. 183 Abs. 8)

**instantia:** 1. Dringlichkeit, Drängen, Anhalten, Befehl 10. 270 (S. 183). 285. 292 (S. 201). 309 (S. 219). 311. 315. 324. 361. 363. 410 (S. 308, 312). 420. 445. 503. 598. 806; 2. Rechtszug, Instanz 416. 418. 419 (S. 321, 322). 731 (S. 574) 902 (S. 694)

**instare:** 1. angehen, beginnen S. 352 Anm. 1; 2. drängen 419 (S. 321); 3. eifrig betreiben: i. scolasticis disciplinis 1014

**instaurare,** errichten, stiften, häufig, z. B. i. vicariam 28. 29. 64. 269 (S. 179). 377. 563. 566. 575 Anm. 1. 581. 591. 602. 637. 664. S. 551 Anm. 1, 2. 804. 824. 853 u. Anm. 3. 854. 881. 886. 887. 898. 914 bis 916. 920. 944. 949. 952. S. 736 Anm. 2. 1033, prebendam 104. 833. 834. 969. 1036, altare 172. 369, beneficium 796

**instauratio,** Stiftung: i. prebende 969. 1034

**instinctus,** Veranlassung: ad instinctum nostrum 492

**institoria,** Krämerei 436

**institor,** Krämer 436

**instituere,** häufig, insbes. 1. errichten, stiften: i. prebendam 47, vicariam 48. 145. 176. 269 (S. 178). 414. 438. 566 Anm. 1. 707. 860. 864. S. 806 Abs. 3. S. 822 Abs. 1, altare 143. 214, missam 172, memoriam 176. S. 447 Anm. 2. S. 499

**instituerere:**

Anm. 2, 4. S. 551 Anm. 2, capellam 563  
Anm. 1, *servicium refectoriale* 575  
Anm. 1. S. 822 Abs. 1, *redditus* S. 498  
Anm. 1. S. 499 Anm. 3. S. 604 Anm. 2;  
2. einsetzen, einführen: i. in *plebanum*  
15, *sacerdotem* 130, *colonos* 122 Note h.  
223. 320. 324. 470. 941. 1032, *morantes*  
101, *molendinarium* 471, *heredem* 636  
(S. 500)

**institutio:** 1. Errichtung, Stiftung: i. *prebendarum* 47; 2. Einsetzung, Einführung:  
i. *canonica* 932, in *vicariam* 555, *colono-*  
*rum* 513

**instruere:** 1. unterrichten, in Kenntnis setzen  
358. 359. 416. 483 (S. 379); i. et *infor-*  
*mare* 285 (S. 195); 2. lehren: i. *artem*  
(*aurifabri*) S. 352 Anm. 1

**instrumentum:** 1. Gerät: *instrumenta navis*  
587, *domus* 930; 2. Urkunde, z. B. 263.  
410 (S. 312). 419 (S. 321). 451, 744  
(S. 588, 589). 808; i. *publicum* 138. 187.  
259 (S. 171). 292 (S. 200). 313. 314. 315.  
323. 327. 332. 403. 410 (S. 310, 311).  
432. 465 (S. 358). 714. 731 (S. 575). 733  
(S. 577). 878. 1008; i. *provisionis et con-*  
*firmationis* 228, *procurationis* 314. 410  
(S. 310), *notariale* 491 St.; i. *conficere*  
270 (S. 183). 292 (S. 200). 313. 694, *con-*  
*scribere* 296 (S. 207), in *iudicio exhibere*  
731 (S. 575)

**insudare,** bei etwas schwitzen, etwas eifrig  
betreiben: i. *studio utriusque iuris* 540

**insula,** Insel, Wärd s. Billwärd, Gories-  
wärd, Kirchwärd, Krauel, Ochsen-  
wärd, Tornasand im Ortsregister. Vgl.  
werder

**insultare,** angreifen: i. *armata potentia* 370.  
374. 381. 449. 525

**insurgere,** sich erheben: i. *molestando* 919;  
*insurgent multa mala et enormia* 1022

**integer,** ganz, ungeteilt: i. *mansus* 575. 577.  
851

**integraliter,** vollständig 519. 520. 528

**integritas,** Unversehrtheit: *cum omni inte-*  
*gritate,* vollständig 851

**intemperies,** Unwetter: i. *maris* 564

**intendere:** 1. bedacht sein auf, beabsich-  
tigen, z. B. 4. 123. 270 (S. 181 Abs. 4,  
S. 182 Abs. 2, S. 183 Abs. 12). 311  
(S. 221). 397. 401. 402. 410 (S. 307). 469  
(S. 363 Abs. 3). 483 (S. 376); 2. sich einer  
Sache hingeben 940; 3. i. *alicui,* dienst-  
willig sein 465 (S. 356)

**intentio,** Absicht 449 (S. 347), 469 (S. 363).  
744 (S. 586)

**intentus,** aufmerksam, wach, gespannt: *in-*  
*tentis precordiis* 785 (S. 617)

**intercedere:** 1. sich ereignen, eintreten, zu-  
stande kommen 697. 703. 780; 2. sich ins  
Mittel legen, Fürsprache einlegen 332.  
1029

**intercludere,** einschließen: i. *conditionem* 9,  
*causam* 336

**interdicere:** 1. verbieten, untersagen 292  
(S. 200); i. *ingressum ecclesie* 465 (S. 357),  
*executionem officii* 491 (S. 386); 2. mit  
dem Interdikt (s. d.) belegen 153. 375.  
385 (S. 285). 386—88. 391. 491 (S. 386).  
524. 541. 549. 551 (S. 430). 552 (S. 432).  
553. 554. 612. 625. 639. 1022

**interdictum:** 1. Interdikt, Kirchenstrafe,  
durch die die Spendung der Heilmittel  
und der geistlichen Segnungen der  
Kirche untersagt wird, bei der im übr-  
igen aber das Band der kirchlichen Ge-  
meinschaft bestehen bleibt, häufig, z. B.  
246. 259 (S. 169, 170). 292 (S. 201). 296  
(S. 204). 305. 313. 327. 380. 382. 383—88.  
410 (S. 308, 309, 312). 416. 419 (S. 322).  
465 (S. 356, 357). 928 (S. 715, 716). 1022;  
i. *ecclesiasticum* 71. 73. 77. 100. 375. 491  
(S. 386). 553. 726 (S. 570). 965; i. ab

**interdictum:**

- ingressu ecclesie 726 (S. 570); ad i. procedere 756; 2. Verbot: generale i. (des Herzogs Erich v. Sachsen) 431
- interesse**, Zins 480. 724 (?)
- interesse**, gegenwärtig sein: i. et consentire 22, i. consentire et sigillum apponere 269 (S. 179, 180); i. divinis officiis 707, officio 940, distributionibus 940, processionibus 1001, horis divinis S. 800 Abs. 2, concilio provinciali 1005 (S. 781). 1020. 1021
- intericere**, dazwischen werfen, einlegen: i. appellationes 323. 327. 484
- interlocutio**, Besprechung, Verhandlung: dies interlocutionis 955
- interlocutoria**, Besprechung 182
- interloqui**, Zwischenbescheid erteilen 410 (S. 309, 312)
- interminatio**, Androhung: i. anathematis 20
- interpellatio** 696
- interponere**: 1. einlegen, geltend machen: i. appellationem 228. 246. 259 (S. 171). 270 (S. 183). 292 (S. 201). 296 (S. 203—206). 305. 309 (S. 218). 309 St. 311 (S. 222). 317 (S. 230). 410 (S. 306, 310—12). 418. 419. 469 (S. 361). 484. 1005 (S. 780, 783). 1008, canonice appellationem 902 S. 693, conditionem 286. 440, exceptiones 469 (S. 361), protestationes 469 (S. 361); 2. leisten: iusiurandum, iuramenta 358. 359. 432
- interpositio**, das Einlegen, Geltendmachen: i. appellationis 1005 (S. 783), protestationum 696 (S. 544)
- interpretari**, erklären, auslegen 969
- interpretatio**, Erklärung 969
- interserere**, dazwischen fügen, einschieben.
- intersignum**, Zeichen, Marke für erfolgte Zahlung: intersigna theolonii 389
- intervallum**, Pause, Frist: intervalla debita servare 733 (S. 577)
- intervenire**: 1. eintreten, sich ins Mittel

**intervenire:**

- legen für jem. 259 (S. 170). 469 (S. 362); 2. vereinbart werden, übereinkommen 806; conditionaliter i. 442. 528
- intestatus**, ohne Testament: decedere i. 933
- intimare**, mitteilen, anzeigen, kundgeben 76. 176. 251. 286. 394 (S. 294). 482. 483 (S. 379). 774. 775. 873 (S. 673). 928 (S. 716). 1006. S. 804. S. 808 Abs. 3. 1025
- intimatio**, Anzeige, Mitteilung 416
- intrare**: 1. betreten: i. oppidum 1020. 1021, oppidum ad morandum 334, domum 442, ecclesiam 943. S. 798 Abs. 2; Lodewicus rex potenter intrat urbem Romanam; 2. feindlich betreten, eindringen: hostiliter in navem 196. 238. 245. 257. 285; 3. in eine Stadt zum Einlager einreiten 38. 39. 56. 176. 330. 528. 559. 635. 705. 780. 1013; i. civitatem sub promissione fidei 17, ad iacendum 161
- introducere**, se, sich befassen mit (?): se i. de testamento 947
- introitus**, Eingang, Eingangsgebet: i. misse S. 811 Abs. 2
- intromittere**, se, (de aliqua re), sich einmischen, sich bemächtigen, in Besitz nehmen 4. 73. 228. 248. 258. 286. 309. 347. 414. 579. 580. 621. 623. 724. 750. 847. 1011. S. 799
- intronisatio**, Einsegnung: i. sponsarum et enixarum 19
- intrudere**, hineindrängen 483 (S. 377)
- inthwerren** s. entwerren
- inundatio**: 1. Überschwemmung: i. aquarum 228; 2. Stauung: i. que dicitur stowinge 343. Vgl. stagnatio
- invadere**, überfallen: 1. violenter i. 62. 2. widerrechtlich in Besitz nehmen 469 (S. 362)
- invasio**, Angriff, Überfall 610 (S. 476); invasiones tyrampnice 296 (S. 205)
- invasor**, Eindringling, Eroberer 360

- invectio**, Angriff 964
- invenire**: 1. entdecken, finden 316. 390. 587; i. vias et modos iuris 902 (S. 694); 2. befinden: aliquem religiosum et fidelem i. 587
- inventio**, Auffindung 587
- inventor**, Finder 316
- investigare**: 1. untersuchen: i. probationes 410 (S. 312), iura 419 (S. 321); 2. ausfindig machen 260
- investire**: 1. einem Geistlichen ein geistliches Amt übertragen: i. plebanum per anulum 15, i. per anulum de canonicatu et prebenda 726 (S. 569), de prepositura 737; i. per librum missalem de ecclesia 928 (S. 715); 2. belehnen: i. de iurisdictione 604
- investitura**, Belehnung, Übertragung eines geistlichen Amtes 726 (S. 571)
- invia**, Unweg, in der Aufführung von Eigentumspertinenzien: cum viis et inviis, z. B. 40. 268. 341
- invitare**, einladen: i. ad prandium seu ad cenam 605, ad commestionem seu convivium 787
- invitatorium**, der Eingangsvers vor der ersten Nokturn des Frühgebetes: i. Regem magnum S. 818 Abs. 1, Adoremus Dominum S. 818 Abs. 1
- invitus**, wider Willen 262 u. Anm. 1
- invocare**, anrufen, zu Hülfe rufen: i. testimonium astantium 292 (S. 200), auxilium 349, Dei nomen 410 (S. 312)
- involvere**, verwickeln: se i., involvi excommunicationis sententiis 311. 313 (S. 225). 419 (S. 323)
- inwaner** (nd), Einwohner 897
- ioler** (afr), sich erfreuen (?) 372
- ypotheca**, Verpfändung: y. bonorum 240 (S. 158). 472, rerum 291. 338. 484
- irregularitas**, kanonisches Weihehindernis, Unfähigkeit zur Bekleidung eines kirchlichen Amtes 410 (S. 310). 469 (S. 361)
- irrequirere**, nicht hinzuziehen: irrequisitis advocatis et officialibus 429. 431
- irretire**, verwickeln, verstricken 260. 419 (S. 322)
- irritare**, für nichtig erklären 119. 189. 190. S. 123 Anm. 1, 2. 249. 731 (S. 574, 575). 852
- irritatio**, Ungültigkeitserklärung 491 St.
- irritus**, ungültig, unwirksam, insbes. in der Verbindung irritum et inane decernere, z. B. 292 (S. 201). 296 (S. 204). 841. 977
- irrogare** (dampna, gravamina etc.), zufügen 68. 410 (S. 306). 551 (S. 429). 774. 873 (S. 674). 875. 964
- issint** qe (afr), so daß 183
- issiques** (afr) 421
- issir** (afr), ausgehen 372
- iter**, Reise s. arripere. Vgl. reysa
- iterare**, wiederholen 317 (S. 229)
- iudex**, Richter 246. 334. 842. 854. 951 u. öfter; i. competens, der zuständige Richter 292 (S. 201). 461. 469 (S. 363); i. delegatus s. delegare; i. subdelegatus 403. 405. 416—19; i. deputatus 553. 873 (S. 673, 674). 902 (S. 693); vgl. deputare; iudices recusare 516. 517; i. favorabilis 364. 407. 854. 875. 886. 941; i. generalis 129; i. medius et communis 509; i. ordinarius 484. 842; i. secularis 393; i. unicus 264. 396. 403. 410 (S. 310). 416. 858; i. et conservator 733. 875; iudices eligere s. eligere; indices scabini et consules in Bremen 476; advocatus vel iudex (in Hbg) 516; iudices in London 206. terre Koningrike 984; iudices et scabini Staurie 142; iudices terre Thitmarcie 807; communitatis Wininge 587. 595; indices, consules et universitas terre Wortsacie 360; indices et universitas

**i u d e x :**

(populus) terre Wurtzacie 991. 1016.  
Vgl. richter

**iudicare**, Recht sprechen, entscheiden, verurteilen 317 (S. 230). 724; i. excessum 27 A. 27 B; i. et emendare violentias 129; i. finaliter spoliatores de excessibus 62; res iudicata 329; iudicatum (das Urteil) solvere cum omnibus clausulis 246 (S. 158). 264. 291. 484; iuste i. 919. 945; 2. dafür halten: iniquum i. 969

**iudicium**, sehr häufig: 1. Gericht: in iudicio comparere 951, constituere 259 (S. 171); in i. evocare 410 (S. 312). 419 (S. 322); in i. presens 951; litteras presentare 410 (S. 307), respondere 317, stare 259 (S. 171). 354; (de) iudicio sisti 246 (S. 158). 264; ad i. trahere 553; in iudicio venire 199 St.; i. diligens 260; sine figura iudicii s. figura; 2. Gerichtsbarkeit: i. summum 8, altum et bassum 708, maius et minus 26. 27 A. 27 B. 31. 44. 53 A. 53 B. 54. 60. 63. 66. 74. 108. 150. 151. 175. 186. 212. 214. 233. 278. 319. 407. 434. 438. 439. 557. 562. 573. 577. 621. 623. 633. 643. 650. 652. 684. 713. (717). 718. 734. 764. 866. 893. 915. 916. 980, maius et minus colli (capitis) et manus 21. 630. 687 (S. 534), maius 795. 796, maius sive iurisdictio 159, maius et omne ius 203, minus 128, civile 187, seculare 19. 100. 103. 280, spirituale 100. 103; i. sive ius 243; i. parrochie 443, ville 310. 443. 512, mansorum 320. 321. 513. 594. 854. 913, aggeris quod dycban dicitur 514, super iugera 725, reddituum 1033, bonorum 886. 1032. 1035, in Hammerbroke 891; vendere villam cum omnibus iudiciis 514; i. reservare 364, facere super 358. 359

**iuger**, Morgen Landes 66. 67. 121. 125. 143. 150. 151. 167. 172. 177. 232. 280. 286.

**i u g e r :**

297. 306. 324. 350. 362 Anm. 1. 369. 394 (S. 295). 448. 523 Anm. 1. 621. 622. 623. 670. 677. 678. 725. 775. 881. 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2. 963. 975. 984. 997; iugera vel frustra 8; iugera terre aratorie 40, agrorum 53 B, agri 950 (S.734), terre 223. Vgl. morgen

**iugiter**, beständig, immerdar 945. 958

**iugum**, Joch: sub iugo magistri existere 819

**iumentum**, Zugvieh 560 Abs. 2

**juncher**, junkher (nd), Junker 302. 428 (S. 328, 329). 911. 962; vgl. domicellus

**iuramentum**, Eid: i. prestare 179. 228. 259 (S. 170). 419 (S. 322). 484. 540. 624. 714, recipere 259 (S. 171), interponere 432, facere 582, de veritate dicere 731 (S.574); iuramento affirmare 787, roborare 474. 638, vallare 164 A. B. 538. 540; sub debito iuramenti requirere 97; forma iuramenti canonicorum S. 803

**iurare**, schwören 657. 733 (S. 577); i. in animam alicuius 264. 314. 410 (S. 310). 695. 987; i. corporaliter oreveydhe 336; i. de observandis privilegiis S. 803 Abs. 2, de fidelitate ecclesie servanda S. 806 Abs. 3, de non prodendis secretis capituli S. 808 Abs. 3

**iuratus**, Geschworener: 1. Land- und Stadtgeschworene: iurati terre Thitmarcie 100, ville Hamburgensis 544; 2. Kirchengeschworene: i. ecclesie s. Petri 303. 304. 693. 839, s. Nicolai 1039, s. Katharine 331. 493, ecclesiarum paludis Bilne 842, ecclesie in Meldorpe 733 (S. 577), s. Nicolai in Willestorpe 83; 3. Deichgeschworener: i. aggeris 621. 623. Vgl. procurator, provisor

**iurisdictio**, iuridictio, iuredictio, Gerichtsbarkeit, häufig, z. B. i. sive iudicium maius 159; i. advocatie 27 A. 27 B. 31, archiepiscopalis 412, ecclesiastica 491

**iurisdictiono:**

(S. 385, 386), prepositure 97, prepositi S. 799, decani S. 798 Abs. 3. S. 800 Abs. 2, decanatus et capituli 1000, terre 600

**iuris peritus**, Rechtsgelehrter 228. 745

**ius:** Recht 58. 309 (S. 219). 311 (S. 222); ius et iudicium in Hammerbroke 891; 2. Rechtswissenschaft: ius utrumque 253, iuris utriusque studium 540, vgl. i. canonicum, civile; 3. Gericht, Gerichtsbarkeit: iuri stare 23. 385. 387; i. erogare 334; i. ville Grotense 203; i. maius et minus 589; 3. Gerechtsame, Gerechtigkeit 3. 8. 11. 16. 19. 21. 26. 45. 53 A. 53 B. 56. 59. 64. 69. 99. 150. 181. 195. 241 u. Anm. 1. 249. 254. 273. 276. 376. 393. 410 (S. 309). 495. 551 ff. 556. 573. 577. 604. 614. 615. 621. 622—25. 633. 642. 643. 649. 660. 661. 687 (S. 534). S. 637 Anm. 1. 650. 725. 729. 742. 790. 811. 817. 851. 866. 903. 917. 921. 941. 963. 987; i. mercatorum Hamburgensium in England 260; iura et iurisdictiones 412; i. novum acquirere 399; aliquid novi iuris requirere 743; quidquam iuris vindicare 621; iuris pertinentia (attinentia) 589; iure perpetuo permanere 768; i. et servitus advocati 896; 4. ius canonicum, kirchl. Recht im Gegensatz zum weltlichen 21. 253. 665. 984; 5. ius canonici, canonicale, das Recht eines Domherrn 48. 253. 391. 474. 481. 540. 624. 1036; 6. ius civile, das weltliche Recht im Gegensatz zum kirchlichen 21. 253. 540. 665. 984; 7. ius codicillorum seu alterius ultime voluntatis 933; 8. ius collationis prebende, i. prebende 496. 804. 880. 1034, vicarie 804; 9. ius commune, das gemeine Kirchenrecht 976. 1020. 1021; 10. ius decime, decimale, Zehntenrecht 266. 671; 11. ius ecclesie, eccle-

**ius:**

siasticum, kirchliches, geistliches Recht 10 St. 311. 329. 469 (S. 363). 834. 1005 (S. 782). S. 799. S. 803. S. 821; 12. ius feodale, pheudale, Lehnrecht 25. 37. 53 A. 53 B. 54. 136. 411. 413. 490. 504. 604. 609. 620; 13. ius hereditarium, Erb- recht 3—7. 24. 27 A. 38. 40. 46. 61. 74. 90. 96. 101. 111. 121. 148. 256. 340. 350. 376. 497. 571. 602. 607. 608. 642. 658. 664. 678. 846. 854. 878. 884. 886. 999. 1010; 14. ius maius et minus s. 3; 15. ius mansi 913. 915. 916; 16. ius metropoli- ticum, Recht des Erzbischofs 483 (S. 376); 17. ius monasterii 858; 18. ius munda- num, weltliches Recht 469 (S. 363). 1005 (S. 782). Vgl. i. civile, seculare; 19. ius opidi, universitatis opidi et opidanorum, Stadtrecht 189. S. 123 Anm. 1, 2; locus curie Heymychude est situs ad i. o. 208; 20. ius patronatus, auch einfach patro- natus, Patronatsrecht über Kirchen, Präbenden, Vikarien 13. 15. 29. 108. 124. 176. 269 (S. 178, 179). 302 St. 369. 377. 496. 610. 636 (S. 499). 664. 666. 674. 707. 804. 853. 870 St. 887. 931. 932. 950; 21. ius prebende 880. 1034, vgl. 8, 20; 22. ius prepositi S. 799; 23. ius presen- tandi ad vicariam 40. 42. 269 (S. 178, 179). 591. 637; 24. ius proprietarium, pro- prium, Eigentumsrecht 24. 27 B. 31. 74. 256. 350. 376. 571. 658; 25. ius spirituale, geistl. Recht 187. 268; iura et iurisdictiones spiritualia et temporalia 465 (S. 356, 357); 26. ius temporale, weltliches Recht s. 25; 27. ius terre, Landesrecht 358. 359. Vgl. recht, reson

**iusiurandum**, Eid, Schwur: i. prestare 216, interponere 358. 359

**iustitia:** 1. Recht 334; i. civitatis, Stadtrecht 240; i. terre, Landrecht 358. 359; 2. Ge- rechtigkeit, Gerechtsame 256. 451. 761.

**iustitia:**

896. 981; iustitias dare et ratificare 398;  
3. Recht, Gerechtigkeit; plenam iustitiam  
facere 247; iustitiam exhibere 381 (S. 279).  
390; contra iustitiam denegare 380. 382  
bis 384, exactiones imponere 385. 387,  
impedire aliquem 716, promulgare sen-

**kabellus**, Ankertau 587

**Kaiser** s. imperator

**Kaiserkrönung** Ludwigs des Bayern 716

**Kalandsaltar** in der St. Jacobi-Kirche 567

**Kalandsbrüderschaften:** fratres kalendarum  
zu St. Petri 353, zu St. Petri u. St. Nico-  
lai vereinigen sich zur K.-Br. im Dom  
536 u. 536 St., zu Münsterdorf 86. 89

**Kalandskapelle** bei Münsterdorf 545

**kalendarium**, das nach den Todestagen ge-  
ordnete Martyrologium S. 798 Abs. 2;  
martyrologium seu k. 943

**kalende**, Kaland: zu Münsterdorf 86; fratres  
kalendarum s. Kalandsbrüderschaften;  
altare kalendarum in ecclesia s. Nicolai  
137—138

**kaninensis**, Kaninchen-: pellicium kaninense  
192

**Kammer** s. camera

**Kämmerei** s. camera, cameraria

**Kämmerer** s. camerarius

**Kampf** Ludwigs des Baiern mit der röm.  
Kurie 592. 593. 716

**Kanzlei** s. cancellaria, chauncellerie

**Kanzler** s. cancellarius, chaunceler

**Kapelle** s. capella

**Kapellenbau** in Klein-Trittau 704

**Kaplan** s. capellanus

**Kaplanei** 665

**Kardinal** s. cardinalis

**karena**, eig. 40tägige Buße, (Fasten)zeit,  
dann Ablaß 445. 776

**karta** s. carta

**iustitia:**

tentias 383, recusare 385. 387, famulum  
tenere 522

**iustitiarius**, Richter 206. 564

**iuvamen**, Beihilfe, Abgabe: iuvamina in  
borchwerck et lantwere 630

**K.**

**Kate** s. casa

**Kätner** s. cottarius

**Kauf** s. emere, emptio, emptor, forum, kop-  
lude, marchant, mercator. Vgl. das St. R.  
Kauf von Dörfern 213

**Kelch** s. calix

**kelken**, kalken (nd), kalken s. coreum, vgl.  
cimentare

**Keller** s. cellarium

**Kellerer**, Kellermeister s. celleraria, cellera-  
rius

**kennelic maken** (nl), kenntlich machen, be-  
weisen 986 Z. 8

**kennen** (nl), wissen 986 Z. 7, 8

**kennesse** (nl), Kenntnis, Bezeugung 986  
Z. 10. 986 (S. 766). 990

**keren** (nd): 1. reichen, sich erstrecken 792;  
also verne also use wicbeldhe kered 118;  
2. sich wenden, zurückkehren: van dan-  
nen k. 689. 723

**kerke**, kirke (nd), Kirche 302. 1030, in kir-  
ken ghan 115 Abs. 6; vgl. ecclesia

**kerkwech** (nd), Kirchenweg 997

**kerspel** (nd), Kirchspiel 302. 534. 535. Vgl.  
parrochia

**kersten** (nd), taufen 115 Abs. 6

**Kerze** s. candela, lumen, luminare

**kyf** (nd), Streit, Zank 1030

**Kindererziehung** 508. 510

**Kindtaufsordnung** 115

**Kirche** s. ecclesia, kerke, kirke

**Kirche**, Hamburger: Anerkennung ihrer  
Rechte durch jeden neuerwählten Erz-



- Kirche**:  
 bischof v. Bremen 10, Beeinträchtigung ihrer Rechte durch Mißbräuche 19, Satzungen 1024
- Kirchenbau**: St. Petri 501, in Moorburg u. Rethwisch 187, Kirche d. Heil. Geist-Hospitals 356
- Kirchendisziplin** 785
- Kirchenfenster**, Stiftung 356
- Kirchenprovinz** s. provincia
- Kirchgeschworener** s. iuratus
- Kirchhof** s. cimiterium
- Kirchspiel** s. kerspel, parrochia; Abtrennung von Lütjensee u. Grönwohld von Trittau 820. 821
- kirke** s. kerke
- Kiste** s. cista
- Klage** s. actio, claghe
- klaghen** s. claghen
- Kläger** s. actor
- Klagschrift** s. libellus
- Kleidung** s. alba, birretum, calcius, caliga, cappa, cappatus, casula, cingulus, cleder, gordel, habitus, ornamentum, ornatus, pallium, pellicium, preparamentum, religio, subtile, superpellicium, toga, tunica, vestis, vestitus
- Kloster** s. claustrum
- Klosterwesen** s. broeder, cenobium, claustralis, claustrum, consolatio, conventualis, conventus, dormitorium, fratres, gardianus, griseus, lector, monachus, monasterium, monialis, orden, ordo, prepositus, prior, refectorium, religio, religiosus, sanctimonialis
- Knaben-, Kinderbischof** s. episcopus
- knape** (nd): 1. unverheirateter junger Mann 115 Abs. 1; 2. = armiger, famulus, Knappe 428 (S. 329). 792. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). Vgl. knecht, wepener
- knecht** (nd): 1. Knecht, Diener 334 II. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). 1015; 2. Handwerksgeselle 500; 3. Knappe 428 (S. 329). 688. 689. Vgl. famulus, knape, servus
- Knochenhauer** s. carnifex u. das St. R.
- koggo** s. coggho
- Kohle** s. carbo
- Kollektoren**, päpstliche 446
- Komthur** s. preceptor
- kond maken** (nd), kundtun 922
- König** s. rex
- Königreich** s. roialme
- koninghestyns**, Königszins s. census
- Konvent** s. conventus
- kop** (nd), Kauf: en rechte kōp 792
- kopen** (nd), kaufen 494. 791
- koplude**, coplude (nd), Kaufleute 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)
- Koppel** s. copula
- korn**: last k. 599
- Kornrente** 227. 846
- Kornspeicher** s. granarium
- kort** (nd), kurz: to k. werden, sterben 428 (S. 329)
- Kostkinder** 508. 510
- Krämer** s. institor u. das St. R.
- Krämerei** s. institoria
- Krankenhaus** s. firmaria, hospitale, infirmaria
- Krankheit** s. infirmitas, infirmus
- Kreuz** s. crux
- Kreuzfahrer** s. cruce signatus
- Kreuzzug**: Ausschreibung 904—7; 978
- Krieg** s. orloch
- Küche** s. coquina
- Küchenmeister** s. coquinarius
- Kuh** s. vacca
- Kuhschatz** s. coschat
- Kult** s. cultus

**kundeghen**, kundighen (nd), melden, anzeigen 792. 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**Kupfer** s. cuprum

**kure** (nd), Wahl (des Geistlichen)? oder hier

**kure** :

= cura, Seelsorge? de kuren bevelen 1030

**Kurfürst** s. elector

**Kurie** s. curia

## L.

**labi**, fallen: l. in furiam 469 (S. 362)

**laborare**: 1. auf etwas bedacht sein: l. ad celebrandum provinciale consilium 1005 (S. 781); 2. leiden: l. infamia 483 (S. 378, 379), in extremis 776

**laden**, Ladung s. citare, citatio, citatorius, evocare; Ladung z. Erscheinen in Hbg wegen widerrechtl. Handlung 732

**lagna**, Fäßchen: l. servisie 522

**laicus**, laycus, Laie 80. 84. 143. 182. 268. 349. 412. 417. 419 (S. 323). 432. 438. S. 353 Anm. 1. 465 (S. 355—57). 467. 469 (S. 363). 479. 482. 483 (S. 377, 378). 491 (S. 386, 387). 587. S. 501 Anm. 1. S. 604 Anm. 3. 785 (S. 616). 808. 820. 907. 915. 940. 943. 951. 1001. 1022. 1023. S. 799. S. 807 Abs. 2. S. 821. S. 822 Abs. 1

**Laienbruder** s. conversus

**laine** (afr) s. lana

**Laken** s. pannus, want

**lampas**, Lampe, Kerze: l. ante organa suspendenda 952. S. 736 Anm. 2; lampades incendere S. 809 Abs. 1, ardentis procurare S. 802

**lana**, Wolle 238. 245. 257. 260. 275. 285; afr. laine 307

**Landesrecht** s. ius 27, iustitia 1

**Landfriede** zwischen Lübeck u. Hbg einerseits, den Herzögen v. Sachsen-Lauenburg u. den Grafen v. Holstein andererseits 911. 912. 962, zwischen den holst. Grafen einerseits und Lübeck u. Hbg andererseits 689. 723

**lant** (nd), Land 812

**lantwere**, lantwere (nd), Landwehr 203; defensio terre que l. dicitur s. defensio

**lanutus**, wollen, aus Wolle: pelles lanute 275

**lapideus**, steinern: lapidea domus 505

**lapis**: l. ad sepulchrum, Grabstein 1039

**laqueus**, Falle, Netz: in laqueum irregularitatis incidere 309 (S. 218, 220). 311 (S. 222)

**largire**, spenden, verteilen 163. 785 (S. 617). 940

**laroun** (afr), Räuber 372. Vgl. latro

**larva**, Maske S. 798 Abs. 3

**larvatus**, verummt: l. currere in ecclesiis S. 798 Abs. 3

**lascivire**, ausgelassen sein 1000

**last** (nd), Last: l. kornes 599

**laten** (nd): 1. verlassen, zurücklassen 428 (S. 329); 2. zulassen: to denste l. 500 Abs. 3; 3. unterlassen: dhun unde laten 535 (S. 416); 4. zur Entscheidung überlassen (mit up) 535 (S. 417). 966

**later**, Ziegel 501; lateres concavi, gewölbte Ziegelsteine, Dachpfannen 890

**lator**, Träger, Überbringer: l. presentium 142. 257. 284. 351. 476—79. 542. 544

**latro**, Räuber 469 (S. 362). Vgl. laroun

**latula**, kleine Lade 221 Anm. 1

**latus clipeale** 614

**laudes**, Lobgesang: decantare l. 1011; l. apostolorum S. 817 Abs. 2, unius martiris S. 817 Abs. 2

**läuten** s. prepulsare, pulsare, pulsatio, pulsus, signare, signum

- lavare**, waschen: decanus lavat in cena Domini pedes canonicorum et vicariorum S. 800 Abs. 2; l. preparamenta S. 803 Abs. 1. S. 804
- Lebensmittel** s. victualia
- lectiones**, lecciones, Abschnitte einer Schrift oder historische Berichte, die bei der Messe und den kanonischen Stunden gebeten verlesen (nicht gesungen) werden: l. legere S. 802. S. 805 Abs. 2. S. 808 Abs. 2. S. 809 Abs. 4; novem l. 177. S. 813 Abs. 1, 3. S. 819. S. 821; tres l. (de sancto) S. 813 Note e. S. 818 Abs. 1; prime tres l. S. 806 Abs. 3; lectio prima S. 818 Abs. 1, quarta S. 808 Abs. 2, rectoris scholarum S. 810 Abs. 1, per prepositum in choro completa S. 799; lectiones servare S. 813 Abs. 1, 3. S. 818 Abs. 1
- lector**: 1. Geistlicher, der die zweite der niederen Weihen empfangen hat u. die lectiones verliest S. 803 Abs. 2; lectores chori S. 808 Abs. 2. S. 820 Abs. 2; über die Befugnisse: de lectoribus chori S. 808 Abs. 2; 2. Lesemeister in einem Kloster: l. fratrum minorum 410 (S. 313). 1038. Vgl. das St. R.
- lectus**, Bett 750. Vgl. bedde
- ledech** s. ledich
- leder**, ledher (nd), Leder 116. 669. Vgl. corium
- ledere**, verletzen 211
- ledich**, leddich, ledech (nd): 1. frei, unbeschwert: l. unde los sin 354; l. unde vry antwerden 302; 2. ungesattelt: leddighe perde 689 (S. 538). 723
- leenen** (nl) s. lenen
- lef sin** (nd), lieb sein 302 (S. 212)
- leflik** (nd), lieb, in Liebe: vruntliken unde l. scheden 302
- legare**, vermachen 121. 137. 145. 167. 347. 350. 364. 394 (S. 296). 423. 425. 442. 502. 636. 637. 669. 671. 750. 755. 760. 776.
- legare**: 805. 814. 829. 844. 863. 874. 879. 892. S. 687 Anm. 2. 905. 933. 944 Anm. 1. 947. 1003. 1011. 1026. 1038. 1039
- legatum**, Vermächtnis 905. 1011 (S. 788)
- legatus**: Gesandter, Legat: legati sedis apostolice, z. B. 474. 523. 540. 597. 611. 624. 638
- legenda**, Buch, das die zum Vorlesen bestimmten Heiligengeschichten über das Jahr verteilt enthielt: l. papalis S. 818 Abs. 1
- legere**, verlesen: l. appellationes 309 (S. 218). 317 (S. 230), exceptiones 309 (S. 217), litteras 465 (S. 355). 482. 516. 517, mandatum 491 (S. 385), monitiones 465 (S. 357), processum 312
- legheren** (nd), wiedergutmachen 689. 723
- leggen** (nd), ansetzen, bestimmen, entrichten: ghelt to ener vicarien l. 428 (S. 328)
- legitima**, Ehefrau 819
- legitimus**, rechtmäßig: filius l. 29; legitime deliberare pannos 12
- Lehen** s. feodalis, feodum, inpheodare, inpheodatio, inpheodatus, investire, investitura, s. ius Bedeutung 12, len, lengut, lenware, ligantia
- Lehnseid** s. homagium
- Lehnsherr** s. lenher
- Lehnsherrlichkeit** s. homagium
- Lehnsmann** s. man, vasallus
- Leibgedinge** 856 s. lifghedinghe, liftucht
- Leibrentenvertrag** 333
- Leiche** s. funus
- leyde**, das sichere Geleit, das von der Landesobrigkeit dem Reisenden gewährt wird und die dafür zu zahlende Abgabe: dat l. twischen Lubeke unde Hamborch 355. 534. 535; l. gheven 689; velich leyde 689 (S. 538). 723

**leydepennink**, Geleitspfennig, die für das gewährte Geleit zu zahlende Abgabe 689 (S. 538). 723

**leyghe** (nd), Laie (?) 688

**leihen** s. lenen, mutuare

**Leinen** s. linen, lineus

**lemen** (nd), aus Lehm: lemene want 1002

**len** (nd), lehen, Lehn: ghestlik l. 302. 428 (S. 328); zu l. geben 620 St. Vgl. feodum

**lenen** (nd): 1. leihen 500; 2. zu Lehn geben 302. 428 (S. 329). 812; nl. leenen, leihen 899

**lengut** (nd), 428 (S. 329)

**lenher** (nd), Lehnsherr 535

**lenware**, lenwar, lenwere (nd), Lehngewährleistung, Rechtssicherung des Belehnten 428 (S. 328). 473; l. servare 106. 198

**leprosus**, aussätzig; domus, collegium leprosororum s. St. Georg-Hospital im O. R., Hamburg

**lesio**, Verletzung, Schädigung 189. S. 123 Anm. 1. 432

**lettre** s. litera

**Leuchtenmacher** s. lucernifex

**Leuchter** s. candelabrum, luminare

**levare**, erheben, einnehmen 697. 830; l. redditus 705. 905. 1036, summam 449 (S. 347)

**leve** (nd), Liebe, Gunst: dorch leve unde dorch bede willen 1015

**levedage** (nd), Lebenszeit 428 (S. 329), auch einfach: sine dage 428 (S. 329)

**lever** statt lover (s. d.)

**levern** (nl), liefern, überliefern, ausliefern 986 Z. 5, 11

**levipendere**, gering schätzen 733 (S. 577)

**lex**, vertragliche Bestimmung: l. seu pactum venditionis 16

**libellus**, Klagschrift 259 (S. 169—171). 410 (S. 308, 310, 312). 419 (S. 321). 731 (S.

**libellus**:

574); l. petitionis 410 (S. 308); libellum exhibere 419 (S. 321), offerre 259 (S. 169). 410 (S. 308, 310). 731 (S. 574)

**liber**, Buch 379. S. 135 Anm. 1. S. 800 Abs. 2; libri ecclesie 943. S. 801; l. civitatis, l. noster, das Kontraktenbuch der Stadt 558. 892, l. viaticus, Reisebuch 636 (S. 499), l. missalis, das den Meßgottesdienst enthaltende Buch 928 (S. 715); l. epistolarum, das die Episteln (s. epistola) enthaltende Buch S. 811 Abs. 2; libri papales, die päpstlichen Register S. 428 Anm. 1; libri chori, die beim Chordienst in der hamb. Kirche gebrauchten Bücher S. 798 Abs. 2. S. 801; libri maioris scole S. 800 Abs. 3, grammaticales, loycales et rethorici S. 810 Abs. 2, philosophie S. 810 Abs. 2

**liber**, frei: l. et solutus, häufig, z. B. 14. 25. 44. 45. 54. 336. 379. 600. 609. 620. 763. 805. 819; l. et exemptus 617. 687 (S. 534); l. et immunis 623. 851; liberum et solutum dimittere 379; l. a serviçiiis 45. 499. 504. 585. 678, ab omni exactione etc. 121; curia manet libera, pacifica et quietta ab omni iure et servitute advocatie 896; libere resignare 14, perfruere bonis 25, possidere 46. Vgl. vri

**liberalis**, freigebig 429. 431

**liberare**: 1. befreien, frei machen 882. 994; l. de carcere 1022; l. hereditates de suo, de sua parte bonorum 558. 628; 2. ausliefern, überliefern (bona, litteras) 239. 244. 247. 275. 370. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346). Vgl. deliberare, libertare

**liberatio**, Freimachung: l. marcarum 333

**liberl**, Nachkommen: l. nostri a nobis per lineam descendentem provenientes 707

**libertare**, befreien 261. 279. Vgl. liberare

**libertas**, Freiheit, sehr häufig, insbes. in Veräußerungsformeln, wie cum libertate,

**libertas:**

cum omni libertate proprietate et iure oder ähnlich, z. B. 3. 7. 30. 39. 238. 245. 256. 262 u. Anm. 1. 329. 334. 337. 343. 376. 433. 439. 451. 489. 504. 514. 547. 551 (S. 429). 552 (S. 431). 573. 575—77. 589. 619. 621—23. 629. 630. 633. 652. 679. 684. 713. 744 (S. 586, 587). 753. 755. 866. 882. 886. 946. 975. 984. 994. 1005 (S. 781). 1020—22. S. 799. 1032. 1035; l. perpetua 547, specialis 547; libertates ecclesiastice 21. 821; libertatem et gratiam dare et concedere 44. 251; libertatem dare et ratificare 398. Vgl. vriheit

**libertatio, Befreiung 882**

**libra:** 1. Waage 769. S. 732 Anm. 1, vgl. statera; 2. Pfund: a. als Gewicht: l. zucri in pane 381 (S. 279). 449 (S. 346), candellarum 1038 Abs. 2, cere S. 802. S. 809 Abs. 3; lumen de dimidia l. S. 801 Abs. 2. S. 802, de centum libris, de quinquaginta libris, de tribus libris S. 802; b. als Münze: libre denariorum (Hamburgensium) 49 (S. 35). 419 (S. 322, 323). 750. 892. 936; englische Pfunde 238. 244. 245. 257. 260. 275. 285. 370. 374 (S. 272, 273). 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346, 347). 525. 564; libre sterlingorum 200. 206; libre grossorum 1038 Abs. 3, grossorum Turonensium, grote Tornoysen 472. 542. 922, Hollandenses 863. Vgl. punt, talentum. afr. livre: l. despeyes 372, de poison 372; l. desterlinges 366

**licentia, Erlaubnis 317 (S. 228). 332. 522 Abs. 2. 898. S. 808 Abs. 2; l. specialis 733 (S. 577)**

**licentiare, erlauben, verstatten 86. 431**

**licentiatus, Lizenziat: l. iuris 439 St.**

**Licht s. lumen, luminare**

**licghen (nd), Einlager halten 723**

**liede (nl), Leute 986 Z. 10. 988. 990; goede l. 990; discrete l. 979**

**lien (nl), angeben, erklären 986 Z. 6**

**liifghedinghe, gheliffedinghe (nd), Leibgedinge 688**

**liiftucht, Leibgedinge 812**

**ligantia, die Pflichten des Vasallen gegenüber dem Lehnsherrn 127**

**ligare, binden, fesseln: l. funibus 469 (S. 362), sententiis 327. 465 (S. 357)**

**ligneus, aus Holz: propugnaculum ligneum 299**

**lignum, pl. ligna, lingna: 1. Holz zu Gebrauchs Zwecken 177; l. ad wer spectantia 178. 230, ad structuram 320, ad edificationem et cremationem 941, sicca ad ignem S. 808 Abs. 3, ad ignem benedicendum S. 809 Abs. 1, ad turrim 298; l. necessaria ad edificia secare 665, 2. Gehölz, Wald, bes. in Verleihungsurkunden, z. B. 21. 26. 27 A. 31. 38. 44. 56. 63. 74. 108. 122. 175. 278. 443. 514. 630. 642. 643. 650. 652. 665. 687 (S. 534). 713. 820. 854. 866. 886. 913. 915. 916. 1032. 1035; lignorum fructus et usus 713. Vgl. holt**

**lijf (nl), Leben 986 Z. 10**

**lik (nd): 1. gleich 736; 2. gerecht, billig: l. schen an minne eder an rechte 911. 912. 962**

**liken (nd), vergleichen: sik vruntliken l. 534 (S. 415)**

**limes, Grenze 268. 630; limites villarum ecclesie signare et innovare S. 800 Abs. 2**

**linea, Reihe, Zeile: secunda l. subscriptionis descendendo 1005 (S. 783)**

**linearis, gerade: murus l. 299**

**linen, aus Leinen: l. cledere 115 Abs. 1**

**lineus, aus Leinen: pannus l. Leinwand 539**

**lingua materna, Muttersprache 951**

**liingua, Band S. 820 Abs. 2**

**lintheamen, Bettuch 755**

**linum, Flachs 200; thop lini 92. 425. 820**

**liquido**, bestimmt, mit Sicherheit 410 (S. 308). 416. 469 (S. 362)

**lis**, Streit, Rechtsstreit, Prozeß 40. 147. 246 (S. 157). 291. 410 (S. 309). 419 (S. 322); *litem contestari* 246 (S. 158). 259 (S. 170). 264. 291. 731 (S. 574), vgl. *contestari*; *litem inferre* 687 (S. 534), *prosequi* 724; *lites defendere* 481; *l. pendet inter* 292 (S. 200). 296 (S. 204, 206). Vgl. *processus*

**litera** s. *littera*

**litigare**, streiten, Prozeß führen 19; *l. in partibus vel in curia Romana* 771; *l. super iure suo* 90 (S. 695), *super prebendis* S. 805 Note c

**littera**, *litera*: 1. Buchstabe S. 798 Abs. 2; 2. Schreiben, Brief, Urkunde: *littere aperte* 397, s. *l. patentis*; *littere (sedis) apostolice*, päpstliche Schreiben, Urkunden 153. 281. 283. 292 (S. 201). 295. 296 (S. 203—06). 312. 313. 380. 385. 387. 391. 410 (S. 308). 509. 524. 529. 540. 541. 549. 551 (S. 430). 552 (S. 432). 553. 597. 612. 624. 638. 714. 873 (S. 674). 1005 (S. 780, 782), vgl. *l. papales*; *littera archiepiscopalis* 731 (S. 576); *littere causarum*, Prozeßurkunden 419 (S. 323), *citatorie*, schriftl. Vorladung 410 (S. 307). 482, *commissionis*, Vollmacht 1005 (S. 782), *compositionis*, Vergleich 990 St., *de conductu*, Geleitsbrief 162. 285 (S. 195), *de credentia*, Beglaubigungsschreiben 285 (S. 195), *confirmationis*, Bestätigungsschreiben 228. 432. 969, *conservatorie*, Schutzbrief 551. 552. 659. 724. S. 799, *deprecatorie*, Bittschrift 370, *l. ducis* 903, *executionis*, *executoria* 313. 965, *foundationis*, Gründungs-, Stiftungsurkunde 852, *generales* 474. 540. 638, *gratiam continentis* 296 (S. 203). 801, *iurisdictionis*, Rechtsbrief (?) 281, *obligationis*, Schuldbrief 1 St., *originalis* 296

**littera**:

(S. 203), *papales* 296 (S. 205). 731 (S. 576), *patentes*, offene Briefe, Urkunden, im Gegensatz zu *l. clause*, die mit dem Sekretsiegel verschlossen sind 68. 71. 200. 316. 332. 343. 361. 370. 374. 381 (S. 279, 280). 390. 403. 410 (S. 310). 419 (S. 322, 323). 449 (S. 346). 503. 569. 596. 617. 628. 706. 731 (S. 575). 811. 816. 838. 908. 985 (vgl. *l. aperte*), *sigillo patenti signate* 277, *preceptorie*, Befehlsschreiben 317 (S. 229), *proprietatis*, Eigentumsurkunde 513, *provisionis*, Schreiben, durch das jemand in den Besitz eines Benefiziums oder eines Amtes gesetzt wird 228. 296 (S. 206). 523. 624. 638. 848, *quitationis*, Quittbrief, Quittung 397. 472, *regis de salvo et securo conductu* 162, *revocatorie*, Widerrufungsbrief 482, *simplices* 371. 516. 517, *speciales* 275. 370. 374. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346). 474. 540, *subdelegationis* 410 (S. 307, 310, 312). 419. 977, *testimoniales* 228; *l. non abrase, non cancellate nec in aliqua sui parte corrupte* oder ähnlich, häufig in Vidimierungsurkunden, z. B. 282. 400. 401. 402. 403. 410 (S. 307). 416. 465 (S. 355). 503. 545. 731 S. (573, 575). 900. 985; *litteras conficere* 710, *conscribere* 53 A, *exhibere* 503, *exponere* 281, *impe-trare* 611. 624, *legere* 281. 292 (S. 200), *suffragari alicui* 999.  
*nl. lettere*, *lettre* 663. 979. 986 (S. 761). 986 Z. 10. 986 (S. 765, 766). 988. 990.  
*afr. lettre*: *lettres overtes* 366. Vgl. *breve*  
**litteratorius**, schriftlich: *litteratorie se obligare* 724 (S. 568)  
**litteratus**, gelehrt: *l. vir* 166; S. 810 Abs. 2  
**Liturgie** s. *antiphona*, *finalis*, *invitorium*, *nocturnum*  
**litus**, Küste: *l. maris orientalis* 100  
**livere** s. *libra*

**lo** (nd), Gehölz: eken l. 116  
**locare**: 1. unterbringen: l. bona in curru 79.  
 82. 107, filias in claustrum 947; 2. ver-  
 pachten 83. 87. 125. 324. 325. 600. 769.  
 774. 841. 881. 885. 934. 935. 947; 3. se l.,  
 sich verdingen 522 Abs. 6  
**locatio**, Pachtzins: l. que oding dicitur 325  
**locus**, Platz, Rang unter den Domkapitula-  
 ren: locum in capitulo assignare, häufig,  
 z. B. 391. 524. 541. 612. 625. 639. 719.  
 880; l. capitularis, der Versammlungs-  
 raum der Domherren 808. 1005 (S. 783);  
 locum tenere, einen Platz einnehmen 305.  
 S. 800 Abs. 2; l. secretus, Abort S. 804  
**lodich** (nd), lötig: lodighe mark gheldes 688  
**loeven** s. loven  
**Löffel** s. cocliar  
**Lohn** s. precium  
**lonen**, lohnen, Lohn geben 115 Abs. 4  
**los** (nd), frei, ledig: l. sin van sinem denste  
 500; l. maken 966, werden 688. nl. los:  
 l. vri unde quite sin 986 Z. 10  
**losen**, lozen (nd), lösen, (durch Zahlung) ab-  
 lösen S. 185 Anm. 2. 330 St. 334 II. 428  
 (S. 329). 534. 812. 908 St. 1004 St. Vgl.  
 absolvere  
**losinghe** (nd), Einlösung 428 (S. 328)

**loven** (nd), geloben, versprechen, gutsagen  
 für (vor) 354. 428 (S. 329). 1002. 1015;  
 entruwen l. 428 (S. 329). 534. 535. 688.  
 689 (S. 538). 792. 1030; mit sameder hant  
 l. 723; nl. loeven 986 Z. 1  
**lover** (so statt lever), Bürge 428 (S. 330)  
**lucernifex**, Leuchtenmacher 781  
**lucrari**, gewinnen 76  
**lucrum**, Gewinn 79. 82. 107. 123. 179. 1000  
**lude** (nd), Leute: gude l., zuverlässige Män-  
 ner im Vollbesitz staatsbürgerl. Rechte  
 792. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S.  
 744)  
**ludere**, spielen: l. cum tesseribus S. 822 Abs. 1,  
 cum aleis aut scacis S. 822 Abs. 1, ad  
 taxillos 1000  
**ludus**, Spiel 1000  
**lumen**, Licht, Kerze 177; l. perpetuum 249.  
 362 Anm. 1; lumina honesta et perpetua  
 infra missam semper ardentia 563 Anm.  
 1; lumina ad missam 878; l. ad altare  
 comparare 563; lumina tumulis circum-  
 ponere 707; l. triplex S. 801 Abs. 2  
**luminare**, Leuchter, Licht, Kerze S. 802; lu-  
 minaria accendere et extinguere S. 802  
**lusten** (nd), gelüsten, belieben 688  
**lutum**, Schmutz, Kot S. 822 Abs. 1

## M.

**mach** (nd), Verwandter 689  
**machinatio**, List: machinationes dolose 551  
 (S. 429)  
**macht** (nd), Geltung: m. hebben 723  
**machtich maeken** (nl), bevollmächtigen 979  
**macis**, Muskatblüte (?) 381 (S. 279). 390.  
 449 (S. 346)  
**madidus**, naß: madidi crines S. 820 Abs. 2  
**Magd** s. ancilla u. d. St. R.  
**magister**, Meister: m. civium, Bürgermeister  
 122. 407. 774, consulum, Bürgermeister  
 882, convertorum, Vorsteher d. Laien-

**magister**:  
 brüder 588. 595, domus s. Georrii, Hofe-  
 meister des St. Georgs-Hospitals 342,  
 molendini, curie molendini, Mühlenmei-  
 ster 1019, scole Schulmeister S. 800 Abs.  
 3. S. 820 Abs. 2, dispensator servitiorum,  
 der mit der Erhebung u. Verteilung der  
 Memoriengelder u. sonstigen Spenden  
 beauftragte Geistliche 492. Vgl. auch d.  
 St. R.  
**Magnificat** (anima mea Dominum), der bei  
 der täglichen Vesper gesungene Lobge-

- Magnificat**:  
sang der Maria (Ev. Luc. I. 46—55) S. 805 Abs. 2
- magnificentia**, Herrlichkeit: m. vestra in der Anrede an den holst. Grafen 793
- mahlen** s. molere
- Mahlerlaubnis** 431. 786
- Mahlzeit** s. commestio, convivium, prandium, refectio
- mahnen** s. monere
- Mahnschreiben** s. monitorium
- maiestas**, Majestät: m. vestra, Anrede an den König v. England 260
- maior**: 1. Oberhaupt engl. Städte, Mayor: m. Londoniarum 196 St. 199. 370. 374. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346). S. 347 Anm. 1, Lincolnie 275. Vgl. das St. R.; 2. maiores scholarum, die älteren Schüler (?) der hamb. Schulen S. 804. afr. moire: m. de Loundres 183; lat. meygerus: m. in London 206
- malefactor**, maleficus (62), Übeltäter, Verbrecher 62. 100. 166. 200. 238. 239. 245. 247. 257. 260. 275. 285. 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346). 525. 564
- maleficium**, Missetat, Verbrechen 260
- maleficus** s. malefactor
- malengie** (nl), Mißgunst, Bosheit 986 Z. 9, 11
- malitia**, Schlechtigkeit, Tücke 100
- malus**, Mastbaum 548. 587
- Malz** s. brasium, mout
- man**, Lehnsmann, Vasall 334 II. 428 (S. 328, 329). 534 (S. 414). 535. 688. 689. 812. 911. 912. 962. Vgl. vasallus
- mancipare**: 1. übergeben, hingeben: ordinationem mancipare effectui 269 (S. 178), m. carceri 483 (S. 377), custodie carcerali 1022; 2. fesseln: m. vinculis 310. 317. 410 (S. 311)
- mandare**, beauftragen, befehlen, sehr häufig, insbes. m. per scripta apostolica, z. B. 153. 507. 641 (S. 505). 660. 701. 709. 873 (S. 673). 907  
afr. mander, maunder 183. 184. 307. 308. 367. 373. 422
- mandatum**, Befehl, Auftrag, sehr häufig, insbes. m. apostolicum, z. B. 73. 281—83. 312. 313. 400—403. 410 (S. 307). 416. 419 (S. 321, 322). 433. 465 (S. 355—57). 480. 483 (S. 379). 928 (S. 715). 965; m. speciale 246 (S. 158). 262 u. Anm. 1. 264. 284. 291. 318. 351. 426. 429. 431. 472. 476—79. 516. 517. 542. 695. 730. 739. 847. 902 (S. 694). 933. 958. 1005. (S. 783). 1020. 1021; m. penale, Strafmandat 318; m. sufficiens 847. 1020. 1021
- mandement** (nl), Verordnung 979
- mander** s. mandare
- manen** (nd), mahnen 302 (S. 211). 689 (S. 537). 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)
- manere**: 1. bleiben: omnia debent manere in statum pacis 415; filius manet cum matre in expensis 805; 2. wohnen 334
- manetghot** (nd), in der Lüneburger Saline das Maß Sole, das die domus mensuales, abweichend von den domus fluminales, erhielten (vgl. K. E. H. Krause, Erklärendes Wörterverzeichnis der Lüneburger Sülze, Jb. f. Niederdt. Sprachforsch. V [1879] S. 109 ff.) 768
- maninghe** (nd), Ermahnung 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)
- Mandel** s. amigdala
- mansio**, Wohnung 226. 442; dimidia m. in domo s. spiritus 505
- mansus**, Hufe, häufig, z. B. 21. 26. 44. 45. 53 A. 57. 74. 86. 103. 106. 111. 122. 136. 140. 149. 159. 169. 176. 186. 193. 194. 204. 212. 217. 232. 233. 249. 252. 268. 297. 319. 320. 321. 330. 337. 343. 350.



**mansus:**

364. 392. 394 (S. 295). 407. 434. 435.  
443. 450. 468. 488. 513. 519. 553.  
557. 559. 562. 566. 573. 575. 576. 594.  
598. 604. 617. 621. 623. 629. 633. 636 (S.  
499). S. 499 Anm. 4. 665. 678. 682 u.  
Anm. 1. 684. 708. 713. 729. 757. 762 (S.  
602). 764. S. 604 Anm. 2, 3. 766. 774.  
777. 820. 821. 853 u. Anm. 3. 854. 864.  
869. 886. 893. 898. 913. 915. 916. 941.  
942. 946. 951. 997. 1003. 1013 u. Anm. 1.  
S. 823 Abs. 1. 1032. 1034. 1035; m. liber  
101. 670. 761, integer 573. 577. 851;  
mansi tributarii mense archiepiscopali  
995

**Mantel** s. pallium, toga

**manualia**, die kleineren Einkünfte der Dom-  
herren zum täglichen Unterhalt: m. vid.  
panes et bursa 940. S. 799

**manucapere**, Bürgschaft leisten 239. 390

**manu captio**, Bürgschaft 247

**manu captor**, Bürge 247

**manu mittere**, freilassen: m. liberum ab onere  
proprietatis 160

**manus**, Hand: conferre manu unanimi que  
samendhe hant in vulgo dicitur, zu ge-  
samter Hand, zusammen übertragen 147;  
manum erigere, elevare 328. S. 811 Abs.  
2; manus publica notarii 466. Vgl. hant

**manutenere**, beschützen 257. 285

**marca** s. Mark

**marchandise**, marchandise (afr), Ware 372.  
373

**marchant**, marchaunt (afr), Kaufmann 183.  
184. 366. 367. 372. 373. 421

**marche** s. Mark

**marchio**, Markgraf 1. 65. 551. 552. 1023. Vgl.  
das St. R.

**marck** (nl), Markt: de vrie m. 986 Z. 6

**marinarlus**, Schiffer 257. 285. 370. 374. 381  
(S. 279). 449 (S. 346). 525

**marinus**, See-, vom Meer herrührend: cum  
omni iure proventu et utilitate terrenis  
et marinis 614

**maritus**, Ehemann 229. 436; m. als tutor der  
Ehefrau 14; m. legitimus 755

**Mark**: marca, nd. mark, marck, marc; afr.  
marche: 1. als Münze, m. Hamburgensis  
344. 677. S. 803 Abs. 2, Lubicensis 1004;  
m. gheldes 966, vgl. denarius; lodhige m.  
gheldes 688; Mark lötigen Silbers, m. sul-  
vers, m. argenti 500. 540. 690. 1015; m.  
Brandenburgensis argenti (1). 558. 582.  
628. 750; m. debet conservari ad dimi-  
dium fertonem in puritate argenti et ad  
40 solidos et 16 aut 18 denarios in pon-  
dere 649; m. sterlingorum 196; marce  
censuales 356. 357. 441. 561; 2. franzö-  
sisches Gewicht: marches de poison 372

**mark** (nd), Gebiet: de m. to Lubeke ofte to  
Hamborch 689

**Marke** s. intersignum

**Markgraf** s. marchio

**Markt** s. forum, marck, nundine

**Marsch** s. mersch, palus

**marschalcus**, Marschall 92. Vgl. das St. R.

**Marschbewohner** s. paludensis

**martiriologium**, Märtyrerverzeichnis 943

**masculus**, männlich, männlichen Geschlechts  
52

**Maske** s. larva

**Maße u. Gewichte** s. bala, barellus, borch-  
schepel, centena, chorus, dolium, funicu-  
lum, hempto, hoede, hove, hunt, iuger,  
lagena, last, libra, Mark, mathe, mensu-  
ra, mesa, modius, morgen, peer, pes,  
plaustrum, pondus, punt, quadrans,  
quarta, quartale, rude, rump, scippunt,  
Stein, top, tunne, verdendel, verder, ver-  
tel, vot, wichte, wicschepel

**mast**, (nd), Mast, bes. Schweinemast, die aus  
Wäldern geholt wird: fructus lignorum  
qui masthe dicuntur 1032. 1035

**Mastbaum** s. *malus*

**mathe**, Maß, hier = mansus 330 St.

**materia**, Gegenstand, Objekt: m. dissensionis 415. 659. 780. 982, questionis 97. 399, dissensionis seu questionis 932

**matertera**, Mutterschwester, Tante 226

**matrona**, Frau: discreta m. procuratrix domus 933; im Hamburger Dom: m. ymagines ante chorum custodiens S. 802. S. 803 Abs. 2. S. 809 Abs. 3, de matrona ymaginum S. 809 Abs. 3, matrone honeste que mundant preparamenta S. 803 Abs. 1

**matutina** (sc. hora), meist im Pl. matutine, Mette, Frühmesse 486 Anm. 1. 943 (S. 727). S. 800 Abs. 2. S. 801 Abs. 2. S. 802. S. 805 Abs. 2. S. 806 Abs. 1, 3. S. 808 Abs. 3. S. 809 Abs. 1, 4. S. 810 Abs. 2. S. 817 Abs. 2. S. 818 Abs. 1. S. 819. S. 820 Abs. 1. S. 820 Note a, e; matutine prime et secunde S. 801 Abs. 2. S. 802, tenebrose S. 818 Abs. 1, sollempniores S. 808 Abs. 3; in matutinis esse S. 808 Abs. 2; matutinas cantare S. 799, frequentare S. 806 Abs. 3; ad matutinas pulsare S. 808 Abs. 4

**matutinus**, morgendlich, Früh-: matutinum officium S. 819

**maunder** s. *mandare*

**medeborghe** (nl), Mitbürge 986 (S. 765)

**medegheven** (nd), als Mitgift geben 688

**meden** (nd), mieten, dingen 500 Abs. 5

**mediare**, vermitteln 246. 806. 932

**mediator**, Mittler 881; m. et proseneta 12

**medium**: 1. Mittel: m. compositionis 251;

2. Mitte: e medio migrare, hinscheiden 330

**meente** (nl), Gemeinde 986 Z. 6

**meester** (nl), Herr, Vorgesetzter 979

**meffesour** (afr), Übeltäter (?) 366

**Meier** s. *villicus*

**meygerus** s. *maior*

**Meile** s. *miliare*

**meysa** s. *mesa*

**mel**, Honig 1038 Abs. 3

**melden** (nd) 689

**meliorare**, verbessern, bereichern 122; m. mansum 774, vicariam 762 (S. 601). 853 St. 869. 950 (S. 734)

**melioratio**, Verbesserung, Förderung, Gedeihen 122; m. terre (Anglie) 260, vicarie 950 (S. 734); m. que ghar dicitur 774

**meliores**, die angesehensten, vornehmsten Männer: m. terre Thitmarchie 164 A. B.

**memoria**, kirchliche Gedächtnisfeier für Verstorbene, memorie auch die bei der Feier zur Verteilung gelangenden Gelder, häufig, z. B. 3. 9. 69. 75. 80. 108. 124. 143. 163. 172. 176. 177. 205. 226. 234. S. 157 Anm. 2. 276. 369. 394 (S. 294, 295). 438. 462. 463. 467 St. 486. 492. 512. 523 Anm. 1. S. 447 Anm. 2. 568. 575 Anm. 1. 616. 632. 635. 636. S. 498 Anm. 1, 5, 6. S. 499 Anm. 1, 2, 4. 637. S. 501 Anm. 1. 682 u. Anm. 1. S. 551 Anm. 1, 2. 707. 710. S. 602 Anm. 1. 764. S. 604 Anm. 2, 3. 777. 785 (S. 616, 617). S. 628 Anm. 1. 815. 820. S. 640 Anm. 1. 824. 853 u. Anm. 1, 3. 864 Anm. 1. 871. 879. 913. 940. 943. 950 (S. 733, 734). 952. S. 736 Anm. 2. 975. 1003 St. 1011. 1013 Anm. 1 u. St. 1029. S. 805 Abs. 1. S. 806 Abs. 2, 3. S. 807 Note a. S. 809 Abs. 1. S. 811 Abs. 2. S. 822 Note a; memorie perpetue 226. 707; m. anniversaria 492, salubris 860. 920, sollempnis 869; memoriarum redditus S. 822 Abs. 2. Vgl. anniversarium

**menliken** (nd), sämtlich, zusammen 1015

**mensa**, Tisch, Tafel: m. archiepiscopalis 412. 465 (S. 356, 357). 483 (S. 376, 378). 995, episcopalis 159. 432. 1023, prepositi 1027, sacerdotum 130. 333. 353, dominorum (canonicorum) S. 808 Abs. 2; in suprema m. locari S. 819 u. Note e—e

**mensura**, Maß 64. 134. 343. 763; m. Hamburgensis 777. 1032. 1035; m. unius iugeri 324, avene 763; mesure que rûden nuncupantur 919

**mer** (afr), Meer 307

**mercandisa**, Handelsgut, Ware 564. 596

**mercatio**, Handel: mercationem tractare 170

**mercator**, Kaufmann 62. 79. 82. 100. 107.

123. 129. 164 A. B. 170. 179. 180. 199.

200. 206. 211. 238. 239. 244. 245. 247.

250. 257. 260. 275. 285. 358. 359. 360.

370. 374 (S. 272, 273). 381 (S. 278—280).

389. 390. 420. 449 (S. 346, 347). S. 347

Anm. 1. 503. 538. 569. 596. 603. 991.

1016; mercatores Alemannie, de Allemannia 162. 564, Bohemie 65, pannorum 476

—478; m. Londoniensis 525. Kaufleute

584. Vgl. coeman, koplude, marchand

**mercatorius**, Handels-: mercatoria lex 196

**mercatura**, Handelsware 420

**mercimonium**, Ware 65. 196. 200. 239. 244.

247. 265. 285. 370. 374 (S. 272, 273).

381 (S. 278, 280). 389. 390. 420. 449 (S.

346, 347). 525. 812. 991. 1016

**merica**, Heide: m. Seghebergh 156. Vgl.

heydhe

**mersch**, die Marsch 688; terra que m. dicitur

177; palus que dicitur m. 343

**merslude**, die Leute aus der Marsch: m. van

der Krempen 535

**merx**, Ware 170. 189. 206

**mesa**, meysa, Tonne, Faß: m. avene 98. 219.

394 (S. 295), siliginis 64. 249. 340. 918.

921; magna m. siliginis 341; m. siliginis

= 12 modii. Vgl. tunne

**mesdadich** (nl), verbrecherisch 986 Z. 10

**mesdaet** (nl) s. misdat

**mesprendre** (afr), geringschätzen 184

**Messe** s. Benedicamus, Benedictus, corporale, matutina, missa, offertorium

**Meßdiener** s. minister 2, ministrans

**Meßgewand** s. casula, preparamentum, religio, subtile; vgl. Chormantel

**Meßopfer** s. sacrificium

**mester** (afr) 421

**meta**: 1. Grenze: excedere metas iuris 309 (S. 218, 220), auctentici 583; metas transcendere vel excedere (aqua) 343;

2. Grenzzeichen: signum sive metam facere 343

**Metalle** u. Mineralien s. acerum, argentum, bitumen, carbo, cuprum, ferramentum, sal

**metropolitanus**, Erzbischof 242. 465 (S. 356)

**metropolitanus**, erzbischöflich: metropolitana ecclesia 296 (S. 205)

**metropoliticus**, erzbischöflich: metropolitana auctoritas 242. 746. 747

**Miete** s. hura

**mieten** s. meden

**migrare**, wandern, weggehen, hinscheiden:

m. e medio 330, ex hac luce 442. 805.

814. 879, ex hoc mundo 947, ab hoc seculo 1011

**miles**, Ritter, sehr häufig. Vgl. das St. R.

**miliare**, Meile 123

**militare**, streiten, kämpfen 253. 317 (S. 229)

**mine**, Drohungen: minas asperas inferre 469

(S. 363)

**Mineralien** s. carbo, cinis

**minister**, Diener: 1. bes. Bezeichnung von

Geistlichen, die einen kirchlichen Dienst

versehen: m. altaris 124. 172. 369. 605.

787, beneficii 108, vicarie 435. 438.

S. 551 Anm. 1. 878. 881. 898, mense 605.

787; ministri sacerdotales et alii ad altare

servientes 740; ministri summi altaris 943,

tam canonici quam ceteri 785 (S. 616);

ministri ebdomadarii 785 (S. 616),

ad missas S. 809 Abs. 2; allgemein: mi-

**minister:**

nistri Dei, Geistlicher; 2. Meßdiener S. 805 Abs. 2. S. 812 Abs. 3; 3. clerici ministri rectorum 481

**ministerium**, Dienst: m. altaris et ecclesie 130, spiritualium 344; m. exercere 469 (S. 362). 484

**ministrans**, Meßdiener S. 806 Abs. 3. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1

**ministrare**: 1. darreichen, hergeben, z. B. Geld, Renten 22. 76. 172. 173. 185. 213. 250. 276. 330. 344. 399. 433. 486 Anm. 1. 492. 590. 704. S. 551 Anm. 2. S. 602 Anm. 1. 852. 878. 976. 1011. 1027. 1029. S. 804. S. 805 Abs. 1. S. 812 Abs. 1. S. 822 Abs. 2; m. et porrigere intersigna theolonii 389, servicia 938, servicium rectoriale 462. 575 Anm. 1. 636. S. 498 Anm. 5. 762 (S. 601), refectioem caritativam 555, memoriam 566 Anm. 1, distributiones 940. 943, sacramenta 840. S. 807 Abs. 3. S. 807 Note c; 2. ministrieren, eine gottesdienstliche Handlung ausüben S. 802. S. 807 Abs. 2. S. 808 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 819; m. ad summum altare S. 803 Abs. 2. S. 804, alternis septimanis S. 808 Abs. 2, in religione S. 808 Abs. 2

**minne** (nd), Güte, gütliche Übereinkunft 428 (S. 329). 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**minorare**, vermindern (?) 499 Abs. 3

**minuere**, vermindern, schmälern 378. 398. 908

**minuta** = decima m., Schmalzehnten 213. 214. Vgl. decima

**misdat**, missedat (nd), Missetat, Verbrechen 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744). nl. mesdaet 986 Z. 10

**missa**, Messe, sehr häufig: m. continua 108, perpetua 163. 844, sollempnis 177. S. 821; missarum sollempnia 80. 143. 605. 787. 928 (S. 716); m. prima 605. 787. S. 798

**missa:**

Abs. 2. S. 801 Abs. 2. S. 806 Abs. 3. S. 807 Note c, secunda 566. S. 807 Note c, tertia 923, summa 707. S. 806 Abs. 3. S. 807 Abs. 2. S. 808 Abs. 2. S. 810 Abs. 3; finis misse S. 820 Note c; misse in festivitibus 776; m. pro defunctis 80. 124. 177. 345. 353. 566. 636. S. 498 Anm. 5, 6. S. 602 Anm. 1. 869. 1011. S. 811 Abs. 2. S. 822 Abs. 2; m. de sancto Alexio 869, animarum 950 (S. 734). S. 806 Abs. 3, de corpore Christi 869. 950 (S. 734), de sancta cruce 907. 950 (S. 734), de s. Johanne ewangelista 869, de s. Johanne baptista 950 (S. 734), kalendarum 80, pro liberatione Terre Sancte 907, de beata (Maria) virgine 80. 907. 950 (S. 734). S. 802. S. 821, de sancto spiritu 950 (S. 734), de trinitate 907. 950 (S. 734); missarum sacra mysteria 518; ad missam cantare 1011. S. 813 Abs. 1; missam cantare S. 799. S. 807 Abs. 2, celebrare 172. 353. 369. 518. 566. 605. 636. S. 498 Anm. 5, 6. 704. 707. 762 (S. 602). S. 602 Anm. 1. 785. 820. 923, celebrare in altari viatico 518, tonaliter decantare S. 807 Note c, dicere 80. 563 Anm. 1. S. 806 Abs. 3, facere 345, finire S. 808 Abs. 4, inchoare 75, instituere 172. 369, legere 892, servare 163, visitare S. 800 Abs. 2; in vigiliis et in missa presentem esse 75. 143. 172. 176. 205. 566 Anm. 1. S. 447 Anm. 2. 632. 636. S. 499 Anm. 1, 4. 707. S. 604 Anm. 3. 777 Anm. 1. 785 (S. 616, 617). 943

**Mißhandlung** eines Priesters durch einen Ratsherrn 816

**misterium**, heilige Feler: sacra misteria missarum agere 943

**Mitgift** s. dos, dotalium, medegheven

**mobiles**, beweglich: mobilia et immobilia, res mobiles et immobiles 101. 394

**moderamen**, Ermäßigung 296 (S. 204)

**moderator** (subsidi), der, welcher die Ermäßigung der Subsidiengelder herbeiführt hat 296 (S. 205)

**moderatus**, mäßig, ermäßigt: moderatum subsidium 296

**modicum**, ein wenig, nicht sehr 313 (S. 224)

**modius**, Scheffel: m. siliginis 64. 122. 176. 254. 255. 394 (S. 295). 407. 425. 443. 513. 559. 567. 575. 629. 636. 637. S. 602 Anm. 1. 766. 777 u. Anm. 1. 820; m. siliginis qui borchscepel (borschepel) appellatur 567. 575. 576; m. avene 254. 255, ordei 763. Vgl. borchscepel, schepel

**modus**, Vorschrift 481. 1031

**moire** (afr) s. maior

**molandinarius**, molandinum s. molendinarius, molendinum

**molaris**, Mühlstein 326

**mole** s. molendinum

**molendinarius**, molandinarius, Müller 135. 204. 208. 276. 435. 471. 864. 874

**molendinum**, molandinum, Mühle 64. 114. 135. 141. 180. 208. 248. 276. 297. 343. 432. 471. 571. 578. 585. 609. 620. 637. 658. 682. 687 (S. 534). 710. 713. 762 (S. 602). 846. 849. 856. 864. 909. 914. 952. S. 736 Anm. 2. 957. 999. 1010. 1032. 1035. (1037); antiquum m. 411. 413. 490; novum m. 362 Anm. 1; superius m. 1019; m. aereum 431, venti 934. 935. 952. S. 736 Anm. 2. 963, quod vento movetur 786; m. pellitur fluvio 11; molendinorum regimen 4; magister molendini superioris 1019; m. construere 514. Vgl. O. R.: Hamburg, Mühlen. nd. mole 791. 812.

Verbot einer Mühlenanlage 914

**molenhus** (nd), Mühlenhaus 1002 (darf nicht befestigt werden)

**molere**, mahlen 431. 786

**molestare**, belästigen, bedrücken 3. 130. 166. 229. 251. 309 (S. 218). 648. 744 (S. 586). 811. 875. 915. 916. 949. 980. 983. 984

**molestator**, Bedrücker 129. 875

**molestatio**, Belästigung, Bedrückung 873 (S. 674)

**molestia**, Beschwerlichkeit, Belästigung 465 (S. 356). 726 (S. 570). 1023. 1035

**momentum**, Bedeutung: nullius momenti esse 410 (S. 309, 312). 419 (S. 322)

**monachus**, Mönch 309 (S. 219). 312. 380. 382—84. 410 (S. 308). 483 (S. 377—39). Vgl. das St. R. u. ordo

**monasterium**, Kloster, häufig, z. B. 272 Anm. 2. 283. 309 (S. 219). 312. 380. 382—84. 396. 410 (S. 308). 469 (S. 362, 363). 487. 549. 587. 641. 838. 858. 873 (S. 673). 896. 902. 923; in medio monasterii (der hamb. Kirche) sedere S. 811 Abs. 1. Vgl. Harvestehude, Lüne, Marienrode, Reinfeld, Scharnebek, Ütersen im O. R. Vgl. claustrum, cenobium

**monere**, mahnen, warnen 100. 187. 292 (S. 201). 296 (S. 204). 317 (S. 228). 465 (S. 355). 528. 756 (S. 596). 960. 964. 1000; m. alicui aliquid, jem. wegen etwas mahnen, in Anspruch nehmen 657; m. debita 142. 338. 351. 479; m. canonice 419 (S. 322). 483 (S. 376), publice 816, primo secundo tertioque 726 (S. 569), in malo 336, questionem 336

**moneta**, Münze: 1. Münzstätte 79. 82; 2. geprägte Münze: m. Hamburgensis 17. 26. 42. 51. 98. 148. 180. 212. 213. 217. 299. 414. 419 (S. 322, 323). 435. 470. 528. 615. 632. 684. 820. 845. 866. 929. 984. 1031. 1036. 1038 Abs. 3; denarii Hamburgenses potioris monete 1032. 1035; m. usualis 24. 114. 276. 320. 321. 414. 513. 641 (S. 504); m. Turonensis 542, verlingorum 1031; 3. Münzstätte und Münzrecht: m. der Grafen von Holstein cum omnibus iuribus wird an Hamburg verkauft 649. nd. munte: Hamburger m. 622 St.

**monetarius**, Münzmeister 79. 82

**monialis**, Nonne 77. 86. 92. 141. 194. S. 135  
Anm. 1. 469 (S. 362, 363). 760. 861. 874.  
892. 936. 947. 1026. 1028. Vgl. sancti-  
monialis, Nonne, und das St. R.

**monitio**, Ermahnung, Warnung 305. 379.  
412. 416. 419 (S. 322). 465 (S. 356—358).  
484. 491 (S. 386). 593. 733 (S. 577). 756.  
928 (S. 715). 964; m. legitima 281. 296  
(S. 206), canonica 403. 416. 419 (S. 322).  
465 (S. 356). 480. 491 (S. 386). 605. 816,  
canonica et legitima 928 (S. 715, 716),  
canonica et peremptoria 726 (S. 570), tri-  
na et canonica 733 (S. 577), una pro tri-  
na 419 (S. 322)

**monitorium**, Mahnschreiben 379 St.

**mons**, Anhöhe: montes iuxta Albiam 11

**mor** (nd), moer, mür, Moor 302. 319. 320.  
443. 650. 653. 850. 919. 934 (?). 935 (?).  
Vgl. palus

**mora**, Aufenthalt: moram trahere 361. 733  
(S. 578), contrahere 433, facere 1014

**morare**, morari, verweilen, sich aufhalten,  
wohnen 54. 101. 145. 162. 176. 240. 299.  
334. 394 (S. 295). 420. 436. 440. 443. 521.  
600. 814. 844 u. Anm. 1. 886. 935. 938.  
945. 949. 963

**Mord** s. homicidium

**Mord** auf öffentl. Landstraße 973

**Mörder** s. homicida

**morgen** (nd), Morgen (Ackermaß) 169 St.  
273 Anm. 2. 792; m. landes 271 Anm. 1.  
622 St. 842 Anm. 1. 897; latinisiert: mor-  
gio terre 348. Vgl. iuger

**Morgengabe** s. dos

**morgensprake** (nd), Morgensprache 500 Abs.  
7 u. Anm. 3

**morieratus** = morigeratus, wohlgesittet 923

**moriri**, sterben, von einer Rente, die mit dem  
Tode des Inhabers erlischt 163

**mountaunce** (afr), Betrag 183

**moustrer**, mustrer (afr), anzeigen 183. 366

**mout** (nl), Malz 506

**movere**, anstiften, verursachen: m. querimo-  
niam 182, questionem 218. 377. 397. 866,  
querimoniam seu actionem 316, discor-  
diam 397. 974, causam 264. 358. 359,  
litem 983, causas lites controversias 246

**Mühle** s. molendinum, molenhus, molere

**Mühlendamm** in Bergedorf 656

**Mühlenrenten** 2. 3. 4. 9. 14. 24. 25. (32. 33.  
34. 35.) 37. 114. 171. 180. 248. 411. 504.  
530. 531. 571. 578. 585. 609. 620. 710.  
762 (S. 602). 791. 849. 856. 914

**Mühlenverwalter** s. amministrator, magister  
u. das St. R.

**Mühlstein** s. molaris; Vorrat an Mühlsteinen  
326

**mulier**: mulieres suspecte S. 807 Abs. 3, ad  
offerendum a canonicis assumpte et ro-  
gate S. 822 Abs. 2

**Müller** s. molendinarius u. das St. R.

**mundanus**, weltlich im Gegensatz zu eccle-  
siasticus 999

**mundare**, reinigen S. 803 Abs. 1

**mundich** (nd), mündig 558. 628

**municipium**: m. Stadense 739. 743. 744 (S.  
586, 587)

**munimen**, Befestigung, Schutz 210

**munimentum**, Schutzbrief, Privilegium 483  
(S. 379)

**munire**, sichern, schützen: m. fenestras fer-  
ramentis 298. 299, privilegiis et liberta-  
tibus 1020. 1021

**munitio**, Befestigung, Befestigungswerk,  
Festung 64. 123. 296 (S. 203). 550; m.  
castrum quod borchwerch dicitur 21; m. ca-  
strorum 207; m. antiqua que lantwere  
dicitur 919; munitionem construere et  
firmare 64, edificare 299

**munus**: 1. Geschenk, Gabe, Spende: m. con-  
secrationis inpendere 332; munera Do-  
mino offerenda 1031; 2. Dienst: m. sum-  
me misse et vesperis S. 807 Abs. 2

**Münze** s. moneta

**Münzen** s. aureus, denarius, ferto, florenus, gelt, grossus, grote, libra, lodich, Mark. moneta, monetarius, nummista, nummus, obulus, pecunia, penninck, pont, punt, quadrans, schillinck, solidus, talentum, verling; minderwertige Münzen 1031  
**murmurare**, murmeln: m. horas S. 821  
**murus**, Mauer 298. 299; infra (inter) muros Hamburgenses 615. 633. 637. 780. 980. 995; extra muros Hamb. 782; prope muros Stadeuses 641.

**murus** :

nd. mure 117; de m. to Hamborch 534. 535

**Muskat** s. macis

**mustrer** (afr) s. moustrer

**mutare**, umtauschen, wechseln: m. vicariam in prebendam 47, colonos 122 Note h. statum 1035

**mutuare**, borgen, leihen 499 Abs. 3. Vgl.

**mutuo**, wechselseitig 21 [lenen

**mutuum**, Darlehn 528

## N.

**Nachkommen** s. liberi

**Nachlaß** s. reliquia

**nacomen** s. nakomelingh

**nadgaires** (afr), unlängst, vor kurzem 367. 372

**Nagel** s. clavus

**nähen** s. negen

**nakomelingh** (nd), Nachfolger 334 II. 1030 nl. nacomen 988

**narenstelike** (nl), eifrig, sorgfältig 586

**nat** (nd), naß: n. ledher 116

**Naturalzins** des Klosters Scharnebek, Ausfuhrerlaubnis 429. 431

**nafragare**, Schiffbruch erleiden 587

**nafragium**, Schiffbruch 587

**nauta**, Schiffer 538

**navigantes**, Schiffer, Seefahrer 518

**navigare** 452. 453

**navigium**, Schifffahrt: navigio venire, zu Schiff kommen 991

**navis**, Schiff 196. 199. 200. 238. 244. 245. 285. 370. 374 (S. 272, 273). 381 (S. 279). 449 (S. 346). 564. 715. 863; n. contracta

est 316; Gesellschaftsanteile an Schiffen: tertia pars n. 1038 Abs. 3, nona pars 1039; n. que scutha dicitur 548

afr. nef, neef, nief 183. 366. 373

**Neffe** s. nepos

**negare**, sich weigern: omni occasione negandi exclusa 908

**negligentes**, die Nachlässigen 740. 756

**negligentia**, Nachlässigkeit 741. 852

**negligere**, vernachlässigen 416. 419 (S. 322). 771. 1029

**negen** (nd), nähen: de solen vaste n. 116

**negotiari**, Handel treiben 162. 238. 245. 275. 285

**negotiatio**, Handelsgeschäft: negotiationes exercere 960

**negotium**, Geschäft, Sache 907. 908; n. principale 259 (S. 169, 171). 305. 410 (S. 313). 416. 418. 419 (S. 322). 806; negotia ardua 400. 401. 402. 410 (S. 307), pendentia et iam cepta 873 (S. 675), urgentia 905; negotia tractare, pertractare 49. 724. 744 (S. 586, 587), prosequi 596, committere 201

**nemen, sik** (nd), sich zur Ehe nehmen, heiraten 688

**nemus**, Wald 21. 233. 432. 687 (S. 534)

**nennia**, Klagegesang (?) S. 818 Abs. 1

**nepos**, Neffe 539. 852. 879. 933

nl. neve 986 Z. 8. 986 (S. 765)

**neptis**, Nichte 226

**Netz** s. rete

**neve** s. nepos

**Nichte** s. neptis

**niente**, niente (nl), te n. sin, nichtig; kraftlos sein 986 (S. 765, 766). 990; te n. maken, zu nichte machen, vernichten 586

**nobilis**, Adliger 107. 179. 465 (S. 355). 551 (S. 428). 552 (S. 431). 1023; nobiles Bremensis diocesis S. 123 Anm. 2, terre Holt-sacie 376

**nocturnum**, Nokturn, liturgische Bezeichnung für die einen Teil des Offiziums bildenden nächtlichen Gebete: n. legere S. 809 Abs. 4. S. 817 Abs. 2. S. 818 Abs. 1

**nocumentum**, Schaden 123. 330

**nod sin** (nd), nötig sein 1015

**noghen** (nd), genügen 534

**nominare**, namhaft machen, benennen, ernennen: (idoneas) personas n. et eligere 97, et reputare 583, et assumere 932; viva voce n. 351. 479

**nominatio**, Ernennung 696

**Nonne** 227. s. monialis, sanctimonialis, ancille Christi

**nota**: 1. Schrift 410 (S. 310); 2. Anmerkung S. 798 Abs. 2

**notaria**, Notariat: officium notarie 270 (S. 183 Abs. 11)

**notarius**, Notar, häufig; n. publicus auctoritate papali (sedis apostolice), z. B. 292 (S. 200). 296 (S. 206, 207). 349. 434 St., auctoritate imperiali z. B. 327. 328. 409. 410 (S. 306, 307, 310—12). 419. 465 (S. 358). 466. 469 (S. 364). 491 (S. 387). 606. 636. 696 (S. 544). 714. 726 (S. 571). 731. 744 (S. 587, 588). 808. 817. 878. 933. 951. 1005 (S. 783). 1008, apostolica et imperiali auctoritate 259 (S. 171, 172). 292 (S. 201). 305. 309. 314. 315. 317 (S. 228, 230). 323. 332. Vgl. scriba, tabellio u. d. St. R.

**Notariatsinstrumente** 259. 292. 296. 305. 309. 314. 315. 317. 323. 327. 328. 332.

**Notariatsinstrumente**:

349. 466. 469. 491. 606. 636. 696. 714. 726. 731. 744. 779. 802. 808. 878. 933. 951. 1005

**Notariatszeichen** 259. 292. 296. 305. 309. 315. 317. 318. 332. 349. 466. 469. 491. 606. 636. 696. 714. 726. 731. 744. 802. 808. 878. 933. 957. 1005

**notificare**, kundtun, bekannt machen 270 (S. 183 Abs. 9). 309 (S. 218, 219). 317 (S. 230). 469 (S. 363). 726 (S. 570). 1008

**notificatio**, Bekanntmachung: n. presentium 465 (S. 355), litterarum 469 (S. 362)

**notorius**, offenkundig 317 (S. 229); n. et manifestus 31

**novale**, brach liegendes, zur Ausrodung bestimmtes oder bereits gerodetes Land 687 (S. 534); n. quod roth dicitur 559

**nox**: noctes duodecim que occurrunt infra nativitatem et epiphaniam Domini, auch n. duodecim natalis Domini, die „Zwölf-ten“ zwischen Dez. 25 und Jan. 6, 171. 350; n. post parasceven, die Nacht nach Karfreitag S. 804. Bezeichnung der Erlaubnis zum nächtlichen Fischen: unam noctem in magno were singulis septimanis vendere 38. 56, duas noctes in magno were resignare 230 Anm. 1

**nūdipes**, barfüßig S. 820 Abs. 2

**nudus**, nackt: nudum caput S. 820 Abs. 2; nudis pedibus ire S. 820 Abs. 2

**nullitas**, Nichtigkeit: n. sententiarum 259 (S. 169). 305. 327 St.

**numerare**, zählen, aufzählen: pecuniam n. et persolvere 144; in parato n. 443

**numerus certus canonicorum** 22. 474

**nummissa**, Münze: consuetum n. 1031; quoddam genus nummismatis, quod verlinck dicitur 1031

**nummus**, Münze S. 809 Abs. 3. S. 810 Abs. 1; n. Hamburgensis 50. 81. 99. 125. 181. 186. 191



**nunciare**, verkünden, ausrufen: n. aliquem excommunicatum 375. 385—388. 733 (S. 578). 756. 802. 977; n. electionem nullam et irritam 606

**nuncius**, nunctius (250), Bote, häufig: n. specialis 71. 246. 262 u. Anm. 1. 264. 279. 291. 318. 410 (S. 306). 426. 446. 472. 484. 498. 542. 544. 606. 695. 902 (S. 694). 958. 972; certus n. 250. 1003; principalis n. 730

**nundine**, Markt 1025

**nut** (nd), Nutzen, Nutzung, Ertrag 354. 688. 812. 966. Vgl. emolumentum, profist, vrucht

**Nutzung** s. emolumentum, nut, nutticheyt, perfrui, usufructus, usus, utilitas

**nutticheyt**, Nutzen, Nutzung, Ertrag 812

**nutrire**, nähren, füttern 508. 510. 930; n. vaccam pabulo 442

## O.

**obaudire**, überhören: o. litteras 200

**obbueren** s. opbueren

**obedientiam** facere alicui 369

**obicere**: 1. entgegenstellen: o. appellationes 327. 329, sententiam excommunicationis 349, exceptiones 410 (S. 310); 2. vorwerfen 696 (S. 544)

**obiectio**, Einwurf, Einwand 317 (S. 228). 329 (S. 241)

**obiectus**, das Entgegenhalten 469 (S. 362)

**oblata**, die noch ungeweihte Hostie: o. et vinum ad divinum officium 83; oblate ad missam 839. 878; oblatas (magnas) ministrare S. 802. S. 809 Abs. 3, providere S. 809 Abs. 2. Vgl. hostia

**oblatio**, Opfer, Gabe, Spende 108. 124. 130. 369. 450. 551 (S. 429). 552 (S. 431). 745. S. 807 Note c. S. 808 Abs. 2. S. 822 Abs. 2. 1031; oblationes ecclesiastice, precipue victualium 19; oblationes tam in memoriis quam denariis 80. 172, tam in cibariis quam in denariis 130, in choro faciente 636, votive 869. 950 (S. 734), ymaginum S. 809 Abs. 3

**obligare**: 1. verpflichten 103. 127. 195. 198. 218. 260. 332. 340. 344 etc.; se o., obligari, sich v. 62. 64. 128. 129. 143. 262 Anm. 1. 280. 297. 300. 429. 431. 437. 558. 583. 589. 628. 724. 750. 774. 806. 811.

**obligare**:

862. 902 (S. 693). 984; obligatum esse, verhaftet, verschuldet sein 16. 59. 160. 318. 338. 385—388. 426. 448. 476—478. 542. 544. 704. 710. S. 602 Anm. 1. 818; se o. fide manuali 38. 56, in solidum 605, in solidum fide data 470, litteratorie 724 (S. 568); obligari ad penam 671; 2. verpfänden 43. 150. 151. 232. 240. 256. 293. 301. 306. 364. 376. 377. 408. 423. 424. 433. 439. 451. 458. 470. 471. 487. 508. 510. 520. 528. 565. 571. 574. 578. 598. 604. 614. 620. 628. 633. 652. 677. 742. 819. 842. 852. 866. 870. 893. 908. 909. 917. 929. 935. 946. 948. 957. 980. 1006; pignori o. 44

**obligatio**: 1. Verpflichtung 123. 280. 637. 705; 2. Verpfändung 301. 340. 472. 598. 614. 617. 843. 908. 909. 948. 956. 995. 1010

**obmittere** = omittere, unterlassen 242. 311 (S. 222)

**obradere** (rect. abradere?), kahl scheren S. 820 Abs. 2

**obsequium**, Dienst, Dienstleistung 398. 924; divina obsequia 1029

**observantia**, Beobachtung einer Regel; o. articulorum (der Wahlkapitulation des hamb. Dompropstes) 724 (S. 567, 568)

**observare**, beobachten, einhalten, befolgen 9. 38. 56. 242. 252. 336. 362. 380. 382—388. 583. 592. 654. 665. 842. 1005 (S. 781). 1013; o. amicitiam sinceram 420, articulos 358. 359, compositionem 129, concilium 1020. 1021, conditiones 615, constitutiones 433, consuetudinem 270 (S. 181). 820. 904. 915. 916. 959. S. 803 Abs. 2. 1031, contractum 325, decretalem 873 (S. 673), capitula decretalis 873 (S. 674), diem forensem et annuale forum 1025, disciplinam chori et ecclesie 785 (S. 617), interdictum 1022, modestiam 483 (S. 377), obligationem 123, ordinationem 408, ordinem iuris 731 (S. 575), placita seu terminos 329, privilegia S. 803 Abs. 2, septimanam suam (vom Dekan des Domkapitels) S. 800 Abs. 2, sonam 358. 359. 397, statutum 218, statuta et consuetudines 474. 523. 540. 611. 624. 840. S. 823 Abs. 2, warandiam 276. 290. 472; o. illesum 980, ratum inviolabiliter 705, ratum et firmum 537

**observatio**, Beobachtung, Einhaltung: o. compositionis 397; o. inviolabilis 665

**observator**, Beobachter: observatores canonum 902 (S. 693)

**obsidere**, einschließen, belagern: o. castra 207, turrim 360

**obsidio**, Belagerung: o. munitionum 123

**obsistere**, sich entgegenstellen, entgegenstehen 269 (S. 178)

**obstaculum**, Hindernis 38. 56. 98. 114. 128. 154. 163. 169. 181. 195. 336. 376. 726 (S. 570). 774. 1039

**obstadium**, Einlager: ius obstagii 1 St.

**obstare**, entgegenstehen 410 (S. 313); überaus häufig in der Formel von: obstante (obstantibus), quod, trotz

**obtemperare**, Folge leisten, gehorchen 296 (S. 203). 317 (S. 229)

**obtentus**, Erhaltung, Bewahrung: sub obtentu nostri favoris et gratie 882

**obticere**, verschweigen 292 (S. 201). 296 (S. 204)

**obtinere**, optinere, erhalten, erwirken, innehaben, z. B. o. agrum 919, beneficium ad cautelam 259 (S. 171), beneficium dispensationis 491 (S. 386), beneficium ecclesiasticum 977, bona 235, canonicatum 474. 523. 547. 667. 799. 880. 888, censum 637, collationem iuris patronatus 124. 369, confirmationem 100, decanatum 959, decimam 980. 1006, domum 331, ecclesiam 932, fructum 293, gratiam 309 (S. 217, 219). 317 (S. 229). 976, iudicem et auditorem 246, iugera 440, ius patronatus 853, pheodum 272, in feudum 42, litteras apostolicas 296 (S. 203), marcas 138. 143. 1039, pecuniam 805, prebendas 270 (S. 182). 474. 523. 553. 667. 880. 888. 969, presentationem 833, proprietatem iudicii 319, redditus 497. 635. 1011 (S. 788), rescriptum apostolicum 483 (S. 377), vicariam 636 (S. 500). 664. 707. 762. 852. 879. 1033

**obulata**, Ware, die man für einen obulus (Scherf =  $\frac{1}{2}$  Pfennig) erhalten kann: o. cervisie 362

**obulus**, Scherf, halber Pfennig: o. sive dimidius denarius Hamb. 173

**obvenire**, aufkommen, eingehen: redditus obvenientes 636 (S. 499). 707

**obventio**, obventiones, Einkünfte, Aufkünfte 71. 73. 77. 153. 259 (S. 170). 340. 341. 554. 612. 918. 980; obventiones ecclesiastice 296 (S. 205). 305. 391; publice et private 130

**obviare**, begegnen, entgegentreten, vorbeugen 483 (S. 377). 553; o. dissensioni 407, periculis 484, abusibus 605

**occasio**, Vorwand: o. negandi 397. 504

**occidere**, töten 211. 358. 359. 423

**occupare:** 1. an-, festhalten 334 I; sich bemächtigen, in Besitz nehmen, z. B. castra, villas etc. 451. 483 (S. 377, 378). 551 (S. 428). 552 (S. 431). 1023; o. arreslando 945

**occupator,** der etwas gewaltsam in Besitz nimmt 875

**occurrere,** begegnen, entgegentreten 379; o. illicitis conatibus 329; 2. auf (einen Tag) fallen, zusammenfallen (mit einem Fest) 378. S. 813 Abs. 3. S. 816 Abs. 3. S. 817 Abs. 2. S. 821

**octava,** der achte Tag nach einem Fest, auch, bes. im Pl. octave, die acht Tage nach einem Fest, die Festwoche: octave sollempnes S. 813 Abs. 1. S. 821, octavam (octavas) servare cum novem lectionibus S. 813 Abs. 3. S. 818 Abs. 1; o. insularis, sc. s. Viti S. 818 Abs. 1

**odibilis,** hassenswert 1031

**oding,** odingh, odinghe, odyng, latinisiert odingum, odinggum, odyngum 92. 132. 133. 138. 145. 254. 255. 256. 280. 425. 451; o. perpetuum 31. 145. 187. 975 St.; deputatum quod o. potest vulgariter nominari 98; o. solvit singulis annis expedite 18 marcas den. 132; sub perpetuo odingo recipere decimam 145; in odingo dare 1 marcam pro decima agrorum 157; dare sub perpetuo odingo 187; sub titulo contractus qui vulgo dicitur o. 325. 408; contractus conditio sive locatio que o. dicitur 325; o. decime 325 St. 394 (S. 295); conducere et recipere decimam sub vocabulo generali terre quod o. nuncupatur 671; decime solventes 14 modios siliginis in odingo uno hemptone minus 820

**offendere,** beleidigen, kränken: o. oculos divine maiestatis 960

**offensa,** Ärgernis, Anstoß 610. 886

**offerre:** 1. anbieten, darbringen, vorzeigen: o. apostolos 296 (S. 206), canonicatum 253, cautionem sufficientem et ydoneam 311. 317, libellum 259 (S. 169). 731 (S. 574), libellum petitionis 410 (S. 308), petitionem 1022, probationem 469 (S. 363), redditus 1036, subsidium 228, subsidium moderatum 296 (S. 206), summam pecunie 292 (S. 201). 296 (S. 204); se offerre, sich erbieten 469 (S. 363). 482. 1036; 2. darbringen, spenden, opfern: o. 500 marcas archiepiscopo Bremensi in iocundo adventu 756, Deo munera et sacrificia 1031, in missis, ad missas S. 807 Abs. 2. S. 822 Abs. 2, in summo altari S. 808 Abs. 2, denarium dativum ad summum altare S. 811 Abs. 2, panes cervisiam et alios cibos S. 808 Abs. 2; mulieres (rect. officiantes?) ad offerendum assumpte S. 822 Abs. 2

**offertorium,** Opfer, Opferungsgesang, Teil der Messe: o. in cripta dicere 75

**officialatus,** Amt eines Offizials: officium o. 469 (S. 363 Abs. 1)

**officialis,** Beamter, geistlicher u. weltlicher Würdenträger, im engeren Sinn Offizial, der mit der Jurisdiktion eines Bischofs beauftragte Geistliche: o. des Erzb. v. Bremen 279. 292 St. 332. 412. 415. 465. (S. 356). 733 (S. 578), o. generalis 469 (S. 362). 484; o. des hamb. Propstes 182 St. 217. S. 799, der Hamb. Kirche S. 819 Note e—e, des Bischofs v. Ratzeburg 717, des Ratzeburger Propstes 21, des Klosters Reinbek 513, des Königs v. England 260, der Grafen v. Holst. 203. 571. 578. 652. 658. 866, des Herzogs v. Sachsen 431. 945. Vgl. officatus u. das St. R.

**officians,** der diensttuende Geistliche, Meßpriester 943. 1001. S. 798 Abs. 2. S. 800 Abs. 2. S. 805 Abs. 2. S. 806 Abs. 3. S.

**officiarius:**

807 Abs. 2, 3. S. 809 Abs. 2. S. 819. S. 820 Abs. 2. S. 822 Abs. 2

**officiare, officari,** ein geistl. Amt verwalten, bedienen, Gottesdienst halten 664. 1011 (S. 788); o. capellam 130, vicariam 444

**officiatus,** Beamter: o. des Herzogs v. Sachsen 429. 547. 621. 623. 630, des Grafen v. Holstein 715; officiales et officciati des hamb. Domkapitels 529. Vgl. officialis

**officina,** Abort: o. vid. camera privata 299

**officium:** 1. Amt 465. 552 (S. 431). 597. 611. 641 (S. 505). 660. 789. 790. 902 (S. 694). 1000. 1031; o. actorum seu procuratorum et delegatorum 1005 (S. 782), audientie litterarum contradictarum S. 333 Anm. 1, campanarii S. 808 Abs. 4, cellararia nuncupatum 474, cellararie in ecclesia Lub. 597, decani S. 800 Abs. 2, ebdomadarii S. 805 Abs. 2, episcopale 491 (S. 386), officialatus 469 (S. 363), pastorale 483 (S. 377). 491 (S. 386). 492, pontificale 228, prepositi 481 Note b. S. 799, procurationis 469 (S. 363), scolastici S. 800 Abs. 3, tabellionatus 410 (S. 307), vicariatus 469 (S. 362, 363), vicariorum S. 806 Abs. 3, visitationis 309 (S. 217, 219). 311. 312. 313. 317 (S. 229). 382. 383. 384. 410 (S. 308). 483 (S. 376). 785 (S. 616); in minori officio constituti, noch nicht zum bischöfl. Amt gelangt 461; 2. Dienst, Dienstleistung 945; o. divinum, Gottesdienst 309 (S. 218, 220). 311. 317. 344. 353. 369. 785 (S. 617). 816. 820. 940. 943. 960. 964. S. 806 Abs. 3. S. 807 Abs. 3. S. 820 Abs. 2; o. defunctorum 141, diei 124, diurnum 785 (S. 616, 617). 940. 943, matutinale 785 (S. 616). 940. 943, misse 124. S. 811 Abs. 2, nocturnum 785 (S. 617). 940. 943. S. 820 Abs. 1, sacerdotis 163, vigiliarum et missarum 378; duplex

**officium:**

o. in choro peragere 762 (S. 601); o. exercere 163. 469 (S. 362)

**ofwinnen** (nl), mit Gewalt abnehmen 986 Z. 1

**Oheim** s. avunculus, patruus

**oirlof** (nl), Erlaubnis: o. geven 506

**olla,** Topf 755

**omelia,** Predigt, Auslegung der Heil. Schrift S. 821

**onderlinghe** (nl), gegenseitig, gegeneinander 988

**onerare,** beladen (ein Schiff) 196. 200. 238. 245. 257. 275. 285. 390

**onghemoyet** (nl), ungehindert 986 Z. 1

**ongheschent** (nl), unbeschädigt 85

**onneffen** (nl), ungerade: o. man, der Obmann in einem Schiedsgericht, dem außer ihm je zwei von den Parteien ernannte Männer angehören 979

**ontfanghen** (nl), empfangen 663

**ontfoeren** (nl), eig. ent-, wegführen: den tolne o., sich dem Zoll entziehen 586

**ontseggen** (nl), absagen, den Frieden aufkündigen 986 Z. 3

**onus,** honus, Last, Dienst 687 (S. 534). 693. 885. 918; h. serviendi in refectorio annexum prebende 22; satisdandi 264; o. beneficii 924. 940. 943

**onverbonden** (nl), nicht verpflichtet 986 Z. 1

**oorconscepe** (nl), Zeugnis: o. der warede 986 (S. 765)

**opbueren, obbueren** (nl), erheben (von Geldern, Zöllen) 899

**open, oppen** (nd), offen: o. bref, Urkunde 428 (S. 328). 534. 535. 688. 723. 812. 962. 1030

**Opfer** s. oblatio

**opfern** s. offerre, offertorium

**oplaten** (nd), auflassen (Eigentum) 428 (S. 328). 535

**oppidanus**, opidanus, Bewohner einer Stadt, Bürger 12. 142. S. 123 Anm. 1. 284. 285. 318. 334. 351. 426. 427. 472. 473. 476. 477. 478. 537. 542. 730. 881. 1020. 1021. Vgl. Bürger, wichbelde

**oppidum**, opidum, Stadt 119. 156. 191. 219. 250. 296 (S. 205). 324. 334. 353. 371. 389. 473. 516. 671. 830. 958. 1005 (S. 781). 1020. 1021. 1023; Bergedorf u. Geesthacht werden 556, Cremppe 881 oppidum genannt; o. munitum 130. Vgl. civitas, wichelde

**opponere**, vorlegen, vorhalten: o. crimina et defectus 246 (S. 158); se o., sich aussetzen: se o. defensionem 687 (S. 534)

**oppressio**, Gewalttätigkeit 370. 381 (S. 280). 551 (S. 428). 552 (S. 431)

**opprimere**, bedrücken, bedrängen 551 (S. 428). 552 (S. 431)

**optare**, ausersehen, wählen: o. et eligere patronos 29; o. sibi prebendam 270 (S. 181 Abs. 5, 6, 8. S. 182 Abs. 4, 6, 15, 17)

**optatio**, Wahl: o. prebende 270 (S. 181 Abs. 9, S. 182 Abs. 5, 17, S. 183 Abs. 3). Vgl. optio

**optinere** s. obtinere

**optio**, freie Wahl, Ermessen, Belieben 148; in optione stare, esse 145. 325; o. residet penes aliquem 741. Vgl. optatio

**opus**, Werk: o. pietatis 445; pia opera 551 (S. 429)

**orare**, beten: orando circumire cimiterium 445; o. de iniunctis penitentiis 907

**oratio**, Gebet 1. 2. 879. 907. 1029. 1039; orationes publice et private 101. 102, devote 437. 785 (S. 617). 943, salutares 298; o. dominica 762 (S. 602), Jeremie S. 804; orationes legere S. 822 Abs. 2. Für eine wöchentliche Messe zugunsten der Befreiung des Heil. Landes werden drei inhaltlich bestimmte orationes vorgeschrieben 907

**orbare**, orbaer (nl), Nutzen, Vorteil 899. 986 Z. 7, 8

**ordeaceus**, Gersten-: ordeaceum brasium 1038 Abs. 3

**orden** (nl), Mönchsorden 986 Z. 8. Vgl. ordo

**ordeum**, Gerste 763

**ordinanche** (nl), Verordnung 979

**ordinare**: 1. anordnen, bestimmen 58. 73. 109. 112. 173. 247 (S. 160). 249. 281. 311. 316. 323. 329. 369. 397. 412. 481. 489. 497. 785 (S. 617). 905. 907. 961. 972. 974. 978. S. 810 Abs. 2. S. 820 Abs. 1. 1033; o. treugas amiables 415; o. testamentum, letztwillig verfügen 805. 814. 879. 892. 936. 1039; o. et disponere de aliqua re 18. 186. 1011; 2. stiften: o. memoriam 9. 486 Anm. 1, vicariam 69; 3. einsetzen, bestellen: o. administratores et gestores 465 (S. 358), procuratorem 472. 476—78. 958, clericos religiosos et seculares 491 (S. 386); 4. zum Priester weihen: o. in presbiterum 332  
nl. ordineren, anordnen, bestimmen 979. 986 (S. 761). 988. 990

**ordinarius**: der zuständige Leiter eines kirchlichen Jurisdiktionsbezirks 129. 842; o. loci 902 (S. 694); 2. scil. liber, Ritualbuch: o. ecclesie S. 798 Abs. 2, antiquus o. ecclesie 943; in ordinario delere vel scribere aliquid 943

**ordinatio**, Anordnung, Verordnung, Regelung, Vergleich 14. 15. 50. 58. 81. 97. 119. 124. S. 123 Anm. 2. 208. 240. 269 (S. 178). 332. 343. 344. 369. 399. 407. 408. 481. 523. 563. 600. 636 (S. 499, 500). 637. 659. 671. 696. 697. 708. 804. 806. 824. 847. 852. 907. 1020; o. capituli 833; ordinationem amicabilem acceptare 958; o. generalis circa omnia altaria parochiarum 172; o. testamenti 177; o. facere 696.

**ordineren** s. ordinare

**ordo:** 1. Ordnung, Reihenfolge: o. receptionis, perceptionis prebendarum 47. 49. 50, receptionis canonicorum 81, sacerdotum, sacerdotii 80. 707, introitus ad capitulum 269 (S. 179), situationis et numeri vicariarum 269 (S. 179), vicis 943, stalli S. 806 Abs. 3. S. 820 Abs. 2, divinorum S. 807 Abs. 3, debitus et certus S. 812 Abs. 2; in ordine stare S. 813 Abs. 6; in ordine ad altare missam decantare S. 822 Abs. 2; o. et gradus receptionis 1036; 2. Weihe, Weihestufe, Rang 491 St; ordines sacri maiores, die höheren Weihen 50. S. 803, minores, die niederen Weihen 438; ordinem sacerdotalem recipere 50; o. episcopalis 491 (S. 385, 386), sacerdotalis, sacerdotii 555. 605. 707. 741. 787. 873 (S. 674). 906; se facere ad ordines promoveri 924; 3. Stand 465 (S. 356, 358). 491 (S. 386); o. clericalis 1001; 4. Abteilung: die Domschüler erscheinen auf dem Chor secundum tres ordines S. 810 Abs. 2; 5. o. iuris, Rechtsordnung 262 u. Anm. 1. 285. 309 (S. 218). 311. 403. 416. 731 (S. 575); 6. Orden: o. Augustinus 282, heremitarum s. Augustini 873 (S. 673, 675), s. Benedicti 483 (S. 377). 491 (S. 387). 858, Carmelitarum 873 (S. 673, 675), Cartusiensis 282, Cisterciensis 90. 91. 96. 128. 380. 382—384. 410 (S. 308, 313). 579. 580. 587. 621. 622. 687. 761, Grandimontensis 282, minorum (vgl. auch fratres minores im O. R. unter Hamburg) 209. 619. 711. 873 (S. 673, 675), predicatorum (vgl. auch fratres pred. im O. R. unter Hamburg) 619. 711. 873 (S. 673, 675), predicatorum per provinciam Saxonie 455, Premonstratensis 282. 380. 382—84. (400). (402). 410 (S. 308, 313). (416). 469 (S. 361). Vgl. orden

**ordoiner** (afr), anordnen, befehlen 366

**orveyhde**, oreveydhe, orveyde (nd), Urfehde

**orveyhde:**

336; securitas quam o. appellamus 358. 359; verum et merum o. 538

nl. orvede: o. gheven 986 Z. 10

**organa** (Pl.): 1. Orgel S. 449 Anm. 1. S. 736 Anm. 2; in organis cantare S. 812 Abs. 3. S. 814 Abs. 2, 5. S. 815 Abs. 1. S. 820 Abs. 1, dicere S. 814 Abs. 1. S. 815 Abs. 2. S. 819; incipere responsorium in organis S. 818 Abs. 2; vicarius ministrat sub organis 575 Anm. 1, lampas ante o. 952 u. Anm. 2, sub o. S. 802; 2. Orgelmusik: o. seu cantica divine laudis 816

**organista**, Organist 352

**originale**, Originalurkunde 334 II St. 434 St. B. 439 St., originalia rescribere 402, exhibere 744 (S. 586)

**originaliter**, ursprünglich 317 (S. 230)

**orkunde** (nd), Urkunde: to eneme openbaren o. beseghelen 723

**orloch**, orlogh (nd), Krieg 428 (S. 329). 534. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). nl. orloch 986 Z. 7, 9

**orlof** (nd), Erlaubnis, Zustimmung 334 II

**ornamentum**, Schmuck, Kostbarkeit, auch kirchliches Prachtgewand: ornamenta ecclesie S. 135 Anm. 1. 740. 746, altarium 943. S. 800 Abs. 2, vestium 879, argentea vestis 892; tunica de scarleto cum ornamento 892

**ornatus**, Schmuck, Ausstattung: o. divini cultus 492, necessarius ad divinum cultum 776, ecclesie 590. S. 801, capparum et preparamentorum 740, o. ornamentorum ecclesie 740. 746

**ors** (nd), Streitroß 535

**ortus**, Garten, Lustgarten 293. 362 u. Anm. 1. 637. 721. 762 (S. 602). 883. S. 835 Anm. 1; curia sive o. in villa Hamme 54; o. humularius 243

**orveyde**, orvede s. oreveyde

**osculari**, küssen: o. ewangelium S. 811 Abs. 2, plenarium S. 811 Abs. 2, humerum S. 811 Abs. 2, se invicem S. 812 Abs. 1  
**ostendere**, zeigen, vorweisen: o. procuratoria 1005 (S. 780), privilegia 1005 (S. 781)  
**ostensor**, der etwas vorzeigt: o. presentium  
**oure** (afr), Stunde (?) 421 [379  
**overeyndhragen**, overendregghen, overendregghen (nd), übereinkommen 118. 500. 506. 723  
**overenkomen**, übereinkommen, einig werden 1030

**overen werden**, einig werden, übereinkommen 118  
**overhangh** (nd), Überbau 1002  
**overlant** (nd), Überland, Ackerland, das außer dem, dem Besitzer zugemessenen Lande, dem eigenen Areal, noch zu einer Hufe, einem Dorfe, einem Gute gehörte (Lübben-Walther, S. 263) 103  
**overscriven** (nl), schriftlich mitteilen 986 Z. 10  
**ovis**, Schaf 551 (S. 429). 552 (S. 431)

## P.

**pabulum**, Futter 442  
**pacatus**, friedlich: se pacatum et sedatum habere S. 483 Anm. 3  
**Pacht** s. firma; vgl. conducere  
**Pächter** s. firmarius  
**Pachtzins** s. locatio  
**pacificare**, befrieden: p. viam 79. 82. 107. 179, Albiam 185  
**pacificatio**, Befriedung: p. vie 179  
**pacisci**, Vertrag schließen 972  
**pactum**: 1. Verabredung, Übereinkunft, Vertrag 119. 176. 311 (S. 222). 905. 919; p. conventionis 317; 2. Bedingung: conditio sive p. 42  
**pagamentum**, pagimentum, Zahlung, Währung 12. 338; novum p. (in Amsterdam) 1038 Abs. 3  
**paganus**, Heide 820  
**pagare**, bezahlen 240  
**pagimentum** s. pagamentum  
**pagina**, häufig Urkunde, z. B. 51. 92. 130. 143. 165. 249. 322. 407. 474. 579. 619. 638. 645. 649. 667. 746. 747. 783. 853. 1029  
**pais**, pays s. pax

**palatium**, pallatium, Palast, Residenz: p. apostolicum 305, archiepiscopale 228. 292 (S. 201). 296 (S. 205, 206). 417  
**palla**, weißes Leinentuch, mit dem der Kelch bei der Messe bedeckt wird S. 803 Abs. 1  
**palleum**, pallium: 1. die weißwollene, mit sechs schwarzseidenen Kreuzen durchwirkte Binde, die einen Bestandteil der Pontifikalkleidung des Papstes bildet und von diesem an Metropolitane verliehen wird: p. insigne pontificalis officii 709; p. de corpore b. Petri sumptum 709; p. assignare iuxta formam quam ecclesia Romana consuevit in talibus observare 709; 2. Mantel (Frauenkleidungsstück) 750; p. blaveum 892, viride 892  
**paludensis**, Marschbewohner 187  
**paludosus**, sumpfig, moorig: paludosa ac-crescentia 713  
**palus**, Pfahl 230. Vgl. statua  
**palus**, pallus, Sumpf, Moor, Marschland im Gegensatz zur Geest (aridum) 21. 27 A. B. 31. 86. 122. 175. 187. 256. 290. 297. 408. 429. 451. 488. 514. 643. 650. 637 (S. 534, 535). 754. 842. 843. 950 (S. 734). S. 823 Abs. 1; p. que dicitur mersch 343,

**palus:**

que moer vulgariter dicitur 650. 919;  
magna p. 671. Vgl. mor

**pandare**, pfänden 280; p. huram 101. 122  
Note h. 176. 320. 364. 513. 594. 734. 757.  
764. 766. 777. 854. 886, redditus 893.  
nd. panden 812; nl. panden 506

**pandatio**, Pfändung 110. 513; p. hure 575.  
576

**pangere**, verabreden, beschließen: p. arbitri-  
um iuris 31

**panis**, Brot 353. 560. 583. 654. S. 804. S. 805  
Abs. 1. S. 808 Abs. 2; p. triticeus 378;  
panes prebendales 399. S. 810 Abs. 3.  
Vgl. brot

**pannicida**, Wandschneider

**pannus**, Want, Tuch 12. 284. 844. S. 811  
Abs. 2. 1038 Abs. 2; p. griseus 539. 814.  
1026. 1039; p. lineus, Leinwand 539; ven-  
ditio pannorum 476. 542; mercatores  
pannorum 477. 478

**pant** (nd), Pfand 428 (S. 329); to pande set-  
ten 534. 535. 812; to pande stan 534

**papa**, Papst 312. 465 (S. 356). 583. 593

**papalis**, päpstlich: autenticum papale 1030

**pape** (nd), Pfaffe, Geistlicher 115 Abs. 3.  
1030

**Papst** s. papa, papalis, pater sanctus, ponti-  
fex, ferner das St. R.

**Päpstlicher Auftrag**, einen Prozeß zum ge-  
richtlichen Abschluß zu bringen 702; Be-  
fehl zur Anerkennung des erwählten Bi-  
schofs 701, Ernennung zum Erzbischof  
700, Kanzleivermerke 873, Ladung 498,  
Mandat zur Einsetzung in ein Amt 524,  
Übertragung eines geistl. Amtes oder ei-  
ner Pfründe 523. 672. 673. 675. 680. 692.  
698, Verleihung des Rechtes (an d. Erz-  
bischof v. Bremen), in seiner Kirchen-  
provinz Domherren zu ernennen 712

**par**, geeignet: p. esse in receptione debito-  
rum 508

**par**, Paar 513

**parare**: 1. einrichten: p. molendinum 914;  
2. beschaffen: p. calicem pro divino of-  
ficio 1039

**parentela**, Verwandtschaft 143. 205

**parentes**, Eltern 25. 206. 286. 448

**parlement** (afr), Parlament 366

**parra**, Pfarre, Pfarrbezirk: parre in civitate  
Hamb. 394 (S. 296)

**parrochia**, parochia, Kirchspiel, Sprengel,  
häufig, z. B. 55. 59. 64. 69. 89. 100. 110.  
121. 124. 156. 164 A, B. 167. 177. 204. 226.  
256. 280. 290. 348. 353. 358. 359. 369.  
407. 556. 559. 566. 614. 632. 642. 733 (S.  
578). 756. 762 (S. 602). 802. 821. 844. 857.  
896. 908. 935. 952. 963. 975. 984. 1013.  
S. 807 Abs. 2. S. 822 Abs. 2. 1033. 1038;  
parrochie civitatis S. 800 Abs. 2. Vgl.  
kerspel

**parrochialis**, Pfarr-: p. ecclesia 15. 97. 130.  
137. 269. 303. 304. 349. 469 (S. 362). 473.  
481. 523. 540. 610. 789. 816. 820. 844.  
873 (S. 673). 907; parrochiales, Pfarr-  
angehörige 331; vgl. parrochianus 928  
(S. 715). 983. 1001. 1011. S. 798 Abs. 2.  
S. 806 Abs. 3. S. 807 Abs. 2, 3. S. 809  
Abs. 2. S. 822 Abs. 2; p. sacerdos 745

**parrochianus**, Pfarrangehöriger, Eingepfarr-  
ter 101. 133. 311. 317 (S. 228). 840. 928  
(S. 715, 716). 984. 1031; (communes) par-  
rochiani s. Petri 501. 693. Vgl. parrochi-  
alis

**pars**: 1. Erbanteil: p. dimidia uxori, alia  
pueris remanebit 52; 2. Schiffsanteil: p.  
sexta navis 863; p. nona in navi 1039;  
3. Gegend, Landstrich, Gebiet, Ortsteil,  
Flußteil, meist im Plur. partes 483 (S.  
378). 861. 1022. 1023; partes Alemannie  
370. 374, Anglie 200, Brabantie 275. 285,  
Estlandie 200. 238. 245. 285. 569, Han-  
nonie 381 (S. 279). 449 (S. 346), Holandie  
381 (S. 279). 449 (S. 346), Holtzacie 379,



**pars:**

Norfolk 285, Scotie 257, transmarine S. 347 Anm. 1, circumvicine 476—478; superior, inferior pars Albee 573. 577; superior, inferior pars ecclesie in Nova Gamma 600; afr. partie 366; 4. universe partes mundi 904. 905. 978; 5. Partei 259 (S. 169, 170, 171). 270 (S. 181, 184). 305. 403. 416. 419 (S. 321, 322). 473. 509. 951. 974; p. adversa 305, contraria 327; partes legitime 410 (S. 309); partes convocare 296 (S. 203). 375. 507; in partibus vel in curia litigare 771; nl. partie 986 Z. 10, 11. 988. 990; 6. Amt 483 (S. 377)

**partiales**, Anhänger, Parteigänger: commensales et p. archiepiscopi 1005 (S. 782)

**participans**, Teilnehmer, Mitschuldiger 733 (S. 577)

**participatio**, Anteil, Teilhaben: p. thelonei 17

**particula**: 1. kleiner Teil 669; 2. Gebietsteil: particule claustrum 919

**partie** (afr), s. pars 3

**partie** (nl), s. pars 5

**partige** (nd), Partei 1015

**partiri**, teilen 869. 950 (S. 734)

**parvipendere**, geringschätzen, mißachten 807

**pascere**, ernähren 458

**pascisci**, Vertrag schließen 659

**pascuum**, paschuum, Weide 21. 26. 27 A, B. 31. 40. 44. 45. 53 A, B. 63. 74. 108. 122. 175. 186. 233. 268. 278. 319. 320. 341. 364. 376. 432. 434. 443. 514. 630. 633. 642. 643. 650. 652. 687 (S. 534). 713. 718. 729. 820. 854. 866. 886. 913. 915. 916. 941. 1032. 1035; pascua lignorum (?) 320. Vgl. weyde

**passagium**: 1. Fähre, Fährgeld: p. Erteneborch 870; 2. Überfahrt in das Heil. Land, Kreuzzug: p. generale 904. 905. 978, generale ultramarinum 907

**passio**, Leiden: p. corporis 201

**pastor**, Seelsorger 629. 695. 847. 848

**patella**, Wärmefanne: carbones in p. ad summum altare S. 809 Abs. 3

**patena**, Hostienteller: p. cum panno S. 811 Abs. 2

**pater sanctus**, der heilige Vater, Papst 242

**Pater noster** dicere ad missas S. 806 Abs. 3. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 821

**patere**: 1. offen vor Augen liegen, sichtbar sein: ut patet in registro 9 St.; 2. offen stehen, zur Verfügung stehen: patet securus accessus 1005 (S. 782)

**pati**, erleiden: p. inimicitias 459, defectus 742

**patrimonium**, Erbgut, Erbe: p. Jesu Christi 943, crucis Christi 940

**patrocinium**, Schutz: patrocinio scripti communi 746. 747

**patronatus**, Patronatsrecht, s. ius p.; p. seu collatio vicarie 13. Vgl. ius 20

**patronus**: 1. Schutzheiliger 347; 2. Schutz-, Schirmherr, Patron, häufig, z. B. p. vicarie 29. 48. 163 St. 269; festivitates patronorum ecclesie 776

**patruelis**, eig. Vatersbrudersohn, bezeichnet auch andere Verwandtschaften von Vatersseite 9. 27 A, B. 31. 59. 217. 243. 320. 321. 359. 468. 559. 598. 710. 824. 849. 863. 879. 908. 941 u. öfter

**patruus**, Vaterbruder, Oheim, aber auch Vetter 16. 66. 148. 156. 248. 341. 411. 413. 490. 556. 574. 602. 619. 729. 892. 941. 961 u. öfter

**pauperes**: p. in domo s. spiritus degentes 163. 357, indigentes 1039, erhalten Memoriengelder 75, werden durch Testamente bedacht 636 (S. 499). 750. 814. 829. 874. 879. 936. 947. 998. 1026. 1039; p. cives von Berlin, Köln und Spandau dürfen wie die divites cives Getreide nach Hamburg bringen 452. 453

**Pause** s. intervallum

**pax**, Friede: pacem facere 961, fovere 961; p. firma 991. 1025; p. et concordia 587; bonum pacis et concordie 659.

nl. pais, pays 986 Z. 10. 990. Vgl. vrede

**Pech** s. pix

**pecia**, Stück: p. agri que hoghe wisch dicitur 177

**pecunia**, Geld, häufig: p. numerata 40. 42. 177. 256. 275. 311. 312. 313. 323. 327. 348. 376. 380. 382—384. 390. 395. 410 (S. 308). 451. 514. 549. 559. 632. 697. 795. 811. 825. 826. 830. 854. 881. 886. 946. 949. 1033; p. decimalis 71. 73; p. parata 185. 394 (S. 295). 438. 521. 581. 740. 780. 814. 844. 862. 936. 947. 1032; p. principalis 272; p. prima 411. 413. 490. 957; p. prompta 750; p. legata 844; p. civitatis 649 Anm. 1, structure (capituli Hamb.) S. 811 Abs. 1. Vgl. es, gelt

**pecus**, -oris, Vieh 128. 551 (S. 429). 552 (S. 431)

**pecus**, -udis, Vieh, Kleinvieh (?) 128, wo pecudes neben pecora genannt werden

**pedagium**, Zoll S. 123 Anm. 1

**peer** (afr), Stein (Gewicht): tres peers de laine 307

**peiorare**, schlechter machen, mindern: p. mansos et redditus 122, bona 941; peiorari, sich verschlechtern, an Wert verlieren: hereditates peiorantur 582

**pellere**, treiben: fluvius pellet molandinum 11

**pellicium**, Pelzwerk, Pelzmantel 1029; p. kalinense 892

**pelvis**, Schale: p. erea für eine Kerze hängt im Chor des hamb. Doms S. 803 Abs. 1. Vgl. scala, schala

**pena**, Strafe: pene graves 228, legitime 419 (S. 322), canonice 215. 216. 419 (S. 322). S. 823 Abs. 2; p. anathematis 746. 747, dupli (duplex) 145. 280. 324. 408. 546. 671. 1003, exclusionis 740, excommunicationis 77. 281—283. 305. 313. 403. 416.

**pena**:

465 (S. 357). 480. 483 (S. 379). 491 (S. 386). 733 (S. 578). 756. 928 (S. 715). 960. 1001, interdicti 77. 928 (S. 715), mortis 647, suspensionis ab officio 419 (S. 322). 740, ab ingressu ecclesie 733 (S. 577, 578); penas adicere 432, evitare 81. 928 (S. 716). 960. S. 823 Abs. 2, incurrere 81. 740, infligere 242. 419 (S. 322). 483 (S. 378). 568. S. 800 Abs. 2; penam iuris percipere 559; sub p. precipere et mandare 726 (S. 569)

nl. pene, Buße 922

**pendere**: 1. hängen: lampas pendens sub organis des hamb. Doms S. 802; pelvis erea pendens in medio chori S. 803 Abs. 1; 2. schweben, anhängig sein: pendet appellatio, causa appellationis 292 (S. 201). 296 (S. 204). 305. 309 (S. 218, 220). 385. 387, questio 469 (S. 362); pendent cause et lites 481, treuge 415

**penech** s. pennink

**penitentes**, Reuige, Bußfertige 445. 776

**penitentia**, Buße, Bußübung: penitencias iniungere 445. 907, imponere 905. S. 808 Abs. 2

**pennink** (nd), Pfennig 116. 428 (S. 329). 812; Hamburger penninghe 302. 334 II; Lubecker p. 354. 535. 966. Vgl. denarius. nl. penech 663

**pensare**, erwägen 408. 684

**pensio**, Zahlung, Leistung, Abgabe 83. 125. 470. 471. 505. 615. 693. 852; annua p. 223. 945. 995; p. fundi quam grundhure vulgariter nominamus 929. nd. pension 897

**penuria**, Mangel: p. victualium 141

**peragere**, ausführen, eine Amtshandlung vornehmen, begehen: p. officia missarum 124, memoriam 226. 234. 394. 492. 815. 820. 975, anniversarium 521; rite p. 410 (S. 311)

**perangaria**, Frohndienst: angarie et (seu) perangarie 849. 866

**perceptio**, Empfang, Genuß: p. prebendarum 20. 22. 344, memoriarum 568, reddituum 75. 762, siliginis 976, fructuum seu proventuum 741

**perceptor**, Empfänger: p. reddituum 762 (S. 601)

**percipere**, empfangen, genießen, häufig, z. B. p. bona de hereditate 874, census 26, choros siliginis 24. 51. 114, chorum triticeii brasii 171, distributiones 943, fructus 58. 213. 214. 465 (S. 356, 358). 469 (S. 362). 733 (S. 577), fructus prebendarum 976, pecunias 940, prebendam 344, proventus beneficiorum 433. S. 823 Abs. 1, redditus 17. 72. 75. 78. 95. 163. 467. 490. 842. 849. 854. 874. 893. 909. 921. 950 (S. 734). 957. 1013. S. 803 Abs. 1. S. 807 Note a. 1033. 1036

**perditio**, Verlust 79. 82 (bei gemeinsamer Münzprägung durch Lübeck und Hamb.)

**perdonare**, verzeihen: p. excessum 1007

**perducere**, hinführen: p. ad effectum 481; p. ad notitiam, zur Kenntnis bringen 313 (S. 225)

**peregrinatio**, Pilgerfahrt 527. 529

**perequitare**, umherreiten: perequitando designare terminos 754

**perfectio**, Vollendung, Ausführung 477. 478

**perficere**, ausführen 933

**perfrui**, genießen, nutzen: p. bonis et redditibus 1035, elemosina 347, iure et libertate 74. 853, libertatibus 30, pascuis et lignis 175, proprietatibus et libertatibus 687 (S. 534), utilitatibus et iuribus 914; libere p. 504. 585. 609. 620. 804

**pergere**, weiterziehen: p. libere et quiete cum mercimoniis 389

**perhibere testimonium**, Zeugnis ablegen: p. t. veritatis 432. 473. 858

**periurus**, meineidig 129

**permanere stabile**, dauernd, fest bleiben 173

**permutare**: 1. austauschen: p. ecclesias 469 (S. 362), canonicatus et prebendas 703. 719, mansos 392, villas 687 (S. 534); 2. verändern: p. venditionem 376

**permutatio**, Tausch 160; p. bonorum 761, canonicatum 714. 719. 726. 740. 753; iugurum 678, mansorum 146. 392. 577. 621, prebendarum 719. 726. 740. 748. 753; terrarum 556. 573, villarum 754. 687 (S. 534)

**perpendere**, untersuchen, erwägen 1031

**perpetrare**, verüben: p. transgressionem 564

**persequi**, verfolgen: p. incendiis et rapinis 251

**persistere**, ausharren, verharren: p. in monasterio 487, in contumacia et rebellione 756

**persolutio**, Zahlung 389. 918

**persolvere**, zahlen, häufig; p. integraliter 718, duplum 250; p. realiter in numerata pecunia 830; p. census 886; p. debitum nature, carnis debitum, sterben 305. S. 823 Abs. 1

**persona**, Person, insbes. auch zur Bezeichnung kirchlicher Würdenträger verwendet 21. 22. 42. 60. 97. 143. 253. 269 (S. 178). 309 (S. 218, 219). 311—313. 317 (S. 229); persone ecclesiastice, ecclesiarum 282. 283. 329. 376. 469 (S. 362). 549. 551—553. 572. 618. 902 (S. 694). 904—906. 929. 946. 957. 1003, ecclesiastice tam religiosi quam seculares 246 (S. 158). 256. 451. 552 (S. 431). 713. 1023, seculares 376. 905. 906. 929. 946. 957. 1003, seculares et regulares 551 (S. 429). 552 (S. 431), seculares et regulares, exempte et non exempte 282. 283, regulares 906; p. beneficiata S. 798 Abs. 2, in sacerdotio existens 566; persone publice 296 (S. 204); persone domestice, die mit dem Erzbischof von Bremen in häuslicher Ge-

**persona:**

- meinschaft Lebenden 309 (S. 218, 220);  
persone auctentice 1005 (S. 780); p. alienigena 64. nl. persoen 986 Z. 10
- personalis**, persönlich, in Person: personalem residentiam habere, personaliter residere cum capitulo Hamb. (von den mit einer Pfründe im Hamb. Dom belehnten Geistlichen) 49; personaliter existere in matutinali officio 785, interesse vigiliis et missis 785 (S. 617), comparere coram capitulo 787
- personatus**, höhere geistliche Würde, stets neben dignitates, ohne daß eine Unterscheidung möglich ist 269 (S. 179). 465 (S. 355). 483 (S. 377). 551 (S. 428). 552 (S. 431). 597. 611. 641 (S. 504, 505). 660. 789. 790. S. 803 Abs. 2
- perstare**, bleiben, sein: toto tempore quo Leo prepositus perstiterit 399
- perstringere**, zwingen 329
- pert**, peert (nd), Pferd 736, ledighe perde 689 (S. 538). 723
- pertinatia**, Hartnäckigkeit 741
- pertinentia**, Zubehör, häufig bei Übereignung von Eigentum, das cum omnibus iuribus et pertinentiis oder cum pertinentiis usufructibus et bonis oder cum iuribus proventibus et pertinentiis oder ähnlich erworben wird, z. B. 59. 193. 272. 322. 348. 350. 376. 391. 434. 439. 474. 541. 553. 557. 589. 615. 625. 642. 643. 649. 675. 687 (S. 534). 712. 713. 717. 737. 866. 880. 928 (S. 715). 946. 956. Vgl. auch adiacentia, arbustum, attinentia, desertum, exitus, invia, regressus, rubetum, silva, via, wiltnisse
- pertinere**, gehören, häufig, z. B. 15. 24. 38. 44. 45. 56. 60. 61. 99. 130. 159. 163. 167. 241. 243. 268. 272. 372. 414. 435. 436. 443. 451. 480. 481. 483 (S. 377). 486. 512. 542. 546. 555. 573. 577. 582. 589.

**pertinere:**

598. 610. 613. 614. 652. 693. 697. 721. 764. 766. 771. 775. 777. 796. 829. 831. 844. 853. 863. 878. 915. 916. 932. 934. 936. 945. 956. 980. 987. 1011. S. 808 Abs. 2. 1038; p. libere 9, pure et libere 13, eum omni iure et libertate 11, iure hereditario (et libere) 290. 457. 720, proprietarie et hereditarie 114, ex consuetudine vel de iure 980
- pertractare**, überlegen, sich beschäftigen mit: p. (ardua) negotia 743. 744 (S. 586). S. 799
- pertransire**, über etwas hinweggehen: surdaure p. 311
- perturbare**, stören, behelligen 30. 329. 481; in possessione p. 744 (S. 586). 951; in bonis p. 854. 886. 914; in libertatibus et privilegiis p. 1005 (S. 781); p. divina officia 964
- perturbatio**, Störung: p. divinorum officiorum 964
- perturbatores pacis**, Friedensstörer 564
- pervertere**, über den Haufen werfen, umstürzen: p. ordinem matutini officii S. 819
- pervenire**, hinkommen, gelangen: p. ad nostram presentiam 489, ad noticiam 491 (S. 387)
- pervidere**, gründlich durchsehen: p. seu examinare privilegium 279
- pes**, Fuß als Längenmaß 298. 299
- petere**: 1. begehren, erbitten, fordern: p. apostolos 262 u. Anm. 1. 270 (S. 183). 291. 296 (S. 205). 311. 315. 410 (S. 310). 484. 618. 1005 (S. 782), beneficium absolutio- nis ad cautelam 246 (S. 158). 259 (S. 171), copiam procuratorii 292 (S. 200), debita 318. 338. 351. 426. 472. 479. 544. 933, declarationem 446, deliberationem 296 (S. 206), exceptiones admitti 292 (S. 201). 309 (S. 218), libras grossorum 542, litteras 801, pecuniam 476—478, resti-

**petere:**

tutionem in integrum 264, subsidium 296 (S. 203), terminum 292 (S. 200), terminos et dilationes 291; p. et instare 419 (S. 321); p. et recipere 618. 801, p. exigere et consequi (recipere) 542. 549. 730; 2. zu erreichen suchen, irgendwohin segeln: p. portum Albie 173

**petitio:** 1. Bitte, Ersuchen, Forderung 10. 228. 305. 349. 380—388. 445. 469 (S. 363); p. super beneficio absolutionis 259 (S. 170, 171); libellus petitionis 410 (S. 308); 2. Anspruchsrecht: p. ad vicariam 143; 3. Abgabe, Bede 21. 121. 306. 337. 364; p. maior et minor 21

**Pfahl:** zwey Phale (in der Bille) 656. Vgl. palus, statua

**Pfand** s. pant, pignus, setten, utestan, weddescath

**pfänden** s. expignorare, pandare

**Pfändung** s. pandatio

**Pfanne** s. sartago

**Pfarre** s. parra

**Pfarreinkünfte** in Bergedorf 450, Klein Trittau 704

**Pfarrkirche** 674. Vgl. parrochialis

**Pfarrer** s. plebanus, rector u. das St. R.

**Pfeffer** s. piper

**Pfeiler** s. columpna

**Pfennig** s. penninck

**pheodalis** s. feodalis

**pheodum, pheudum** s. feodum

**Pferd** s. dextrarius, equus, ors, pert, poledrus

**Pfingsten** s. sinxten

**Pflanzen** s. gramen, grut, lineum

**Pfründe** s. beneficium, prebenda, proven; vakante Pfr.: Einkünfte des ersten Jahres 446

**Pfund** s. libra, pont

**physicus, fisicus, Arzt, Stadtarzt** 561 Anm. 8; ph. civitatis 933

**piere** (afr), Vater: p. en Dieu 373

**Pieters dach in sporkele** (nl) 85

**pignus, Pfand:** pignora (sufficientia) presentare 145. 280. 512. 572, capere 407. 435, recipere 364. 949. 1013. 1032; pignoribus persolvere 615; pignoris titulo possidere 633. 652, obligare 528. 589. 718, tenere, obtinere 908. 917; census, huram extorquere pignoribus (per pignora) 471. 941; mansos pignori obligare 44; in pignore tenere 151; p. duplex 697

**pigritari, lässig sein** 123

**Piigerfahrt** s. peregrinatio

**piper, Pfeffer** 381 (S. 279). 449 (S. 346)

**pirata:** pirate malefici 129

**piscari, fischen:** nemo debet p. inter gurgustrum et curiam advocati 841

**piscaria, Fischerei, Fischgerechtigkeit:** piscarie in Billa et alibi 514; p. Berchowc 64

**piscatio, Fischen, Fischerei** 343

**piscator, Fischer** 230

**piscatura, Fischerei** 53 A, B. 297. 687 (S. 534). Vgl. vischerige

**piscina, Fischteich** 687 (S. 535)

**piscis, Fisch:** 2800 piscium (außerdem 3800 Stockfische), die als Schiffsladung in England beschlagnahmt waren, werden freigegeben 374 (S. 273). Vgl. visch

**pistor, Bäcker** 356. 760. 892. 1038 Abs. 2

**pistrinum, Bäckerei** 240

**pius:** pium opus 552; pii usus 636 (S. 499); pie cause et usus 762 (S. 601); pii affectus 762 (S. 601)

**pix, Pech, Teer, als Schiffsladung** 200

**placitare, verhandeln, vereinbaren** 23. 156. 251. 336. 408. 415. 420. 423. 481. 489. 600. 617. 657. 819. 958. 972. S. 804; p. concordiam et pacem 538

**placitum:** 1. Verhandlung, Vereinbarung, Vertrag 38. 56. 329. 961; placita amabilia 336; placita et iura personarum et

**placitum** :

rerum ecclesie 724. S. 799; 2. Verhandlungs-, Gerichtstag, Landding: commune p. terre 21

**plaga**, Gegend, Himmelsrichtung: p. occidentalis 1032

**planke** (nd), Planke, hölzerne Umzäunung: buten muren unde planken, außerhalb der Stadtgrenzen 117

**platea**, Straße 21. 844. 947. 1000. 1001. S. 798 Abs. 2, 3. S. 808 Abs. 3. S. 822 Abs. 1. Vgl. strata u. O. R.: Hamburg, Straßen

**plaustrum**, Fuder: p. salis 7. 46. 91. 486. 607. 871. 901. 926; Vgl. über Rechnungseinheit der Sülzrente K. E. H. Krause, Jahrb. d. Ver. f. Niederdt. Sprachforsch. V. S. 144; p. tunnarum 1038 Abs. 3

**plebanus**, Pfarrer 15. 58. 77. 80. 83. 102. 124. 130. 187. 193. 217. 276. 278. 336. 348. 369. 419. 445. 450. 566. 594. 644. 669. 682. 693. 704. 728. 745. 750. 759. 760. 820. 821. 840. 863. 869. 892. 902 (S. 693). 950 (S. 734). 952. S. 736 Anm. 2. 1003. 1038; p. qui regit ecclesiam 172; plebani prepositure S. 799

**plegge** (afr), Bürge 373

**pleindre, se** (afr), sich beklagen 421

**pleire** (afr), gefallen 366. 372. 421

**plenarius** oder plenarium, Missale mit vollständigen Gebeten, Evangelien und Episteln S. 805 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 821

**plenitudo**, Vollständigkeit: pl. iuris canonici, das volle Recht eines Kanonikers 48. 391. 474. 523. 524. 612. 625. 719. 834. 880. 888; pl. iuris 555

**plicare**, falten, zusammenfalten: p. cappas S. 801 Abs. 2, casulam super sinistrum humulum S. 812 Abs. 1

**pluralitas**, Vielheit: constitutio super pluralitate dignitatum personatum et aliorum beneficiorum ecclesiasticorum 641 (S. 504)

**poair** (afr), Können, Vermögen 372

**poepile** s. populus

**poerter** (nl), Bürger 899

**point** (nl), Punkt 986 Z. 11. 990

**polrt** s. portus

**polson** (afr), Fisch 372

**poledrus**, junges Pferd, Füllen 392 (S. 295)

**pollcia**, die öffentliche Ordnung: rectores pollicie 756

**polluere**, besudeln: ecclesia est polluta per effusionem sanguinis 816

**pond** s. pont

**ponderare**: 1. wiegen: 40 sol. et 18 den. ponderabunt unam marcam argenti 79. 82; 2. erwägen 285 (S. 195)

**ponderator**, Wäger 87

**pondus**, Gewicht 649. 842. S. 802; de averio ponderis 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346). 525; fertones Bremensis argenti et ponderis 341

**ponere**, stellen, legen: 1. p. mercimonia in navi 275. 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346); 2. p. marcas, redditus, verpfänden, als Sicherheit geben, hingeben 134. 213. 487. 939; 3. p. testamentum, niederlegen, errichten 345; 4. poni in extremis, im Sterben liegen 352; 5. p. ad rationem, zur Verantwortung ziehen 199 St.; 6. anlegen: p. gurgustrum 841; 7. aufstellen: p. truncum concavum 907, cereas candelas circa sepulchrum 1013 Anm. 1; 8. setzen, werfen: p. in cippo 469 (S. 362), in custodiam 1007; 9. se p. fideiussorem 935, pro se p. f. 963; 10. p. et constituere procuratorem sive nuncium 427; 11. vorbringen: p. articulos 246 (S. 158)

**pons**, Brücke 628; p. iuxta aquam 558; p. qui vulgariter dicitur Trostes brucke 844. S. 652 Anm. 1; p. scriptorum 933. Vgl. brucke u. O. R. Hamburg, Brücken

**pont**, pond s. punt

**pontifex**, Bischof; summus p., der Papst 371. 469 (S. 361)

**populus**, Volk, Gemeinde: *clerus et p.* 317 (S. 229). 412 (S. 315). 469 (S. 361, 362); *persone ecclesiastice populum habentes* 902 (S. 694); *p. universus terre Thitmarcie* 100; *p. terre Wurtsacie* 1016.  
*afr. poeple* 366

**porcus**, Schwein 25; *petitio in porcis* 21; *p. valens octo solidos* 47. 48

**porrigere**, überreichen, geben, gewähren: *p. intersigna theolonii* 389, *libellum* 410 (S. 308, 312), *vestem* 539, *redditus iure pfeodali* 411. 413. 490, *pacem* S. 812 Abs. 1

**porta**, Tür, Tor: *p. ex muro ad aquam* 299; *p. claustris* 852

**portare**, bringen, tragen: *p. cibaria extra opidum* 119, *litteras* 593; *vestes clericales* 270 (S. 183 Abs. 2), *birreta* S. 805 Abs. 1, *superpellicia* S. 815 Abs. 3; *p. thuribula* S. 808 Abs. 2, *cereum paschalem ad fontem* S. 809 Abs. 1, *aquam benedictam* S. 809 Abs. 3, *calicem et corporalia ab armario ad altare* S. 811 Abs. 2, *plenarium ad altare* S. 811 Abs. 2, *cussinum* S. 811 Abs. 2, *librum epistolarum* S. 811 Abs. 2, *cereos ad armarium* S. 812 Abs. 1, *candelam ardentem* S. 813 Abs. 2, *cortinam super eucharistiam* S. 814 Abs. 5, *sepeliendos vicarios et officiantes in parrochialibus ecclesiis ad maiorem ecclesiam* S. 822 Abs. 2

**porte**, poirt (nl), Stadt 506; *de ghemene p. van Staveren* 922. Vgl. *portus*

**portgravius** 206

**portio**, Anteil: *p. hereditaria* 558. 582. 628. 829, *condigna* 961

**portitor**, Träger, Überbringer: *p. presentium* 73. 978

**portorium**, Prahm, flaches Transportschiff 1038 Abs. 3. Vgl. *pramus*

**portus**: 1. Hafen: *p. de Goseforde* 564; 2. Hafenstadt: *p. Wernemynne* 265; 3. Flußmündung: *p. Albie* 173. 518. Vgl. *porte*

**positio**, Fragestück, Artikel: *positiones exhibere* 259 (S. 170), *facere* 731 (S. 574 unten); *positionibus respondere* 291

**posse**: *plenum posse*, Ermächtigung, Gewalt: *p. p. habere* 76, *concedere* 1003

**possessio**, Besitz: *corporalis p.*, der wirkliche Besitz 153. 391. 393. 412. 443. 465 (S. 356, 357). 524. 554. 612. 639. 660. 712. 726 (S. 570, 571). 731 (S. 574, 575). 808; *mittere in possessionem* 317 (S. 228); *possessiones*, Besitztümer: *p. ecclesie* 469 (S. 361); zu den Tafelgütern des Bischofs von Lüneburg gehören *decime, terre, domus, possessiones etc.* 432

**possessor**, Besitzer: *p. vicarie* 176. 269 (S. 178). 320. 377. 435. 881. 886. 949. S. 736 Anm. 2. 1011. 1033, *mansi* 513. 995, *reddituum* 1010

**possidere**, besitzen, sehr häufig, meist mit genauer Bestimmung des Besitzrechtes, wie *p. libere, hereditarie, cum omni iure et libertate, cum omni iure et utilitate, hereditarie et proprietarie, iure perpetuo et hereditario, iure feodali perpetuo, libere et pacifice, quiete et pacifice u. ähnl.*

**postergare**, hintansetzen, beiseitelassen: *omnibus dubiis postergatis* 395

**postulare**: 1. erbitten, fordern: *p. subsidium* 385. 387, *veniam de commissis* 610; *p. suppliciter* 550; 2. eine Forderung erheben 885; 3. *p. in archiepiscopum* 696, *s. postulatio* 2.

**postulatio**: 1. Erbittung, Forderung: *p. moderati subsidii* 296 (S. 204); 2. Bitte um Zulassung einer wegen kanonischer Mängel oder aus anderen Gründen nicht erählbaren (*eligere*) Person zu einem höheren kirchlichen Amt 696

**postulatus**, der durch *postulatio* in ein Amt gekommene Geistliche: *Conradus Verdensis ecclesie p. et tutor* 619. Vgl. *das St. R.*

**potentia**, Gewalt 482

**potestas**: 1. Macht, Gewalt, Vollmacht 476—478. 553; p. plena, plenaria 426. 476. 480. 542. 544. 588, libera 262 u. Anm. 1. 574. 594, plena et libera 11. 25. 435. 504. 512. 525. 606. 609. 620, ordinaria vel delegata 327; 2. Herrschaft, Herrschaftsbereich 200. 239. 247. 381 (S. 280). 390. 449 (S. 346, 347); 3. Amtsperson in London 206

**potiores**, angesehene Männer: p. terre Thimarcie 756, terre paludis Bilne 842

**potus**, Getränk 1001

**pour** (afr), arm, gering 366

**pouvoir** (afr), können 184

**praedium** s. predium

**prägen** s. cudere

**pramus**, Prahm 230, vgl. portorium

**prandium**, Frühstück, Mahlzeit 353. 605. S. 820 Abs. 1

**pratium**, Wiese 21. 26. 27 A, B. 31. 40. 44. 63. 74. 108. 122. 233. 268. 319. 320. 364. 376. 432. 434. 443. 514. 630. 633. 642. 643. 650. 652. 687 (S. 534). 713. 718. 729. 820. 854. 866. 886. 913. 915. 916. 941. 956. 1032. 1035; p. dictum Billehorn 439. Vgl. wisch

**Präsentationsrecht** 526

**pravitas**, Verkehrtheit, Unregelmäßigkeit 683

**prebenda**, Pfründe, insbes. der den Geistlichen an Dom- und Kollegiatstiftskirchen zufallende Anteil an den Renten des Stiftsvermögens, sehr häufig. Unterschieden werden prebende maiores und minores, je nach der Größe des Anteils; pr. maiores 47—50. 58. 64. 218. 253. 269. 270 (S. 181—183). 344. 590. 655. 740. 741. 747. 753. 771. 809. 869. 888. S. 800 Abs. 4. S. 804. S. 810 Abs. 3, minores 47. 49. 50. 58. 270 (S. 181, 182). 344. 590. 683. 740. 809. 833. 834. 880. 969. S. 803 Abs. 2. 1036, minores seu pueriles 809;

**prebenda**:

numerus prebendarum (im Hamb. Dom) restringitur ad 16, 12 maiores, 4 minores 20. 22; restrictio prebendarum 277; certus numerus prebendarum 47; unio prebendarum S. 799; corpus prebende S. 805 Abs. 1; gräflich schauburgische Präbende im Hamb. Dom (p. quam comes conferre seu ad eam presentare consuevit) 22. 49. 50. 748; p. cottidiana 378. Vgl. proven.

Umwandlung einer Vikarie in eine Präbende 47. 48; Streit über Präbendeneinkünfte 58

**prebendarius**, Pfründeninhaber 20. 22

**prebere**, gewähren: p. auctoritatem et consensum 842

**precaria**, Bede 687 (S. 534). 866. 950; p. maior 623. 851. 950 (S. 734), minor 851. 950 (S. 734), advocati 950 (S. 734); p. quam communiter terra dat 621. 623

**preceptor**, Komthur eines Ritterordens, Inhaber einer Commende, d. h. eines ihm vom Orden übertragenen Verwaltungsbezirks: priores seu preceptores hospitalis s. Johannis Jerosalimitanensis 282

**preceptum**, Befehl, Verordnung 465 (S. 357); in precepto habere 239; precepta facere 317 (S. 228)

**preces**: 1. Gebet S. 821 u. Note a; 2. Bitte: importunitas precium 269 (S. 178)

**precessor**, Vorgänger, Vorfahre 181. Vgl. predecessor

**precipere**, vorschreiben, befehlen, sehr häufig, besonders in päpstlichen und fürstlichen Mandaten, z. B. 196. 199. 207. 215. 216. 238. 244. 282. 296 (S. 205). 312. 317 (S. 229). 327. 370. 381 (S. 280). 390. 402. 412. 449 (S. 346, 347). 465 (S. 356). 473. 480. 525. 733 (S. 578). 816. 858. 928 (S. 715). 943. 960. S. 799. S. 823



**precipere:**

Abs. 2. 1031; p. et mandare 133. 726 (S. 569). 733 (S. 578)

**precium:** 1. Preis 317 (S. 228); p. bonorum 285 (S. 196). 370 (S. 269). 374 (S. 273). 390 (S. 292), mansi 393, ville 438; p. legitimum 256. 451, iustum 741. 830. 898. 984, condignum 587; p. pretaxare 42; bona existunt magni precii 483 (S. 377); 2. Lohn 522 Abs. 6. 1019. S. 800 Abs. 3

**precordia,** Herz, Sinn: intentis precordiis 785 (S. 617)

**predecessor,** Vorgänger 73. 97. 99. 101. 195. 196 St. 319. 320. 330. 385—388. 399. 432. 433. 549. 550. 551 (S. 430). 552 (S. 432). 553. 597. 610. 624. 638. 684. 731 (S. 574). 882. 978 u. öfter. Vgl. precessor

**predicare,** predigen S. 807 Note c; p. verbum crucis 904. 978

**predicatores** s. fratres p.

**predicere,** vorher mitteilen 340. 443. 493

**Predigt** s. canon, omelia, predicare

**preditus,** begabt: vir p. litterarum scientia 700

**praedium,** praedium, Landgut, Grundstück 623 St. 745. 839; p. sive allodium claustris S. 135 Anm. 1 Abs. 3

**preeligere:** 1. vorher erwählen: preelecti prebendarii 47; 2. auserwählen, vorziehen S. 344 Anm. Z. 1

**preesse,** vorstehen, leiten, verwalten 1039; p. structure seu fabricae ecclesiae 481, vicarie 707, prepositure 724

**prefatio,** das feierliche Gebet vor dem Canon der Messe S. 811 Abs. 2. S. 821

**prefectio,** das Vorsetzen, das Andiespitzenstellen 848

**prefectus,** Vorsteher, Befehlshaber: p. insule 587

**preficere,** an die Spitze stellen, zum Leiter machen: p. dispensationi infirmarie 141, ecclesiae personam utilem 700, aliquem ecclesiae in archiepiscopum et pastorem 709. 847. 848

**prefigere,** ansetzen, bestimmen: p. diem 247, terminum 313 (S. 225). 419 (S. 322). 756 (S. 597), locum et tempus 489, pro peremptorio termino 491 (S. 386)

**prefulgere,** sich auszeichnen 905 (S. 698)

**pregravare,** bedrücken 309 (S. 220). 317 (S. 230). 385. 387. 449 (S. 347). 469 (S. 363). 1005 (S. 782)

**prehabere,** vorhergehenlassen, vorher anstellen: prehabita deliberatione 332. 481. 484, prehabito tractatu 481, prehabitis tractatu et deliberatione 632

**preintimare,** vorher mitteilen: p. terminum 632

**Preis** s. precium

**preiudicare,** benachteiligen, beeinträchtigen 465 (S. 358). 469 (S. 362). 1020. 1021

**preiudicium,** Nachteil, Schaden 189. S. 123 Anm. 1. 206. 228. 270 (S. 183). 296 (S. 204). 469 (S. 363). 551 (S. 429). 552 (S. 432). 696. 873 (S. 673). 914. 1005 (S. 781); p. generare 15. 47. 48. 49. 97. 99. 181. 185. 195. 269 (S. 179). 305. 474. 514. 540. 547. 597. 624. 638. 696. 743. 807. 1036, inferre 59. 203, pati 268; in p. redundare 550; in p. temere attemptare 527. 529; p. attemptum 665

**prelatus,** Prälat, Inhaber eines höheren Kirchenamtes, z. B. 77. 282. 296 (S. 206). 317. 327 St. 420. 461. 465 (S. 356). 481. 491 (S. 386). 551. 552. 605. 696. 739. 743. 785. 787. 840. 902 (S. 693, 694). 907. 982. 1022. 1023. S. 803 Abs. 2. S. 822 Abs. 1; p. maior S. 812 Abs. 1; prelati superiores 873 (S. 673)

**premere,** bedrücken: premi onere debitorum 385. 387

**premittere**, vorausschicken, vorhergehen lassen: p. diffinitionem 317 (S. 229)  
**premunire**, schützen 239. 247 (S. 160). 374 (S. 273)  
**preparamentum**, Meßgewand 740; **preparamenta lavare** S. 803 Abs. 1. S. 804  
**preparare**, schmücken: p. summum altare S. 801 Abs. 2, **altaria ad vespervas** S. 806 Abs. 3  
**prepedire**, verhindern 400—02. 410 (S. 307); p. super exercitio visitationis 483 (S. 376); **prepediente casu quocunque** 171  
**preponere**, voransetzen, voranstellen 492  
**prepositura**, Propstei: 1. das Amt eines Propstes 152. 311 (S. 222). 317 (S. 228). 469 (S. 362). 483 (S. 377). 641 (S. 504—506). 655. 660. 722. 731 (S. 574). 737. 741. S. 799. S. 802, insbes. 2. der Amtsbereich, Amtsbezirk eines Propstes 73. 97. 216. 242. 262. 281. 283. 312. 394 (S. 296). S. 344 Anm. 480. 481. 605. 644. 659. 733 (S. 577). 739. 756. 787. 820. 928 (S. 715, 716). 965. S. 802  
**prepositus**, Propst, sowohl von Domkirchen wie auch von Klöstern, häufig, z. B. 3. 18. 42. 56. 71. 86. 209. 213. 281. 282. 313. 419. 465 (S. 356). S. 373 Note b. 483 (S. 377). 491 (S. 385—387). 509. 514. 739. 858. 873 (S. 673, 674). 893. 919. 923. 928 (S. 715). 1027. 1029. S. 798. S. 803 Abs. 2. S. 820 Abs. 2. S. 821; p. seu **provisor sanctimonialium in Valle Virgini** 563; **de officio prepositi (ecclesie Hamburgensis)** S. 798. Vgl. auch Propst im St. R.  
**prepulsare**, vorher läuten (vor dem Läuten mit der *campana maxima*) S. 809 Abs. 1  
**Prerogativa**, Vorrecht 49. 696 (S. 543); p. **reservata** 512; p. **specialis** 513  
**presbiter**, presbyter, Priester 163. 311. 317. 378. 410 (S. 311). 419 (S. 323). 466. 469 (S. 362). 518. 566. 583. 605. 636. 637.

**presbiter**:  
787. 923. 928 (S. 715). 951. 1011. S. 819. S. 822 Abs. 2. 1032. 1035; **presbiteri parochiales** 901 (S. 693)  
**prescire**, vorher wissen: **facere** p. 23. 502. 510  
**presens**, häufig in der Verbindung **presentes in missa et vigiliis s. missa**  
**presentare**: 1. darreichen, überreichen, überweisen: p. **appellationes** 383. 387. 388, **cedulam petitionis** 305, **debita** 142, **decimam** 215. 216. 283, **florenos** 716, **ligna** 178, **litteras** 73. 465 (S. 355). 975, **litteras apostolicas** 714. 726, **marcas** 510. 760. 936. 947. 1019, **memorias** 108, **oblaciones** 80. 124. 130. 869. 950 (S. 734), **pecuniam** 233. 272. 287. 310. 317 (S. 230). 395, **pignora** 145. 280. 572, **privilegia** 943 (S. 728), **redditus** 9. 187, **plaustrum salis** 607, **scriptum** 429. 431, **hemptonem sili-ginis** S. 447 Anm. 2. 853 Anm. 1; 2. vorschlagen, präsentieren, insbes. zu einem geistlichen Amt oder zum Empfang einer Pfründe: p. **capellanum** S. 807 Abs. 2, 3, **clericum** 473, **ad ecclesiam** 954, **ad parochialem ecclesiam** 983, **plebanum** 15, **ad prebendam** 49. 496. 526. 748. 834, **vicarium, ad vicariam** 29. 143. 269 (S. 178). 555. 591. 837. 853. 950 (S. 734). S. 805 Note c, **personam ydoneam ad vices suas** 438; **ius presentandi s. ius** 23; 3. se p., sich einstellen, erscheinen 483 (S. 379)  
**presentatio**: 1. Überreichung: p. **litterarum** 405. 406. 410 (S. 307, 310), **presentium** 465 (S. 355); 2. Präsentation, Vorschlagung, Vorschlagsrecht 15. 396; p. **prebende, ad prebendam** 58. 526. 540. 740. 788. 833, **beneficii** 887. 924, **ad vicariam** 887. 950, **ad parochialem ecclesiam** 983  
**presentator**, der zur Präsentation Berechtigter: p. **alicuius ad vicariam** 29  
**preservare**, sichern 679

**presidentia**, Vorsitz: partes ad presidentiam alicuius evocare, vor den Richterstuhl rufen 416

**presidere**, vorsitzen: p. ludlelo 410 (S. 306, 309), concilio provinciali 1020. 1021

**presidium**, Schutzmittel: p. offensis defensionis 875

**prest** (afr), bereit 372. 373

**prestare**, leisten: p. auxillum 1023, cautiones et certitudinem 316, cautionem fideiussoriam 481, consensum 932, fidem 440, fidem corporalem 420, homagium et fidelitatem 610, iuramentum (corporaliter) 179. 228. 246 (S. 158). 259 (S. 170). 291. 419 (S. 322). 474. 484. 523. 540. 597. 611. 624 (S. 490). 638. 641. 645. 667. 680. 783. 789. 797. 880. 987. 1020. 1021, pedagogium S. 123 Anm. 1, promissum 857, sacramentum 291. 262 u. Anm. 476—478. 542, satisfactionem debitam 964, warandiam 39. 276. 290. 362 Anm. 1. 470. 913. 915. 916. 941. 963. 1032

**prestatio**, Ableistung: p. iuramenti 228

**presumere**, sich herausnehmen, sich ordreisten, sich anmaßen 483 (S. 378). 605. 785 (S. 616). 786. 940. 943. 960. 964. 976. 1001. S. 819

**presumptor**, Frevler 875. 940

**presunium**, Gefängnis: p. ecclesie 81

**pretermittere**, unterlassen, beiseitelassen 773; p. visitationem 309 (S. 218, 219); p. organa seu cantica 816; pretermittis obstaculis et impedimentis 845. 1039

**prevenire**: 1. zuvorkommen: p. incertam mortis horam 1011; 2. überraschen, überfallen: preventum morte 863. 879. 892. 936. 1026. 1038. 1039, morte debita 760. 1038, divina gratia 853

**prier** (afr), bitten 366. 372

**Priester** s. presbiter, sacerdos u. das St. R.

**prima** (sc. hora), die Prim, der Frühgottesdienst S. 809 Abs. 1. S. 810 Abs. 2; ante primam predicare S. 807 Note c

**primogenitus**, der Erstgeborene 1022

**princeps**, Fürst, meist mit dem Beiwort Illustris, auch Incellus: principes allgemein: 123. 179. 420; vorzugsweise wird Herzögen die Bezeichnung p. beigelegt, so den Herzögen von Sachsen 95. 556. 577. 622. 775. 857, von Braunschweig-Lüneburg 66. 68. 461. 602. 606, aber auch dem Grafen von Flandern 170, dem König von England 206. 260. 275, dem König von Dänemark 1003; unterschieden werden 100 principes et domini terrarum, 107 pr., comites, domini terrarum, 360 pr., barones, domini terrarum; nl. prince 979 (Graf von Hennegau)

**prior**, Kloostervorsteher, z. B. der Predigermönche 1. 88. 139. 420. 503. 619. 711, der Jacopinen in Brügge 85; priores im allgemeinen z. B. 282. 313. 419. 465 (S. 355, 356). 928 (S. 715). Vgl. das St. R.

**priorissa**, Priorin, Kloostervorsteherin s. das St. R.

**privare**, berauben: p. beneficiatos beneficiis 481, clericum beneficio 724

**privatio**, Beraubung, Raub 753; p. beneficiorum 412

**privilegium**, Vorrecht, Privilegium und die darüber ausgestellte Urkunde, häufig, z. B. privilegia ecclesie Hamburgensis 10. 10 St. 31. 228. 262. 329. 363. 407. 679. S. 799. S. 803 Abs. 2, suffraganorum archiepiscopi Bremensis (betr. den Besuch der Provinzialkonzile) 261. 262 Anm. 1. 279. 743. 744 (S. 586, 587). 994. 1005 (S. 781, 782). 1020. 1021, für das Kloster Harvestehude 68. 263, civitatis Hamburgensis 221 u. Anm. 489. 547, studentium theologie facultatis apud sedem apostolicam 433; p. inter Hamburgens-

**privilegium:**

sem et Brunswicensem civitates 648; privilegia originalia 744 (S. 586). 1005 (S. 782); cum omni libertate et privilegio 684; privilegia edere 908, conficere 943 (S. 728). S. 805 Note c; p. libertationis Tremoniensium aurea bulla ab imperatore confirmatum 882; prosequi privilegio specialis amoris 890

**probare**, beweisen 270 (S. 181—184). 314. 385 (S. 285). 386. 387 (S. 288). 410 (S. 308—311). 483 (S. 378, 379). 484. 885. 1020. 1021 (S. 795); p. exceptiones 292 (S. 201). 469 (S. 363), sententias 305, causas suspicionis 484; p. aliquem liberum et quitum de pecunia data 395

**probatio**, Beweis, Beweisstück: probationes producere 410 (S. 312). 419 (S. 321), videre et audire 419 (S. 322), admittere 469 (S. 363)

**probus**, rechtschaffen: vir p. et fide dignus 29; probi viri 522 Abs. 4

**procedere**: 1. vorwärts schreiten (in Prozession) S. 812 Abs. 3; p. de armario S. 805 Abs. 2, ad altare S. 811 Abs. 2, a summo altari usque ad medios gradus chori S. 813 Abs. 6; 2. weiter gehen, fortschreiten (von der Grenze in Grenzbestimmungen) p. in rivulum 208, ad wetheringe 324; 3. weiterfahren (currus) 179; 4. vorgehen, (gerichtlich) verfahren (contra aliquem) 123. 292 (S. 200). 305 (S. 215). 309 (S. 217, 219). 312. 328. 385. 387. 403. 410 (S. 308, 309, 312, 313). 419 (S. 321). 465 (S. 358). 474. 483 (S. 379). 873 (S. 675). 964. 978; p. contra aliquem prout iuris regula postulat 71, tam iudicio spiritali quam seculari 100, secundum ordinem 269 (S. 179), secundum formam iuris 919, iuxta formam statuti concilii 1022, simpliciter et de plano sine strepitu et figura iudicii 606, per sententiam

**procedere:**

379; perperam p. 410 (S. 309, 312). 416. 419 (S. 322); p. super iniuriis S. 799; 5. zu etwas schreiten, übergehen: p. ad penas 465 (S. 356). 816, ad correctionem excessum 483 (S. 376), ad inhibitionem reservationem et decretum 523. 540; 6. hinausgehen, erfolgen: littere processerunt de nostro consensu 286

**procer**, vornehm; proceres, die Vornehmen, Adligen 687 (S. 534)

**processio**, feierlicher Umgang, Prozession 943 (S. 728). S. 801 Abs. 2. S. 804 Note a—a. S. 807 Abs. 1, 2, 3. S. 808 Abs. 1. S. 812 Abs. 2, 3. S. 813 Abs. 1, 2, 5, 6. S. 813 Note g. S. 814 Abs. 1. S. 815 Abs. 1, 3. S. 816 Abs. 3. S. 821. S. 822 Abs. 2; processiones sollempnes maioris ecclesie 1001, sollempnes et longe S. 805 Abs. 2; De festis et processionibus S. 812 Abs. 2

**processus**: 1. Fortgang, Beförderung 123; 2. Verhandlung, insbes. gerichtliche, Rechtsstreit, Prozeß 292 (S. 201). 296 (S. 204, 206). 305. 312. 313. 410 (S. 309, 311, 313). 416. 419 (S. 322, 323). 405 (S. 357, 358). 466. 469 (S. 363). 482. 484. 550. 592. 659. 726 (S. 570). 733 (S. 577). 816 St. 977. 1022. S. 799; p. cause 270 (S. 181 Abs. 1), iudicales 419 (S. 321), executorii 469 (S. 363), inordinati 482, iniqui 484, in iudicio vel extra iudicium subsecuti 1020. 1021.

afr. proces 366. 367. Vgl. lis

**proconsul**, Bürgermeister 482, s. im übrigen das St. R.

**procumbere**, niederknien S. 821

**procurare**, verschaffen, besorgen 75. 123. 128. 130. 279. 313. 336. 340. 385—388. 416. 432. 443. 444. 448. 472. 479. 484. 527. 529. 605. 665. 708. 716. 744 (S. 588). 781. 787. 902 (S. 694). 926. 951. 958. 1029. S. 807 Abs. 2; p. oblatas et vinum

**procure:**

ad divinum officium 83, lampades S. 802, crismatem S. 802, ligna ad ignem S. 808 Abs. 3, pulsari S. 809 Abs. 1, aquam benedictam S. 809 Abs. 1, aquam recentem ad armarium S. 809 Abs. 1, sal benedicens S. 809 Abs. 3; p. incarceratos S. 808 Abs. 3

**procuratio:** 1. Stellvertretung, Bevollmächtigung, Vollmacht 314. 469 (S. 363); procurationis instrumentum 259. 410 (S. 311); officium 511. 517, onus 618; 2. Prokurationsgebühr, Leistungen an Naturalien und Geld für kirchliche Visitatoren 309 (S. 218, 219). 312. 313 (S. 224). 317 (S. 229, 230). 323. 327; procuracionem duplicam, unam in victualibus, aliam in pecunia numerata recipere 309 (S. 217, 219). 311; p. moderata 309 (S. 219). 311. 380. 382—384. 410 (S. 308). 549; procuracionem solvere 549  
nl. procuratie, Vollmacht 979. 986 (S. 762). 990

**procurator:** 1. Stellvertreter, Sachwalter, Bevollmächtigter, sehr häufig, oft mit Beiwörtern, wie legitimus, z. B. 259 (S. 171). 284. 309. 410 (S. 307). 588. 695. 847. 902 (S. 694). 958. 1020. 1021, verus et legitimus 262 Anm. 1. 264. 351. 371. 446. 472. 476—479. 484. 498. 516. 517. 542. 606. 624. 626. 698. 703. 714. 730. 809. 972. 974, legitimus et generalis 801, principalis 259 (S. 170), substitutus 1008; p. in sacro palatio pape 801, in curia 593. 716; quilibet canonicus habebit in ecclesia sive in civitate Hamb. procuratorem S. 804; procuratores Hamburgensis ecclesie 261. 262. 280; p. ecclesie Zwerinensis 262 Anm. 1; per procuratorem prestare 523; 2. Vorsteher, Verwalter: p. domus s. spiritus 570. 845. 995; procuratores seu dispensatores domus s. spiritus 555;

**procurator:**

p. domus infirmorum s. spiritus 457, domus s. Georgii 938, ecclesie s. Katerine 613, audientie contradictarum 801; vgl. auch das St. R.

nl. procurerre, procureere, procureur 979. 986 (S. 765, 766). 990

**procuratorium,** Vollmacht 259 (S. 169, 171). 305. 410 (S. 306). 517 St. 588. 593. 1005; p. generale 246 St.; p. legere 292 (S. 200), exhibere 410 (S. 306)

**procuratorius,** procuratorio nomine, als Bevollmächtigter 259 (S. 169—171). 270 (S. 181). 288. 289. 296 (S. 205). 305. 317 (S. 229, 230). 410 (S. 309). 469 (S. 361, 363). 483 (S. 377, 378). 583. 714. 1005 (S. 781)

**procuratrix,** Schaffnerin, Haushälterin: p. fratrum minorum 299, Hinrici de Wysmaria physici 933

**prodere,** bekannt machen, preisgeben: p. secreta S. 808 Abs. 3

**producere,** hervorziehen, beibringen 259 (S. 171); p. probationes 246 (S. 158), instrumenta et probationes 410 (S. 312). 419 (S. 321), attestaciones 270 (S. 181), testes et instrumenta 291, litteras citatorias 410 (S. 307), instrumentum publicum 259 (S. 171). 410 (S. 310, 311); in medium p. commissionem 328, litteras patentes 410 (S. 310), processum 466

**productio,** Beibringung: p. instrumenti publici 259 (S. 171)

**proeve** (nl), Beweis: die p. horen 986 Z. 10, besoecken 986 Z. 10

**proferre,** aussprechen, bekannt machen, (Urteilsspruch) fällen 58. 416; p. sententiam (in aliquem) 259. 292 (S. 201). 296 (S. 204). 317. 386. 388. 410 (S. 309). 605. 787. 816. 902 (S. 694, 695). 1000, interdictum 726 (S. 570), penam 419 (S. 322).

**proferre:**

480; p. litteras in lucem, ans Licht bringen 296 (S. 204)

**proficere:** 1. vorwärtskommen, Erfolg erzielen 718; p. votivis incrementis 847; 2. befördern: p. in archiepiscopum 700

**profist, profit (afr),** Vorteil, Nutzen 316. 317

**profiteri,** erklären, verkünden 350. 470. 998 u. öfter; publice p. 440. 1032

**progenies,** Nachkommenschaft, Nachkommen 358. 359. 377

**progenitores,** Vorfahren, häufig, z. B. 3. 4. 9. 28. 38. 44. 68. 80. 101. 170. 206. 260. 278. 389. 398. 425. 434. 443. 489. 520. 547. 557. 585. 609. 614. 620. 643. 650. 679. 713. 718. 820. 851. 869. 909. 913. 946. 950. 999. 1034

**prohibere,** verbieten, untersagen, z. B. 431. 491 (S. 386)

**prohibitio,** Verbot 317 (S. 228, 230). 491 (S. 386)

**prolatio,** Bekanntmachung: p. (et publicatio) sententiarum 228. 410 (S. 313). 465 (S. 358)

**proles,** Nachkommenschaft: p. legitima 59

**prolixo,** lange 437

**prolixus,** langwierig: p. vacatio ecclesie 700

**promissio,** Versprechen, Zusicherung 905; p. quam comes Adolfus non servavit nec servat 722 St.

**promittere,** versprechen, geloben 42. 176. 182. 229. 252. 291. 311. 323. 329. 336. 338. 351. 361. 461. 472. 479. 484. 574. 610. 705. 724. 744 (S. 588). 763. 780. 808. 820. 842. 854. 909. 919. 951. 957. 972. 980. 999. 1010; p. in solidum 197. 394 (S. 295). 481. 493. 610. 774. 863. 1013. 1032, fide data 17. 38. 39. 276. 358. 359. 364. 481. 665. 881. 913. 915. 916. 949. 984. 1013. 1032, fide prestita 397, certitudinaliter 530, manu coadunata 862, bona fide 951, sub ypoteca rerum 730; p. or-

**promittere:**

veyde 538, warandias S. 637 Anm. 1, pacem et securitatem 991. 1016; p. super eo, quod 531

**promotio:** 1. Förderung 397. 647; 2. Beförderung: p. in archiepiscopum 550, ad vacantem ecclesiam 880

**promovere:** 1. fördern 4. 164 A, B. 185. 211. 265. 278. 358. 359. 360. 369. 415. 527. 529. 544. 595. 606. 722; 2. befördern: p. in presbiterum 163, ad gradum sacerdotii 438, ad presbiteratus ordinem 1011 (S. 788), ad dignitatem vel personatum S. 803 Abs. 2, 3, zuschicken, zukommen lassen: p. redditus 75

**promptus, bar:** in promptis denariis 513

**promulgare,** veröffentlichen, bekanntmachen: p. sententias 296 (S. 204). 311. 317. 380. 382—388. 410 (S. 309). 465 (S. 356). 733 (S. 577). 816. 940. 964. S. 819

**pronuntiare,** verkünden, bekanntmachen 296 (S. 206). 410 (S. 312, 313). 419 (S. 321). 731 (S. 574); p. sententias nullas cassas et irritas 410 (S. 309, 312). 416. 419 (S. 322); p. litteras falsas irritas et inanes 977; p. contumacem 418. 419 (S. 322), irretitum 419 (S. 322); p. interloquendo 410 (S. 309, 312). 419 (S. 321), sentiando 416, et sentiandare in scriptis 410 (S. 312); p. exceptiones etc. 410 (S. 311), publice sentiandis involutum 419 (S. 323), testamentum 998

**pronuntiatio,** Verkündigung, Bekanntmachung, Entscheidung 328 St. 410 (S. 309, 311, 313). 659 St.

**proofst** s. provest

**propago,** Nachkommenschaft, Geschlecht 820

**prophanare,** schänden, entweihen: p. divina 733 (S. 577)

**prophanus,** gottlos, verrucht 733 (S. 577, 578)

**prophecia**, Weissagung: *prophecias legere* S. 810 Abs. 2

**propheticus**, prophetisch: *propheticum dictum* 260

**propinare**, zutrinken, zu trinken geben S. 819

**proponere**, vor Augen stellen, vorlegen, berichten 259 (S. 170). 262 u. Anm. 1. 309 (S. 218, 219). 314. 327. 410 (S. 308, 309, 311). 433. 483 (S. 376—378). 484. 488. 744 (S. 586). 954. 1005 (S. 780, 781); *p. expositiones* 259 (S. 169), *exceptiones* 292 (S. 200). 296 (S. 204, 206). 309 (S. 217). 317. 469 (S. 363), *excipiendo* 292 (S. 200). 309 (S. 217, 219, 220). 385. 387. 388. 410 (S. 308). 469 (S. 362), *causas* 412, *edictum citationis* 482, *inhabilitates et exorbitationes* 484, *publice verbum crucis et signum eius* 906, *petitionem* 951; *p. in verbo* 951; *p. et allegare* 744 (S. 587); *p. petere et allegare* 744 (S. 587)

**proportio**, Verhältnis 261. 994

**propositio**, Vorlegung, Vorbringung: *p. exceptionum* 309 (S. 218)

**propositum**: 1. das Vorgelegte, Vorgebrachte: *propositis auditis* 380. 382—388; 2. Vorschlag: *p. excipere* 380. 383

**propriarius**, Eigentümer 830

**proprietas**, proprietates, Eigentum, häufig, bes. in Verleihungs- und Kaufurkunden, oft in Verbindung mit bestimmten Freiheiten, Rechten u. Einzelerwerbungen, z. B. 24. 41. 44. 45. 60. 66. 69. 92. 108. 136. 150. 160. 186. 219. 255. 256. 278. 290. 343. 350. 376. 423. 425. 432. 440. 451. 513. 514. 557. 589. 594. 621. 629. 630. 643. 682. 684 St. 713. (717). 718. 820. 821. 858. 866. 893. 941. 951. 984. 1009. 1032. 1034. 1035; *p. plena* 21, *omnis* 21; *p. que egentum (eghendom) dicitur* 256. 451; *p. et usufructus in alto et basso* 687 (S. 534), *et utilitas* 708;

**proprietas**:

*p. libertas ius* 818. 822. 823; *p. et libertas* 830. 854. 881. Vgl. *eghendom*

**Propst** s. *prepositus*, *provest*

**Propstei** s. *prepositura*

**propugnaculum**, Schutzwehr 488; *lignum* p. 299

**propulsare**, abwehren: *p. violentias et iniurias* 329

**prorogare**, verlängern: *p. terminum* 410 (S. 309, 312). 517 St. 744 (S. 586), *procuratorium* 593

**prorumpere**, hervor-, losbrechen 292 (S. 201). 296 (S. 204). 964

**proscribere**, verbannen, verfesten 211

**proscriptus**, der Geächtete, Verfestete 62

**prosecutio**, *prosequutio*, (gerichtliche) Verfolgung 199. 370. 374. 381. 390. 449 (S. 346). 525; *p. iuris* 659, *negotii* 907. 978, *appellationis* 279. 305. 385—388, *cause vel causarum* 329

**proseneta**, Makler: *mediator et p.* 12

**prosequi**: 1. (gerichtlich) verfolgen, einer Sache weiter nachgehen 394 (S. 294). 978; *p. appellationem* 246. 262 u. Anm. 1. 264. 291. 305. 386. 388. 484. 606, *articulum* 873 (S. 675), *causas* 410 (S. 310), *contemptum* 696 (S. 544), *debita* 351, *iustitiam suam* 311, *negotium* 724, *iniuriam coram iure civili* 919; *p. et defendere iura* S. 799; *p. breve sive querelam* 199 St.; 2. begleiten, folgen, Anteil nehmen: *p. aliquem de scientia iuris* 253; *p. favorabiliter personam tuam* 880; *p. aliquem privilegio specialis amoris* 890

**prosternere**, zu Boden werfen: *se p. ante pedes episcopi* . . .

**protectio**, Schutz, Obhut: *in protectionem acceptare* 187; *supponere protectioni sedis apostolice* 296 (S. 205). 309 (S. 220). 317 (S. 230). 469 (S. 363). 1005 (S. 782); *p. specialis* 596. 603. *afr. protection* 372

**protegere**, schützen 670  
**protendere**, protendi, sich erstrecken: fenestre protendentes ad aquam 299; pronuntia protenditur ad episcopos etc. 410 (S. 311); tunica protendens usque prope talum S. 820 Abs. 2  
**protestari**, feierlich bezeugen, verkünden, erklären, sehr häufig, bes. im Eingang von Urkunden; p. aliquos periuros in foro spirituali, proscriptos in foro seculari, rebus et corporibus damnatos 129  
**protestatio**, Erklärung, Rechtsverwahrung 259 (S. 170). 396. 410 (S. 310). 469 (S. 361). 492. 743. 744 (S. 587). 744 St. 951. 1005 (S. 782). 1020. 1021; protestationem facere 583, insinuare 696  
**Protest** gegen Zulassung eines angeblich wahnsinnigen Priesters als Vikar u. Generalofficial des Erzbischofs v. Bremen 69, wegen Ausschließung bei der Wahl des brem. Erzbischofs 696  
**prothonotarius**, der erste Sekretär 630. 650. 715. 938. 956. 1003. 1010. Vgl. auch das St. R.  
**proven**, provende (nd), Pfründe, vgl. prebenda 302. 428 (S. 328)  
**provenire**, hervorkommen, aufkommen (von Einkünften, Renten etc.), entstehen 58. 61. 73. 123. 213. 214. 299. 411. 413. 429. 431. 490. 512. 957. S. 823 Abs. 1. 1033  
**proventus**, Aufkünfte, Erträgnisse 17. 21. 73. 108. 124. 153. 172. 340. 341. 350. 369. 385. 387. 391. 407. 412. 438—440. 443. 465 (S. 356, 358). 492. 514. 520. 540. 550—554. 556. 557. 573. 577. 612. 614. 615. 630. 643. 649. 713. 718. 741. 796. 866. 891. 896. 914. 943. 946. 956. 976. 978. 980. 1009. 1023. 1032. 1035; p. communes 22. 253, primi 148. 240. 708. 757. 762. 766. 777. 830. 842. 864. 893. 943. 1033, ecclesie, ecclesiastici 83. 228. 259 (S. 170). 281—283. 292 (S. 200). 385—

**Proventus**:

387. 433. 904. 1005 (S. 780), prebende 49. 50. 270 (S. 181), beneficiorum ecclesiasticorum 433, vecture 16, curie Borstelde 266, mansi 893, magni et parvi 272; redditus de primis et melioribus proventibus ville 707

**provest** (nd), Propst 791. 792. 1030; nl. proofst 986 (S. 765)

**providentia**, Fürsorge: recurrere ad nostram providentiam 383. 384. 387. 388

**providere**: 1. versorgen, für jem. oder etwas sorgen, jem. (mit einem Amte) ausstatten: p. aliquem 344; p. alicui in expensis 79. 82. 107. 112. 130. 179. 185. 192, in necessariis et expensis 123, in dextrariis 123, de expensis 81, de prebenda 253. 523. 540. 590. 638. 641 (S. 504, 505). 645. 655. 661. 667. 675. 680. 698. 700. 712. 726. 771. 809. 827. 1036, de canonicatu et prebenda 474. 880, de canonicatu 624. 626. 783. 797, de vicaria 438. 555. S. 806 Abs. 3, de remedio 200. 257. 275. 370. 381 (S. 280). 432. 483 (S. 378). 550. 551 (S. 429). 552 (S. 432), de archiepiscopatu 259 (S. 170), de archiepiscopo 696, de pastore 695. 696, de scolastia 152, de ecclesia 928 (S. 715), de rectore S. 810 Abs. 2, ecclesie de persona 847—848, de mercede 961, de stipendio pinguiori 1036, de ministris ad missas S. 809 Abs. 2, de salario S. 803 Abs. 1, super dispensatione 491 (S. 386), super bonis 762; p. utilitatibus fidelium in spiritualibus 445, utilitati et necessitati 550. 687; 2. proviso tamen, vorbehalten, mit dem Vorbehalte 320. 321

**providus**, umsichtig: p. et honestus vir 28

**provincia**, Kirchenprovinz, Gebiet eines Erzbistums, häufig, z. B. 71. 77. 242. 309 (S. 217—220). 311—313. 317 (S. 229, 230). 327 St. 329. 332. 363. 380. 382—84. 410



**provincia:**

(S. 308). 412. S. 344 Anm. 461. 465 (S. 355, 357). 469 (S. 361, 362). 480. 482. 483 (S. 376). 484. 491 (S. 385, 386). 491 St. 712. 902 (S. 693). 928 (S. 715). 1005 St. 1022

**Provinzialkonzil s. concilium**

**provisio:** 1. Verleihung, Übertragung eines kirchl. Amtes, häufig, z. B. 253. 329. 344. 474. 597. 611. 624. 626. 641 (S. 504, 505). 645. 660. 672. 673. 675. 696. 698. 700. 712. 726 (S. 571). 783. 788; p. de archiepiscopatu 292 (S. 201). 296 (S. 204, 206), de prebenda 1034, de canonicatibus et prebendis 523. 624. 638; p. canonicatus et prebende 523, beneficii 540. 831, ecclesie 847. 848; 2. Ausstattung, Begabung: p. infirmarie (mit einer Kornrente) 141

**provisor:** 1. Vorsteher, Verwalter: p. claustris Vallis Virginum, virginum Christi 3. S. 135 Anm. 1. 272. 348. 487. 563. 793. 818 domus s. spiritus 18. 98. 110. 171. 224. 250. 333. 356. 362. 365. 378. 441. 442. 505. 721, domus s. Georii 234. 342. 346, ecclesie s. Katharine 357, structure (des Doms) 124, monasterii in Reynevelde 600, testamenti 521. 563. 781; prepositus seu p. claustris Reynebeke 213; vgl. das St. R. 2. Vormund, Sachwalter: p. filii sororis 438, puerorum 760 (S. 600). Vgl. curator, vormundere

**provocare,** Berufung einlegen, appellieren, 264. 292 (S. 201). 296 (S. 204, 205); p. ad sedem apostolicam 309 (S. 220). 317 (S. 230). 469 (S. 363). 1005 (S. 782).

Vgl. appellare

**Prozeß** 751. 752; s. actio, actor, agere, audientia, auditor, causa, citare, citatio, citatorius, claghe, clagen, cognitio, contestari litem, legere, libellus, lis, litigare, procedere, processus, replicare

**proximitas,** Nähe, Nachbarschaft 980

**Prozession s. statio**

**psalmus,** Psalm, Lobgesang S. 813 Note c; psalmi novem S. 818 Abs. 1, septem S. 821, primus S. 820 Abs. 1, primus de laudibus S. 821, ultimus S. 821; p. De festo S. 820 Abs. 1, De profundis S. 816 Abs. 3, Deus, Deus meus, ad te de luce vigilo S. 806 Abs. 3, Laudate Dominum de celis S. 821, Miserere S. 821, Nunc dimittis S. 813 Abs. 2

**psalterium,** Psalter S. 822 Abs. 2

**publicare,** veröffentlichen, öffentlich bekanntmachen, häufig, z. B. 312. 313. 327. 328. 332. 592. 726 (S. 570). 878; p. monitiones 465 (S. 357), processum in formam publici instrumenti 465 (S. 358), appellationem 469 (S. 363), litteras 482, litteras et processum 726 (S. 571), testamentum 637, inimicitias 647

**publicatio,** Veröffentlichung, öffentl. Bekanntgabe: p. litterarum 469 (S. 362). 1005 (S. 781, 782), processus 592, sententiarum 71

**publicatores** processuum 484

**publicus,** öffentlich: publica vox et fama 270 (S. 182)

**puella** 394 (S. 296)

**pugnus,** Faust 816

**pullulare,** hervorkommen, sich entwickeln 19

**pullus,** Huhn 378. 443. 450. 984

**pulpitum,** Lesepult: p. ad quod lectiones leguntur S. 802. S. 805 Abs. 2

**pulsare,** läuten: p. campanas 353. 733 (S. 577, 578). 756. 964. S. 822 Abs. 2; p. ad divina S. 807 Abs. 3, ad matutinas in media nocte S. 808 Abs. 4, in ortu diei S. 808 Abs. 4, ad horas diei S. 808 Abs. 4, in festis S. 809 Abs. 1

**pulsatio,** das Läuten: p. magne campane 1013 Anm. 1

**pulsus,** das Läuten: p. ad primam missam S. 798 Abs. 2

**pungitivus**, stechend, verletzend, kränkend:  
verba pungitiva 292 (S. 200)

**punire**, bestrafen 239. 247. 419 (S. 322). S.  
807 Abs. 2; p. delinquentes S. 800 Abs.  
2, 3

**punt** (nd), Pfund als Gewicht 736; vgl. libra  
**punt**, **pont**, **pond** (nl), Pfund als Münze 506;

**p u n t :**

p. Vlamesch 70; p. groter Tornoysc 899.  
986 Z. 5, 10

**purgatio**, Reinigung, Rechtfertigung 420;  
p. contumacie 419 (S. 322)

**puritas**, Reinheit: p. argenti 649

**purus**, rein: pura marca

## Q.

**quadragesima**, die vierzigtägige Fastenzeit  
566. S. 800 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 816  
Abs. 3

**quadrans**: 1. Vierling (Münze): q. seu ver-  
lingus 1031; 2. Ackermaß: quadrantes  
terre qui dicuntur vertel et iarlant speci-  
aliter nominantur 69. 145. 566; q. conti-  
nens sex iugera 121

**quamer** (nl) 986 Z. 6

**quarta**, Viertel: q. cervisie 378. Vgl. verden-  
del

**quartale**, Viertel: 1. als Flächenmaß 122; q.  
terre quod vertel dicitur 125; q. agri 324;  
q. humularium 324; q. mansi 757. 1034;  
2. als Salz- u. Buttermaß: q. chori salis  
519, butiri dictum verder 742. Vgl. ver-  
dendel, verder

**querela**, Klage, Beschwerde 100. 164 A, B.  
196. 199. 238. 244. 245. 247. 257. 285.  
483 (S. 376). 873 (S. 673)

**querere**, auf etwas sinnen: q. occasiones ad-  
versum aliquem 206

**querimonia**, Klage, Beschwerde 200. 280.  
316. 634. 882; querimoniam proponere  
129, movere 182, deferre 187

**querulare**, sich beschweren, klagen 332

**questio**, Streit, Streitfrage 79. 82. 107. 179.  
291. 410 (S. 306, 308, 309, 312). 469 (S.

**q u e s t i o :**

361). 659. 932; materia questionis 407;  
questiones appellationum 418. 419 (S.  
321); questionem movere, einen Rechts-  
streit beginnen 218. 377. 397. 697

**questuarius**, Almosensammler 481. S. 799

**questus**, Gewinn 123

**quibibes**, Kubeben, Früchte des Kubeben-  
pfeffers 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346)

**quiescere**, ruhen: dissensio quiescit 415

**quit** s. quitus

**quitantie** (nl), Quittung: q. geven 986 Z. 10

**quitare**, schuldenfrei erklären 472. 476—78.  
542. 544. 637. 730. q. et absolvere 144;  
q. de debitis 318. 426

**quitatio**, Quittung: littere quitationum 472

**quitclamare**, quitum clamare, schuldenfrei  
erklären 351. 472. 479

**quitclamatio**, Quittierung 544

**Quittung** s. littere quitationis, quitantie, qui-  
tare, quitatio, quitclamare, quitclama-  
tio, quitus

**quitus**, frei, ledig, quitt: quitum esse a 38;  
quitum clamare s. quitclamare  
nd. quit: q. unde lose gheven 1015  
nl. quit: q. wesen, bliven 986 Z. 1, 2, 3,  
4, 5, 7, 11

**quota**, Summe: q. pecunie numerate 296 (S.  
205)

## R.

**raademan** s. ratman

**Rad** s. rat

**rad** s. rat

**rada**, Reede 200

**radere** 309 St.

**raed**, raet s. Rat

**raetmester** s. ratman

**ramus**, Zweig: rami palmarum benedicuntur  
S. 813 Abs. 5

**rancor**, Haß, Groll 420

**rapere**, rauben: r. cum violentia 257; r. et  
asportare 553

**rapina**, Raub 228. 806

**rasor**, Barbier, Bader 964 (Eigennamen ?)

**rasura**, Rasur 426

**rat** (nd), Rad 1002

**rat**, raet, raad (nd): 1. Rat, rades unde dades  
unsculdich sin 911 (S. 703). 912 (S. 705).  
962 (S. 744); 2. städtisches Ratskollegi-  
um 115 Abs. 5. 116 Abs. 1 u. 2. 500  
nl. rad, raed, raet: 1. städtisches Rats-  
kollegium 70. 986 Z. 7. 988. 990; die  
ghemene r. 922. 979. 986 Z. 5; 2. fürst-  
liches Ratskollegium: de ghemene r. des  
Grafen von Holland 506. Vgl. consilium,  
consulatus, ratman

**Ratgeber** s. consiliarius

**Rathaus** s. consistorium, hus

**ratificare**, bestätigen 66. 103. 364. 392. 398.  
408. 411. 413. 468. 489. 490. 575. 598.  
621. 623. 843. 869. 914. 950 (S. 734).  
985; r. rum effectu 544

**ratificatio**, Bestätigung 985

**ratihabitio**, Bestätigung 29. 40. 46. 50. 136.  
169. 220. 444. 492. 576. 678

**ratio**: 1. Beweisgrund, Begründung 259 (S.  
171). 410 (S. 308, 312). 419 (S. 321, 322).

**r a t i o** :

731 (S. 575); ratione previa 403; 2. Re-  
chenschaft: rationem plenariam reddere  
de testamentis 943; rationem reddere de  
redditibus S. 811 Abs. 1

**rationabiliter**, vernunftgemäß, zweckmäßig:  
r. et rite conferre 58

**ratman**, raadman (nd), Ratsherr, Mitglied  
eines städtischen Ratskollegiums 428 (S.  
329). 500. 689. 911. 962. 1002. 1015; de  
menen ratmanne 118

nl. raetmester, Ratsherr 986 Z. 5, 7. Vgl.  
consul

**ratus**, gültig, rechtskräftig, häufig, meist in  
Verbindung mit gratus, firmus u. ande-  
ren Worten: ratum, ratum et gratum  
habere, genehmigen, z. B. 49. 58. 109.  
186. 203. 262 u. Anm. 1. 264. 279. 284.  
311. 318. 323. 383. 384. 387. 388. 410  
(S. 309). 412. 426. 461. 469 (S. 361). 476  
—478. 484. 542. 618. 619. 701. 706. 730.  
801. S. 687 Anm. 2. 898. 902 (S. 694).  
913. 941. 972. 974. 976. 1005 (S. 783).  
1032. 1035, ähnlich ratum (et gratum)  
tenere 267. 472, servare 271, manere,  
permanere 290. 921, esse 316; ratum  
(gratum) et firmum habere (tenere) 291.  
338. 351. 427. 479. 544. 731 (S. 575); ra-  
tum et irrevocabile permanere 350

**Raub**, rauben s. abducere, ablatio, auferre,  
beroven, capere, captio, depredare, de-  
predatio, depredator, derobber, diripere,  
laroun, latro, privare, privatio, rapere,  
rapina, robberer, robeour, roberia, rof,  
roven, spoliare, spoliatio, spoliator, spo-  
lium

**reatus**, Schuld, Vergehen 733 (S. 577)

**rebellio**, Auflehnung, Aufruhr, Widerspen-  
stigkeit 358. 359. 726 (S. 570). 756

**rebellis**, Auführer, Widerspenstiger 281. 412. 465 (S. 356). 659. 701. 726 (S. 570). 733 (S. 578). 738. 940. 943. S. 800 Abs. 2

**recedere**: 1. weggehen, sich entfernen 164 A, B. 199 St. 258. 285. 361. 744 (S. 587). 885. S. 820 Note c; 2. von etwas zurücktreten, etwas aufgeben 279. 296 (S. 206); r. a prebenda 234, a postulatione 296 (S. 204), a protestatione 744 St., ab unione 461

**recencere** für recensere, durchgehen, prüfen: r. litteras 282

**recepta** (Sing.), Einnahme S. 344 Anm.

**receptare**, bei sich aufnehmen 257. 285

**receptio**: 1. Empfang, Entgegennahme: r. decime 77, presentium 403. 416. 419 (S. 322). 483 (S. 379). 733 (S. 578), commissionum apostolicarum 410 (S. 310), sacerdotalis ordinis 605, debitorum 472, mandati 482, verlingorum 1031; 2. Aufnahme 296 (S. 206). 469 (S. 363). 474. 484. 597; r. in canonicum 590. 624. 740. 753; ordo receptionis 943

**recessus**, Fortgang, Entfernung, Rücktritt 733 (S. 578); r. ab appellatione 385 (S. 284). 387 (S. 288)

**Rechenschaft** s. rekeninghe, respondere

**recht**, reyct (812) (nd): 1. Recht 302 (S. 211). 334 II. 688. 812. 1030; Lubesches r. 428 (S. 329); sines rechtes breken 534; 2. Gericht: dat hogheste unde dat sideste r. 653; to rechte stan 334 II; 3. Gerichts-, Rechtsbezirk 1015; 4. rechtliche Leistung, Verpflichtung: sin r. don 115 Abs. 5. Vgl. ius, reson

**recht**, recht: rechte erven, häufig; reycte erven 812

**rechten** (nl), richten 986 Z. 10

**rechtecheyt**, rechticheyt, richtigkeit (nd), Gerechtigkeit, Gerechtsame 120. 354. 535

**Rechtsverfahren** s. allegare, allegatio, ansprake, annullatio, apostolus, appellare, appellatio, auxilium, canon, comparere, comparitio, complementum, condempnatio, figura

**rechtlik** (nd), auf rechtliche Weise: redeliken unde rechtliken bewisen 689

**recipere**: 1. entgegennehmen, einnehmen, empfangen: r. bursas S. 804, debita 318. 338. 351. 426. 427. 472. 479. 933, decimam 197. 283. 295. 904. 1011, fructus 270 (S. 181). 431, marcas 197. 198. 306, marcas censuales 441, pecuniam 38. 56. 256. 299. 309 (S. 219). 311. 317. 376. 476—478. 493, pignora 364. 949. 1013. 1032, pretium 451, redditus 528. 757, servitium pro scriptura et sigillo 481, subsidium 292 (S. 201). 296 (S. 204), theloneum 23. 882; r. apostolos 484, commissionem 327, informationem 483 (S. 378), ius aut amicitiam 489, libellum 419 (S. 321), litteras 260. 282. 296 (S. 205). 381 (S. 279). 400—403. 405. 410 (S. 307, 312). 465 (S. 355), litteras pape 726, litteras subdelegationis 977, in mandatis 733 (S. 578), officium visitationis 317 (S. 229), petitiones 305, procuraciones 309 (S. 217—219). 311. 380. 382—384. 410 (S. 308), promissum ad manus alicuius 528, querelam 257. 285, transsumptum litterarum 1005 (S. 782); r. turrim 222. 258. 300, wer 178; r. characterem ordinis episcopalis 491 (S. 385), crisma consecratum 483 (S. 376), ecclesiam 928 (S. 715, 716), elemosinas S. 811 Abs. 1, memorias S. 806 Abs. 3, pacem a sacerdote S. 812 Abs. 1, prebendam S. 810 Abs. 1, sacramenta 130, sepulturam ecclesiasticam 130; r. nomen Domini in vacuum 551 (S. 429); r. resignationem canonicatum in suis manibus 719; 2. aufnehmen, annehmen: r. in canonicum 48. 49. 391.

**recipere:**

474. 496. 523. 524. 590. 612. 624. 638. 719. 726 (S. 570). 834. 880. 888 u. öfter, in capellanum 130, in vicarium 853, in consortium monasterii 574, in domum s. Georii 346, sub protectione 914, sub tutelam protectionis 65, ad pacem et amicitiam 420, puerum (als Lehrling) 458, civem 522 Abs. 5.

afr. recevoir 373

**recitare**, verlesen: r. appellationem in scriptis 228

**recognitio**, Bescheinigung, Anerkennung 182 St. 954; r. venditionis 31; r. et venditio 69; r. domini 684; r. obligationis que dicitur weddescath 488. 604

**recognoscere**, anerkennen, bescheinigen 13. 88. 93. 94. 324. 332. 338. 339. 344. 347. 350. 351. 360. 364. 376. 393. 395. 405. 423. 429. 434. 439. 442. 463. 481. 483 (S. 377). 488. 954. 965. 980. 981. 983. 994. 1003. 1006. 1032 [943

**recolere**, gedenken: r. nomen Jesu Christi  
**recolligere**, sammeln, einsammeln 905; cappe exponuntur recolliguntur et plicantur a thesaurario S. 801 Abs. 2

**recompensa**, Gegengabe, Ersatz, Ausgleichung 77. 141. 210. 334. 407. 429. 430. 514. 563. 568. 598. 687 (S. 534). 704. 708. 820

**recompensare**, erstatten 395

**recompensatio**, Ausgleich, Erstattung 678; r. sumptuum 330

**reconciliare**, reconsiliare, (eine entweihte Kirche) von neuem weihen, entschöhnen 491 (S. 386). 816

**reconciliatio**, Entsöhnung: r. ecclesiarum et cymteriorum 311. 317; reconciliationes recipere 491 (S. 386)

**rector**, der in leitender Stellung Befindliche: 1. proconsules, consules, scabini et rectores 482; 2. r. ecclesie, häufig nur rec-

**rector:**

tor, Pfarrer 97. 100. 130. 216. 281. 313. 419 (S. 321, 323). 466. 473. 481. 491 (S. 385, 386). 659. 733 (S. 578). 755. 756. 816. 869. 873 (S. 673, 674). 879. 893. 907. 928 (S. 715). 934. 945. 951. 960. 963—965. 977. 989. 1001. 1004. 1005 (S. 782). 1017. S. 798 Abs. 2. S. 799. S. 800 Abs. 2. S. 807 Abs. 3. S. 808 Abs. 1. 1031. 1036; De rectoribus ecclesiarum S. 807 Abs. 3; 3. r. capelle 281. 313. 517. 733 (S. 578). 756. 928 (S. 715); 4. r. scholarum, scolarium S. 800 Abs. 2, 3. S. 803 Abs. 2. S. 810 Abs. 1, 2. S. 820 Abs. 1. 1032; r. et maiores scholarum S. 804; r. seu doctor scolarium 785 (S. 617); r. scole litteratus et sufficiens S. 800 Abs. 3; De rectore scholarum S. 810 Abs. 2; 5. r. exercitus 904. 907. 978; 6. r. curie molendini 1019; 7. rectores policie 756 (S. 597)

**recuperare**, wiedererlangen 73. 423. 665; r. bona 448, debita 472, ecclesie possessiones deperditas 296 (S. 203)

**recuperatio**, Wiedererlangung 257. 296 (S. 203). 449 (S. 347). 550. 741; r. bonorum 257. 285, Terre Sancte 1005 (S. 780)

**recurrere**, sich wenden an, seine Zuflucht nehmen 270 (S. 183 Abs. 11); r. ad nostram providentiam 383. 384. 387. 388

**recursus**, Zuflucht, Berufung: recursum habere ad capitulum 81

**recusare**, ablehnen, verweigern 228. 385 (S. 284). 386—388. 469 (S. 363). 806. 1011; r. iudices 371. 516. 517; r. suspectos, tamquam suspectum 291. 484

**recusatio**, Weigerung, Ablehnung, Protest 272. 484; exceptio recusationis 309 (S. 218)

**reddere**: 1. zurückgeben, erstatten 213. 234. 240. 316. 458. 519; r. censum 377, instrumentum sigillis consignatum 733 (S. 578),

**reddere:**

litteras 419 (S. 323), litteras sigillatas 756. 816. 858. 928 (S. 716). 964. 1031, pecunias 902 (S. 694); 2. ablegen, erstaten: r. computum 412, rationem 412. S. 811 Abs. 1; 3. zu etwas machen: r. inhabilem 317, indempnem 724, liberum et indempnem 316, salvum et indempnem 496; r. aliquem certum, certiozem, benachrichtigen 257. 285. 313. 370. 374 (S. 273); se r., sich erweisen: se r. inhabilem 311, graciosum 880

**redditus**, Renten, Hebungen in Geld oder Naturalien (Kornrenten) aus Hufen, Häusern, Mühlen, Zöllen, sehr häufig; r. certi 152, perpetui 187. 636. 874. 1011. 1034, annui 636, annui perpetui lenware nuncupati 473, simplices 950 (S. 734), ecclesiastici, ecclesie 215. 216. 281. 282. 283. 450. 904, beneficiorum 259 (S. 169, 170). 305, prebendales, prebende 253. 270 (S. 182), communes memoriarum S. 822 Abs. 2, fabrice S. 811 Abs. 1, salinares S. 810 Abs. 3, in theolonio 811. 817, in theoloneo et ungelde 497, chororum, modiorum siliginis 352. 567. 777, decimarum 250. 451; r. seu fructus 512; r. comparare 512, recipere, precipere 528. 530; r. extincti sunt 505

**redditus**, Rückkehr 300 s. reditus

**redelick** (nd), rechtmäßig: redeliken unde rechtliken bewisen 689

**redemptio**: 1. Wiedereinlösung (eines Pfandes), auch Wiederkauf (= reemptio) 69. 296 (S. 205). 316. 440. 488. 908; 2. Lösung aus der Gefangenschaft 431; 3. Loskaufung eines zum Tode Verurteilten durch Umwandlung in eine Geldstrafe: r. vite 647. Vgl. reemptio

**reden**, redhen (nd), versprechen 1002. 1015

**redene**, reydene (nl), Vereinbarung 70. 990

**redigere**: 1. zu etwas bringen, machen: r. in formam publicam (von Urkunden durch einen Notar) 259 (S. 172). 282. 292 (S. 201). 296 (S. 206, 207). 305. 309 (S. 220). 317 (S. 230). 323. 327. 332. 349. 409. 410 (S. 307, 310, 311). 465 (S. 358). 469 (S. 364). 491 (S. 387). 696 (S. 544). 714. 731 (S. 575). 744 (S. 588). 808. 878. 933. 951. 1005 (S. 783), inculta et anschot ad culturam 320, controversias in concordiam et pacem 358. 359, desolatas domos in plures curias 745; 2. zurückführen: r. ad statum pristinum 637; 3. schriftlich niederlegen: r. ordinationem in scriptis 344, litteras in actis 410 (S. 312). 419

**redimere**, wiedereinlösen, zurückkaufen (reemere) 14. 36. 43. 57. 64. 72. 95. 106. 172. 198. 240. 252. 296 (S. 205). 306. 520. 528. 574. 604. 614. 633. 652. 669. 857. 867. 908. 939. 980. 1004. 1005 (S. 782). 1006; r. villam 475, curiam 488, iugera 440, censum 377 Anm. 1, redditus 502. 677; littera est redempta 192 St. Vgl. reemere

**redintegrare**, wieder ergänzen, erneuern: r. vicariam 762 (S. 601)

**redire**, zurückkehren, zurückgehen 300. S. 810 Abs. 3; r. ad propria 162. 596. 991. 1016. 1025, ad partes 716, ad ecclesiam suam 349; r. ad chorum S. 814 Note c, ad scolas S. 817 Abs. 1

**reditus**, redditus, Rückkehr 257. 285. 300; r. ad propria 285, ad chorum S. 813 Abs. 4. S. 814 Abs. 1, 2, 5. S. 815 Abs. 2, 3

**reducere** 179; r. ad possessionem 465 (S. 356, 357), in corporalem possessionem 412; r. sacerdotem ad armarium S. 812 Abs. 1

**reductio**, Zurückverweisung: r. sententiarum 465 (S. 358)

**redundare**, übergehen, zurückfallen: r. in preiudicium 550. 696, in diminutionem et

**re d u n d a r e :**

fraudem 551 (S. 429). 552 (S. 431), in  
diminutionem et derogationem 1031; r.  
in aliquem 579. 580. 718

**redwech** (nd) S. 185 Anm. 2

**Reede** s. rada

**reedificare**, wieder aufbauen: r. ecclesiam in  
alio loco 868, curiam destructam seu de-  
solatam 303. 304

**reemere**, zurückkaufen, häufig, z. B. 3. 16.  
17. 24. 26. 42. 50. 51. 99. 114. 148. 169.  
171. 172. 180. 193. 194. 197. 203. 217.  
224. 233. 248. 271—273. 286. 293. 297.  
330. 350. 357. 364. 376. 414. 423. 435.  
438. 439. 443. 462. 463. 467. 497. 502.  
530. 531. 575. 576. 589. 614. 616. 632.  
635. 642. 665. 670. 694. 697. 734. 762 (S.  
601, 602). 764. 766. 775. 777. 820. 866.  
913. 915. 916. 938. 949. 951. 956. 1003.  
1004. 1013. 1033 St.; r. cum effectu 632.  
Vgl. redimere

**reemptio**, Rückkauf, z. B. 69. 99. 171. 181.  
195. 248. 271. 273. 286. 297. 376. 440.  
475. 487. 589. 622. 637. 665. 694. 775.  
Vgl. redemptio

**refectio**, Spende, insbes. in der Form einer  
Mahlzeit 163. 234. 939

**refectorium**, Speisesaal eines Klosters 22. 75.  
108. S. 135 Anm. 1. S. 804. S. 806 Abs. 3.  
S. 819. S. 820 Abs. 1

**referre**, berichten, vortragen 385 (S. 284).  
387 (S. 288). 483 (S. 378). 739. 919

**reficere**, ausbessern, wiederherstellen: r. fos-  
satum 222. 300, campanas 843, edificia  
852

**reformare**, umgestalten, verbessern, aus-  
bessern 309 (S. 218, 219). 311. 469 (S.  
363); r. statum ecclesie 20, mores 242,  
fossata 300, appellationem 469 (S. 363),  
curiam prepositi S. 799, edificia ecclesie  
S. 811 Abs. 1; dissensionem r. ad con-  
cordiam 440

**reformatio**, Verbesserung, Wiederherstel-  
lung 311. 374 (wohl verschrieben für in-  
formationem). 489. 943 (S. 726); r. et re-  
paratio aggerum seu aqueductuum 718

**refrenare**, zügelnd zurückhalten: r. aliquem  
a temerariis ausibus 1000

**refundere**, vergüten, ersetzen, erstatten: r.  
dampnum 164 B. 806, obsequia 398, li-  
bras denariorum 419 (S. 323)

**refusio**, Vergütung, Erstattung 336; r. damp-  
ni 164 B. 724, expensarum 885

**refutare**, zurückweisen, widerlegen: r. ap-  
pellationem 296 (S. 206). 1008

**refutatorius**, Widerlegungs-: apostoli refu-  
tatorii 1008

**regelt** s. regularis

**regere**: 1. lenken, leiten, führen: r. ecclesi-  
am 369, scolas 785 St., molendinum 1019,  
navem 1039; r. curam populi S. 807 Abs.  
3; studium divini iuris, quod regitur apud  
sedem apostolicam 433; scole ubi studi-  
um generale regitur 433; regi motu vo-  
luntatis 260; non regi ratione 363; 2. se  
regere, sich richten (nach): se r. et ha-  
bere 87, secundum ordinationem 369

**regimen**, Lenkung, Leitung: r. regni susci-  
pere 200; r. ecclesie 700. 847. 848, chori  
785 St.

**regio**, Richtung, Gegend: de quacunque re-  
gione terra vel civitate fuerint 358. 359

**registrare**, verzeichnen 73

**registrum**, Verzeichnis, Eintragebuch, Privi-  
legienbuch: Bezeichnung für den liber  
copialis capituli 9 St. 946 St. 1003 St.;  
r. privilegiorum des Domkapitels S. 800  
Abs. 2; r. debitorum, das städtische  
Schuldbuch (Liber pignorum et pacto-  
rum) 301; r. civitatis, städtisches Rente-  
buch 377

**regnum**, Reich: r. Allemanicum 328, regis

**regnum** :

Anglie 162. 257. 285. 449 (S. 347), regis Danorum 265, regis Norwegie 420.

Vgl. rik

**regressus**, Rückweg, verbunden mit exitus in Landerwerbungsurkunden: eum exitibus et regressibus 21. 40

**regula**, Regel, Vorschrift, r. iuris postulat et requirit 71; regule canonice 242

**regularis**: ecclesia r., Kirche, in der Regulargeistliche, d. h. Geistliche, die mit dem klerikalen das klösterliche Leben verbinden, ihr Amt versehen 907

nd. regelt: r. capytel, Domkapitel, das aus regulierten Domherren besteht: dat regelte c. to Hamborgh 1030

**rehabere**, wiederhaben: velle r. pecuniam 493

**Reich** s. regnum. rik

**reyct** s. recht

**reidificatio**, Wiederaufbau S. 135 Anm. 1 Abs. 2

**reidene** s. redene

**reysa**, Reise 79. 82. 107. 179. 794. Vgl. iter

**reiten** s. equitare, riden

**reiterare**, nochmals wiederholen 317 (S. 229)

**rekeninghe** (nl), Abrechnung, Reehenschaft: r. doen of 899

**relatio**, Bericht 73. 483 (S. 378)

**relaxare**, nach-, ablassen, befreien, entbinden von: r. 40 dies (40 dierum indulgentias) et unam karenam 445. 776, decem dies 907, interdium 1022, sententias 259 (S. 171), sententiam excommunicationis 459, de custodia 483 (S. 378)

**relaxatio**, Entbindung, Freilassung: r. interdicti 1022, a sententiis excommunicationis 246 (S. 158), sententiarum 419 (S. 323), a sententiis 491 (S. 387), de custodia 483 (S. 378)

**relegere**, wieder lesen, erwägen: r. canonicas regulas 242

**relevare**, lindern, befreien, erleichtern, entlasten: 246 (S. 158). 264. 296 (S. 204, 206). 309 (S. 218, 219). 313. 317 (S. 229). 344. 484; r. inopiam clericorum 853, ab oppressionibus etc. 902 (S. 693), a dampnis et expensis 984

**relicta**, Witwe, häufig, z. B. 271. 322. 377 u. Anm. 1. 477. 856. 879. 892. S. 687 Anm. 2. 930. 1010

**religio**: 1. das klösterliche Leben: religionem subintrare, ins Kloster gehen 496; 2. das geistliche, Meßgewand 124. 943 (S. 728). S. 798 Abs. 2. S. 807 Abs. 2. S. 808 Abs. 2; religionem portare S. 798 Abs. 2, inducere S. 806 Abs. 3. S. 809 Abs. 2. S. 810 Abs. 2. S. 821

**religiosus**, zu einem Orden gehörig, Bezeichnung für Ordensgeistliche: religiosi viri 91. 410 (S. 309, 313). 420. 429. 491 (S. 386). 574. 621. 623. 687. 754. 761. 786. 902 (S. 693, 694). 926. 1005 (S. 782); religiose domine 194

**relinquere**, hinterlassen, zurücklassen 394 (S. 296). 469 (S. 361). 844. 852. 856; post se r. 442. 755

**reliquia**: 1. Nachlaß 1019; 2. Reliquie S. 801 Abs. 2. S. 802. S. 811 Abs. 1; altare reliquiarum in saeristia S. 805 Abs. 2

**remanere** 407. 874. 949; r. iure hereditario perpetuo 575. 576, perpetuo 777; ius saluum remaneat 309 (S. 218); r. integrum illesum 399

**remedium**: 1. Heilmittel: r. (salutare) anime, animarum 98. 140. 205. 350. 352. 368. 414. 448. 492. 602. 851. 869. 892. 947. 950. 1011. 1034; r. peccatorum 838; 2. Hilfsmittel: r. iuris 816. 902 (S. 693). 940; de remedio providere 257. afr. remedie 308

**remissio**: 1. Vergebung: r. peccaminum 776. 907; 2. Erlassung: r. thelonii 190



**remittere**: 1. zurückschicken, überweisen: r. breve 199. 200. 285. 374 (S. 273), litteras 416. 491 (S. 387), procuratorium 593, marcas 762 (S. 602); 2. erlassen: r. theolonium 189; 3. verzichten auf: r. feodum 219. 255, proprietatem decime 219

**removere**, beseitigen, aus dem Wege räumen: r. obstacula 268, compositionem 129

**remunerare**, besolden: r. sacerdotem 130, familiam 636 (S. 499). 654, calcantes in organis S. 811 Abs. 1

**remus**, Ruder 936

**rennuere**, verweigern, ablehnen 731 (S. 574)

**renovare**, erneuern: r. luminaria S. 802

**Rente** s. redditus

**renuntiare**, verzichten, entsagen: r. iuri 21.

30. 66. 838, actioni et iuri 154, omni auxilio iuris canonici et civilis 724, omnibus iuribus et proprietatibus 649, omni actioni et impetitioni 637, emende et satisfactioni 920, actioni et exceptioni 984, exceptioni non sic rei geste 724, beneficio restitutionis in integrum 687 (S. 535). 724, actionibus exceptionibus et defensionibus iuris et facti 744 (S. 587), defensionibus et obiectibus 469 (S. 362), appellationibus 484

**renuntiatio**, Verzicht 420; r. seu resignatio legitime presentationis 526, reddituum 563, canonicatus et prebende 683

**reparare**, ausbessern, wiederherstellen 299; r. aggerem 715. 740, curias 741, ornatum 746

**reparatio**, Ausbesserung, Wiederherstellung: r. aggeris 842. 843, pontis quod brugwerch dicitur 21

**repellere**, zurückweisen: r. testes etc. 246 (S. 158), violentias 360; r. clericos in iudicio a legitimis actibus extraiudicialibus 19

**repetere**, wiederholen: r. antiphonam S. 813 Abs. 2

**repetitio**, Wiederholung 472. S. 821

**replicare**, erwidern (im Prozeß) 291

**reponere**, weglegen, zurücklegen: r. privilegia in latula 221 Anm. 1, redditus 950 (S. 734)

**reportare**, davontragen: r. commodum de contumacia 418

**reprehendere**, tadeln 416. S. 821

**representare**: 1. überantworten: r. ligna 230; 2. darstellen: 20 hemptonas siliginis dimidium chorum representantes 1032 (S. 829). 1035; 3. se r., sich vorstellen 606

**reprimere**, unterdrücken, ausrotten: r. invasores ecclesie 296 (S. 205), conatus illicitos 902 (S. 693)

**reprobare**: 1. zurückweisen, verwerfen 438; 2. tadeln 840

**reprobus**, schlecht: reprobi verlingi 1031 St.

**repugnatio**, Widerstand 885

**reputare**, als etwas erachten, ansehen 292 (S. 200). 296 (S. 204). 419 (S. 322). 469 (S. 363). 483 (S. 377). 731 (S. 574). 1005 (S. 781); r. ut proscriptum et maleficum 62

**requirere**: 1. verlangen, auffordern, häufig, z. B. 55. 71. 73. 130. 187. 260. 269 (S. 178). 282. 285. 292 (S. 200, 201). 296 (S. 204). 309 (S. 217). 311 (S. 222). 315. 317 (S. 228, 229). 332. 364. 370. 381 (S. 279). 386. 388. 389. 397. 407. 410 (S. 308, 311). 411. 413. 419 (S. 322). 465 (S. 355, 357). 472. 473. 476—478. 481. 483 (S. 379). 490. 551 (S. 429). 552 (S. 432). 566. 572. 582. 687 (S. 535). 716. 739. 756. 780. 808. 816. 849. 873 (S. 674). 909. 924. 928 (S. 716). 929. 940. 941. 943. 946. 949. 951. 956. 957. 965. 977. 983. 984. 999. 1000. 1003. 1005 (S. 783). 1010. 1013. 1020. 1021. S. 799. S. 807 Abs. 2; 2. hinzuziehen, befragen: r. universitatem 119. 190

**requisitio:** 1. Verlangen, Aufforderung 244. 275. 407. 705. 708. 951; 2. Untersuchung 396. 410 (S. 310). 745; 3. Anrufung: r. iuris 23; 4. Hinzuziehung, Befragung: r. universitatis Hamburgensis 189. 190. S. 123 Anm. 1

**res:** res mobiles 18; r. mobiles et immobiles 394. 636 (S. 499). 733 (S. 578). 844. 1011; r. ecclesiasticae et seculares 636 (S. 499); r. vendibiles 991

**resarcire,** wiedergutmachen, ersetzen 652; r. dampna 665

**rescindere,** aufheben, rückgängig machen 112; r. contractum 665. 984

**rescribere,** schriftlich mitteilen 200. 403. 716; r. accentius 417

**rescriptum,** Erlaß: r. papale 410 (S. 307), apostolicum 410 (S. 307, 310, 312). 419 (S. 321, 322). 483 (S. 377)

**resecare,** abhauen, ausrodern: r. ligna 694

**reservare:** 1. vorbehalten, insbes. mit Bezug auf dem Papste vorbehaltene Besetzungen kirchlicher Stellen und Pfründen, häufig, z. B. 8. 21. 24. 38. 56. 108. 114. 128. 140. 156. 195. 203. 212. 240. 278. 280. 320. 321. 324. 364. 391. 394 (S. 296). 407. 465 (S. 357). 474. 488. 491 (S. 387). 514. 523. 540. 541. 594. 597. 611. 621. 623—626. 638. 639. 641 (S. 505). 655. 661. 664. 670. 675. 682. 684. 687 (S. 534). 692. 695. 698. 700. 707. 734. 762 (S. 602). S. 602 Anm. 1. 764. 783. 788—790. 797. 799. 813. 827. 831. 835. 847. 850. 877. 887. 888. 925. 928 (S. 716). 950. 998. 1033. 1034; 2. aufbewahren: r. litteram apud consules Hamb. 251 St., ornatum, libros, sanctuaria in sacristia ecclesie S. 801 Abs. 2

**reservatio,** Vorbehalt, z. B. 391. S. 344 Anm. Z. 1, 2, 3, 6, 10. 474. 540. 541. 624. 625. 638. 639. 645. 783

**residentia,** dauernder Aufenthalt, Wohnsitz, Residenzpflicht (Pflicht der Geistlichen, sich an ihrem Amtssitz aufzuhalten): r. personalis 20. 49. 50. 75. 80. 108. 654; r. continua S. 800 Abs. 4; r. corporalis 20

**residere,** wohnen, residieren (von Geistlichen an ihrem Amtssitz) S. 799. S. 800 Abs. 2. S. 805 Abs. 1. S. 810 Abs. 3; r. personaliter in ecclesia sua 976

**resignare,** überlassen, auflassen, abtreten (redditus, decimas, mansos etc.), häufig, z. B. 14. 21. 38. 53 A, B. 56. 84. 92. 95. 101. 103. 114. 133. 167. 204. 224. 229. 230 Anm. 1. 256. 258. 266. 290. 301. 333. 362 u. Anm. 1. 377 Anm. 1. 393. 438. 441. 451. 470. 497. 502. 530. 531. 543. 556. 582. 604. 615. 628. 630. 643. 650. 677. 683. 705. 708. 714. 721. 725. 742. 781. 793. 815. 825. 826. 839. 846. 867. 881. 883. 929. 930. 935. 939. 942. 944 Anm. 1. 949. 963. 975. 984. 1009. 1032. 1034. S. 835 Anm. 1; r. ius, decimam in manus alicuius 92. 103

**resignatio:** 1. Verzicht 15. 253. 526. 566. 726. 753. 995; 2. Überlassung, Übertragung 36. 495 St. 643. 703. 714. 719. 793. 878 (S. 678, 679)

**resistentia,** Widerstand 726 (S. 570); r. manifesta vel occulta 928 (S. 715, 716)

**resistere,** Widerstand leisten 360. 461. 550

**resolvere,** auflösen: r. negativos articulos in affirmativos 270 (S. 183)

**reson (afr):** 1. Recht, Billigkeit, Vernunft 308. 367; 2. Grund, Ursache 372.

Vgl. ius, recht

**respectus:** 1. Zuflucht: respectum habere ad, sich halten an 57. 269 (S. 179). 718; 2. Rücksicht: ad respectum, rücksichtlich 499

**respondere,** antworten, sich verantworten, Rechenschaft ablegen 111. 238. 239. 247. 311. 313. 332. 334. 336. 373. 551. 612.

**respondere:**

639. 697. 726 (S. 570). 744 (S. 586). 858. 880. 886. 915. 928 (S. 715); r. de fructibus, redditibus etc. 153. 541. 554. 660. 712. 719. 790, de canone seu redditibus debitis 553, de bonis 196, pro defectu 364. 377 Anm. 1. 854. S. 732 Anm. 1; r. positionibus 291, in iudicio 317

**responsalis**, Vertreter, Bevollmächtigter: r. ydoneus 410 (S. 312, 313). 418. 419 (S. 321, 322). 731 (S. 574). 733 (S. 577)

**responsio**, Antwort, Erwiderung 259 (S. 170). 332. 396. 410 (S. 310)

**responsorium**, Wechselgesang, ein meist aus zwei Versen bestehender liturgischer Text, mit dem der Chor den vom Vorsänger zitierten Vers aufnimmt: r. servare S. 818 Abs. 1; r. in processionibus dicendum S. 821, sine versu S. 812 Abs. 3; r. secundum S. 813 Abs. 1. S. 815 Abs. 3. S. 816 Abs. 3, tercium S. 821, sextum S. 821. nonum S. 821

**Anfänge:**

Apparerunt apostolis S. 814 Note c  
Aule celestis 486 Anm. 1

Benedicamus patrem S. 816 Abs. 3

Christi virgo dilectissima S. 813 Abs. 4

Descendit de celis S. 812 Note c-c

Emendemus S. 816 Abs. 3

Gaude Maria virgo S. 813 Abs. 2

Gaudete iusti in Domino 1011

Hodie nobis celorum rex de virgine  
nasci dignatus est S. 812 Abs. 3

In pace in id ipsum S. 819

Ite in orbem S. 814 Abs. 2, 3

Lapides torrentes S. 818 Abs. 2

Media vita S. 816 Abs. 3

Melchisedech S. 814 Abs. 5

Omnis pulcritudo Domini S. 814  
Abs. 3

Quomodo fiet istud S. 813 Abs. 4

Respexit Helyas S. 814 Abs. 5

**responsorium:**

Salve Maria, gemma pudicicie S. 815  
Abs. 2

Sanctifica nos, Domine S. 816 Abs. 3

Spiritus Domini S. 814 Note c

Summe trinitati S. 816 Abs. 3

Super salutem S. 815 Abs. 1

Terribilis S. 814 Abs. 4

Tribularer S. 816 Abs. 3

Verbum caro (factum est) S. 812

Abs. 3. S. 812 Note c-c. S. 819

Vox tonitruui S. 820 Abs. 1

**restare**, übrig sein: in debitis r. 863

**restaurare**: 1. vergüten, einen Schaden ersetzen: r. plenarie 75, in integrum 358. 359, pecuniam 670; 2. wiederherstellen: r. curiam 693

**restaurum**, Ersatz, Entschädigung 50; in r. recipere 243; r. facere 248

**restituere**, zurückgeben, erstatten, ersetzen 240. 286. 379. 407. 412. S. 352 Anm. 1. 465 (S. 356). 471. 483 (S. 377, 378). 710. 843. 867. 949. 950 (S. 734); r. pecuniam 42. 182. 356. 519. 647, bona 64, ablata 100. 129, navem 244, decimam 283, denarios (marcas) 508. 613. 617; restitui pristine libertati 1022; r. cereum ad cameram S. 801 Abs. 2, memorias S. 806 Abs. 3, votivas S. 807 Abs. 2

**restitutio**, Zurückgabe, Wiederherstellung, Wiedereinsetzung: r. bonorum 200, dupli 309 (S. 218, 220). 311. 317, denariorum 510; r. integra 358. 359, in integrum 264. 606. 665. 687 (S. 535). 733 (S. 577). 984, in factum 687 (S. 535); r. archiepiscopi Bremensis 460. 469 (S. 361). 482. 483 (S. 377). 484

**restrictio**, Beschränkung: r. prebendarum 20 St. 49. 277. 1036

**restringere**: 1. beschränken: r. prebendas 20. 22. 49; 2. hemmen: r. errorem 1022

**resumere**, an sich nehmen, erneuern: r. (in se) officium procurationis 246 (S. 158). 371. 516. 517

**resumptio**, Zurücknahme 950 (S. 734)

**rete**, Netz 38. 56

**retinere**, zurückhalten, behalten 76. 178.

390. 665. 756. 820. 924; r. sibi votivas S. 807 Abs. 2, redditus S. 808 Abs. 2, fructus et redditus unius anni S. 823 Abs. 1

**retornare**, melden 199. 239. 247. 374 (S. 273).

390. 525. afr. retornir 422

**retractare**, zurückziehen, widerrufen: r. sententiam 182

**retrahere**: 1. zurückhalten, abziehen: r. a divino officio 344; 2. se r., sich zurückziehen: se r. a defensionibus 261

**retroactus**: vergangen: retroactis annis S. 352 Anm. 1

**returnum**, Meldung 374 (S. 273)

**reus**, der Schuldige 165. 211

**revelare**, offenbaren, mitteilen 437

**revendere**, wieder verkaufen 16

**reverentia**: 1. Verehrung, Ehrfurcht: r. sancti spiritus 98, dominici corporis 762 (S. 602), sedis apostolice 1005 (S. 781); 2. Prädikat des Erzbischofs von Bremen: r. sua, etwa: Seine Hochwürden 311 (S. 221)

**reversael** (nd) 1004 St.

**reverti**, zurückkehren 170, insbes. zurückfallen, wiederanfallen (von Rechten, Renten usw.), bisweilen mit dem Zusatz *libere* oder *integre*, z. B. 29. 78. 128. 163. 176. 192. 232. 434. 528. 580. 591. 614. 718. 804. 820. 842. 856. 857. 980. 1038 Abs. 1

**revocare**: 1. zurückrufen: r. ad (in) memoriam 336. 358. 359, in statum debitum 527. 529, ad statum pristinum 718, legitime ad ius et proprietatem 432. 858; r. in dubium, in Zweifel ziehen 753. 969; 2. vorladen: r. in iudicio vel extra 21; 3. wider-

**revocare**:

rufen: r. auctoritatem commissam 482, cessionem 808, impedimenta et obstacula 181, mandatum 385. 387, odingum 145. 325, ordinationem 407, processus executorios 469 (S. 363), processus 292 (S. 201), procuratores 246 (S. 158). 259 (S. 170). 264. 484, vices 400. 401. 402. 410 (S. 307, 309). 465 (S. 357). 482. 726 (S. 571). 977; r. (sententias) in irritum 383. 384. 387. 388. 410 (S. 309, 313)

**revocatio**, Widerruf 440; r. sententiarum 928 (S. 716)

**revolutio**, Verlauf, Ablauf: r. annorum 99. 181. 195

**revolvi**, verlaufen, ablaufen 181; annis revolutis, anno revoluta 76. 99. 169. 178. 181. 197. 272. 273. 293. 659. S. 810 Abs. 3; termino revoluta 79. 107. 179. 248; tempore revoluta 665

**rex**: r. serenissimus Romanorum 23; r. Romanorum semper augustus 322; r. Romanorum futurus imperator 592; Romanorum imperatores et reges 882; reges Danorum, Dacie 1003. 1022. Vgl. im übrigen das P.-R.

afr. roi, roy 308. 366. 367. 372. 421. 422

**richte** (nd), Gerichtsbezirk 1015

**richten** (nd): durch Rechtsspruch entscheiden, richten: ene sake r. 500 Anm. 3; r. over den vredelosen man 689; r. also en recht is 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**richter** (nd) 334 II. Vgl. iudex, iustitarius; vom päpstlichen Stuhl ernannt 209; päpstl. Ernennung von Richtern 507. 509

**ridder**, rider (nd), Ritter 428 (S. 328—330). 688. 689. 792. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). Vgl. miles

**riden** (nd), reiten 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); ridende unde gande lude 723. Vgl. equitare

**rik** (nd), Reich: dat r. to Denemarken 689. 723. Vgl. regnum

**Rind** s. bos

**Ring** s. annulus

**ritmus**, ricmus (81), Reim: ricmos infamie componere 81; ricmos tam in latino quam in teutonico facere 81; ritmi et cantilene turpes S. 804

**Ritter** s. miles, ridder

**ritus**, Brauch: iuxta ritum et consuetudinem civitatis 377 Anm. 1

**rivulus**, rivulus, kleiner Bach 99. 181. 195. 208. 233. 650

**rivus**, Bach 687 (S. 535). 754; rivi seu piscature dicte vorde 956

**rixa**, Streit, Hader 166

**rixari**, zanken 469 (S. 363)

**robberer** s. roven

**robeour** (afr) s. rover

**roberia**, Raub 238. 239. 247. 525; afr. roberie, roberie 183. 366. 372. 373

**roborare**, bekräftigen: statuta apostolica vel alia firmitate roborata 597

**robur**: permanere in robore, in Kraft bleiben 665

**Rock** s. tunica

**rof** (nd), Raub 689 (S. 538). 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**rogamen**, Bitte, Verlangen 275. 370. 374. 381 (S. 279)

**rogare**, bitten, verlangen 100. 370. 379. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346). 476—478. S. 822 Abs. 2; r. panem propter Deum 353

**rogatus**, Bitte, Verlangen 370. 374. 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346). Vgl. rogamen

**Roggen** s. roken, siligo

**roi**, roy s. rex

**roialme** (afr), Königreich 366. 372

**roken** (nd), Roggen 791. Vgl. siligo

**Römischer König**: Grafen von Holstein stellen die Entscheidung in einem Streit mit Lübeck dem Röm. König anheim 23

**rot** (nd), ein Stück gerodetes Land (?), spacia agrorum qui dicuntur roth 122

**roven** (nd), rauben 689. 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743); rovede have ut demelande voren 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743). afr. robberer 307

**rover** (nd), Räuber 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744). afr. robeour 183

**rubetum**, Buschwerk 633. 643. 650. 713. 866

**rubicare**, röten: r. cruore 978

**Rückfall** einer Rente 227

**Rückkauf** s. redemptio, redimere, reemere, reemptio

**rude** (nd), Rute (als Maß): mesure que ruden nuncupantur 919

**Ruder** s. remus

**rump** (nd), Maß der Lüneburger Saline =  $\frac{1}{4}$  Fuder (plaustrum) 871

**rundel** (nd), runde Befestigung, Rondeel: arcus quem rundel nominamus 299

**rusticus**, Landmann, Bauer 512. 553. 560

## S.

**sacerdos**, Priester, häufig, z. B. 56. 59. 72. 77. 80. 86. 101. 102. 124. 130. 141. 143. 145. 163. 223. 226. 270 (S. 183). 353. 378. 394 (S. 295). 450. 555. 563 Anm. 1. 566. 567. 594. 600. 707. 733 (S. 578). 750. 760. 773. 869. 874. 893. 907. 947. 950 (S. 734).

964. 1001. 1022. 1026. S. 804 Note a-a. S. 811 Abs. 2. S. 819. S. 821. S. 822 Abs. 1. 1039; s. beneficiatus et non beneficiatus 394 (S. 296), secularis 394 (S. 296); sacerdotes parrochiales 873 (S. 673); volumus ut vicarii huius vicarie sint sacerdotes 75

- sacerdotium**, Priesterwürde: ad gradum sacerdotii promovere 438
- sacramentum**: 1. Eid: per s. bonorum et legalium (proborum et legitimorum hominum inquirere) 239. 247. 370. 374 (S. 273). 390. S. 347 Anm. 1. 564; per s. renunciare 665; s. prestare 476—478; 2. kirchliches Gnadenmittel, Sakrament: sacramenta ecclesiastica ministrare 840. S. 807 Abs. 3. S. 807 Note c, dare S. 807 Abs. 2, recipere 130. 491 (S. 386). 745. 820 (S. 639); sacramentis ecclesiasticis carere 100
- sacrarium**, Sakristei 221. Vgl. armarium, sacristia
- sacrificium**, Meßopfer, Opfergabe: vicarius in sacrificio 75; de sacrificio vel votivis se non intromittere 566; in sacrificiis et muneribus offerre 1031; s. laudis (Lobopfer) persolvere et offerre 605. 787
- sacrilegium**, Kirchenschändung, Entweihung des Gottesdienstes 964
- sacrilegus**, Kirchenschänder 964
- sacrista**, Küster, Messner 166 St.
- sacristia**, sacristizia, Sakristei 943. S. 727 Note c. S. 801 Abs. 2. S. 802. S. 805 Abs. 2. Vgl. armarium, sacrarium
- Safran** s. crocus
- sake, zake** (nd): 1. Sache: veyle s. hebben 117; 2. Rechtshandel 23 St. 535.  
Vgl. causa
- sake** (sac ?) (afr), Sack 307
- sakewolde** (nd), Kläger 334 II. Vgl. actor
- Sakristei** s. armarium, sacrarium, sacristia
- sal**, Salz 6. 7. 28. 29. 46. 61. 84. 90. 91. 96. 224. 240. 368. 438. 444. 457. 486. 519. 547. 579. 580. 602. 607. 608. 619. 664. 691. 711 St. 720. 749. 768. 782. 808. 860. 865. 871. 884. 901. 920. 923. 926. 944; sal benedicendum procurare S. 809 Abs. 3. nd. solt 535
- salarium**, sallarium, Lohn, Gehalt 438. 952 1019. S. 803 Abs. 1. S. 804. S. 808 Abs. 3
- Salböl** s. crisma
- salina**, (das Lüneburger) Salzwerk 6. 7. 28. 29. 46. 61. 84. 90. 96. 131. 224. 240. 368. 438. 444. 457. 486 u. Anm. 1. 519. 579. 580. 602. 607. 608. 619. 664. 691. 720. 749. 768. 782. 808. 860. 865. 871. 884. 901. 903. 920. 923. 926. 944. Vgl. flumen, gunchpanne, rump, sartago, wechpanne, ferner Lüneburg im O. R.
- salix**, Weidenbaum 600
- sallarium** s. salarium
- saltatio**, Tanz: impudice facere saltationes 1001
- salus**, salus anime, Seelenheil 28. 163. 219. 226. 249. 255. 278. 286. 290. 368. 438. 444. 602. 707. 814. 844. 853 u. Anm. 1. 854. 874. 878. 892. 913. 916. 921. 923. 943. 995. 1011. 1034; pro spe salutis eterne 140  
afr. saluz, Heil (als Gruß) 422
- salutaris**, heilsam, ersprießlich: salutare subsidium 28, remedium 29
- salvus**: 1. wohlbehalten, unverletzt: salvus conductus, sicheres Geleit 603 St.; 2. Ablativ: unbeschadet: salvo iure, unbeschadet des Rechts 864. 1020. 1021; salva pecunia collecta S. 823 Abs. 1
- Salz** s. sal
- Salzzoll** in Eßlingen 547
- Salzrenten** in Lüneburg 711
- sancire**, unverbrüchlich verordnen 741
- sanctimonialis**, sanctemonialis, Nonne, häufig, z. B. 3. 39. 40. 42. 68. 89. 233. 252. 263. 268. 278. 311. 330. 341. 343. 368. 514. 545. 670. 838. 918. 954. 1029
- sanctio**, sanxio, Verordnung: sanctiones canonice (et legitime) 484. 491 (S. 385, 386). 976. 1001, canonum 587; statutum seu s. 740. 741

**sanctitas**, Heiligkeit (Anrede des Papstes):  
s. vestra 246

**sanctuarium**, Reliquienschrein S. 805 Abs. 2;  
sanctuaria, die Reliquien S. 801 Abs. 2

**Sanctus**, Lobgesang, der in der Messe der  
Präfation folgt: S. incipitur 762 (S. 602)

**sapere**, nach etwas riechen, ähnlich sein: ac-  
tus qui sapiunt naturam concilii provin-  
cialis 744 (S. 587)

**sartago**, Pfanne, Bezeichnung für die großen  
bleiernen Pfannen zum Salzsieden in Lü-  
neburg, von denen jedes zum Sieden be-  
rechtigte Haus vier besaß 7. 61. 84. 226.  
444. 457. 486. 579. 580. 602. 607. 608.  
664. 768. 782. 808. 901. 920. 994; s. que  
vocatur gunchpanne 28. 29. 46. 90. 91.  
457. 486. 691. 720. 749. 871. 884. 926;  
s. que wechpanne vulgariter nuncupatur  
6. 96. 860. 865. Vgl. gunchpanne, wech-  
panne

**satagere**, sich bemühen 385. 387

**sathan**, Satan 418

**satelles**, Gefolgsmann, Helfershelfer 483 (S.  
378)

**satersdach** (nd), Sonnabend 922

**satisdatio**, Bürgschaft 246 (S. 158). 291

**satisfacere**, genugtun, häufig, z. B. 39. 71.  
73. 134. 144. 196. 200. 211. 224. 239.  
244. 247. 248. 257. 276. 285. 323. 324.  
327. 330. 339. 370. 374 (S. 273). 390.  
408. 412. 419 (S. 322). 449 (S. 347). 465  
(S. 357). 491 (S. 387). 512. 568. 581.  
590. 628. 635. 705. 708. 733 (S. 578).  
756. 774. 780. 807. 854. 886. 913. 915.  
916. 943. 948. 1013. 1032. 1039; s. de  
precio 393, super defectum 502, in ami-  
citia vel in iure 489

**satisfactio**, satisfaccio, Genugtuung, z. B.  
168. 199. 275. 285. 370. 374. 412. 419 (S.  
323). 420. 449 (S. 346). 465 (S. 358). 484.

**satisfactio**:

525. 694. 722. 806. 902 (S. 694); s. con-  
digna 701; satisfactionem completam fa-  
cere 659

afr. satisfacioun 366

**Satzung** s. consuetudo

**saunz** (afr), ohne 422

**saver** (afr), wissen 421

**scabinus**, schabinus, Schöffe, oft, bes. in aus-  
länd. Urkunden, gleich Ratmann: burgi-  
magistri scabini et consules in Aarden-  
burg 542; scabini (et consules), in Gent  
318. 426. 476—478. 730; advocatus et  
scabini in Ypern, consules et scabini in  
Kampen 275. 285; consules et scabini in  
Lieuwarden 595; scabini consules et com-  
munitas in Stavoren 974; scabini et cives  
in Stavoren 958; scabini et consules in  
Gent, Brügge, Ypern, Dordrecht, Middel-  
borch und Zierikzee 987; iudices scabini  
et consules in Bremen 476; consules et  
scabini in Hamburg 275. 285 (engl. Urk.);  
scabini consules et iurati in Hamburg  
544 (fläm. Urk.); consules et scabini in  
Lübeck 275. 285 (engl. Urk.); consules et  
scabini in Lübeck 482; burgimagistri sca-  
bini consules et ballivi in Köln, Dortmund,  
Recklinghausen, Lübeck, Osnabrück,  
Münster, Greifswald, Soest und Hamburg  
370. 374. 381. 390. 449 (engl. Urk.); scabini  
civitatis Crimpen 223; scabini et schulte-  
tus terre Crempe 881; scabini et iudices  
in Estebriügge 984; schabini et schultetus  
paludis Glindesmor 187; scabini et uni-  
versitas terre Hadelerie 211; sculteti sca-  
bini consules et universitas terre Hade-  
lerie 336; schultetus et scabini in Neuen-  
brook 934. 935; scabini et schultetus in  
Süderau 963

nd. schepe: schultetus, schepene et par-  
rochiani ecclesie Kurslake 101

**scabinus:**

nl. scepen: scepenen von Brügge 986 Z. 5; burghemeesters ende scepenen von Brügge 986 (S. 765, 766); bourghemeesters scepenen ende raed von Brügge 990; scouthete, ghemene scepenen ende raet von Stavoren 986 Z. 7

Vgl. das St. R.

**scade**, schade (nd), Schaden: scaden don 534, entfanghen 535, weddelecghen 723  
nl. scade: s. nemen 70. 986 Z. 1, 10, doen 986 Z. 3, 4, 5, 10

**scala**, Schale, Napf (?) 394 (S. 295).

Vgl. schala

**scala**, Treppe S. 816 Abs. 3 (lies scalas statt scolas ?)

**scandalum**, Ärgernis, Streit 469 (S. 362). 483 (S. 377). 902 (S. 693). 1001. 1029. S. 807 Abs. 3

**scede**, schede, schedhe (nd), Scheide, Grenze 302. 343 St. 534. 535. 653

**sceden:** 1. weggehen 535 (S. 417); 2. einen Streit schlichten: s. mit minne eder mit rechte 535 (S. 417); 3. sik s., sich trennen, sich auseinandersetzen 302 (S. 211)

**scedinghe** (nd), Entscheidung, Schiedsspruch 535 (S. 417)

**scelen** s. schelen

**scelene** s. schillink

**Schaden**, schädigen s. dampnare, dampnum, detrimentum, dispendium, iactura, lesio, nocumentum, preiudicium, scade, vorvanghen

**Schadenersatz** 779

**schadlos** s. indempnis

**Schaf** s. ovis

**Schaffnerin** s. procuratrix u. das St. R.

**schala**, Schale: s. argentea 1038. Vgl. scala, pelvis

**schat** (nd), Schatz (als Abgabe) 897

**schätzen** s. estimare, exactionare, taxare

**Schatzkammer** s. erarium, thesauraria

**schede** s. scede

**scheden** s. sceden

**schedesbref** (nd), Vertrag 534 St.

**Scheffel** s. borchschepel, modius, schepel

**schelen**, scelen (nd), eine Differenz, einen Streit haben 302 (S. 211). 534. 535

**schelinghe**, scelinghe (nd), Streit 428 (S. 328). 534. 1015

**Schenke** s. taberna

**schenken** s. donare, impendere

**Schenkung** s. donatio

**schepel** (nd), Scheffel: s. korn 620 St.

Vgl. borchschepel, modius

**Scherf** s. obulus

**Scheune** s. horreum

**Schiedsgericht**, Schiedsrichter s. arbiter, arbitrator, arbitrium, secghen, secgher; sonst 1018

**Schiedsspruch** s. scedinghe, secghen; sonst 173. 174. 927

**Schiffbruch** 316, s. naufragium, confrangi

**Schiffe**, Schifffahrt, Schiffswesen s. anchora, anchorare, atillium, coggho, fretare, malus, marinarius, nauta, navigantes, navigare, navigium, navis, onerare, pars, portorium, pramus, scip, scipkiste, velificare, velum, zeylen

**Schiffer** 584. Vgl. marinarius, nauta, navigantes u. das St. R.

**Schiffsüberfall** 779

**schillink** (nd), Schilling 116. Vgl. solidus

nl. seelene, scelec: scelinghe groter Tornoysen 986 Z. 6; sceleghe houder groter Tornoysen van tsoninx slaghe van Vranckerike 663; tho schat geven enen sch. 897

**Schlachter** s. carnifex

**schlagen** s. verberare

**Schleuse** s. slusa, zil

**Schloß** s. castrum, hus, slot

**Schloß** s. sera

**Schlüssel** s. clavis

**Schmalzehnten** s. decima, minuta



**Schmied** s. faber  
**Schmuck** s. ornamentum, ornatus  
**scho** (nd), Schuh 115 (der Bräutigam darf der Braut zwei Schuhe senden)  
**Schöffe** s. scabinus  
**Scholastik** s. doctrina  
**Schoß** s. scot  
**Schreiber** s. scriba  
**schriver** s. scriba  
**Schuh** s. calcius, scho  
**Schuhmacher** s. scomakere, sutor, sutrix u. das St. R.  
**schuldeghen**, schuldighen s. sculdeghen  
**Schulden** s. debita, es  
**Schuldeneintreibung** 142. 284. 318. 338. 351. 426. 427. 472. 476—479. 537. 542. 544. 663. 730  
**Schuldner** s. debitor  
**Schule** s. scola  
**Schüler** s. scolaris  
**schult** s. scult  
**Schulter** s. humerus  
**schultetus** s. scultetus  
**Schulze** s. scultetus  
**Schüssel** s. scotel  
**Schutz** s. protectio; Schutz versprechen 679  
**Schutzbrief** s. littere conservatorie, munimentum  
**Schutzheiliger** s. patronus  
**Schutzherr** s. conservator; Ernennung dazu 506 Anm. 2. 1023  
**Schwager** s. swager  
**Schwein** s. porcus  
**Schweineschmalz** s. swinesmer  
**Schwert** s. gladius  
**Schwiegermutter** s. socrus  
**Schwiegersohn** s. gener  
**schwören** s. iurare, sweren  
**scienter**, wissentlich: s. vel ignoranter 540  
**scientia**, Kenntnis: s. iuris utriusque, canonici et civilis 253  
**scintilla**, Funke 753

**scip** (nl), Schiff 986 Z. 1  
**scipkiste** (nd), Schiffskiste, wie sie von den Matrosen verwendet wird 669  
**scippunt** (nd), Schiffspfund: s. cere 225  
**scisma**, Spaltung, Feindschaft 483 (S. 378)  
**scola**, Schule: s. maioris ecclesie S. 800 Abs. 3; scole s. Nicolai S. 810 Abs. 2; ambe scole S. 804; scole S. 817 Abs. 1. S. 821; rector et maiores scholarum S. 804; De rectore scholarum S. 810 Abs. 2; scole ubi generale regitur studium 433  
**scolaris**, Schüler, nam. der zum geistlichen Stande bestimmte, junger Kleriker 172. 226, der oft auch als Schreiber tätig ist 172. 226. 853. S. 798 Abs. 2. S. 800 Abs. 3. S. 801—804. S. 804 Note a-a. S. 805 Abs. 2. S. 807 Note c. S. 809 Abs. 3. S. 812 Abs. 1, 3. S. 813 Abs. 6. S. 814 Abs. 2. S. 815 Abs. 1. S. 817 Abs. 1. S. 820 Abs. 1, 2; scolares de civitate Hamburgensi 81, scolas frequentantes S. 798 Abs. 3, maiores S. 814 Abs. 1. S. 818 Abs. 2. S. 819, existentes sub virga S. 820 Abs. 2, sub iugo existentes S. 810 Abs. 2, chorum frequentantes 734. 762 (S. 601, 602), chorales 762 (S. 602). S. 809 Abs. 4, chorum frequentantes in dormitorio existentes (dormitoriales) 852, ministrantes S. 811 Abs. 2, cantantes alleluia S. 808 Abs. 2; rector seu doctor scolarium 785 (S. 617)  
**scolasticus**, Scholaster, Domherr, der die Schule beaufsichtigt 253. 363. 483 (S. 376, 377). S. 803 Abs. 2. S. 810 Abs. 2; De officio scolastici S. 800 Abs. 3. Vgl. im übrigen das St. R.  
**scolastia**, Amt des Domscholasters; s. Hamburgensis 152. S. 344 Anm. Z. 2. 641 (S. 505). 655. 660; s. Bremensis 363. 483 (S. 377). 554; scolastrie iura et pertinentia 153  
**scomakere**, Schuhmacher 116

- scol** (nd), Schoss, städtische Vermögenssteuer: s. et sculde 163
- scotel** (nd), Schüssel 115 Abs. 3
- scouthet** (nl), Schout, Gerichtsperson in niederländ. Städten: scouthete, ghemene scepenen ende raet von Stavoren 986 Z. 7. Vgl. scultetus
- scriba**, scriptor, Schreiber 983; notarius et scriba 259 (S. 171, 172). Vgl. notarius nd. schriver: de s. unses haves (des Hzg. Erich v. Sachsen-Lauenburg) 334 II
- scricht**, schricht (nd), Gerüft, nach german. Recht der Ruf, der erhoben wird, um einen auf handhafter Tat oder auf der Flucht ergriffenen Verbrecher zu überführen: den roveren scal man volghen mit eneme s. 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)
- scriptor** s. scriba
- scriptum**, Schreiben, Urkunde, insbes. häufig scripta apostolica, z. B. 375. 380. 382—388. 391. 412. 432. 433. 473. 483 (S. 379). 551 (S. 429). 552 (S. 432). 553. 873 (S. 673). 880. 998. 1022; scripta originalia 403; s. conficere 195
- scriptura**, das Schreiben: servicium pro s. et sigillo 481
- sculdeghen**, schuldeghen, schuldighen (nd), verklagen 689. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)
- sculdenote** (nd), Schuldgenosse 1015
- sculdich sin** (nd), 899. 1015
- scult** (nd), Schuld 334 II. 428 (S. 329). 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). 1015 nl. scult 986 Z. 10. 986 (S. 765). 988. 990 (S. 770). Vgl. debitum
- scultetus**, schultetus, Schulze: in Crempe 280. 881; sculteti, scabini et tota terra Crimpen 167; sculteti scabini consules et universitas terre Hadelerie 336; advocatus schultetus schepene et parrochiani ecclesie Kurslake 101; in Neuenbrook
- scultetus**:  
934. 935. 963; sculteti et scabini civitatis Trajectensis 142. Vgl. scouthet und das St. R.
- seal** (afr), Siegel: prive s. 184. 308. 367. 373. 421; grant s. 308. 373
- secare**, schneiden: s. ligna 665
- secedere**, weggehen: procul s. S. 798 Abs. 2
- secghen**, zecghen, segghen (nl), sagen, entscheiden 922. 986 Z. 1, 3, 4—10. 988
- secghen**, tsegghen, segghen, zecghen (nl), Entscheidung, schiedsrichterlicher Ausspruch 922. 986 Z. 9, 10. 986 (S. 761, 765). 988. 990
- secgher**, zegher, seggher (nl), Schiedsrichter 986 (S. 761). 986 Z. 9, 10. 988. 990
- secretarius**, Sekretär 332; s. et prothonotarius reipublice Hamburgensis 439
- secretus**: secreta capituli celare S. 803 Abs. 2, non prodere S. 808 Abs. 3
- secta**, Klage 196. 199 u. St. 374 St. S. 347 Anm. 1
- sectari**, folgen, nacheifern 242
- sectio**, Schneiden: s. lignorum 643. 650
- secularis**, Weltgeistlicher im Gegensatz zum Klostergeistlichen (religiosus): religiosos et seculares ordinare 491 (S. 386)
- secundogenitus**, der Zweitgeborene 1022
- securitas**, Sicherheit: securitatem sufficientem accipere 238. 239. 247, plenam dare 265; s. firma quam oreveydhe appellamus 358. 359, bona 1025, rerum et corporum 397; s. et conductus 610; sub plena securitate ducere et destinare 603
- sedare**, zur Ruhe bringen, ausgleichen: s. et componere causas et controversias 588; s. vexationem 269 (S. 180)
- sedatio**, Beruhigung: s. displicentie 420
- sedere**: ad matutinas infra Venite et primum psalmum nemo sedeat (Vorschrift der disciplina chori im Hamb. Dom) S. 821

**sedes:** 1. s. apostolica, der päpstliche Stuhl, sehr häufig; 2. s. metropolitana, der erzbischöfliche Stuhl S. 344 Anm.; 3. Kirchensitz, Kirchenstuhl: s. prepositi (im Hamb. Dom) S. 800 Abs. 1, decani S. 800 Abs. 1, subdyaconi dyaconi et ebdomadarii iuxta altare S. 811 Abs. 2, consulum 864 Anm. 1; in sedibus suis stare S. 812 Abs. 3; sedi a. pertinent examinatio . . . electionis in regem Romanorum 592

**sedile,** Sitz S. 799. S. 805 Abs. 2. S. 820 Abs. 2. S. 821; sedilia chori S. 802

**Seehundsspeck** s. selsmer

**seghel,** zeghel s. sigillum

**Segel** s. velum

**segeln** s. velificare

**Segen-** und Fluchformel 269 (S. 180)

**seignour,** seignor, seigneur (afr), Herr 307. 308. 366. 367. 372. 373. 421. 422

**seker don** (nl), Sicherheit leisten, bürgen 986 Z. 6

**Selbsthilfe** gegen Übeltäter 236

**sele** (nd), Seele 1030

**selsmer** (nd), Seehundsspeck 736

**semester,** Zeitraum von sechs Monaten 741

**semen,** Saat 128

**seminare,** bepflanzen, bestellen: s. ortum 293

**senior:** seniores de capitulo 269 (S. 179). S. 798 Abs. 3. S. 800 Abs. 2. S. 806 Abs. 3

**senium,** Greisenalter: senio debilitari 201, aggravatus 346; senio vel debilitate gravatus 1019

**sennen** = senden (nd), schicken 428 (S. 329)

**sententia,** Richterspruch, Entscheidung, Urteil, bes. häufig s. excommunicationis, suspensionis, interdicti, z. B. 77. 246. 259 (S. 169—171). 292 (S. 201). 296 (S. 204). 305. 309 (S. 218, 220). 313. 317. 324. 349. 380. 382. 384—388. 410 (S. 308—310,

**sententia:**  
 312). 416. 419 (S. 322). 459. 465 (S. 356, 357). 726 (S. 570). 733 (S. 577). 756. 802. 806. 816. S. 819; sententiam ferre in aliquem 246. 323. 410 (S. 313); s. diffinitiva 182. 261. 327 St. 329. 902 (S. 695). 994; s. irregularitatis 410 (S. 310), mortis 647; sententiam sustinere 418. 419 (S. 323); sententias incidere 928 (S. 716), relaxare 550

**sententialiter,** durch Urteilsspruch: s. diffinire 419 (S. 321)

**sententiare,** richterlich entscheiden, urteilen 323. 327. 410 (S. 312). 416. 418. 419 (S. 321, 323)

**separare:** 1. abfinden 235. 240; perpetuo separatum esse ab aliquo 59; s. per divisionem bonorum 582; s. et dividere in bonis mobilibus et immobilibus S. 483 Anm. 3; separatos esse abinvicem 1026;  
 2. trennen, absondern: separata ac divisa est prebenda a dignitate decanatus 270 (S. 182); s. aliquem a prebenda, ihm die Pfründe nehmen, entziehen 234

**sepelire,** bestatten, begraben 75. 469 (S. 363). S. 551 Anm. 1. 755. 840. 844. 1011. S. 822 Abs. 2; s. manu laicali 1022

**sepes,** Zaun 600. S. 808 Abs. 3; s. lignea 299

**septiformis** 445

**septimana,** Woche 38. 56; vom Wochendienst der Geistlichen im Hamb. Dom: septimanam observare 143. S. 800 Abs. 2, ad summum altare servare S. 806 Abs. 2; ordinare scolares ad cantandum responsoria ad horas per septimanam S. 810 Abs. 2; s. cantoria

**septimanatim,** wöchentlich: panes et alie distributiones s. inter canonicos distribui solent 399

**septuagesima,** der neunte Sonntag vor Ostern S. 813 Abs. 3. S. 818 Abs. 1

**sepulchrum**, Grab 1013 Anm. 1. 1039; s. pape [Benedicts V. Vgl. O. Beneke, Hbg. Geschichten u. Sagen, Hbg 1854 S. 11 ff.] (im Hamb. Dom) S. 805 Abs. 2

**sepultura**, Begräbnis, Grab 140. 445. 879. 892. 1038; s. ecclesiastica 130; sepulturam ecclesiasticam prohibere 187

**sequela**, Folge 491 (S. 386)

**sequentia**, Sequenz, Bezeichnung d. Lobgesänge, die den Meßgesängen zusatzweise beigefügt und als Fortsetzung des Alleluja vor dem Evangelium eingeschaltet wurden 762 (S. 602). S. 821; s. Celi enarrant 707. S. 552 Anm. 2. 1011, Laus et gloria 1011, Anno hominis S. 813 Abs. 1, Letabundus S. 820 Abs. 1

**sequestrare**, sequestrare: 1. mit Beschlag belegen: s. fructus et proventus 73; 2. aussondern: s. de memoriis ad usum negligentium 568

**sequister**, Mittelsperson 754

**ser** (nl), Herr 988. 990

**sera**, Schloß, s. ad latulam 221

**serenitas**: 1. Heiterkeit: s. aeris S. 813 Abs. 5; 2. Herrlichkeit als Anrede: vestra s. 260

**series**, Wortlaut 327. 328. 403. 405. 410 (S. 308). 483 (S. 379); s. tenoris 400

**servare**: 1. halten, einhalten, beobachten, nicht verletzen: s. condiciones 365, condiciones et articulos 376, consuetudines ecclesie S. 803 Abs. 2, disciplinam ecclesiasticam 785 (S. 617), disciplinam chori S. 820 Abs. 2, ordinationem 407. 907, ordinem debitum et certum S. 812 Abs. 2, privilegia et iura 228, warandiam 111; concorditer s. aliquid 31; 2. verwahren: s. claves ad truncos ecclesie S. 811 Abs. 1; 3. unversehrt erhalten, instandhalten, im Werte erhalten: s. murum 299, denarios 79. 82; 4. abhalten, wahrnehmen, beobachten, bedienen: s. chorum 124, missam perpetuam 163. 844, horas S. 819, lectio-

**servare**:

nes S. 813 Abs. 1. S. 818 Abs. 1, missam sollempnem de beata virgine S. 821, nenniam in finibus antiphonarum S. 818 Abs. 1, octavas cum novem lectionibus S. 818 Abs. 1, octavas cum novem psalmis et tribus lectionibus S. 818 Abs. 1, responsum S. 818 Abs. 1, septimanam ad summum altare S. 806 Abs. 2

**serviens**, Diener 196

**servire**, dienen: zum Knabenbischof soll nur erwählt werden, qui prius canonicis sive pueris non serviverit 81; vom Dienstverhältnis des Gesellen zum Meister 499 Abs. 5; ebdomadarii serviunt in missis S. 808 Abs. 2; fratres Deo servientes 492

**servisia** 522. 669 s. cervisia

**servitium**: 1. Dienst, Dienstleistung, Abgabe 127. 140. 160. 201. 499. 571. 614. 705. 794. 866. 909. 918. 945. 957. 1034; s. Dei 497, ecclesie 722, mansi 854, bonorum 886. 1032. 1035, rusticorum 512, s. armorum quod hervart dicitur 25. 37. 44. 411. 413. 490. 504. 585. 609. 620. 849. 909. 957, de bonis feodalibus 25. 504. 585. 609. 620, (Abgabe) pro scriptura et sigillo 481, exactiones servitia vel alie angarie 470; iudicium et s. reservare 594; s. facere 320. 774, exhibere 337. 604; in s. recipere 499. 522; se absentare a servitio 499 Abs. 4; s. exire 522; liberum a servitiis et iuribus 678, ab omni exacti-one et servitio 623; iugum servitii 687 (S. 534); mansus cum omni iure sive servitio 851; magister et dispensator servitorum 492; 2. Spende, insbes. s. rectoriale, rectorii, Spende einer Mahlzeit, Mahlspende 108. 394 (S. 295, 296). 462. 463. 486 u. Anm. 1. 512. 575 Anm. 1. 636 (S. 498). 762 (S. 601, 602). S. 808 Abs. 2. S. 822 Abs. 1

**servitor**, Verwalter eines geistlichen Lehns: s. vicarie 75. 493; s. substitutus beneficiati 568; servitores capituli S. 799  
**servitus**, Dienst: servitutis debitum 687 (S. 534); ius et s. advocatie 896  
**servus**, Diener, Knecht 334. 442  
**setten** (nd), ausweisen, als Pfand setzen S. 185 Anm. 2. 354. 428 (S. 329). 535. 688. 966. nl. setten, festsetzen, bestimmen 966. 986 (S. 761). 988. 990  
**seurete** (afr), Sicherheit 373  
**sevire** in aliquem, wüten 469 (S. 362)  
**sexta** (sc. hora), der um die sechste Stunde gehaltene Teil des Gottesdienstes S. 812 Abs. 3. S. 813 Abs. 2, 5, 6  
**sexus**, Geschlecht: hcredes sive femini sexus sint aut virilis 849  
**Sheriff** s. viccomes u. das St. R.  
**siccitas**, Trockenheit, Austrocknung: s. fluminis 890  
**siccum**, das trockene Land: lignum super s. representare 230  
**Siegel**: Erhalten sind in mehr oder weniger gutem Zustande, z. T. nur als Reste:

#### A. Geistliche Siegel

1. Päpste: Johann XXII. 473. 703
2. Kardinäle: Bertrandus de Monte Faventio 726
3. Erzbischöfe: **Bremen**: Johann 215. 216. 361. 518; Burchard 737—739. 743. 902. 954. 995. 1008. 1020. 1031; **Drontheim**: 420
4. Bischöfe: **Bergen**: Audfinn 420; **Hamar**: Botulf 420; **Lübeck**: Heinrich 446. 459. 495. 802. 994; **Megara**: Konrad 445; **Opslo**: Helge 420; **Ratzeburg**: Markward 456. 869. 950; **Schwerin**: Gottfried 311; **Stavanger**: Hakon 420
5. Dom- u. Stiftskirchenpröpste: **Hamburg**: Ludwig 27. 97. 246; Leo 659. 695; Erich

- A. Geistliche Siegel:
820. 956. 966. 1032; **Lübeck**: Gerhard 192. 203; **Ratzeburg**: Ekkehard 456
  6. Dekane: **Bardowiek**: Nicolaus Dycke; **Bremen**, Dom: Friedrich Boch 283. 295; St. Ansgar: Meinhard; **Hamburg**: Gottschalk 22. 166. 212; Joh. von Campe 695. 762. 943; Bertram v. Hemichude 246; **Verden**: Joh. von Ahlden 751
  7. Scholastici: **Bremen**: Johann, Hzg. v. Lüneburg 363; **Hamburg**: Hermann v. Maltzahn 246; Johann v. Goritze 695
  8. Thesaurare: **Bardowiek**: Heinrich 410. 416; **Hamburg**: Heinrich v. Hamm 659. 682. 734. 820
  9. Cantores: **Hamburg**: Bruno 241
  10. Canonici: **Arnheim**: Goswin v. Lole 516. 593; **Bremen**: Franz Doneldey 281. 283. 295; **Hamburg**: Heinrich v. Bocholt 46; Bruno 22; Daniel v. Brunswich 22. 1004; Johannes Calvus 22; Johann v. Campe 246; Peregrinus de Hamborch 22. 246; Hartwig v. Herslo 246; Siegfried v. Herslo 22; Hermann v. Hilgenstede 246; Lupus v. Kyl 22. 246; Rodolfus 22; Bernardus Stedingus 22; Heinrich Steding 196 Anm. 1; Nicolaus Thideri 22. 246; **Osnabrück**: Eghard v. Lübeck 801
  11. Dom-, Stiftskapitel (Kirche): **Bremen**: 242. 379. 902; **Eutin** 802; **Hamburg** 22. 80. 97. 176. 212. 246. 253. 267. 304. 311 (ad causas). 329. 344. 484 (ad causas). 503. 555. 618 (ad causas). 684. 693. 694. 695. 771. 820. 902; **Lübeck** 311. 329; **Schwerin** 311. 329
  12. Äbte: **Bethanien** in Friesland, St. Johannis 587; **Dockum**, St. Bonifacius: W. 587. 595; **Klaarkamp**: Wibrand 595; **Lüneburg**, St. Michaelis: Thomas 400; **Mariengarde**: Poptetus 587; **Reinfeld**: Herbord 577

## A. Geistliche Siegel:

13. Prioren der Predigerbrüder in **Brügge**: Jan van Testereep 85; **Hamburg** 139. 455; Haso 420; Braunschweig, Bremen, Halberstadt, Hildesheim, Lübeck, Magdeburg, Sachsen, Soest 455
14. Klosterpröpste: **Hamburg**: Predigerbrüder 139; **Harvestehude**: Wilhelmus (Willemkin) 791. 846; **Lüne**: Gerlach; **Segeberg**: Konrad; **Stade**: Nicolaus Sandt; **Zarrentin**: Heinrich 437
15. Gardiane: **Hamburg**: Minoriten 139
16. Äbtissinnen: **Zarrentin**: Bertradis 437
17. Klöster: **Altenwalde** 340; **Braunschweig**, Predigerbrüder 455; **Hamburg**, Predigerbrüder 503. 619. 711; **Hamburg**, Minderbrüder 88. 503. 619. 900; **Harvestehude** 791. 826. 846; **Lüne** 761; **Reinbek** 567. 1027; **Scharnebek** 622. 775; **Segeberg** 335
18. Hospitäler: **Hamburg**, Hosp. St. Georg 938; Heil. Geist-Hosp. 555
19. Pfarrer: **Burg** (in Süder-Dithmarschen): Johann 659; **Hamburg**: Johann de Billa, Johann, Siegfried Latecop, Matthias organista 1031; **Neuenbrook**: Heinrich Ghycowe 934; **Steinbek**: Bruno 659; **Süderau**: Johann 934; **Valleneto**: Gabriel 71. 75. 77
20. Vikare: **Hamburg**: Werner Godos Sohn 795; Lutbert 101. 102; Andreas Toke 762; Ludolf Wulfhagen 762
21. Päpstlicher Auditor: Bertrandus de Mediolano 259
22. Päpstlicher Kaplan: Petrus de Nogareto 529
23. Päpstlicher Kollektor: Jacobus de Rota 480
24. Prokurator des Hamburger Rats: Gerhard von Rostock 716
25. Priester in Dithmarschen: Konrad 756 St.

## B. Weltliche Siegel

1. Kaiser, deutscher König: Ludwig d. Bayer 322. 882
2. Könige: **Dänemark**: Erich IX. 265; **England**: Eduard II. 367; **Norwegen**: Hakon 420
3. Herzöge: **Braunschweig-Lüneburg**: Otto II. 8; **Sachsen-Lauenburg**: Albrecht III. 1. 21. 93. 103. 146. 159; Erich I. 146. 159. 194. 334 A. 337. 429. 430. 431. 547. 573. 614. 621. 670. 677. 678. 688. 786. 851. 869. 870. 887. 945; Johann II. 21. 78. 94. 147; Albrecht IV. 556. 812. 950; **Sachsen-Wittenberg**: Rudolf I. 452. 453
4. Herzogin: **Sachsen-Lauenburg**: Margarethe 146
5. Grafen: **Holstein**: Adolf V. 9. 23. 25. 30. 51. 53. 54. 63. 99. 132. 151; Johann II. 9. 30. 32. 98. 132. 148. 156. 181. 219. 250; Gerhard II. 30. 35. 95. 171. 182. 192. 204; Johann III. 188. 411. 468. 488. 515. 534. 571. 594. 603. 609. 643. 649. 679. 687. 723. 757. 766. 806. 850. 909. 914. 916. 999. 1010. 1012. 1018; Gerhard IV. 302. 490; Heinrich I. 30. 34; Gerhard III. 610. 620. 649. 822. 1030; Adolf VI. 11. 17. 24. 33. 58. 72. 76. 169. 186. 195. 302; Adolf VII. 354. 389. 398. 413. 439. 485. 504. 578. 585. 633. 649. 715. 717. 723. 727. 773. 806. 822. 866; **Oldenburg u. Delmenhorst**: Christian 1017; Johann 1017
6. Gräfin: **Holstein**: Helene 727. 895
7. Vogt: **Stade**: Gottfried 202
8. Länder: **Dithmarschen** 164. 361; **Hadeln** 211; **Wursten** 360. 991
9. Kirchspiele: **Brunsbüttel** 358; **Crempe** 110; **Lunden** 840
10. Städte u. Gemeinden: **Aardenburg** 542; **Brügge** 979. 986. 990; **Crempe** 110. 280. 324; **Gent** 318. 426. 476—479; **Hamburg** 82. 107. 174. 179. 224. 260. 334. 415. 555.

B. Weltliche Siegel:

693. 890; **Leeuwarden** 587. 595; **Lübeck** 79. 112; **Lüneburg** 6. 7. 347. 457. 608. 691. 720. 768. 782. 865. 884. 920. 926. 944; **Ostergo** 587. 595; Altstadt **Salzwedel** 395; **Siuis** 544; **Stade** 538; **Ypern** 472

11. Adlige: **Hinrich v. Alversdorp** 428; **Eggelbert v. Bederkesa** 341; **Joh. v. Bederkesa** 921; **Markward v. Bederkesa** 917; **Werner v. Bederkesa** 249; **Willekin v. Bederkesa** 341. 685; **Hinrich Byehel** 610; **Otto Blixen** 610; **Doso Bloe** 610; **Arnold v. Borcholt** 1006; **Hinrich v. Borcholt** 1006; **Markward v. Borcholt** 1006; **Hinrich v. Borstel** 574; **Luder v. Borstel** 574; **Eekehard Broedorp** 423. 723; **Markward Brokdorp** 862; **Detlef v. Buchwald** 1018; **Volrad v. Buchwald** 1018; **Dietrich v. Campe** 56; **Bertold Coevoet** 528; **Nicolaus v. Crummendik sen.** 610; **Nicolaus v. Crummendik iun.** 610; **Hinrich Elstorp** 971. 980; **Willekin Elstorp** 980; **Luder v. Estorf** 160; **Otto v. Gronowe** 989; **Dietrich v. Hagen** 56; **Emekinus Hake** 610; **Adam v. Hamm** 862; **Hinrich v. Hamm** 682. 734. 820. 853; **Otto v. Hamm** 682. 734. 820; **Johann v. Helle** 610; **Georg v. Hitzacker** 971; **Timmo v. Homor** 694; **Hartwig v. Hummersbotle** 38. 56. 1029; **Hinrich v. H.** 443; **Johann v. H.** 862. 941. 1029; **Johann v. H. iun.** 1027; **Johann Krempze** 610; **Georg Lange (Langen)** 980; **Konrad Moneh** 729; **Luder v. Plone** 428; **Hinrich v. Raboysen** 528; **Lambert v. Raboysen** 528; **Otto v. Raboysen** 528; **Bertold v. Rennowe** 610; **Johann v. Rennowe** 610; **Nicolaus v. Rennowe** 610; **Hartwig v. Reventlo** 610; **Nicolaus v. Reventlo** 862; **Scarpenberch** 243; **Heinrich v. Scarpenberch** 423. 780. 811; **Ludolf v. Sc.** 423. 780. 811; **Rudolf v. Sc.**

B. Weltliche Siegel:

780; **Volquin v. Se.** 780; **Nicolaus v. Segeberghe** 610; **Raven v. Segeberghe** 610; **Johann v. Slamerstorp** 610; **Arnold v. Stade** 202; **Markward Stake** 350; **Albrecht v. Stochusen** 970; **Gottschalk Storm** 802; **Hermann Storm** 802; **Johann Storm** 802; **Johann Struz** 1032; **Lambert Struz** 941. 949. 1002. 1032; **Make Struz filius Henningi** 949; **Make Struz filius Hinrici** 942; **Make Struz dictus Raven** 941. 949; **Detlef v. Tzule** 780; **Markward v. Tzule** 780; **Hermann v. Verden u. vier Söhne (Johann, Konrad, Hermann, Heinrich)** 1017; **Hinrich v. Wedelsen.** 31. 38. 56; **Hinrich v. Wedel iun.** 31. 38. 56; **Hinrich v. Wedel** 319. 320. 694. 913. 916; **Johann v. Wedel** 319. 915; **Nicolaus v. Wedel** 694. 913. 915; **Weder** 160; **Hellerich v. Wesenberge** 610; **Bertold v. Wensin** 610; **Detlef v. Wensin** 610. 642; **Markward v. Westense** 610. 642; **Hinrich v. Wittorp** 252; **Conrad Wulf** 610; **Friedrich Wulf v. Bederkesa** 981; **Markward Wulf v. Bederkesa** 981; **Albert Zabel v. Lauenburg** 252. 440

12. Ratsherren u. Bürger:

a. hamburgische

**Hinrich Bekerholt** 881; **Wolter von der Molenbrugge** 844; **Johann de Monte** 440; **Bertram Tolner** 846; **Ludolf Volcekini**

b. niederländische

[440

**Collin Bollart, Brügge** 284; **Everat van der Hede, Gent** 351; **Herman van Hekelle, Brügge** 284; **Johann Lange, Gent (?)** 12; **Johann Valkener, Gent** 427; **Peter van Waes, Gent** 338; **Conrad van Wildestorpe, Brügge** 284. **Willem Elfaerd, Jan Boeye, Clais Mathiiszone, Gent ?** 663; 18 Siegel von Schöffen und Prokuratoren in Brügge 986

13. Schmiedeamt in Lübeck 522

**Siegelbeschreibung:** 1. des Siegels der hamb. Kirche 292 (S. 200); 2. des Siegels König Heinrichs III. v. England 503; 3. der Siegel von 14 Geistlichen zu Bergstedt, Braunschweig, Broistedt, Hildesheim, Osten 928

**Siegelwesen** s. beingheseghelen, beseghelen, bulla, bullator, circumferentia, consignare, hanghen, ymago, ingheseghel, seghel, Siegelbeschreibung, sigillare, sigillum, signare, uthanghen

**sigillare**, besiegeln: s. litteras 951, litteras patentes a tergo 628, processus S. 799, emptionem 213

**sigillum**, Siegel: s. magnum opidi Hamburgensis 190, maius consulum Hamb. 588, maius archiepiscopi Brem. 296 (S. 206), maius et minus episcopi Osnabr. 466, capituli (quo utimur) ad causas 311. 399. 409 St. 410 (S. 306). 484. 545. 618. 637. 659. 695. 950. S. 800 Abs. 2, privatum et familiare (des Dekans zu Bardowiek) 403; s. audientie contradictarum 509; s. privatum regis Anglie 244; s. commune maioris et communitatis Londoniensis 381 (S. 279, 280). 390; s. secretum (comitis Joh.) 488, ad cautelam (ducis Brunsw.) 606. 619, a tergo 516. 517; s. cere rubee 313, cere viridis 328; s. apponere, appendere litteris 270 (S. 183); appensio et transfixio sigilli 416; sigillo proprio carere 31. 109. 217. 246 (S. 159). 364. 694. 757. 766; proprium s. non habere 38. 878; quatuor unum sigillum apponunt 122. nl. seghel, zeghel 922. 986 Z. 5, 8. 986 (S. 765, 766). 988. 990; z. ten zaken 979

**signare:** 1. mit einem Zeichen versehen, besiegeln: signo s. 259 (S. 172). 292 (S. 201). 296 (S. 207). 305. 315. 317 (S. 230). 328. 349; s. signo solito 951. 1005 (S. 783). Vgl. consignare; 2. ein Zeichen mit der

signare:

Glocke geben, läuten: ad vespas S. 822  
Note a

**significare**, anzeigen, z. B. 258. 426. 449 (S. 346); s. per litteras 164 B. 381 (S. 279, 280)

**signum:** 1. Zeichen: argentum signo signare 79. 82; s. sive statua lignea 343; s. sive metam perpetuam facere 343; s. crucis humeris imponere 906; in s. recognitionis, citationis sigillum apponere 682. 739; insbes. Notariatszeichen, häufig, z. B. 309 (S. 220). 323. 327. 332. 409. 410 (S. 307, 310, 311). 465 (S. 358). 466. 469 (S. 364). 491 (S. 387). 636 (S. 500). 714. 726 (S. 571). 731 (S. 576). 744 (S. 588, 589). 808; 2. Glockenzeichen, Glockenschlag: pulsare cum quinque signis S. 809 Abs. 1

**Silber** s. argentum, sulver

**siligo**, Roggen 1 St. 2. 3. 9. 24. 37. 47. 48. 51. 64. 92. 114. 122. 141. 176. 248. 249. 254. 255. 320. 340. 341. 352. 394 (S. 295). 407. 411. 413. 425. 443. 470. 471. 504. 513. 559. 566. 567. 572. S. 447 Anm. 2. 576. 581. 585. 609. 615. 620. 629. 636. 682. 750. 762 (S. 602). S. 602 Anm. 1. 766. 777 u. Anm. 1. 820. 846. 849. 853 Anm. 1. 856. 864. 886. 909. 918. 921. 941. 957. 976. 995. 999. 1013 u. Anm. 1. 1032. 1035. S. 804. S. 805 Abs. 1. S. 810 Abs. 1. Vgl. roken

**silva**, Wald, häufig als Pertinenz in Verkaufs- u. Verleihungsurkunden genannt, z. B. 26. 63. 186. 364. 376. 434. 443. 633. 643. 650. 687 (S. 534). 713. 729; s. dicta Hamme 439; Danica s. 156; s. Woltdorp 343. Vgl. wolt

**silver**, sylver (nd), s. sulver

**symbolum**, symbolum, Glaubensbekenntnis S. 811 Abs. 2. S. 821

**symoniacus**, symonistisch: symoniaca pravitas 311. 317



**syndicus** 974  
**sinistre** dicere de aliquo, Böses über einen sagen 260  
**synodus**, kirchliche Versammlung, Synode 349. 733 (S. 578)  
**situatio**, Örtlichkeit 575. 576; s. que Hop dicitur 297  
**sinxen**, sinxsen, sinxcen, zinxsen, Tzinxsen, tsinsen (nl), Pfingsten 986 Z. 5, 8. 986 (S. 765). 990  
**Sippe** s. generatio  
**slaghen** (nl), schlagen 986 Z. 6  
**slot** (nd), Schloß 689; dat s. tome Kyle 428 (S. 329), to Vemerem 688  
**slusa**, Schleuse: aqueductus quos sluse nominamus 718. Vgl. zil  
**slusepenninghe**, Schleusenabgabe 885  
**smeetheit** (nl), Schmach, Kränkung 986 Z. 6  
**smeren** (nd), schmieren: leder unde solen s. 116  
**smert** (nl), Schmerz 986 Z. 6  
**societas**, Gesellschaft, insbes. Handelsgesellschaft 199 St. 863. 936. 998. 1038 Abs. 3. 1039; societatem habere in nave et malis 548  
**socius**, Genosse, Gesellschafter, Handelsgesellschafter 142. 206. 238. 239. 245. 247. 257. 285. 390. 538. 829. 936; s. in consilio, consulatus 493. 830. 958. 972, in stanno 647; socii rectoris scholarum S. 810 Abs. 2  
**socrus**, Schwiegermutter 930. 936  
**soeffrir** (afr), leiden, gestatten 373  
**soeken** (nl), aufsuchen: den tolne s. 586  
**soendinc**, soene s. sona  
**soente**, suyte, sute (afr), 372. 373. 421  
**soffisant** (nl), genügend, hinreichend: soffisante letteren 986 (S. 765). 990  
**solatium**, Labung 141  
**Söldner** s. stipendiarius

**sole** (nd), Sohle: de solen smeren 116  
**solidum**: in solidum fide data 528  
**solidus**, Schilling: s. sterlingorum 275.  
 Vgl. schillink  
**solitudo**, Einöde: in solitudine maris positum esse 518  
**sollempne**, sollempnia, Fest, Feier: s. missarum 764. 816; sollempnibus interesse 943 (S. 728); sacra sollempnia 785 (S. 617). 943 (S. 727)  
**sollempnitas**, Feierlichkeit, Feier: s. intronizationis sponsarum et enixarum 19, in pheodationis 849; sollempnitatem adhibere 978  
**solt** s. sal  
**solutio**, Zahlung 332. 334; s. census 665, debitorum 945. 1011, decime 287. 296 (S. 204, 205). 305. S. 344 Anm. Z. 1, 3. 1005 (S. 780), domus 394, hure 31, marcarum 443. 615. 820, pecunie 173. 746, reddituum 617. 852, subsidii 296 (S. 205). 550, verlingorum 1031, villarum emptarum 213  
**solutus**, frei: solutum et quitum esse 240  
**solvere**: 1. zahlen, bezahlen, häufig, z. B. s. censum 178. 250. 324. 697, collectam 902 (S. 694), debita 548, decimam 385. 386. 388. 546. 550. 806. 904. 1022, duplum 187. 280. 408, iudicatum 246 (S. 158). 264. 291. 484, iudices 730, pecuniam 317 (S. 230). 325. 501. 519. 528. 558. 565. 644. 652. 659. 718. 745. 761. 763. 764. S. 604 Anm. 2. 780. 819. 820, procurationes 323. 327. 410 (S. 308). 549, redditus 559. 598. 617. 734. 757. 853. 914. 952. S. 736 Anm. 2. 995. S. 823 Abs. 1, subsidium 292 (S. 200, 201). 296 (S. 203). 386. 388, teoloneum 982; 2. lösen, befreien: s. a serviciis 504. 585, ad obligatione 598  
**somme** (nl), s. summa

- some** (afr) s. *summa*
- sona**, Sühne, Friede 336; *firma* s. 358. 359; s. *seu compositio* 397. nd. *sone, sune* 1015; 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); *stede* s. 534. 535; *de s. breken* 535. nl. *soene, soendinc* 986 Z. 10
- sonderlanc** (nl), sich absondernd, andere Wege gehend 986 Z. 10
- sonen, sunen** (nd), sühnen, den Streit schlichten 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); *sik* s., sich versöhnen 428 (S. 328). 689 (S. 537). 1030
- sopire**, beruhigen, beschwichtigen, beilegen: s. *controversiam* 358. 359, *causam dissensionis* 648. 659, *dissensionem* 13, *indignationem* 1020 (S. 794). 1021 (S. 795), *materiam questionis* 407
- sorcotium**, ein langes Frauen-Obergewand: s. *de scarleto* 892
- soror**: s. *legitima* 14; *sorores in domo* s. *spiritus* 378
- sororius**, Schwager 358. 359. 566
- sors**: 1. Anteil: *mansum in sortem solutionis* 50 *marcarum acceptare* 443; 2. Kapital: s. *pecunie principalis* 272; s. *principalis* 51. 543
- sortiri**, erhalten, gewinnen: *compositio sortiatu* *robur* 336. 358. 359
- spatium**, Platz, Fläche 278. 357; *spatia agrorum qui dicuntur roth* 122
- species**, Gewürz, Krude, Konfekt: s. *triplices ministrare* S. 804; s. *dare* S. 819
- spectare ad**, sich auf etwas beziehen, zustehen, häufig, z. B. 14. 58. 108. 130. 197. 205. 253. 269 (S. 178). 377 Anm. 1. 412. 432. 465 (S. 356, 357). 473. 483 (S. 376). 652. 672. 696. 708. 849. 854. 863. 875. 902 (S. 694). 916. 935. 943. 977. 1011. 1035
- specular**, Platz zum Erspähen, Warte 518
- spellude** (nd), Spielleute, Musikanten 115 Abs. 4
- spelunca**, Höhle, Loch 258
- Spende** s. *oblatio, refectio, servitium, stipa*
- spenden** s. *offere*
- speren** (nd), Sperrung, Hinderung 897
- spernere**, verschmähen, verwerfen: s. *et obaudire litteras* 200; s. *et abicere verlingos* 1031
- Spiel** s. *ludere, ludus*
- spiritualis**, geistlich: s. *aut secularis persona* 107. 179; *spiritualia*, geistliche Angelegenheiten, Verrichtungen, Befugnisse, Güter, im Gegensatz zu *temporalia* 344. 363. 412. 465 (S. 356). 469 (S. 362). 483 (S. 376). 484. 847
- spiritus**, Geist: *gratia sp. septiformis cooperante* 445; *sp. rebellionis conflare* 483 (S. 376)
- spoliare**, spoliere (206), rauben, berauben, plündern 62. 100. 129. 206. 211. 311. 317. 358. 359. 469 (S. 361). 483 (S. 376, 377). 593. 634. 647
- spoliatio**, Beraubung, Raub 469 (S. 361)
- spoliator**, Räuber, Plünderer 100. 358. 359; *spoliatores Albie* 62
- spolium**, Raub 62. 164 B. 185. 211. 358. 359. 361. 610
- spondere**, geloben 134. 225
- sporkel**, in *sporkele* (nl) = im Februar 85.
- spreken** (nd), sprechen, ausführen, künden 812. 1015
- stabilire**, befestigen, bestätigen: s. *compositionem de novo* 164 A
- stabulum**, Stall 442
- stad** s. *stat*
- Stadt** s. *cyte, civitas, oppidum, porte, portus, stad, villa*
- Stadtgemeinde** s. *commune*
- Stadtkiste** s. *cista*; Niederlegung von Urkunden in der St. 221

**Stadtmauer** s. *statmure*

**Stadtrecht** s. *ius* 19, *iustitia* 1

**Stadtschulden** 561

**stagnatio**, Stauung: *stagnationes aquarum*  
713. Vgl. *inundatio*

**stagnum**, Teich 64

**Stahl** s. *acerum*, *calibs*

**Stall** s. *stabulum*

**stallum**, Platz im Chorgestühl, Chorsitz 75;  
st. in choro assignare 391. 524. 541. 612.  
625. 639. 719. 726 (S. 570). 880. S. 803  
Abs. 2, observare 943; *stalli ordo* S. 806  
Abs. 3. S. 820 Abs. 2; st. in choro et pro-  
cessionem S. 808 Abs. 1; st. chori 1036

**stannum**, Zinn 647. 648

**stare**: 1. stehen (während bestimmter Teile  
des Gottesdienstes) S. 821; (auf dem Ver-  
kaufsstand): s. *et mercimonia exercere*  
265; 2. bleiben, bestehen bleiben: *stare*  
*debet inter* - - - *sicut hactenus* 181. 195;  
3. bei etwas bleiben, sich unterwerfen:  
s. *iuri* 311. 317, *iudicio* 334, *ordinationi*  
343; *ad promissum nostrum* 528; 4. für  
etwas einstehen 648; s. *pro refusione* 336  
nd. *stan*: to rechte s. 334 II; s. *uppe* 966.  
nl. *staen* 986 Z. 11

**stat**, *stad* (nd), Stadt 428 (S. 328, 329). 812.  
911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744).  
1002. 1015; der s. *muren unde planken*  
117; *buthen der* s. 118.

nl. *stat*, *steide* 70. 986 Z. 1, 7—10. 986  
(S. 765). 988. 990; die *mene stede* 922.  
986 Z. 6

Vgl. *civitas*, *oppidum*

**statera**, Waage 87. Vgl. *libra*

**statio**, Station, Stelle, bei der während einer  
Prozession Halt gemacht wird, dann  
auch die Prozession selbst S. 812 Abs. 3.  
S. 813 Abs. 1, 5. S. 814 Abs. 1—5 u.  
Note c. S. 815 Abs. 1—3. S. 816 Abs. 1, 3.  
S. 817 Abs. 1; *stationem facere* S. 819;  
*stationes seu processiones facere* 943

**statmure** (nd), Stadtmauer, de *uterste* s. 534

**statua**, Pfahl: s. *ligna* 343. Vgl. *palus*

**statuere**, festsetzen, bestimmen 22. 123. 242.  
269 (S. 179). 364. 433. 605. 740. 741. 771.  
781. 787. 854. 886. 949. 955. 978

**status**, Stand, Zustand, Stellung, Lage, Be-  
schaffenheit 343. 370. 374. 381 (S. 279).  
412. 465 (S. 356—58). 469 (S. 363). 483  
(S. 376). 489. 491 (S. 386). 696. 1000.  
1005 (S. 782); s. *ecclesie* 344, *universalis*  
*ecclesie* 743. 744 (S. 586, 587); *cuius sta-*  
*tus et conditionis existat* 283, *cuius dig-*  
*nitatis status vel conditionis existat*  
S. 798 Abs. 2; *statum mutuare* 1035

**statutum**, Verordnung, Satzung 19. 218.  
242. 269 (S. 178, 179). 329. 433. 474. 481.  
590. 976. 1022. S. 799. S. 803 Abs. 2.  
S. 804 Note a-a. S. 819 Note f-f. S. 823  
Abs. 2; *statuta seu arbitria* 499; s. *vel*  
*mandatum frangere* 522; s. *seu sanctio*  
740. 741; *statuta et consuetudines* 523.  
540. 597. 624. 626. 638. 660. 809. 880, et  
*ordinationes* 551. 552; s. *super solutione*  
*pecunie pro ecclesie ornatu* 746, *super*  
*emendis curiis canonicorum* 747; s. *ede-*  
*re* 568; s. *observare* 880; *statuti fines ex-*  
*cedere* 787; *statuti salubris violator* 605

**Stauung** s. *inundatio*, *stagnatio*, außerdem  
656

**stede** (nl), Stelle: in *hare st.* setzen 70

**stede** (nd), fest, beständig: s. *unde ungh-*  
*broken bliven* 428 (S. 329)

**stedeghen** (nd), bestätigen 428 (S. 329). 962

**stegula**, Stufengang: st. s. *Petri* S. 822 Abs. 1

**stelde** s. *stat*

**Stein** s. *lapideus*, *lapis*

**Steln** (Gewicht) s. *peer*

**steken** (nl), stoßen (?) 986 Z. 8

**stelen** (nd), stehlen 689

**Stellvertreter** s. *procurator*, *substitutus*

**Stellvertretung** s. procuratio, substitutio  
**sterven** (nd), sterben 688. 812

**Stier** s. taurus

**Stiftung** s. fundare, fundatio, fundator, gheschiffte, instaurare, instauratio, instituere, institutio

**stight** (nd), Stift, Domstift: dat st. to Hamborgh 1030.

Vgl. ghestichte, gheschiffte

**stipa**, Spende, Almosen 345. 352. 879

**stipendiarius**, Söldner 79. 82. 107. 123. 179. 1022

**stipendium**, Besoldung, Löhnung, insbes. aus Stiftungen fließende Unterstützung 253. 317 (S. 229); s. prebende 22. 590, vicarie 566; s. maius 50. 269 (S. 178, 179). 654, minus 269 (S. 178, 179), pinguius 1036

**stipulare**, ausbedingen, vereinbaren 632. 687 (S. 534). 733 (S. 577). 808. 951

**stipulatio**, Vereinbarung 905; s. sollempnis 705

**stokefissch** (engl.) Stockfisch 374 (S. 273)

**Stör** s. sturio

**stowinge** s. inundatio

**Strafen** s. amende, amerciamantum, beteren, castigare, censura, cohertio, condempnare, condempnatio, correctio, corrigere, crimen, decollare, excommunicatio, interdium, pena, presunium, punire, ultio, vindicta

**stragulare** = strangulare, erwürgen 100

**Strandraub** 587. 588. 595

**Straße** s. platea, strata, vicus

**strata**, Straße 123. 377 Anm. 1. 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); s. publica 208, communis 621. 623. Vgl. platea

**Streitigkeiten** zwischen Lübeck u. Staveren 955

**Streitroß** s. ors

**strennuus**, strenuus, tüchtig, häufiges Prädikat bei Rittern, z. B. 520. 528. 574. 898

**stringere**, zusammenschnüren, hineinzwängen: s. pedes in trunco qui cippus vocatur 469 (S. 362)

**stripa**, Streifen: rubra tunica cum stripis nigris S. 820 Abs. 2

**structura**: 1. Bau, Baulichkeit, Gebäude 123. 130. 299. 320; s. turris 173, domus S. 135 Anm. 1; structure visibiles, vid. domus, sepes, horrea 600; 2. Bauverwaltung, Baukasse einer Kirche: s. ecclesiarum 947, ecclesie Hamb. (summi b. Marie, Domine) 226. 501. 682 Anm. 1. 704. 725 St. 777 Anm. 1. 820. 829. 874. 936. 1011. S. 811 Abs. 1. S. 819; s. seu fabrica ecclesie Hamb. 481; s. s. Petri 226. 760. 829. 874. 1026, s. Nicolai 226. 750. 892. 1026, s. Katerine 863, s. Georgii 892, s. Johannis 874, ecclesie fratrum predicatorum 892, claustrum Buxtehude 892

**structurarius**, Kirchenbauherr, Baukassenverwalter S. 799. S. 802. S. 811 Abs. 1. De structurariis S. 811

**stucke**, stucte (nd), Stück 302. 792. 812. 1015; s. agrorum 462. 463; s. landes 938 St.

**studere**, studieren 433

**studium**: 1. Studium 379; s. utriusque iuris 540, divini cultus 433; 2. Universität: scole ubi generale s. regitur 433; studia Parisiense et Aurelianense 1014

**Stunde** s. hora

**stupa**, Badstube 563 u. Anm. 1

**sturio**, Stör 841. 992

**subadvocatus**, Untervogt 560

**subcedere** s. succedere

**subcustos**, Unterkustos in einem Domkapitel 968. Vgl. das St. R.

**subdelegare**, eine empfangene Vollmacht einem anderen weiterübertragen, z. B. 403. 405. 410 (S. 306, 312). 416—419. 465 (S. 356, 358). 469 (S. 361, 363). 482. 484. 553. 583. 733. 873 (S. 675). 902 (S. 693)

**subdelegatio**, Weiterübertragung einer erhaltenen Vollmacht 400 St. 401 St. 410 (S. 307). 977

**subdiaconus**, subdyaconus, Subdiakon, Gehilfe des Diakon 166. 172. 731 (S. 574). S. 805 Abs. 2. S. 808 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1. S. 818 Abs. 2. S. 819

**subditus**, Untertan, z. B. 415. 429. 469 (S. 363). 483 (S. 376). 489. 715. 902 (S. 694, 695)

**subducere**, hinterziehen 332

**subesse**, vorliegen 380. 383. 385. 387

**subexecutor**, der stellvertretende Vollstrecker eines erzbischöflichen Auftrages 928. 965

**subiacere**, unterliegen, unterworfen sein: s. facto 465 (S. 357), pene 546. 741, incommodis 847, ecclesiastico interdicto 100, sententie excommunicationis 1000

**subicere**, unterwerfen, unterordnen: s. ecclesie 481, iurisdictioni ecclesie 491 (S. 586), interdicto 553

**subiectio**, Botmäßigkeit 239. 247

**subigere**, überwältigen, bezwingen 820 (S. 639 letzte Zeile)

**subintrare**: 1. sich einschleichen S. 808 Abs. 3; s. ecclesiam 733 (S. 577); 2. eintreten: religionem s. 496

**subire**: 1. hindurchgehen: s. domum 607; 2. auf sich nehmen, übernehmen; s. labores 850, onera expensarum 1005 (S. 782)

**sublatio**, Aufhebung 491 (S. 387)

**sublatus** s. tollere

**sublevamen**, Erleichterung, Unterstützung: s. prebende 49 (S. 35)

**sublevare**: 1. erleichtern: s. penuriam 141; 2. erheben: s. marcas S. 185 Anm. 2

**submittere, se**, sich unterwerfen: se s. iurisdictioni 842. 951

**subnixus**, sich stützend, gestützt auf: veritate s. 412

**suboriri**, entstehen: suborta est causa, materia dissensionis 648. 982; suboriuntur gwerre seu dissensiones 1020. 1021

**subponere**, unterwerfen, unterstellen: s. interdicto 71. 73, protectioni 228

**subportare**, befreien von 346; s. ab exceptionibus et defensionibus 329

**subrogare**, an jemandes Stelle setzen 438. 733 (S. 578); s. equivalentem debitorem 705, procuratorem 902 (S. 694), equivalentem compromissorem in locum defuncti 1013, fideiussorem 528

**subsannatio**, Verhöhnung, Verspottung: s. Dei 1031

**subscribere**: se s. 1005 (S. 783)

**subscriptio**: subscriptione testium roborare 313

**subsequi**, nachfolgen 709; subsequitur impedimentum 250; citatio 405. 406. 410 (S. 307); subsequuntur damna 480

**subsidium**, Hilfe, Unterstützung, Hilfgelder, Steuer 119 IX. 173. 429. 431. 550; s. Terre Sancte 71. 73. 77. 618. 905. 978. 1005 (S. 780). 1005 St.; der Erzbischof fordert s. moderatum 228. 292 (S. 200, 201). 296 (S. 203—206). 386. 388, immoderatum 292 (S. 200, 201). 296 (S. 204), caritativum 296 (S. 203). 305. 323. 327. 328 St.; s. sc. decima pars proventuum 385. 387; poscere decimam nomine subsidii 405 St.; s. iuris 902 (S. 694); subsidia vite (Lebensunterhalt) percipere de beneficio 683. 703; subsidia karitatis 776

**subsistere**, standhalten: iuribus non s. 641 (S. 505)

**substantia**, Bestand, Besitz, Vermögen: *curia cum omni s. mobili et immobili* 128

**substinere** s. *sustinere*

**substituere**, an die Stelle jemandes, als Stellvertreter bestellen: s. *procuratorem* 246 (S. 158). 259 (S. 171). 264. 371. 484. 516. 517. 801. 1005 (S. 783). 1008, in *procuratores* 259 (S. 170); *substitutum, actum seu procuratum esse* 1005 (S. 783)

**substitutio**, Stellvertretung: s. *procuratoris* 1005 (S. 783)

**substitutus**, Stellvertreter: s. *procuratoris* 259 (S. 170), *ad officium procuratoris* 469 (S. 363). 484, *thesaurarii* S. 802. S. 803 Abs. 1

**subtellectilia**, Hausrat s. *suppellex*

**subterfugium**, Ausflucht 332

**subticere**, verschweigen 309 (S. 217, 219). 317 (S. 229); s. *veritatem* 292 (S. 200). 296 (S. 204)

**subtile**, Meßgewand aus feinem Stoff S. 818 Abs. 2. S. 819

**subtractio**, *subtraxio*: 1. das Ausweichen, Sichentziehen: s. *obedientie* 491 St.; 2. Entziehung: s. *fructuum beneficiorum* 940

**subtrahere**, heimlich beseitigen, unterschlagen 31. 756; *se s.*, sich zurückziehen, zurückhalten 1001, häufig in Zwangsformeln päpstl. Urkunden: *testes, si se gratia odio vel timore subtraxerint, compellas veritati testimonium perhibere*, z. B. 432. 473

**subvenire**, zu Hilfe kommen, beistehen 344. 370. 381 (S. 280). 446 St. 449 (S. 347). 525 (S. 409); s. *remedio* 551 (S. 429). 552 (S. 432)

**subventio**, Unterstützung 978

**subversio**, Zerstörung, Vernichtung 483 (S. 376)

**succedere**, *subcedere*: 1. die Nachfolge (eines Verstorbenen) antreten 566; s. *in vassallis munitioibus et bonis omnibus* 566;

**succedere**:

2. folgen, verstreichen: *subcedente non multo tempore* 977

**succendere**, entzünden, entflammen: *succensum ardore divino* 444

**successio**, Nachfolge, Erbfolge: s. *hereditaria* 909. 956. 995. 999. 1010; s. *hereditaria et proprietaria* 846

**successor**, Nachfolger als Erbe, insbes. in der Regierung eines Landes, sehr häufig, z. B. 3. 21. 30. 44. 50. 75. 84. 99. 102. 125. 130. 145. 163. 181. 195. 205. 218. 251. 272. 280. 299. 407. 435. 440. 451. 504. 513. 547. 585. 614. 620. 687 (S. 534). 712. 820. 838. 849. 853. 869. 909. 929. 935. 945. 950 (S. 734). 995. 1003. 1020. 1032. 1035; *successores legitimi* 49

**succurrere**, zu Hilfe kommen 756

**succursus**, Hilfe, Unterstützung 905

**suffere**, ertragen, tragen: s. *onera expensarum* 20

**sufficere**, genügen, ausreichen 269 (S. 179). 270 (S. 184). 309 (S. 219). 311; der Mühlmeister soll sein Amt verwalten *quamdiu sufficiens fuerit* 1019

**suffraganei**, *suffraganii*, die unter dem Erzbischof stehenden stimmberechtigten Bischöfe einer Kirchenprovinz, z. B. 242. 317 (S. 229, 230). 323. 329. 412. 592. 743. 904—907. 978. 1005 (S. 780, 781). 1020. 1021

**suffragari**, zu Hilfe kommen, helfen, förderlich sein 256. 451. 713. 846. 847. 929. 957. 999. 1010

**suffragium**, Bittgebet: *De suffragiis dicendis* S. 817 Abs. 2; s. *dicere* S. 813 Abs. 3. S. 818 Abs. 1; *suffragia servare* S. 817 Abs. 2; *suffragia de omnibus sanctis* S. 817 Abs. 2. S. 818 Abs. 1, *de apostolis* S. 817 Abs. 2. S. 818 Abs. 1, *de sancta Maria et omnibus sanctis* S. 817 Abs. 1, 2, *communis de beata virgine et omnibus*

**suffragium:**

sanctis S. 817 Abs. 2, de patronis sc. de confessoribus S. 817 Abs. 2, de beata virgine S. 817 Note e. S. 818 Abs. 1, de sancta cruce S. 817 Abs. 2. S. 818 Abs. 1, de sancto Vito S. 817 Abs. 2, Regina celi S. 817 Note e, Lux perpetua S. 817 Note e

**suggerere:** 1. berichten, vortragen 196. 199. 200. 370. 374. 381; 2. vorbringen, vorgaukeln 587; s. falsitatem 292 (S. 201). 296 (S. 204, 206). 385. 387, falsum 296 (S. 205)

**suggestio**, Einflüsterung 587; s. falsa 386. 388. 587

**sule** (nd), Säule 343 St.

**silver**, silver, sylver, Silber 117; lodich s. 354, 966; lodich s. Colnischer wichte 688; mark silvers 117, lodeghes silvers 690. 812. Vgl. argentum

**silvershere** (nd), Meister 500 Abs. 2

**sumere dampnum**, Schaden nehmen 179

**sumich** (nd), säumig 897

**summa**, Summe Geldes: s. totalis 285, integralis 73, principalis (Kapital) 659. 718, modica 296 (S. 206), parata 1038 Abs. 2, non parata 296 (S. 206); summam colligere 842, erogare 92. 885, numerare et solvere 103.

nl. somme: s. van peneghen 70

afr. summe, some 366. 421

**summarie**, kurz zusammengefaßt, im allgemeinen: s. simpliciter et de plano 551 (S. 429). 552 (S. 432); s. et de plano 553

**sumum**, der Dom 172. 804 St. 886 St.

**sumum altare**, der Hochaltar 762 (S. 602)

**summus pontifex**, der Papst 73. 282. 695

**Sumpf** s. palus, vi

**sumptus**, Aufwand, Kosten 112. 179. 212. 299. 330. 481. 707. 852. 890. 1005 (S. 782). S. 799

**supellectilia** s. suppellex

**superaddere**, noch hinzufügen 440. 761

**supercrescere**, überschießen 326. 543

**superhabundans**, überflüssig: s. cautela 959; ex superhabundanti, zum Überfluß 292 (S. 201). 296 (S. 204)

**superior**, Vorgesetzter S. 798 Abs. 3

**suppellicium**, suppellicium, geistliches Obergewand S. 798 Abs. 2. S. 815 Abs. 3

**superponere**: tignis s. rundel 299

**supersedere**, ablehnen, sich über etwas hinwegsetzen 100. 469 (S. 363)

**supervivere**, überleben 14. 52. 441. 566. 637

**suppellex**, Pl. supellectilia, subtellectilia, Hausrat S. 135 Anm. 1. 539. 750. 755. 829. 844. 930

**suppellicium** s. superpellicium

**suppetere**, ausreichen, genügen 776. S. 822 Abs. 2

**supplere**: 1. ergänzen, ersetzen: s. defectum 297. 377. 441. 742. 1013, negligentiam 353; 2. eine Stelle ausfüllen: s. vices in choro S. 804

**supplicare**, demütig bitten 206. 483 (S. 378). 1022

**supplicatio**, demütige Bitte 238. 305. 696

**supponere**, unterwerfen, unterstellen: s. interdico 313. 375. 465 (S. 356). 491 (S. 386). 928 (S. 716). 965, protectioni 296 (S. 205). 309 (S. 220). 317 (S. 230). 410 (S. 310). 469 (S. 363)

**supportare**: 1. tragen: s. onera 228. 363. 480. 820. S. 805 Abs. 1. S. 807 Note a, expensas 724. S. 810 Abs. 3, onera expensarum 902 (S. 694, 695), defectum 1011; 2. entlasten, befreien: s. de solutione 344, ab onere 1034; iugiter esse supportatum ab exactionibus 849

**suppressio**, Unterdrückung: s. veri 386. 388

**supratrahere**, in die Höhe ziehen 230

**surgere**, aufstehen (während des Gottesdienstes, ad antiphonas etc.) S. 821

**suscipere:** 1. auf sich nehmen, übernehmen, annehmen: s. regimen regni 200, onus amministrationis 363, executionem testamenti 933, signum crucis 906; 2. entgegennehmen, empfangen: s. mandatum 264, informationem 285; 3. zu sich nehmen: Deus suscipit aliquem de medio in celestibus regnaturum 163

**suscitare, erregen:** s. dissensiones 269. 481, dubium seu dissensionem 852, controversiam seu dissensionem 1020. 1021

**suscitator, Erreger:** s. rancoris 399

**suspectus, verdächtig** 397. 415; suspectum habere, in Verdacht haben: de morte 336

**suspendere:** 1. aufhängen: s. lampadem 952. S. 736 Anm. 2; 2. jem. einstweilen ausschließen von einem Amte, ihm die Teilnahme an geistl. Handlungen untersagen, suspendieren 153. 375. 385—388. 391. 524. 541. 549. 550. 551 (S. 430). 522 (S. 432). 553. 554. 568. 612. 625. 639 u. öfter; s. a divinis 465 (S. 357), ab officio 491 (S. 386), ab ingressu ecclesie et divinis officiis 71, ab ingressu ecclesie 311. 317. 418. 419 (S. 323). S. 806 Abs. 3; s. divina et omnia sacramenta 187, organa seu cantica propter culpam; s. a iure 491 (S. 386)

**suspensio, Suspension, Ausschließung** von der Ausübung kirchlicher Amtsrechte u. der Teilnahme an kirchl. Handlungen als geistliches Zuchtmittel, z. B. 246. 259 (S. 169—171). 292 (S. 201). 296 (S. 204). 305. 327. 375. 380. 382—384. 386. 388. 410 (S. 308, 309, 312). 416. 419 (S. 322). 550. 726 (S. 570). 733 (S. 578); suspensio-

**suspensio:**

nis pena 741. 816. 943. 964. 1031; s. a beneficio S. 803 Note d, ab officio 419 (S. 322). 605. 787. 1031, ab officio et beneficio 309 (S. 218, 220). 740, ab ingressu ecclesie 410 (S. 310). 419 (S. 322). 733 (S. 577). 816, a divinis 726 (S. 570), a divinis et sacramentis 187

**suspitari, vermuten, argwöhnen:** aliquid sinistre s. 448

**suspitio, Argwohn, Verdacht:** causa suspitionis 484. 716

**sustentare, unterhalten, ernähren:** sustentari de prebendis 20, de redditibus 141, de prebenda 344, de patrimonio crucis Christi 940, de cibis 299

**sustentatio, Unterhalt** 253. 943

**susterkint (nd), Schwesterkind** 792

**sustinere, ertragen, tragen** 79. 82. 123; s. dampna 164 B. 275. 347. 374 (S. 272). 381 (S. 279). 390. 449 (S. 346, 347). 854, commotiones werrarum 1005 (S. 782), defectum pro rata equaliter 878, interdictum 465 (S. 357). 726 (S. 570), contumaciter sententiam 418, pertinaciter sententiam 419 (S. 323)

**sute s. soente**

**sutor, Schuhmacher** 160. 1034; bode sutorum 502

**sutrix, Schuhmacherin** 863

**swager (nd), latinisiert swagerus** 354. 497. 689. 844 Anm. 1. 966

**sweren (nd), schwören:** oppen hilghen sw. 428 (S. 329)

**swinesmer, Schweineschmalz (nd),** 736

## T.

**tabellio, Notar** 313 (S. 225). 315. Vgl. notarius, scriba

**tabellionatus, Notariat:** officium t. 410 (S. 307)



**taberna**, Gasthaus, Schenke, Krug 136; tabernas tenere 1001, visitare et frequentare 1000

**tabernaculum**, Baldachin: ymago archiepiscopalis sub tabernaculo sedens (auf einem Siegel) 328. Vgl. cortina

**tacere**, verschweigen 292 (S. 201). 296 (S. 204)

**Tafel** s. mensa

**Tafelgüter**, bischöfliche: bona ad mensam episcopalem spectantia 432

**Tag** s. dies

**Tagereise** s. dieta

**Tal** s. vallis

**talch** (nd), Talg 736

**talentum**, Pfund, als Rechnungsmünze, oft mit dem Zusatz denariorum 3. 50. 58. 148. 205. 226. 280. 394 (S. 295). 450. 539. 560. 561. S. 501 Anm. 1. 669. 760. S. 602 Anm. 1. 763. S. 604 Anm. 2. 893. 952. S. 806 Abs. 3. 1026. 1038 Abs. 2, 3; t. nummorum Hamburgensium 81, Hamburgensis monete 984, grossorum Turo-nensium 310. 395

**tallia**, Schatzung, Steuer, Abgabe 551 (S. 428). 552 (S. 431); t. de decima parte 259; tallie et angarie inordinate 724; tallias imponere vel recipere S. 799

**talliare**, beschätzen, besteuern 774

**talus**, Knöchel S. 820 Abs. 2

**tangere**: 1. berühren: t. eorporaliter sacrosancta ewangelia 314. 410 (S. 310); 2. berühren, betreffen, angehen S. 123 Anm. 2. 240. 305. 313 416. 465 (S. 355). 734. 739. 743. 794 (S. 586, 587). 852. 972. 978

**Tanz** s. corea, saltatio

**tanzen** s. coreizare

**taufen** s. baptizare, kersten

**Taufordnung** 115

**taurus**, Stier: t. valens unum talentum 560  
**Tausch** s. commutare, commutatio, concambium, permutare, permutatio

**taxare**, abschätzen, schätzen 156. 215. 216. 390. S. 344 Anm. Z. 6. 449 (S. 346). 525 550

**taxatio**, Schätzung 419 (S. 322). S. 344 Anm. Z. 1, 4, 5, 10. 525. 550. 641 (S. 504). 731 (S. 575); t. decime 540. 672. 673. 788. 831. 904. 924, pretii et valoris 741

**taxillus**, Würfel: ad taxillos ludere 1000

**tebreken** (nl), brechen: die soene t. 986 Z. 10

**tectura**, das Decken, Dach: t. ecclesie 890

**Te Deum** (laudamus) S. 821

**tegede**, teghede (nd), Zehnt: de grote unde smale t. 169 St.; de ghantze t. (= kornet. unde smalt.) 792; t. to Warwysch 430. Vgl. decima

**teyken** (nl), Zeichen, Zollmarke: t. brenghen van Medenblic iof van Aemstelredam 586

**Teilungsverträge** der holstein. Grafen 64. 156. 302. 355. 475, der Brüder Steding 235

**telivereren** (nl), übergeben, übermitteln 990

**telonium**, teoloneum, theloneum, theoloneum, theolonium, Zoll 17. 23. 25. 30. 32—37. 47. 48. 50. 58. 72. 75. 78. 95. 114. 148. 192. 240. 322. 389. 411. 413. 423. 487. 490. 497. 543. 547. 574. 616. 811. 817. 822. 823. 825. 826. 849. 856. 857. 869. 870. 878. 882. (889). 909. 957. 982. 999; t. pro mercibus que per Albeam extra opidum Hamb. deferuntur 189. 190. nd. tol, tolent, tollen 812; t. to Eyslinghe 688. 857 St., uppe der Travene 302.

nl. tolne toe Stavereu 899 (S. 692); Bierzoll in Medemblik u. Amsterdam 586

**thelonarius**, thelonearius, Zöllner 389. 563 u. Anm. 1. 869. 870

**tempestive**, rechtzeitig S. 809 Abs. 1

**templum:** t. retro hereditatem 558

**temporalis,** zeitlich, irdisch: temporalia s. spiritualia

**tempus:** tempore, temporibus, ad (quoad), per tempora vite 83. 108. 128. 163. 226. 232. 234. 253. 269 (S. 179). 299. 331. 333. 337. 342. 365. 407. 436. 438. 441. 442. 462. 463. 467. 492. 497. 505. 521. 543. 546. 580. 590. 591. 598. 601. 636 (S. 499). 664. 762 (S. 602). 804. 814. 820. 844. 856. 878. 932. 1011. 1938; temporibus statutis 256. 451. 504. 571. 578. 585. 609. 616. 620. 658. 811. 846. 849. 924. 1010; t. debitum 315. 499. 777. 1032, deputatum 438, solutionis hure 31; a retroactis temporibus 440; tempore nocturno 1000, hiemali S. 815 Abs. 3, gentilitatis 820; t. prolongare vel curtare 123

**ten, then** (nd): 1. ziehen: op de veste t. 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744); 2. auf-, großziehen: kindere t. 812

**tenere,** halten, haben, in Besitz haben: t. viros cum equis ad pacificandam viam 79. 107. 179; t. et colere mansum 193; t. iugera 984, insulam et decimam 718, vicariam 377 Anm. 1. 815. 949, prebendam 270 (S. 182), turrim 258. 300; in feodo t. 425; t. litteras in manibus 296 (S. 205, 206); teneri, verpflichtet, schuldig sein, schulden 12. 14. 435. 443. 528. 598. 614. 760. 762 (S. 602). 763. 829. 862. 916. 936. 1005 (S. 781). 1038 Abs. 3; t. in solidum 913, pro dampno 697

**tenor,** Wortlaut, Inhalt 487; t. decretalis 873 (S. 673, 674), constitutionis 873 (S. 675). nl. tenuere 986 (S. 762). 990

**tepscere,** lau werden 605

**terere,** zerreiben, mahlen: t. frumenta 786

**tergiversatio,** Ausflucht, Hinterlist 964

**terminare:** 1. beendigen, entscheiden: t. sententialiter 23, finaliter 659, per diffinit-

**terminare:**

vam sententiam 261. 994; t. causas fine debito 259. 305; t. negotium 731 (S. 574), materiam dissensionis 885; 2. terminari, ein Ende, eine Grenze haben: curia terminatur ad viale cerdonum 299; particule claustrum terminatur ad meridiem 919

**terminus:** 1. Grenze, Grenzscheide, Pl. termini, das von der Grenze umschlossene Gebiet 31. 40. 59. 64. 65. 73. 79. 122. 167. 175. 193. 203. 204. 212. 320. 343. 364. 443. 643. 650. 713. 718. 1032. 1035; distinctio terminorum 208. 393. 438. 643. 650. 713. 718. 754; termini et distinctiones 687; dimensio terminorum 268; t. distinctus 195; termini culti et inculti 217. 319; termini villarum 407. S. 800 Abs. 2, mansorum 598; termini se extendunt in logum et latum 167, vadent de — usque ad 687 (S. 535); 2. Termin, Zeitpunkt, Zeitabschnitt 82. 99. 101. 107. 181. 248. 259 (S. 171). 269 (S. 178). 287. 309 St. 317 (S. 229). 324. 325. 329. 344. 376. 403. 410 (S. 308, 309, 312). 414. 416. 419 (S. 322). 395. 397. 465 (S. 356). 482. 589. 632. 635. 659. 731 (S. 575). 733 (S. 577). 734. 744 (S. 586). 746. 756. 764. 766. 775. 780. 808. 885. 904. 943. 949. 950 (S. 734). 978. 980. 1005 (S. 781, 782). 1013; t. peremptorius 242. 416. 419 (S. 323). 491 (S. 386), certus 259 (S. 170). 285; prefixus 272. 418. 419 (S. 322), subsequens S. 823 Abs. 1; termini dilatorii 296 (S. 204), indiciales 419 (S. 321). nl. termin, Termin 986 Z. 6. 986 (S. 765)

**terra,** Land, Erde 59. 62. 69. S. 123 Anm. 1. 251. 257. 275. 285. 290. 322. 337. 349. 358—361. 364. 376. 377. 425. 431. 465 S. 356). 551. 552. 556. 634. 980. 1023; t. aratoria 40, inculta que wostenye dicitur 204, que lantwere dicitur 622. 687; terri ad lateres 890; frustum terre 763;

**terra:**

t. mansi 941. 942, paludis 950 (S. 734);  
terre ad usus sacerdotis exposite 840;  
terram dominii transire 65, terra Thit-  
marcie, Hadelerie, Haselowe, Holtzacie,  
Ymbrie, Kedingie, que dicitur Mor, Polo-  
nie, Stormarie, que dicitur Utslach, Wurt-  
zacie s. im Ortsregister

**terrenus**, Land- (im Gegensatz zu *marinus*):  
terreni ius proventus et utilitas 614

**territorium**, Gebiet, Bereich, Rechtsbezirk:  
t. ville 21, dominii 159, ecclesie 550

**tertia** (sc. hora), der um die dritte Stunde  
gehaltene Teil des Gottesdienstes S. 812  
Abs. 3. S. 814 Abs. 2, 4, 5. S. 814 Note c.  
S. 815 Abs. 1, 2

**thesauraria**, Schatzkammer, Trese des Dom-  
kapitels 210. 842

**thesaurarius** (s. *custos*), Domdignität 375.  
410. 424. 438. S. 447 Anm. 2. 636 (S. 500).  
734. 758. 973. 1013 Anm. 1. S. 801 Abs. 2.  
S. 802. S. 803 Abs. 2. S. 809 Abs. 3. De  
thesaurario S. 801.

Vgl. das Standesregister

**testamentarius**, Testamentsvollstrecker 205.  
356. 394. 414. 563. 750. 814. 829. 844.  
874. 936. 944 Anm. 1. 998. 1039

**Testamente** 226. 345. (352). 394. 436. 502.  
521. 539. 636. 637. 669. 750. 755. 760.  
762. 763. 781. 805. 814. 824. 829. 844.  
861. 863. 874. 878. 879. 892. 933. 936.  
947. 952. 998. 1011. 1026. 1038. 1039

**testamentum**, Testament 240. 310. 345. 352.  
394 (S. 294, 295). 436. 502. 521. 539. 590.  
632. 636. 654. 669. 750. 755. 760. 762.  
763. 781. 805. 814. 824. 829. 844 u. Anm. 1.  
852. 861. 863. 869. 874. 879. 892. 933—  
936. 943. 944 u. Anm. 1. 947. 950 (S. 734).  
952. S. 736 Anm. 2. 998. 1011. 1026. 1038.  
1039; t. ultimum 61. 563; t. seu ultima  
voluntas 553; testamenti ordinatio 177;

**testamentum:**

t. condere 226, disponere 521. 539, facere  
716, ordinare 750, publicare 637.

Vgl. *intestatus*

**testare**, *testari*, bestätigen, bezeugen, Zeug-  
nis ablegen 439 St. 508. 623 St.

**testator**, Erblasser 636 (S. 500). 637. 762

**testificare**, bezeugen: t. per litteras patentes  
374

**testimonium**, Zeugnis, Urkunde 241. 280;  
t. competens 417; conferre scriptum in  
t. et cautelam 862

**testis**: testes iurant dicere veritatem 270 (S.  
181). Vgl. *tuge*

**testudo**, Gewölbe S. 814 Abs. 2. S. 815 Abs. 1

**Tier** s. *bos*, *vacca*

**tigna** = *tignum* Balken 299

**tymmer** (nd), Bauholz, Baumaterial 535

**tirandis** = *tyrannis*, Gewaltherrschaft 313

**Tisch** s. *mensa*

**titulus**, Rechtstitel: *iustus t. pignoris* 652;  
*vendere iuste titulo* S. 637 Anm. 1; *obli-  
gare sub titulo, quod weddeschath dici-  
tur* 604

**tobreken** (nd), brechen 428 (S. 329)

**toevoeghen** (nl), zu etwas verordnen, bestim-  
men 986 Z. 9, 10

**toga**, Kittel, Mantel 669; t. *viridis* 755

**toghe** (nl), Zeuge 986 Z. 10

**toghen** (nl), zeugen, Zeugnis ablegen 990  
(S. 770)

**tokomen**, herankommen, bevorstehen 911  
(S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**tol**, tollent, *tolne* s. *thelonium*

**tolegghen** (nl), anlegen: *de gulde t.* 1030

**tollere**: 1. erheben: t. *pecuniam* 395. 423, *red-  
ditus* 814. 820. 846. 869. 870. 891. 909.  
929. 952. S. 736 Anm. 2. 957. 999. 1009.  
1010. 1033. 1038, *marcas* 78. 462. 560.

**tollere :**

574, talenta 560, chorum (plaustrum) salis 7. 580. 664. 691. 749. 768. 808. 860. 865. 871. 901. 903. 926. 944; t. bursam S. 804, panes S. 810 Abs. 3, census 121, partem lucri 123. 179, proventus 148; 2. wegnehmen, entfernen, beseitigen: t. facultatem excipiendi 296 (S. 205), edificia constructa 330; tolli de medio, de hac luce, aus dem Leben scheiden 163. 441. 473; 3. auf sich nehmen, übernehmen: t. omnia societatem tangentia 548

**tolnaere** (nl), Zöllner 986 (S. 765). 990

**tolne** s. thelonium

**tonaliter**, mit Gesang S. 822 Note f

**Tonne** s. mesa, tunne

**tonsura**, Tonsur eines Geistlichen 270 (S. 183 Abs. 2)

**tonus**, Ton: tonum imponere S. 799

**top**, thop, (nd), Büschel: t. lini 92. 425. 820

**Topf** s. olla

**torn** (nd), Turm 302. Vgl. turris

**torrens**, Gießbach: t. qui Welle nuncupatur 919

**toseggen** (nd), zusagen, versprechen S. 185 Anm. 2

**tostoren** (nd), zerstören, niederreißen: de veste t. 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)

**Totenmesse** s. exequie

**tovorderen sitten** 1015

**toucher** (afr), betreffen 367

**trabs**, Balken 298

**tractare**, verhandeln, z.B. 253. 285. 951. 961; t. causas fine debito 410 (S. 309), negotium 724. 731 (S. 574). 744 (S. 586, 587); t. sive concordare de nominatione ydonee persone 695, de provisione ecclesiarum vacantium 696, super ordinis et specialibus negotiis 739; t. et terminare 217

**tractatus**, Verhandlung, z. B. 253. 261. 269 (S. 178). 296 (S. 205). 309 (S. 218). 696. 744 (S. 586, 587). 753. 951 (so statt translatus). 994; t. capitulares 481. S. 799; tractatum facere 119 IX, habere 285. 296 (S. 203, 204). 419 (S. 322). 659, prehabere 481. 610. 687

**tradere**, überliefern, übergeben, anvertrauen, z.B. 234. 282. 315; t. decimam 42, instrumentum pro apostolis 296 (S. 207), cedula petitionis 305, mandatum 313, formam citationis 405, annulum 465 (S. 356), litteras 975, copiam litterarum 482, possessionem 984. 1034, procuratoria 1005 (S. 780), transcriptum 1005 (S. 781); in manibus (manus) t. 305. 588; t. sathane 418; pueri traditi religioni 1038

**traditio**, Überlieferung: iuxta traditionem canonum sacrorum 317 (S. 229)

**traducere**, transducere, hinüberführen, geleiten: currus sub defensione t. 79. 82. 107. 179

**Tragaltar** auf Neuwerk 518

**trahere**, ziehen: t. per capillos 816, a monasterio 858, in causam 873 (S. 675)

**transcendere**, überschreiten, übersteigen: aqua transcendit statum et metas 343

**transferre**, übertragen, häufig, z. B. t. decimam 42, usufructum decime 448, collationem vicarie 438. 566, ius 451. 496. 811. 838. 846. 909. 929. 957. 999, libertatem proprietatem ius 256. 818. 830, prebendam 269 (S. 179), redditus 1003. 1010; se t., sich irgendwohin wenden, begeben 370. 374. 379. 381 (S. 279). 449

**transfigere**, (eine Urkunde mittelst eines durchgezogenen Siegelbandes einer andern) anheften 965; t. cedulam 417, litteras litteris 482

**transfretare**, über das Meer fahren 904. 907. 978

**transgredi**, übertreten: t. statuta 499, decretalem 873 (S. 673)

**transgressio**, Übertretung 207. 239. 247. 564; t. inhibitionis 491 (S. 387)

**transgressor**, Übertreter 239. 242; t. iudicii 260, sanctorum canonum 1000, consuetudinis S. 798 Abs. 1, inhibitionis S. 798 Abs. 3

**transigere**, durchleben, vollenden: annis transactis, nach Verlauf der Jahre 271

**transire**: 1. hindurchgehen, durchqueren: t. terram dominii 65, per terras S. 123 Anm. 1, per districtum 482, per ecclesiam vel cimiterium S. 798 Abs. 2, per chorum vel sedilia S. 821, plateas S. 822 Abs. 1; 2. übergehen 108. 579; sententia transit in rem iudicatam 902 (S. 695); t. in exemplum 940

**transitus**: 1. Übergang, Überfahrt: procellosus t. Albie 1005 (S. 781); 2. Auszug: t. mercatorum de Brugis in Ordenburgum 170; 3. Tod S. 822 Abs. 2

**translatio**, Verlegung: t. claustrum (Harvestehude) S. 135 Anm. 1. Abs. 5

**translatus** 951 lies tractatus

**transmittere**: 1. übersenden: t. copiam litterarum, litteras 281. 978. 1005 (S. 781); 2. hinüberschicken: t. navem in Angliam, versus partes Brabantie 238. 245. 257. 275. 285. 374

**transponere**, versetzen: t. edificia ad aquam 298

**transportare**, hinüberschaffen 1005 (S. 782)

**transscribere**, abschreiben: t. litteras 282, processum de verbo ad verbum 466, mandatum 291 (S. 387)

**trans(s)criptum**, Abschrift 1005 (S. 781)

**trans(s)umptum**, abschriftlich in eine andere übertragene Urkunde 1005 (S. 781, 782)

**Transsumpte** 86. 89. 137. 364. 375. 382. 384. 388. 400—405. 410. 412. 432. 465. 466. 498. 507. 509. 588. 652. 684. 705. 731. 740. 741. 822. 849. 899. 958. 972. 974. 984. 987. 988. 1034

**transvenire**, herüberkommen 947

**treis** (afr), drei 307

**trespas** (afr), Übertretung 373

**trespasser** (afr), übertreten, verschulden 372

**treuga**, Pl. treuge, Friede, Waffenstillstand: treugas facere 129; treuge amicabiles 415

**tribuere**, zerteilen, spenden, geben 163. 829. 874. 995

**tribunal**, Gericht: t. sedens in maiori ecclesia Viennensi 270 (S. 181); viri pro tribunali sedentes 410 (S. 312)

**triticeus**, aus Weizen bestehend, Weizen-: brasium triticeum, Weizenmalz 14. 25. 37. 51. 171. 411. 413. 490. 530. 531. 571. 578. 658. 849. 856. 909. 957. 999. 1010

**triticum**, Weizen 25. 37. 248. 411. 413. 490. 849. 909. 957. 999

**tropus**, Melodie, die melodische Erweiterung eines Gesangstextes in der Messe S. 812 Abs. 3

**truecten** (nl), zurückziehen 988

**trufa**, schlechter Streich, Ulk S. 812 Abs. 2. S. 821

**truncus**, Stock: 1. Opferstock: t. ecclesie S. 811 Abs. 1, concavus 907; 2. Stock oder Block zum Anschließen Gefangener: t. qui vulg. cippus vocatur 469 (S. 362)

**truwe** (nd), Treue, Redlichkeit, Treuglaube: mit guden truwen 430; bi unsen truwen 723

**truweliken** (nd), treulich: de vrede t. unde untobroken holden 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**truwen** (nd), vertrauen 792

**tsarter** (nl), Zerter 988

**Tuch** s. pannus, want  
**tueri** 262 u. Anm. 1  
**tuge**, tughe (nd), Zeuge 302. 792. Vgl. testis  
**tumulus**, Grabmal (der holstein. Grafen im Hamb. Dom) 707  
**tunica**, Rock 539. 750. 1019. 1038; t. alba S. 820 Abs. 2, grisea S. 810 Abs. 1, glauca S. 820 Abs. 2, rubea cum stripis nigris S. 820 Abs. 2, viridis S. 820 Abs. 2; t. habens a latere aperturam S. 820 Abs. 2, ante aperta S. 820 Abs. 2, habens longas lingulas iuxta cubitum pendentes S. 820 Abs. 2  
**tunne** (nd), lat. tunna, Tonne: t. haringhes 791, butiri 1038 Abs. 3; plaustra tunnarum 1038 Abs. 3. Vgl. mesa  
**Tür** s. hostium, porta  
**turbare**, stören, beunruhigen 634. 665. 705. 733 (S. 577). 913. 951. 1032. 1033; t. divinum officium 960  
**turbatio**, Störung 951  
**turfator** = turbator, Aufwiegler, Störenfried 292 (S. 200)  
**thuribulum**, Weihrauchfaß S. 805 Abs. 2. S. 808 Abs. 2. S. 811 Abs. 2. S. 814 Abs. 5  
**thurificare**, mit Weihrauch beräuchern S. 805 Abs. 2

**turris**, Turm: auf Neuwerk (super Nova O, in portu Albie, t. circa portus Albie maritima constructa) 173. 222. 258. 300. 360. 445. 518; zu Travemünde 112. 113; zu Wedel 1018; der Predigerbrüder in Hbg 298. Vgl. torn  
**tutela**: 1. Schutz: t. protectionis 65; in, sub tutelam recipere 65. 130; 2. Vormundschaft: tutelam gerere 842  
**tutor**: 1. Vormund 14. 56. 217. 230 Anm. 1. 362 Anm. 1. 559. 795. 839. 883. S. 687 Anm. 2. 930. 932; tutores liberorum 476, pupillorum 732, puerorum 510. 1026. 1038 Abs. 4. S. 835 Anm. 1, relicte et filii, filie 530. 531. 548. 628. 863; t. et provisor filii sororis 438; t. seu curator 878 (S. 678); 2. Vorsteher, Verweser, Verwalter: t. domus s. spiritus 250, vicarie 493; 3. Bevollmächtigter: t. vicarii perpetui 616  
**tweinghe** (nd), Streit, Zwistigkeit 428 (S. 328)  
**twiden** (nl), uneinig sein 986 Z. 11  
**twidrach**, thvidracht (nd), Zwietracht, Zwist 534. 1015  
**twifelden** (nl), zweifeln 986 Z. 11  
**twige** (nd), zweimal 500 Abs. 3  
**twist** (nl), Zwist, Streit 986 Z. 11. 988  
**twisten** (nl), streiten 988

## U.

**Überfall**, überfallen s. invasio, invadere  
**überliefern** s. deliberare, liberare, remittere, tradere  
**Überschwemmung** s. inundatio  
**übertragen**, Übertragung s. divolvere, transferre, uplaten, verlaten  
**Übertretung** s. transgredi, transgressio, transgressor, trespas, trespasser  
**Übertragung** von Dörfern 734, einer Hufe 772

**ulna**, Elle: u. panni 1038 Abs. 2, panni grisei 539  
**ultio**, Vergeltung, Strafe: u. divina 960  
**umberen** (nd), entbehren, missen; umberet sin, fehlen 428 (S. 329)  
**umbeworen**, unbeworen (nd), frei, unbelastet 428 (S. 329). 812  
**ungebuwet** (nd), ungebaut: ungebuwde edder woste morgen landes 897  
**unghelt** (nd), latin.: ungeldum, Ungeld, Abgabe, insbes. in Verbindung mit dem

u n g h e l t :

Zoll 17. 23. 25. 30. 32—37. 72. 78. 95.  
114. 221 Anm. 1. 240. 389. 411. 413. 490.  
497. 543. 547. 616. 849. 856. 909. 957.  
999

**Ungläubiger** s. infidelis

**uniformis**, gleichmäßig: uniformiter cantare  
S. 801 Abs. 1

**Universität** s. studium

**unio**: 1. Vereinigung, Zusammenlegung: u.  
prebendarum 49. 724; 2. Bündnis: uni-  
onem facere 461. 481

**universalis**, allgemein, gesamt: u. ecclesia  
744 (wiederholt)

**universitas**: 1. Gesamtheit, Gemeinde 246 (S.  
158). 905, insbes. Stadt-, Landes- u.  
Kirchspielsgemeinden, z. B. u. civitatis  
Hamb. 112. 119. 185. 189. S. 123 Anm.  
1, 2. 195. 208. 211. 489. 516. 716. 882,  
Lubicensis 23. 107. 123. 179, Stadensis  
185, opidi in Stralessunt 732, in Crem-  
pen 671, terre Haderie 211. 376, terre  
Thitmarcie 62. 129. 807. 1025, terre  
Wortsacie 360. 991, parrochie Brun-  
butle 358, parrochie Merne 359, u. cleri  
Bremensis 701, diocesis Sleswicensis  
1022; universitates castrorum villarum  
et aliorum locorum 551. 552. 1023; u. op-  
pidi Hamb. non est requisita et non fuit  
super hoc 189. S. 123 Anm. 2; 2. Anrede  
an alle, denen eine Urkunde zu Gesichte  
kommt: u. vestra 318. 476—478

**unrecht** (nd) 966

**unschuldich** (nd): u. maken, von einer Schuld  
reinigen 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962  
(S. 744)

**untberen** (nd), ausgeschlossen sein: des am-  
metes u. 500 Abs. 6

**untersagen** s. interdicere

**Untersuchung**, untersuchen s. enqueste, in-  
dago, inquirere, inquisitio

**Unterschlagung** geistlicher Einkünfte 568

**untferen** (nd), wegnehmen, entwenden 428  
(S. 329)

**untholden**, untholden (nd), aufnehmen, be-  
herbergen, schützen: u. enen vredelosen  
man 689, enen vanghenen 911 (S. 703).  
912 (S. 704). 962 (S. 744)

**untruwen**, antruwen, entruwen (nd), treu-  
lich, in Treuen, u. loven 428 (S. 329). 534  
(S. 415). 966. 1030

**untsceden** (nd), entscheiden: u. na minne  
oder na rechte 534 (S. 415)

**untwerren** s. entweren

**upboren** (nd), erheben, einnehmen (Gelder)  
688

**upestan** (nd), entstehen 1015 (twidracht)

**uplaten** (nd), übertragen 534; enen tegheden  
u. mit handen unde mit munde 792

**Urfehde** s. orveyde

**Urkundenwesen** s. ausschultare, autenticum,  
breve, bulla, carta, cartula, cedula, codi-  
cillus, diploma, exemplare, exemplatio,  
hantfestinghe, instrumentum, littera,  
open bref, originale, orkunde, pagina,  
privilegium, protestari, redigere, scrip-  
tum, testimonium, transsumptum, tsarter

**Urteil** s. sententia

**Urteilsverkündigung** 751. 752

**usez** (afr), Brauch 367

**usufructus**, Nießbrauch, Nutzung, häufig in  
Verkaufs-, Verpfändungs- und Übertra-  
gungsurkunden, z. B. 256. 376. 434. 971;  
u. decime 103. 448. 451

**usura**, Zinsen: usuris cessantibus 383

**usurarius**, wucherisch: usuraria pravitas 469  
(S. 362)

**usurpare**, in Anspruch, in Besitz nehmen:  
u. collationem vicarie 13, decimam 414,  
hereditatem 563, iurisdictionem 317 (S.  
230), sibi ius 526, paludem 919

**usus**, Gebrauch, Brauch, Nutzen, Nutzungszweck: u. pii 22. 102. 750. 844. 874. 878. 933, divinus 425, ecclesiastici 69, seculares et spirituales 443, laycales seu mundani 741; ad u. proprios, suos 148. 665. 707. 1004; nostris usibus cedere 423; ad u. infirmorum 720; u. instrumentorum 587, lignorum 866. 1032. 1035; secundum usum, legem et consuetudinem patrie 544

**utensilia**, utensalia, Gerätschaften, Hausrat: u. domus 521. 636 (S. 499). 750. 1038, curie 394 (S. 294); u. que inghedome vulgariter appellantur 947

**utereken** (nl), ausbezahlen 986 Z. 6

**utestan** (nd), als Pfand ausstehen, verpfändet sein 302

**utgheven** (nd), ausgeben, bezahlen 653. 688

**uti**: 1. gebrauchen, sich bedienen: u. pascuis et lignis 175, exceptionibus et defensionibus 309 (S. 218); 2. zu sich nehmen, von etwas leben: u. pane doloris et aqua angustie 81

**utilitas**, Nutzung, Nutzungsrecht, häufig in Verkaufs-, Verpfändungs- und Übertragungsurkunden, z. B. 5. 11. 21. 27 A., B. 31. 40. 44. 45. 50. 92. 108. 130. 151. 169. 180. 186. 191. 208. 212. 214. 217. 233. 253. 256. 278. 319. 320. 364. 393. 407. 408. 438. 443. 445. 451. 488. 520. 556. 573. 577. 610. 614. 630. 633. 635. 642. 649. 652. 684. 687. 708. 713. (717). 718. 720. 742. 761. 825. 842. 854. 886. 896. 914. 915. 916. 941. 946. 972. 975. 980. 1032. 1035

**utlandesch** (nd), ausländisch: utlandesche (kop)lude 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)

**uthsetten** (nd), aussetzen, zum Verkauf stellen (?) 302

**uutgan** (nd), herausgeben, entweichen: hemelike u. ut deme deynste 500 Abs. 3

**uuthanghen**, huuthanghen (nl), anhängen (ein Siegel) 85. 986 (S. 765, 766). 988. 990

## V.

**vacare**: 1. frei, unbenutzt, erledigt, herrenlos sein, häufig, z. B. altare, capella, ecclesia, prebenda, scolastris, sedes, vicaria, villa vacat 13. 15. 29. 47—50. 64. 80. 86. 131. 152. 166. 253. 269 (S. 178, 179). 270 (S. 181—183). 323. 324. 391. 400—402. 410 (S. 307). S. 344 Anm. Z. 1—12. 540. 541. 566. 597. 611. 624—626. 637—639. 641 (S. 504, 505). 645. 655. 660. 661. 672. 673. 675. 695. 696. 698. 709. 712. 719. 722. 726. 731. (S. 574). 737. 741. 747. 748. 750. 753. 771. 788. 789. 790. 809. 833. 847. 848. 880. 887. 932; v. per mortem, obitum S. 344 Anm. Z. 1, 4—7, 9. 523, per permutationem aut per resignationem aut per quamcumque formam

**v a c a r e :**

496; 2. anfallen: iugera vacabunt sacerdoti 223; chorus salis vacabit monasterio 579

**vacatio**, Erledigung, Freisein, Vakanz: v. sedis summi pontificis 323. 328, ecclesie 700. 847, vicarie 269 (S. 179). 771, beneficii 540, prebende 270 (S. 182). 626. 698 (so statt vocatio)

**vacca**, Kuh 226. 394 (S. 295). 560. 763. 1026; vacce domus sancti spiritus 442

**vacillare**, schwanken 724. S. 799

**vadere**: v. sub conductu 603; conductus vadet et ducitur 603; termini vadunt de — usque 754; v. ad refectorium S. 819

**vadiare**, büßen, Strafe zahlen 499



- vagare**, vagari, umherstreifen, sich herumtreiben: v. per terras 961; v. periculose per vicus et plateas 1000
- vagatio**, das Umherstreifen, Sichumhertreiben 1000
- valens**, kräftig: valentes viri 1010
- valentia**, Wert 196. 200. 238. 245. 257. 260. 275. 285. 370. 374. 381 (S. 279). 449 (S. 346). 483 (S. 377). 525. 564. Vgl. valor. afr. vaillance 366
- valere**: 1. wert sein 368. 394 (S. 295). 560. 992; 2. Geltung haben 933. 1020. 1021; littere valent 318. 423; littere valiture a data presentium 476—478
- vallare**: 1. bekräftigen, schützen: v. ore-veydhe manuali fide et promisso 336, iurisiurando interposito 358. 359, iuramentis 538, compromissum fide et iuramento 972; v. statuta iuramentis 540; 2. belagern: v. turrim 360
- vallis**, Tal: valles inter fluvium Herwerdeshude et fluvium Vlotbeke 11
- valor**, Wert 196. 200. 239. 247. 257. 285. 394 (S. 295). 558. 566. 587. 628. 741. 788. 842. 1031; v. annuus 641 (S. 504). 672. 673. 831. 888. 924; valorem annum excedere 152; v. seu existimatio decime 550
- van** (nd), gefangen nehmen 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)
- vanghene** (nd), der Gefangene 534. 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)
- vangenscop** (nd), Gefangenschaft 535
- vanghnisse**, Gefangenschaft 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); nl. vanghenese 986 Z. 10
- vanitas**, Nichtigkeit, Eitelkeit: vanitates et spectacula seculi 1001
- varen**, voren (nd), fahren, reisen, ziehen: to sinen vrunden v. 688; to Schonore v. 500 Abs. 5; buten landes to denste v. 534. nl. varen 979
- varewedde** (nd): excessus qui vulgariter nuncupantur v. 31
- vas**, Gefäß, Schale, Faß: vasa argentea 636 (S. 499); vasa humuli 539. 1038 Abs. 3; v. quod cerdonibus expediens fore constat 669
- vasallus**, Lehnsmann 21. 44. 53 A. 64. 69. 146. 256. 273. 334. 343. 389. 434. 439. 451—453. 483 (S. 378). 488. 489. 551. 552. 557. 603. 649. 650. 706. 713. 715. 718. 818. 849. 866. 908. 942. 954. 997. 1005 (S. 781). 1009. 1010. Vgl. man und das St. R.
- vast** (nd), fest: v. maken, befestigen 1002. Vgl. vesten
- vastatio**, Verwüstung 228
- Vatersbruder** s. patruus
- Vatersbruderssohn** s. patruelis
- vechten** (nl), streiten 988
- vechtinghe** (nl), Streit 988
- vectura**, Fähre: v. in Blankenese 16
- vedder** (nd), Vetter 302. 428 (S. 328, 329). 534. 535. 962 (S. 744). 1030 u. öfter
- veyl**, veyle (nd), feil, verkäuflich: v. backen, bruwen 117; v. sake hebben 117. 911 (S. 704). 912 (S. 705). 962 (S. 744)
- velich** (nd), sicher, geschützt: v. sin lives unde gudes 911 (S. 704). 912 (S. 705). 962 (S. 744). 1015
- velificare**, segeln: v. versus Schone 499. Vgl. zeylen
- velleianus** 951
- velum**, Segel 587
- venatio**, Jagd: venationem exercere 687 (S. 534)
- vendere**, verkaufen, sehr häufig, oft in Verbindung mit Ausdrücken wie conferre et dare 16, credere et deliberare 12, dimittere 24. 74. 128. 154. 171. 705, dimittere et resignare 135, donare 575, obligare et

**vendere:**

dare 5. 576, obligare et donare 504. 528. 585. 609. 620. 713, obligare et commutare 571. 578. 658, resignare 18. 114. 135. 531. 567. 615. 616. 649. 725. 793. 818, tradere et cedere 40; v. agros 290. 324. 443. 460. 462. 463, partem Alstrie 181, aquam benedictam 311. 317, bona 25. 39. 120. 158. 188. 232. 268. 604. 670. 685. 819. 918. 981. 999. 1032. 1035, campanas 842. 843, censum 470. 471, publice cervisiam aut alios potus 1001, curiam 297. 303. 304. 394 (S. 294), decimam 42. 92. 111. 132. 133. 138. 139. 144. 169. 191. 194. 219. 220. 254. 255. 256. 266. 267. 271—273. 286. 350. 414. 424. 451. 792. 793. 818. 946. 984, domum 347. 750, frusta 5. 8. 157. 198. 290, hereditatem 558. 563. 814, iudicium 203. 439. 684. 725. 795, iudicium et bannum aggeris 891, iugera 8. 121. 150. 151. 271 A. 1. 286. 297. 440. 725. 729. 881. 934. 935. 941. 942. 952. 963. 984. 999. 1017, ligna 665, mansos 149. 155. 186. 193. 212. 217. 233. 297. 319. 320. 321. 330. 393. 443. 684. 729. 850. 893. 910. 913. 915. 916. 941. 942, mansos areas et tabernam 136, mercimonia 452. 453, molendinum 135. 276. 910, Mühlenrenten 9. 999, monetam 649, morgiones 348, ortum 362 Anm. 1, pannos 12. 476, prebendam 505, privilegia 221, redditus 17. 148. 161. 180. 248. 297. 364. 414. 423. 435. 442. 467. 468. 470. 559. 570. 575. 576. 598. 601. 616. 632. 635. 681. 705. 706. 734. 757. 764. 766. 811. 817. 822. 823. 830. 842 A 1. 845. 854. 886. 898. 914. 929. 949. 999. 1003. 1004. 1009. 1033, plastrum, chororum salis 6. 7. 46. 90. 91. 96. 224. 457. 486. 579. 580. 602. 607. 619. 691. 720. 768. 782. 846. 865. 884. 901. 903. 920. 944. 1013, chorum hemptonem siliginis

**vendere:**

vel triticei 2. 3. 24. 122. 171. 531. 567. 572. 581. 777, talentum denariorum 3, quartale terre 125, vecturam 16, villam 31. 149. 237. 376. 408. 464. 470. 485. 514. 615. 642. 866. 910. 1012, vorde 956. afr. vendre 307. 366

**vendicare** s. vindicare

**venditio**, Verkauf 38. 40. 56. 64. 67. 69. 111. 114. 121. 136. 171. 181. 186. 195. 196. 212. 220. 233. 268. 273. 286. 320. 321. 341. 348. 350. 364. 376. 439. 443. 468. 476—478. 531. 542. 575. 598. 604. 617. 619. 636 (S. 499). 705. 793. 817. 822. 823. 898. 903. 909. 913. 914. 935. 941. 956. 995. 999. 1010. 1035; prima v. 122; rationabilis v. 31; (iuste) venditionis titulo 720. 884. 920. 929

**venditor**, Verkäufer 42. 934. 935. 963; v. principalis 31

**Venite** cantare in matutinis S. 806 Abs. 3. S. 821; V. decantare S. 822 Abs. 2

**ventilare**, hin- und herwerfen, erörtern: v. controversiam et dissensionem 595

**venumdare**, verkaufen 1039

**verbannen** s. proscribere

**verberare**, schlagen: v. et vulnerare 483 (S. 377); v. vulnerare et male tractare 564; v. cum pugno ad caput 816

**verbeteren** (nl), wiedergutmachen, vergüten 986 Z. 6

**verbieten** s. inhibere

**verbinden** (nd), verbinden, verpflichten: sik v., übereinkommen 688.

nl. verbinden 988. 990; verbonden zien med 986 Z. 7. 986 (S. 765)

**verbindinge** (nd), Übereinkunft 792

nl. verbint 986 (S. 765). 988. 990

**verboiren**, verboren, verbueren (nl), verlieren, verwirken, als Buße zahlen 586. 986 (S. 765). 988. 990 (S. 770), sijn lijf v. 986 Z. 10

**Verbot** s. inhibitiō

**Verbrechen** s. delictum, delinquere, demeritum, Diebstahl, duve, excedere, excessus, forefactor, forisfacere, homicida, homicidium, infractor, iniuria, iniuriari, iniuriator, malefactor, maleficium, meffesour, mesdadich, mesdaet, presumptor, reus

**verbueren** s. verboiren

**verbum:** verba melliflua, sed in fine venenosa et pungitiva 292 (S. 200); v. crucis predicare 904. 907, publice proponere 906; v. simplex veritatis 950 (S. 734)

**verclaersinghe**, verclaerst (nl), Erklärung, Aufklärung 979. 986 Z. 11

**vercrighen** (nl), erhalten, bekommen 986 (S. 765)

**verdendel** (nd), Viertel: dat v. der heyde to Segeberghe 302; 7 ulne minus uno v. 1038 Abs. 2

**verder** (nd), Viertel, als Maß für Honig: v. mellis 1038 Abs. 3. Vgl. im übrigen quartale

**verderven** (nl), zugrunde gehen, umkommen 986 Z. 10

**verdragen** (nd), einen Vertrag schließen 897

**verfesten** s. proscribere, proscriptum, vorvesten

**Vergleich**, Vereinbarung, Vertrag s. componere, compositio, compositor, compromissum, compromittere, concordare, concordia, coniunctio, contractus, contrahere, conventio, deghedinge, deghedingen, liken, littera compositionis, ordinatio, pacisci, pactum, placitare, placitum, redene, schedesbrief, stipulare, stipulatio, verbindinge, verdragen, wilcore. — Vergleiche in Regesten u. Anm. 288. 289. 455. 511. 696 Anm. 1

**vergleichen** s. Vergleich

**verhaften** s. capere, captivare, detenire

**verhalen** (nl), sich schadlos halten 986 Z. 6

**Verhandlung** s. acta, agere, deceptatio, tractare, tractatus

**verkaufen**, Verkauf s. vendere, venditio, venditor, venumdare, vorkopen

**verkonden** (nl), verkünden 979

**verkünden** s. ferre, indicere, innotescere, intimare, kundeghen, notificare, nunciare, profiteri, promulgare, pronuntiare, protestari, publicare

**Verlassung**, verlassen s. dimissio, dimittere

**verlaten** (nd), überlassen 120

**verleihen** s. concedere, confere, dare, dimissio, dimittere, donare, donatio, erogare

**Verleihung** s. concessio, provisio

**verleemen** (nl), lähmen 986 Z. 10

**verlijen**, verlijden (nl), bekennen, erklären 979

**verlinck** (nd), latein. verlingus, Vierling, Vierpfennigstück 1031; reprobi cuprei verlingi 1031 St.

**Verlobung** s. desponsare, desponsatio, hanthetinghe

**verloopen** (nd), weg-, aus dem Dienst laufen: v. knecht 500 Abs. 4

**vermachen** s. legare

**Vermächtnis** s. legatum

**vermählen** s. copulare

**vermanen** (nl), erinnern 986 Z. 11

**Vermessung** s. dimensio

**Vermerke** der päpstl. Kanzlei 380. 383. 385. 387

**vermoeden** (nl), vermuten 986 Z. 5

**verordnen**, Verordnung s. constituere, constitutio, decretalis, edicere, edictum, mandare, mandatum, mandement, ordinaranche, ordinare, ordinatio, ordoiner, preceptum, sanctio, statutum

**verpachten** s. locare

**verpfänden**, Verpfändung s. impignorare, impignoratio, ypotheca, obligare, obligatio, ponere, vorsetzen

**Verpfändungen:** Acker 198, Schloß u. Gut Bergedorf 812, Billwärder 718, Butterzins 742, Dörfer u. Dorffrenten 434. 515. 528. 604. 842. 843, Erben 508. 510, Esslinger Zoll 870. 889, Gerichtsurteil in Winterhude 589, Güter in Arensch 917, in Billbrook 937, in Wohldorf 908, Höfe 488. 598. 617, Kirchspiele 617, Kirchspiel St. Jacobi 534. 535, Land 198. 252. 293. 306. 488. 565. 633. 652. 677. 718, Mühle 471, Ochsenwärder 354. 966, Salzrente 519, Wohldorf 534. 535, Zehnten 106. 197. 198. 252. 488. 520. 718. 971. 980. 1006, Zoll- (und Ungeld)Renten 72. 78. 192. 487. 825. 826

**versari**, schweben: cause et controversie versabuntur inter 588

**verschinen** (nl), fällig werden 899

**versekert** (nl), Sicherheit 990

**versetten** s. vorsetzen

**versiculus**, kurzer Gebetspruch: v. Tamquam sponsus S. 812 Abs. 3, Domine, non secundum peccata nostra S. 817 Abs. 2, Peccavimus cum patribus nostris S. 817 Abs. 2. Vgl. versus

**versoec**, versouc (nl), Ersuchen 979. 986 Z. 11

**versoeken** (nl), ersuchen 986 (S. 765)

**versoenen** (nl), versöhnen, sühnen 986 Z. 11

**versprechen**, Versprechen s. fides, promittere, promissio

**versus**, Verse, die beim Gottesdienst gesprochen oder gesungen werden S. 813 Abs. 2, 4. S. 814 Abs. 2—5. S. 814 Note c. S. 815 Abs. 1, 2. S. 819. S. 821; v. in sequentia: Gaude, Dei genetrix 762 (S. 602) u. Anm. 1, Christe, patris unice 762 (S. 602); v. Si lumen S. 819, In principio S. 819; v. deprecatorii ymnorum et sequentiarum S. 821

**verteilen**, Verteilung s. distribuere, distributio, distributor, dividere, divisio

**verteynacht**, verteynach, verteynacht (nd), vierzehn Nächte, halber Monat 911 (S. 704). 912 (S. 706). 962 (S. 744)

**Verteidigung**, verteidigen s. defendere, defensare, defensio, defensor

**vertel** (nd), Viertel als Landmaß 935. 963, s. im übrigen quadrans, quartale, vendendel

**vertere**: 1. verti, schweben: causa vertitur inter 958, vgl. versari; 2. se v., sich wenden, kehren: se v. ad chorum S. 811 Abs. 2, ad locum ubi missa legitur S. 820 Abs. 2

**vertollen** (nl), verzollen 586

**Verträge:** Hamburg mit den Grafen v. Holstein 119. 428. 534. 535, mit Graf Gerhard III. v. Holstein 489, mit König Hakon V. von Norwegen 420, mit Lübeck 79. 82. 107. 123. 179, mit Stade 185. 538, mit Dithmarschen 62. 129. 164. 165. 189, mit Brunsbütteler Geschlechtern 358, mit Marner Geschlechtern 359, mit Land Hadeln 211. 336, mit Land Kehdingen 190, mit Land Wursten 360, mit Kloster Klaarkamp 588. 595; Hamburger Rat mit dem Armbrustmacher H. 134. 168, mit Eler Steding 819; Heil. Geist-Hospital zu Hbg mit Bauern zu Elskopp 110; Grafen v. Holstein miteinander 428. 534. 535, mit Lübeck u. Hamb. 689. 723; Graf Gerhard III. mit Bischof v. Lübeck 610; v. Scarpenberch und v. Linowe mit Dompropst Leo 397; Familie Schacke mit Einwohnern von Ochsenwärder 897; Kloster Reinbek mit Joh. Mekilcken in Neuengamme 447; Gesellschaftsvertrag, Auflösung 548. s. im übrigen Vergleich

**Verwaltung** s. administratio, administrator

**Verwandtschaft** s. amicus, ava, avunculus, avus, cognatus, collateralis, consanguineus, doxycter, elderen, frater, fratuelis,

## Verwandschaft:

gener, germanus, legitima, liberi, mach, maritus, matertera, nepos, neptis, parentela, patruelis, patruus, socrus, susterkint, swager, vedder, vrent

**verwaren** (nl), wahrnehmen, für etwas sorgen 899

**Verzicht** s. renuntiatio, resignatio

**verzichten**, s. remittere, renuntiare

**Verzicht** auf Gerichtsbarkeit gegen Geldentschädigung 159

**vespera**, Vesper, Abendgottesdienst 80. S. 801 Abs. 1. S. 804 Note a-a. S. 806 Abs. 1, 3. S. 808 Abs. 2, 3. S. 810 Abs. 2. S. 815 Abs. 2. S. 816 Abs. 3. S. 817 Abs. 1, 2. S. 818 Abs. 1, 2. S. 819. S. 820 Abs. 2. S. 821; v. prima, die ein Fest eröffnende Vesper S. 801 Abs. 2. S. 802. S. 804. S. 809 Abs. 1, im Gegensatz zu v. secunda, die am nächsten Abend das Fest schließende Vesper S. 801 Abs. 2. S. 802. S. 809 Abs. 1. S. 812 Abs. 2. S. 820 Abs. 1; vespere festi 1011; vesperras cantare S. 799. S. 812 Abs. 2, dicere S. 822 Abs. 2, visitare S. 800 Abs. 2; ad vesperras signare S. 822 Note a; vespere de patrono S. 812 Abs. 2, secunde de innocentibus S. 820 Abs. 1; munus vesperris S. 807 Abs. 2

**veste** (nd), Feste, Festung 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)

**vesten** (nd), 1. befestigen 1002. Vgl. vast; 2. bestätigen 334 II

**vestinghe** (nd), Befestigung: v. buwen 534 (S. 414)

**vestire**, kleiden 458. S. 352 Anm. 1. 930. 1029

**vestis**, Kleid, Gewand 521. 560. 605. 787. 879. 1019. 1029; v. duplex 539; vestes sacerdotalium et aliorum ad altare servientium ministrorum 740; vestes cleri-

## vestis:

cales 270 (S. 183), camerarii S. 803 Abs. 2; v. scarlatica 892; vestes virides 892, Yrenses 892

**vestitus**, Kleidung 201. 234. 365; v. pauperum 814

**vet** (nd), fett: vette dinge, Fettwaren 736

**vexare**, beunruhigen, plagen 317 (S. 230). 902 (S. 694)

**vexatio**, Beunruhigung, Belästigung 269 (S. 178, 180)

**vexillum**, Fahne, Prozessionsfahne S. 801 Abs. 2. S. 805 Abs. 2. S. 813 Abs. 6. S. 822 Abs. 1

**vi** (nd), Sumpf, Bruchland 302 (S. 211)

**via**, Weg: v. que kerkweghe dicitur 177; viam pacificare 179; viam universe carnis ingredi 259 (S. 170). Vgl. auch invia

**viale**, Weg: v. cerdonum 299

**viant** (nd), Feind 428 (S. 329). 689

**vicaria**, Amt und Beneficium eines Vikars (vgl. vicarius) 269 (S. 178). 368. 394 (S. 295). 414. 502. 599. 682. 824. 879. 892. 920. S. 807 Abs. 2; v. im **Dom** 392. 435. 444. S. 344 Anm. Z. 12. 575 Anm. 1. 591. 604 St. 611. 636 (S. 499, 500). 637. 671. 692. 706 St. 707. 708. 771. 820. 852. 853 u. Anm. 3. 854. 864 u. Anm. 1. 878. 886. 898. 914. 943. 952. 1033. S. 807 Abs. 2; in capella b. Anne 353, ante faciem Salvatoris 13. 321 St. 353, ante faciem b. Marie 443 St., sub cripta 205. 435 St. 682. 710 u. St., altaris s. Johannis evangeliste 69. 125. 145, am Mauritiusaltar 256 St., prime misse 143 u. St., primitiva 353, altaris ss. Symonis et Jude 254, summa S. 829 Anm. 1, ad altare b. virginis ante scalas 353; in capella s. Marie Magdalene 1035 St., Johannis de Dargentini 157, Hartwici Hummersbutle 176, Hinrici Hetfeld iunioris 47 St. 54 St., Marquardi

**vicaria:**

Kattescruch 708, Nicolai Volceekini 451 St., Nicolai Vos 444 St. 708 St., Nicolai Vordewarde 47. 48, comitum 75 St. 914 St.; in der **St. Petri-Kirche** 664. 860. 874. 881 St. 901. 915. 916. 949; v. altaris Andree (et Elizabeth) 319 St. 320 St., fundata per Nic. Decani 121 St. 321 St. 566 u. Anm. 1; in der **St. Nicolai-Kirche** 815; v. s. Andree ap. 61; in der **St. Katharinen-Kirche** 290. 377 u. Anm. 1. 602. 944 u. St.; **Heil. Geist-Hospital** 555; in nova capella ad summum altare 163; **Bardowick:** v. ad altare s. Johannis baptiste et sociorum in capella b. virginis in cimiterio 7 St., ad altare bb. Andree et Bartholomei 28. 29; **Bergedorf** 950; Kloster **Harvestehude** 923; **Kiel:** v. in ecclesia s. Nicolai 563; **Neuengamme** 870; **Oldenburg** 1003; **Parchim:** v. ad altare b. Nicolai 473; **Kloster Rehna** 274; **Kloster Reinbek** 581. 1027; **Stadthagen, Martinskirche** 727; **Wulfsdorf** S. 806 Abs. 2; vicariam conferre 269 (S. 178), dotare 28. 29, facere ordinare et dotare 75, fundare 864, instaurare 28. 29. 64. 180, instituere 176, tenere 1011 (S. 788); Umwandlung von Vikarien in Kanonikate (Lübeck) 104. Vgl. vicarius

**vicarius**, Stellvertreter: v. archiepiscopi Bremensis 46. 465 (S. 356—358). 469 (S. 362); se gerere pro vicario archiepiscopi Bremensis 482. 484; vicarii generales in spiritualibus et temporalibus episcoporum Lubicensis, Zwerinensis et Raceborgensis ecclesiarum 309 (S. 219); v. generalis cantoris ecclesie Lubicensis 641 (S. 504); insbes. Hilfsgeistlicher; unterschieden wurden vorübergehend zur Aushilfe in der Scelsorge herangezogene Geistliche (vicarii temporales) von den vicarii perpetui, die dauernd mit der Wahrnehmung

**vicarius:**

geistlicher Funktionen an einem Altare beauftragt waren; häufig, z. B. 9. 75. 102. 108. 166. 172. 176. 256. 270 (S. 183). 291. 292 (S. 199, 200). 294 St. 296 (S. 203). 303. 304. 309 (S. 217, 219). 311. 313. 320. 321. 327. 328. 332. 349. 353. 392. 394. 410 (S. 306, 308, 313). 414. 417. 418. 419 (S. 321, 323). 443. 451. 480. 486 u. Anm. 1. 513. 561 Anm. 10. 563. 566 u. Anm. 1. S. 447 Anm. 2. 575 Anm. 1. 607. 610. 616. 631—633. S. 498 Anm. 5. 636 (S. 499). 659. 671. 697. 707. 762. S. 602 Anm. 1. 764. S. 604 Anm. 2. 785. 815. 838. 852. 853. 854. 858. 868. 873. 878. 881. 887. 934. 940. 943. 946. 949. 951. 952. 963. 968. 975. 1003 St. 1005 (S. 783). 1008. 1011. S. 798 Abs. 2, 3. S. 799. S. 800 Abs. 2. S. 801 Abs. 2. S. 803 Abs. 2. S. 804. S. 805 Abs. 1, 2. S. 806 Abs. 1, 3. S. 807 Abs. 3, Note a u. c. S. 809 Abs. 2, 4. S. 811 Abs. 2. S. 812 Abs. 1, 3. S. 813 Abs. 1, 2. S. 814 Abs. 5. S. 818 Abs. 2. S. 819 u. Note e-e. S. 820 Abs. 1. S. 822 Abs. 1 u. Note a. S. 823 Abs. 1. 1027. 1032; vicarii ecclesie Hamburgensis 568. 636. 707, seniores S. 812 Abs. 2, iuniores S. 806 Abs. 3. S. 821, summi S. 803 Abs. 2. S. 804. S. 806 Abs. 2. S. 815 Abs. 3, sacerdotes S. 811 Abs. 2, defuncti S. 805 Abs. 1; v. distributor panum prebendarum S. 810 Abs. 3; vicarium presentare 29, relinquere 469 (S. 361 Abs. 2); se gerere pro vicario 482. 484; v. altaris kalendarum s. Nicolai 137. 138; v. subcripta S. 807 Note c; v. altaris ad s. spiritum 214; v. in medio altaris ecclesie Hamb. per comitem Johannem dotati S. 552 Anm. 2; De vicariis S. 806 Abs. 3; De vicariis parrochiarum S. 807 Abs. 2. Vgl. im übrigen vicaria und das St. R.

**vicariatus**, Vikariat, Amt eines Vikars: v.

**vicariatus:**

officium 469 (S. 363); sigillum vicariatus  
Bremensis 491 (S. 387)

**vicecancellarius**, Vizekanzler: v. Romane  
ecclesie 305. Vgl. das St. R.

**vicecomes:** 1. Sheriff, königl. Beamter in  
England: v. Norffolkie et Suffolkie 238.  
239, Norffolkie 244. 247, Suffolkie 564,  
Nottinghamie et Darbie 245, Lincolnie  
285. 370. 374; vicecomites Londonienses  
196. 199. 381. 390. 449 (S. 346). S. 347  
Anm. 1. 525.

afr. viscomte, viscounte: v. de Nicole  
373, de Loundres 183. 421; 2. Vizegrafen  
der Kirchspiele Altenwalde und Groden  
614. 634. Vgl. das St. R.

**vicedecanus** 771. Vgl. das St. R.

**viceplebanus**, Vizepfarrer 100. 632. Vgl. das  
St. R.

**viceprepositus** 169

**vicerector**, Vizepfarrer 491 (S. 385—387).  
945. 1031. Vgl. das St. R.

**vices**, Stellvertretung: v. agere S. 807 Abs. 3,  
committere 77. 166. 283. 287. 317 (S.  
229). 400—407. 410 (S. 307, 309). 465 (S.  
357). 482. 726 (S. 571). 977, concedere  
480, gerere 182. 216. 262 u. Anm. 1. 419.  
733 (S. 578). 756. 816. 943. 960. 964,  
habere S. 808 Abs. 3, revocare 977, sup-  
plere 438

**vicinus**, benachbart 551 (S. 428). 552 (S. 431)

**vicinus:** 1. Nachbar 522 Abs. 3. 893. 930;  
2. Einwohner 203

**victualia**, Lebensmittel, Unterhalt 141. 521.  
569. 605. 787. afr. vitaille 366

**victus**, Nahrung, Unterhalt 234. 505. 605.  
1029

**vicus**, Straße: discurrere et vagari per vicos  
et plateas civitatis 1000. 1001

**videre**, ins Auge fassen, bedenken: v. exa-  
minare et audire iura et rationes 410 (S.

**videre:**

312); v. iura, rationes, probationes 419  
(S. 322); bei Beglaubigung von Urkun-  
den (Vidimierung), z. B. v. et legere 503.  
714, et perlegere 1; v. litteras non abo-  
litas, non cancellatas nec in aliqua sua  
parte viciatas 10, litteram integram et  
in nulla sui parte viciatam 67, litteras  
salvas et integras 68, presentia sana  
et immaculata 88; v. et audire litteras  
706; v. legere et audire litteram 619; v.  
litteras et earum bullas ac sigillum 731  
(S. 576) u. ähnlich

**vidua**, Witwe 122. 394 (S. 295). 854. 951.  
1013 u. Anm. 1

**Vieh** s. pecus, iumentum

**Vierding** s. ferto

**Vierling** s. quadrans, verlinck

**Viertel** s. verdendel, verder, vertel, qua-  
drans, quarta, quartale

**vigilia:** 1. der Abend (Tag) vor einem Fest  
und — meist im Plural vigilie — der an  
ihm gehaltene nächtliche Gottesdienst,  
häufig in der auf Geistliche angewandten  
Verbindung presentes in vigiliis et missa,  
z. B. 143. 172. 176. 205. 353. S. 353  
Anm. 1. 486 Anm. 1. 566 Anm. 1. S. 447  
Anm. 2. 632. 636. S. 498 Anm. 5, 6. S.  
499 Anm. 1, 4. S. 551 Anm. 2. 707. S. 604  
Anm. 3. 777 Anm. 1. 785 (S. 616, 617).  
853 Anm. 1. 865. 940. 943. 1011; officium  
vigiliarum et misse 378; vigiliis et mis-  
sam dicere 563 Anm. 1; vigilie pasche et  
penthecostes S. 812 Abs. 1, sanctorum  
S. 812 Abs. 1. S. 821, alicuius sancti S.  
821, defunctorum S. 802; vigiliis com-  
pulsare S. 822 Note a; vigiliis maiores  
(die Vigilien der Feste des Herrn Weih-  
nachten, Epiphantias, Himmelfahrt und  
Pfingsten) dicere S. 809 Abs. 1. S. 822  
Abs. 1, 2

**villa:** 1. Dorf, sehr häufig; civitates ville terre et castra 465 (S. 356); vgl. dorp; 2. Stadt, insbes. in englischen Urkunden 196. 200. 238. 239. 247. 257. 275. 285. 370. 381 (S. 279). 390. 449. 564, aber auch sonst: nova villa Buxtehude 332, v. Berghedorpe 492, v. Gandensis 426. 476—478, v. de Ypra 472. afr. vile, ville 372. 373

**villanus,** Bauer 945, Bürger 840; unterschieden werden in dem Dorfe Börnsen villani et coloni 630

**villicus:** 1. Meier 407. 629. 652. 918. 919. 921. 941; 2. Schulze: v. de Wedele 394 (S. 295)

**vinculum,** Band: v. unionis et confederationis 902 (S. 693)

**vindicare,** vindicare: 1. in Anspruch nehmen 101; sibi v. ius, aliquid iuris 21. 50. 69. 109. 526. 621. 684, aliquid iuris aut proprietatis 128, facultatem 724, ius patronatus 1034; 2. rächen 538; v. mortem 358. 359; 3. strafend einschreiten gegen: v in 336. 587

**vindicta,** Vergeltung, Strafe: vindictam debitam exercere 129

**vinea,** Weingarten 432

**vinum,** Wein 394 (S. 295). 839. S. 802. S. 803 Abs. 2. S. 805 Abs. 1. S. 806 Abs. 2, 3. S. 809 Abs. 2, 3. S. 812 Abs. 1; v. ad divinum officium 83, ad missam 878, Vgl. win

**violare:** 1. kränken, verletzen, Gewalt antun 329; v. sonam 358. 359; 2. schänden, entehren: v. puellam 819

**violatio,** Verletzung: 1. v. compositionis 129; 2. Schändung, Entweiheung: v. ecclesie 816 St.

**violator,** der Verletzer, Schänder: v. compositionis 129, privilegiorum 329, securitatis 361, statuti 605. 787, mandati 1000, ecclesie 816 St.

**violentia,** Gewalttat 360. 415

**vir:** v. litteratus, facetus et morieratus 923; viri pedites, Fußvolk 123; viri discreti 488, valentes 258. 300, religiosi 313; arbitrium viri boni 296 (S. 203—205)

**virgo,** Jungfrau: virgines servientes Domino (Kl. Harvestehude) 278

**virgula,** Stäbchen S. 801 Abs. 1

**virguleum,** virgultum, Buschholz 434 und Note d

**viridarium,** Grünplatz, Garten: v. ecclesie Hamburgensis quod dicitur vrithof 951. Vgl. cimiterium

**viscounte** s. vicecomes

**visch** (nd), Fisch 494. Vgl. piscis

**vischerige** (nd), Fischerei 812. Vgl. piscatura

**visitare:** 1. aufsuchen, besuchen: v. terram ad emendum et vendendum 100, partes regni cum mercibus 206, terram Wurtsacie 1016, maiorem ecclesiam S. 808 Abs. 1. S. 810 Abs. 2, infirmos cum corpore Christi 776, infirmos 840, matutinas S. 809 Abs. 4; 2. besichtigen, visitieren: v. provinciam, diocesim, ecclesias etc. 309 (S. 217—220). 311—313. 315. 317 (S. 229). 380. 382—384. 410 (S. 308). 549. 776. 1029, v. parrochias civitatis S. 800 Abs. 2, terminos villarum ecclesie S. 800 Abs. 2

**visitatio,** Besichtigung, kirchliche Visitation 309 (S. 217—219). 311—313. 317 (S. 228—230). 323. 327. 328. 382—384. (402). 410 (S. 308). (416). 459. 483 (S. 376). 549; visitationis officium 549. 785, tempus 549, procuraciones moderati 549; v. sepulcri 762 (S. 602). S. 602 Anm. 1; v. domus episcopi puerorum 81; visitationem complere S. 602 Anm. 1

**visitatores** archiepiscopi 309 St.

**vitaille** s. victualia



**vitrum**, Glas: v. argenteum, Glasgefäß mit silbernem Fuß 1038

**vituperium**, Schimpf, Schande 1001

**viva voce**, mündlich, mit eigenem Munde: v. v. expresse dicere 844, appellare 309 (S. 218)

**vocare**: 1. zusammenrufen, vorladen: v. ad presentiam terre 62, ad electionem archiepiscopi 696, ad iudicium 873 (S. 675), ad concilium 1020. 1021; vocatis qui fuerant evocandi 264. 269 (S. 178). 281 u. öfter; 2. abberufen: v. ex hac luce 845

**vocatio**, Berufung, Vorladung: ad vocationem archiepiscopi accedere 1005 (S. 780)

**voeghen** (nl), schicken, bestellen 986 Z. 10

**vogedie**, voghedighe (nd), Vogtei 688 (Ratzeburg). 857 (Hittbergen). Vgl. advocatia

**voget**, voghet, vogt (nd), Vogt 334 II (Sachsen-Lauenburg). 354 (Holstein). 535 (S. 417, Hatzburg).

nl. voeged, voghet 979 (Lübeck). 986 Z. 6 (Schonen). Vgl. advocatus und das St. R.

**Vogtei** s. advocatia, vogedie

**voerbivaren** (nl): onvertollet v. 586

**volbort**, vulbort (nd), Zustimmung, Genehmigung 428 (S. 329). 792

**Volk** s. populus

**Vollmacht** s. attornatus, auctoritas, commissio, littera commissionis, machtich, potestas, procuratio, procuratorium

**voluntas**, Wille: ultima v. 473. 636. 762. 944. 1011

**vomesse**, fomesse (nl), Entscheidung, Urteil 986 (S. 761, 765). 986 Z. 11. 988. 990

**vorbat** (nd), ferner 500 Abs. 7

**Vorbehalt** s. reservatio

**vorbidden** (nd), beschützen 430

**vorbinden**, sik (nd), 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**vorboren** s. vurboren

**vorbuten** (nd), tauschen 577 St.

**vorcopen** s. vorkopen

**vorde** (nd), Fischvorde 956

**vordeghedingen** (nd), schützen, beschirmen 430

**vorderen** (nd), fördern, zu etwas verhelfen

**vore**, vüre (nd): 1. Fahrdienst: hulpe unde 428 (S. 328). 430. 1015

v. don 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744); 2. Aufführung, Betrieb: dat man weten moghe, wat ere v. si 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**vüren**, vuren (nd), führen, ausführen: ute der stat v. 116; rovede have ut deme lande v. 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 742)

**voren** (534) = varen (s. d.)

**vorenen** (nd), vereinigen: sik v., übereinkommen 428 (S. 328). 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)

**vorevluchtich** s. vorvluchtich

**Vorhang** s. antependium, cortina

**vorkopen**, vorcopen (nd), verkaufen 302. 494. 653. 792

**Vorladung** s. littera citatoria

**vorliken**, sich (nd), sich vergleichen 1030

**vorliesen** (nd), verlieren 500

**vorlos**, vorlust (nd), Verlust 535

**vorme** (nl), Wortlaut: naer der v. van den brieven 986 Z. 7, 8

**vormundere** (nd), Verwalter, Verweser: v. des rikes to Denemarken 689. 723.

Vgl. curator, provisor, tutor

**vornemen** (nd), wahrnehmen 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744)

**Vorrecht** s. prerogativa, privilegium

**Vorschlag**, vorschlagen s. presentare, presentatio, presentator

**vorschuldighe** (nd), Vergütung 334 II

**voersekerthet** (nl), Sicherheit 986 (S. 765)  
**vorsetten**, versetten (nd), verpfänden 330 St.;  
 vorsad, unvorsad gud 428 (S. 328); hoch-  
 deutsch: versetzen 937  
**vorspreken** (nd), ablehnen, zurückweisen:  
 mit rechte v. 689 (S. 537)  
**vorspreken** (nd), vorher besprechen, nennen  
 428 (S. 329). 911 (S. 703)  
**vorst** (nd), Fürst 911 (S. 702)  
**Vorsteher** s. provisor  
**vorvanghen** (nd), schädigen 911 (S. 703).  
 912 (S. 704). 962 (S. 744)  
**vorvare** (nd), Vorfahre 428 (S. 329)  
**vorvesten**, vürvesten (nd), verfesten, fried-  
 los erklären, verbannen 911 (S. 703). 912  
 (S. 705). 962 (S. 744)  
**vorvluchtich**, vorevluchtich (nd), flüchtig  
 911 (S. 703). 912 (S. 704). 962 (S. 744)  
**vorvolghen** (nd), gerichtlich verfolgen, in  
 Anspruch nehmen: mit rechte v. 689 (S.  
 538). 723  
**Vorwerk** s. allodium, casale  
**vorwinnen** (nd), überführen: der schult v.  
 689  
**vot** (nd), Fuß: enes voetes dicke 1002  
**votiva**, Opfertgabe für Vikare S. 806 Abs. 3.  
 S. 807 Abs. 2  
**votum**, Gelübde 905  
**vovere**, geloben: v. unum virum in Rigam  
 345

**Waage** s. libra, statera

**Wachs** s. cera, was

**Wachskerze** s. cereus

**Wächter** s. custos

**waer** (nl), wahr: w. maken, beweisen 986 Z.  
 7, 8

**waerd** (nl), Hauswirt 70

**vox**, Stimme: vocem habere in capitulo 481.  
 S. 799. S. 803 Abs. 2. 1036 u. öfter; viva  
 voce s. viva

**vrede** (nd), Friede, Landfriede 689. 911 (S.  
 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743). Vgl. pax

**vredebreker** (nd), Friedebrecher 689

**vredelos** (nd), friedlos, vogelfrei, geächtet  
 689

**vreden** (nd), schützen 428 (S. 329)

**vrent**, vrunt (nd), Freund, Verwandter 812.  
 911 (S. 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744).  
 1015

**vri** (nd), frei, ungebunden: v. driven 911 (S.  
 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744). Vgl. liber

**vriheit** (nd), Freiheit 428 (S. 329). Vgl. liber-  
 tas

**vroet** (nl), klug, verständig 988. 990

**vrucht** (nd), Nutzen, Aufkunft 812. 966

**vulbort** s. volbort

**vulcomen** s. vullenkomen

**vullendon** (nd), das Schuldige leisten, Ge-  
 nüge tun 689. Vgl. woldon

**vullenkomen** (nd), den Beweis führen 689.

nl. vulcomen, vulcommen, ausführen, zur  
 Erfüllung bringen 979. 988. 990

**vullenteliken** (nd), endgültig 812

**vullenvoren**, wulvaren (nd), vollführen, aus-  
 führen 302. 689

**vulnerare**, verwunden 211. 358. 359. 483 (S.  
 377, 378)

**vulnus**, Verwundung 358. 359

**vürboren** (nd), verlieren 962 (S. 744)

## W.

**Wäger** s. ponderator u. das St. R.

**Waffen** s. balista, blide, gladius

**Waffenstillstand** s. treuga

**waghen** (nd), Wagen 689. 723. 736. 911 (S.  
 703). 912 (S. 705). 962 (S. 744).

Vgl. currus

- waghenschot** (nd), astfrei, zu Brettern zersägtes Eichenholz 892
- Wahl** s. electio, optatio, optio
- Wahlkapitulation** des hamb. Dompropstes 724. Vgl. 722. 731. 737. 738
- wählen** s. eligere
- Währung** s. pagamentum
- Wald** s. nemus, silva, wolt
- wanaftich** (nd), wohnhaft 334 II
- Wandschneider** s. pannicida u. das St. R.
- wanen** (nd), wohnen 334 II
- want, wand** (nd), Tuch 689. 723. Vgl. pannus
- want** (nd), Wand: lemene w. 1002
- warandare**, Gewähr leisten 133. Vgl. warandizare
- warandator**, Gewährsmann 647
- warandia**, Gewähr, Gewährleistung, Bürgschaft: plena w. 272, debita w. 935; warandiam prestare 39. 276. 290. 362 Anm. 1. 470. 866. 913. 915. 916. 941. 963. 1032, facere 808. 811. 918, promittere S. 637 Anm. 1; ad perpetuam warandiam prestare 103; pro w. stare 38. 56, promittere 176; w. sive certitudo decime 111
- warandizare**, warantizare aliquem, Gewähr leisten, bürgen für 559. 687 (S. 535). 830
- warandas**, Gewährsmann, Bürge 31
- Wärder** s. insula, werder
- Ware** s. marchandise, mercandisa, mercatura, mercimonium, merx
- warede** (nl), Wahrheit 986 (S. 765, 766). 990
- waren** (nd), wahren, dauern 723. 911 (S. 702). 912 (S. 704). 962 (S. 743)
- Wärmpfanne** s. patella
- warschap** (nd), Gewährleistung, Bürgschaft: gantze w. don 792
- was** (nd), Wachs 689. 723. Vgl. cera
- water** (nd), Gewässer als Pertinenz in Verkaufs- und Verpfändungsurkunden 653. 812
- wechpanne** 6. 96. 860. 865. Vgl. gunchpanne, sartago
- Wechselbank** s. campsoria
- Wechsler** s. campsor u. das St. R.
- wedderdon** (nd), vergüten, ersetzen: scaden w. 689. 723
- weddergheven** (nd), zurückgeben 688
- wedderkopp**, wederkopp (nd), Wiederkauf 622 St. 775 St. 857 St.
- wedderlegghen**, wedderlecghen (nd), vergüten, ersetzen: scaden w. 689 (S. 537, 538). 723
- wedder[r]jede** (nd), Widerrede 897
- weddescath**, weddeschath (nd), Pfand 604; obligatio que dicitur w. 488
- wedhen** (nd) reinigen (?): de solen smeren unde w. 116
- wedergheven** (nl), wiedergeben 899. 986 Z. 7, 8
- wederkopp** s. wedderkopp
- wedersegghen** (nl), Widerruf 506
- wederstan** (nd), entgegentreten, widerstehen 1030
- Weg** s. via, viale
- Weichbild** s. wibelde
- Weyde** (nd), Weide 812. Vgl. pascuum
- Weidenbaum** s. salix
- Weihe**, weihen s. consecratio, consecrare, dedicare, dedicatio, dicare, ordinare, ordo, wygen
- Wein** s. vinum, win
- Weihrauch** s. incensum, thuribulum, thurificare
- Weihwasser** s. aspergere, aspersionis
- Weingarten** s. vinea
- Weissagung** s. propheta
- Weizen** s. triticeus, triticum
- wepener** (nd), Knappe 1002

- wer** (nd), Fischwehr: magnum w. apud Ham-  
borch 38. 56. 154. 230 Anm. 1; w. civita-  
tis 178. 230. Vgl. gurgustrum
- werckmeester** (nd), Zunftältermann 500  
Anm. 3
- werder** (nd), Insel 354. 966. Vgl. insula
- weren** (nd), verteidigen 689
- werk** (nd): 1. Handwerksamt, Zunft 116.  
500; 2. Pelzwerk 689. 723
- Wert** s. valentia, valor
- werven** (nd), betreiben, ausführen 1015
- weterynghe**, wetheringe (nd), Wasserlauf,  
Graben 306. 324
- wettelik** (nl), offenkundig, notorisch: ene  
wettelike scult 986 Z. 10. 986 (S. 765).  
988. 990 (S. 770)
- wichte** (nd), Gewicht: marc lodighes sulvers  
Colnischer w. 688
- wicbelde**, wicbeldhe, wygbelde (nd), Weich-  
bild 117. 118. 334 II. (= opidum). 1015
- wichbeldeslude** (nd), Weichbildleute 334 II  
(= opidani)
- wischepel**, wyschepel, wiscepel, wischepel,  
wyschel (nd), Wispel (Getreidemaß) 25.  
504. 585. 609. 995; en ewegher w. roken-  
gheldes 791. Vgl. chorus
- Widerruf**, widerrufen s. revocatio, revocare
- widersprechen** s. contradicere
- Widerspruch** s. contradictio, contrarietas
- Wiederkauf** s. redemptio, reemptio, wedder-  
kopp
- wygen** (nd), weihen: de kerke to sunte Peter  
w. 501 Anm. 1
- wiegen** s. ponderare
- Wiese** s. pratum, wisch
- wijsdoem** (nl), richterlicher Ausspruch, Ent-  
scheidung 988
- wilcore**, willecore (nd): 1. freie Entschlie-  
ßung: to w. stan 812; 2. Vertrag: w. fa-  
cere 100
- willekoren** (nd), belieben, festsetzen: en  
recht w. 500
- wiltnisse** (nd), Wildnis als Pertinenz bei  
Übertragungen 687 (S. 534)
- win** (nd), Wein 115. Vgl. vinum
- win** (nd), Gewinn: w. unde vorlos 535
- winnen** (nd), gewinnen (?) 428 (S. 329)
- wisch** (nd), Wiese. Vgl. pratum
- wyschepel**, wiscepel, wischel s. wischepel
- wisen** (nl), erteilen, entscheiden 979. 986 (S.  
761). 986 Z. 1—11. 988. 990
- wispel** s. chorus, wischepel
- wissen**, wisnen (nd), zusichern, garantieren  
535. 966
- Woche** s. ebdomada
- wohnen** und bauen außerhalb der Stadt,  
Verbot 117. 118
- Wohnung** s. camera, caminata, domicilium,  
domus, erkener, fenestrum, habitare,  
habitatio, hospitium, hostium, hus, man-  
sio, wonen, woninghe
- woldon** = vuldon, Genüge leisten: w. an  
minne unde an rechte 535 (S. 417).  
Vgl. vullendon
- Wolle** s. laine, lana, lanutus
- wolt** (nd), Wald 812. Vgl. silva
- wonden** (nl), verwunden 986 Z. 6
- wonen** (nd), wohnen 1015; buten der stat  
muren unde planken binnen wicbelde w.  
117
- woninghe** (nd), Wohnung, Wohngebäude  
118. 812
- worre** (nd), Wirrnis, Streit 302 (S. 212)
- wulvaren** = vullenvoren (s. d.)
- Würfel** s. taxillus
- Wurt** s. area

## Z.

**zahlen** s. erogare, erogatio, exponere, exsol-  
vere, ghelden, persolvere,olvere, ut-  
gheven

**Zahlung** s. pagamentum, pensio, persolutio,  
solutio

**zake** s. sake

**zecghen** s. secghen

**zecgher** s. secgher

**zeghel** s. sigillum

**Zehnten** s. decima, decimalis pecunia, ius 10,  
tegede

**Zeichen** s. intersignum, teyken

**Zerter** s. tsarter

**Zeuge** s. testis, tuge

**Zeugnis** s. attestari, attestatum, oorconsepe,  
testimonium

**zeylen** (nl), segeln 586. Vgl. velificare

**Ziegel** s. later

**zil** (nd), Siel, Schleuse 814

**Zimmermann** s. carpentarius u. das St. R.

**Zinn** s. stannum

**Zins** s. censualis, census, interesse, usura

**Zoll** s. pedagium, teyken, telonium, vertollen

**Zöllner** s. thelonarius, tolnaere u. das St. R.

**Zollrolle** für Wismar 736

**Zubehör** s. pertinentia

**zucrum**, Zucker: z. in pane 381 (S. 279). 449  
(S. 346)

**Zugvieh** s. iumentum

**zustellen** (gerichtlich) s. insinuare

**Zuversichtsbrief** 316

**Zwölften** s. nox

MITTELNIEDERDEUTSCHE,  
MITTELNIEDERLÄNDISCHE UND  
ALTFRANZÖSISCHE WÖRTER  
IM WORT- UND SACHREGISTER

## MITTELNIEDERDEUTSCHE WÖRTER

|                     |              |                 |
|---------------------|--------------|-----------------|
| abbet               | bernen       | brant, brand    |
| acht                | beroven      | bref, brief     |
| acker               | besched      | breken          |
| aflaten             | beschedelek  | bruchwerch      |
| alleluia leghen     | bescheyden   | brudegom        |
| anholden            | bescherm     | brut            |
| anklage             | besculden    | brutlot         |
| anshot              | beseghelen   | (bunum)         |
| ansprake            | beseten      |                 |
| anstan              | besitten     | canonik         |
| antasten            | beswar       | capellan        |
| antworden           | betalen      | capyttel        |
| armborst, armburst, | betaling     | cledere         |
| armbrust            | beteren      | convent         |
| averenkomen         | betuchnisse  | copple, coppele |
|                     | betugen      | coschat         |
| bate                | bethughinghe | crude           |
| bedacht             | bevalen      |                 |
| bedde               | bevelen      | daem            |
| bede                | beweren      | dagen           |
| bedeghedinge        | bewisen      | deggedinge      |
| begheren            | bisprake     | deggedingen     |
| beghinnen, sik      | bistan       | deggher         |
| begripen            | blide        | deken, diken    |
| behaghen            | bliven       | del             |
| beheghelich sin     | bode         | delen           |
| beholden            | borch        | denen           |
| bekreftigen         | borchschepel | denest          |
| bekummeren          | borchwerck   | dycban          |
| beleggen sin        | boren        | dichke          |
| beraden             | borge        | dik             |
| berch               | borgher      | dincdach        |
| bereden             | botergelt    | dod             |

doycter  
dorp  
driven  
duve

ebbedische  
echt  
eet  
eghendom  
eghenen  
elderen  
elect  
enboven  
sik enden  
sik entschuldigen  
entphan  
entweren  
erkener  
ertughen  
erve  
erveman  
erven  
eschen  
eten

gan  
ghar  
gharen  
gast  
ghebot  
gheheelike  
gelt  
gheloven  
gement  
gheren  
gerwer  
ghesciffte  
ghesinde  
ghest  
ghestaden  
ghesteden  
glaswarthe

godesteneſt  
gordel  
got  
grave  
grunthure  
grunthwerc  
gulde  
gunchpanne  
gunnen

hals  
handlen  
hant  
haringh  
heghendum  
hempten  
henghen  
herevart  
herscop  
hinder  
hinderen  
hindernis  
holden  
holt  
holtinghe  
horen  
hoveman  
huet  
hulden  
hulpe  
hunt  
hus  
husman

iarlant  
ingheseghel  
inkomen  
inriden  
inthwerren  
inwaner

kelken  
keren  
kerke  
kerkwech  
kerspel  
kersten  
kyf  
klaghen  
kloster  
knape  
knecht  
koggo!  
kop  
kopen  
koplude  
korn  
kort  
kure

lantwere  
laten  
ledher  
ledich  
lef  
leflik  
legheren  
leggen  
leyde  
leydepenning  
lemen  
len  
lengut  
lenher  
lenware  
leve  
licghen  
liftucht  
lik  
liken  
lo  
lonen  
los



losen  
losinghe  
loven  
lover  
lude  
lusten

mach  
macht  
man  
manen  
manetghot  
maninghe  
mark  
mast  
menliken  
minne  
mole  
molenhus  
mor  
morgen  
morgensprake  
mundich  
munte

nat  
nemen, sik  
nod sin  
noghen  
nut  
nutticheyt

open bref  
oplaten  
orkunde  
orloch  
orlof  
ort  
overeyndragen  
overenkomen  
overen werden

panden  
pant  
pape  
partige  
pennink  
pension  
pert  
planke  
proven  
punt

rat  
recht  
rechteheyte  
rechtlik  
redeliken  
reden  
redwech  
regelt  
richte  
richten  
richter  
ridder  
riden  
rik  
rof  
roken  
rot  
roven  
rover  
rude  
rump  
rundel

sake  
sakewolde  
satersdach  
scade  
scede  
sceden  
scedinghe  
schat  
schedesbref

schelen  
schelinghe  
schepel  
schillink  
scho  
schriver  
scipkiste  
scippunt  
scomakere  
scol  
scotel  
sculdeghen  
sculdenote  
sculdich sin  
scult  
selsmer  
sennen  
setten  
slot  
slusa  
slusepenninghe  
smeren  
solt  
sone, sune  
sonen  
speren  
spreken  
stan  
stat  
statmure  
stelen  
sterven  
stight  
stowinghe  
stucke  
sule  
sulver  
sulveshere  
susterkint  
swager  
sweren  
swinesmer

talch  
teghede  
ten  
tymmer  
tokomen  
tol  
tolegghen  
top  
torn  
toseggen  
tostoren  
tovorderen  
truwe  
truweliken  
truwen  
tunne  
tweinghe  
twidrach  
twige  
  
umberet  
umbeworen  
ungebuwet  
unghelt  
unrecht  
unsculdich  
untberen  
untferen  
untholden  
untruwen  
untsceden  
untwerren  
upboren  
upestan  
uplaten  
utestan  
utgan  
utgheven  
utlandesch  
uthsetten  
  
van  
vanghen

vanghnisse  
vangenscop  
varen  
varewedde  
vast  
vedder  
veyle  
velich  
verbinden  
verbindinge  
verdendel  
verder  
verdragen  
verlaten  
verlinck  
verlopen  
versetten  
verteynacht  
vertel  
veste  
vesten  
vestinghe  
vet  
vi  
viant  
visch  
vischerige  
vogedie  
voget  
volbort  
vorbat  
vorbidden  
vorbinden  
vurboren  
vorbuten  
vorcopen  
vorde  
vordeghedingen  
vorderen  
vore  
voren  
voren, vuren

vorenen  
vorkopen  
vorliken  
vorlisen  
vorlos  
vormundere  
vornemen  
vorschuldighen  
vorsetten  
vorspreken  
vorspreken  
vorst  
vorvanghen  
vorvare  
vorvesten  
vorvluchtig  
vorvolghen  
vorwinnen  
vot  
vrede  
vredebreker  
vredelos  
vreden  
vrent  
vri  
vriheit  
vroet  
vrucht  
vullendon  
vullenkomen  
vullenteliken  
vullenvoren  
  
waghen  
waghenschot  
wanaftich  
wanen  
want  
want  
waren  
warschap  
was

water  
wedderdon  
weddergheven  
wedderkopp  
wedderlegghen  
wedderrede  
weddescath  
weddden  
wedhen  
weyde  
wepener  
wer  
werckmester

werder  
weren  
werk  
werven  
wetheringhe  
wichte  
wicbelde  
wichbeldeslude  
wicschepel  
wygen  
wilcore  
willekoren  
wiltnisse

win  
win  
winnen  
wisch  
wissen  
woldon  
wolt  
wonen  
woninghe  
worre  
  
zil

## MITTELNIEDERLÄNDISCHE WÖRTER

|                 |                       |                 |
|-----------------|-----------------------|-----------------|
| abdt            | cost                  | hoede           |
| acordeeren      | crone                 | houden          |
| alinghe         |                       |                 |
| andwort         | dach                  | innemen         |
| approuveren     | diep                  |                 |
| archlist        | discort               | kennelic        |
|                 | dunken                | kennen          |
| baeliuscip      |                       | kennesse        |
| baeliuwe        | eed                   | kond maken      |
| bate            | eysschen              |                 |
| becrone         | expresseren           | leenen          |
| bede            |                       | lettere         |
| beden           | fonnesse              | levern          |
| bedriven        |                       | liede           |
| begheerte       | ghan                  | lien            |
| behouden        | ghave                 | lijf            |
| beloken         | ghelt                 | los             |
| beseghelen      | ghemeentucht          | loeven          |
| besloten        | ghenoeghen            | machtich maeken |
| besoeken        | gescien               | malengie        |
| betalen         | ghestichte            | mandement       |
| beteren         | ghevanghen            | marck           |
| bevelen         | genuch                | medeborghe      |
| bliven          | goed                  | medegheven      |
| bortucht        | grote                 | meden           |
| bouf            | grut                  | meente          |
| broeder         | gruten                | melden          |
| brouwen         | gruedghelt, gruyghelt | meester         |
| burghemeester   |                       | mesdadich       |
| (bourghmeester) | haestelik             | mesdaet         |
|                 | harinctijd            |                 |
| coeman          | heere                 | nacomen         |
| consenteren     | heeschen              | narenstelike    |
| convent         | helper                | niente          |

ofwinnen  
oirlof  
onderlinghe  
onghemoyet  
ongheschent  
onneffen  
ontfanghen  
ontfoeren  
ontseggen  
onverbonden  
oorconsepe  
opbueren  
orbare  
orden  
ordinanche  
ordineren  
orloch  
orvede  
overscriven  
  
pais  
panden  
partie  
pene  
penech  
persoen  
point  
poirt  
pond  
porte  
poerter  
procuratie  
procureere  
proeve  
  
quamer  
quitantie  
  
rad  
rechten  
redene  
reidene  
rekeninghe

scade  
scelene  
scouthet  
scult  
seker don  
ser  
seghel  
sinxen  
slaghen  
smeetheit  
smert  
soeken  
soene  
soendinc  
soffisant  
somme  
  
staen  
stat  
stede  
stedeghen  
steken  
  
tebreken  
telivereren  
tenuere  
termin  
toevoeghen  
toghe  
toghen  
tolnaere  
tolne  
tructen  
tsarter  
twiden  
twifeln  
twist  
twisten  
  
utereken  
uuthanghen

vechten  
vechtinghe  
verbeteren  
verbint  
verboiren  
verbreken  
verclaeringhe  
vererighen  
verderven  
verhalen  
verkonden  
verleemen  
verlijen  
vermanen  
vermoeden  
verschinen  
versekertet  
versoec  
versoeken  
versoenen  
vertollen  
verwaren  
voeghen  
voirbivaren  
vonsense  
vorme  
vorsekerthet  
vulcomen  
  
waer  
waerd  
warede  
wedergeven  
wedersegghen  
wederstan  
wettelik  
wijsdoem  
wisen  
wonden  
  
zeylen

## ALTFRANZÖSISCHE WÖRTER

|                     |                             |               |
|---------------------|-----------------------------|---------------|
| adversayrs          | consail, conseil, conseille | faillir       |
| agard               | contez                      | feire         |
| agarder             | costere de la mere          | foial         |
| allouance           | court                       | forpris       |
| amende              |                             |               |
| amendement          |                             | gardeins      |
| appeller            | damage                      | gentz         |
| arreste             | defaut, defaute             | granter       |
| arrester            | delay                       |               |
| assigner            | delivrer                    | hans, haunsse |
| attornez            | demande                     | houres        |
| auxint              | dementres                   |               |
| averer, averrer     | demourer                    | ia            |
| averrement          | derobber                    | ioier         |
| aviser              | detenir                     | issint qe     |
|                     | dette                       | issiques      |
|                     | dettour                     | issir         |
| bailler             | drein                       |               |
| biens               | droit                       | laine         |
| billette            | ducs                        | laroun        |
| bon                 |                             | lettre        |
| busoigne            |                             | livere        |
|                     | eit                         | marche        |
| carier              | empleindre ?                | mer           |
| charger             | encheisoun, encheson        | mesprendre    |
| chateux             | enqueste                    | moire         |
| chaunceller         | entendre                    | monstrer      |
| chauncellerie       | envoier                     |               |
| cyte                | eslit                       | nadgaires     |
| citein              | especeries, espeyes ?       | nef           |
| comander, comannder | evesque                     |               |
| compaignon          | examiner                    | ordoiner      |
| confermer           | exploiter                   | oure          |

parlement  
partie  
peers  
piere  
plegge  
pleindre  
pleire  
poair  
poeple  
poison  
pour  
prest  
prier  
proces  
profist  
protection

receivre  
reson  
retornir  
robberer  
robeour  
roberie  
roi  
roialme  
  
sake (sac ?)  
saluz  
satisfioun  
saunz  
saver  
seal  
seignour

seurete  
soeffrir  
soente  
some, summe  
  
toucher  
treis  
trespas  
trespasser  
  
usez  
  
vaillance  
vendre  
viscounte  
vitaille

NACHTRÄGE  
UND  
BERICHTIGUNGEN  
zum  
Hamburgischen Urkundenbuch Bd. II

---

NACHTRÄGE  
zu den Urkunden von 1301—1336  
mit Namenregister



**1040.**

*Hamburg verwendet sich bei Osnabrück für den vom Grafen von Tecklenburg gefangenen Hinrich Floro, Gehülften eines hamburgischen Kaufmanns. — [Wahrscheinlich um 1300.]<sup>1</sup>*

Honorabilibus viris dominis consulibus Osnaburgensis civitatis datur littera hec.

Honorabilibus viris et discretis deminis consulibus civitatis Osnaburgensis consules et universitas civium de Hamborgh quicquid promotionis poterunt et honoris. Et relatu veridico didicimus, quod dominus comes de Thekeneburg cuiusdam burgensis nostri famulum captivavit, qui Hindetinet gravi carcere mancipatum. Nos enim confisi de vestra promotione sincera, quia vestros burgenses in omnibus eorum agendis intra limina nostre civitatis et extra semper promovimus pro posse nostro et hoc idem facere amplius prompti sumus, ideo vestram providentiam nunc plus solito requirimus et suppliciter deprecamur, quatenus iusticiam intuentes et id causa perhennis nostri servicii apud ipsum comitem vestris precibus et monitionibus procurare dignemini, ut idem Hinricus a captivitate liber resiliat et illesus, quod apud vos deservire volumus omni dubio procul moto non in simili sed maiori loco et tempore contingente.

*Original, Pergament, mit Spur des hinten aufgedrückten Siegels im Stadtarchiv Osnabrück.  
Gedruckt: Hans. UB. III, Nr. 638, Osnabrücker UB. IV, Nr. 634*

**1041.**

*Graf Adolf VI. von Holstein überträgt in Anwesenheit mehrerer Zeugen, darunter des Propstes des Klosters Harvestehude und der hamburgischen Ratsherren Hartwig von Erteneborg und Johann vom Berge, dem Kloster in Rinteln sieben Hufen nebst Zubehör, drei Plätze und zwei Höfe im Dorfe Oppendorf, die es von den gräflichen Lehnsleuten, den Knappen Hermann und Friedrich, Dietrich von Rennowes Söhnen, gekauft hat, zu freiem Eigentum. — Hamburg, 1301 März 17.*

Adolfus Dei gracia comes Holsacie et de Schowenburg omnibus presens scriptum visuris salutem in eo, qui neminem vult perire. Propter labiles hominum memorias oportet, ut ea, que fiunt per homines, perpetuo litterarum testimonio perhennentur. Noverint igitur universi, ad quos presens scriptum pervenerit, quod prepositus, abbatissa et conventus monialium monasterii in Rintelen emerunt a Hermanno et Frederico famulis, filiis domini Thiderici militis dicti de Ronowe, septem mansos cum agris pratis silvis pascuis aquis aquarumque decursibus ac tres areas in ipsis mansis et duas curias eisdem annexas, que omnia et singula in villa Updorpe sunt sita. Et dicti famuli eadem a nobis in feodo tenuerunt. Nos igitur predictorum videlicet prepositi abbatisse et conventus in Rentelen humilibus precibus inclinati, examen eterni iudicii pro oculis habentes proprietatem dictorum septem mansorum ac omnium ipsis adherentium, prout superius est expressum, eisdem pure et liberaliter contulimus propter Deum. Et ut huiusmodi laudabile factum a nobis et nostris posteris inviolabiliter observetur, presentem paginam sigilli nostri munimine fecimus roborari. Acta sunt hec hiis presentibus: Johanne preposito in Valle Virginum apud Hamburg,

1) Die Datierung ergibt sich aus der Schrift.

Johanne preposito in Rentelen, Hinrico de Wedele nostro capellano clericis; Bertrammo Kule milite, Hartwico de Erteneborg, Johanne de Monte consulibus Hamborgensibus et aliis<sup>a</sup> quam pluribus fidedignis. Datum Hamborg in die Gertrudis virginis anno Domini MCCC primo.

*Original im Staatsarchiv Münster, Manuskript VII 6712, fol. 85.*

*Gedruckt: S.-H.-L. Reg. u. Urk. III, 7.*

## 1042.

*Erzbischof Giselbert und das Domkapitel von Bremen vidimieren die Urkunde des bremischen Decans Dietrich vom Jahre 1295 Okt. 8, in der dieser als päpstlich delegierter Richter in dem Streit zwischen dem Lübecker Domkapitel und dem Schweriner Domherrn Johann Sperling entscheidet. — 1302 März 20.*

Gyselbertus Dei gracia archiepiscopus, Bernardus prepositus, Henricus decanus, totumque sancte Bremensis ecclesie capitulum universis presentia visuris salutem in Domino. Notum esse cupimus nos litteras infrascriptas de verbo ad verbum vidisse ac sigillo signatas inferius denotato. Tenor litterarum hic est: *[Es folgt die Urkunde des bremischen Domdekans Dietrich von 1295 Oktober 8, in die eine Urkunde des Papstes Bonifaz VIII. v. 1295 März 7 inseriert ist. — Druck im Mecklenburgischen Urkundenbuch Bd. III Nr. 2359 nach dem Original im Hamburgischen Staatsarchiv Rr 111.]*

Sigillum taliter denotatum: figura oblongum et in cera glauca fuit, in cuius medio figurata apparuit stans et erecta ymago beate virginis Marie capite coronata, a parte sinistra in ulnis infantulum tenens, cui manu dextra quasi pomum exhibere videbatur. In circumferentia dicti sigilli scriptum erat: † S. Theoderici dei gratia decani Bremensis.

In cuius rei evidenciam nostrum et nostri capituli sigilla presentibus sunt appensa.

Datum anno Domini MCCC secundo, tertia feria post dominicam qua cantatur Reminiscere.

*Original, Pergament. Die beiden anhängenden Siegel sind nur zur Hälfte vorhanden. Auf der Rückseite von einer Hand des 14. Jahrhunderts: Quidam processus non tangens capitulum Hamburgense.*

## 1043.

*Erzbischof Giselbert von Bremen ermächtigt das hamburgische Domkapitel, die Prébende, in die er die von Nikolaus Vordewars Sohn im Dom zu Hamburg gestiftete Vikarie umgewandelt hat, einem Sohne des hamburgischen Bürgers Johann vom Berge zu übertragen. — Stade, 1303 Okt. 9.*

In nomine Domini amen. Gyselbertus Dei gratia sancte Bremensis ecclesie archiepiscopus . . honorabilibus viris . . decano et capitulo ecclesie Hammenburgensis salutem in Domino . . Cupientes vota presentium laudabilia affectu prosequi gratioso vicariam, quam olim Nicholaus filius Vordewari in ecclesia vestra pro sua suorumque salute instituit et competentibus redditibus, scilicet XIII marcis in theloneo Hamburgensi, tribus marcis in Gorieswerdere, dimidio choro siliginis et uno porco VIII solidos valente in villa Sasle, dotavit, nunc post mortem bone memorie

a) *Vorlage: alii.*

Willekini presbiteri ad eam quondam canonice instituti et aliquamdiu in ea laudabiliter conversati vacantem amicorum Nicholai fundatoris predicti instancia et precibus excitati patronorum etiam consensu et beneplacito accedente in prebendale beneficium commutamus et convertimus in numero et iure prebendarum ecclesie vestre perpetuis temporibus computandum, dantes et concedentes vobis auctoritatem et liberam potestatem filium Johannis de Monte civis Hammenburgensis in canonicum et in fratrem recipiendi eique nomine prebende dictum beneficium cum suis fructibus et plenitudine iuris canonici resignandi, salvo tamen in omnibus iure eorum, qui ante ipsum in vestra ecclesia in canonicos sunt recepti, quos eidem in assecutione maioris prebende volumus anteferri nec eis ex concessione huiusmodi aliquid preiudicium generari. In quorum omnium testimonium hoc scriptum sigilli nostri munimine fecimus roborari. Datum Stadis, anno Domini MCCC tercio, in die beati Dyonisii martiris et sociorum eius.

*Original, Pergament, im Germanischen Museum zu Nürnberg, mit Bruchstücken des anhängenden Siegels. — Rückaufschrift (14. Jahrh.): Super vicaria, (das übrige wegradiert und von einer Hand des 17. Jahrhunderts auf der Rasur geschrieben:) quam Nicolaus filius Wordewari fundavit et donavit in minorem prebendam commutata, darüber (17. Jahrh.): Giselbertus archiepiscopus.*

## 1044.

*Verzeichnis der Stadtschulden. — 1308 [vgl. ein ähnliches Verzeichnis von 1322/23 in Nr. 561].*

Civitas debet puero Jordani Falconis LXXXXVI talenta, pro quibus dabitur census de 12 talentis et talentum.

Civitas debet Ny[colao] Kempeteden<sup>1</sup> C et LXV marcas denariorum, pro quibus dabitur census de 12 talentis et talentum eidem solvimus talentorum.

Civitas debet relicte Sturemannis<sup>2</sup> C et XX marcas denariorum, pro quibus dabitur census. Nycolao de Nesse<sup>3</sup> censum 17 marcarum denariorum.

Civitas debet domine Hilleken Falconis<sup>4</sup> C et LVI talenta, pro quibus dabitur census.

Civitas debet domui Sancti Spiritus LXXXIII talenta, pro quibus dabitur census.

Civitas debet domui Sancti Georii LXXXXVI talenta, pro quibus dabitur census.

Civitas debet puero Johannis LXXXIII talenta, pro quibus dabitur census.

Civitas debet filio sororis Johannis Cimmen<sup>5</sup> XII talenta, pro quibus dabitur census.

Civitas habet de hereditate Melbeke<sup>6</sup> XXXVI talenta.

1) Zum Jahre 1300 im ältesten Rentebuch — Liber certarum conditionum — S. 92 u. S. 100 als Besitzer eines Backofens in der Alten Bäckerstraße und einer „curia apud sil in twita Felicis“ genannt.

2) Eine Mechtildis filia Sturemanni mit einem Erbe am Rödingsmarkt zum Jahre 1299 im ältesten Rentebuch S. 88 genannt.

3) Nachgewiesen zu den Jahren 1292, 1293 u. 1295 im ältesten Rentebuch S. 9, 29 u. 49, sowie oft im Hamb. Schuldbuch von 1288 und im Liber Contractuum 1300 ff.

4) „Domina Hilleke relicta Johannis dicti Valke camporis“ nachgewiesen zum 19. April 1299 im Hamb. Schuldbuch (Nr. 843).

5) Möglicherweise Johannes Simon, der im Jahre 1299 als Besitzer eines Grundstücks in der Bäckerstraße im ältesten Rentebuch S. 84 erscheint; ebenfalls als Johannes filius Symonis pistoris am 24. Juni 1292 (Nr. 454) im Schuldbuch.

6) Ein Johannes (de) Melbeke zum Jahre 1299 nachgewiesen im ältesten Rentebuch S. 81, und am 30. Januar 1306 im Schuldbuch (Nr. 1015).

Civitas habet de hereditate Wolderi Gropere<sup>1</sup> XXXI talenta preter IIII solidos.  
Civitas debet Arnoldo filio Thome de Biscopinge<sup>2</sup> C et XXXV marcas denariorum, pro quibus dabitur census.

*Rentebuch St. Nicolai S. 15 b. Das Verzeichnis ist durchstrichen.*

## 1045.

*Aufzeichnungen über die dem Marquard Rusche als Prokurator des hamburgischen Domkapitels in dessen Streit mit dem Erzbischof von Bremen von dem päpstlichen Auditor Bertrand von Mailand erteilte absolutio ad cautelam, über die vom Erzbischof eingelegte Appellation, über die Ernennung von Bevollmächtigten und Rechtsvertretern in der Appellationssache, über ihre Entlohnung und andere mit dem Prozeß zusammenhängende Angelegenheiten. — [1312 nach Mai 5.]<sup>3</sup>*

Notandum, quod, cum dominus M[arquardus] Rusche canonicus Hamburgensis obtinisset inpendi absolucionis beneficium ad cautelam capitulo et canonicis singularibus Hamburgensibus a domino Bertrando de Mediolano auditore sacri palatii, super hoc fuit appellatum ex parte domini archiepiscopi et datus fuit in gracia iudex dominus abbas Montis Albani, coram quo adhuc pendet causa appellationis et quid coram eo sit actum, acta probabunt. Procurator autem in causa principali et appellationis est magister Matheus de Modecia, cui satisfactum est de salario in causa principali totaliter, et similiter advocatis magistris Reynerio et Bertholomeno in tota causa de salario est satisfactum; procuratores autem in audiencia sunt magister Egidius de Bac, magister Thilemannus de Tungheris, quibus de salario presentis anni, scilicet  $\frac{1}{2}$  usque ad festum Remigii [1. Oktober] est satisfactum. Preterea idem magister Egidius est sollicitator in huiusmodi causa utraque et habet apud se omnia acta iudicii et omnia instrumenta principalis cause et appellationis prius interposite, excepto quodam instrumento recognitionis quarundam singularium personarum capituli Bremensis, quod archiepiscopus Bremensis non exhibuit litteras papales promotionem suam de archiepiscopatu Bremensi continentem, quod habet magister Johannes Servati Petragoricensis diocesis notarius domini Bertrandi de Mediolano. Item idem magister Egidius et magister Thilemannus de Tungheris habent tres libras grossorum Thuronensium et V  $\beta$ , quas dominus Henricus de Clutze ad mandatum eiusdem domini Marquardi Rusche apud ipsos deposuit ad utilitatem et causam capituli et ecclesie Hamburgensis. Item petatur littera restrictionis prebendarum Hamburgensis ecclesie sigillata sigillo domini Ghiselberti archiepiscopi Bremensis<sup>4</sup> a magistro Johanne Bul, quam dominus Helembertus scolasticus Lubicensis apud ipsum deposuit.

*Kanzleinotiz auf Pergament.*

1) Oft nachgewiesen als Besitzer eines Grundstückes an der Neuen Burg von 1292 bis 1299 im ältesten Rentebuch, z. B. S. 23, 81 u. 82, dgl. im Schuldbuch und Lib. Contr.

2) Thomas de Biscopinge in den Jahren 1296 u. 1299 nachgewiesen im ältesten Rentebuch S. 57, 87, 96 u. 97.

3) Vgl. Bd. II, Nr. 259.

4) Vgl. Bd. II, Nr. 20 v. 1302 Mai 1.

## 1046.

*Papst Clemens V. beauftragt den Bischof [Engelbert von Weihe], den Dekan und den Kantor der Kirche zu Osnabrück, die von dem Erzbischof Johann von Bremen erhobenen Ansprüche auf die Domkapitels dem Grafen Adolf [IV.] von Holstein übertragen hat, zu untersuchen und, falls sich ihre Rechtmäßigkeit herausstellt, die Übertragung rückgängig zu machen. — 1313 Juni 26.*

.. venerabili fratri episcopo et dilectis filiis decano ac cantori Osnaburgensibus .. Significavit archiepiscopus Bremensis predecessor suus, dum adhuc viveret, oppidum Hamburgense Bremensis quondam Adulfo comiti Holzsatie tunc viventi de facto, cum de iure non posset, concessit et ius, quod sibi in oppido et bonis competeat eidem, in illum transtulit pro sue libito voluntatis. Demum vero eodem Adulfo decedente, Johannes et Gerardus eiusdem Adulfi et deinde, ipso Gerardo de presenti vita subtracto, Gerardus, Henricus et Adulfus ipsius Gerardi ac Johannes et Adulfus eiusdem Johannis ac postmodum eodem Henrico predicti Gerardi filio sublato de medio Gerardus et Giselbertus eiusdem Henrici ac Christoferus et Adulfus predicti Johannis et Gerardus ac Johannes iam dicti Gerardi filii et heredes comites Holzsatie pretextu concessionis et translationis huiusmodi oppidum et bona predicta detinuerunt et adhuc ipsi Johannes ipsius Johannis ac Christoferus et Adulfus prefati Johannis necnon Adulfus predicti Gerardi prefati primi Adulfi filii ac Gerardus et Johannes eiusdem Gerardi necnon Gerardus et Giselbertus (sic!) prefati Henrici filii et heredes comites antedicti detinent occupata in archiepiscopi et ecclesie predictorum preiudicium et gravamen. Quare dictus archiepiscopus nobis humiliter supplicavit, ut providere sibi super hoc et eidem ecclesie paterna sollicitudine curaremus. Nos igitur ipsorum archiepiscopi et ecclesie in hac parte indempnitatibus providere volentes mandamus, quatenus vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios inquisita super hoc simpliciter de plano sine strepitu et figura iudicii diligentius veritate, si per inquisitionem huiusmodi premissa repereritis vera esse, ac aliud canonicum non obsistat, concessionem et translationem predictas taliter de facto presumptas auctoritate nostra revocare illasque nullas esse penitus nuntiare curetis, prefatos heredes et comites ad restitutionem oppidi et bonorum predictorum eidem archiepiscopo et ecclesie faciendam monitione premissa per excommunicationis in personas et interdicti sententias in terras eorum, prout iustum fuerit, appellatione postposita compellendo. Invocato etc. . . non obstantibus, si eidem comitibus vel eorum alicui aut quibusvis aliis a sede apostolica sit indultum, quod excommunicari eorumque terre supponi ecclesiastico interdicto non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo etc. . .

*Gedruckt: Regestum Clementis V. Nr. 9787; Gottfried Lintzer, Ein Beitrag zur Genealogie der Schauenburger, Ztschr. d. Ges. f. Schlesw.-Holst. Gesch. 62. Bd. (1934), S. 347. Danach hier wiederholt.*

## 1047.

*Letztwillige Verfügungen des [Propstes?] Johann [von Nortorp?] zum Besten des Klosters Harvestehude. — [Vor 1313 Juli 17.]*

In nomine patris et filii et spiritus sancti. Ego Johannes compos virium et sensuum meorum condo testamentum meum sub hac forma, videlicet quod X marcarum redditus, quos comparavi propriis denariis in decima Hastenvlete, assigno conventui ad comparationem triticei panis in tribus sollempnitatibus anni, scilicet nativitatis Christi et resurrectionis eiusdem et in festo pentecostes et per singulas octavas earundem. Et de eisdem redditibus conventus habebit sollempnem consolationem in ipso die tantum corporis Christi. De superfluo harum X marcarum meus anniversarius annis singulis peragetur. Predictae X marce priorisse, que pro tempore fuerit, presentantur et illa conventui ministrabit. Item X marcarum redditus in Woldenhorne et IX in decima Twilenvlete dimitto ad meliorationem conventus.

*Abschrift im Harvestehuder Kopialbuche fol. 27.*

## 1048.

*Die Provisoren des Heiligen Geist-Hospitals in Hamburg verpflichten sich, der Nonne des Klosters Esinghervelde [Marienkamp bei Groningen] Nanneke, einer Tochter des Ratsherrn Alard Unververde, jährlich eine Rente zu zahlen, die nach ihrem Tode zu einer Memorie für sie verwandt werden soll. — 1313 November 10.*

Notandum, quod provisores domus sancti spiritus debent singulis annis dare de bonis domus eiusdem filie domini Alardi Unververde Nanneken moniali in Esse apud Groninghe unum talentum semper in pascha. Post obitum vero ipsius monialis dabitur ipsum talentum de domo eadem in perpetuum in memoriam ipsius, quod inter pauperes ipsius domus distribuetur semper in die beati Martini. Actum Martini (MCCCXIII).

*Liber hereditatum s. Nicolai 1274—1454, fol. 244.*

## 1049.

*[Papst Clemens V.] ermächtigt den Erzbischof Johann von Bremen, das hamburgische Domkapitel, über das vom Erzbischof wegen verweigerter Zahlung von Hilfgeldern Bann und Interdikt verhängt, dem aber von dem päpstlichen Auditor Bertrandus de Mediolano die absolutio ad cautelam erteilt worden ist, durch geistliche Strafgewalt zur Zahlung zu zwingen und, wenn es darum nachsucht, vom Bann und Interdikt zu lösen. — Carpentras, 1313 Dezember 12.*

Venerabili fratri Johanni archiepiscopo Bremensi. Oblata nobis tua petitio continebat, quod, te dudum post promotionem tuam in archiepiscopum Bremensem ad Bremensem ecclesiam accedente, ad recuperationem castrorum munitiorum fortalitorum possessionum et territoriorum eiusdem ecclesie, que per nonnullos potentes Bremensis diocesis detinebantur per violentiam occupata et ad resistendum impugnationibus eorundem, qui terras et bona ipsius ecclesie rapinis et incendiis in neces quamplurimum hominum eiusdem ecclesie et aliquorum ex eis miserabili captione armata impietate crudeliter devastabant, solerter intenderes et exponeres vires tuas et demum attente considerans, quod ad hoc tibi facultates minime suppetebant et expensas necessarias non habebas, de capituli tui Bremensis consilio et assensu caritativum subsidium convertendum in recuperatio-

nem et resistantiam huiusmodi a clero Bremensis civitatis et diocesis postulasti. Et licet postmodum nonnulli de dicto clero tibi huiusmodi subsidium persolvissent, tamen capitulum ecclesie Hamburgensis et quidam clerici sibi subiecti predictae diocesis prefatum subsidium, quamvis pro parte tua propter quod tu in aliquos de capitulo ipsius ecclesie Hamburgensis et clericos antedictos excommunicationis promulgasti sententiam et quosdam ex officio suspendisti, prefatam ecclesiam Hamburgensem ecclesiastico subiciens interdicto. Sed capitulum Hamburgense et clerici supradicti post omnino divina celebrare sicut prius temere presumpserunt et deinde per procuratorem eorum, quem ad prosequendum appellationem huiusmodi ad sedem apostolicam destinarant, dilectum filium magistrum Bertrandum de Mediolano canonicum Leodiensem capellanum nostrum et causarum nostri palatii auditorem in huiusmodi appellationis causa sibi obtinuerunt a nobis auditorem concedi, qui postmodum in eadem causa procedens illos de capitulo dicte Hamburgensis ecclesie et clericos antedictos, in quos dictam excommunicationis sententiam duxeras proferendam, ad hoc tuo procuratore vocato de facto, cum de iure non posset, ad cautelam absolvit, et easdem suspensionis et interdicti sententias, licet idem procurator tuus ante absolutionem et relaxationem huiusmodi ad nostram appellasset audientiam, relaxavit. Nos igitur volentes tuis et eiusdem ecclesie Bremensis in hac parte necessitatibus providere, fraternitati tue capitulum Hamburgense et clericos antedictos ad solvendum tibi subsidium supradictum, processibus et absolutione per dictum auditorem, ut premittitur, habitis et impensa nequaquam obstantibus, per censuram ecclesiasticam, appellatione postposita, compellendi, eisque a premissis sententiis, si a te cum humilitate petierint, debite absolutionis et relaxationis beneficium impendendi, plenam concedimus tenore presentium potestatem. Datum Carpentorati, II idus decembris anno nono.

*Regestum Clementis V, annus octavus, Nr. 10 078.*

## 1050.

*Der Geistliche Kurlant<sup>1</sup> erhält von den Juraten der Katharinenkirche ein Haus auf Lebenszeit, das nach seinem Tode wieder an die Kirche zurückfällt. — 1313.*

Notandum, quod dominus dictus Kurlant recepit a iuratis ecclesie sancte Katharine domum illam, in qua habitat, tali conditione, quod quamdiu vixerit, in ea morabitur, post mortem vero eius cum omnibus, que in ea edificaverit, ad ecclesiam sancte Katherine ipsa domus libere revertetur. [MCCCXIII.]

*Liber hereditatum s. Catherinae 1274–1454, fol. 11 b.*

## 1051.

*Der hamburgische Rat verläßt dem Engelbert von Eppendorf das frühere Haus des Büttels. — 1314.*

Nos consules Hamburgenses resignavimus Engelberto de Eppendorpe hereditatem nostram, que quondam fuerat domus preconis, et recognoscimus persolutam. (MCCCXIII.)

*Liber hereditatum s. Nicolai 1274–1454, fol. 244 b.*

1) Wahrscheinlich der 1312 Dez. 1 in Nr. 269 genannte *Domvikar Arnold Curlant*.

**1052.**

*Aufzeichnung über das Testament des Organisten Magister Rudolf, in dem er eine jährliche Almosenspende für die Armen aus einer Roggenrente festsetzt, die der Rat verteilen soll. — 1315.*

Magister Rodolphus organista positus in extremis commisit testamentum suum consulibus Hamborgensibus et emit ab eis redditus quatuor chororum siliginis, de quibus ipsi consules qui pro tempore fuerint dabunt unam stipam annis singulis in vigilia beatorum Petri et Pauli [28. Juni] perpetuis temporibus in remedium anime dicti magistri Rodolphi omnibus et singulis, qui elemosynas accipere voluerint propter Deum. Actum anno Domini millesimo CCC<sup>o</sup> quintodecimo.

*Geschrieben in Schrift des 14. Jahrhunderts im Stadtrechtsbuch von 1301, dem „Roden book“, auf S. 299 zusammen mit der Niederschrift einer zweiten Almosenspende aus dem Jahr 1339; beiden ist hinzugefügt: Iestas stipas dabimus, quousque dicti redditus se extendunt.*

**1053.**

*Bulle des Papstes Johann XXII. über die Verteilung von Einkünften vakanter Benefizien zwischen dem Benefiziaten und andern Berechtigten. — 1317 Okt. 25.*

Johannes episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam. Suscepti regiminis cura nos sollicitat, utque nos in ecclesiis non absque dispendio ministrorum et cultus detrimento divini observare vidimus, per appositionem congrui . . moderaminis in melius reformemus. Cum itaque in nonnullis ecclesiis observetur et a longe retro temporibus fuerit observatum, quod fructus primi vel secundi vel alterius cuuscumque sequentis anni beneficiorum vacantium in eisdem ecclesiis defuncto vel fabricae aut ecclesiis vel personis habentibus annalia de consuetudine privilegio vel statuto applicantur in totum, ita quod illi, qui huiusmodi beneficia canonice obtinent et ad quos alias de iure fructus ipsi spectare deberent, nihil inde percipiunt, unde illud inconveniens sequitur, quod commode nequeunt ad impendendum servicium debitum residere in ecclesiis, in quibus beneficiati existunt, nos de illo super hiis remedio providere volentes, per quod hii et illi in fructuum predictorum percipione percipient et ecclesie debitis serviciis non fraudentur, presenti decreto statuimus de fratrum nostrorum consilio, quod illi, qui fructus predictos sibi hactenus integre vendicabant ex privilegio, consuetudine vel statuto, nichil exinde ultra summam, quam unumquodque beneficiorum ipsorum consuevit in decime solutione taxari, pretextu cuiusvis privilegii, consuetudinis vel statuti quovis modo percipiant, sed ipsius summe percipione dumtaxat sint omnino contenti, totali residuo predicta obtinentibus beneficia remansuro, nisi forsitan illi, qui fructus eisdem soliti fuerant, ut profertur, cum integritate recipere, si mallent ipsum habere residuum et obtinentibus ipsa beneficia summam dimittere memoratam. Quo casu percipiendi, quod maluerint, illis relinquimus optionem, sic quod infra decem dies, postquam sciverint beneficia ipsa vacare, hi, quibus annalia ipsa debentur ex privilegio, consuetudine vel statuto, vel ipsorum annalium collectores, quam partem habere voluerint, an scilicet decime taxationem vel illa dimissa residuum nulla subtaxacione premissa eligere teneantur. Quam electionem si infra dictos decem dies non fecerint, ut est dictum, extunc ad eum, cuius est beneficium, huiusmodi optio vel electio transeat ipso iure. Et hoc in ecclesiis et partibus illis, in quibus beneficia maiora et alia, que ad solutionem decime sunt taxata, volumus observari. — In illis vero ecclesiis et



partibus, ubi decimarum taxacio non est facta, servetur, quod fructus et obventus beneficii tunc vacantis, quod in decima solvere consuevit, per medium dividantur. Quorum medietatem habeat percipiat ille, cui beneficium est concessum, pro sustentacione sua et aliis honeribus omnibus sup- portandis. Quod si alter de predictis prefata medietate noluerit esse contentus, altero contentari universos, eidem beneficio faciens congrue deserviri et eius supportans honera consueta. Et si quicquam aliquis predictorum ultra premissa perceperit, nisi illud hiis, ad quos pertinebit, infra mensem restituerit cum effectu, eo ipso, si episcopus vel superior prelatus fuerit, a pontificali honore et ingressu ecclesie se noverit suspensum, si autem capitulum, universitas vel collegium, interdicto se noverit, donec predicta cum integritate restituerit, subiacere. Si vero aliqua singularis persona ecclesiastica vel mundana id fecerit, excommunicacionis incurrat sentenciam ipso facto, a qua nisi restitutione premissa preterquam in mortis periculo minime absolvatur, non obstantibus quibuscumque privilegiis vel indulgenciis aut contrariis consuetudinibus et statutis, iuramento, confirmacione sedis apostolice, aut alia quacumque firmitate vallatis. Que omnia quoad hoc auctoritate apostolica revocamus, cassamus et irritamus et nullius deinceps esse volumus firmitatis.

Nulli igitur omnino hominum liceat hanc paginam nostre constitucionis, revocacionis, cassacionis, irritacionis et voluntatis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc acceptare presumpserit, indignacionem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, se noverit incursum. Datum Avinionis, VIII kalendas Novembris, pontificatus nostri anno secundo.

*Gleichzeitige Abschrift auf Pergament.*

## 1054.

*Nähere Bestimmungen über die Ausführung des Testaments von Marquard Potecowe [um 1310, Nr. 226]. — 1318 Juni 24.*

Marquardus Potecowe<sup>1</sup> dedit in suo testamento Hinrico filio Pycemanni<sup>2</sup> tantum, quod debet in tota hereditate maiori quondam ipsius Marquardi 10 β denariorum censualem singulis annis, pro 10 ₰ denariorum reemendam. Quem [censum] pater dicti Hinrici vivente filio non potest vendere vel alicui obligare. Verumtamen Marquardus filius Hinrici Potecowe dabit terciam partem huius census. Actum Johannis.

Liber reddituum Nicolai fol. 34. *Die Eintragung ist durchstrichen.*

## 1055.

*[Papst Johann XXII.] überträgt Heinrich vom Berge eine Domherrenstelle im Dom zu Hamburg und reserviert ihm dort eine Pfründe. — Avignon, 1320 Juli 24.*

1) Marquardus de Potecou genannt im Hamb. Schuldbuch am 25. Dezember 1294 (Nr. 645).

2) Pyceman nachgewiesen im Hamb. Schuldbuch in Eintragung v. 1322 Juli 22 (Nr. 1122).

Dilecto filio Henrico de Monte canonico ecclesie beate Marie Honburgensis Bremensis diocesis. Meritis tue probitatis, super quibus laudabili testimonio commendaris, inducimur, ut nos tibi reperias favorabiliter gratiosos. Hinc est, quod nos volentes tibi gratiam facere specialem canonicatum ecclesie Honburgensis Bremensis diocesis cum plenitudine iuris canonici apostolica tibi auctoritate conferimus et providemus de illo. Prebendam vero nulli de iure debitam, si qua in dicta ecclesia vacat ad presens vel cum vacaverit, quam per te vel procuratorem tuum ad hoc legitime constitutum infra unius mensis spacium, postquam tibi vel eidem procuratori de illius vacatione constiterit, duxeris acceptandam, conferendam tibi post acceptationem huiusmodi cum omnibus iuribus et pertinentiis suis donationi apostolice reservamus districtius inhibentes venerabili fratri nostro . . archiepiscopo Bremensi dilectis filiis capitulo predictae ecclesie seu illi vel illis, ad quem vel ad quos in dicta ecclesia prebendarum collatio provisio vel quavis alia dispositio pertinet communiter vel divisim, ne de huiusmodi prebenda interim etiam ante acceptationem huiusmodi, nisi postquam eis constiterit, quod per te vel procuratorem predictum ipsam nolueris acceptare, disponere quoquomodo presumant ac decernentes ex nunc irritum et inane, si secus super hiis a quorum quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit acceptari, non obstantibus de certo canonicorum numero et aliis quibuscumque statutis et consuetudinibus contrariis ipsius ecclesie iuramento, confirmatione apostolica vel quacumque firmitate alia roboratis, aut si aliqua apostolica vel alia quavis auctoritate in eadem ecclesia in canonicos sint recepti vel ut recipiantur, insistant, seu si super provisionibus sibi faciendis de canonicatibus et prebendis in dicta ecclesia speciales vel de beneficiis ecclesiasticis in illis partibus generales apostolice sedis vel legatorum eius litteras inpetrarint, etiam si per eas ad inhibitionem reservationem et decretum vel alias quomodolibet sit processum, quibus omnibus preterquam auctoritate nostra in ecclesia ipsa receptis et prebendas ac beneficia expectantibus in eadem te in assecutione dicte prebende volumus anteferri, sed nullum per hoc eis quoad assecutionem aliorum prebendarum et beneficiorum prejudicium generari, seu si eisdem archiepiscopo et capitulo vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum, quod ad receptionem vel provisionem alicuius minime teneantur et ad id compelli non possint quodque de canonicatibus et prebendis ipsius ecclesie vel de beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem provisionem vel quamvis aliam dispositionem coniunctim vel separatim spectantibus nulli valeat provideri per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et qualibet alia predictae sedis indulgentia generali vel speciali, cuiuscumque tenoris existat, per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore debeat in nostris litteris fieri mentio specialis, aut quod in ecclesia Lundensi canonicatum et prebendam nosceris obtinere, seu si presens non fueris ad prestandum de observandis statutis et consuetudinibus ipsius ecclesie Homburgensis solitum iuramentum, dummodo in absentia tua per procuratorem ydoneum et, cum ad ecclesiam ipsam accesseris, corporaliter illud prestes. Nulli et cetera [ergo omnino hominum liceat infringere hanc paginam] nostre collationis provisionis reservationis inhibitionis et constitutionis. Datum Avinione, VIII. kalendas Augusti, anno quarto.

## 1056.

[Papst Johann XXII.]<sup>1</sup> beauftragt [Mag. Johann Bule], Thesaurar der Lübecker Kirche, seinen Kapellan Busolus von Parma, Dombherrn zu Tournay, und Johann Franz, Dombherrn zu Schwerin, Heinrich vom Berge in sein Amt als Dombherrn zu Hamburg einzusetzen. — Avignon, 1320 Juli 24.

Dilectis filiis . . thesaurario Lubicensis et Busolo de Parma capellano nostro Tornacensis ac Johanni dicto Franze Zverinensis canonicis ecclesiarum salutem. Meritis probitatis et cetera [usw. entsprechend dem Wortlaut der vorigen Urkunde bis] illud prestat<sup>2</sup>. Quocirca mandamus, quod vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios eundem Henricum vel procuratorem suum eius nomine auctoritate nostra ex nunc recipi facientes in eadem ecclesia beate Marie in canonicum et in fratrem stallo sibi in choro et loco in capitulo assignatis prebendam per nos in eadem ecclesia, ut premittitur, reservatam si huiusmodi reservationis nostre tempore vacabat ibidem vel ex tunc vacavit aut quam primum illam vacare contigerit; post acceptationem predictam cum dictis iuribus et pertinentiis eidem Henrico conferre et assignare curetis inducentes eum vel procuratorem predictum pro eo in corporalem possessionem huiusmodi prebende et defendentes inductum sibi facientes de ipsorum canonicatus et prebende fructibus redditibus proventibus iuribus et obventionibus universis integre responderi, non obstantibus omnibus supradictis seu si eisdem episcopo et capitulo vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum, quod interdicti suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem, contradictores per censuram [ecclesiasticam appellatione postposita compascendo]. Datum [Avinione, VIII. kalendas Augusti, anno quarto].<sup>3</sup>

Registrum Vaticanum Nr. 70, fol. 471 b, ep. (=Registrum Avinionense).  
Verzeichnet: Mollat, Jean XXII., Lettres communes IV.

## 1057.

König Eduard II. von England an den Sherif von York: befiehlt die Freilassung der gefangen gehaltenen [hamburgischen]<sup>4</sup> Kaufleute Wilhelm Wulfhagen, Ulrich Setiwalle und Johann von Goslar. — Bristol, 1321 April 19.<sup>5</sup> (Fußnote s. umseitig)

1) Im Oldenburgischen Jahrbuch XVI (1908) S. 43 ff. veröffentlichte Heinrich Reimers unter den für Oldenburg ausgestellten Papsturkunden Nr. 12 ein Mandat des Papstes Johann XXII., für die Besitznahme des Archidiaconats von Rüstringen durch den bremischen Dombherrn Borchard Grelle Sorge zu tragen, das unter andern auch an den hamburgischen Domdekan gerichtet war. — Im Einnahmeverzeichnis der apostolischen Kammer unter Johann XXII. wird bei den „servitia communia“ der Jahre 1319 bis 1321 ein Betrag für den Bischof Conrad von Kamin aufgeführt, der durch „magister Andreas de Lubeke canonicus Hamburgensis“ und den Pfarrer in Demmin Gerardus de Moderiz als Prokurator des Bischofs bezahlt wird; s. Emil Göller, Einnahmen der apostol. Kammer unter Johann XXII. Paderborn 1910, S. 127 u. 134.

2) Entspricht den Worten illud prestat in der vorigen Urkunde.

3) Die Vorlage hat: ut supra.

4) In Hamburg ist Willikinus Wulfhagen als Gesamtschuldner zusammen mit Ecbertus de Harn u. a. im Schuldbuch zum Jahre 1305 — Nr. 1013 — und als Bürge ca. 1310/11 — Nr. 1070 — bezeugt; der Familienname Setewalle und Goslar ist im Pers.-Reg. des HUB. II genannt. Im Lüb. UB. Bd. II finden sich die drei Familiennamen nicht; unter den deutschen Kaufleuten zu Sluys, denen im Jahre 1331 Zollfreiheit gleich den Einheimischen

Rex vicecomiti Eboraci salutem. Monstrarunt nobis Willelmus Wlfhaghen, Ulricus Setiwalle et Johannes de Gusselare mercatores de Alemannia, quod, cum ipsi nuper in redeundo de partibus Berewici in quodam navi ville de Lescluse in Flandria cum quibusdam mercatoribus de Flandria impulsu tempestatis maritime usque Liberstone Clyfe infra libertatem de Pykeringe in balliva tua impulsu tempestatis maritime usque Liberstone Clyfe infra libertatem de Pykeringe in balliva tua fuissent agitati, ballivi libertatis predicte tam prefatos Willelmum, Ulricum et Johannem quam predictos mercatores de Flandria et navem predictam una cum bonis in ea inventis pro eo, quod de dictis partibus venerant, arestari fecerunt et eos ballivis nostris et communitati civitatis nostre Eboraci liberarunt custodiendos, quousque aliud inde a nobis haberent in mandatis, qui quidem ballivi et communitas eosdem Willelmum, Ulricum et Johannem tibi postmodum liberarunt custodiendos in prisa nostra in forma supradicta; et licet dicti Flandrenses de mandato nostro una cum bonis suis iam deliberati fuerint ab aresto supradicto, dicti tamen Willelmus, Ulricus et Johannes cum bonis suis adhuc sub aresto huiusmodi detinentur. Super quo nobis extitit cum instancia supplicatum, ut eosdem Willelmum, Ulricum et Johannem una cum bonis suis predictis ab aresto illo liberari faciamus. Nos eorum supplicationi graciose annuentes in hac parte tibi precipimus, quod predictos Willelmum, Ulricum et Johannem, si premissa occasione et non alia detineantur in prisa predicta ac bona sua predicta tam infra libertatem quam extra, si, ut premititur, fuerint arestata, sine dilacione hac vice dearestari facias et ipsos cum dictis bonis suis quo voluerint libere abire permittas et hoc nullatenus omittas. Teste rege apud Bristolle XIX. die Aprilis.

*Rot. lit. claus. 14 Edw. II 7, im Public Record Office zu London.*

*Verzeichnet: Hans. UB. II, Nr. 378; Calendar of the Close Rolls Edw. II 1318—1323, S 297.*

## 1058.

*Johannes Junge verläßt seinem Stiefsohn Meinecke, dem Sohn des verstorbenen Hoyer Brunsoen, in einem in der Gröningerstraße belegenen Erbe hundert Mark, über deren Verwendung bis zur Mündigkeit Meineckes verschiedene Bestimmungen vereinbart werden. — 1324 Februar 20.*

Johannes Junghe resignavit Meyneken privingno suo filio quondam Hoyer Brunsoenen C marcas denariorum in hereditate sua sita in Groningerstrate, que quondam fuerat dicti Hoyeri, et satisfaciet pro defectu. Ista C marcas tenebit Johannes, donec puer fiat mundich, id est ad annos discrecionis venit, et nutriet et vestiet puerum pro ista pecunia. Si vero non tractaverit puerum, quod (!) placeat consanguineis et tutoribus, tunc dabit censum pro istis C marcis, de XV marcis I marcam. Quando vero dictus puer ad annos suos pervenerit, tunc idem puer et amici facient Johannem ad sex menses prescire, quando dictas C marcas voluerint rehabere. Actum in capite ieiunii.

*Liber reddituum s. Catharine 1300—1400, fol. 21 b.*

*verliehen wird, befinden sich Johan Ghosselare, Johan de Homborch s. Hans. UB. II, 507 Anm. 2. Die drei Genannten sind also aller Wahrscheinlichkeit nach hamburgische Kaufleute.*

*5) Im Niedersächsischen Staatsarchiv in Hannover befindet sich im Stadtarchiv Buxtehude als Urkunde Nr. 6 eine Urkunde von 1321 Mai 26, worin Angehörige der ritterlichen Familie Schulte unter anderm Einkünfte von den Wischen zu Goriewärder (Goringeswerder) und Altenwärder (Oldenwerder) an die Stadt Buxtehude als Schadenersatz verpfänden. Ebendort befindet sich unter Nr. 70 eine Urkunde des Stifts Bardowiek von 1310 Februar 4 über den Verkauf einer Salzrente an den Pfarrer Bertold in Neuengamme [vgl. Nr. 6 und 7].*

## 1059.

*Herzog Erich I. von Sachsen stiftet im Einverständnis mit dem Bischof Marquard von Ratzeburg und dem Pfarrer Ulrich in Lauenburg zu Ehren der Jungfrau Maria in der Kirche zu Lauenburg eine Vikarie, die er mit einer Rente aus dem Zoll zu Eislingen ausstattet und dem Zöllner Hermann überträgt, der die Einkünfte der Vikarie um eine Rente aus der Fähre zu Artlenburg vermehrt. — Lauenburg, 1325 Februar 17.*

Nos Dei gratia Ericus Saxonie Angarie et Westvalie dux omnibus scriptum visuris seu auditoris salutem in Domino. Rerum gestarum seriem oblivionis scrupulus plerumque consumeret, nisi scripturarum et testium fideli presidio munirentur. Igitur ad noticiam universorum deducimus per presentes, quod accedente consensu et confirmatione venerabilis patris domini Marquardi Razeburgensis episcopi et Olrici plebani in Lovenborgh pro remedio anime nostre et progenitorum nostrorum in ecclesia Lovenborgh vicariam perpetuam seu altare fundavimus in honorem<sup>a</sup> beate Marie virginis consecrandum. Cui XII marcarum redditus deputavimus et assignavimus in theloneo Eyslynghe annis singulis percipiendos perpetuo, et si contigerit dictum theloneum vendi vel obligari vel quolibet modo alio alienari, nichilominus predicti redditus ad ipsam vicariam perpetuo pertinebunt. Hii autem redditus XII marcarum Hamborgensium denariorum omni anno de primis denariis exsolventur, qui circa Michaelis ex supradicto theloneo poterunt provenire. Hanc autem vicariam prima collacione Hermanno theloneo contulimus pure propter Deum, qui ad laudem omnipotentis Dei et venerationem matris eius Marie ipsam vicariam melioravit et auumentavit cum redditibus XVI marcarum denariorum Lubicensium, quos a nobis comparavit et emit in passagio nostro Ertheneborgh ad dictam vicariam perpetuo permansuros. Harum XVI marcarum octo de toto passagio Ertheneborgh annis singulis recipiet expedite, reliquas vero octo de dimidietate eiusdem passagii tollet. Has XVI marcas annis singulis postquam dominus Thidericus de Ovesvelde vel sui successores pecuniam vicarie fratrum kalendarum in Lovenborgh coadiacentem recipierint, recipiet primus ante omnes. Cuius vero toto theloneo ad nos devoluto<sup>b</sup>, prefatus Hermannus et sui successores has XVI marcas de toto theloneo recipient conjunctive. Si quacumque causa passagium venditum obligatum aut alienatum fuerit, tamen dicti redditus ad dictam vicariam perpetuo pertinebunt. Hos autem XVI marcarum redditus redimere possumus pro C et LX marcis Lubicensium denariorum. Et hec C et LX marce deponentur secundum nostrum et dicti Hermanni et suorum successorum consilium ad manus duorum ydoneorum consulum in Luneborgh pro redditibus perpetuo comparandis. Sacerdos autem, qui pro tempore dictam vicariam officiaverit, singulis diebus, duobus dumtaxat exceptis scilicet tertia et quarta feria, missam celebrabit vel faciet celebrari hora qua plebano videbitur expedire. Si quid etiam dictus vicarius de oblacionibus votivis et pro memoriis agendis receperit, id totum sub simplici verbo veritatis plebano presentabit. Insuper quicquid ad emendationem dicte vicarie vel vicarii per quoscumque testamenti vel elemosine vel doni vel quocumque nomine datum et assignatum fuerit, hoc vicarius et plebanus equaliter partientur. Sin autem plebanus credere nollet simplici verbo vicarii, suo iuramento vicarius confirmabit bis in anno, quod plebano restituit seu presen-

a) *Vorlage*: honore.

b) *Vorlage*: totum theloneum devolutum.

tavit, quicquid de predictis oblacionibus votivis testamentis sive donis quibuscumque occulte et manifeste ad ipsum fuerit derivatum. Ne igitur super premissa in posterum dubium oriatur, presens scriptum in confirmationem sigillis nostro et dictorum episcopi et rectoris duximus consignandum. Datum Lovenborgh, anno Domini M CCC XXV, dominica Estomihi in carnisprevio.

Nos igitur episcopus predictus dictam vicariam et omnia et singula premissa ratificamus autorizamus et approbamus et confirmamus in nomine patris et filii et spiritus sancti.

Ego rector predictus consencio. Et in evidenciam maiorem sigilla appendi fecimus huic scripto. Dato anno die loco quo supra.

*Abschrift des 15. Jahrhunderts im Archiv der Hansestadt Lübeck, Bergedorfer Akten; Vom Zoll in Eislingen a 3.*

## 1060.

*Graf Adolf VII. von Holstein verpfändet seinen Kaplänen Dietrich und Albert Uppenperde und dem hamburgischen Bürger Hermann Ribe eine Hufe in Tinsdahl.<sup>1</sup> — Hamburg, 1325 Nov. 10.*

Adolphus domicellus Dei gratia comes Holsatie et in Schomborg universis presentia auditoris seu visuris salutem et notitiam veritatis. Noveritis, quod dilectis capellanis nostris Tiderico sacerdote et Alberto nostro notario Uppenperde dictis et<sup>a</sup> Hermanno Riben civi nostro in Hamburg eiusque veris heredibus utriusque sexus pro viginti marcis denariorum Hamburgensium nobis et nostris integraliter persolutis obligavimus et dimisimus iusto pignoris titulo possidendum unum mansum situm in campis ville nostre Tynsdale dicte curiam prata pascua ligna et simpliciter omnia, que pertinent et spectant ad mansum predictum, iudicium quoque maius et minus, omnes libertates et utilitates singulorum et omnium predictorum, prout officarius noster Henricus de Welzede ipsam quondam redemerat a Gerlaco Oldehavern famulo nostro. Volumus igitur, ut prenominati eorumque villici et familia plenis et perfectis utantur libertatibus in manso predicto et singulis eius attinentiis superius nominatis, quousque nos et nostri heredes ipsis commode dederimus et solverimus summam pecunie supradictam. Promittimus nihilominus in his scriptis, quod, si aliquis prenominatos in pacifica et libera possessione mansi vel alterius, quem a nobis pro decem marcis Bremensis argenti nomine pignoris tenent, aliquo modo impediret, hoc nos disbrigabimus omnino aut ipsis pecunie summas supradictas dabimus infra mensem proximum, postquam moniti fuerimus super eo. Possunt etiam prenominati sepedictum mansum, prout ipsum a nobis tenent, obligare cuicumque vel quibuscumque volunt. Et quicumque nobis hanc literam monstraverit, illi servabimus fideliter et perfecte omnia, que superius sunt conscripta. Huius facti testes sunt fideles nostri dominus Wilkinus prepositus sanctimonialium in Herwerdeshude, Johannes de Monte proconsul Hamburgensis, Henricus et Henricus de Welzede officarii nostri et plures alii fide digni. In maiorem evidenciam sigillum nostrum presentibus est appensum, datis Hamburg, in vigilia sancti Martini episcopi, anno Domini MCCCXXV.

*Transsumpt in einer nur abschriftlich erhaltenen Übereinkunft der Grafen Adolf, Erich und Otto von Holstein und Schauenburg mit dem Kloster St. Johannis in Hamburg betr. die verpfändeten Güter in Tinsdahl von 1474 März 20 im Reichsarchiv zu Kopenhagen, Akten og Dokumenter vedrørende den hamburgische Exemptionssag 1214—1660.*

a) Abschrift a.

1) Vgl. die Urkunde von 1325 Juli 15, Nr. 633.

**1061.**

*Testament der Witwe Mildenberg. — [Um 1325?]*<sup>1</sup>

Ego uxor Mildenberghes pie memorie ordino meum testamentum in hunc modum: Primo do filie mee Wermburghe X marcas et togam meam fioletam cum monilibus, ut nunc est, et pellicium varium et I lectum de melioribus et I pulvinar capitis et I cistam de II cistis in lobio. Item do Mechtildi nepti mee I marcam et I lectum cum I pulvinari, super quos hospites dormiverunt, et tunicam meam moretam et pellicium agninum et I cistam. Ad sanctum Petrum dabitur toga mea viridis cum monilibus et clenodiis, ut nunc est. Ibidem do I pannum glistiges ad opus corporis Christi. Ad sanctum Nycolaum VIII solidos ad structuram, ad sanctam Katerinam tantum, sancto spiritui tantum, ad fratres minores tantum, ad fratres maiores tantum, ad sanctum Jacobum tantum, ad sanctum Georgium coopertorium altaris, quod pro alterlaken scribo vel cooperimentum, quod idem est. Ad sanctam Mariam culcitram purpuream parvam, quam pendent ante dominam nostram beatam virginem. Ad clauxstrum prope civitatem I marcam argenti et cortinam, que ummehanc proprie nuncupatur.

*Original, Pergament.*

**1062.**

*Die Stadt Hamburg teilt Papst Benedikt [XII.]<sup>2</sup> die Ernennung des Magisters Gerhard von Rostock zum Prokurator der Stadt an der päpstlichen Kurie mit. — Hamburg, 1327 Juni 5.*

Sanctissimo in Christo patri ac domino domino Benedicto sacrosancte Romane ac universalis ecclesie summo pontifici . . Advocatus, consules Johannes Miles senior, Johannes de Monte senior, Hinricus de Holdenstede et ceteri et universitas opidi Hamburgensis Bremensis dyocesis, necnon

1) Der Charakter der Schrift scheint in diese Zeit zu weisen.

2) Die nur in einer Abschrift im Hamb. Schuldbuch überlieferte Urkunde trägt die Datierung 1327 Juni 5 wahrscheinlich zu Recht, obwohl es zu diesem Zeitpunkt einen Papst Benedikt nicht gab, an den sie gerichtet ist, sondern Johann XXII. alleiniger Papst in Avignon war. Die Namen der beiden an erster Stelle genannten Bürgermeister Joh. Miles senior und Joh. de Monte senior passen nur zum Jahre 1327, da beide nachweislich in den Jahren 1328/29 verstorben sind; auch ist ein Ratmann *Hinricus de Holdenstede* sonst nicht bezeugt, wohl aber *Albertus de Holdenstede*, der bis 1332 dem Rat angehörte. Den Vornamen *Hinricus* führte dagegen im Rat um diese Zeit *Hinricus de Hetfeld*, der seit 1325 Bürgermeister war und 1335 starb. So scheint bei den Namen der Angehörigen des Rats dem Abschreiber ein Versehen unterlaufen zu sein, indem er *einen* Namen — *de Hetfelde* — ausließ und den Vornamen des Ausgelassenen zum Familiennamen des zweiten — *de Holdenstede* — setzte. Auch die erwähnten Namen passen wohl zu 1327, doch nicht zu 1337, als ein *Conradus* (nicht *Hinricus*) *de Holdenstede* dem Rat angehörte. — Der hier zum Prokurator des Rats an der Kurie ernannte Magister *Gherhard von Rostock* berichtete erstmalig schon am 9. Febr. 1328 (Nr. 716) als hamburgischer Prokurator in Avignon an den Rat. Vermutlich ist die zuerst im Jahre 1327 ausgestellte Urkunde nochmals zu Beginn des großen Kapitelsprozesses im Jahre 1337 für *Gerhard von Rostock* ausgestellt, wobei der Schreiber nur den Papstnamen veränderte, im übrigen die Benennung der Ratsherren und die Datierung wie in der Vorurkunde ließ, oder es liegt nur ein Versehen des Abschreibers vor, der ungewollt statt *Johann XXII.* den Namen des im Amt befindlichen *Benedikt XII.* einsetzte, als er zu dessen Lebzeiten die Urkunde eintrug. Jedenfalls ist *Gerhard von Rostock* im Jahre 1338 wieder an der päpstlichen Kurie in hamburgischem Dienst als Prokurator tätig, vgl. *Die Rechnungsbücher der hamburgischen Gesandten in Avignon 1338—1355*, bearbeitet von *Th. Schrader*, Hamburg 1907, S. 5 u. 6.

Seghbodo de Ride presbiter ac Olricus de Mirica notarii dictorum consulum et universitatis, cum omnimoda reverencia devota pedum oscula beatorum. Sanctitati vestre cupimus fore notum, quod nos discretum virum magistrum Gher[hardum] de Rozstocke in Romana curia procuratorem absentem tamquam presentem facimus, constituimus et ordinamus nostrum et universitatis nostre et cuiuslibet nostrum coniunctu et divisim procuratorem in curia sanctitatis vestre: ad impetrandum litteras tam simplice quam legendas graciam seu iusticiam continentis et contradicendum eisdem, iudices eligendum et eos recusandum et de loco seu locis conveniendum et ad omnia et singula faciendum, que nos et quilibet nostrum facere possemus seu facere posset circa huiusmodi, etiam si mandatum exigant speciale et que verus facere posset et legitimus procurator. Dantes eidem . . . potestatem communiter et divisim et mandatum alium vel alios procuratorem seu procuratores substituendi loco sui et in se procuratoris officium resumendi, quandocumque et quocienscumque sibi visum fuerit expedire; ratum et gratum habituri, quicquid per dictum procuratorem nostrum et cuiuslibet nostrum substitutum vel substitutos ab ipso factum seu procuratum fuerit in premissis et quolibet premissorum. In cuius rei testimonium sigillo nostro presentibus a tergo apposito presencia roboramus. Datum Hamborch anno Domini millesimo CCC<sup>o</sup> XX<sup>o</sup> septimo nonas Junii.

*Abschrift im Liber pignorum et pactorum S. 78 a.*

## 1063.

*Die Verwalter des St. Georgshospitals vermieten einen am Pferdemarkt belegenen Garten des Hospitals an Ludekin von Fuhlsbüttel. — 1333 Juni 15.*

Procuratores domus sancti Georgii locaverunt Ludekino de Vulesbutle ortum dicte domus ut situs est apud Perdemarket ad sinistram manum, cum itur ad Alstriam, pro duobus talentis annuatim et obtinebit eundem ortum, quamdiu potest dictam persolvere pensionem. Actum Viti.

*Liber reddituum s. Jacobi fol. 19 b.*

## 1064.

*Rose, Propst des Klosters Eldena, bittet den Bürgermeister [in Lüneburg] Hinrich [von der Möhlen]<sup>1)</sup>, dessen Brüder und Margareta, Tochter des Johannes Miles in Hamburg, um Zahlung der vereinbarten Geldsumme an den Überbringer des Briefes. — [1325—1334.]<sup>2)</sup>*

Nos [R]osa Dei gracia prepositus in Eldena necnon totus ibidem conventus discretis viris et honestis Hinrico magistro civium necnon fratribus suis ac Margarete filie Johannis Militis in Hamborgh salutem in Domino. Vestram rogamus discretionem, quatinus exhibitori presencium pecuniam, secundum quod placitastis cum domino Bartoldo nostro cappellano secure presentetis.

1) Als Ratsherr in Lüneburg zum Jahre 1329 genannt; vgl. *Nachweise über ihn bei Volger, UB. der Stadt Lüneburg I, S. 441 f., 1872.*

2) *Amtszeit des Propstes Rose.*



Si feceri[ti]s, liberos et solutos vos dimittamus de predictis. In cuius rei testimonium sigilla nostra sunt appensa. Preterea, quicquid littere nostre continent, secundum quot nobis gratiari debetis, tenebimus firmum atque ratum.

*Abschrift im Lüneburgischen Sülzbuche der von der Mölen aus dem 16. Jahrhundert fol. 123 b, im Besitze des Vereins f. Mecklenb. Gesch. Hinzugefügt ist die Bemerkung: Disse breff is by den van der Molen. Gedruckt: Mecklenb. UB. VII, Nr. 4681.*

## 1065.

*Der Ratsherr Heinrich von Stendal und die Geschwister Nicolaus, Heinrich, Johann und Margarethe von Stendal verpfänden dem Sohn des verstorbenen Winand von Stendal; Ludekin, ihr Wohnhaus und eine Zollrente von 30 Mark für 200 Mark brandenburgischen Silbers, die sie ihm als mütterliches Erbteil schulden. — [1335] März 21.*

Dominus Hinricus de Stendal ac Nycolaus, Hinricus, Johannes ac Margareta ipsorum soror obligaverunt Ludekino filio quondam Winandi de Stendal fratris dicti Hinrici hereditatem suam, in qua morantur et redditus XXX marcarum in theloneo pro CC marcis Brandenburgensis argenti, in quibus sibi tenentur de bonis hereditariis sue matris, et satisficient pro defectu. Hanc pecuniam solvent, quando idem Ludeke erit mundich. Et quando ista pecunia est soluta, tunc predicti restituent nobis consulibus litteram, quam dedimus consulibus Berlinensibus a tergo signatam. Actum Benedicti.

*Liber contractuum fol. 44 a. Die Eintragung ist durchstrichen. Vgl. Nr. 558, 582 u. 628.*

**NAMENREGISTER**  
(Orts- und Personenregister)  
zu den Urkunden im Nachtrag  
Nr. 1040 – Nr. 1065

In Klammern eingeschlossene Seitenzahlen verweisen auf das Hauptregister

A.

**Adolf** (S. 55/56)

1. Adolf IV., Graf v. Holstein 1046
2. Adolf V., Sohn Johannis I. (Kieler Linie) 1046
3. Adolf VI., Sohn Gerhards I. (Schauenburger Linie) 1041. 1046
4. Adolf VII., Sohn Adolfs VI. (Schauenburger Linie) 1060
5. Adolf, Sohn Johannis II. 1046

**Ahrensburg**, S.-H., Kr. Stormarn (S. 3):  
Woldenhorn 1047

**Alardus** (S. 57)

8. Unververde 1048

**Alemannia** s. Deutschland

**Albrecht** (S. 57)

2. Uppenperde dietus, Notar Graf Adolfs VII. v. Holstein 1060

**Alster** (S. 3): 1063

**Altenwärder**: Oldenwerder 1057 A. 2

**Andreas** (S. 59)

8. [Stephani] de Lubeke, magister, canonicus Hamb 1056 A. 1

**Arnold** (S. 59): fil. Thomæ de Biscopinghe 1044

**Artlenburg** (S. 4): Fähre (passagium) 1059

**Avignon** (S. 4) 1053. 1055. 1056. 1062 A. 1

B.

**de Bake**, de Bac (S. 60): Egidius, magister, Prokurator am päpstl. Hof in Avignon 1045

**Bardowiek** (S. 5), Stift 1057 A. 2

**Benedikt** (S. 61)

3. XII., Papst 1062 u. A. 1

**Berlin** (S. 6), consules 1065

**Bernhard** (S. 61), Dompropst in Bremen 1042

**Bertold** (S. 62)

5. Pfarrer in Neuengamme 1057 A. 2

dominus Bartoldus, Kaplan des Klosters Eldena 1064

**Bertholomenus**, magister, advocatus 1045

**Bertram** (S. 63)

13. Kule miles 1041

**Bertrandus** (S. 63)

6. de Mediolano, Domherr in Lüttich, päpstl. Kaplan und Auditor sacri palacii 1045. 1049

**Berwick upon Tweed**, England (S. 6), 1057

**de Biscopinghe** (S. 63)

Thomas, Hbg 1044 u. A. 8

**Bonifaz VIII.**, Papst (S. 65), 1042

**Brandenburg** (S. 7)

Münze: Brandenburgense argentum 1065

**Bremen** (S. 7—9)

1. Stadt 1049. marca Bremensis argenti 1060
3. Diözese 1046. 1049. 1055. 1062
4. ecclesia Brem. (Stift) 1043. 1046. 1049
5. Erzbischof 1045. 1046. 1049. 1055. archiepiscopatus 1045
6. Domkapitel 1042. 1045. 1046. 1049. 1055
7. Domherren 1056 A. 1

**Bristol**, St. in England: Bristolle 1057**Brunsoen:**Hoyerus B., filius Meyneken, privignus  
Johannis Junghe 1058**Bule**, Bulle (S. 68)

1. Johannes, Magister, Lüb. Domherr 1045. 1056

**Burchard** (S. 68)

11. Grelle, bremischer Domherr 1056 A. 1

**Busolo** de Parma, päpstl. Kaplan, Domherr  
in Tournay 1056**Buxtehude** (S. 10), Stadt 1057 A. 2**C.****Cammin**, Pommern (S. 10), Bischof 1056 A. 1**Carpentras** (S. 10), Carpentorium 1049**Christoph** (S. 70)

2. Sohn des Grafen Johann II. v. Holstein 1046

**Cimmen** s. Simon**Clemens V.**, Papst (S. 70), 1046. 1049**de Clutz** (S. 71)

1. Hinricus, Domherr in Hbg 1045

**D.****Demmin**: Pfarrer Gerardus de Modcriz 1056  
A. 1**Deutschland** (S. 12): mercatores de Alemania 1057**Dietrich** (S. 74—76)

57. de Ovesvelde 1059

Theodericus, Domdekan in Bremen 1042

Tidricus sacerdos, Kaplan Graf

Adolfs VII. 1060

Thidericus miles dictus de Ronowe 1041

**E.****Eboracum** s. York**Eduard** (S. 78)

2. E. II., König v. England 1057

**Egbert** (S. 78)Ecbertus de Harn, hbg. Kaufmann 1057  
A. 1**Egidius** (S. 78)

1. de Bac, magister 1045

**Eldena**, Kloster in Mecklenburg: prepositus  
necnon conventus in Eldena 1064, s.  
Rose.**Engelbert** (S. 79): de Eppendorpe, Hbg 1051**England** (S. 13) 1057**de Eppendorpe**, Engelbert, Hbg 1051**Erich** (S. 80)

4. E. I., Herzog v. Sachsen-Lauenburg 1059

**de Erteneborg** (S. 80), Hartwicus consul  
Hmb. 1041**Esse** apud Groninghe s. Marienkamp**Esslingen** (S. 14), Zoll 1059

**F.****Falconis**

- Jordanus, Hbg. B. 1044  
 domina Hilleke 1044 u. A. 4  
 Johannes dictus Valke campsor 1044  
 A. 4  
 Flandria (S. 14): mercatores de F., Flandrenses 1057

- Floro**, Hinricus, famulus burgensis Hamb. 1040  
**France** (S. 82), Johannes dictus, canonicus Zverinensis 1056  
**Friedrich** (S. 82), famulus, filius dom. Thiderici militis dicti de Ronowe 1041, s. Rennowe

**G.**

- Georgswärder** (S. 15), Gorieswerdere 1043  
**Gerhard** (S. 83/84)  
 1. G. IV., Graf v. Holstein 1046  
 7. G. I., Graf v. Holstein 1046  
 8. G. II., Graf v. Holstein 1046  
 9. G. III., Graf v. Holstein 1046  
 34. de Rozstocke 1062 u. A. 1  
 G. II., Erzbischof von Bremen 1046  
 de Moderiz, Pfarrer 1056 A. 1  
**Gerlach** (S. 84)  
 2. Oldehavere 1060

- Gieselbrecht** (S. 35)  
 1. Erzbischof von Bremen 1042. 1043. 1045  
 2. Graf von Holstein 1046  
**Gorieswärder** (S. 15): Goringeswerder 1057  
 A. 2  
**Grelle**, Borchard, brem. Domherr 1056 A. 1  
 (S. 87)  
**Groningen**, Niederlande (S. 16): Esse apud Gr. s. Marienkamp  
**Gropere**, Wolderus, Hbg. 1044 u. A. 7  
**de Gusselare**, Ghosselare (Goslar), Johannes mercator de Alemannia 1057 u. A. 1

**H.**

- de Hamborch**, Homborg (S. 89), Johan, deutscher Kaufmann 1057 A. 1  
**Hamburg** (S. 17—24)  
 Stadt: 1044. 1046. 1060 u. St. 1062 u. A. 1  
 Straßen und Plätze (S. 18):  
 Bäckerstraße 1044 A. 5  
 Alte Bäckerstraße 1044 A. 1  
 Gröningerstraße: Groningherstrate 1058  
 Mattentwiete: twita Felicis 1044 A. 1  
 Neue Burg: 1044 A. 7  
 Pferdemarkt: Perdemarket 1063  
 Rödingsmarkt 1044 A. 2

- Kirchen** (S. 19/23):  
 Dom (S. 19/21): ecclesia 1045; sancta Maria 1061;  
 Domkapitel 1042 St. 1043. 1045. 1049  
 Dekan 1043. 1056 A. 1  
 Domherren 1045. 1055. 1056 A. 1  
 capitulum et clerici 1049  
 St. Petri-Kirche (S. 21): 1061; opus corporis Christi 1061  
 St. Nicolai-Kirche (S. 21/22): structura 1061  
 St. Katharinen-Kirche (S. 22): 1050. 1061; iurati 1050  
 St. Jacobi-Kirche (S. 22): 1061

- Klöster u. Hospitäler (S. 22/23):  
 St. Johannis-Kloster 1061  
 St. Marien-Magdalenen-Kloster 1061  
 St. Georgs-Hospital 1044; Vorsteher  
 (procuratores) 1063; cooperatorium alta-  
 ris 1061  
 Heiligen-Geist-Hospital 1044. 1061; Vor-  
 steher (provisores) 1048  
 Vogt (S. 23) 1062.  
 Rat (S. 23) 1040. 1051. 1052. 1060.  
 1062. 1065  
 Bürgermeister 1060. 1062  
 Gemeinde 1040. 1062  
 Zoll (S. 23) 1043  
 Währung (S. 24): denarii Hamb. 1059.  
 1060
- de Harn**, Ecbertus, hbg. Kaufmann 1057 A.1  
**Hartwich** (S. 90)  
 8. de Erteneborch, RM 1041  
**Harvestehude** (S. 25)  
 Kloster Vallis Virginum apud Hamburg  
 1041, claustrum  
 prope civitatem 1061  
 Propst 1041 s. Johann Nr. 21 (S. 104)  
 1060 u. St.; s. Wilhelm Nr. 2 (S. 153)  
**Helnrch** (S. 92—96)  
 6. Dekan des Bremer Doms 1042 (S. 92)
41. H. I., Graf von Holstein 1046 (S. 92)  
 88. de Clutz 1045 (S. 93)  
 139. [de Hetfelde], RM, wahrscheinlich statt  
 de Holdenstede 1062 u. A. 1 (S. 94)  
 194. Potecowe 1054 (S. 95)  
 220. de Stendal 1065 (S. 95)  
 249. de Wedele, Kaplan 1041 (S. 96)  
 251. de Welsede [sen.] 1060 (S. 96)  
 252. de Welsede [jun.] 1060 (S. 96)  
 Floro famulus burgensis Hamb. 1040  
 [von der Möhlen], Bgm., Lünzburg 1061  
 de Monte, Domherr, Hbg. 1055  
 filius Pycemanni, Hbg 1054  
 de Stendal, auch Heyno genannt, s. de  
 Stendal 12  
**Helmbrecht** (S. 96)  
 Helmbertus, scolasticus Lubicensis 1045  
**Hermann** (S. 97/98)  
 13. Zöllner in Esslingen 1059  
 64. Ribe, civis in Hbg 1060  
 de Rennowe, famulus 1041  
**Hilleke** Falconis, domina 1044, domina Hil-  
 leke relicta Johannis dicti Valke camp-  
 soris 1044 A. 4  
**Hogerus** (S. 100): Hoyerus Brunsoen 1058  
**de Holdenstede** (S. 100): Conradus, Hbg,  
 RM 1062 A. 1  
**Holstein** (S. 27), 1060 u. St.

## J.

- Johann** (S. 103—112)  
 1. J. XXII., Paps( 1053. 1055. 1056 u. A.1.  
 (S. 103)  
 3. Erzbischof von Bremen 1046. 1049 (S.  
 103/04)  
 21. Propst von Harvestehude 1041. 1047  
 (S. 104)  
 43. J. I., Graf von Holstein 1046. (S. 105)  
 44. J. II., Graf von Holstein 1046. (S. 105)  
 45. J. III., Graf von Holstein 1046. (S. 105)
132. od. 133. Bule, Bulle 1045. 1056. (S. 106)  
 275. Junge 1058. (S. 108)  
 317. de Melbeke, Hbg 1044 A. 6. (S. 109)  
 322. Miles senior, RM. 1062. 1064. (S. 109)  
 323. puer Johannis [Militis?] 1044. (S. 109)  
 330. de Monte, Bgm 1041. 1043 (filius). 1060.  
 1062 u. A. 1 (S. 109)  
 408. Servati 1045. (S. 110)  
 457. dictus Valke campsor 1044 A. 4. (S. 111)  
 dictus Franze 1056

de Gusselare (Goslar) 1057  
de Homborch 1057 u. A. 1  
Propst im Kloster Rinteln 1041  
Cimmen [Simon] 1044 u. A. 5  
de Stendal, Sohn von 434, 1065. s. de  
Stendal 13

**Jordan** Falconis, hbg. B. 1044  
**York**, England (S. 28)  
ballivi et communitas civitatis Eboraci  
1057, vicecomes Eboraci 1057  
**Junge** (S. 112)  
2. Johannes, Hbg 1058

## K.

**Kempeteden**, Nicolaus 1044  
**Konrad** (S. 113)  
28. de Holdenstede, RM. wahrscheinlich  
statt eines sonst nicht bezeugten Hin-  
ricus de H. 1062 u. A. 1

Bischof von Kamin 1056 A. 1  
**Kule** (S. 114)  
1. Bertrammus, holst. Ritter 1041  
**Kurland**, dominus dictus 1050, wahrschein-  
lich Domvikar Arnold Curlant (S. 72)

## L.

**Lauenburg** (S. 30): ecclesia 1059; plebanus  
1059. s. Ulrich 1  
**Liberstone Clyfe?**, England 1057  
**Lübeck** (S. 32)  
1. Stadt: denarii Lubicenses 1059  
2. Bistum: scolasticus 1045; thesaurarius  
1056  
**von Lübeck** (S. 117)  
2. Andreas, magister, canonicus Hamb.  
1056 A. 1. s. Andreas Stephani

**Ludolf** (S. 117/18)  
47. Ludekynus quondam Winandi de Sten-  
dal filius 1065  
Ludekinus de Vulesbutle 1063  
**Lüneburg** (S. 33)  
Stadt: consules 1059; Bgm. 1064 u. A. 1  
Sülzbuch: 1064 A. 1  
**Lüttich** (S. 34): canonicus Leodinensis  
s. Bertrandus de Mediolano  
**Lund**, Schweden (S. 33): canonicatus et pre-  
benda in ecclesia Lundensi 1055

## M.

**Margarete** (S. 119)  
15. filia Johannis Militis in Hamborgh 1064,  
personengleich mit uxor domini Ber-  
trammi Schelen  
de Stendal 1065, s. de Stendal Z. 14  
**Marienkamp** bei Groningen, Kloster in holl.  
Friesland: Esse apud Groninghe 1048  
**Markward** (S. 120)

1. Bischof von Ratzeburg 1059  
41. Potecowe 1054  
43. filius Hinrici Potecowe 1054  
50. Rusche, canonicus Hamb. 1045  
**Mathilde** (S. 121)  
Mechtildis, neptis uxoris Mildenberghes  
1061  
Mechtildis, relicta Sturemami 1044

**Matthäus (S. 121)**

2. de Modecia 1045

**de Mediolano (S. 122)**

2. Bertrandus, Domherr in Lüttich, päpstl.  
Kaplan 1045. 1049

**Meyneke**, filius quondam Hoyeri Brun-  
soenen 1058

**de Melbeke (S. 122)**, Johannes, Hbg 1044  
u. A. 6

**Mildenberghe**, uxor Mildenerghes pie me-  
morie 1061

**Miles (S. 123)**

8. Johannes senior, proconsul Hamb. 1062

**Margareta**, filia Joh. Militis, Tochter von  
Z. 8, 1064

**de Mirica (S. 123)**, Olricus, notarius con-  
sulum et universitatis 1062

**de Modecia (S. 123)**, Matheus, magister 1045

**de Moderiz**, Gerardus, Pfarrer in Demmin  
1056 A. 1

**[von der Möhlen]**, Heinrich, magister civium  
in Lüneburg 1064 u. A. 1

**de Monte (S. 124)**

7. Henricus, Hbg, Domherr 1055

11. Johannes senior, RM u. Bgm. 1041. 1060.  
1062 u. A. 1

**N.**

**Nanneke**, Nonne im Kloster Marienkamp  
bei Groningen, Tochter des hbg. RM  
Alard Unververde 1048

**de Nesse s. Nikolaus**

**Neuengamme (S. 36)**: Pfarrer 1057 A. 2. s.  
**Bertold**

**Nikolaus (S. 126/28)**

88. de Nesse 1044 u. A. 3

135. fil. Vordewari 1043 u. St.

Kempeteden 1044

de Stendal (nicht identisch mit Z. 121  
S. 128) 1065 s. de Stendal Z. 15

**O.**

**Oldehavere (S. 129)**

1. Gerlacus, famulus comitis Adolphi 1060

**Oppendorf**: Updorpe, D. in Westfalen, Kr.

Lübbecke 1041

**Osnabrück (S. 38)**

1. Bistum: episcopus, decanus ac cantor  
1046

2. Stadt: consules 1040

**de Ovesvelde (S. 130)**, Thidericus 1059

**P.**

**de Parma**, Busolo, Domherr zu Tournay,  
päpstl. Kaplan 1056

**Périgueux**, Frankr., Dep. Dordogne (S. 39):  
diocesis Petragoricensis 1045. s. Johan-  
nes Servati

**Pickering**, England, Grafsch. York: Pyke-  
ringe 1057

**Pycemanni**, Hinricus filius Pycemanni 1054  
u. A. 2

**(de) Potecowe (S. 133)**

2. Hinricus 1054

4. Marquardus 1054 u. A. 1

6. Marquardus, filius Hinrici 1054



## R.

- Ratzeburg** (S. 40), episcopus Raceburgensis 1059
- de Rennowe, Ronowe** (Rönnau)
1. Fredericus famulus, Bruder von 2, 1041
  2. Hermannus famulus, Bruder von 1, 1041
  3. dominus Thidericus miles dietus de R., Vater von 1 und 2, 1041
- Reynerius**, magister, advocatus 1045
- Ribe** (S. 134)
3. Hermannus, hbg. Bürger 1060
- de Ride** (S. 135), Seghbodo, presbiter, notarius consulum et unversitatis 1062
- Rinteln**, Nieders. (S.41), Nonnenkloster: Johannes prepositus, abbatisa et conventus monialium monasterii in R. 1041
- Rom** (S. 42), Romana curia 1062 u. A. 1; abbas Montis Albani 1045
- de Ronowe s. de Rennowe**
- Rose**, Propst des Klosters Eldena 1064 u.A.2
- von Rostock** (S. 136)
1. Gherardus, hbg. Prokurator b. d. päpstl. Kurie 1062 u. A. 1
- Rudolf** (S. 136): Rodolfus, magister, organista 1052
- Rusche** (S. 137)
2. Marquardus, canonicus Hamb. 1045
- Rüstringen** (S. 42): Archidiakonats d. Bremer Kirchenprovinz 1056 A. 1

## S.

- Sasel**, Dorf in S. H., jetzt Hbg (S. 43): villa Sasle 1043
- Schauenburg** (S. 43): comes de S. 1060 u. St.
- Schulte**, ritterl. Familie in Horneburg, Reg. Bez. Stade (S. 139): 1057 A. 2
- Schwerin** (S. 44): canonicus 1056
- Segebodo** (S. 139)
2. de Ride 1062
- Servati** (S. 140), Johannes, magister, Notar der Diözese Périgueux 1045
- Setewale, Sctiwalle** (S. 140): Ulricus, mercator de Alemannia 1057
- Simon**: Joh. Cimmen, Simon od. filius Simonis pistoris 1044 u. A. 5
- Sluis**, Niederlande, Pr. Sceland, chem. Flandern (S. 45): 1057 u. A. 1
- Stade** (S. 46): Stadis 1043
- de Stendal** (S. 142)
3. dominus Hinricus, Bgm. Hbg, auch Heyno oder H. Winandi genannt, Sohn von Winandus de St. Z. 10, 1065
6. Ludekynus filius quondam Winandi de St., Sohn von Winandus de St. Z. 11, 1065
  11. quondam Winandus de St. frater Hinrici, Bruder von 3, Sohn von 10, 1065
  12. Hinricus, auch Heyno genannt, Sohn von 5, Neffe von 3 u. 11, Bruder von 13, 14 u. 15, 1065
  13. Johannes, Sohn von 5, Neffe von 3 u. 11, Bruder von 12, 14 u. 15, 1065
  14. Margareta, Tochter von 5, Nichte von 3 u. 11, Schwester von 12, 13 u. 15, 1065
  15. Nycolaus, Sohn von 5, Neffe von 3 u. 11, Bruder von 12, 13 u. 14, 1065
- Stephani** (S. 142)
1. Andreas de Lubeke, magister, Domherr zu Hbg. 1056 A. 1
- Sturemannus**: relieta Sturemanni 1044; Mechtildis filia Sturemanni 1044 A. 2

## T.

**Tecklenburg**, St. u. Kr. in Westf., comes de  
Thekeneburg 1040  
**Thilemannus** de Tungheris, magister 1045  
**Thomas** (S. 145): de Biscopinge, Hbg 1044  
u. A. 8  
**Tinsdahl** (S. 48): Tynsdale 1060 u. St.  
**Tornacensis** s. Tournay

**Tournay**, Belgien, Pr. Hennegau: canonicus  
Tornacensis 1056 s. **de Parma**  
**Tours**, Frankreich (S. 49): grossi Thuronen-  
ses 1045  
**de Tungheris**, Thilemannus, magister, Pro-  
kurator am päpstl. Hof 1045  
**Twielenfleth** (S. 49): Twilenvlete 1047

## U.

**Ulrich** (S. 146)  
1. Pfarrer zu Lauenburg 1059  
3. de Mirica 1062  
Setiwalle [Setewale] 1057 u. A. 1  
**Unververde** (S. 146): Alardus, Hbg, RM,

Tochter Nanneke 1048  
**Updorpe** s. Oppendorf  
**Uppenperde** (S. 146)  
2. Albertus, Kaplan u. Notar des holst.  
Grafen Adolf VII. 1060

## V.

**Vallis Virginum** s. Harvestehude  
**Vordewari**, Wordewari, Nicholas filius V.,

hbg. B. 1043 u. St.  
**de Vulesbutle**, Ludekinus, Hbg 1063

## W.

**Walter** (S. 150): Wolderus Gropere, Hbg  
1044 u. A. 7  
**de Wedele** (S. 151)  
8. Hinricus, Kaplan des holst. Grafen  
Adolfs VI. 1041  
**de Welsede** (S. 152)  
2. Hinricus (senior), officarius comitis  
Adolfi 1060  
3. Hinricus (iunior), officarius comitis  
Adolfi 1060  
**Wermburgh**, filia uxoris Mildenerghes 1061

**Wilhelm** (S. 153)  
2. Wilkinus, Propst des Klosters Harveste-  
hude 1060  
5. Willekinus, Priester u. Vikar am hbg.  
Dom 1043  
**Winand** (S. 154)  
3. de Stendal iunior 1065, s. de Stendal  
Z. 11  
**Woldenhorne** s. Ahrensburg  
**Wulfhaghen**, Wlfhaghen (S. 156): Willelmus,  
Willikinus, mercator de Alemannia, Hbg  
1057 u. A. 1

BERICHTIGUNGEN  
zum Text der Urkunden

des

Hamburgischen Urkundenbuches Band II  
(1301–1336)

(aufgeführt nach den Nummern der Urkunden)

- Nr. 14 Z. 5: earum statt eorum.
- Nr. 17 Z. 13: Ber[trammo] dicto Motemeduuele statt Ber[uardo] d. M.
- Nr. 32 Z. 8, letzte Ziffer: 1302 statt 1301.
- Nr. 53 St. B Z. 3 S. 39: statt „ist am 16. Dezember 1557 . . . zu Buxtehude vorgelegt“ ist zu setzen: „ist am 16. Februar 1558 . . . zu **Bremen** vorgelegt“.
- Nr. 65 S. 47 zur St. hinzufügen: Original im Stadtarchiv zu Salzwedel.
- Nr. 91 S. 63 hinzufügen: Der genannte Thidericus Hasenvoth war nach Ausweis des Lüneburger Stadtbuches Lüneburger; die Urkunde gehört daher nicht hierher.
- Nr. 193 S. 125: zu datieren 1308 Dezember 31 statt 1309 Dez. 31.
- Nr. 242 S. 153 Z. 9 v. u.: prepositure statt preposituro.
- Nr. 259 S. 169 Z. 18: Bertrando de Mediolano archipresbytero canonico statt canonice.
- Nr. 282 S. 192 Z. 3 v. u.: Terre sancte statt terre sancte.
- Nr. 292 St. S. 201 letzte Zeile: coram officiali archiepiscopi statt archiepiscopo.
- Nr. 305 S. 215 drittletzte Zeile des Urkundentextes: episcopo . . . Lodovensi statt Lodonensi.
- Nr. 309 St. Z. 2: ipsam statt ipsum.
- Nr. 313 S. 224 Note a: satis statt statis.
- Nr. 333 Z. 6 letztes Wort: grammatisch richtig ist expense statt expensas, wie es die Vorlage aufweist.
- Nr. 353 Z. 8: zwischen scalas und cripte fehlt ein Komma.
- Nr. 354 St. Z. 2 S. 258: Holstein-Schauenb. Grafen statt Lauenb.
- Nr. 380 St. Z. 7 S. 278: Nach Egidius de Bake muß es statt „Name der Persönlichkeit . . . vermutlich eines Prokurators“ heißen: „Name des Prokurators, an den die Urkunde auszuhändigen war“.
- Nr. 387 S. 287 u. 288: In den Noten d und o sind die Fragezeichen am Schluß jeder Note zu tilgen. Beide Silben ergänzen sich zu „vacat“, um anzugeben, wo für eine Neuausfertigung der Urkunde ein Stück des Textes ausgelassen werden sollte.
- Nr. 390 S. 292 Z. 2: infra eundem comitatum statt eandem comitatem.
- Nr. 420 St. 3 S. 324: Oslo statt Opslo.
- Nr. 432 St. S. 333. Statt „des päpstlichen Auditors Peter“ ist zu setzen „des stellvertretenden päpstlichen Auditors Peter de Pratis“, vgl. H. Breßlau, Handb. d. Urk. lehre I<sup>3</sup> S. 285 Anm.
- Nr. 433 Z. 13: Note a ist zu streichen; Z. 14: nach contrahit ist ein Komma zu setzen.

- Nr. 438 S. 337 Z. 14: Nach „ducente marco“ fehlt ein Komma.
- Nr. 445 S. 343 letzte Zeile: „XL dies et unam karenam“ statt „in karenam“.
- Nr. 446 Anm. 1 S. 344 unter 2: Der Name ist „Hinricus Dux“ statt „Hinrici dux“.
- Nr. 462 St.: Beim Druckvermerk hinzufügen: doch mit verlesenem Abtsnamen Hinricus statt Hermannus.
- Nr. 463 St.: Bei den Druckorten hinzufügen: Schlesw. Holst. Lauenb. Reg. und Urk. IV Nr. 391 mit Datierung ca. 1350.
- Nr. 466 S. 359 Z. 2: manu **propria** statt manu publica.
- Nr. 473 St. S. 367: In 2 muß die Kürzung auf der Falte mit R[escripta] statt R[egistrata] aufgelöst werden.
- Nr. 483 Regest S. 376: Es ist statt des „Klosters St. Adalbert“ zu setzen „des Klosters Aduard“. Am Ende der ersten Textseite ist entsprechend „in Adawert“ statt in Adalbert zu lesen.
- Nr. 517 St. Z. 2 f. S. 403: statt „(14. Jahrh.) . . . prorogavit“ ist zu lesen: 1323 III. kalendas Novembris dominus B[ertrandus de Deucio] auditor prorogavit . . . (s. H. Breßlau, Handb. d. Urk. lehre I<sup>2</sup> S. 284).
- Nr. 527 Anm. Z. 1 S. 410: Nach „Kapellan“ ist einzufügen „und Auditor litterarum contradictarum“ (s. H. Breßlau, Handb. der Urk. lehre I<sup>2</sup> S. 284). Die Form dieser Urkunde und von Nr. 529 ist die in der „Audientia litterarum contradictarum“ ausgestellte der „cautio“ (s. J. Teige, Beitr. z. Gesch. der Audientia litt. contrad., Prag 1897 S. 56 f.).
- Nr. 529 Regest Z. 1 S. 412: Vor dem Namen Petrus de Nogareto ist einzufügen: „und Auditor litterarum contradictarum“; vgl. Nr. 527 Anm. 1.
- Nr. 534 Z. 3 v. u. S. 414: [borgen] statt [borgeren].
- Nr. 552 St. S. 433: Hinzufügen: Diese Urkunde ist ebenso wie Nr. 551 nach dem in der päpstl. Kanzlei gebräuchlichen Formular einer „conservatoria in forma Viennensis consilii“ ausgefertigt (s. M. Tangl, Die päpstl. Kanzleiordnungen von 1200 bis 1500, Innsbr. 1894 S. 321).
- Nr. 595 Z. 3 v. u. S. 464: Nach Ostergo ist ein Komma zu setzen.
- Nr. 636 S. 500 Z. 8: Hamburgensis statt Hamburgensem.
- Nr. 649 St. Z. 4 S. 511: Statt „ein Vermerk (15. Jahrh.), der . . . eingetragen war“ ist zu setzen: „ein Vermerk (15. Jahrh.), der sich auf die Eintragung im Liber quadratus, dem von Jordan von Boitzenburg angelegten Kopialbuch, bezieht, . . .“
- Nr. 659 S. 517 Z. 17: paciscendi statt pasciscendi.
- Nr. 663 S. 521 Z. 1: „wi holden uns wel ghepayt“ statt „dat wi ons houden“.
- Nr. 686 Anm. 2 S. 533: Domherr zu **Patras** statt Passau.

- Nr. 689 St. Z. 3 S. 538: Zusatz: Das Stück liegt jetzt unter der Signatur Holstein 25a im Archiv der Hansestadt Lübeck.
- Nr. 698 S. 545 Z. 6 v. u.: *vacacione* statt *vocacione*.
- Nr. 700 Anm. a letzte Zeile S. 546: Statt „*Registrum Vaticanum*“ ist zu lesen „*Registrum Avinionense*“.
- Nr. 703 St. Z. 3 S. 549: Statt *R[egistrata]* wird ebenso wie in Nr. 473 S. 367 *R[escripta]* aufzulösen sein. *R. de Buxian* ist der Name des Schreibers.
- Nr. 714 S. 558: Im Notarvermerk ist das Komma am Schluß Z. 1 zu streichen.
- Nr. 716 S. 560 Z. 12: *michi* statt *michei*.
- Nr. 731 S. 574 Z. 14: „*electo Ovetensi*“ statt *Quetensi*.
- Nr. 733 St. S. 578: Nach „verloren“ einzufügen: falls die schon vorher angehängten Pressel von den Empfängern benutzt worden sind, was nicht immer der Fall war.
- Nr. 754 S. 595 Z. 7: *disterminavi* statt *disterminari*.
- Nr. 779 Regest Z. 8 S. 612: in Halland statt Holland.
- Nr. 780 St. Z. 5 S. 614: Ludolf von Scarpenberg statt Rudolf v. S.
- Nr. 813 Z. 2 S. 634: Statt „dem Domherrn *Magister Nicolaus . . .*“ ist zu setzen: „dem *Corrector litterarum apostolicarum Magister Nicolaus Fabioli de Fractis*, nicht residierendem Domherrn zu Patras“ (s. H. Breßlau, Handb. d. Urk. lehre I<sup>2</sup> S. 280 A. 8).
- Nr. 883 letzte Zeile S. 682: *extincti* statt *extincta*.
- Nr. 892 Anm. 1 S. 687: **Christian** Dannenberg statt Hermann D.
- Nr. 896 Regest Z. 2 S. 689: Statt „aus den Kirchspielen Geesthacht und St. Dionys“ ist zu setzen: „aus den Kirchspielen **Marschhacht** und St. Dionys“. Beide Kirchspiele mit weiteren genannten Orten liegen in der Winser Elbmarsch.
- Nr. 905 Z. 11 S. 697: Das Komma nach *temporibus* ist zu streichen.
- Nr. 943 S. 727 Z. 11 v. u.: *Jesu* statt *Jhesu*.
- Nr. 951 S. 735 Z. 11 v. u.: „*tractatus inter partes*“ statt *translatus*.
- Nr. 976 Z. 5 v. u. S. 754: *interminacione* statt *incriminacione*.
- Nr. 1024 S. 820 Abs. 2 Z. 7: *abrasus* statt *obrasus*.  
S. 823 Z. 18: *ab omnibus* statt *ob omnibus*.
- Nr. 1062 S. 403 A. 2 Z. 9 **Hinricus** statt *Hinrircus*

# BERICHTIGUNGEN

zum Registerband

des

Hamburgischen Urkundenbuches Band II

(1301–1336)

## Berichtigungen zum Ortsregister

- S. 3 Spalte 2: Artikel Alster Z. 2 streichen: S. 123 A. 1.
- S. 4 Spalte 2: Nach Au, aqua, decursus in Grevenkop 324 einfügen: s. Kremper Au.  
Nächste Zeile: **Audeich**, Deich in Grevenkop 324.
- S. 5 Spalte 1: **Bardowiek** statt Bardowick.
- S. 7 Spalte 2: Artikel Bremen Z. 2 einfügen vor 73: 53 St., s. Berichtigung zu 53.
- S. 13 Spalte 1: Artikel Elbe Z. 3 am Schluß einfügen: 185.
- S. 15 Spalte 1: Artikel Gandersheim: Kreisstadt statt Kreistadt.
- S. 16 Spalte 1: Artikel Geesthacht Z. 3 streichen: Kirchspiel 896.  
Artikel Hachede s. Geesthacht, hinzufügen: und Marschhacht.
- S. 30 Spalte 1: Nach Artikel Krempe einfügen: **Kremper Au**, aque decursus in Greven-  
cop 324.
- S. 33 Spalte 1: Artikel Lüneburg Z. 6 hinzufügen: 91 St., s. Berichtigung zu 91.
- S. 34 Spalte 2: Nach zweitem Artikel Marsch hinzufügen als neuen Artikel: **Marschhacht**:  
Hachede, Kirchspiel 896.
- S. 43 Spalte 1: Artikel Salzwedel Z. 3 einfügen: 65 St., s. Berichtigung zu 65.
- S. 46 Spalte 1 letzte Zeile: Stagnum Magnum (ohne Komma).



## Berichtigungen zum Personenregister

- S. 76 Spalte 1: Bei **Dietrich** 87. Wraac 13 statt 12.
- S. 83 Spalte 1: Bei **Gardelaghe** hinzufügen: s. a Miles, de Stendal.
- S. 123 Spalte 1 u. 2: Bei **Miles** 1. Christianus, statt „Hbg (oder Lüneburg?)“ Bgm. in Lüneburg, Bruder von 9 und von Winandus de Stendal, s. d. Nr. 10.
- Miles** 3. Ghesa, statt Schwester von 5, 10 u. 14: „Schwester von 5 u. 10“.
- Miles** 5. Hinricus, statt Bruder von 3, 10 u. 14: „Bruder von 3 u. 10“.
- Miles** 9. Johannes iunior, zu streichen Spalte 1 letzte Zeile „filius: dom. Wernerus perpetuus vicarius ecclesie Bardewicensis 607, clericus 720“.
- Miles** 10. Johannes Miles III, „consul“ streichen; statt Bruder von 3, 5 u. 14 einsetzen: Bruder von 3 u. 5. Die Zeile „Johannes Miles iunior consul“ mit den Nummern 371—957 streichen und die Nummern bei
- Miles** 11. „Johannes dictus Miles filius Kristiani dicti Riddere“ anfügen mit dem weiteren Zusatz: Sohn von 1, consul Hamburgensis, Vater von 14.
- Miles** 14. Wernerus: statt „Sohn von 9, Bruder von 3, 5 u. 10“ zu setzen: Sohn von 11.\*)
- S. 134 Spalte 2: Nach Reymwardus einfügen: de Reventlo, Jwanus 119. 862. 1003. 1010.
- S. 142 Spalte 1 u. 2: **de Stendal** 2. Hinricus, Bruder von 4 u. 7 . . . ganz streichen; die dabei genannten Nr. 84. 221 u. Anm. 1 einfügen bei
- de Stendal** 3. Hinricus, zu „Bruder von 5 u. 11“ hinzufügen „u. von 4 u. 7“, vor „Winandi“ einfügen: Heyno.
- de Stendal** 4. Jacobus, magister, statt „Bruder von 2 u. 7“ setzen: Bruder von 3, 5, 7 u. 11.
- de Stendal** 5. Johannes, Sohn von 10 statt „Bruder von 3 u. 11“ setzen: Bruder von 3, 4, 7 u. 11.
- de Stendal** 7. Nicolaus, statt „Bruder von 2 u. 4“ setzen: Bruder von 3, 4, 5 u. 11.
- de Stendal** 10. Winandus, einfügen nach Hbg „Bruder von Christian Miles

\*) Nach neueren genealogischen Ermittlungen im St.A.Hbg durch Prof. Dr. Heinrich Reincke.

u. Johannes Miles senior, s. Miles Z. 1 u. 8;“ statt „Vater von 3, 5 u. 11“ einsetzen: Vater von 3, 4, 5, 7 u. 11.

S. 154 Spalte 2: **Winandi 2. Johannes**, nach „de Stendale“ einfügen: Bruder von 1.

S. 155 Spalte 2: Wlverdestorpe statt Wlversdestorpe.

S. 156 Spalte 1: Vor **Wraak, Hinricus** einfügen: Dietrich RM Hbg 13. 119.

S. 181 Spalte 1: In der Reihe der Ritter nach Conrad v. Redere einfügen: Jwan v. Reventlow.

S. 184 Spalte 1: In der Reihe der Ratsherren zu Hamburg vor Richard Wraak einfügen: Dietrich Wraak.

## Berichtigungen zum Wort- und Sachregister

- S. 214 Spalte 2: behouden statt behonden.
- S. 241 Spalte 2: Nach decretum **Beschluß** statt Beeschluß.
- S. 242 Spalte 2: Artikel deferre 4. Zeile Schluß: nach „ecclesiam“ ein Komma setzen.
- S. 257 Spalte 1 1. Zeile: S. 736 Anm. statt Onm.
- S. 275 Spalte 1: Im Artikel innovare Z. 4 **protestationes** statt potestationes.
- S. 311 Spalte 1: Im Artikel pluralitas Z. 2 **personatuuum** statt personatum.
- S. 318 Spalte 1 1. Zeile: **procurare** statt procure.
- S. 322 Spalte 2: Artikel publicus: publica vox statt publiä.
- S. 327 Spalte 2: Artikel redditus 5. Zeile v. u. in **theloneo** statt in theoloneo.
- S. 333 Spalte 2: Artikel richter Z. 1 **iustitiarius** statt iustititarius.
- S. 355 Spalte 2: Artikel terminare, letzte Zeile **terminantur** statt statt terminatur.
- S. 364 Spalte 2: Artikel verleihen 1. Zeile: **conferre** statt confere.
- S. 369 Spalte 1: Artikel vindicare, letzte Zeile v. statt v